الاحاطہ فی اخبار غرناطہ

حصّۂ اوّل

سلسلۂ نصابیات علمیہ جامعہ عثمانیہ

الاحاطہ فی اخبار غرناطہ

حصہ اوّل

تالیف

الوزیر محمد لسان الدین بن الخطیب

ترجمہ

مولوی سید احمد اللہ صاحب ندوی

سنہ ۱۳۵۰ھ م سنہ ۱۳۴۱ف م سنہ ۱۹۳۲ء

دارالطبع جامعہ عثمانیہ سرکار عالی حیدرآباد دکن

فہرست مضامین اخبار غرناطہ

حصہ اوّل

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

نحمدہ ونصلی علیٰ رسولہ الکریم

دیباچۂ مصنّف

خدا نے کتابوں کو علمی عجائب وغرائب کی تحصیل کے لئے ایک ذریعہ بنایا ہے، اگر ان کا وجود نہ ہوتا تو دنیا میں آنے والے انسان جانے والوں سے بے خبر ہو جاتے، اور محاسن و محامد مرنے والوں کے ساتھ مدفون ہو جاتے، اور فضل و کمال کے ستارے دیکھنے والوں کی نظروں سے اوجھل ہو جاتے پھر نہ کوئی خبر ملتی جو نقل کی جاتی، نہ کوئی دلیل ملتی جس پر غور کیا جاتا۔ اور نہ کوئی طریقۂ سیاست ملتا جو حاصل کیا جاتا، اور نہ کوئی اصل ملتی جس کی طرف کچھ منسوب کیا جاتا، لیکن خدائے عزوجل نے ہمیں ہدایت کا راستہ دکھایا، اور انسانوں کو قلم کے ذریعے سے وہ قیمتی معلومات بتائے جن سے وہ کبھی واقف نہیں ہو سکتا تھا، اس لئے ہم نے نشانات کو مشعلِ ہدایت پایا، خبروں کو مندرج پایا، روایت کے سلسلوں کو مربوط پایا، سیر و تواریخ کو مرتب پایا، آثار و علائم کو منقول پایا، فضائل اور مناقب کو جانے والوں کے بعد بھی باقی پایا، اور یادگاروں کو شاہد پایا، گویا کاغذ جو بمنزلہ دن کے ہے اور سیاہی جو بمنزلہ رات کے ہے اس عالم کون و فساد میں دن و رات کا مقابلہ کر رہے ہیں۔ جب گردش لیل و نہار کسی شے کو تہ کر دیتی ہے تو کاغذ و سیاہی اسے پھر شائع کرتے ہیں اور جب وہ کسی واقعہ کو دفن کر دیتی ہے تو یہ دونوں پھر اسے زندہ کرتے ہیں،

اگر زمانے کی زبان گویا ہوتی اور اس مناقضہ کی تحقیق کرنے میں تامل کرتا تو

بہت کچھ غصہ اور ملامت کرتا اور اپنا ہر روز کا علم شائع کر دیا کرتا۔
چونکہ فن تاریخ انسانی ضروریات کا منبع ہے۔ اور مختلف معلومات کے اجتماع کا ذریعہ ہے، انسان اس سے اپنے شرعی اور طبعی حسب و نسب کو معلوم کرتا ہے اور اطمینان و راحت کے زمانے میں تجارب حاصل کرتا ہے، زمانے کے ظاہر اور مخفی حالات سے استدلال لاتا ہے، اہل نظر کو خدا کی قدرت کے کرشمے نظر آتے ہیں، جس سے ان کے سینے نور ایمان کے لئے کھل جاتے ہیں، اور خود کلام مجید میں قصص اور حکایات کا ہونا اس فن کی تکمیل کے لئے بیّن شہادت ہے، چنانچہ خدا فرماتا ہے:۔

کُلاًّ نقص علیك من انباء الرسل ما نثبت فوادك	اور سب چیزیں بیان کرتے ہیں تیرے سامنے رسولوں کے احوال سے جس سے تسلی دیں تیرے دل کو۔ (سورۃ ھود)

اور ایک دوسری جگہ پر یہ ارشاد ہوتا ہے۔

ونحن نقصّ علیك احسن القصص بما اوحینا الیك هذا القراٰن وان كنت من قبله لمن الغافلین	ہم تجھے بہترین قصہ سناتے ہیں بذریعہ اس قرآن کے جس کی وحی ہم نے تمہاری طرف نازل کی ہے اور تو تھا اس سے پہلے البتہ بے خبروں میں۔ (یوسف)

اس لئے اب راستہ صاف ہو گیا، اور یہ معلوم ہو گیا کہ تاریخ کی ضرورت کو عقل اور مذہب دونوں یکساں محسوس کرتے ہیں۔ بعض مصنفین نے اس کے لئے راتوں کو نیند حرام کر دی ہے، اور اپنی جوانی کی بہترین قوتوں کو گھلا کر ایسی مصنفہ کتابوں میں ودیعت رکھ دیا ہے جن کی طرف لوگ ہمہ تن متوجہ رہا کرتے ہیں، اور جن کو پسندیدہ نظروں سے دیکھتے ہیں۔
مصنفین کے اغراض و مقاصد مختلف ہیں بعضوں نے صرف واقعات کو محفوظ کر دیا ہے بعض نے لوگوں کے احوال کی طرف توجہ کی ہے، اور اس موضوع پر تمام لوگوں کے حالات کے احاطہ سے عاجز آ کر عمائد کو چن لیا ہے، ان میں عموماً تو اکثر ممالک کے عمائد کے حالات بھی لکھے گئے ہیں اور خاص طور پر خاص شہروں کے عمائد کے حالات، لکھے گئے ہیں۔
علمی میدانوں کے شہسواروں نے علوم کو اپنا مطمع نظر بنایا، اور ذاتی معلومات

اور امکانی جد وجہد کے مطابق اس کو وسعت دی ہے، اور اپنے وطن مالوف کی خصوصیات اور ان کے ان حقوق کی بنا پر جو سکونت کی وجہ سے عائد ہوتے تھے تخصیص کی طرف بھی متوجہ ہوئے انھوں نے وطن کی ذمہ داریوں اور ایفاء عہد کا خیال کرتے ہوئے خاص ان لوگوں کے حالات لکھے جن کا ان سے تعلق تھا، اس لئے ہم ان لوگوں کی تصنیفات کی ایک فہرست درج کرتے ہیں جنھوں نے اپنے وطن کی تاریخیں لکھی ہیں۔ رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ،

۱۔ تاریخ بخاری مصنفہ ابو عبداللہ محمد بن احمد سلیمان الغنجاری۔

۲۔ تاریخ اصبہان مصنفہ ابو نعیم احمد بن عبداللہ صاحب الحلیہ۔

۳۔ تاریخ اصبہان مصنفہ ابو زکریا احمد بن عبدالوہاب بن نبذۃ الحافظ۔

۴۔ تاریخ نیساپور مصنفہ حاکم ابو عبداللہ بن الیسع، اور عبدالغافر بن اسماعیل نے اس کی ذیل لکھی ہے۔

۵۔ تاریخ ھمدان مصنفہ ابو شجاع یسرویہ بن شہردار بن شیرویہ محمد ابن فناخسرو دیلمی۔

۶۔ تاریخ طبقات اہل شیراز مصنفہ ابو عبداللہ محمد بن عبدالعزیز بن القصار۔

۷۔ تاریخ ھرات مصنفہ ابو عبداللہ الحسن بن محمد الکتبی۔ اس مصنف کا نام مشکوک ہے،

۸۔ تاریخ ھرات مصنفہ ابو اسحٰق احمد بن لیس الحداد، اس کتاب میں ان تابعین اور محدثین کے حالات بھی درج ہیں جنھوں نے ھرات میں اقامت اختیار کی تھی،

۹۔ تاریخ سمرقند مصنفہ عبدالرحمٰن بن محمد اندلسی۔

۱۰۔ تاریخ نشب مصنفہ جعفر بن محمد المعبر المستغفری۔

۱۱۔ تاریخ جرجان مصنفہ ابو القاسم حمزۃ بن یوسف بن ابراہیم السہمی۔

۱۲۔ تاریخ رقہ مصنفہ ابو علی محمد بن سعید بن عبدالرحمٰن القشیری۔

۱۳۔ تاریخ بغداد مصنفہ خطیب ابوبکر بن ثابت، اور ابو سعید عبدالکریم بن محمد بن منصور السمعانی کی اس کتاب پر ذیل ہے۔

۱۴۔ اخبار بغداد مصنفہ احمد بن طاہر۔

۱۵۔ تاریخ واسط مصنفہ ابو الحسین بن علی ابو الطیب الخلافی۔

۱۶۔ تاریخ حمص مصنفہ ابو القاسم عبدالصمد بن سعید القاضی، اس کتاب میں ان صحابہ کے حالات درج ہیں جو حمص آئے تھے۔ جو وہاں سکونت پذیر ہو گئے، جو وہاں سے چلے گئے ان میں سے کون واپس آیا اور کون نہیں آیا کس نے حدیث سنائی اور کس نے

حدیث نہیں سنائی۔

۱۷۔ تاریخ دمشق مصنفہ ابوالقاسم علی بن الحسن بن عساکر

۱۸۔ تاریخ مکہ۔ مصنفہ ازرقی۔

۱۹۔ تاریخ مکہ۔ مصنفہ ابن النجار۔

۲۰۔ تاریخ مصر۔ مصنفہ عبدالرحمٰن بن احمد بن نواس۔

۲۱۔ تاریخ اسکندریہ۔ مصنفہ وجیہہ الدین ابوالمظفر منصور بن سلیمان بن منصور بن سلیم
" الشافعی۔

۲۲۔ تاریخ طبقات فقہاء تونس۔ مصنفہ ابومحمد عبداللہ بن ابراہیم بن ابوالعباس بن
" خلف التیمی۔

۲۳۔ عنوان الدرایہ۔ مصنفہ ابوالعباس الغفری، اس کتاب میں بجایتہ کی ساتویں صدی
" کے عمائد کے حالات درج کیے گئے ہیں۔

۲۴۔ تاریخ تلمسان۔ مصنفہ ابن الاصفر۔

۲۵۔ تاریخ تلمسان۔ مصنفہ ابن ھدیۃ۔

۲۶۔ تاریخ فاس۔ مصنفہ ابوعبدالکریم۔

۲۷۔ تاریخ فاس۔ مصنفہ ابن ابی ازرع۔

۲۸۔ تاریخ فاس۔ مصنفہ فولجی۔

۲۹۔ تاریخ سبتہ المسمیٰ بالفنون الستہ۔ مصنفہ ابوالفضل عیاض بن موسیٰ بن عیاض، مصنف
" نے اس کتاب کو مسودہ کی حالت میں چھوڑا۔

۳۰۔ تاریخ بلنسیہ۔ مصنفہ ابن علقمہ۔

۳۱۔ تاریخ البیرۃ۔ مصنفہ ابوالقاسم محمد بن عبدالواحد الغافقی الملاذی۔

۳۲۔ تاریخ شقورہ۔ مصنفہ ابن ادریس۔

۳۳۔ تاریخ مالقہ۔ مصنفہ ابوعبداللہ ابن عسکر، مصنف نے اس کتاب کو ناتمام حالت میں
" چھوڑ کر وفات پائی، اس کی تکمیل مصنف کے برادرزادے ابوبکر ابن خمیس نے کی۔

۳۴۔ الاعلام در مجلس اعلام اہل مالقہ۔ مصنفہ ابوالعباس اصبغ بن العباس۔

۳۵۔ "الاحتفال فی اعلام الرجال"۔ مصنفہ ابوبکر الحسن بن محمد بن مفرج القیسی۔

۳۶۔ تاریخ قرطبۃ۔ جو منتخب ہے کتاب الاحتفال کی'' طلیطلہ کے رؤسار، فقہار اور قضاۃ کی تاریخ۔ مصنفہٗ ابو جعفر بن مظاھر۔

۳۷۔ منتخب تاریخ الرؤسار والفقہار والقضاۃ در طلیطلہ۔ مصنفہٗ ابو القاسم بن بشکوال۔

۳۸۔ تاریخ فقہار قرطبہ۔ مصنفہٗ ابن حیان۔

۳۹۔ تاریخ جزیرہ خضرار۔ مصنفہٗ ابن خمیس۔

۴۰۔ تاریخ قلعہ یحصب المسی طالع السعدی مصنفہٗ ابو الحسن ابن سعید۔

۴۱۔ تاریخ بضبیرہ۔ مصنفہٗ ابو عبداللہ بن الموزن۔

۴۲۔ الدرۃ المکنونۃ در اخبار ستفونۃ۔ مصنفہٗ ابو بکر بن محمد بن ادریس اللاعرابی الغلوسی۔

۴۳۔ مزیۃ المریۃ۔ مصنفہٗ ابو جعفر احمد بن خاتمہ یکے از اصحاب ما۔

۴۴۔ تاریخ مریۃ، وباجۃ۔ مصنفہٗ یکتائے زمانہ شیخ ابو البرکات بن الحاج زاد اللہ فیوضہ۔

اس کتاب کی مبیضہ تک نوبت پہونچی پھر مصنف کو اسکی طرف توجہ کا موقع نہیں ملا۔

ان مصنفین کے کارنمایاں دیکھکر مجھے بھی ایک ایسا جوش پیدا ہوا جو نہ کسی بدیہی اصول سے اور نہ کسی مرتبہ کے لحاظ سے معیوب تھا، اور نہ کوئی متعصب اس کے لئے مذموم ہو سکتا ہے، بلکہ ہر طریقہ پر مستحسن تھا۔

خدا نے بلاشبہ اس مشہور شہر غرناطہ کے عروج و ترقی کے اسباب وافر کر دیئے اس کے مرتبے کی عظمت کے ذرائع پیدا کر دیئے اس کو اسلامی آبادی کا سرحد بنا دیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قبیلہ یعنی رؤسار عرب کا جلوہ گاہ بنا دیا، آب وہوا کا اعتدال، نہروں کی روانی، عمارات کی وسعت، اور درختوں کی کثرت سے ممتاز کر دیا۔

شرفار عرب اس سرزمین میں اسوقت داخل ہوئے، جبکہ وہ تمام ساز و سامان کے ساتھ خطہ عرب کو چھوڑ چکے تھے، اور یہاں پہنچنے کے ساتھ ہی وہ برابر اس شہر کی ترقی کے کوشاں رہے؛ چنانچہ وہ بکثرت آباد ہو گئے، اور ان کے فضل و کمال کا ہر طرف ڈنکا بجنے لگا، رفتہ رفتہ یہ شہر ان کی حکومت کا پائے تخت اور دوسرے ممالک کے مقابلے میں سرتاج بن گیا، یہی نہیں بلکہ یہ خطہ شان وشوکت، جاہ وجلال کے اعتبار سے بھی بازی لے گیا؛ گرم بازاری اور دکانوں کی کثرت سے ہر طرف چہل پہل پیدا ہو گئی، اس کی دیواروں نے ایسے بہادر سرداروں کو جگہ دی جن کے ناگہانی داخلہ سے صبح ڈرتی ہے، اور ان کے حملہ سے رات خوف کھاتی ہے، ان میں ایسے

رؤسا زندگی بسر کرتے ہیں، جن کے جود وسخا کا یہ عالم ہے کہ گویا ابر بھی اپنی بارش کے برسانے میں ان کی فیاضی اور دریا دلی کا محتاج ہے ایسے متبحر علمار موجود ہیں جن کے سامنے جملہ علوم وفنون سر تسلیم خم کرتے ہیں اور جو مشکل سے مشکل مسائل کو حل کرتے ہیں، ایسے اولیار اور زہاد بھی ہیں جن کی جبین نیاز پر سجدہ کرتے کرتے نشان پڑ گئے ہیں، ظاہراً پراگندہ حال اور پریشان صورت ہیں، لیکن دربار خداوندی میں ایسے مقبول ہیں کہ جب کسی چیز پر اڑ جاتے ہیں تو خدا بھی ان کی خوشنودی کے لئے پورا کر دیتا ہے، بہت سے فصحار اور بلغار بھی ہیں جنکی انشاپردازی کا کمال ان کے مضامین سے نمایاں ہوتا ہے، وہ دریائے فصاحت وبلاغت میں موتیوں کی تلاش میں غوطے لگاتے ہیں اور انھیں کتابوں کے دلچسپ حاشیوں پر جڑ دیتے ہیں۔

درحقیقت شہر غرناطہ کا حق کسی مصنف نے ادا نہ کیا، اور نہ اس کے جواھر واعراض میں تمیز کی حالانکہ قلم کی روانی جاری ہے اور بیان کا میدان بھی بہت وسیع ہے، غرض وہ ایک خوبی ہے جسکی مذمت کرنے والا کوئی نہیں اور وہ زمانے کی زینت ہے، اور اگر کہا جائے تو خواہش نفس اس کے معانی پرشیدا ہے، مگر اس کے مداح پر زمانہ تنگ ہے، عاشق جمال کا عذر مقبول ہے، ابو الطیب متنبی نے کیا خوب کہا ہے۔

ضروب الناس عشاق ضروبا — مختلف انسان مختلف لوگوں پر فریفتہ ہیں، لیکن معذورترین وہ عاشق
فاعذرهم اشفهم حبيبا — ہے جس کا محبوب افضل ترین ہو۔

میں وطن کا پہلا عاشق نہیں اور نہ ان لوگوں میں ہوں جنھوں نے پہلے پہل اپنے گھر کی محبت کا ثبوت دیا ہو، بلکہ وطن کی الفت ہر باشندہ کے خمیر میں ہے، اسکی نگاہ تمام محاسن پر لگی رہتی ہے۔

علی بن عباس نے اسکی توجیہ خوب عمدہ بیان کی ہے۔

وحبب اوطان الرجال اليهم — ان اغراض نے لوگوں کو وطن سے الفت پیدا کرادی جن کو انھوں
مآرب قضاها الشباب هنالكا — نے عہد شباب میں وہاں پورا کیا تھا۔
اذا ذكروا اوطانهم ذكرتهم — جب وہ اپنے گھروں کو یاد کرتے ہیں تو انھیں بچپن کے زمانے
عهود الصبا فيها فحنوا لذلكا — یاد آتے ہیں اس لئے وہ اس کے مشتاق ہو جاتے ہیں۔

انھیں مضامین پر میں نے طبع آزمائی کی ہے۔

احبك يا مغنى الجلال بواجب — اے بہترین مقام میں تجھے سچے دل سے محبوب رکھتا ہوں

واقطع فی اوصافک الغر اوقاتی　　اور تیرے عمدہ اوصاف کی مدح سرائی میں عمر گذارتا ہوں۔
تقسم منک الترب قومی وجیرتی　　تیری پاک مٹی کو میری قوم اور میرے پڑوسیوں نے تقسیم کرلیا ہے۔
ففی الظہر احیائی وفی البطن امواتی　　تیری پشت پر میرے زندہ اعزا و اقارب ہیں اور تیرے پیٹ میں مردہ اصحاب ہیں۔

ابوالقاسم غافقی نے جو غرناطہ کا باشندہ تھا اس فرض کی انجام دہی کا احساس کیا، مگر افسوس کہ تمام معلومات پر حاوی نہ ہوسکا، اس بنار پر نہ تو شائقین علم کی اس تصنیف سے پیاس بجھی اور نہ اس میں عمدہ مضامین تھے جن سے دوبارہ تصنیف کی ضرورت رفع ہوجاتی، اس لئے میں بھی اس ارادے سے اٹھا کہ اس فرض سے سبکدوشی حاصل کرنے کے لئے ایک کتاب تصنیف کروں، صحت کی قلت، اور ضروری مشاغل کی کثرت کے باوجود میں نے اسکی توقع کی کہ میں اس مقصد کے اس دشوار مقام پر چڑھوں جس کے سامنے بہت سی گردنیں جھک گئی ہیں، اور اس مقام تک پہنچ جاؤں جس نے بڑے بڑے بہادروں کو خوف زدہ بنا رکھا ہے، چنانچہ اس کام کے لئے میں نے کمرہمت باندھی اور رات کو اس سواری کا کجاوہ بنایا، سبحان اللہ کیا عمدہ سواری تھی کہ ان شمعوں کے سوا جو رات کی ظلمت اور تاریکی کو سامنے سے ہٹا رہی تھی، اور ان کتابوں کے سوا جن میں حروف ہجا کی کثرت تھی، اور ان خیالات کے سوا جو فضل و کمال کے آسمان پر چڑھنا چاہتے تھے نہ کوئی مونس تھا، نہ کوئی غمخوار، نہ کوئی ہمدم تھا اور نہ کوئی رفیق۔

چونکہ عمل کے ساتھ نیت خالص بھی ہمراہ تھی اس لئے توفیق کی ہر گھاٹی پر پہنچا، اور ہدایت کے ہر روشن مقام پر چمکا، لیکن خدا جانتا ہے، کہ میں دنیا طلبی کی غرض سے نہیں اٹھا، اور نہ کسی مرتبہ کے حصول کے لئے اس کا قصد کیا، بلکہ یہ ایک روشن صبح تھی اور ایک حق تھا جسکو میں اپنے نفس پر واجب سمجھتا تھا، میں نے راتوں کو جاگ کر محض اس غرض سے جدوجہد کی کہ یہ شہر دوسرے شہروں کی مانند تاریخی نظر سے منتظم ہوجائے، اس کی پوشیدہ خوبیاں ظاہر ہوجائیں، اس کے محاسن ہاروں میں پرو دئیے جائیں۔ اور یہ کہ اسکی ہر فانی ہستی اپنی فنا کے بعد بھی اکناف عالم میں بطور یادگار کے رہ جائے۔

وماشر الثلاثۃ ام عمرو　　اے ام عمرو میں جسے تو صبح کی شراب نہیں پلاتی ان تینوں میں
بصاحبک الذی لاتصبحینا　　برا نہیں ہوں۔

اثنائے تالیف میں کوئی چیز مع اپنے متعلقات کے ایسی نہ تھی جس کو میں نے پایا ہو اور اسے محفوظ نہ کرلیا ہو اور نہ کوئی گم شدہ چیز تھی جسکو میں نے تلاش نہ کرلیا ہو، مگر اس میں سعی و کوشش کرنیوالا درحقیقت جتنی محنت وجانفشانی کرے وہ کم ہے، اور مصنف جتنی طوالت دے وہ دریا کے ایک قطرہ سے زیادہ وقعت نہیں رکھتا، کیونکہ جن چیزوں کا تذکرہ کیا گیا ہے وہ غیر مذکور احوال سے نسبت نہیں رکھتا، اور جو معلومات بتائے گئے ہیں وہ مجہولات کے لحاظ سے بالکل کم ہیں، سیاہی کے دریا لبریز ہیں، اور خوبی کا انتہائی درجہ پر پہنچنے سے انسان فطرتاً قاصر ہے۔

جو صاحب اس کتاب کا موازنہ دوسری کتابوں سے کرنا چاہتے ہوں، ان سے میری گذارش ہے کہ وہ سب سے پہلے اس کتاب کی اصلی غرض وغایت معلوم کرلیں اس وقت اس کی حقیقت خود بخود روشن ہوجائے گی، اور صداقت ان پر پوشیدہ نہ رہیگی اور بجائے برائی کے انھیں خوبی نظر آئے گی، عالم انسان میں قابل ترین آدمی بھی غلطیوں سے پاک نہیں اس سے کم درجے والوں کا تو کیا ذکر ہے۔

اور ہمارے معاصرین کو یہ موقع ہے کہ واقعات مذکورہ کی خود جانچ پڑتال کرلیں۔ وہ اصحاب جو حقانیت کے متلاشی ہیں، اور اپنے دلوں کی صرف تسلی چاہتے ہیں تو ان کے سامنے سے ظنیات کے پردے ہٹ جائیں گے، اور وہ انتہائی متانت اور سنجیدگی سے اس کا مطالعہ کریں گے، اور ایسے ہی اصحاب کی روحیں اپنی سعادت اور نیکی کی بنا پر قیامت کے دن آب رحمت اور نظر شفاعت کی تلاش میں چکر لگائیں گی، لیکن وہ لوگ جن کے فسق و فجور کی بنا پر شرع نے ان کی پردہ دری مباح کردی ہے، اور وہ بدخصلت انسان جنکی پیشانی پر نحوست نے ان کے اعمال سیئہ اور افعال مذمومہ کی بنا پر ٹیکے لگا دیئے، کبھی عزت اور وقعت کے تاجدار نہیں بن سکتے، کیا دنیا میں ان لوگوں کا بھی ذکر باقی رہ سکتا ہے، جنھوں نے اپنے باپ کے نام کی بھی تحقیق نہ کی ہو اور نہ ان کے مرنے کے بعد کوئی عمل صالح کیا ہو۔ کتنے ایسے لوگ ہیں جنھوں نے اپنی مصیبت میں کسی ہمدرد وشفیع کو پایا ہے، یا کوئی ایسا شخص ملا ہے جس نے انھیں کسی بلند مرتبے تک پہونچا دیا ہے، اور کسی ذلت اور رسوائی کے موقع پر معین ومددگار ہوگیا ہے، کتنے ایسے انسان ہیں جن کے لئے دولت وثروت کا خزانہ کھلا ہوا ہے، کتنے ایسے غریب بلا نان ونفقہ آدمی ہیں جنھیں مال ودولت حاصل ہوگیا

ہے، کتنے تیز رو ہیں جنھوں نے عاجزوں کی خدمت کی ہے، اور کتنے جاگنے والے ہیں جنھوں نے سوتے ہوؤں پر غارتگری کی، لیکن میں اس پر راضی ہوں کہ میرے کام کا اگر شکریہ ادا نہ کیا جائے تو اس کی برائی بھی نہ کی جائے، اور اگر اس کا کوئی اجر نہ ملے تو کم از کم اس سے حسد بھی نہ کیا جائے کیونکہ بہتر انسانوں کا یہی حال ہے جسکی طرف اشارہ کیا گیا لاحول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم

اس کتاب کی جو ترتیب میرے ذہن میں آئی ہے اور جسکی میرے خیال نے بھی تائید کی ہے وہ یہ ہے کہ میں شہر غرناطہ کا اس طور پر ذکر کروں کہ اسمیں اس کی قدیم حالت بھی شامل کر دی جائے۔ اور اس کی آب و ہوا کی لطافت اور وہاں کے انسانوں کی شرافت بھی بیان کر دی جائے، نیز اس کے مشہور و معروف مقامات اور عمدہ سرزمینوں کا بھی ذکر کر دیا جائے، اور اس کے بعد اہل شہر کے مختلف طبقوں کے حالات پر روشنی ڈالی جائے جسمیں عام باشندے ہوں، رؤسا قوم ہوں، اور وہ لوگ بھی ہوں جو مختلف قبائل اور جہتوں میں آکر آباد ہوئے، تاکہ اس شہر کا پورا نقشہ کھنچ جائے۔

میں نے اسماء کو ابواب حروف کے سلسلہ میں درج کیا ہے، اور ان کے مراتب کو ترتیب وار حالات کی رو سے جدا جدا کر دیا ہے، چنانچہ سب سے پہلے سلاطین کا تذکرہ کیا ہے، اس کے بعد امراء اور اعیان، اس کے بعد فضلاء، پھر قضاۃ اور علماء، پھر قراء اور محدثین اور فقہاء، اور تمام طلبائے علم کا ذکر کیا ہے، اس کے بعد مصنفین، شعراء، اور امراء کے عمال، کے حالات ہیں اور سب سے آخر میں زاہدین، عابدین، صوفیاء اور فقراء کا گروہ ہے، تاکہ ابتدا حکمراں سے ہو اور انتہا اس طبقہ پر ہو جو کسی قوم کا عطر ہوتے ہیں، اور تاکہ تمام ایک ہار میں موتیوں کی طرح پرو دیئے جائیں۔

ہر طبقہ ان لوگوں پر مشتمل ہے جو اصالۃ اور استقراراً شہر کے باشندے تھے۔ یا جو اطراف و جوانب سے پناہ گزیں ہوئے تھے، یا جو دور دراز مسافت سے گھبرا کر یہاں مقیم ہوئے تھے، یا جو صرف چند دنوں کے لئے یہاں ٹھہر گئے تھے، اس سلسلہ میں جب اسماء بہت زیادہ ہو گئے تو میں نے انواع کے تحت میں ان کو تفصیل وار ذکر کر دیا، اور جہاں کم ہوئے انھیں مختلف طور پر یکجا کر دیا ہے۔

جن لوگوں کے تذکرے کئے گئے ہیں ان کی ترتیب میں نہ صرف ان کے ناموں کے حروف تہجی

کا لحاظ کیا گیا ہے۔ بلکہ ان کے آباؤ اجداد کے ناموں کا بھی لحاظ کیا گیا ہے، اور یہ اس لئے کیا گیا ہے کہ ہر شخص کی تاریخ وفات و پیدائش صحیح طور پر معلوم ہو جائے، اسی بنا پر میں نے اول اول ہر شخص کا حسب ونسب بیان کیا ہے اس کے بعد اس کے وطن، مولد، اور مذہب کا ذکر کیا ہے، پھر اس کی ان خصوصیات کا بیان ہے جس کی بنا پر وہ معروف ومشہور ہوا ہے، اگر اس نے کوئی کتاب لکھی ہے یا کسی فن میں کمال حاصل کیا ہے تو اس کی علمی قابلیت کا تذکرہ ہے، اور اگر وہ کوئی ادبی کمال رکھتا تھا تو اس کے اخلاق وعادات کا تذکرہ ہے، اور اگر وہ شاعر یا مضمون نگار ہے تو اس کے اشعار اور مضامین کا تذکرہ ہے، اور اگر وہ زمانے کے گرداب بلا میں پھنسا ہے تو اس کے مصائب کا بیان ہے، پھر اس کی وفات کا ذکر ہے۔

بہر حال میں نے اس کتاب کو دو حصوں میں منقسم کیا ہے:-

۱ مقامات ومنازل کی زینت کا بیان۔

۲ زائرین وساکنین، اور آمد ورفت رکھنے والے قبائل کا ذکر۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

حصّۂ اول

غرناطہ کا نام اور اسکی تعمیر کی مختصر تاریخ

غرناطہ

اس شہر کا نام غرناطہ ہے، بعض اسے اغرناطہ بھی کہتے ہیں، یہ دونوں عجمی نام ہیں، غرناطہ دراصل صوبہ البیرۃ کا ایک شہر ہے، ان دونوں آبادیوں (یعنی شہر غرناطہ اور شہر البیرۃ کی آبادیوں) میں ۲ فرسخ یعنی ۶ میل کا فاصلہ ہے۔

صوبۂ البیرہ

البیرہ اندلس کے صوبوں میں سب سے بڑا صوبہ ہے، اور بلاد مفتوحہ کے ٹھیک وسط میں واقع ہے، ارومیوں کی قدیم تاریخ میں اسکا (یعنی شہر البیرہ کا) نام سنام الاندلس (اندلس کی چوٹی) ہے اور گذشتہ زمانے میں اسے قسطیلہ کہا کرتے تھے، یہ بڑا مشہور و معروف مقام تھا، اس زمانے میں اس کے باشندے دولت وثروت سے مالامال تھے، یہاں بہت بڑے بڑے نامور علماء اور فقہاء بھی موجود تھے۔

شہر البیرہ کی جامع مسجد

ابومروان بن حیان نے اہل البیرہ کی کثیر دولت کا ذکر کرتے ہوئے یہ لکھا ہے کہ شہر البیرہ کی جامع مسجد کے دروازہ کے قریب ایسے پچاس گھوڑے مجتمع ہوتے تھے جن کی لگاموں کے دہانے تمامتر چاندی کے ہوتے تھے، کیونکہ وہاں شرفاء اور رؤساء بکثرت آباد تھے، اور ان کی اس امارت پر (یعنی شہر البیرہ[۱]) کے قدیم آثار اور محو شدہ نشانات صاف دلالت کرتے ہیں، مثلاً جامع مسجد کے وہ آثار جو اب تک دیرینہ سالی کی بوسیدگی کا مقابلہ کر رہے ہیں

[۱] البیرہ صوبہ کا نام بھی ہے اور اس شہر کا نام بھی ہے جو اس صوبہ کا دارالحکومت تھا، پرانا نام اس دارالحکومت کا قسطیلہ تھا اور اسی کو پہلی صدی ہجری کے اواخر میں مسلمانوں نے فتح کیا تھا اس وقت غرناطہ کا وجود نہ تھا۔

اور جو اس طویل مدت کے گذرنے کے باوجود زمانے کے دست ہلاکت سے محفوظ رہ گئے ہیں۔

یہ مسجد امیر المومنین محمد بن عبد الرحمٰن خلیفۂ قرطبہ کے حکم سے بنائی گئی تھی، اور اس کا سنگ بنیاد حنش بن عبد اللہ صنعانی شافعیؒ نے رکھا تھا، اب تک اس کی محراب پر یہ کتبہ موجود ہے:۔

"بسم اللہ بنیت للہ امر ببنائها الامیر محمد بن عبد الرحمن اکرمه اللہ رجاء ثواب العظیم وتوسیعا لرعیته فتم بعون اللہ علی ید عبد اللہ عامله علی کورة البیرة فی ذی القعدة سنة خمسین ومأتین۔

بسم اللہ، یہ مسجد اللہ کے لئے بنائی گئی، اسکی تعمیر کا حکم امیر المومنین محمد بن عبد الرحمٰن نے ثواب عظیم اور رفاہ عام کے لئے دیا، خدا اسے معزز فرمائے، اور بفضلہ اس کی تعمیر عبد اللہ حاکم صوبہ البیرہ کے ہاتھ سے ذی قعدہ سنہ ۲۵۰ھ میں تکمیل کو پہونچی۔

شہر البیرہ کی تباہی اور غرناطہ کی آبادی

از زمانہ ہمیشہ شہر البیرہ کے باشندوں کو اپنی ہولناکیوں سے خوف زدہ بناتا رہا، ان کے مکانوں پر برابر تباہی آتی رہی، عہد اسلامی کے فتنے ان کے گھروں کو برباد کرتے رہے، حتی کہ عام طور سے شہر پر ویرانی چھا گئی، اور انھیں آفتوں نے اہل شہر کو پریشان کرکے جلاوطن ہونے پر مجبور کیا، بربری جھگڑوں کے زمانے میں جو سنہ ۴۰۰ھ میں اور اس کے بعد میں واقع ہوئے یہاں کے لوگوں نے غرناطہ میں جاکر پناہ لی، اسی وقت سے غرناطہ اس اقلیم کا دار الملک، ام البلاد (شہروں کا رکھوالا) ہوگیا، وہ بزرگی جو تمدن اسلام نے پیدا کی تھی، اس کا مرکز بن گیا، جس کا سبب یہ تھا کہ اس شہر کی ساخت استوار تھی، ہوا خوشگوار تھی، پانی کی روانی غلہ کی فراوانی عام تھی، خوف زدوں کو یہاں امن ملا، پراگندگی کی جگہ نظام نے لی، قدم جم گئے، اور شہریت کو قرار و استحکام نصیب ہوا، وغیر ذلک

اب غرناطہ اندلس کے شہروں میں قطب کی حیثیت رکھتا ہے، حکومت کا پایۂ تخت ہے، شاہی فرودگاہ ہے، اور خدا سے دعا ہے کہ جب تک زمین و آسمان اور تمام کائنات باقی ہیں اسوقت تک اس شہر کو جلوہ گاہ شاہی بنائے رکھے۔

ۃ حضرت حنش تابعی صنعاء دمشق کے رہنے والے تھے یہاں لفظ شافعی یا تو دراصل شامی ہے یا تابعی ہے شافعی بالکل غلط ہے ۱۲

شہر البیرہ کے واقعہ نگاروں میں سے کسی نے اس کے تذکرے میں یہ لکھا ہے کہ شہر البیرہ کے اُجڑ جانے کے بعد ولایت البیرہ کے بڑے اور قدیم شہروں میں صرف غرناطہ نے اس کی صحیح جانشینی کی ہے اور جب آبادی شہر البیرہ سے غرناطہ کو منتقل ہو گئی تو اسی کے محور پر بلاد اندلس کے آسمان کی گردش ہونے لگی، اب یہ شہر دوسرے شہروں کا مرکز، سلطان کا مستقر، اور عدل و انصاف کا گہوارہ ہے، اندرونی اور بیرونی شہروں میں کوئی اسکا مقابلہ نہیں کر سکتا، آبادی کی وسعت اور آب و ہوا کی لطافت کے لحاظ سے بھی کوئی خطہ اس کے ہمپایہ نہیں ہو سکتا، اور نہ کسی شہر پر اس کے اوصاف جمال کا اطلاق ہو سکتا ہے، کلک بیان اس کی جلالت کے اظہار سے قاصر ہے، خداوند تعالیٰ اسلام اور اہل اسلام کی عزت و حرمت کو یہاں باقی رکھے، خصوصًا اس کی اس کے سلطان، اور اس کے انصار علمبردار کی حفاظت اس بیدار نظر سے فرمائے جو کبھی نہیں جھپکتی، اور اسکا استحکام ایسے پتھروں سے کرے جس کی طرف کوئی دشمن نظر تک نہ اٹھا سکے۔

غرناطہ کا جغرافیۂ طبعی

غرناطہ اقلیم خامس میں داخل ہے، جو مشرق سے شروع ہو کر ممالک یاجوج و ماجوج سے گذرتی ہے، اور شمالی خراسان اور سواحل شام کے شمالی علاقوں سے گزر کر اندلس کے مشہور شہر قرطبہ اور اشبیلیہ اور ان کے متصل مقامات سے ہو کر بحر محیط کے غربی ساحل پر ختم ہو جاتی ہے۔

صاعد بن احمد نے کتاب الطبقات میں بیان کیا ہے کہ اندلس کا بڑا حصہ اقلیم خامس میں واقع ہے اور کچھ حصہ اقلیم رابع میں داخل ہے، جس میں حسب ذیل شہر داخل ہیں۔ اشبیلیہ، مالقہ، غرناطہ، المرسیہ، اور المریّۃ۔

علمار نجوم نے لکھا ہے کہ جس ساعت غرناطہ کی داغ بیل ڈالی گئی تھی، اس وقت طالع قران السعدین کا تھا، اسی بنا پر اس نے ہر طرف سے مدارج ترقی کو طے کر لیا، کیونکہ اس وقت ستاروں کی گردش اسی طور پر واقع ہوئی تھی۔

شہر غرناطہ کا طول بلد (۲۷) درجہ اور (۳۰) دقیقہ ہے، اور عرض بلد (۳۷) درجہ اور (۱۰) دقیقہ ہے، طول بلد میں یہ شہر تقریبًا قرطبہ، میورقہ، اور المریّۃ کے برابر ہے، اور عرض بلد میں اشبیلیہ، المریّۃ، شاطبہ، طرطوشہ، سردانیہ، انطاکیہ، اور رقہ سے تقریبًا ایک

درجہ کم ہے، اور اعتدال آب وہوا اور اکثر حالات کے لحاظ سے وہ گویا شامی علاقہ ہے،
غرناطہ، اور قرطبہ کی درمیانی مسافت (۹۰) میل ہے، (خدا قرطبہ کو اسلامی سلطنت میں لوٹا دے) اور وہ قرطبہ سے شرقی وجنوبی سمت میں واقع ہے؛ بحرِ شام (بحرِ متوسط) جو اندلس اور افریقیہ کے درمیان مغرب وجنوب کی سمت میں حائل ہے وہ غرناطہ سے (۴۰) میل کے فاصلہ پر واقع ہے، کوہستانی سلسلہ غرناطہ سے مشرقی اور جنوبی سمت میں چلا گیا ہے، اور براجلات یا جبال البراجلہ اس کے مشرق وجنوب کے درمیان میں واقع ہیں، اور کنبانیہ (میدان) اس شہر کے مغرب اور جنوب کی سمت میں ہے، غرض ساحل کی قربت کی وجہ سے ساحلی مقامات کے خوشرنگ نئے موسمی پھلوں اور بحری قافلوں کا یہ شہر گذرگاہ ہے، سامنے کوہستانی سلسلہ ہے جسکے سبب سے آخری فصل میں جسقدر میوے پیدا ہوتے ہیں ان کے ذخائر کا یہ خرمن ہے، کنبانیہ اور براجلات کی وجہ سے گیہوں کا ایک دریا بہتا ہوا نظر آتا ہے اور دیگر غلوں کا بھی انبار لگا رہتا ہے، دنیا کے مشہور برفستانی پہاڑوں میں ایک کوہ شُلَیر ہے جسپر موسم سرما وگرما میں برابر برف جمی رہتی ہے، یہ پہاڑ غرناطہ سے جنوب کی جانب دو فرسخ یعنی ۶ میل پر واقع ہے، اسکی آبشاروں سے (۳۶) دریا نکلے ہیں، اور دامن کوہ سے جا بجا چشمے ابلے ہیں، ان خصوصیات کی بنا پر غرناطہ کی ہوا نہایت خوشگوار ہے، اطراف وجوانب میں پانی باافراط رہتا ہے، مرغزاروں اور باغوں کی کثرت ہے، ہر طرف درختوں کے جھرمٹ نظر آتے ہیں، نباتی دواؤں اور جڑی بوٹیوں کے تلاشی سبزہ زاروں اور خاص خاص مقامات میں چلتے پھرتے رہتے ہیں، موسم سرما میں سردی کڑاکے کی پڑتی ہے، جس کی وجہ سے ہر قسم کا روغن اور سیّال منجمد ہو جاتا ہے، کسی سال اتنی برف گرتی ہے کہ مکانات کے صحن اَٹ جاتے ہیں، عمدہ ہوا کی وجہ سے یہاں کے لوگ تنومند ہوتے ہیں، ان کا چہرہ روکھا اور ہاضمہ قوی ہوتا ہے، اور حرارت غریزی کے سبب وہ دلیر ہوتے ہیں۔ الغرض یہ شہر ایک مضبوط مورچہ، ایک مستحکم مقام اور ایک شاہی پائے تخت ہے۔

ابن غانیہ نے مرابطین کی تحریک ودعوت کے موقع پر ان مجاہدین سے جو مرمونہ میں آباد تھے کہا "اندلس مثل ڈھال کے ہے اور غرناطہ اسکا دستہ ہے، اے مرابطین کی جماعت! اگر تم دستے کو مضبوط پکڑے رہوگے تو پھر ڈھال تمھارے ہاتھوں

سے کبھی نہیں نکل سکتی ہے،،

قاضی ابو بکر بن شیرینؒ نے اپنے چند اشعار میں غرناطہ کی شدید سردی کی کیا خوب توجیہ کی ہے، اشعار یہ ہیں۔

رعى الله من غرناطة متبوأ	خدا غرناطہ کو محفوظ رکھے یہ ایسی جگہ ہے کہ یہاں غمگین
يسر كئيبا ويجير طريدا	کو مسرت اور جلاوطن کو پناہ ملتی ہے۔
تبرم منها صاحبي عندما رأى	میرا دوست اس منظر کو دیکھکر گھبرا اٹھا
مسارحها بالبرد عدن جليدا	کہ تمام چراگاہیں سردی سے برفستان ہو گئی ہیں۔
هي الثغر صان الله من اهلت به	غرناطہ ایک ثغر (سرحدی مقام) ہے خدا اس کے ساکنین کو
وما خير ثغر لا يكون برودا	محفوظ رکھے۔ اور جو ثغر (دانت) اولوں کی طرح نہ ہو وہ خوشنما نہیں ہوتا

صوبہ البیرہ رازی نے صوبہ البیرہ کے ذکر کے سلسلہ میں بیان کیا ہے کہ صوبۂ البیرہ کے مضافات قبرہ سے متصل ہیں، اور صوبہ البیرہ قبرہ سے شرق اور جنوب کے درمیان واقع ہے اس صوبہ کی زمیں سیر حاصل ہے، یہاں نہریں بکثرت جاری ہیں، پھل پھلاریاں بے شمار ہوتی ہیں، درختوں کے جھنڈ ہر جگہ نظر آتے ہیں، زیادہ تر اخروٹ کے درخت دکھائی دیتے ہیں، گنّے بہت اچھے پیدا ہوتے ہیں، سونے، چاندی، سیسہ، اور لوہے کی قیمتی کانیں یہاں موجود ہیں، تمام صوبوں میں البیرہ سب سے بہتر صوبہ ہے، دمشقی لشکر اسی صوبے میں آکر فروکش ہوا تھا۔

شہر قسطیلہ رازی کا بیان ہے کہ صوبہ البیرہ کے بہترین شہروں میں ایک قسطیلہ ہے، جو اس صوبہ کا دار الحکومت ہے، اس شہر کے قطعات ایسے ہیں کہ بجز غوطہ دمشق کے دنیا کا کوئی خطہ خوبی اور عمدگی میں ان کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔

غرناطہ کی کانیں اور خاص پیداوار بعض مورخین بیان کرتے ہیں کہ غرناطہ کی خوبی یہ ہے کہ سال بھر تک یکے بعد دیگرے کسی فصل سے کھیت خالی نہیں رہتے، اور ہر وقت کشت زار سرسبز و شاداب رہتے ہیں، اس کے علاقوں

میں سونے، چاندی، سیسہ، لوہا، اور توتیا کی بیش قیمت کانیں پائی جاتی ہیں، نواح ولایۃ میں ملنجوج ایک قسم کی لکڑی پیدا ہوتی ہے جو خوشبو اور مشکبیزی میں عود سے کہیں زیادہ ہوتی ہے، یہ لکڑی حاکم المریۃ خیران کے پاس بھیجی جاتی ہے، اس کے اُگنے کی جگہ عام طور سے پتھریلی زمین ہے کوہ شلیر پر سنبل پیدا ہوتا ہے جو نہایت خوشبودار ہے، جنطیانا ایک چیز یہاں ہوتی ہے جو یہیں سے تمام دنیا میں جاتی ہے یہ تریاقی دواؤں میں اعلیٰ درجہ کی شے ہے، ابوجعفر منصور نے بھی اسکی خواہش کی تھی، مختلف قسم کی مرقشیثا اور لاجورد سے یہ سرزمین مالا مال ہے، غرناطہ کے قطعات اور اطراف میں قرمز، جڑی بوٹیاں، اور معدنی اور نباتی دوائیں اسقدر پیدا ہوتی ہیں کہ ان کا تفصیل وار بیان کرنا بہت مشکل ہے، ریشم کی پیداوار پر غرناطہ کو فخر ہے، اسکی منفعت عظیم، اور کسب معیشت کی بنا پر اسکو دوسرے ملکوں پر خاص امتیاز حاصل ہے، اور اس سے جس قدر منافع حاصل ہوتے ہیں اس فضیلت میں بجز بلاد عراق کے کوئی شہر اسکا شریک نہیں ہے۔

غرناطہ کے وسیع قطعات جو غوطہ دمشق کے مانند ہیں ان کی تعریف میں راستہ چلنے والے رطب اللسان رہتے ہیں، اور ان کی داستانیں شب گذاری کے لئے بیان کیجاتی ہیں،

خداوند تعالےٰ نے ان قطعات کو ایسی ہموار اور کشادہ زمین عطا کی ہے کہ کم و بیش چالیس میل کے قطعہ[1] میں ہر وقت پانی کے نالے بہتے رہتے ہیں، متعدد چھوٹی بڑی نہریں جاری رہتی ہیں، ہر چہار طرف کوٹھیاں اور باغات کثرت زاروں میں پھیلے ہوئے ہیں ان مناظر پر نظر ڈالنے سے آنکھیں خیرہ ہو جاتی ہیں، اور یہ تمام خوبیاں اس قطعہ سے متجاوز نہیں ہونے پاتی ہیں، اونچے پہاڑ ایک مثلث کی شکل میں اس کو گھیرے ہوئے ہیں، اس قطعہ کا قبلہ رخ (جنوبی) حصہ مرکز شہر سے ملا ہوا بلندی پر ہے، اور اونچی اونچی پہاڑیوں کا سہارا لئے ہوئے ہے، غرض اس شہر میں حسن کی انتہا ہے، نظر اس پر جم جاتی ہے، اور اوج و کمال کا مفہوم اسپر ختم ہو جاتا ہے، خداوند کریم اس شہر اور یہاں کے مسلمانوں پر اپنی حفاظت کا بازو پھیلائے رہے، اور اپنی قدرت سے دشمنان دین کو دفع کرے۔

---

[1] اسی چالیس میل کے زرخیز قطعہ کو کمبانیہ کہتے ہیں ۱۲

غرناطہ کی فتح، دمشقی لشکر، اور شامی عربوں کی آمد، ان کی سرگذشت وغیرہ تاریخی حالات

فتح اندلس کی ایک روایت

مؤلف کہتا ہے کہ فتح اندلس کی بابت مورخین کا اختلاف ہے، ابن قوطیہ کی روایت ہے، کہ رزریق (روڈرک) شاہ اندلس سے انتقام لینے کے لئے یلیان رومی (جولین) نے عربوں کو اندلس میں بلایا، اس نے طارق بن زیاد سے کہا "تم عیسائی لشکروں کو زیر وزبر کر چکے ہو، اور وہ تم سے مرعوب بھی ہو چکے ہیں، اب تمہارا مطمح نظر ان کا ملک ہونا چاہئے، ہمارے آدمی تمہاری رہنمائی کریں گے" اپنی فوجوں کو شہروں میں پھیلا دو، اور تم خود طلیطلہ کی طرف بڑھو، جہاں اس قوم کے مقتدر لوگ موجود ہیں، ان کو اپنے معاملات میں غور کرنے اور اہل الرائے سے مشورہ لینے سے قبل جا گھیرو۔

طارق نے اپنی فوجیں استجہ سے کئی طرف روانہ کیں، مغیث رومی (مولیٰ ولید بن عبد الملک بن مروان) کی سرکردگی میں ایک لشکر قرطبہ روانہ کیا، دوسرا لشکر مالقہ کی طرف بھیجا، اور تیسرے لشکر کو صوبہ البیرہ کے شہر قسطیلہ کو (جس کے بعد کو غرناطہ آباد ہوا) جانے کا حکم دیا، اور خود طارق لشکر گراں لیکر طلیطلہ کی طرف چلا گیا،

طارق نے جس لشکر کو مالقہ بھیجا تھا اس نے شہر پر فتح پائی، عیسائیوں نے جو اس شہر کے باشندے تھے وہاں کے امن بخش پہاڑوں میں جا کر پناہ لی، پھر یہ لشکر اس فوج سے جا ملا جو صوبہ البیرہ کے فتح کے لئے بھیجی گئی تھی، اور دونوں نے شہر قسطیلہ کا (جو بعد کو غرناطہ ہو گیا) محاصرہ کر کے بالآخر اس کو بزور فتح کر لیا۔

یہودیوں کی آبادی

قسطیلہ کی فتح کے بعد یہاں کے یہودی باشندوں کو اس کے قصبہ میں آباد کر دیا، چنانچہ پھر اہل عرب کا یہی طریقہ رہا کہ جب کسی شہر کو فتح کرتے تو وہاں کے یہودیوں کو اس کے قصبے میں آباد کر دیا کرتے تھے، اور حفاظت کے لئے کچھ مسلمان ان کے ساتھ متعین کر دیتے تھے۔

پھر فوج نے تدمیر کا رخ کیا،

طارق بن زیاد کا اندلس میں داخلہ بروز دوشنبہ ۵ رجب ۹۲ھ کو ہوا، اور بروایت دیگر شعبان یا رمضان مطابق اگست جو ایک عیسائی مہینہ ہے وہ اس سرزمین میں داخل ہوا۔

فتح اندلس کی دوسری روایت

معاویہ بن ہشام اور دوسرے مورخین کی روایت ہے کہ یہ مقامات (یعنی البیرہ۔ تدمیر۔ مالقہ۔ طلیطلہ) موسیٰ بن نصیر کے آنے کے بعد ۹۳ھ میں زیرنگیں ہوئے، چنانچہ اس کا فرزند عبد الاعلیٰ تدمیر پر حملہ کرنے والی فوج کا افسر تھا، وہ اسے فتح کرکے البیرہ آیا اور اسے بھی فتح کرتا ہوا یہاں سے مالقہ چلا گیا۔

اندلس میں عام عربوں کی آمد

مؤلف کہتا ہے کہ جب جزیرۂ اندلس میں اسلامی بادشاہی قائم ہوگئی تو اس کے شہر زیرنگیں ہوتے چلے گئے، اسلام کو دن دونی ترقی ہونے لگی، تو پھر عرب قرطبہ اور دیگر مقامات میں آنے لگے، ان عربوں نے یہاں مکانات بنائے، اور شہروں کو آباد کیا۔

اس سرزمین میں پہلے موسے بن نصیر کے ساتھ عربوں کے گھرانے آئے، اور پھر انھیں کے زمانے میں اور عربی گھرانے آتے رہے، اس کے بعد بلج بن بشر القشیری کی سرکردگی میں عربوں نے یہاں قدم رکھے، یہ لوگ شامی کہے جاتے تھے، بلج بن بشر القشیری کے ساتھ جو عرب اندلس میں داخل ہوئے تھے ۱۲۵ھ میں وہ (مختلف مقامات اندلس میں) آباد ہوئے۔

عربوں کی باہمی جنگ

جس وقت شامیوں کا قافلہ لشکر بلج کی سرکردگی میں (بربر سے ہزیمت اٹھا کر افریقہ سے) اندلس پہونچا، تو چونکہ یہ لوگ کثرت تعداد و قوت و بہادری میں شیر جیسے تھے، اس لئے ان عربوں کو جو اندلس میں پہلے پہل آکر قرطبہ میں بس چکے تھے ان نو واردین کا آنا بہت شاق گذرا، فوراً انھوں نے ان نو واردوں سے قرطبہ سے چلے جانے کا مطالبہ شروع کیا، کیونکہ گمان یہ تھا کہ دونوں جماعتوں (یعنی جو عرب پہلے سے آباد تھے اور ان نو واردوں) کی ماند و بود کے لئے قرطبہ بالکل ناکافی ہے، آخر ش ان نو واردین سے لڑنے کے لئے قرطبہ کے عربوں نے آستینیں چڑھالیں، اور باہمی جنگ کا سلسلہ شروع ہوگیا، یہاں تک کہ جب ابو الخطار حسام بن ضرار الکلبی والی اندلس مقرر ہوکر ساحل تونس سے سمندر کو عبور کرکے اندلس پہونچا اور چپ چاپ قرطبہ میں آیا، اور پہلے سے اپنی آمد کی اطلاع کسی کو نہ دی اسوقت بھی خانہ جنگی کے شعلے بھڑک رہے تھے، بایں ہمہ حنظلہ بن صفوان والی افریقہ کے حکم سے (اندلس

ہیں)سبھوں کو ابوالخطار کی اطاعت قبول کرنی پڑی، اس نے (جیسا کہ مشہور ہے) شامی قبائل کے سرداروں کو گرفتار کرکے اندلس سے چلے جانے پر مجبور کیا، مگر شامی قبائل کو صوبجات اندلس کے متفرق مقامات میں آباد کرنا مناسب سمجھا تاکہ فتنہ کا سد باب ہو، چنانچہ اس تجویز پر اس نے عمل کیا، اور عیسائی ذمیوں کی تہائی مالگذاری ان قبائل کے لئے مخصوص کردی[1]، تمام شامی قبائل ایک ایک کرکے قرطبہ سے نکل گئے۔

قبائل عرب کی آبادی ابو مروان کا بیان ہے کہ ایک شخص ارطباس نامی جو اندلس کے عیسائیوں کا سرگروہ، ذمیوں کا سردار، اور ان سے فرماں روایان اسلام کے لئے خراج لینے پر مامور اور علم و سیاست میں بہت مشہور تھا، اسی نے شروع میں ابوالخطار کو مشورہ دیا تھا کہ "شامی لشکر و قبائل کو دار الامارۃ قرطبہ میں نہ رہنے دیا جائے، کیونکہ یہ شہر ان کے قیام کا متحمل نہیں ہوسکتا ہے، بلکہ اندلس کے مختلف صوبجات میں وہ اس طرح آباد کئے جائیں جس طرح وہ بلاد شام کے مکانات میں رہتے تھے"، ابوالخطار نے اس مشورہ پر عمل کیا[2]، ساتھ ہی ان قبائل کی پسندیدگی کا بھی لحاظ رکھ کر ان کو اس طرح آباد کیا کہ دمشقی لشکر کو صوبہ البیرہ میں جگہ دی، اردنیین کو صوبہ جیان میں بسایا، مصری لشکر کو صوبہ باجہ میں رکھا، اور بعض قبائل کے رہنے کا انتظام صوبہ تدمیر میں کیا، غرض یہ مقامات لشکری عربوں کے رہنے کے لئے قرار پائے، اور ان کے آذوقہ کے لئے ذمیوں کی مال گذاری کی ایک تہائی مقرر کردی، ان کے علاوہ اور جو لوگ باقی رہ گئے یعنی (پہلے سے آئے ہوئے) عرب، شہر کے دوسرے باشندے، اور بربری قوم کے افراد یہ سب ساتھ رہنے لگے، یہ تمام قبائل آباد ہو کر قابل رشک زندگی بسر کرنے لگے، افزائش نسل، اور فراوانی دولت میں روز بروز بڑھتے چلے گئے، البتہ جن لوگوں کے قدم فتوحات کے سلسلہ میں ابتداءً یہاں آئے تھے، انھیں شہروں سے نکلنے پر مجبور نہیں کیا گیا تھا بلکہ خود انھوں نے جب ہمارے شہروں کو اپنے شامی شہروں کے موافق

[1] مطلب یہ ہے کہ جہاں جہاں یہ لوگ آباد کئے گئے وہاں کے عیسائی کاشتکاروں کو حکم ہوا کہ مالگذاری کا تہائی حصہ جو پہلے وہ سرکار میں داخل کرتے تھے اب ان نو آباد لوگوں کو ادا کریں۔ ۱۲

[2] ارطباس عیسائیوں میں شاہی خاندان کا آدمی تھا اسکو شام کے حالات کیا معلوم تھے کہ وہ والی اندلس ابوالخطار کو اس بارے میں مشورہ دینے آتا، یہ کوئی ذمیوں کا مسئلہ تو تھا نہیں۔ یہ قول غلط معلوم ہوتا ہے، خود مسلمان حاکموں نے مصلحت سمجھکر یہ انتظام کیا۔ ۱۲

پایا تو وہ سکونت پذیر ہوئے خوش و خرم زندگی بسر کرنے لگے ان کی تعداد میں اضافہ ہو گیا اور وہ مالا مال ہو گئے۔

جو لوگ اپنی پسند کے مقامات میں آباد ہو چکے تھے انھوں نے اپنی جگہ سے ہٹنا پسند نہیں کیا، بلکہ وہاں شہریوں کے ساتھ مل جل کے رہنے لگے، جب کوئی جنگ چھڑتی یا وظیفہ تقسیم ہوتا تو اپنی اپنی فوج میں جا ملتے، یہی وہ لوگ ہیں جو ان دنوں "شادہ" کہے جاتے تھے۔

فوجی انتظام احمد بن موسیٰ کا بیان ہے کہ خلیفہ دو قسم کے جھنڈے ان عربوں کے لئے مقرر کرتا تھا، ایک غازیوں کا دوسرا مقیمین کا، غازی کو اپنی جنگی خدمت کی وجہ سے دو سو دینار ملتے، اور مقیم تین ماہ تک بلا کسی وظیفہ کے رہتا، اور جب اس کی یہ مدت ختم ہو جاتی تو اس کو کسی غازی کی جگہ پر بھیجا جاتا جو اس کے خاندان سے یا اس کا کوئی مماثل ہوتا تھا، اور غازی تین ماہ آرام کرتا تھا، غازی معاہدین کے بھائی، اولاد، اور برادر عمزاد کو جو شامی فوجوں میں ہوتے انھیں اختتام جنگ پر دس دس دینار دئے جاتے تھے، معاہدین کا یہ فرض تھا کہ وہ سپہ سالار کے ساتھ رہ کر ان لوگوں کے حالات کی تحقیقات کیا کریں جو جنگی خدمات میں اپنے آپ کو انعام واکرام کا مستحق بناتے تھے؛ چنانچہ معاہدین کے اعزاز کی بنا پر جس جس کی وہ سفارش کرتے تھے انھیں صلہ وانعام دیا جاتا تھا، ان معاہدین کی خدمات صرف فوج سے متعلق ہوتی تھیں، اور جو شامی غازی معاہدین کے خاندان سے نہ ہوتے انھیں اختتام جنگ پر پانچ پانچ دینار ملتے تھے، باشندگان شہر میں سے بجز معاہدین کے کسی کو کچھ نہیں دیا جاتا تھا، اور شہریوں کے لئے بھی دو قسم کے جھنڈے مقرر تھے، ایک غازیوں کا، دوسرا مقیمین کا، ہر غازی کو سو دینار ملتے اور چھ ماہ کے بعد اسکو رخصت دیجاتی تھی، اور اسکی جگہ مقیم کام کرتا تھا۔

محاسب اور منشی خاص کر شامیوں میں سے ہوتے تھے، تمام شامیوں کو عُشر (زمین کی پیداوار کا دسواں حصہ) کی ادائی سے آزاد کر دیا گیا تھا، البتہ جنگی خدمات کیلئے انھیں ہر وقت آمادہ و مستعد رہنا پڑتا تھا؛ اور سوائے ان ذمیوں کی مالگذاری کے جن کے کاشتکار عیسائی اور مالک وہ خود تھے انھیں اور کوئی محصول نہیں دینا پڑتا تھا، بقیہ شہری عربوں کو دیگر باشندگان شہر کیطرح عشر ادا کرنا پڑتا تھا، ان میں جو خاندان اور کنبے والے ہوتے انھیں

شامیوں کی طرح جنگ میں بھی شریک ہونا پڑتا، اور اسکا کوئی صلہ یا معاوضہ نہیں دیا جاتا، اور ان کے ساتھ بھی وہی سلوک کیا جاتا جسکا ذکر سابق میں کیا گیا، باشندگان شہر کو جنگی خدمات کیلئے نام درج کرانا لازمی تھا۔

جنگ کی یہ صورت ہوتی تھی کہ خلیفہ دو لشکروں کو دو طرف بھیج دیتا تھا جسکا انہیں پہلے سے علم نہیں ہوتا تھا، اور تیسرا گروہ جسکا نام "نظرا" تھا جو کہ شامی اور باشندگان شہر کا ہوتا تھا مخالفوں سے نبرد آزما ہوتا، اس کے ساتھ ہر فریق کے دیگر شہری باشندے بھی سرگرم پیکار ہوتے تھے۔

عربوں کی یہ مختصر حالت تھی جسکو میں نے بیان کر دیا، رہ گئی تفصیل وہ اس کتاب کی غرض وغایت سے باہر ہے۔ کیونکہ کسی چیز پر محیط ہونا یہ صرف شان خداوندی ہے۔

صوبۂ البیرۃ کے مسلمانوں کے ساتھ ذمی نصاریٰ کا برتاؤ اور انکے مختصر واقعات

مؤلف کہتا ہے کہ جب صوبۂ البیرۃ میں مسلمان متمکن ہوگئے، اور امیر ابوالخطار نے شامی قبائل کو ذمیوں کی مالگذاری کی تہائی آمدنی دیکر اس صوبہ میں آباد کیا، تو عیسائیوں کے ساتھ مل کر رہنے لگے، اور ان کے ساتھ زراعت اور دیہات کی آبادی میں مصروف ہوگئے، ان عیسائیوں کی سیادت ان کے ہم مذہب شیوخ کرتے، جو نہایت آزمودہ کار، مدبر، بااخلاق اور رعایا کی مالگذاری کی مقرر شرح سے واقف ہوتے تھے، آجکل[1] ان میں سب سے زیادہ عاقل ابن غلاس تھا، جسکی شہرت ناموری اور دبدبہ کا غلغلہ امرار اور رؤسا تک پہنچ گیا تھا۔

گرجا کا انہدام | عیسائیوں کی ایک مشہور عبادتگاہ[2] (گرجا) دار الحکومت (غرناطہ) سے

---

[1] یعنی مصنف کا زمانہ ۱۲ [2] یوسف بن تاشفین کا زمانہ ۴۸۴ھ تا ۵۰۰ھ ہے گرجا کے انہدام کا واقعہ ابوالخطار کے ۳۶۰ برس بعد کا ہے ۱۲

کچھ فاصلے پر باب البیرۃ کے مقابل راستہ اور ایک چشمہ کے درمیان مقام قولجر کے پاس واقع تھی، جسکوان کے کسی مذہبی پیشوا نے بنایا تھا۔ اور بعض امرار روم[1] کی خاص توجہ نے اس کو ایسا مزین اور مرصع کیا کہ کاریگری میں وہ بے مثل ویکتا ہوگئی تھی فقہار کے شدید اصرار اور فتاوٰی سے متاثر ہوکر امیر یوسف بن تاشفین (مراکش کا بادشاہ تھا) نے اس عبادتگاہ کو منہدم کرنے کا حکم دیا ابن صیرفی کا بیان ہے کہ اس شاہی حکم کے بعد دوشنبہ کے دن ماہ جمادی الاخریٰ ۴۹۲ھ کو تمام باشندگان شہر غرناطہ اسکو مسمار کرنے کے لئے مجتمع ہوئے، اور آناً فاناً اس عالیشان عمارت کو مسمار کرکے چٹیل میدان کر دیا، اور ہر شخص جو کچھ پاسکا لے گیا، آج تک یہ جگہ مشہور ہے، اور اس کی بوسیدہ دیواریں اپنی زبان حال سے اسکی مضبوطی اور استحکام کی خبر دے رہی ہیں، اور اسی کے ایک مقام پر اب ابن سہل بن مالکؒ کا مزار ہے۔

ابن رذمیر کی جنگ جب طاغیہ دشمن اسلام ابن رذمیر نے جنگوں کا سلسلہ شروع کیا تو حکومت مرابطین نے جو اس وقت بہت شان وشوکت سے قائم تھی، نصاریٰ سے ایک معاہدہ لکھوایا تاکہ حکومت ہاتھ سے نہ جانے پائے، لیکن اطراف وجوانب کے باغی نصاریٰ نے ابن رذمیر سے گفتگو شروع کی، اور متواتر خطوط اور قاصد روانہ کئے تاکہ وہ (ابن رذمیر) غرناطہ کو فتح کرے، اگر جب اس کے آنے میں تاخیر ہوئی تو نصاریٰ نے بارہ ہزار نوجوان عیسائیوں کی ایک جماعت اس کے پاس بھیجی، جس نے اس کے جذبۂ شوق وہوس اور طمع کو برانگیختہ کرنے کے خیال سے غرناطہ کے اوصاف وفضائل دوسرے ملکوں کے مقابلے میں بیان کرتے ہوئے کہا، یہاں کے وسیع میدان، یہاں کی پیداوار، جو، گندم، السی، ریشم، انگور، زیتون، اور انواع اقسام کے فواکہ، چشموں کی کثرت، نہروں کی زیادتی، مستحکم قلعے، رعایا کی اطاعت پذیری، باشندوں کا اتفاق، بلند مقامات، اور اونچے پہاڑوں کے عمدہ مناظر، یہ سب ایسی خصوصیات ہیں جنکی بنا پر قدیم عیسائی سلاطین نے قسطیلہ (غرناطہ) کا نام (سنام الاندلس) رکھا تھا۔

بالآخر ان باغی عیسائیوں نے ابن رذمیر کو راضی کرلیا، چنانچہ اس نے لشکر کو ترتیب

[1] روم سے عیسائی مراد ہے ۱۲۔

دیا، اور اوائل شعبان سنہ ۵۱۹ھ میں روانہ ہوا، لیکن اپنی غرض پوشیدہ رکھی، وہ بلنسیہ آیا، وہاں سے مرسیہ گیا، پھر البیرہ[1] پہنچا، اس کے بعد منصورہ میں آیا، اور وادی برشانہ سے اتر کر وادی تاجلہ میں پہنچا، پھر بسطہ میں آیا، اور وہاں سے وادی آش کی طرف گیا، وہاں سے قریہ قصر میں داخل ہوا، بالآخر غرناطہ کا مصافحہ جنگی ہاتھوں سے کیا[2]، اور وہاں اپنی ناکامی پر ایک ماہ کیلئے ٹھہر گیا۔

مصنف انوار جلیلہ نے لکھا ہے کہ ابن رذمیر کے آتے ہی غرناطہ میں اس معاہدے کا (جو حکومت مرابطین نے غرناطہ کے عیسائیوں سے لکھوایا تھا) قصہ چھڑ گیا، اور عیسائیوں کی غرض ابن رذمیر کو غرناطہ بلانے کی ظاہر ہوگئی، غرناطہ کے موجودہ حاکم نے نصاریٰ کی سرزنش کا ارادہ کیا، مگر اس میں اسکو ناکامی ہوئی، نصاریٰ ہر طرف سے بھاگ بھاگ کر ابن رذمیر کے پاس پہنچ گئے، جب دشمن کے عندیہ کی اطلاع اندلس، اور افریقیہ کی اسلامی فوجوں کو ملی تو یہاں پہنچکر انھوں نے غرناطہ کو اپنے حصار میں لے لیا، حتیٰ کہ وہ ایک دائرے میں مثل نقطۂ مرکز کے بن گیا، دشمن (یعنی ابن رذمیر) وادی آش سے قریہ دجمہ میں چلا آیا، اسوقت خطرے کی یہ حالت تھی کہ مسلمانوں نے غرناطہ میں عید الضحیٰ کے روز مسلح رہ کر صلوٰۃ الخوف ادا کی، دوسرے روز ظہر کے بعد عیسائی فوجیں مقام تیل پر جو غرناطہ سے مشرق کی سمت واقع ہے نمایاں ہوئیں اور چھ میل کے فاصلے سے جنگ شروع ہوگئی، مجاہدین اسلام بھی اس شہر میں بکثرت آگئے یہاں تک کہ سواد غرناطہ ان سے پر ہو گیا، آسمان سے مسلسل اولے بھی برسنے لگے، اور پھر موسلا دھار بارش ہونے لگی، دشمن اپنی جگہ ۹-۱۰ دن تک اور متواتر جمے رہے مگر وہ کوئی فائدہ نہ حاصل کر سکے، صرف معاہدے[3] کی رو سے رسد مہیا کر لیتے تھے، مگر وہ بھی بند کر دی گئی، غرناطہ کو حاصل کرنے کی جو امید

---

۱ یہ غالباً حصن بیرہ ہے ۱۲

۲ اگر یہ بیان اسطرح ہوتا تو از روئے جغرافیہ درست ہو جاتا۔ ابن رذمیر پہلے بلنسیہ آیا یہاں سے مرسیہ میں پہنچا، پھر وادی منصورہ اتر کر حصن بیرہ میں آیا اور یہاں سے برشانہ پہونچکر اور وادی تاجلہ عبور کرکے بسطہ پہونچا اور بسطہ سے وادی آش کی طرف چلا اور قریہ قصر میں آکر بالآخر غرناطہ کا مصافحہ جنگی ہاتھوں سے کیا۔ ۱۲

۳ یہ وہ معاہدہ نہیں معلوم ہوتا جس کا اوپر ذکر آیا ہے۔ ۱۲

قائم تھی وہ خاک میں مل گئی، ناچار ۲۶ ذی الحجہ کو ابن رذمیر نے یہاں سے کوچ کر جانے کا ارادہ کرلیا، اور جن عیسائیوں نے اسکو بلایا تھا جنمیں ابن غلاس مشہور عیسائی سردار بھی تھا ان کی سرکوبی کرنی چاہی تو ان لوگوں نے خود ابن رذمیر پر اسکی سستی اور تاخیر کرنے کا الزام لگایا اور کہا کہ اسی وقفہ میں اسلامی فوجیں آگئیں جسکی وجہ سے وہ بھی مسلمانوں کے ساتھ ایک مصیبت اور ہلاکت میں پڑ گئے۔

بالآخر ابن رذمیر قریۂ مرسانہ سے بیش روانہ ہوا، اور غد سے سکہ میں آیا، اور قلعہ یحصب کے کنارے کنارے سے درمبانیہ میں وارد ہوا، اور وہاں سے قبرہ اور ساٹۃ کی طرف اتر گیا، لیکن اسلامی فوجیں اسکے تعاقب میں تھیں، اور قبرہ میں پہونچکر کچھ دن ٹھہر گیا، اور اس کے بعد مقام ملی میں گیا، یہاں بھی اسلامی لشکر میدان دنیسول میں مقابلے کے لئے تیار تھا، کبھی کبھی دونوں فوجوں میں مقابلہ بھی ہوجاتا اور غلبہ اسلامی لشکر کو حاصل ہوتا،

ایک دن رات گئے اسلامی لشکر کے سردار نے اپنے خیمہ کو نشیبی زمین سے اٹھا کر بلند مقام پر نصب کرنے کا حکم دیا، اس سے مسلمانوں میں بدگمانیاں پیدا ہوگئیں، اور اسقدر ابتری واقع ہوئی کہ کچھ لوگ بھاگ گئے، دوسری طرف دشمن کا خوف برابر طاری رہا، بالآخر ابن رذمیر رات گذرے دنیسول میں داخل ہوا اور اسپر قبضہ کرلیا، دوسرے روز وہ ساحل کی طرف روانہ ہوا، اور اپنی فوج کو جو مختلف ممالک کی تھی لکڑیوں کے بیڑے پر دریا[1] سے عبور کرایا۔

بعض شیوخ کا بیان ہے کہ ابن رذمیر وادی شلوبانیہ میں پہونچا جس کے کنارے بہت اونچے تھے اور راستہ محفوظ و مستحکم تھا یہاں پہونچکر اس نے اپنی زبان میں کہا کہ "یہ کونسی قبر ہے؟ کاش کوئی ہوتا جو ہم پر مٹی ڈالدیتا"، الغرض وہ یہاں سے دائیں سمت بلندی کی جانب بڑھ گیا، اور وہاں اس کے سامنے لگن میں مچھلی رکھ کر پیش کی گئی جو اس نے کھائی، گویا اس نے نذر مانی تھی جسکو پورا کیا یا اس مہم کی یادگار کے لئے یہ رسم ادا کی، پھر وہ یہاں سے غرناطہ کی طرف دوبارہ بڑھا مگر اب اس کے قدم اس قریہ میں جو غرناطہ سے جانب جنوب و مشرق ۲ میل کے فاصلہ پر تھا نہ جم سکے اس لئے وہ دو دن کے بعد قریۂ ہمدان چلا گیا، یہاں جانغسطۃ لشکر لیکر شہر سے باہر آیا حالانکہ اس سے اور اسلامی لشکروں سے خوشگوار تعلقات تھے، اہل غرناطہ کا خیال تھا کہ اس مقام پر آئندہ کسی زمانہ میں انھیں سخت مصائب کا سامنا کرنا پڑیگا۔

[1] غالباً دریائے شنیل ہوگا۔

ابن صیرفی کا بیان ہے کہ کتب جفر میں یہ لکھا تھا کہ یہ سرزمین برباد ہوگی جہاں صرف یتیم اور بیوہ عورتیں باقی رہجائیں گی اور اس روز تو یہ موقع آہی گیا تھا مگر اللہ نے بچا لیا اور وہ اس دن کے بعد ایک کھلے میدان کی طرف چلا گیا جو اس پر تنگ ہو رہا تھا اور اسلامی رسالہ بھی اسے دق کر رہا تھا۔

دشمن عین الطسہ چلا آیا، عظیم الشان فوج ساتھ تھی اور وہ مستعد ہو کر اور پوری احتیاط کے ساتھ بغیر کہیں آرام لئے ہوئے براجلات کو طے کرتا ہوا الفوق میں آیا، اور وادی آش تک پہونچ گیا، اس سفر میں اس کے بہت سے ساتھی ہلاک ہو گئے، پھر وہ شرق کی طرف روانہ ہوا، اور مرسیہ، اور شاطبۃ، پہونچا، اسلامی فوجیں اس کے تعاقب میں تھیں، کہیں کہیں مقابلہ بھی ہو جاتا تھا، امراض وبائی بھی اس کی فوج میں پھیل گئے اسی حالت میں وہ اپنے شہر پہونچا جب وہ پیچھے مڑ کر اپنی حالت کو دیکھتا تو ہکا بکا رہجاتا کیونکہ بغیر کسی لڑائی کے اسکی یہ پسپائی بہت ہی ذلت آمیز تھی جن میں کہ قریب تھا کہ بخت اس کی تمام عزت و منزلت کو خاک میں ملا دے

غرناطہ سے ذمیوں کا اخراج

جب مسلمانوں کو ذمیوں کا یہ فریب معلوم ہوا جسکی وجہ سے جھگڑا طول پکڑ گیا تھا تو انہیں ایک جوش پیدا ہوا، ان کے دل آتش غیظ و غضب سے جلنے لگے، اور سینوں میں اسلامی جذبہ پیدا ہوا، قاضی ابوالولید بن رشد نے مسافرت اختیار کر کے یوسف بن تاشفین سے ملاقات کی، اور اس سے یہاں کا تمام حال بیان کیا، اور جو کچھ کہ ذمیوں نے شرارتیں کی تھیں وہ سب کہہ سنایا، مثلاً رومیوں کو بلانا، نقض عہد کر کے ذمیت سے خارج ہونا غرض تمام باتیں کہکر ان کو جلاوطن کرنے کا فتویٰ صادر کیا، اور یہ کہا کہ یہ سزا بھی ان کے لئے کم ہے، یوسف بن تاشفین نے اس فتویٰ پر عمل کیا اور اس کے حکم سے رمضان کے مہینہ میں وہاں سے ایک بڑی جماعت افریقیہ کو جلاوطن کردی گئی، راستوں کی دشواری، اور آب وہوا کی غیر مناسبت سے انھیں سخت تکلیف اٹھانی پڑی وہ تتر بتر ہو گئے ان میں سے بہت بڑی تعداد ہلاک ہو گئی جسمیں اکثر یہودی تھے ایک گروہ اہل دول کی سفارش سے ۵۹۰ھ تک غرناطہ ہی میں رہا۔ جہاں ان کی تعداد پھر کثیر ہو گئی۔

لہ کتاب میں یہ جگہ خالی ہے جس کی وجہ سے عبارت کا تسلسل اور ربط قائم نہیں ہے۔

بیرون غرناطہ عربوں کے مقامات اور مفصلات کے باغات اور مواضعات کا ذکر

اطراف غرناطہ کے مناظر

مولف کہتا ہے کہ شہر غرناطہ (خدا اس کو محفوظ رکھے) بڑے بڑے شاہی باغوں اور اونچے اونچے گھنے درختوں سے گھرا ہوا ہے، فصیل شہر اسطرح قائم ہے کہ اس کے کنگروں کی چوٹیاں درخت ساگوان کے سبزہ میں ہر وقت چمکتی رہتی ہیں، اس منظر کو میں نے دو بیتوں میں کسی موقع پر ظاہر کیا تھا جو حسب ذیل ہے۔

بلد تحف بہ الریاض کانہ	غرناطہ ایک ایسا شہر ہے کہ اس کے ہر چہار طرف باغ ہی باغ ہیں
وجہ جمیل والریاضُ عذارُہ	گویا وہ کسی حسین کا چہرہ ہے اور باغ اس کے رخسار ہیں
وکانما وادیہ معصم غادۃ	اور اسکی وادی کسی نازک اندام کی کلائی ہے
ومن الجسور المحکمات سوارہ	اور اردگرد کے مستحکم پل اس کے کنگن ہیں،

شہر کے اطراف میں کوئی جگہ انگور کی بیلوں اور دوسرے باغوں سے خالی نہیں ہے۔ اگر کہیں چند گز زمین خالی رہ گئی ہے تو وہ چنداں قابل اعتبار نہیں ہے، اطراف شہر کا نشیبی حصہ اسقدر سرسبز ہے کہ اسکی قیمت کی کوئی حد قائم نہیں کیجا سکتی، اہل ملک کے سوا دوسرے اسکی قیمت کی ادائی سے قاصر ہیں، اس میں بعض ایسے باغ ہیں کہ ان کے سال بھر کی پیداوار سے تقریبًا ایک ہزار دینار حاصل ہوتے ہیں، اور ان کی اچھی اچھی سبزی، عمدہ عمدہ میوہ جات، اور دوسرے پھلوں کے ذخائر سے دکانیں ہر وقت سجی رہتی ہیں،

شاہی باغات

شاہی باغات شہر کے اطراف میں بہ شکل طوق محیط ہیں، ان کی تعداد تقریبًا سو ہے جن میں سے بعض یہ ہیں :-

باغ عدآن المیتہ، باغ عدان عصام، باغ عردہ، باغ قداح بن سحنوق، باغ ابن موذن، باغ ابن کامل، باغ نخلۃ العلیا، باغ نخلۃ السفلی، باغ ابن عمران، باغ نافع، باغ مقبل، باغ عرض، باغ حضرۃ، باغ جرف، مدرج نجد، مدرج سبک، باغ عریف۔

یہ تمام باغات اپنی خوبصورتی، منظر، سرسبزی، سیرابی، زمین کی عمدگی، اور اشجار کی کثرت کے لحاظ سے بے مثل ہیں، ان کے قرب وجوار میں بعض موقوفہ اور بعض لوگوں کی مملوکہ زمینیں ہیں یہ بھی بہت عمدہ شمار کیجاتی ہیں۔

وادی سنجل یا شنیل

وادی سنجل تمام باغوں کے متصل واقع ہے، اس پر نظر نہیں کام کرتی، اور زبان اس کی تعریف سے قاصر ہے، اسکی نہریں ہر وقت لہریں لیتی رہتی ہیں، جب ان میں اشجار کا عکس، اور بلند مقامات کی روشنی پڑتی ہے تو ان میں باغوں کی تصویر اتر آتی ہے، ان باغوں میں بعض ایسے درخت بھی ہیں جو بار بار پھل لاتے رہتے ہیں، یہ تمام چیزیں اس شہر کی خصوصیات میں داخل ہیں جن سے دوسرے خطے قطعاً محروم ہیں، بلاشبہ یہ وادی غرناطہ کے محاسن میں داخل ہے، اسمیں پانی برف اور اولوں سے پگھل پگھل کر رواں رہتا ہے، اسکا بہاؤ ایسی ریت پر ہے جو زراعت کیلئے اکسیر ہے اس وادی پر درختوں کی چھاؤں برابر رہتی ہے اور یہ غرناطہ کی مشرقی وجنوبی سمت سے نکلکر عالیشان مکانات، بلند مقامات، اور اونچے اونچے محلات کو طے کرتی ہوئی اسکی مغربی سمت کو چلی گئی ہے۔

اہل شہران باغوں سے لطف ودلچسپی حاصل کرتے ہیں، اور کاروبار سے فارغ ہوکر جب وہ یہاں آتے ہیں تو اس وادی کی نہر پر ریت کا مرصع تخت اور گھنے درختوں کا عروسی کمرہ موجود پاتے ہیں، کہیں کہیں اخروٹ کے درخت بھی نصب ہیں جو مائل کیطرف منسوب کئے جاتے ہیں، یہ شخص دولت بادیسیہ کا ایک خادم تھا

غرناطہ کی شان میں ابو الحجاج یوسف بن سعید بن حسان نے حسب ذیل اشعار لکھے ہیں:۔

احنّ الی غرناطة کلما هفت	جب بادِ نسیم چلتی ہے تو غرناطہ کے اشتیاق میں
نسیم الصبا تهدی الجوی وتشوق	سوزش قلب اور شوق دید پیدا ہوتا ہے،
سقی الله من غرناطة کل منهل	خدا غرناطہ کی ہر ایک گھاٹی کو
بمنهل سحب ماؤهن هریق	برسنے والے بادلوں سے سیراب فرمائے،
دیار یدور الحسن بین خیامها	یہ وہ ملک ہے جس کے گھروں میں حسن رچ گیا ہے،
وارض بها قلب الشجیّ مشوق	اور یہ وہ سرزمین ہے جس کے شوق دید میں غم غلط ہوتا ہے،
اغرناطة العلیاء بالله خبری	اے بلند ترین غرناطہ تجھے خدا کی قسم ہے بتا

اللھا ئم البا کی الیک طریق — کیا ایک سرگرداں اور گریاں شخص کیلئے تیری طرف کوئی راہ ہے۔
وماشاقنی الانضارۃ منظر — مجھے اس کے مناظر کی تر و تازگی اور وادیوں کی عمدگی نے،
وبھجۃ واد للعیون تروق — مشتاق بنادیا ہے، یہی چیزیں آنکھوں کی طراوت ہیں،
تامل اذا املت حوز موٴمل — اے مخاطب دیکھ اور جب تو دیکھے گا تو نظر آئے گا،
ومدا من الحمراء علیک شقیق — کہ قصر حمراء سے تجھ تک گل لالہ کا سلسلہ قائم ہے،
واعلام نجد والسکینۃ قد علت — جب غرناطہ کے بلند مقامات پر پھریرے لہراتے ہیں،
وللشفق الاعلی تلوح بروق — اسوقت گویا شفق پر بجلیاں چمکتی ہیں،
وقد سل شنیل فرند امھند آ — دریائے شنیل نے نیام سے ہندی تلوار کھینچ لی ہے
نضی فوق درّ ذر فیہ عقیق — جس پر موتی اور عقیق جڑے ہوئے ہیں،
اذا نم منہ طیب نشر اراکۃ — اس کے درخت پیلو سے جب خوشبو پھیلتی ہے،
اراک فتیت المسک وھو فتیق — تو دانۂ مشک کی خوشبو کا دھوکہ ہوتا ہے،
ومھما بکے جفن الغمام تبسمت — اور جب چشم ابر اشک ریز ہوتی ہے،
ثغور اقاح فی الریاض انیق — تو اس کے باغوں میں بابونہ کے خوبصورت غنچے کھلجاتے ہیں،

شعراء نے وادی سنجل کی تعریف میں ترانے لکھے ہیں، اور لوگوں نے اس کو دریائے نیل پر فضیلت دینے میں کافی طبع آزمائیاں کی ہیں، اس کا دوسرا نام سنیل ہے، اور (شش) کے ہزار عدد ہوتے ہیں اس بناء پر شاعرانہ انداز میں یوں کہنا چاہئے کہ اسکو نیل پر ہزار درجہ فوقیت حاصل ہے۔ ہم نے اسی مضمون کو نظم میں شیخ حسن بن الحباب کی خاطر چیستاں کے رنگ میں ادا کیا تو آپ نے اسے بہت پسند فرمایا شعر یہ ہیں،

ما اسم اذا زدتہ الفامن العدد — ایک نام ہے اسمیں ہزار عدد اضافہ کرنے سے بھی بے کم وکاست
افاد معناہ لم ینقص و لم یزد — اس کا مفہوم وہی رہتا ہے
وانما ائتلفا من بعد ما اختلفا — دونوں اگرچہ رتبہ اور شہر کے لحاظ سے مختلف ہیں مگر غین کیوجہ سے
معنی بشین ومن قد رو من بلد — معنی میں متحد ہیں، بتاؤ کیا ہے؟۔

دریائے شنیل کے دو حصے ہیں ہر ایک حصہ نہایت خوبصورتی اور پائیداری کے ساتھ مضبوط چٹانوں سے استوار کیا گیا ہے، اس دریا کے متصل ایک قدیم اور مستحکم عمارت قائم ہے، جسکے سامنے "ملعب عیدی"، جسر اور جدار الرابطہ کے درمیان واقع ہے اس کے علاوہ ایک اور خوبصورت ملعب

لہ بقاعدہ ابجد اش، کے عدد ۳۰۰ ہیں لیکن اہل اندلس کی اصطلاح میں اس کے عدد ایک ہزار ہیں۔ ۱۲ نفح الطیب جلد اول ۱۲

(بازیچہ گاہ) ہے جسکی دائیں جانب ایک گوشہ میں نہر رواں ہے اور بائیں جانب چمن ہے اس ملعب کی انتہار رابطہ پر ہوئی ہے جو قصر سید کے باب کے پاس ہے اس قصر کا تذکرہ آیندہ آئے گا، اور اس شہر میں دریائے شنیل سے بہت سی چھوٹی چھوٹی نہریں نکالی گئی ہیں، جن سے کافی تعداد میں پن چکیاں چلتی ہیں۔

فصل

شہر غرناطہ کی تین سمتوں کو جن کی سطح مرتفع ہے انگور کے باغوں نے بہ شکل طوق گھیر لیا ہے، اور ان کے سامنے پاس ہی میں پہاڑ کھڑے ہیں، یہی وجہ ہے کہ نشیب و فراز اور بلندی و پستی ہر جگہ نمایاں ہے، اس شہر کی صرف ایک سمت میں نہایت ہموار و کشادہ میدان ہے، جو مشرقی باب البیرہ سے گذر کر ایک عمیق خندق تک چلا گیا ہے، اس کا نام المشائخ ہے، اس میدان کی پہنائی طول و عرض میں بہت زیادہ ہے، اسمیں بے شمار برج اور کارخانے قائم ہیں، اور ان کی عمارتیں انواع و اقسام کے پھل، زیتون، بادام، آلو بخارا، بہی وغیرہ میوہ جات کے اشجار، انگور کی بیل، اور پھولوں کے گھنے درختوں میں روشن و تاباں نظر آتی ہیں، غرض اس خطہ میں بکثرت باغ بھی ہیں، اور گلزار بھی، قلعہ جات بھی ہیں، اور مملوکہ اراضی بھی اور رہنے کے لئے ایک دوسرے سے علیحدہ علیحدہ مکانات بنے ہوئے ہیں

قاضی ابو القاسم بن ابی العافیہ فقیہؒ نے جن کے ایام طفولیت یہاں بسر ہوئے تھے، عروس الشعراء ابو اسحاق ساحلی ادیب و سیاح کے جواب میں انھیں چیزوں کی طرف اپنے قصیدے میں اشارہ کیا ہے، قصیدہ یہ ہے:-

یا نازحا لعب المطی بکورۃ	اے بعید الوطن تیرا اونٹ سفر میں پالان سے خوب کھیلا،
لعب الریاح الھوج بالاملود	جسطرح تند ہوائیں شاخوں سے کھیلتی ہیں،
ورمت بہ مطیّۃ القصوائی التی	اور تو اس سواری کے ذریعہ دور و دراز مقام پر پہونچا،
ما وردھا لسواہ بالمورود	جہاں کوئی نہ پہونچ سکا،
ھلا حننت الی معاھدنا التی	تو ہمارے مقامات و مساکن کا مشتاق کیوں نہ ہوا،
کنت الحلی لنھرھا والجید	حالانکہ تو ان کے گلے اور سینے کا ہار تھا،
وریاض انس بالمشائخ طارحت	ان مقامات میں ایک المشائخ ہے جس کے فرحت افزا باغوں میں

فیه الحمائم صوت سجع العود
ومبیتنا فیها وصفو مدامنا
صفو المدامة لابنة العنقود
والعیش اخضر والهوی یدنی جنا
زهرات ثغر او ثمار نهود
والقضب راقلة تعانق بعضها
بعضاً اذا اعتنقت غصون قدود
لهفی علی ذاك الزمان وطیبه
وعلی مناه وعیشه المحمود
تلك اللیالی لاابالی بعدها
عطلان الامن جوی وشهود
کانت قصاراً ثم طلن فها انا
نائی علی المقصود والممدود

قمریاں ستار کے سرود کی طرح نغمہ سرا رہتی تھیں،
اور ہماری خوابگاہ یہیں واقع تھی نیز یہاں کی شراب
انگوری شراب کیطرح صاف و شفاف ہوتی تھی،
اور زندگی یہاں خوش و خرم بسر ہوتی تھی اور خواہش نفس
غنچۂ دنداں و ثمر بالیدہ (بوسہ و کنار) سے بہرہ اندوز ہوتی تھی،
جسوقت یہاں کی نازک قد و قامت والیاں معانقہ کرتی تھیں
تو معلوم ہوتا تھا کہ درخت کی شاخیں ایک دوسرے سے گلے مل رہی ہیں،
افسوس! وہ زمانہ، اسکی خوبیاں اسکی تمنائیں
اور اسکا عیش نشاط سب مفقود ہو گیا،
اس زمانے کی راتیں ایسی ہوتی تھیں
کہ بے مایہ بھی دوسری راتوں کی پرواہ نہ کرتا تھا
وہ کوتاہ اور دراز راتیں ہوتی تھیں
مگر اب میں ان دونوں سے محروم ہوں

رہ گیا وہ قطعہ جو پہاڑ سے سہارا لگائے ہوئے ہے اسکے ایک طرف بیاریز ہے جو دامن کوہ میں ہے اس سے ملحق کدیہ عین الدمع ہے جو جبل فخار کے قریب اور عین القبلۃ کی جانب واقع ہے، یہ قطعہ ہر وقت پانی سے سیراب رہتا ہے، اسکی وضع اور ہیئت نوادر سے شمار کی جاتی ہے اس میں نہایت عمدہ عمدہ باغ و چمن لگے ہوئے ہیں جو ہوا کے اعتدال، پانی کی شیرینی میں اپنا نظیر نہیں رکھتے اس کے اطراف مرتفع ہیں جہاں قصر و ایوان، منارے، عالیشان مکانات، چاندی کی عمارتیں اور بہتر سے بہتر پھولوں کے درخت ہیں، بڑے بڑے ہوشیار اور ماہرین صناع کے ذریعہ ان عمارتوں میں چاندی کی ملمع کاری کی گئی ہے، اور اس پر زر و جواہر کوڑیوں کی طرح صرف کئے گئے ہیں، اور ہر زمانہ میں عہدہ داران حکومت اور دوسرے لوگوں میں تعمیری سلسلہ کی منافست ہوتی رہی ہے، ان وجوہ سے یہ بقعہ اپنے حسن و جمال میں اعجوبۂ روزگار ہو گیا اور بطور ضرب المثل کے اسکی شہرت ہو گئی، چنانچہ یہاں کے ساکنین وزائرین میں جو لوگ فصیح و بلیغ تھے انھوں نے اپنی نظموں میں اس کا ذکر کیا ہے۔ اسکی تعریف میں بہترین شعر شیخ ابو البرکات نے لکھا ہے۔

الا قل لعين الدمع تهمي بمقلتي	میری ان اشک بہانے والی آنکھ سے کہدو کہ وہ مقام عین الدمع
لفرقة عين الدمع وقفا على الدم	کے فراق میں اتنے آنسو بہائے کہ ان کی انتہا خون پر ہو،

میں نے بھی مقام عین الدمع کی شان میں ایک قصیدہ لکھا تھا جس کے دو شعر یہ ہیں:-

يا عهد عين الدمع كم من لؤلؤ	اے عین الدمع تیری یاد میں بے شمار لولوئے اشک
للدمع جاد به عساك تعود	نثار کئے گئے ہیں شاید تیرا زمانہ واپس آئے
تسرى نواسمات اللدان بليلة	جب راتوں کو باد نسیم چلتی ہے
فيهن لي شوق اليك شديد	تو تیرا شوق میرے دل میں چٹکیاں لیتا ہے،

میں نے عین الدمع میں اپنا ایک قصر تعمیر کیا، جس کے قبہ پر اپنے یہ چند شعر لکھوائے وہ یہ ہیں:-

اذا كان عين الدمع عينا حقيقة	اگر عین الدمع حقیقی آنکھ ہوتا
فانسانها ما نحن فيه ولا دعوى	تو ہمارا یہ مقام اسکا دیدہ ہوتا
فدام لخيل الانس واللهو ملعبا	خدا اسکو عیش وعشرت کی جگہ باقی رکھے
ولازال مثواه المنعم لي مثوى	اور اسکی بہترین منزل میرے لئے ہمیشہ رہے
تود الثريا ان تكون له ثرى	ستارۂ ثریا اسکی مٹی بننا چاہتا ہے
وتملح الشعرى وتحرسه العوا	اور ستارۂ شعریٰ اسکی ستایش کرتا اور عوا اسکا محافظ ہے،

ابو القاسم بن قرطبہ نقیہ نے ایک طویل قصیدہ اس مقام کی شان میں لکھا ہے جس کے چند شعر اس موقع پر درج کئے جاتے ہیں:-

اجل ان عين الدمع قيد النواظر	مقام عین الدمع آنکھوں کی حد نظر ہے،
فسرح عيونا في اجتلاء النواظر	اے مخاطب نور افروزی چاہتا ہے تو اس پر اپنی نظر ڈال
وعرج على الاوزان ان كنت ذاهوى	اور شوق رکھتا ہے تو مقام اوزان پر جا
فان رباه مسرتع للجاذر	کیونکہ اسکی بلندیوں پر گاوان دشتی (حسیناں) کی چراگاہ ہے۔
وصافح بها كف الربيع مسلما	وہاں فصل بہار کو سلام اور مصافحہ کرنا
وقبل عذار الانس بين الازاهر	پھر گلوں کے جمگھٹ میں انس کے رخسار کو بوسہ دینا۔
وخذها على تلك الاباطح والربى	اور ان بلندیوں پر شراب کہنہ نوش کرنا
معتقة تجلو الصدا للخواطر	جو تیرے دل کے زنگ کو دور کر دیگی

من امتحان انسأ الدهر عمرها	یہ شراب اتنی کہنہ ہے کہ زمانے کو اسکی عمر یاد نہیں
فلم تخش احداث الدهور الدوائر	اور حوادث زمانہ سے بے خوف رہتی آئی ہے،
تحدث عن کسری وساسان قبلہ	وہ کسریٰ اور ساسان کے حالات بھی بتاتی ہے۔
وتخبر عن کرم مخلد دائر	اور سرسبز قدیم درخت انگور کی خبر دیتی ہے،

فقیہہ ممدوح کے ایک دوسرے قصیدے کے چند اشعار یہ ہیں:۔

ولیلاً بعین الدمع وصلاً قطعتہ	ہم نے چند راتیں متواتر عین الدمع میں گذاریں۔
والنجم بین النجوم مسعود	جبکہ اسکا طالع سعد تھا۔
ترى الحسن منشور اللواء بسره	حسن وجمال اسپر اپنا جھنڈا بلند کئے ہوئے تھا
وظل الامانی فی رباہ مدید	اور لوگوں کی تمنائیں اسکی بلندیوں پر پھیلی ہوئی تھیں۔
فبتنا ومن ورد الخدود ازاهر	ہم نے اس طرح شب باشی کی کہ گلابی رخسار کے گلعذار
لدینا ومن روض الریاض خدود	اور باغ کے گلاب ہمارے ہم کنار تھے
وتفاحنا وسط الریاض مورد	باغ میں سیب برنگ گلاب تھے
ورماننا وسط الریاض نهود	اور گلزار کے وسط میں انار ابھرے ہوئے تھے۔
وقد عرفت نصل الهوى وذمیلہ	اور ہمارے جگر کی بلندی وپستی نے
نهائم من اکبادنا ونجود	عشق ومحبت اور اسکی رفتار کو اچھی طرح دریافت کرلیا ہے۔

آپ کے اور چند اشعار ملاحظہ ہوں:۔

ومل بنا نحو عین الدمع ننشدها	عین الدمع نے ہمیں بے حد ملول کر دیا۔
حیث السرور بکاس الانس یسقینا	کیونکہ وہاں شادمانی جام محبت سے ہمیں سیراب کرتی تھی۔
حیث الهنا وفنون اللهو راتعة	وہاں ہر قسم کے عیش ونشاط کے سامان میسر تھے۔
والطیر من طرب فیها تناجینا	یہاں تک کہ چڑیاں بھی وجد میں آکر ہم سے سرگوشی کرتی تھیں
وجدول الماء یحکی فی اجنتہ	وہاں پانی کی نہریں ان تلواروں کے مشابہ تھیں
صوارما جرّدت فی یوم صفّینا	جو جنگ صفین میں بے نیام کی گئی تھیں
واعین الزهر فی الاغصان جاحظة	اور وہاں ڈالیوں پر چشم گل تیز نگاہوں سے دیکھتی تھی۔
کانها اعین الغزلان تغسینا	گویا وہ ہرن کی آنکھیں تھیں جو ہمیں مشتاق کرتی تھیں۔

ایک شاعر کے دو شعر اور ملاحظہ ہوں:۔

سهرت بعين الدمع ارعى ربوعه
وحسبي من الاحباب رعي المنازل
ينالني عرف اذا هبت الصبا
ويقنعني طرف الحبيب المراسل

میں نے عین الدمع میں ایک ایسی رات بسر کی کہ میں صرف اسکی مقامات ہی کو دیکھتا رہا اور اس نے مجھے احباب کی معیت سے بے نیاز کر دیا، جب باد صبا چلتی تھی تو خوشبو مجھ سے ہمکنار ہو جاتی تھی اور اسکی خواب آمد ہوائیں مجھے محبوبہ کی آنکھونکی عدم موجودگی سے صبر دلا دیتی ہیں،

الغرض اس خطہ کی تعریف و توصیف میں اس کثرت سے لوگوں کے اقوال ہیں کہ ان کا احاطہ کرنا ناممکن ہے، اگرچہ دیگر مقامات بھی فوائد و منافع سے خالی نہیں مگر وہ اس خطہ کے رتبہ کو نہیں پہونچے۔ تمام باغ و کشت زار کا سلسلہ غرناطہ کی مشرقی و جنوبی سمت سے شروع ہو کر مغربی سمت تک چلا گیا ہے، اس خطہ میں اونچے اونچے پہاڑ، وسیع میدان، کشادہ وادیاں اور خوفناک غار بکثرت ہیں، انگور کی بیلوں اور بڑے بڑے درختوں کی کوئی انتہا نہیں، مکانات و قصور بے حد و بے حساب ہیں، اسوقت بھی قصور کی تعداد چودہ ہزار ہے۔

خدا سے ہماری دعا ہے کہ اس سرزمین کو قحط سالی، دشمنوں کی سرکشی، اور ظالموں کے ظلم سے بچائے۔

فصل

باغات، عمارات، زرخیز اراضی اور قریوں کی تفصیل وغیرہ

شہر پناہ کے باہر باغات عمارات اور زرخیز اراضی

غرناطہ کی شہر پناہ کے باہر باغوں اور عمارتوں کا ایک وسیع سلسلہ ہموار زمین پر قائم ہے، جن کے گرداگرد نہایت زرخیز اور کثیر المنفعت اراضی واقع ہیں، ان میں سال بھر متواتر کئی فصلیں ہوتی ہیں، ہر وقت ان میں کبوتر دانے چگتے ہوئے نظر آتے ہیں، اور ان کا کوئی حصہ زراعت سے کبھی خالی نہیں رہتا ہے، اس زمانے میں اراضی کا ایک بڑا قطعہ پچیس ۲۵ خالص طلائی دینار تک فروخت ہوتا ہے۔

شاہی اراضی

چونکہ یہ اراضی شاہی ہیں، اور ان کی زراعت، انتظام، اور حالت بھی قابل رشک ہے اس لئے ان کی قیمت کا اندازہ نہیں ہو سکتا ہے، پورے علاقے میں اونچے اونچے مکانات، عالیشان برج، وسیع خرمن، اور کبوتر نیز دیگر پالتو جانوروں کے لئے چراگاہیں بنی ہوئی ہیں، اور یہ سب علاقے غرناطہ اور اسکی شہر پناہ کے ہر چہار طرف بہ شکل طوق نظر آتے ہیں، اور اس کے پاسبان و محافظ کا کام دیتے ہیں، ان علاقوں کے نام یہ ہیں۔

شاہی علاقوں اور قریوں کے نام

دارنہیل، دارابن مرضی، داربیضار، دارسنیات، دارنبلہ و وتر، کہیں کہیں چراگاہیں دریا کے کنارے دور تک پھیلی ہوئی ہیں، مثلاً قریہ وکر کی چراگاہ ہے اس قریہ میں قلعہ خرید اور باغ وحشی عیون بھی ہے، دارخلف، عین الابراج، بلغ صحاف، قریہ رومہ، اس قریہ میں ایک

قلعہ اور باغ ہے، دارِ عطشی، اس قریہ میں ایک قلعہ ہے، دارِ ابن جزی بن مسلمہ، قلعۂ ابو علی، قریۂ ناجرہ، فضل بن مسلمہ کا یہ وطن ہے، اس قریہ میں ایک قلعہ بھی ہے، جس کے ہر چہار طرف لوگ آباد ہیں، قریۂ شبانیہ، یہاں ایک قلعہ ہے، قریۂ اشکر، قریۂ لیشر، دُذاطہ، ان دونوں قریوں میں بھی ایک ایک قلعہ ہے۔ مزواط عبد الملک بن حبیب،

قریوں کی کیفیت

ان قریوں میں جو پر رونق اور بڑے بڑے ہیں، کاشتکاری کے جانور، اور وہ لوگ رہتے ہیں جو زمین کو جوتنے اور زراعت کی خدمت پر مامور ہیں، اکثر گاؤں کا رقبہ بڑا ہے، اور ان میں مسجدیں بھی ہیں، ان کے ماسوا جسقدر شاہی قریے ہیں ان کی تعداد بھی کافی ہے، مگر ان کی شہرت زیادہ نہیں ہے، ان قریوں میں ایسے بیش قیمت قطعات شامل ہیں جنھیں زراعت کی روح کہنا زیبا ہے،

رعایا کے قریے اور اُن کی تعداد

ان کے علاوہ باقی جسقدر قریے رعایا کے قبضے میں ہیں ان کی سرحد ان سے متصل واقع ہے اور یہ بمنزلہ فروع کے شمار کیے جاتے ہیں، رعایا کے قریے دو قسم کے ہیں، ایک وہ جو بڑے بڑے ہیں اور ان کے شرکار کی تعداد ہزاروں تک ہے جس کی وجہ سے ان کی تشکیل گوناگوں ہوگئی ہے، اس موقع پر ہم ان کی کثرت تعداد کا لحاظ نہ کریں گے، بلکہ صرف ان کا نام ظاہر کردیں گے، دوسری قسم کے قریے وہ ہیں، جو ایک یا دو یا چند مالکوں کے قبضہ میں ہیں ان کی تعداد بہت کم ہے، الغرض تمام قریوں کی تعداد تین سو سے متجاوز ہے، ان میں وہ قریے شریک نہیں ہیں جو خاص پایۂ تخت کے حوالی میں یا اس کے متصل قلعہ جات کی حدود میں واقع ہیں۔ اکثر قریوں کے نام یہ ہیں۔

قریوں کے نام

حوزِ الساعدین، یہ متعدد قریوں کا مجموعہ ہے، حوزوتر، ابراہیم ابن زید المحاربی کا یہ وطن ہے، قریۂ قلجار، قریۂ یاجر الشامیین، قریۂ یاجر البلدیین، قریۂ قنتالہ، قاسم بن ملم جو اصحاب سحنون میں سے ہیں ان کا یہ وطن ہے، اور عطیہ بن المحاربی کے جد بزرگوار اسی قریہ میں فروکش ہوئے تھے، قریۂ اجر، قریۂ ارملۂ کبری، قریۂ ارملۂ صغریٰ، قریۂ رقاق وہمدان بنی اضحی کے جد یعنی غریب بن یزید بن شمر کا یہ وطن ہے، قریۂ غیضون، قریۂ لسانہ، حارۃ الجامع، حارۃ الفراء، قریۂ غزلیانہ، حشن البکر، غویر الصغری، غویر الکبری، یہ قریہ اقلیم بلاط میں شمار کیا جاتا ہے، یربوع بن عبد الجلیل کا یہ وطن ہے اور ان کے جد اعلیٰ یعنی یربوع بن عبد الملک بن حبیب نے

یہاں آکر سکونت اختیار کی تھی، قریۂ نوار، قریۂ حرلیانہ، قریۂ حارۃ عمروس، حش الظلم، قریۂ مطار قریۂ صرموریہ، قریۂ بالیسانہ، قریۂ جشان، قریۂ شوش، قریۂ عثقہ، قریۂ جیانہ، قریۂ مسیحہ، قنب قیس، قریۂ برذنار، قریۂ دویرتاوش، قریۂ اقلہ، قریۂ اجر، قریۂ بجوجر، قریۂ والہ، قریۂ انقر قریۂ عروم، قریۂ دار وصدان، قریۂ بیرہ، قریۂ قصبیہ، قریۂ انکس، قریۂ فنتیلاق، قریۂ منبودہ، حش زرنجبیل، قریۂ اشتر، قریۂ غساں، (مطر بن عیسیٰ کا یہ وطن ہے) قریۂ شودرسنتشر، قریۂ ابن ناطح قریۂ ملاحۃ (ابو القاسم محمد بن عبد الواحد غافقی ملاحی کا یہ وطن ہے) قریۂ عمر، (اصبغ بن مطرف یہیں کے باشندہ ہیں) قریۂ نعجر، دغرنطلۃ، قریۂ بیرہ، (قرات بن حبیب کی مسجد اسی قریہ میں ہے) قریۂ قولجر، (سہل بن مالکؒ کا یہ وطن ہے) قریۂ شور، (محمد بن ہانی شاعر باکمال، اور محمد بن سہل جو خاندان بنی سہل ابن مالک کے جداعلیٰ تھے اسی قریہ میں رہتے تھے) قریۂ بلیانہ، قریۂ برقاش، قریۂ صنوجر، قریۂ بلوط، قریۂ انتیانہ، قریۂ مرسانہ، قریۂ دویر، قریۂ شلان، قریۂ طعن (طعن صاحب فلاحت کا یہ وطن ہے) قریۂ حبش الدجاج، قریۂ حبش نوح، قریۂ حبش طیفہ، قریۂ طرف الوبانی، حش المدینہ، حش المعیشہ، حش السلسلۃ، قریۂ الطرف، قریۂ البیرہ، قریۂ شکروجہ (عیسیٰ بن محمد بن زنین کا یہ وطن ہے) عین الکورۃ، حش الفول، قریۂ یلومان، قریۂ زق المخیض، قریۂ عیضون الکوزہ، قریۂ اشعطمو، قریۂ دیموس الکبریٰ، قریۂ دیموس الصغریٰ، قریۂ دار الغازی، قریۂ سوبدۃ، قریۂ الرکن، قریۂ القنت (صخر بن ابان کا یہ وطن ہے) قریۂ الکدیۃ، حش صحلی، حش بنی رسیلۃ، حش رقیب، حش باولہ، حش رواس، حش مرزوق، قریۂ قبالہ، قریۂ بنالہ، قریۂ غیران، برج ہلال، قریۂ فلتیس، قریۂ قنار، قریۂ اریل، قریۂ بریل، قریۂ توبابہ، قریۂ اشکمہ قلنبیرۃ، قریۂ سعدی، قریۂ علقاجج، قریۂ فتن، قریۂ مرنیط، قریۂ ذوشطر، قریۂ شتمانس، قریۂ اذمالش، قریۂ والبشر، قریۂ فقلوش، قریۂ یل، قریۂ نخار، قریۂ قصر، (محمد بن احمد بن مرعیان ہلالی کا یہ وطن ہے) قریۂ لبشر، قریۂ بنوط، قریۂ کورۃ، قریۂ لص، قریۂ بیشس، قریۂ قس، قریۂ دور، قریۂ قلنقر، قریۂ غلجی، (ہشام بن عبد العظیم بن یزید الخولانی اسی قریہ کے باشندہ ہیں) قریۂ ذرذر، قریۂ وبجر، قریۂ قناش، قریۂ ابتابلس، قریۂ سجح، قریۂ منشتال، قریۂ الوطا، قریۂ وانا، قریۂ قریش، قریۂ زاویہ، قریۂ نشتال، ۔

بڑے قریے

ہم بیان کر چکے ہیں کہ ان میں اکثر ایسے قریے ہیں جنہیں قصبات کی حیثیت حاصل ہے، ان میں تقریباً پچاس خطیب خطبہ دینے کیلئے

مقرر ہیں، جب یہ منبروں پر جلوہ افروز ہوتے ہیں تو لوگ ہمہ تن خدائے عزوجل کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں، اور اسی کی طرف دست بدعا ہوتے ہیں،

مقطعوں کی تعداد ان تمام مقطعوں کی تعداد جن میں بارانی جو سال کے ہر موسم میں آباد رہتے ہیں اور نہری جو نہایت ہی قیمتی اور سرسبز ہیں، باسٹھ ہزار سے زیادہ ہے اگر ان میں شاہی املاک اوقاف مسجد اور دوسرے اوقاف جو رفاہ عام کے لئے مخصوص ہیں شامل کئے جائیں تو ان کی اقل تعداد پانچ لاکھ ساٹھ ہزار ہے۔

شاہی اراضی کی پیداوار تین لاکھ قدح[1] سے متجاوز ہے اور اس میں مختلف قسم کے غلّے شامل ہیں۔

پن چکیاں غرناطہ کی شہر پناہ کے اندر اور باہر ایک سو تیس ۱۳۰ پن چکیاں چلتی ہیں۔

خدا سے ہماری دعا ہے کہ وہ اس شہر پر امن کے بازو پھیلائے رکھے، اور اپنے فضل و کرم سے اپنی رحمت کو اس سے جدا نہ فرمائے۔

---

[1] قدح، کی مقدار مؤلف نے نہیں بتائی ہے۔۱۲

فصل

اخلاق، عادات، اور دیگر حالات

اب تک ہم نے سرزمین غرناطہ کے آثار و مقامات، مواضعات و باغات، ایوان اور سیرگاہوں کا تذکرہ کیا ہے، اور ان سب کی پوری تصویر کھینچکر دکھادی ہے، اب ہم یہاں کے باشندوں کے بعض اخلاق و عادات، اور دیگر حالات اجمالاً بیان کریں گے،

مذہب، اخلاق اہل غرناطہ مذہب اور اعمال میں اہل سنت واقع ہیں، تمام مشہور فرقے امام دارالہجرت حضرت مالک بن انس رح کے پیرو ہیں، لوگ امرا اور افسروں کی اطاعت کرتے ہیں اور مال گذاری اور خراج کی ادائی کو خندہ پیشانی سے قبول کرتے ہیں۔

حلیہ یہاں کے لوگ خوبصورت ہوتے ہیں، ناک متوسط درجے کی، بال کالے کالے اور لمبے، قد میانہ، اور پستی کی طرف مائل، رنگ سپید و سرخ، اور زبان فصیح عربی ہے، گفتگو میں اکثر اعراب ظاہر کرتے اور زیادہ تر امالہ سے یعنی الفاظ کے مخارج کو گھٹاکر باتیں کرتے ہیں، اور نزاعی معاملات میں وہ نہایت خود دار رہتے ہیں۔

نسب وہ عربی النسل ہیں، ان میں بربری بھی ہیں، اور مہاجر بھی، اور مہاجرہ کی تعداد زیادہ ہے۔

لباس موسم سرما میں وہ علی العموم رنگین پوشاک استعمال کرتے ہیں۔ کتان، ریشم، سوت، اور موعر کے کپڑے پہنتے ہیں، امارت اور رتبے کے لحاظ سے کپڑوں میں تفاوت ہوتا ہے اور موسم گرما میں افریقی چادریں، تیونسی کرتے، اور لنگیاں ہوتی ہیں، جب وہ پوشاک بدل کر جامع مساجد میں آتے ہیں تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ

گویا خوشنما چمنستان میں نرم نرم ہواؤں سے غنچے شگفتہ ہو رہے ہیں۔

قبائل

وہ قبائل عرب ہیں جیسا کہ پروانجات، اسنادات، اور شاہی کاغذات سے پتہ چلتا ہے، ان میں زیادہ تر حسب ذیل قبائل ہیں۔

قرشی، فہری، امودی، اموی، انصاری، اوسی، خزرجی، قحطانی، حمیری، مخزومی، تنوخی، غسانی، ازدی، قیسی، معافری، کنانی، تمیمی، ھذلی، بکری، کلابی، نمری، یعمری، مازنی، ثقفی، سلمی، فزاری، باھلی، عبسی، عنسی، عذری، ضبی، سکونی، تیمی، عبشمی، مری، عقیلی، فہمی، قریعی، حزلی، قشیری، کلبی، قضاعی، اصبحی، مرادی، رعینی، یحصبی، تجیبی، صدفی، غافقی، جیفری، لخمی، جذامی، سلولی، حکمی، ہمدانی، مذحجی، خشنی، بلوی، جہنی، مزنی، طائی، اسدی، اشجعی، عاملی، خولانی، ایادی، لیثی، خثعمی، سکسکی، زبیدی، ثعلبی، کلاعی، دوسی، حواری، سلمانی۔

ان قبائل میں سلمی، دوسی، حواری، اور زبیدی کی تعداد کم ہے، اور انصاری، حمیدی، جذامی، قیسی، اور غسانی زیادہ تر ہیں، قبائل کے یہ نام ان کی اصالت، اور عربی النسل ہونے کے شاہد اور دلیل ہیں۔

فوج

غرناطہ کی فوج دو قسم کی ہے، ایک اندلسی، اور دوسری بربری، اندلسی فوج کا قائد خود اسی قوم کا کوئی رئیس ہوتا ہے، ورنہ ملک کے شیوخ میں سے جو عاقل اور فرزانہ ہو وہ مقرر کیا جاتا ہے،

قدیم زمانے میں یہاں کی فوجی وضع فرانسیسی وضع کے مشابہ تھی، جسکا بڑا سبب پڑوس کا اثر تھا، یعنی پورے جسم کی زرہ، اور ڈھال بڑے بڑے خود، چوڑے نیزے، بیڈھنگی زین، اور پس پشت جھنڈیاں استعمال کیجاتی تھیں، مگر اب ان کے بجائے مختصر جوشن، پتلی دھار کی تلوار، عربی ڈھال، سادے تیر، اور لچکدار نیزے کام میں لائے جاتے ہیں۔

بربری فوج میں قبائل مرینیہ، زناتیہ، تجانیہ، مغراویہ، عجیسیہ اور مغربی عرب[1] کے آدمی لئے جاتے ہیں، ہر قبیلہ کا ایک سردار اپنے قبیلہ والوں کی نگرانی کرتا ہے، اور یہ سب ایک بڑے سردار کی قیادت میں رہتے ہیں۔

عمامہ کا رواج

اہل غرناطہ کے لباس میں عمامہ کا رواج بالکل کم ہو گیا ہے، البتہ شیوخ، علماء، قضاۃ، اور عربی فوج میں ابھی کچھ کچھ رواج باقی ہے۔

عصا کا استعمال

لوگ عام طور سے عصا بطور حربہ کے ہاتھ میں رکھتے ہیں، یہ

[1] غالباً مراد ان عربوں سے ہے جو ممالک مغرب میں مدت سے آباد تھے ۱۲

لانبے، اور گرہ دار ہوتے ہیں، ان میں لچک اتنی ہوتی ہے کہ ہر جگہ سے مڑ سکتے ہیں، اور ہلکے اتنے کہ انگلیوں سے اٹھ جاتے ہیں، اور یہ "امداس" کے نام سے مشہور ہیں، نیز وہ فرانسیسی کمانیں اپنے ساتھ رکھتے ہیں، جس سے ان کی مشق ہمیشہ جاری رہتی ہے، اور متوسط درجہ کے تیر استعمال کرتے ہیں، اس ملک کے تہوار بہت خوش آیند ہوتے ہیں، اور ان میں اقتصادی اصول کا لحاظ رکھا جاتا تھا۔

دولت وثروت یہاں کے تمام شہروں میں دولت وثروت امنڈتی ہوئی نظر آتی ہے، حتیٰ کہ ان کی دو کانوں سے بھی یہ بات عیاں ہے جہاں انکی مصنوعات فروخت ہوتی ہیں، مثلاً جوتے بیچنے والوں وغیرہ کی دوکانوں سے ان کی دولت ظاہر ہے۔

غذا، غذا میں زیادہ تر عمدہ گیہوں سال بھر تک استعمال کئے جاتے ہیں، مگر غربا، بادیہ نشین، اور کھیتوں کے مزدور موسم سرما میں عربی جوار، اور عمدہ قسم کے اناج مثلاً چنا، مسور، مٹر وغیرہ کھاتے ہیں۔

میوہ جات ہر قسم کے خشک میوجات سال بھر میسر آتے ہیں، انگور بافراط نصف سال تک ملتے ہیں، انجیر، منقی، سیب، انار، قسطل، بلوط، ناریل، بادام اور دیگر میوہ جات کبھی ختم نہیں ہوتے، صرف ان ایام میں وہ کمیاب ہو جاتے ہیں، جب لوگوں کو ان کی طرف رغبت ہی نہیں ہوتی ہے۔

سکے کاروبار میں مبادلہ خالص سونا اور چاندی کے ذریعہ ہوتا ہے سونا عمدہ قسم کا ہوتا ہے، اور اس میں کھوٹ بالکل نہیں ہوتی ہے۔

درہم مربع شکل کے ہیں جنکا وزن مہدی کے مقرر کردہ وزن کے مطابق موحدین کی حکومت کے زمانے سے قائم چلا آتا ہے، یعنی ایک اوقیہ چاندی میں ستر درہم بنائے جاتے ہیں، دراہم میں تحریریں ہمیشہ مختلف ہوتی آئی ہیں، ہمارے زمانہ میں درہم کی ایک طرف لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ اور دوسری طرف "لا غالب الا اللہ غرناطۃ"، منقوش رہتا ہے، نصف درہم کو قیراط کہتے ہیں، اس کے ایک رخ پر "الحمد للہ رب العالمین"، اور اسکی پشت پر "وما النصر الا من عند اللہ" مرقوم رہتا ہے، اور آدھے قیراط بھی بنتے ہیں جسکے ایک جانب "ھدی اللہ ھو الھدی"، اور دوسری جانب "والعاقبۃ للتقوی"، درج کیا جاتا ہے،

دینار ایک اوقیہ سونے میں چھ مضروب ہو کر ایک دینار کا دو ثلث سونا بچ رہتا ہے، یعنی ہر ایک دینار کا وزن (⅙ اوقیہ سونا) ہوتا ہے، اس کے ایک طرف "قُلِ اللّٰھُمَّ مٰلِکَ الْمُلْکِ بِیَدِکَ الْخَیْرُ"، اور اطراف میں "وَاِلٰھُکُمْ اِلٰہٌ وَّاحِدٌ لَآ اِلٰہَ اِلَّا ھُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ"، دوسری طرف "الامیر عبداللہ یوسف بن امیر المسلمین ابی الحجاج بن امیر المسلمین ابی الولید اسماعیل بن نصر ایدہ اللہ نصرہ" اور اطراف میں "لا غالب الا اللہ"، لکھا جاتا ہے،

اس کتاب کے اختتام تالیف کے دوران میں یہ تحریریں بھی بدل گئیں، اور دینار کے ایک رخ پر "یٰٓاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْا وَاتَّقُوا اللّٰہَ لَعَلَّکُمْ تُفْلِحُوْنَ"، حاشیہ پر "لا غالب الا اللہ"، دوسرے رخ پر "الامیر عبد الغنی باللہ محمد بن یوسف بن اسماعیل بن نصر ایدہ اللہ واعانہ"، اور اس کے ربع دائرہ میں "بمدینۃ غرناطۃ حرسہا اللہ"، لکھا جانے لگا۔

موسمی سفر غرناطہ کے باشندوں کی خاص عادت یہ ہے کہ وہ انگور کی فصل میں اپنے اپنے گھروں کا ساز و سامان اور اہل و عیال کو ساتھ لے کر تاکستان میں چلے جاتے ہیں، جہاں انگور کا شیرہ نکالا جاتا ہے، اس وقت جانوروں کی پشت پر اسلحے بار کر کے اپنی شجاعت و بسالت پر اعتماد کرتے ہیں، اور چونکہ شہروں کی باہمی قربت ہے اس لئے اس سے بھی انھیں بہت کچھ ڈھارس ہوتی ہے۔

زیورات سونے کے زیورات میں گلے کے ہار، کنگن، بالیاں، اور پازیب، خوش حال طبقے میں استعمال کئے جاتے ہیں، دوسرے طبقے کے لوگوں میں پاؤں کے اکثر زیورات چاندی کے ہوتے ہیں۔

جواہرات نفیس اور عمدہ بیش قیمت جواہرات یاقوت، زبرجد اور زمرد وغیرہ بڑے طبقے کے لوگوں میں جو حکومت کے اعیان و ارکان، یا دولتمند اور مشہور خاندانوں کے افراد ہیں بکثرت رائج ہیں۔

بیگمات یہاں کی بیگمات خوبصورت ہوتی ہیں، ان کا حسن شہرۂ آفاق ہے، وہ نازک اندام گیسو دراز، دُر دنداں، عنبر فشاں، سبک رفتار، خوش گفتار اور نیک کردار

ہوتی ہیں اور شاذ و نادر ہی ان کا قد دراز ہوتا ہے، اب ان کے زیب و زینت کی بوقلمونی انتہا کو پہونچ گئی ہے، رنگین پوشاک، زریں ملبوسات، اور اقسام کے زیورات کی نمائش اور مقابلہ کی حد ختم کر چکی ہیں۔

ہم اللہ تعالےٰ سے دعا کرتے ہیں کہ انھیں زمانے کی نظر بد سے محفوظ رکھے، آفات و مصائب کی درازدستیوں سے بچائے، کسی چیز کو آزمائش و فتنہ نہ قرار دے، ہر شخص کی پردہ پوشی کرے، اور بہ طفیل عزت و قدرت اپنے لطف خفی سے بھی کسی کو محروم نہ فرمائے۔

سلاطین غرناطہ کا اجمالی تذکرہ

از ابتدائے تاسیس دار الامارت تا اینِ دم

سلاطین غرناطہ

مؤلف کہتا ہے کہ جس شخص نے اولاً غرناطہ کو اپنا دار الحکومت، اور مسکن بنا کر مطلق العنانی سے حکومت کی وہ حاجب منصور ابو مثنیٰ زاوی بن زیری بن مناد صنہاجی تھا، اسی کے زمانے میں (مروانی شہزادے) امیر سلیمان بن الحکم نے بربری فوج کی مدد سے حکومت قرطبہ ۴۰۳ھ میں حاصل کی، اسکے بعد کے سنین میں زاوی نے اندلس کی اکثر ولایات کو مسخر کر لیا، اور یہاں کی بدنظمی کا خاتمہ کر دیا، زاوی کی حکومت کی شہرت دور دور تک پھیل گئی، یہاں تک کہ غرناطہ کو بھی اپنے قبضۂ تصرف میں لے لیا، اور اس پر سات سال تک حکمرانی کرکے ۴۱۱ھ میں اپنے وطن افریقیہ کو سمندر عبور کرکے چلا گیا، اور اپنا جانشین حبوس بن ماکس کو بنایا جو اسکا برادرزادہ تھا، چونکہ یہ دور اندیش، اور مدبر تھا اس لئے اس نے فراخ حوصلگی اور وسیع النظری سے حکومت کی، ۴۲۹ھ میں اس نے وفات پائی، اور اس کا نبیرہ عبداللہ بن بلکین بن بادیس تخت نشین کیا گیا، مگر یہ ۴۸۳ھ میں معزول کر دیا گیا۔

عہد امرار لمتونہ یعنی مرابطین

عبداللہ کی معزولی کے بعد غرناطہ کی عنان حکومت ابو یعقوب یوسف بن تاشفین شاہ لمتونہ کے ہاتھ میں آئی جو اسوقت سارے اندلس کو زیر نگیں کر چکا تھا، اس کے بعد اسکا فرزند علی بن یوسف جانشین ہوا، اور پھر غرناطہ پر امرار لمتونی کی اولاد اور رشتہ دار باری باری سے حکمرانی کرتے رہے جن کے نام یہ ہیں۔

امیر ابو الحسن علی بن الحجاج، موسیٰ برادر امیر مذکور، امیر ابو زکریا یحییٰ بن ابی بکر بن ابراہیم، امیر ابو طاہر تمیم، امیر ابو محمد مزدلی، امیر ابو بکر بن ابی محمد، ابو طلحہ زبیر بن عمر، عثمان بن بدر لمتونی ۵۴۰ھ میں امرار لمتونی کی حکومت کا خاتمہ ہو گیا۔

عہد موحدین

لمتونی حکومت کے زوال کے بعد حکومت غرناطہ موحدین کے ہاتھوں میں

چلی آئی، اس خاندان کا پہلا حکمراں ابو محمد عبدالمومن بن علی تھا، اس کے بعد اسکی تمام اولاد اور رشتہ داروں نے یکے بعد دیگرے یہاں حکومت کی جن کے نام یہ ہیں۔

سید ابو سعید عثمان بن الخلیفہ، سید ابو اسحاق بن الخلیفہ، سید ابو ابراہیم بن الخلیفہ، سید ابو محمد بن الخلیفہ، سید ابو عبداللہ،

۶۲۶ھ میں متوکل علی اللہ امیر ابو عبداللہ محمد بن یوسف بن ہود نے موحدین کی حکومت کا خاتمہ کردیا، اور خود غرناطہ پر حکمرانی کرنے لگا۔

عہد بنو نصر

امیر ابو عبداللہ کی حکومت کو زیادہ دن نہیں گذرنے پائے تھے کہ غرناطہ پر امیر المسلمین غالب باللہ محمد بن یوسف بن نصر خزرجی کا تسلط ہوا، یہ امیر ہمارے امرائے آقایان نامدار کا جد اعلیٰ ہے (خدا اسکے جانشینوں کی مدد کرے اور اسلاف پر رحم فرمائے)، ۶۹۱ھ میں اس امیر نے وفات پائی، اور اسکا ہمنام فرزند محمد بن محمد جانشین قرار پایا، اسکا عہد حکومت نہایت ممدوح اور قابل ستائش تھا، ۷۰۱ھ میں یہ مرگیا، اور لوگوں نے ایک دوسرے محمد نامی کو بادشاہ بنایا، مگر یہ ۷۰۸ھ میں بروز عید الفطر معزول کردیا گیا، اور ۳ شوال ۷۱۳ھ میں اس نے وفات پائی، اس کے بھائی نصر بن مولانا امیر المسلمین ابو عبداللہ کو تاج و تخت عطا کیا گیا، مگر اس کی حکومت مشتبہ نظروں سے دیکھی گئی، بالآخر مولانا امیر المسلمین ابو الولید اسماعیل نے ۲ ذی قعدہ ۷۱۳ھ میں اس سے حکومت چھین لی، نصر معزول ہوا اور غرناطہ کو الوداع کہکر وادی آش چلا آیا، اور زندگی کے بقیہ دن پورے کرکے ۷۲۲ھ میں راہی ملک عدم ہوا۔

سلطان امیر المسلمین ابو الولید کی معزولی کی فکر بھی ۲۶ رجب ۷۲۵ھ تک جاری رہی، آخرکار اسکے کسی رشتہ دار نے اسے قتل کرڈالا، اور جو لوگ اس کے ساتھ موجود تھے انھوں نے بھی اس قتل میں شرکت کی، مقتول ابو الولید کا فرزند محمد تاج و تخت کا وارث ہوا اور ذی الحجہ ۷۳۳ھ تک حکومت کرتا رہا، مگر اسے بھی اپنی جان شیریں جبل فتح کے میدان میں قاتلوں کے حوالے کرنی پڑی، اب اس کے بھائی مولانا سلطان ابو الحجاج کو غرناطہ کی حکومت تفویض کی گئی، یہ سلطان اپنے خاندان کا گوہر، اس سلک کا در بے بہا، اور اس زیور کا نقش و نگار تھا، مگر مرور نامی ایک بازاری خبیث اسکی ہلاکت کا باعث ہوا،

چونکہ سلطان ابو الحجاج کی شہادت مقدرات الٰہی میں سے تھی، اس لئے

اللہ تعالیٰ نے اس خبیث شخص کو اسکی سعادت کا سبب و ذریعہ بنایا، شہادت کا واقعہ اسطرح ہے، سلطان عید الفطر کی نماز محراب کے سامنے ادا کر رہا تھا، دوسری رکعت کے سجدے میں گیا، اور خشوع و خضوع کی حالت اسپر طاری تھی، درحقیقت یہ وہ وقت ہے کہ بندہ اپنے رب سے تقرب حاصل کرتا ہے، عین اسی حالت میں دفعتہً قاتل نے وار کیا، اور ایک خنجر آبدار جس کو اس نے مدت سے تیز کر کے رکھ چھوڑا تھا سلطان کے بائیں پہلو میں دل کے پاس بھونک دیا جس سے وہ اسی وقت جاں بحق تسلیم ہوا، قاتل فوراً گرفتار ہوا اور اسکی گردن تن سے جدا کی گئی۔

ابو الحجاج کی شہادت کے بعد اس کے بڑے فرزند محمد کو عنان حکومت سپرد کی گئی، جو اسکی اولاد میں بلحاظ اخلاق و عادات، جود و سخا، وقار و تمکنت، سلامت روی و نیک مزاجی، اور شرم و حیا کے سب سے افضل تھا، اور ایک ایسے شخص نے جو خدا کے نزدیک کسی رتبے کا نہ تھا اس کی حکومت کو مزید تقویت پہونچائی، اور بتائید حق سبحانہ اس حکومت میں جسقدر کمزوریاں تھیں ان کا علاج و تدارک کیا گیا۔ یہ بادشاہ اسوقت مسلمانوں کا امیر ہے، آئندہ جو کچھ اسکے حالات اپنے اپنے موقع پر آئیں گے وہ انشاءاللہ کافی ووافی ہوں گے۔

خدا سے ہماری دعا ہے کہ اس بادشاہ سے رعایا کو نفع پہونچے، اس کا عہد پائدار ہو، تاریخ میں وہ سعید لکھا جائے، اسکا دست خیر دراز رہے، مراسم شریعت کا پابند، مالک یوم الدین سے خائف، اور اس کے فضل کا ہمیشہ امیدوار رہے۔

دار الحکومت غرناطہ کی جو ممکن تعریف ہو سکتی تھی ہم نے مختصراً بیان کردی ہے اگر تائید حق شریک حال رہی تو اسکا تتمہ اور اس اجمال کی تفصیل و وضاحت رجال غرناطہ کی تعریف کے سلسلے میں آئے گی۔

احمد بن خلف بن عبد الملک غسان قلعی

احمد نام، ابوجعفر کنیت ہے، غرناطہ کے جلیل القدر اعیان میں سے تھے، بڑی نہر جو دارالحکومت (غرناطہ) کے ایک کنارے سے ہو کر البیرہ اور آس پاس کے مقامات تک چلی گئی ہے وہ انھیں کی طرف منسوب ہے۔

حالات

ابن الصیرافی کا بیان ہے کہ فقیہ ابوجعفر قلعی غرناطہ کے باشندے تھے، علم و فضل، نیکی، اور قرآن پاک کی تلاوت کرنے میں یگانۂ روزگار اور یکتائے زمانہ تھے، ہر رات کو ایک حزب ختم کر لیتے تھے، اور بہت جلد آبدیدہ و چشم پرنم ہو جاتے، ان سے روایتیں بہت زیادہ مروی ہیں، لوگ مشکلات اور مصائب میں اُن سے مشورے کرتے تھے، ارباب حل و عقد میں ان کا شمار تھا، یہ ہر کام میں ہمیشہ پیش پیش رہا کرتے، اہم امور میں وہ اپنی قوت آزمائی کرتے، بڑے بڑے بار گراں کو اٹھا لیتے، اور نہایت بلند ہمت واقع ہوئے تھے،

حفید بادیس بن حبوس کو فراست سے یہ معلوم ہو گیا تھا کہ اسکی سلطنت کی تباہی کے باعث ابوجعفر ہوں گے، اس لئے ان کے ستانے کو گتے چھوڑ رکھے تھے، اور آپ کے قتل کے لئے اس کی تلوار ہر وقت بے نیام رہتی تھی، لیکن خدائے علیم آپ کا حامی تھا، اس لئے حفید بادیس کی تلوار نیام میں آ گئی، اور اس کے ہاتھ اس فعل کے کرنے سے رک گئے، اور خداوند تعالی کو جو کچھ کرنا تھا وہ پورا ہو کر رہا۔

مشائخ

جن مشائخ سے ابوجعفر نے روایت کی ہے ان کے نام یہ ہیں:- علی بن القطان، ابو عبداللہ ابن عتاب، ابن زکریا قتلعی، ابو مروان بن سراج، ابوجعفر ثقہ اور صدوق تھے، لوگوں نے ان سے حدیث روایت کی ہے۔

یوسف بن تاشفین امیر لمتونہ جب دوبارہ اندلس میں آیا، اور قلعہ البط پر برسر پیکار ہوا تو تمام ملوک طوائف آ کر مجتمع ہوئے، امیر ابو عبداللہ بن بلکین بن بادیس شاہ غرناطہ بھی جنگ میں شریک ہوا، وزیر ابوجعفر بن قلعی بھی ساتھ آئے، باوجودیکہ یہ عالی

منصب اور اپنے رتبے کے لحاظ سے مشہور تھے، مگر ان کا جنگ میں شریک ہونا اجر و ثواب کے شوق و ذوق کی بناء پر تھا، ان کے وہ اعزہ و رشتہ دار جو اطراف و جوانب کے سرگروہ تھے وہ بھی پہونچ گئے تھے، آپ کا خیمہ امیر ابو عبداللہ کے خیمہ کے پاس نصب کیا گیا تھا۔

چونکہ امیر یوسف بن تاشفین آپ کو قدر و منزلت کی نگاہوں سے دیکھتا تھا، اس لئے انھوں نے امیر کے پاس زیادہ آمد و رفت شروع کر دی اور دیر دیر تک اس کے ساتھ تخلیہ میں رہ کر استبدادی کارروائی کرنے لگے، جس سے امیر ابو عبداللہ انکی گرفتاری کو سمجھ گیا، اور ان کا سخت مخالف ہو گیا۔

مورخ مذکور کا بیان ہے کہ حالات جس قسم کے بھی ہوتے تھے مگر ابو جعفر قلعی عوام اور امیر المسلمین کو پند و نصائح کرنے سے باز نہیں آتے تھے،

امیر ابو عبداللہ اپنے روگ کو اچھی طرح جانتا تھا، خداوند تعالے ہمارے قدموں کو شر و فساد کی طرف چلنے سے محفوظ رکھے، اس لئے جب وہ غرناطہ واپس آیا تو ابو جعفر قلعی کو طلب کیا، وہ حاضر ہوئے تو ان کے ساتھ بری طرح پیش آیا، اور غضب آلود ہو کر دربار سے اٹھ گیا، اس کے خدام ابو جعفر کے بدن سے چمٹ گئے، پاسبانوں اور چوبداروں نے چاروں طرف سے انھیں گھیر لیا اور زد و کوب کے لئے تیار ہو گئے، اسوقت ابو عبداللہ کی ماں آڑے آئی اور بیٹے سے انھیں زندہ رکھنے کی سفارش کی، امیر نے انکی سزا موقوف کر کے اپنے قصر کے ایک مکان میں مقید کر دیا، آپ اس محبس میں بھی عبادت الٰہی، دعا، اور تلاوتِ قرآن پاک میں مشغول رہنے لگے، چونکہ وہ بلند آواز اور خوش الحانی سے تلاوت کرتے تھا، اس سے سارا قصر گونج اٹھتا تھا، ان کی آواز سے شور و غوغا موقوف ہو جاتا ہر طرف خاموشی چھا جاتی اور لوگوں کے بدن پر رونگٹے کھڑے ہو جاتے تھے،

ابو عبداللہ کی ماں کو سخت خطرہ لاحق ہوا کہ ایسا نہ ہو ان کی وجہ سے اس کے بیٹے پر عذاب الٰہی نازل ہو، اس لئے اس نے بیٹے کو سمجھا کر ان کی بیڑیاں کٹوا دیں اور وہ قید خانے سے رہا کر دیئے گئے، انھوں نے اس رہائی کو بہت مغتنم شمار کیا۔

چونکہ ابو جعفر نہایت صائب الرائے، دلیر اور بہت ہی محتاط واقع ہوئے تھے اسلئے انھوں نے عربی مثل "الصید بغراب اکیس" پر عمل کیا اور اسی شب کو غرناطہ سے روانہ ہو گئے، صبح کو قلعہ یحصب میں پہونچے، یہ قلعہ نظیر بن عباد کا تھا، یہاں سے وہ

تیز گامی کیساتھ قرطبہ چلے گئے، اور یوسف بن تاشفین کو اس طرح مخاطب کیا کہ اس کے دل میں بھی خاص تحریک اور طمع پیدا ہو گئی، اندلس میں اس کی آمد، ابو عبداللہ بن بلکین کا عزل، اور غرناطہ پر ابن تاشفین کا تسلط یہ تمام واقعات ابو عبداللہ، اور یوسف بن تاشفین کے ناموں کے ضمن میں انشاء اللہ آئیں گے۔

جب امیر ابو عبداللہ پر ابو جعفر قلعی کے معاملہ کی حقیقت روشن ہوئی کہ اس نے احتیاط کے بالکل خلاف عمل کیا، اور ان کے مستقبل کے متعلق کچھ نہ سوچا، تو اس نے سارے شہر میں تفتیش و جستجو شروع کر دی، مگر کوشش بے سود ثابت ہوئی اور ابو جعفر کا کوئی سراغ نہیں ملا، دفعۃً اس کو یہ خبر پہونچی کہ وہ بچکر اپنے مامن میں پہونچ گئے ہیں، اسوقت اس نے اپنی ماں کو سخت ملامتیں کیں، مگر اب ندامت اور ملامت لاحاصل تھی۔

ابو جعفر تادم مرگ ملوک لمتونہ کی حکومت میں مقرب، عالی مرتبہ، اور راست باز سمجھے گئے، اور ان کی شہرت زبان زد عام و خاص تھی۔

احمد بن محمد بن اضحی ابن عبداللطیف بن غریب ابن زید بن الشعر بن عبد الہمدانی الالبیری

نام و سکونت احمد نام، اور ابن غریب کے عرف سے مشہور تھے، اصل وطن قریۂ ہمدان میں تھا، بعد کو البیرہ میں سکونت اختیار کر لی تھی۔

مناقب ابن حبان، غافقی، ابن مسعدۃ، اور دوسرے لوگوں نے بالاتفاق بیان کیا ہے کہ احمد ہمدانی البیری فنون بلاغت، بیان، ادب اور شعر میں ماہر تھے۔

ایک دفعہ وہ خلیفہ ابو مطرف عبدالرحمٰن کے دربار میں باریاب ہوئے تو اس کے روبرو کھڑے ہو کر حسب ذیل تقریر کی:۔

"حمد و ستائش خدا کے لئے ہے جو اپنی عظمت و جلال کے نور کے سبب مخلوقات کی آنکھوں سے روپوش ہے، جسکی اولیت اور قدامت پر خلق کی صفت حدوث دلالت کرتی ہے، اور جو عجائب روزگار کو استحکام بخشتا اور شان صمدیت و بے نیازی

میں یگانہ و یکتا ہے، میں شہادت دیتا ہوں کہ خدا کے سوا کوئی دوسرا معبود نہیں، وہ تنہا ہے اسکا کوئی شریک نہیں، اس کی ربوبیت کا اقرار کرتا ہوں، اس کی عظمت و جبروت کے سامنے سرنیاز خم کرتا ہوں، اور میں شہادت دیتا ہوں کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) خدا کے بندے اور رسول ہیں، جنھیں خدا نے اشرف ترین خاندان سے پیدا کیا، اور پاک نسل سے منتخب فرمایا، اور آپ کی مساعی اور امانت کی ادائی کو قبول فرما کر آپ کو پردۂ دنیا سے اٹھا لیا، اور اپنے تقرب سے ممتاز فرمایا، آپ پر اللہ کا درود اور سلام نازل ہو۔

بعد ازاں چونکہ اللہ تعالےٰ نے آنحضرت (صلی اللہ علیہ وسلم) کو اشرف ترین مخلوقات سے مبعوث کر کے اپنی رسالت سے مشرف و معزز کیا، آپ پر قرآن مجید نازل فرمایا، آپکے اصحاب اور پیروں میں ایک جماعت منتخب کر کے اس میں سے کچھ لوگوں کو امام و مقتدا بنایا جو راستی کے ساتھ ہدایت کرتے اور راستی سے عدل و انصاف کرتے تھے، اس بنا پر اللہ تعالےٰ نے ان ائمہ کے متروکہ مقامات و معابد کا وارث امیر کو بنایا (خدا اسے معزز فرمائے) اور جن مشاہد کی بنیاد ائمہ نے رکھی تھی ان کی تکمیل و تعمیر امیر سے کرائی، جسکی وجہ سے تمام راستے محفوظ و مامون ہو گئے، خوفزدہ اور مسافروں کو اطمینان و سکون نصیب ہو گیا۔ یہ اللہ تعالی کی خاص رحمت ہے کہ اس نے امیر کو خلعتِ کرامت سے آراستہ کر کے فضیلت کا طوق اس کے گلے میں ڈالا، بیشک اللہ اپنا ملک جسکو چاہتا ہے عطا فرماتا ہے وہ بڑے فضل والا ہے:۔

اللہ اعطاک التی لا فوقہا	اے امیر اللہ نے تجھے ایسی نعمت بخشی ہے جس سے کوئی نعمت بالاتر نہیں ہے
وقد اراد الملحدون عوقہا	اگرچہ منکرین و مخالفین نے اس کو تجھ سے باز رکھنا چاہا تھا۔
عنک ویابی اللہ الا سوقہا	مگر اللہ نے اسکو تیری ہی طرف بھیجنا چاہا
الیک حتی قلدک طوقہا	تو منکروں نے بھی اس نعمت کا ہار تیرے گلے میں ڈالا۔

پھر حسب ذیل اشعار پڑھ کر سنائے:۔

ایا ملکا نثر ھو سیوف الھدی بہ	اے بادشاہ! تیغ ہدایت تجھ سے روشن ہے!
اذا لمعت بین المغامد والصرد	خواہ اس کی چمک نیام میں ہو یا فوج میں۔
ومن بأسہ فی منھل الموت وارد	جسکی شجاعت اُسکو ایسے پرخطر مقامات میں لیجاتی ہے جہاں جانے سے بڑے بڑے
اذا النفس لا بطال کلت عن الورد	بہادر گھبرا جاتے ہیں۔

ومن البس الله الخلافة نعمة	تجھے اللہ نے لباس خلافت بطور نعمت کے عطا کیا ہے،
به فاقت النعماء وجلّت عن الحدّ	تیری وجہ سے یہ نعمت تمام نعمتوں سے بڑھ گئی اور بےحد جلیل القدر ہوگئی ہے،
فلو نظمت مروان فی سلك فخرها	اگر فخر خلافت کی لڑی میں مروان منسلک کیا جاتے۔
لاصبح من مروان واسطة العقد	تو ممدوح سلک مروان میں درمیان کا موتی ہوگا۔
تجلّى على الدنيا فاجلى ظلامها	جب ممدوح دنیا پر ظاہر ہوا تو اسکی تاریکی دور ہوگئی۔
كما انجلت الظلماء عن قمر السعد	جس طرح چاند کی روشنی سے تاریکی دور ہو جاتی ہے۔
امام هدى اضحت به العرب غضة	وہ ہدایت کا امام ہے اس نے عربوں کو
ملبسة نورا كواشية الورد	تر و تازہ کر کے نورانی جامہ پہنایا
يؤكّد ما يدلى به من مناقب	اس سپاہی اور شہسوار غلام کی بیان کردہ خوبیوں کی تائید
خلوص اليه عبدك الفارس الجند	لوگوں کے خلوص سے ہوتی ہے
بلى من راه والرماح شواجر	ہاں جو شخص اسکو نیزہ بازی اور شہسواروں کی
وخيل الى خيل بابطالها تردى	نبرد آزمائی کی حالت میں دیکھے
رأى اسدا وردا يخف الى الوغى	تو وہ بہادر شیر نظر آئیگا جو لڑائی کے میدان میں دھاڑتا ہوا پہونچا ہے
ورأيته اربى على الاسد الورد	لیکن مجھے وہ بہادر شیر سے بھی بالاتر نظر آئیگا۔
فأنعم عليه اليوم يا خير منعم	اے خدائے منعم آج ممدوح پر تو اپنے انعام و افضال نازل فرما
باظهار تشريف وعقد يد عندی	اور ممدوح مجھ پر اپنا احسان رکھے اور مجھے مشرف فرمائے۔
ولا تشمت الاعداء ان جئت قاصدا	اور دشمنوں کو شماتت کا موقع نہ دے کہ میں امید وار
الى ملك الدنيا فاحرم من قصدى	شاہ عالم کے پاس آیا اور اپنے مقصد میں محروم رہا۔
فعند الامام المرتضى كل نعمة	اس پسندیدہ امام کے پاس ہر ایک نعمت موجود ہے۔
وشكر لما يسديه من نعمة عندى	اور اس کی ہر نعمت احسان کا شکر میرے پاس ہے۔
فلا زال فی الدنيا عزيزا مظفرا	اے خدا اس ممدوح کو دنیا میں ہمیشہ غالب اور کامران رکھ۔
وبو أعدم الاعلى جنة الخلد	اور آخرت میں بہشت بریں میں اسکو جگہ دے۔

ابن غریب کا خاندان جود و کرم اور فصاحت و خطابت میں مشہور تھا جسکی وجہ سے

۱؎ مروان - موتی ۱۲

آپ کے ذاتی فضل وشرف میں چار چاند لگ گئے، بنو ہود کے عہد میں ارجنہ، اور حصن نبیل، میں کسی ایسی خدمت پر بحال ہوئے کہ جس سے آپ کے وسائل اور رسائل کی نوعیت بالکل بدل گئی۔

مؤلف کہتا ہے کہ ابن غریب[۱] کا زمانہ ۳۱۶ھ سے قبل گذرا ہے۔

احمد بن محمد بن احمد ہشام القرشیؒ

نام ونسب احمد نام، ابوجعفر کنیت، اور ابن فرکون عرف ہے، غرناطہ کے باشندے، اور نسباً قرشی تھے نسب کی ابتدا معلوم کرنے کے لئے آپ کا قرشی ہونا کافی ہے

میں نے عائد الصلہ میں ان کے کچھ حالات لکھے تھے، وہ یہ ہیں :۔

حالات ابن فرکون اندلس کے اس خطہ (غرناطہ) میں قاضیوں کے صدر تھے، مسائل میں ید طولیٰ رکھتے تھے، مشتبہ احکام میں دسترس حاصل تھی، مطالعہ اور تجربہ وسیع تھا، فصل مقدمات میں اس قدر سخت گیر تھے کہ اپنا فیصلہ نافذ کئے بغیر نہیں رہتے، مسائل میں اجتہاد اور دقت نظر سے کام لیتے، فنون عربیہ، فقہ، قراءۃ، اور فرائض میں یکساں دخل رکھتے تھے، قرآن شریف خوش الحانی سے پڑھتے اور اسکی تلاوت نہایت عمدگی سے کیا کرتے تھے، لوگوں کے دلوں میں ان کا وقار تھا، مزاج میں ذرا نخوت تھی، کمتر درجہ کے فقہاء اور عاقدین شروط کو حقیر وذلیل نگاہوں سے دیکھتے تھے، یہاں تک کہ مخاطبت میں بھی لوگوں کی کنیتوں کو حذف کر دیتے تھے، اور جو سلوک وہ نوعمر لوگوں کے ساتھ پسند کرتے وہی سن رسیدہ لوگوں کے لئے بھی روا رکھتے تھے، اور اسکو وہ برا نہیں جانتے، حتیٰ کہ فصل مقدمات کے اجلاسوں میں بھی وہ اپنی تیز ترو نادر روزگار زبان کی باگ ڈھیلی کر دیتے تھے۔ آخر کار بعض لوگ ذاتی اغراض کی بناء پر انھیں مطعون کرنے لگے

منصب قضا وہ اپنی ذاتی قوت اور عالی فضائل کی بناء پر رندۃ، مالقہ، اور دیگر مشہور

---

[۱] کتاب میں بجائے ابن غریب کے (فرکون) لکھا ہوا ہے، شاید طباعت میں نام غلط چھپ گیا ہے ۱۲

مقامات میں منصب قضا پر فائز ہوئے، اور آخر میں وہ جاہ و جلال اور حرمت و احترام کے زیر سایہ قاضی جماعت بنا دیئے گئے۔

ابن مسغور کی شاگردی استاد صالح ابو عبداللہ ابن مسغور کا ایک انگور کا باغ دارالحکومت (غرناطہ) کے باہر چند میل کے فاصلے پر تھا، اس باغ میں ابن فرکون ابن مسغور سے پڑھا کرتے تھے، اسوقت ان کا عالم شباب تھا، وہ اپنا اس زمانے کا ایک واقعہ اس طرح بیان کرتے ہیں:۔ کہ "عصیر (شیرۂ انگور) کی فصل تھی، استاد نے مجھے رُب کی ایک مقدار دی، کہ شہر سے بیچکر لا دوں، میں رُب لے کر چلا، راستہ میں خوب بارش ہوئی جس سے میں نہایت خستہ و پریشاں ہو گیا، جب کام پورا کرکے واپس آیا، تو استاد کے بڑے بھائی نے چھوٹے بھائی کو سخت ملامت کی اور کہا "تم ایک کمزور بچہ سے کام لیتے ہو اور ذاتی مصالح کی خاطر اسکو مشکل کاموں میں الجھائے رکھتے ہو، حالانکہ وہ تمھارے پاس تعلیم حاصل کرنے کو آتا ہے، یہ علماء اور صالحین کی شان کے خلاف ہے"، استاد نے بڑے بھائی سے کہا آپ اس لڑکے کو اپنے حال پر چھوڑ دیجئے وہ یقیناً ایک دن غرناطہ کا قاضی جماعت ہو کر رہے گا، بعد کو جب مجھے یہ پیشین گوئی یاد آئی تو استاد کی فراست کی تصدیق ہو گئی، خدا کی ان پر رحمت نازل ہو"۔

اساتذہ جن اساتذہ اور شیوخ سے انھوں نے تعلیم پائی تھی ان کے نام یہ ہیں۔ استاذ ابوالقاسم بن الصفر، قاضی ابوالحسین محمد بن یحییٰ بن ربیع اشعری، شیخ مفتی ابو بکر محمد بن ابراہیم بن مفرج اوسی بن دباغ اشبیلی، خطیب زاہد ابوالحسن علال، استاد نحوی ابوالحسن علی بن محمد بن علی بن یوسف ابن صائغ معروف ابن مسغور، اول الذکر کے علاوہ باقی اساتذہ سے غرناطہ میں تعلیم پائی۔

جب حکومت میں انقلاب پیدا ہوا تو معزول بادشاہ کی اتباع میں وفاداری اور حمدلی کے طور پر ان سے کچھ ایسے واقعات رونما ہوئے کہ جب حکومت سلطان ابوالولید کے ہاتھ میں چلی آئی تو وہی واقعات ان کے زوال اور گمنامی کا باعث ہوئے، حاسدین نے دام تزویر پھیلا کر چند نقائص کا ان پر الزام لگایا، جسکی وجہ سے وہ عہدۂ قضاء سے برطرف کر دئے گئے، مدت تک خانہ برباد، تارک وطن، اور ہر قسم کے چارۂ کار سے محروم ہو کر اپنی املاک میں جو پایۂ تخت سے باہر تھیں، گوشہ گیر ہو گئے، سر و سامان میں کچھ بے قیمت اثاثہ اور

معمولی کتابیں تھیں جنکی طرف وہ متوجہ رہا کرتے، ان سے اپنی طبیعت بہلاتے اور اس طرح اوقات گذاری کرتے تھے،

وزیر ابوبکر بن الحکم نے ایک دفعہ مجھ سے بیان کیا کہ میں نے ان کی معزولی کے بعد ان کے گھر پر جا کر ملاقات کی اور ایک امر ان کی طرف منسوب کیا جوان کے لئے بالکل ناسزاوار تھا تو انھوں نے مجھے یہ چند اشعار سنائے جوان کے دلی قلق اور آزردہ خاطری کی خبر دیتے تھے۔

انا عن الحکم تائب	میں فصل قضایا سے تائب ہو چکا ہوں
وعن دعاویہ ھارب	اور اسکے دعاوی سے بھی گریزاں ہوں
بعد التفقہ عمری	اپنی عمر تفقہ میں صرف کرنے
ونیل اسنی المراتب	اور اعلیٰ عہدوں پر فائز ہونے کے بعد
وبعد ماکنت ارقی	اور اس کے بعد کہ میں منبروں پر
علی المنابر خاطب	خطبہ دیا کرتا تھا
اصبحت ارمی بعار	اب تیر ملامت کا نشانہ بنایا جاتا ہوں
للحال غیر مناسب	صرف اس لئے کہ میری حالت ناسزاوار ہوگئی ہے۔
اشکو الی اللہ امری	میں اپنی شکایت اللہ سے کرتا ہوں
فھو المثیب المعاقب	ثواب اور عذاب اسی کے ہاتھ میں ہے

میں نے "التاج" میں جو میری ایک تاریخ کی کتاب ہے ان کا تذکرہ کیا ہے جو بعینہ حسب ذیل ہے:۔

"ابن فرکون جماعت کے شیخ اور قاضی تھے، احکام کے نافذ اور منسوخ کرنے کا انھیں پورا اختیار حاصل تھا، جماعت کی تیز تر تلواریں ان کے ادنےٰ اشارے سے نیام سے نکل پڑتی تھیں، اور پھر انہیں کے حکم سے وہ نیام میں واپس جاسکتی تھیں، ذاتی فضیلت کی بنا پر انھوں نے سیادت وسرداری حاصل کی، ایوان قضاء کے نقش ونگار جو مٹ چکے تھے ان کو از سر نو درس وتدریس کے ذریعہ قائم کیا، اجتہاد کی زمین میں بیداری کے تخم ڈالے اور اپنے لگائے ہوئے پودوں کے پھل بھی انھوں نے توڑے، انھوں نے اس قدر وقار حاصل کیا کہ وہ وقار کی گرانباری بھی محبوب ہوگئی، اور فخر کے ایسے مرتبہ پر فائز ہوئے

انخر کی زمین قابل رشک زمینوں کے لئے بھی محسود ہو گئی، ہر نادر شے بلا توقف ان کی دعوت پر لبیک کہتی تھی، وہ عصائے نادر زمین پر ڈالدیتے تھے اور وہ اژدہا بن جاتا تھا، وہ ہمیشہ اپنے ارادے بلند تر رکھتے اور مشکلات کا مقابلہ پوری طاقت سے کرتے تھے، آخر کار وہ بلند رتبہ پر فائز کیے گئے، اور جو شایان شان حالت ہو سکتی تھی وہ انھیں حاصل ہوئی، ادب کے تمام شعبوں میں انھیں یکساں دخل تھا، اور شاعری میں انھیں وافر حصہ ملا تھا،،

یہ مضمون اس قول پر آکر ختم ہوتا ہے کہ سلطان ابو عبداللہ بن نصر کو جب مایۂ دراز کے بعد مرض سے شفا حاصل ہوئی، تو انھوں نے تہنیت میں یہ اشعار پیش کئے۔

شفاءك للملك اعلى العزوتائيد	اے ممدوح تیری شفا سے ملک کو عزت اور قوت حاصل ہوئی
وبرؤك مولانا به عيد ناعيد	اور تیری صحت سے ہم نے عید منائی
مرضت فلم تاو النفوس لس احة	جب تو بیمار تھا تو لوگوں کو آرام نصیب نہ ہوا
ولاكان للدنيا قس ار وتمهيد	اور دنیا بھی تیرے لئے بیقرار و بے چین تھی
له	....

ولا زمها طول اعتقالك تسهيد

علم وفضل کے جس طبقہ اور مرتبہ میں ان کا شمار ہے اس نقطہ نظر سے ان کے تمام اشعار بلحاظ حسن وخوبی کے ایک قسم کے نہ تھے اس لئے میں نے یہ چند شعر منتخب کئے۔

سنہ ولادت وسنہ وفات

۶۳۹ھ میں وہ پیدا ہوئے، اور ۱۶ ذیقعدہ ۷۲۹ھ میں وفات پائی۔ کتاب عائد الصلۃ میں میں نے انھیں صرف قاضی لکھا ہے مگر کتاب التاج المحلی میں ان کا تذکرہ قاضی اور ادیب کے اوصاف کیساتھ کیا ہے، اور ابو بکر بن الحکیم نے بھی اپنی کتاب الفوائد المستغربہ والوراد المستعذبہ میں ان کا ذکر کیا ہے

له کتاب میں اس مصرعہ کی جگہ بیاض ہے ۱۲

احمد بن محمد بن احمد بن محمد بن عبداللہ بن یحییٰ ابن عبدالرحمن بن ابی یوسف بن سعید بن جزی الکلبی

نام و نسب احمد نام، اور ابن جزی کے عرف سے مشہور ہیں، غرناطہ آپکا وطن ہے، آپ کی اولیت واصالت معروف و مشہور ہے جسکا تذکرہ آپ کے اسلاف کے بیاں میں گذر چکا ہے، اور آیندہ بھی بحول اللہ مذکور ہوگا۔

علم و اخلاق آپ صاحب فضل، باہمت، مکروہات سے پاک، نیک روش، جادۂ مستقیم پر قائم، اور سرتا پا وقار ہیں، البتہ طبیعت میں ذرا انقباض ہے، آپ نے اسلاف کے مراتب حاصل کئے، مختلف فنون مثلاً فقہ، ادب، شاعری، عربیت، اور حفظ قرآن میں یکساں اور اچھا دخل رکھتے ہیں اور بعض فن میں آپکی برتری اور عمدگی حد کمال کو پہونچ گئی ہے۔

اساتذہ آپ نے تعلیم اپنے والد خطیب ابوالقاسم سے پائی، اور پدر بزرگوار کیساتھ برابر وابستہ رہے اور اپنے والد کے بعض خاص موضوع کو نمایاں طور سے حاصل کیا، ادب کی تعلیم بھی انھیں سے حاصل کی، اور پدر بزرگوار کے بعض معاصرین سے بھی شرف تلمذ حاصل کیا اور ان سے روایتیں کیں، باپ نے اکثر اساتذہ کو نواح غرناطہ اور دیگر مقامات سے طلب کرکے بیٹے کو تعلیم دلائی۔

حالات جب ابن جزی ملوک نصر کے ہفتم حکمراں ابوالحجاج بن نصر کے شاہی کاتب مقرر کئے گئے تو ان کی فطرت کے چقماق سے شرارے نکلنے لگے، اور طبع رواں سے انکار ہویدا ہوئے۔ بادشاہ کی مدح میں بکثرت قصیدے لکھے، بعد کو وہ شرعی صیغہ میں منتقل ہو گئے، اور برجہ پھر اندرش کے قاضی بنائے گئے، اور آج کل وہ شہر وادی آش کے قاضی ہیں، اور پاک سیرت، پاک خصلت کے اوصاف کیساتھ مشہور ہیں، درحقیقت انھیں اوصاف نے آپ کو سربلند کرکے سلف کے رتبے پر پہونچایا۔

کتاب ''التاج'' میں آپ کا تذکرہ اسطرح مذکور ہے۔

"ابن جزی نہایت فاضل، اور وقار و تمکنت کے زیور سے آراستہ ہیں، سکون و طمانیت، اور نیکی کی طرف طبعی میلان یہ آپ کے وہ اوصاف ہیں جن سے آپ کے اسلاف متصف نہ تھے، ہوش سنبھالتے ہی آپ نے اپنی روش اور رجال و چلن کو محفوظ رکھنے کی کوشش کی، علم کی خدمت میں ہمیشہ منہمک رہے اور کبھی اس سے کنارہ کش نہ ہوئے، مرحوم باپ کی میراث میں آپ نے گویا ایک سرسبز و شاداب چراگاہ پائی ہے جس سے برابر سیری حاصل کرتے رہتے ہیں، سلامت روی اور حسن مسلک میں آپ نے ہو بہو اپنے اسلاف کی پیروی کی اور انھیں مآثر و محامد سے اپنے آپ کو آراستہ کیا، عالم شباب ہی میں اس قدر صلاحیت پیدا کرلی تھی کہ وہ بڑے رتبے پر سرفراز کیے گئے، ان اوصاف کے علاوہ وہ دریائے فقہ کے بھی شناور ہیں، آپ نے اپنے والد کی بعض کتابوں کی شرح بھی لکھی ہے، علم ادب کے آپ گوہر تاباں ہیں اور آپ کے کلام میں بندش نہایت چست ہوتی ہے، مثلاً آپ نے جو نظم مجھے لکھ بھیجی تھی اسکا ایک شعر یہ ہے جسکا جواب میں نے بھی اسی نظم کے اسلوب پر دیا تھا۔ شعر

فدیتك یاسیدی مثلما	اے سردار جس طرح تجھ پر زمانہ فدا ہے
فدالك الزمان الذی زنته	اسی طرح میں بھی تجھ پر فدا ہوں۔

قطعۂ دیگر بطرز توریہ

كم بكائی لبعد كم و انینی	تمہاری دوری سے میرے گریہ و بکا کا سلسلہ جاری ہے
من ظهیر علی الاسی من معینی	اس غم پر بھلا کون میرا مددگار ہو سکتا ہے۔
جرح الخد دمع عینی و لكن	اور گریہ سے اشک چشم نے رخسار کو زخمی کر دیا ہے۔
عجب ان یجرح ابن معینی	گو تعجب ہے کہ آنسوؤں سے زخم لگے،

دیگر

اری الناس یولون الغنی كرامة	لوگ غنی کو اسکی سخاوت سے اپنا والی بناتے ہیں
وان لم یكن اهلا لرفعة مقدار	اگرچہ وہ بڑے رتبہ کا اہل نہیں ہوتا ہے
ویلوون عن وجه الفقیر وجوههم	اور گدا سے اپنا منہ موڑتے ہیں
وان كان اهلا ان یلقی باكبار	گو وہ تعظیم و تکریم کا مستحق ہوتا ہے
بنوا الدهر جاءتهم احادیث جمة	ابن الوقت بہت سی باتیں بنتے ہیں۔

فما صححوا الاحادیث ابن دینار۔ مگروہ تصدیق سخن ارباب زر کی کرتے ہیں۔

قصیدۂ مشہورہ بطرز سقطسی

اقول لعزمی او لصالح اعمالی	میں اپنے عزم اور اعمال صالح سے کہتا ہوں۔
الاعم صباحا ایها الطلل البالی	کہ اے آثار کہنہ تمہاری صبح بخیر گذارے خبردار رہو۔
اما واعظی شیب سما فوق لمتی	کہ پیری مجھے درس نصیحت دیرہی ہو اور وہ سر کے بالوں میں اسطرح نمایاں ہے
سمو حباب الماء حالا علی حال	جس طرح پانی میں بلبلے پے در پے نمایاں ہوتے ہیں
انار به لیل الشباب کانه	ان سفید بالوں سے شباب کی رات روشن ہوگئی ہے۔
مصابیح رهبان تشب لقفال	گویا وہ راہبوں کا چراغ ہے جو قافلہ والوں کیلئے روشن کیا گیا ہے۔
نهانی عن غیی وقال منبها	پیری نے کجروی سے مجھے روکا اور متنبہ کرکے کہا
الست تری السمار والناس احوالی	کیا میرے گرد داستان گو اور لوگوں کو تو نہیں دیکھتا۔
یقولون غیر لتنعم بره	لوگ کہتے ہیں کہ علامت پیری کو بدل دو تو کچھ دیر تک راحت پاؤ گے
وهل یعمن من کان فی العصر الخالی	کیا اس عمل سے گذشتہ زمانہ میں لوگوں نے راحت پائی ہے؟
اغالط دهری وهو یعلم انني	میں ایسا کروں تو زمانے کو دھوکا دونگا کیونکہ وہ جانتا ہے
کبرت وان لا یحسن اللهو امثالی	کہ میں بوڑھا ہوچکا ہوں اور لہو ولعب مجھ جیسے لوگوں کیلئے ناسزاوار ہے۔
ومونس نار الشیب یقبح لهوه	جو شخص پیری سے مانوس ہے اسے کسی دوسرے سے انس حاصل کرنا
بآنسة کانها خط تمثال	قبیح ہے گو وہ خوبصورت ہی کیوں نہ ہو
اشیخا وتاتی فعل من کان عمره	اے پیرمرد تو اپنی ہر سہ گانہ حالت میں
ثلاثین شهرا فی ثلاثة احوال	ڈھائی سال کے بچوں کی سی حرکتیں کرتا ہے
وتشغلت الدنیا وما ان شغفتها	گو تجھپر دنیا فریفتہ ہو لیکن اسپر تیری فریفتگی سے
کما شغف المهنوءة الرجل الطالی	تو مرد حسین نہ بن سکیگا
الا انما الدنیا اذا ما اعتبرتها	ہاں دنیا کی تعبیر یہی کی جاسکتی ہے
دیار لسلمی عافیات بذی خال	کہ معشوقہ سلمی کے دیار ہیں جو مٹ رہے ہیں
فاین الذین استاثروا قبلنا بها	چنانچہ جو لوگ دنیا میں ہم سے پہلے خود مختار تھے
لنا موا فما ان من حدیث ولا صالی	وہ موت کی نیند سو رہے ہیں اب ان کا نہ ذکر ہے اور نہ کوئی خبر لینے والا۔
ذهلت بها غیا فکیف الخلاص من	دنیا کی گمراہی میں ماسعد مبتلا ہوں کہ اس سے نجات پانی مشکل ہے۔

لعوب تنسيني اذا قمت سربالي	یہاں تک کہ اسکے لہو ولعب نے اپنی ستر پوشی کو بھی یاد نہیں رکھا۔
وقد علمت مني مواعد توبتي	میرے وعدۂ توبہ کو متواتر معلوم ہو چکا ہے۔
بان الفتى يهذي وليس بفعال	کہ یہ شخص بکتا ہے اور کرتا کچھ بھی نہیں
ومذ وثقت نفسي بحب محمد	ہاں جب سے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی محبت دل میں جاگزیں ہوئی ہے
هصرت بغصن ذي شماريخ ميال	اس وقت سے میں ایک ثمردار اور نرم شاخ کو جھکا رہا ہوں
واصبح شيطان الغواية خاسئاً	اور شیطان نابکار بھی نامراد ہو کر رہ گیا ہے۔
عليه القتام سيء الظن والبال	اس پر خاک ہو، وہ خیال اور دل کو خراب کرتا ہے۔
الا ليت شعري هل تقول عزائمي	اے کاش میرے خرام اسپ تیز گام سے یہ کہتے
لخيلي كري كرة بعد اجفال	کہ چل اور شتاب چل
فانزل دارا للرسل نزيلها	تاکہ رسول اکرم کے گھر جا کر فروکش ہوں کیونکہ آپ کے مہمان
قليل همومر ما يبيت باوجال	بےغم اور بے خوف شب باش ہوتے ہیں
فطوبى لنفس جاورت خير مرسل	بشارت ہو اسکو جو جوار رسول اکرم میں ہو
بيثرب ادنى دارها نظر عالي	کیونکہ یثرب کا ادنے گھر بھی بڑے رتبے کا ہے
ومن ذكره عند القبول تعطرت	آپکی وہ اقدس ذات ہے کہ بوقت مقبولیت آپ کے تذکرے سے
صبا وشمال في منازل قفال	باد صبا و شمال بھی رہروؤں کی منزلوں میں معطر ہو جاتی ہے
جوار رسول الله مجد مؤثل	اللہ کے رسول کا جوار پائدار بزرگی سے معمور ہے۔
وقد يدرك المجد المؤثل امثالي	اور مجھ جیسے لوگوں کو یہ بزرگی کمتر حاصل ہوتی ہے
ومن ذا الذي يثني عنان السري وقد	کون ہے جو فضل و شرف کی باگ (جانب شہید) موڑ دے
كفاني ولم اطلب قليل من المال	بیشک مجھے تھوڑا مال کافی ہے، اور زیادہ کی طلب نہیں،
الم تر ان الظبية استشفعت به	آپ کا یہ معجزہ تھا کہ ایک ہرنی آہستہ آہستہ آپ کے پاس آئی
تميل عليه هونة غير مجفال	اور سفارش کی طلبگار ہوئی
وقال لها عودي فقالت له نعم	آپ نے کہا جا پھر واپس آنا ہرنی نے کہا میں آؤنگی
ولو قطعوا راسي لديك واوصالي	اگرچہ لوگ آپ کے سامنے میرے سر اور اعضاء کو کاٹ بھی لیں
فعادت اليه والهوى قائل لها	چنانچہ وہ دوبارہ آئی حالانکہ محبت اس سے کہہ رہی تھی
وكان علاء الوحش مني على بالي	کہ وحشی جانوروں کی دشمنی دل میں پوشیدہ ہے

وثور ذبيح بالرسالة شاهد	آپکی رسالت کی شہادت ایک مذبوح ثور نے دی
طويل القرى والروق اخنس ذيال	جس کے سینگ، پشت، دم دراز تھے اور ناک اٹھی ہوئی تھی
وحن اليه الجذع حنة عاطش	آپ کے لئے استن حنانہ اسطرح رویا
لغيث من الوسمي رائده خالي	جسطرح کوئی پیاسا بے آب موسمی بادلوں کو دیکھکر روتا ہے
واصلين من نخل قد التأما له	آپ کی خاطر کھجور کے دو درخت باہم مل گئے
فما احتبسا من لين سير وتسهال	اور زمین میں سہولت و نرمی ہوگئی جس سے وہ نہ رُکے
وقبضة ترب منه ذلت لها الظبا	آپ کی ایک مشت خاک سے ہرن اور غول بیابانی کی طرح
ومسنونة زرق كانياب اغوال	نیلگوں دانت رکھنے والے جانور رام ہو گئے
واضحى ابن جحش بالعسيب مقاتلا	ابن جحش نے کھجور کی شاخ سے دشمن کا مقابلہ کیا
وليس بذي رمح وليس بنبال	اور اس کے پاس نہ تیر تھا اور نہ نیزہ
وحلت من سوط الطفيل اضاءة	طفیل بن عمرو کے کوڑے میں روشنی پیدا ہو گئی
كمصباح زيت في قناديل ذبال	جسطرح چراغ میں روشنی ہوتی ہے
وبذّت به العجفاء كل مطهم	آپ کی برکت سے ایک لاغر و نحیف بکری
له حجبات مشرفات على الفال	بڑے بڑے مضبوط گھوڑوں کے مقابلے میں طاقتور ہو گی
ويا خسف ارض تحت باغيه اذ علا	جب آپ کے ایک دشمن نے ایک عزیز گھوڑے پر سوار ہو کر
على هيكل نهد الجزارة جوال	آپ کی طرف رخ کیا تو وہ زمین میں دھنس گیا
وقد اخمدت نار لفارس طالما	آتشکدۂ فارس آپ کے معجزے سے ٹھنڈا ہو گیا
اصابت غضى جزلا وكفت باجذال	جسمیں زمانہ تک جھاؤ اور دوسرے درختوں کے تنے کاٹکر ڈالے گئے تھے
ابان سبيل الرشد اذ سبل الهدى	آپ نے راہ ہدایت کو اس قدر روشن کر دیا کہ وہ
يقلن لاهل الحلم ضلا بتضلال	حلیم لوگوں سے کہنے لگی کہ گمراہی کے عوض اسے قبول کرد
لاحمد خير العالمين انتقيتها	میں نے اس راہ کو آپ کے سبب سے اختیار کیا ہے
وروضت من ذلت صعبة اي اذلال	اور اسپر ایسا چلا کہ اسکی دشوار منزل آسان ہو گئی ہے
وان رجائي ان الاقيه غدا	مجھے امید ہے کہ بروز محشر آپ کے دیدار سے مشرف ہونگا۔
ولست بمقلي الخلال ولا قالي	اور میں اس امید میں باطل خیال نہیں پکار رہا ہوں
فادرك آمالي وما كل آمل	پھر آپ سے میری امیدیں بر آئیں گی اگرچہ ہر امید وار

بمن دلت اطراف الخطوب وادالی   اہم امور میں کامیاب نہیں ہوتا ہے

اس نظم کی خوبی، بندش کی چستی، اور کلام کا زور ارباب بصیرت سے مخفی نہیں ہے۔

آپ کے والد کی ایک کتاب "القوانین الفقہیۃ" کے نام سے فقہ میں تھی آپ نے اس پر حاشیہ لکھا، بحر رجز میں ایک کتاب لکھی جو علم فرائض میں ہے، اور جس میں ہر مسئلہ کا عمل بھی تحریر کیا ہے، الغرض لوگوں پر آپ کے احسانات بہت ہیں۔

عہدۂ قضاء غرناطہ کا منصب قضا آپ کو عطا کیا گیا، اور ۷۶۰ھ میں شاہی مسجد کی خدمت خطابت سے بھی سرفراز کیے گئے، کچھ دنوں کے بعد اس خدمت سے سبکدوش ہو گئے، مگر ۷۶۳ھ میں دوبارہ آپ کو یہ خدمت تفویض کی گئی، آپ عفیف اور پابند وضع مشہور ہیں۔

ولادت ۱۵ رجمادی الاولیٰ ۷۱۵ھ میں آپ پیدا ہوئے، اور اس وقت تک بقید حیات ہیں۔

احمد بن محمد بن احمد بن عبد الرحمن بن علی بن محمد بن سعدہ ابن سعید بن سعدۃ بن ربیعۃ بن صخر بن سر ایل بن عامر ابن الفضل بن عمال بن بکار بن البدر بن سعید بن عبد اللہ العامری

نام ونسب احمد نام، ابوجعفر کنیت ہے، غرناطہ کے رہنے والے تھے، عامر جو اس خاندان کا مورث اعلیٰ ہے اسکا نسب نامہ یہ ہے:-

عامر بن صعصعۃ بن ہوازن بن منصور بن عکرمہ بن حفصہ بن قیس بن غیلان بن مضر بن نزار ابن معد بن عدنان۔

مناقب خاندانی اُم المومنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا زوجہ مطہرہ حضرت رسالتمآب صلی اللہ علیہ وسلم، عمر بن عامر صحابی، عاصم بن عبداللہ الجعلی، اور یزید بن الحمیر اس خاندان کے بمنزلہ اجداد کے ہیں، اس خانوادہ کا پہلا شخص جو اندلس میں آیا وہ بکر بن بکار ابن البدر بن سعید بن عبداللہ ہے، جس نے قریۂ طغنس میں، جو ولایت البیرہ کی اقلیم براجلہ میں ہے سکونت اختیار کی تھی، ابن صیرانی نے تاریخ صغیر میں لکھا ہے کہ سعدہ کا خاندان نہایت محترم اور قابل ستائش سمجھا جاتا ہے، یہ لوگ عامری کہے جاتے ہیں، اس خاندان میں بڑے بڑے اعیان دولت، شہسوار، حاجب، کاتب، اور وزراء پیدا ہوئے، اس کے مفاخر، اور اولیات مشہور رہیں، اور اس کی ابتدا وانتہا کارناموں سے پر ہے، باوجود قدیم خاندان ہونے کے اسمیں اب بھی بعض جلیل القدر اور سربر آوردہ ہستیاں موجود ہیں، وضیع بن جراح فقیہ اسی کے ایک رکن ہیں، اس خاندان کی خصوصیت یہ ہے کہ کسی شخص نے اپنا ہاتھ فتنوں میں کبھی نہیں ڈالا، اور باوجود قدرت کے کسی مسلمان یا ذمی کو کبھی ایذا نہیں پہنچائی، اور یہ ایسا فخر ہے جو ہمیشہ باقی رہیگا۔

سنہ ۹۴ھ میں بنو مروان کے معاہدہ کی رو سے اس خاندان کا جد اعلیٰ اندلس میں آیا آیندہ اس خاندان کے اکابر کا تذکرہ آئے گا جس سے اسکی شرافت اصالت اور جلالت کا اندازہ ہوگا۔

ؔلہ غالباً یہ نام بکر بن بکار ہے ۱۲

ذاتی حالات ابو جعفر احمد بلند پایہ فقیہ، اور جماعت علماء کے صدر جلیل تھے، آپکو بحث کی عادت تھی، نظر صائب رکھتے تھے، مسائل میں عبور حاصل تھا، اکثر فنون میں یکساں دخل تھا، فصیح اور قادر الکلام تھے، اپنے اسلاف کے نقش قدم پر چلتے تھے، اور عربیت میں پورا ملکہ تھا۔

کتاب سیبویہ سمجھ کر پوری ختم کی، فقہ پڑھی، کتاب التلقین کو ازبر کیا، الاحکام الجبیدۃ کو پڑھکر ایک ہی مجلس میں اسکو بیان کردیا، اصول فقہ پڑھی، المستصفی کی نہایت عمدہ شرح لکھی، اور الارشاد والنہایۃ پڑھی، فرائض اور حساب میں صدر تسلیم کئے جاتے تھے، آپ نے اپنی قوم اور اہل قرابت کی ایک تاریخ بھی لکھی ہے۔

عہدۂ قضا اندلس کے مختلف مقامات میں آپ قضا کے عہدہ پر مامور رہے، اور بہت زیادہ نیکنامی حاصل کی، ان مقامات میں پانچ سال تک مامور رہنے کے بعد تین سال تک وشقہ میں اس خدمت کو انجام دیا، بعد ازاں بسطہ اور ربرشانہ میں مامور ہوئے، اور پھر مالقہ میں متعین ہوکر پانچ سال تک اپنے فریضہ کو انجام دیا۔

میں نے آپکی ہر جگہ کی اقامت کی مقدار اس لئے بیان کی ہے تاکہ ان جگہوں میں طویل المدت اقامت سے آپ کی راست روی کا اندازہ ہو۔

اندلس کے امیر المسلمین کے نزدیک آپکی اتنی قدر و منزلت تھی کہ دوسرے لوگ اس سے محروم تھے، آپ نے یہ رتبہ تملق و خوشامد اور سحر انداز لطف و مدارات سے حاصل کیا تھا اور اس کے اسباب و وسائل کو نہایت پائدار اور استوار کرلیا تھا۔

بعض اساتذہ نے مجھ سے ایک واقعہ بیان کیا جسکا راوی سلطان کے حالات سے زیادہ باخبر تھا، راوی کہتا ہے کہ ایک روز ابن مسعود نے مالقہ سے اپنے بیٹے کو ایک خط دیکر بھیجا جس میں ضروری اغراض مندرج تھیں اور یہ بھی گذارش تھی کہ بندہ زادہ کو بالمشافہ گفتگو کرنے کی عزت عطا فرمائی جاوے تاکہ وہ نیابتاً میری طرف سے کچھ عرض معروض کرسکے، جس وقت صاحبزادے پیشگاہ سلطانی میں حاضر ہوئے تو پائے سلطانی کو بوسے دیئے اور عرض کی کہ بابا جان نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں مخصوص ان کی طرف سے نیابتاً ان مبارک اور مجاہد پاؤں پر جبہ سائی کروں۔

اس قسم کی باتوں سے اولاً آپ کا مقصد یہ تھا کہ معلوم نہیں آیندہ کیا کیا واقعات

پیش آئیں اس لئے جسقدر جلد ممکن ہو نفع عاجل حاصل کیا جائے، ثانیاً آپ کو مالقہ میں جو ترقی دی گئی تھی اور اس سے متعلق دار الاعلام، اور دیوان العقد میں جو پرزور کارروائی ہوئی تھی وہ آیندہ باقی رکھی جائے، یہ صاحبزادے جو پیام لے کر آئے تھے نوجوان اور سن بلوغ کو تقریباً پہونچ چکے تھے مگر ابتک علم سے بالکل عاری تھے، بالآخر وہ اپنے مقاصد میں اس وقت تک کامیاب رہے جب تک زمانے نے کروٹ نہ لی، اور حالت دگرگوں نہ ہوئی۔

اساتذہ جن مشائخ سے آپ نے تعلیم حاصل کی ان کے نام یہ ہیں:-
اول ابو الحسن بن عامر بن ربیع قاضی جماعت، دوم قاضی ابو عامر یحییٰ بن عبد الرحمٰن سوم ابو یحییٰ بن عبد المومن مخزومی، چہارم ابو الولید عطار عدل بالروایۃ، پنجم ابو اسحٰق بن ابراہیم بن مفرج خشنی، ششم استاذ ابو الحسن کتانی، ہفتم محمد بن ابراہیم اوسی دباغ، ہشتم ابو جعفر احمد بن علی رعینی، نہم ابو علی بن ابی الاوس۔

ایک گروہ نے آپ پر یہ الزام لگایا ہے کہ جب آپ کا انتقال ہوا تو آپ کے ذخیرے سے ایک نوشتہ برآمد ہوا جس میں باشندگان غرناطہ کے آئے دن کے عیوب اور لغزشوں کا ذکر تھا جن سے ان لوگوں کی عصمت دری ہوتی تھی، لوگوں کے خیال میں وہ نوشتہ آپ کے فرزند الفضل کے پاس تھا پھر بعد کو اس کا کوئی سراغ نہیں ملا، خداوند تعالےٰ اپنی رحمت سے ہماری پردہ پوشی فرمائے۔

وفات یکشنبہ ۲۰ ذی الحجہ ۶۹۹ھ میں بوقت مغرب مالقہ میں آپ کی وفات ہوئی اور اسی شہر میں باب فسالۃ سے باہر رابطہ بنو عمار کے قریب بنو یحییٰ کے روضہ میں آپ کی نعش پیوند خاک کی گئی۔
میں نے واقعہ وفات آپ کے فرزند الفضل کے ایک خط سے نقل کیا ہے۔

احمد بن محمد بن احمد بن قعنب ازدی

نام ونسب احمد نام، ابوجعفر کنیت اور ابن قعنب کے عرف سے مشہور تھے۔
استاد ابن زبیر نے صلۃ میں نیز دیگر مورخین نے بیان کیا ہے کہ غرناطہ میں ایک قوم قعنبی کے نام سے مشہور تھی، اگر ابن قعنب اسی قوم سے تعلق رکھتے ہوں جب بھی ان کے نسب میں کوئی ہرج نہیں ہے۔

حالات ابن قعنب بلحاظ مسائل کی واقفیت اور احکام میں تبحر رکھنے کے کاتبین شروط کے شیوخ میں شمار کئے جاتے تھے، وثیقہ نویسی میں آپ کا کوئی ثانی نہ تھا، اپنے زمانے کے زیرک تر انسان تھے، اور ملک کے مشائخ پر نکتہ چینیاں کرنے میں بے باک تھے، اکثر ضعیف العقل اور احمقوں کی جماعت میں پہونچتے تو عجیب وغریب لطیفے گھڑ کر بیان کرتے تھے کہ ہنسی سے لوگوں کے پیٹ میں بل پڑ جاتے تھے مگر آپ کے ہونٹوں پر ذرا بھی تبسم نہیں آتا تھا، اور نہ جسم میں کسی قسم کی جنبش ہوتی تھی، بنو مسعود کے اجلاسوں میں جسقدر فیصلے صادر ہوتے تھے ان کو استہزاء اور خوردہ گیری کر کے بدنام کرتے اور ان کے فیصلوں میں فاش غلطیاں نکالتے تھے، عیب جوئی میں ابن قعنب کو اپنی ذلت کی بھی پرواہ نہیں ہوتی تھی، اور اپنی زبان کو بھی نہیں روکتے تھے، بسا اوقات جب آپ کو پاسبان قضاۃ کی خفگی کے ڈر سے برسر اجلاس جانے سے روکتے تھے تو سختی سے انھیں جھڑک کر کہتے کہ قاضی صاحب کو میرے پاس بلا لاؤ دیکھوں وہ کیا کر لیتے ہیں، ابن قعنب کی بہت سی اس قسم کی باتیں مشہور ہیں۔

ظرافت ابوالقاسم بن شیخ الرئیس شیخ ابوالحسن بن الجیاب جو ابن قعنب کے ملازم خاص تھے بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ ابن قعنب کے فرزند نے اپنے استاد شیخ ابوعبداللہ ساحلی صاحب الاتباع والطریقۃ کی ملاقات کے لئے مالقہ جانے کی تیاری کی، ابوعبداللہ شیعہ تھے، اور اپنے مذہب میں حد سے زیادہ غلو رکھتے تھے، ابن قعنب کے صاحبزادے نے چھوٹے بھائی کو بھی ساتھ لے لیا، ابوالقاسم نے اس کے متعلق سوال کیا تو کہا ہاں میرے بھائی کو بھی لیتے چلو، ابوالقاسم نے کہا کہ میرا خیال ہے کہ ابتک اس بچہ کے پانی میں غوطے دیئے جانے کی رسم انجام نہیں پائی ہے، یہ سنکر ابن قعنب نے بچہ کو اٹھا لیا

اور اسکو پانی میں غوطے دئیے، تمام حاضرین یہ دیکھکر ہنس پڑے، لیکن خود ابن قعنب کو ذرا بھی ہنسی نہ آئی :-

شیخ ابو القاسم نے مجھ سے آپ کا ایک اور واقعہ بیان کیا کہ ایک عورت ایک ذخیرہ دار شخص سے کسی بات میں جھگڑتی ہوئی آپ کے پاس آئی جو اسکو کسی شہر سے آتے ہوے راستہ میں مل گیا تھا، اس شخص کے ہاتھ میں ایک مالا بھی تھا، اس کے ایک پڑوسی نے گواہی میں بیان کیا کہ "یہ شخص اس عورت کے ساتھ فلاں مقام سے فلاں مقام تک آیا ہے" الفاظ یہ تھے "اِنَّہٗ جا مَعَہَا مِنْ مَّوْضَعِ کَذَا اِلیٰ کَذَا"، مگر جاءَ کے ہمزہ کو تلفظ نہیں کیا (جس سے معنے یہ ہوگئے کہ اس مرد نے اس عورت کے ساتھ مجامعت کی ہے) آپ نے اس عورت سے پوچھا کیا اس شخص نے تیرے ساتھ راستہ میں مجامعت کی ہے؟ وہ عورت کلان بکرنے لگی اور اس سوال سے بے حد کبیدہ ہوئی، آپ نے گواہ کیطرف اشارہ کر کے کہا کہ اسی فقیہ نے اسکی گواہی دی ہے، الغرض آپ کے اس قسم کے واقعات بہت ہیں۔

عہدۂ قضا آپ لوشہ، بسطہ، اشند، برجہ، ارجۃ اور دیگر مقامات میں عہدۂ قضا پر مامور رہے۔

اساتذہ آپ کے اساتذہ کے نام یہ ہیں، استاذ ابو جعفر بن زبیر، خطیب صالح ابو عبد اللہ بن فضیلہ، ابو محمد بن سماک، ابو الحسن بن مغمور۔

سنہ ولادت اور سنہ وفات سنہ ۔۔ھ میں پیدا ہوئے، اور ۱۶ شعبان ۳۳ھ میں مرض مزمن سے وفات پائی اسوقت وہ برجہ کے قاضی تھے، نعش ایک چوبی ظرف میں رکھکر شہر البیرہ میں لائی گئی، اور یہاں کے مقبرہ میں سپرد خاک کی گئی۔ خدا ان سے درگذر کرے اور ان پر رحم فرمائے

احمد بن ابی سہل بن سعید بن ابی سہل خزرجی

نام و سکونت احمد نام، ابو جعفر کنیت، اور حمۃ کے رہنے والے ہیں،

حالات آپ شریف النسب عفیف اور پاکدامن ہیں، اہل خیر میں آپ کا

شمار ہے، نہایت تندرست صحیح القویٰ ہیں، مزاج میں انقباض ہے، شہر حمتہ میں آپ کا پرانا خاندان مشہور ہے، خود بہت بڑے سخنور ہیں، غرناطہ میں تعلیم پائی، اور نہایت محنت سے علوم حاصل کئے، استاذ ابو عبداللہ فخار اور دیگر ہمعصر علماء کے ساتھ وابستہ رہے ہیں شہر حمتہ کے آپ قاضی بنائے گئے، پھر مغربی مالقہ میں اسی خدمت پر مامور ہوئے، اور بعد ازاں اپنے وطن شہر حمتہ میں دوبارہ عہدۂ قضا کا جائزہ لیکر اب تک اس فریضہ کو انجام دے رہے ہیں، اور لوگ آپکی سیرت کے بہت مداح ہیں۔

احمد بن عمر بن یوسف بن ادریس ابن عبداللہ بن ورد تمیمی

نام، سکونت احمد نام، ابوالقاسم کنیت، اور ابن ورد کے عرف سے مشہور تھے غرناطہ آپ کا مسکن تھا۔

حالات ملاحی کا بیان ہے کہ ابن ورد کا شمار اجلۂ فقہاء اور محدثین میں ہے، ابن زبیر نے اس وصف پر یہ اضافہ کیا ہے کہ ابن ورد کو ادب، نحو، اور تاریخ میں کامل دسترس حاصل تھی علم اصول اور تفسیر میں بلند درجہ رکھتے تھے، وہ حافظ تھے، اور طبیعت میں تفنن تھا۔

لوگ کہتے ہیں کہ مذہب مالکی کے علم کی ریاست قاضی ابوبکر ابن عربی، اور ابن ورد پر ختم ہو گئی، اور ان دونوں کے حین حیات میں ابوالولید ابن رشد کی وفات کے بعد کوئی ان سے بڑھ نہ سکا۔

ابن زبیر کا بیان ہے کہ ابو عبداللہ بن جوہر نے جو ایک ثقہ ہیں بروایت ابو عمرو ابن عات مجھ سے بیان کیا کہ ایک دفعہ ابن عربی اور ابن ورد میں باہم باتیں ہونے لگیں، اور اس گفتگو میں پوری رات گذر گئی، مناظرہ اور مذاکرہ کی مجلس خوب گرم رہی، دونوں کی بحثیں عجیب وغریب تھیں، جس وقت ابوبکر ابن عربی کلام کرتے تھے تو سامعین کو گمان ہوتا تھا کہ کوئی کسر انھوں نے اٹھا نہیں رکھی ہے، مگر جب ابوالقاسم ابن ورد کی باری آتی تو اس

عمدگی اور خوبی سے جواب دیتے تھے کہ سامعین ابن عربی کی تمام پہلی باتیں فراموش کر جاتے تھے، الغرض یہ دونوں نفوس اپنے زمانے میں اعجوبۂ روزگار تھے، ابن ورد کی ایک مجلس تھی جس میں وہ صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی حدیثیں بیان کرتے اور انپر بحث کرتے تھے، اور تفسیر کے لئے پنجشنبہ کا روز مخصوص کر دیا تھا۔

سکونت غرناطہ مورخین کا بیان ہے کہ ابن ورد نے بیس سال تک غرناطہ میں قضا کے فرائض عدل وانصاف کیساتھ انجام دئے، اور اپنی سیرت کو خوش آیند بنائے رکھا، اس عرصہ میں غرناطہ کے طلباء آپ سے فقہ کی تعلیم بھی حاصل کرتے رہے۔

اساتذہ ابن ورد نے جن مشائخ سے روایت کی ہے ان کے نام یہ ہیں۔ ابو علی غسانی، ابوالحسن بن سراج (ان سے ابن ورد نے زیادہ تر روایت کی ہے) ابوبکر ابن اسحاق صقلی، ابو محمد بن عبداللہ بن فرج معروف بہ عسال زاہد، یہ آخری شیخ ہیں جن سے ابن ورد نے روایت کی ہے؛ اور ان کی صحبت میں بھی زیادہ رہے ہیں، ابن ورد نے سجلماسۃ کا سفر اختیار کرکے وہاں عبداللہ ابن عواد سے مناظرے کئے، شیخ ابوالحسن مبارک معروف بہ خشاف سے بھی ابن ورد نے روایت کی ہے، اور خشاف ابو بکر بن ثابت خطیب وغیرہ سے روایت کرتے ہیں،

تلامذہ ابن ورد کے تلامذہ کی ایک جماعت ہے جو ان سے روایت کرتی ہے، مثلاً ابو جعفر باوش، ابو عبید اللہ، ابو رفاعہ، ابن عبدالرحیم، ابن حکیم وغیرہم، آخری تلامذہ میں ابوالقاسم ابن عمران خزرجی ہیں جنھوں نے ابن ورد سے فاس میں روایت کی ہے۔

وفات ۱۲ رمضان ۵۴۰ھ میں بمقام مریۃ ابن ورد نے وفات پائی۔

احمد بن محمد بن علی بن احمد بن علی اموی

نام وسکونت احمد نام، ابو جعفر کنیت، اور ابن بطال عرف ہے۔ ابن بطال کے خاندان کی اصل ایک قریہ سے شروع ہوتی ہے،

جو حارۃ البحر کے نام سے مشہور ہے، یہ قریہ وادی طرش بغھرسین منتمارش[1] میں ہے، جو شرقی مالقہ میں واقع ہے، آپ کا تعلق ایک شریف اور نجیر گھرانے سے ہے، آپ کے اسلاف مالقہ میں آکر سکونت پذیر ہوئے، اور یہاں کے معزز خاندانوں سے شادی بیاہ کے تعلقات قائم کئے۔

حالات

ابن بطال کا شمار نجیر لوگوں میں ہے، آپ کی روش نیک تھی، نہایت خاموش، انصاف پسند، اور وضعدار تھے، طبیعت میں ذکاوت، اور مزاج میں انقباض تھا، نیز وہ ہر چیز میں اپنی خصوصیت کا خیال رکھتے تھے، نیک کاموں میں کافی حصہ لینا، اور مروت کا ظاہر کرنا ان کا شیوہ تھا، شرافت میں مشہور، وقار اور عفاف میں نیک نام تھے، طبیعت بے لوث تھی، اور آبرو کا بہت پاس رکھتے تھے، وثیقہ نویسی کا پیشہ تھا، مگر اس سے آزردہ رہا کرتے تھے،

غرناطہ میں ورود

ابن بطال مالقہ کے قاضی بنائے گئے، جو آپ کا وطن تھا، پھر ترقی کر کے غرناطہ کے قاضی ہوئے، جب وہ یہاں آئے تو مزید براں دوسری خدمات بھی آپ کے سپرد کی گئیں، یعنی غرناطہ کی بڑی مسجد کے امام، اور قلعہ حمرا کی جامع مسجد کے خطیب مقرر کئے گئے، مگر علمی کمزوری، ضعف لسانی، اور کوشش کی کوتاہی کی بنا پر ۹ رجمادی الثانیہ ۷۴۱ھ میں ان مزید خدمات سے مستعفی ہو گئے، اس واقعہ کے متعلق شیخ ابوالبرکات ابن الحاج نے یہ اشعار لکھے ہیں:-

ان نقل یمرابن بطال دعا	ابن بطال کی ترقی سے
طالب العلم الی ترک الطلب	طالبان علم کو ترک طلب کا سبق ملا ہے،
حسبوا الاشیاء عن اسبابها	لوگوں کا خیال ہے کہ ہر چیز کی علت ہوتی ہے
فاذا الاشیاء عن غیر سبب	مگر بہت سی چیزیں بغیر سبب کے ہوتی ہیں

امامت اور خطابت سے مستعفی ہونے کے بعد ابن بطال نے قضا کے احکام نافذ کرنے میں جرأت اور اپنے تجربہ کو دخیل کار بنایا، جس کی وجہ سے ان کے فیصلوں میں کوئی چیز مزاحم نہیں ہوتی تھی، اصابت رائے کی وجہ سے تمام فیصلوں پر عملدرآمد ہوتا، اور سختی کے برتنے سے بے پروائی کا الزام بھی دور ہو گیا، الغرض ابن بطال کی سیرت پسندیدہ ہو گئی، اور وہ نیک روش

[1] کتاب میں اسی طرح مذکور ہے ۱۲

پر چلنے لگے!

اساتذہ ابن بطال نے اپنے والد اور دیگر محدثین سے علوم حاصل کئے، آپ کے والد شیخ القضاۃ تھے، اور بلند درجہ رکھتے تھے، اور ان کی روایت اعلی سمجھی جاتی تھی، اس کا بیان ان کے نام کے سلسلہ میں آئندہ آئیگا، لیکن جہانتک مجھے علم ہے ان کی روایت عام نہیں ہوئی۔

اشعار وزیر ابوبکر بن ذوالوزارتین ابوعبداللہ بن الحکم نے قاضی ابوجعفر ابن بطال سے یہ چند اشعار مجھے سنائے، جنکو انھوں نے بوقت سفر وداع کہتے ہوئے پڑھا تھا۔ اشعار یہ ہیں۔

استودع اللہ الاولی اودعتھم	میں اپنے دل اور روح کے امین کو
قلبی وروحی اذ لوالوداع اعی	بوقت وداع خدا کے سپرد کرتا ہوں
بانوا وطن فی ہوا الفواد ومقولی	وہ مجھ سے جدا ہو رہے ہیں اور حالت یہ ہے کہ ان کے لئے
بالد ومسلوب العزاء وداعی	میری چشم گریاں، دل ناصبور، اور زبان دعاگو ہے۔
فتول یا مولائی حفظھم ولا	اے مہربان! بچھڑے ہوؤں کو خدا تمھیں اپنی حفاظت میں رکھے۔
تجعل تفرقنا فراق وداعی	اور اس جدائی کو ہمیشہ کی جدائی نہ بنانا

سنہ ولادت اور سنہ وفات مالقہ میں شدید طاعون پھیلا اس میں ابن بطال مبتلا ہوئے، اور ۵ر صفر ۷۵۰ھ میں جمعہ کی نصف شب کو وفات پائی، جنازہ شب وفات کے دوسرے روز تقریباً بارہ سو جنازوں کے ساتھ اٹھایا گیا، مالقہ میں اموات کا یہ سلسلہ مدت تک جاری رہا تھا، خدا کی رحمت اور غفران کے شامل حال ہو۔

ابن بطال کی ولادت ۶۸۹ھ میں ہوئی تھی۔ خدا انھیں غریق رحمت فرمائے۔

احمد بن عبداللہ بن محمد بن الحسن بن عمیرہ مخزومی بلنسی شقوری

نام و نسب

احمد نام، ابو مطرف کنیت تھی، ابو مطرف کا تعلق کسی مشہور خاندان سے نہیں تھا، شقوری الاصل کہے جاتے تھے، ابن عبد الملک نے آپ کے نسب کے متعلق ایک روایت نقل کی ہے اگر یہ فی الواقع درست ہے جب بھی اس سے گریز کرنا بہتر ہے۔

حالات

ابن عبد الملک کا بیان ہے، کہ ابتدا میں ابو مطرف کی تمام تر توجہ روایات کی تحصیل میں مبذول رہی تھی، بکثرت حدیث کی سماعت کی اور اپنے خاندان کے مشائخ سے اسکی تعلیم پائی، دیگر علوم میں اچھی استعداد تھی، عقلیات اور اصول فقہ میں بصیرت رکھتے تھے، جب ادب کی طرف میلان ہوا تو اس میں اتنی مہارت پیدا کی کہ بڑے بڑے خوش گو شاعروں میں ان کا شمار ہونے لگا، انشا پردازی میں مشہور اور یگانہ تھے، زمانہ ان کی مانند دوسرا انشا پرداز پیش کرنے سے قاصر تھا، خصوصاً جب وہ اپنے برادران و اخوان کو مخاطب کرتے تھے تو اسوقت ان کی انشا حسن کے انتہائی درجہ پر ہوتی تھی، اس کے نمونے مطول و منتخب بھی موجود ہیں اور مختصر و چیدہ بھی، آپ کا کلام نثر ہو یا نظم تاریخ کے اشارہ سے لوگوں کو معلوم ہو جاتا تھا، وہ اپنے کلام میں مختلف قسم کے علمی مسائل نہایت روشن طریقے پر درج کرتے تھے،

میری ذاتی رائے یہ ہے کہ جملہ حیثیتوں کا لحاظ کر کے ابو مطرف ان مضامین میں اپنا ثانی نہیں رکھتے تھے جن سے انھیں دلی شغف تھا، علوم میں بصیرت، تفنن، اور درک ان کا ذاتی جوہر تھا، وہ محدث تھے، اور بہت زیادہ روایت کرتے تھے، نیز روایت بہت صحیح ہوتی تھی، تاریخ اور واقعات میں تبحر حاصل تھا، اور ان دونوں اصول یعنی حدیث و تاریخ میں ید طولیٰ رکھتے تھے، کلام بہت شیریں ہوتا تھا اور اس میں مواد کی کثرت و معانی کی بہتات، اور حسن کی فراوانی ہوتی تھی، الفاظ نکھرے ہوئے، اور معنی صاف ہوتے تھے۔

الحاصل وہ اپنے پیشہ کی شکایت، قسمت کا گلہ، ساتھ ہی کلام کی رونق، ماخذ کی خوبی، اور نثر کو نظم کے قالب میں ڈھالکر دکھانے میں ثانی بدیع الزماں تھے۔

اساتذہ

ابو مطرف کے اساتذہ کے نام یہ ہیں، ابو الخطاب بن واجب، ابو الربیع بن سلام، ابو عبد اللہ بن فرج، ابو علی بن شلوبین، ابو عمر بن عات، ابو محمد بن حوط اللہ، ان اساتذہ سے ابو مطرف نے ملاقاتیں کیں، پڑھا، سماعت کی، اور روایت کی اجازت لی تھی۔ اور اہل مشرق میں ابو الفتوح نصر بن ابو الفرج وغیرہ سے روایت حدیث کی اجازت حاصل کی۔

تلامذہ

جن تلامذہ نے ابو مطرف سے روایت اور حدیث بیان کی ہے ان کے نام یہ ہیں، ابو مطرف کے فرزند ابو القاسم، ابو بکر بن الخطاب، ابو اسحٰق البلفیقی، جنید، حسن طاہر بن علی قنقوری، ابو عبد اللہ بزی، ابو جعفر بن زبیر، ابن شنیف، ابن ربیع، ان کے علاوہ دوسرے تلامذہ بھی ہیں جنکا ذکر باعث طوالت ہے۔

خدمات

ابو مطرف نے سب سے پہلے ابو عبد العزیز بن عبد اللہ بن خطاب کی مصاحبت اختیار کی جو اس وقت تک اپنے شہر میں منصب ریاست پر فائز المرام نہیں ہوا تھا تاہم اس زمانے میں بھی لوگوں کو اس سے بہت فائدہ پہونچا اس کے بعد ابو مطرف نے شرقی اندلس کے رئیس ابو جمیل زیان بن سعد اور دوسرے رؤسار کی طرف سے مکاتبت کی خدمات انجام دیں، پھر وہ عدوۃ (افریقیہ) گئے، وہاں رشید ابو محمد بن ابو الولید نے مراکش میں انھیں اپنا کاتب مقرر کیا، کچھ دنوں کے بعد اس خدمت سے ہٹا کر ملیانہ کا جو شرقی اندلس میں واقع ہے قاضی بنایا، پھر وہ رباط الفتح بھیجے گئے، اسی اثنار میں رشید نے وفات پائی اور اسکا بھائی ابو الحسن معتضد جانشین ہوا، اس نے ابو مطرف کو عہدۂ قضا پر برقرار رکھا مگر مکناسہ زیتون میں منتقل کر دیا، جب معتضد کے قتل کا واقعہ پیش آیا تو وہ سبتہ کی طرف کوچ کر گئے، اثنائے سفر میں ان پر سخت مصائب نازل ہوئے، سبتہ سے دریائی سفر اختیار کر کے افریقیہ پہونچے اور بجایہ کے امیر ابو زکریا کے پاس حاضر ہو کر تونس چلے آئے، یہاں زمانے نے ان کی مساعدت کی اور شہر اربس کے قاضی مقرر ہوئے، پھر قابس میں منتقل کر دئے گئے جہاں بہت دنوں تک اس خدمت کو انجام دیا، آخر میں مستنصر باللہ محمد بن ابو زکریا نے اپنے پاس طلب کر کے انکی نہایت قدر افزائی کی یہاں تک کہ

وہ مستنصر کی خاص تفریحی مجلسوں میں شریک ہونے لگے، اور رفتہ رفتہ اس کے مزاج میں بہت دخیل ہو گئے جس کی وجہ سے وہ مطعون خلائق بنے اور ان پر نکتہ چینیاں ہونے لگیں۔

کمال علمی انشار پردازی اور شاعری میں کمال رکھتے تھے، بیان کیا جاتا ہے کہ ایک روز انھوں نے حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو چند قلم عطا فرماتے ہوئے خواب میں دیکھا، لوگوں نے اس کی یہ تعبیر بیان کی کہ انشا پردازی میں ان کی شہرت ہو گی۔ اور اس میں وہ سربلند ہوں گے، واللہ اعلم،

عباس ابن امیہ کے خط کے جواب میں توریہ کے طرز پر ابو مطرف نے ایک خط لکھا جو اپنے رنگ میں بالکل نرالا تھا، اس خط میں بلنسیہ میں رومیوں کے غالب آنے کی خبر دی ہے، مضمون یہ ہے،

"للہ یہ تو فرمائیے کہ آپ کا مقصد کیا ہے، آپ کس فیصلے کو باقی رکھنا چاہتے ہیں اور کس کو مٹائیں گے؟ اصل وزوائد سب فنا ہو گئے، انعام وصلہ کا دور ختم ہو گیا، سراسر تعجب، یاس اور ناامیدی کی حالت طاری ہے، بلندی کی علامت مٹ گئی، جمعیت مفقود ہے، علت اور صحت کی جنگ برپا ہے۔ مثلث اور فصیح کا مقابلہ ہے، جماعت میں گردش کی طاقت باقی نہیں ہے، اسے حشو وزوائد قائم ہیں، ملت کے ستون جھک گئے، اور ہماری تعداد جمع قلت کے برابر ہو گئی ہے، پستی کی علامت نمایاں ہے اور بدل البعض کی جگہ بدل الکل نے لے لی ہے"۔

اشعار کے نمونے ایک قطعہ ہے جس میں ابو مطرف نے علوم کا توریہ کیا ہے، اس کے بعض اشعار یہ ہیں:-

قد عکفنا علی الکتابت حینا	ہم ایک مدت تک عہدۂ کتابت پر قائم رہے
ثم جاءت خطۃ القضاء تلیہا	اس کے بعد ہمیں عہدۂ قضا حاصل ہوا
مع کل لم یبق للجھد الا	باوجود خستگی اور پریشانی کے اب ہماری جد وجہد کے لئے
منزلا نائیا وعیشا کریہا	بجز منزل بعید اور ناخوشگوار زندگی کے کچھ باقی نہیں ہے
نسبۃ بدلت ولم تتغیر	ہماری نسبت بدلی اور نہیں بھی
مثل ماینعم المھندس فیہا	جسطرح ایک مہندس نسبت کا خیال کرتا ہے

خطوط کی ابتدا میں اشعار لکھا کرتے تھے ان کے نمونے ذیل میں لکھے جاتے ہیں، مثلاً

یا غائبا سلبتنی الانس غیبته	اے شخص تیری غیبت نے مجھ سے انس چھین لیا ہے
فکیف صبری وقد کابدت بینهما	میں کیونکر صبر کروں جبکہ تیری غیبت اور اپنے صبر میں تکلیف ہوتی ہے
دعوای انک فی قلبی فعارضها	میرا یہ دعوی ہے کہ تو میرے دل میں ہے لیکن تیرے دیدار کا اشتیاق
شوقی الیک فکیف الجمع بینهما	اسکی تردید کرتا ہے ان دو باتوں میں تطبیق کسطرح دیجائے۔

دیگر

ان الکتاب اتی وساحة طرسه	خط پہونچا اوس کے کاغذ کی پہنائی بڑے درخت کیطرح ہے۔
دوح توشح بالبدیع مبرقع	اور وہ نادر کلام سے آراستہ اور برقع پوش ہے
وله حقوق ضاق وقت وجوبها	جب وہ لفافہ میں رکھا جاتا ہے تو تنگ ہو جاتا ہے
ومن العجائب ضیق وموسع	اور یہ عجب بات ہے کہ خط تنگ بھی ہے اور فراخ بھی۔

دیگر

کبرت بالبشری اتت وسماعها	خوشخبری سنکر میں نے اللہ اکبر کہا کیونکہ اسکی سماعت
عیدی الذی لشهوده تکبیری	میرے لئے عید تھی جسکی آمد سے مجھ پر تکبیر واجب ہوئی۔
وکذلک الاعیاد سنة یومها	جیسا کہ بروز عید چند زیادہ تکبیریں
مختصة بزیادة التکبیر	مخصوص اور مسنون ہیں

دوسری قسم کے اشعار

بایعونا مودة هی عندی	لوگوں نے مجھ سے محبت کی بیع کا معاملہ کیا مگر وہ
کالمصرات بیعها بالخداع	مصراۃ[1] کی مانند تھی جسکی بیع فریب میں داخل ہے
فساقضی بردها ثم اقضی	اس لئے میں اس محبت کو واپس کر دونگا مگر اس کے بعد
بعدها من دما معی الف صاع	اپنے آنسوؤں کے ہزار پیمانہ صاع ادا کرونگا

دیگر

شرطت علیهم عند تسلیم مهجتی	بوقت انعقاد بیع اور تسلیم جان میں نے یہ شرط لگائی تھی
وعند انعقاد البیع حتما یواصل	کہ وصل ضرور حاصل ہوگا
فلما اردت الاخذ بالشرط اعرضوا	مگر جب میں نے شرط کا مطالبہ کیا تو وہ اعراض کرنے لگے

[1] مصراۃ وہ بکریاں جن کے تھنوں میں کئی روز کا دودھ چھوڑ کر فروخت کیجائیں۔

وقالوا یصح البیع والشرط باطل اور کہا کہ بیع صحیح ہے مگر شرط باطل ہے

تصانیف ابو مطرف کی تصانیف میں ایک کتاب شہر مربتہ کے متعلق ہے جسمیں اس شہر پر رومی عیسائیوں کے غالب آنے کا تذکرہ بھی کیا ہے، اس کتاب کی تالیف میں عماد اصفہانی کی کتاب "الفتح القدسی" کا تتبع کیا ہے، ایک کتاب فخرالدین بن الخطیب رازی کی کتاب المعالم، کے نہج پر جو اصول فقہ میں ہے لکھی ہے، ایک کتاب "التبیان" علم بیان میں کمال الدین ابو محمد عبدالکریم سماکی کی تردید میں تالیف کی ہے، ابن صاحب الصلوٰۃ کی تاریخ کا نہایت عمدہ اختصار کیا ہے، ان کے علاوہ ابو مطرف نے متعدد حواشی اور مقالات لکھے ہیں۔

ابو مطرف کے تمام مضامین اور اشعار کو استاذ ابو عبداللہ ابن ہانی سبتی نے نہایت عمدگی سے ترتیب دیکر دو جلدوں میں جمع کر دیا ہے اور اس کتاب کا نام "بغیۃ المستطرف وغنیۃ المتطرف من کلام امام الکتابۃ ابن عمیرۃ ابی المطرف"، رکھا ہے

غرناطہ میں ورود شیخ ابوالحسن بن الجیاب اپنے شیوخ اور ایک شخص سے جو ابو مطرف کے حالات اور اخبار کی تلاش میں رہا کرتا تھا ابو مطرف کے غرناطہ میں آنے کی خبر بیان کرتے ہیں، راوی کہتا ہے کہ میں ابو مطرف کے ساتھ زمانۂ دراز تک رہا ہوں، وہ دُبلے پتلے زرد رنگ کے تھے اور ناک چوڑی چپٹی تھی، وہ سخت حاجتمند ہو گئے تھے مالقہ میں ان پر مصیبت آئی اور ان کا تمام مال و متاع جاتا رہا جس سے وہ محتاج ہو گئے، اسوقت ان پر بڑھاپا طاری ہو چکا تھا اور اپنی بدبختی کے آماجگاہ بن چکے تھے۔

غارتگری کا واقعہ شیخ ابوالحسن رعینی کا بیان ہے کہ ابو مطرف نے مجھے خط لکھا جسمیں اپنے مال و متاع کے لوٹے جانے کی اطلاع دی تھی، واقعہ یہ ہے کہ جب المستنصر قتل کیا گیا تو ابو مطرف نے موقع سے فائدہ اٹھایا اور مکناسہ کو چھوڑ کر سبتہ کی راہ اختیار کی اسوقت آپ کے پاس نقد رقم، سونا۔ اور زیورات تھے جن کی مجموعی مالیت چار ہزار عشری دینار کے برابر تھی، اسفر میں جن رفقاء کا ساتھ دیا تھا ان میں دینی مرین کی ایک جماعت بھی تھی اسی جماعت نے آپ کا سارا سامان لوٹ لیا اور آپ کے دوسرے رفقائے سفر کے اسباب کو بھی نہ چھوڑا۔

ولادت ابو مطرف کی ولادت رمضان ۵۸۲ھ میں جزیرۂ شقر اور بقول

بعض بلنسیہ میں ہوئی تھی،

وفات ۲۰ ذی الحجہ ۶۵۹ھ میں شب جمعہ کو تونس میں وفات پائی، عبدالملک کا قول ہے کہ ابن الزبیر کو ابو مطرف کی تاریخ وفات میں وہم پیدا ہو گیا ہے کیونکہ اس نے سنہ وفات تقریباً ۶۵۰ھ یا اس سے کچھ بعد قرار دیا ہے۔

احمد بن عبدالحق بن محمد بن یحییٰ ابن عبدالحق جدلی

نام و سکونت احمد نام، ابوجعفر کنیت اور ابن عبدالحق عرف تھا، صوبۂ غرناطہ کے رہنے والے تھے،

حالات سرزمین اندلس کے خطۂ غرناطہ میں ابن عبدالحق ارباب علم و فن کے صدر تھے، اور خطابت، وقار اور عمدہ روش کی اتباع میں آپ کا کوئی ثانی نہ تھا، مبلغ علم وسیع رکھتے تھے، نظر صائب تھی، بہت سی خصوصیات کے جامع اور رسم و وضع کے پابند تھے، مستحق لوگوں کے حقوق کے ایجاب و تسلیم میں کوتاہی نہیں کرتے، اور ابنائے جنس کے معاملات میں میانہ روی و اعتدال قائم رکھتے تھے، آپ کو ورثہ میں بہت کچھ دولت ملی تھی تاہم اقتصادی اصول کا لحاظ کرتے تھے، اور تمام کاموں میں اپنے اعزّہ کو ترجیح دیتے تھے، آپ کی فکر روشن اور پرسکون تھی، اور طبیعت میں لچک اور تیزی تھی، آپ کے تمام اوصاف حمیدہ سے پختہ کاری کا ثبوت ملتا تھا، زبان عربی کی صنعتوں میں بہت مشاق، اس میدان کے شہسوار، اور احکام و فروعی مسائل کے علامہ تھے، مختلف فنون مثلاً، اصول، طب، اور ادب میں یکساں درک تھا، نہایت خوش نویس، نہایت اچھے قاری، اور وثیقہ نویسی میں امام تھے، شکل و شباہت ملیح، اور گفتار شیریں تھی، عہد و پیمان میں صاف اور مردانگی کے تمام اوصاف سے متصف تھے۔

باوجودیکہ آپ کے شہر میں اہل علم کی کثرت تھی مگر قراء کے صدر آپ ہی تھے، اور اپنے تمام ہمعصروں سے گوئے سبقت لے گئے تھے، اپنی عدیم المثالی، تفنن طبع، اور حسن کلام کی بناء پر مرجع خلائق تھے، بلش اور دیگر مقامات میں جو آپ کے شہر سے جانب مغرب میں تھے قاضی مقرر کئے گئے، ان جگہوں میں لوگ آپ کی سیرت کے مداح رہے، آپ نے طریق کار میں کافی شہرت پائی، اور نہایت ستودہ خصال شمار کئے گئے، اس کے بعد مالقہ

میں عہدہ قضا پر فائز ہوئے اور ذاتی وجاہت اور اعزاز کی بنا پر اوقاف کی نگرانی بھی آپ کے سپرد کی گئی، علاوہ ازیں شہر کے تمام اہم معاملات میں مشیر کار بنائے جاتے، اور آپ کے مشورے سے ہر کام میں فلاح ہوتی تھی، تمام عام و خاص بالاتفاق آپ کی فضیلت اور پاکیزہ مزاجی کے قائل اور آپ کے خاندانی شرف کے معترف تھے۔

مالقہ میں آپ کا سلسلہ ملازمت اس اخیر عہد تک قائم رہا ہے، آپ کا بڑے عہدہ پر فائز ہونا، اور زمانۂ دراز تک قضا کی خدمت کو انجام دینا اس پر دلالت کرتا ہے کہ آپ بہت صابر تھے، آپ پر جرح و قدح کم ہوئی، اور آپ نے ہر ایک اتہام کا سد باب کر دیا تھا، میری دعا ہے کہ خدا آپ کا کارساز ہو اور اپنے احسان و کرم سے آپ کو فائدہ بخشے۔

اساتذہ

آپ نے استاذ ابو عبداللہ بن بکر سے تعلیم پائی اور ان کے ارشد تلامذہ میں آپ کا شمار تھا، بلکہ استاذ موصوف کے ترکش کے آپ وہ تیر تھے جو کبھی خطا نہ کرتا ہو، ابو عبداللہ کی صحبت میں زیادہ عرصہ تک رہے، ان سے فقہ پڑھی، قرآن شریف کی تعلیم حاصل کی، اور ان سے بہت کچھ استفادہ کیا، دیگر اساتذہ کے نام یہ ہیں، محمد بن ایوب، ابو القاسم بن عریف، قاضی ابو القاسم بن عریف سے وثیقہ نویسی کی تعلیم حاصل کی، ابو عثمان بن عیسیٰ، اور ابو عبداللہ طنجالی جو دونوں محدث اور خطیب تھے ان سے اور دیگر شیوخ سے حدیث کی روایت کی۔

غرناطہ میں آپکا ورود

آپ کئی دفعہ غرناطہ تشریف لائے، بعض دفعہ اپنی خاص ضروریات سے آئے، بعض دفعہ برسر کار ہونے سے پہلے اپنے شہر کے جلیل القدر وفود کے ساتھ تبعاً آئے، اور پھر خود سردار وفد بن کر تشریف لائے جبکہ عہدہ پر فائز ہو چکے تھے۔

اشعار

ایک نہر کے متعلق آپ کے یہ اشعار ہیں:۔

وَمقاربَ الشَّطَّینِ احکمِ صقلہ	اس نہر کے دونوں کنارے قریب قریب ہیں اور اس کا پانی نہایت شفاف ہے
کالمشِ فی اذا اکتسی بغرندۃ	گویا وہ مشرقی تلوار ہے جو اپنی آب و تاب سے چمک رہی ہے
فخمائل للایباج منہ حمائل	مرغزار اس نہر کے گلے سے پیوستہ ہیں
ومعانق فیھا البہار لورده	اور بہاران مرغزاروں سے گلاب کے پھول لیکر معانقہ کر رہی ہے
وقد اختفی طرف لہ فی دوحۃ	اور اس نہر کے کنارے درختوں میں نہاں ہیں

كالسيف ردہ ذبابہ فی غمدہٖ ۔ گویا وہ تلوار ہے جو نیام میں ڈالدی گئی ہے

نارنگی کے درخت میں پھول کھلے ہوتے تھے اسکو دیکھ کر یہ اشعار کہے ۔

وثمار نارنج غدت ازهارها ۔ نارنگی کے پھل اور پھول

مع نائی النارنج فی تنضيد ۔ ایک دوسرے سے متصل ہیں

فاذا نظرت الی تالفها انت ۔ ان کی باہم پیوستگی تمھیں ایسی نظر آئے گی

كمباسم اومت للشم خدود ۔ کہ گویا دندان رخساروں کا بوسہ لینا چاہتے ہیں

وفات بروز جمعہ ۲۷ رجب ۶۵۲ھ میں زوال کے وقت وفات پائی ۔

احمد بن عبدالرحمن بن محمد بن عبدالرحمن بن محمد بن صغیر انصاری الخزرجی

نام و اصالت احمد نام ، ابوالعباس کنیت ہے ، ثغر اعلیٰ کے رہنے والے تھے ۔ آپکی اصل سر قسطہ سے شروع ہوتی ہے ، جہاں انصار کے گھرانے آباد تھے ، جب یہاں فتنوں کا سلسلہ شروع ہوا تو آپ کے پردادا عبدالرحمن چھوٹے بیٹے کو لے کر بلنسیہ چلے گئے ، آپ کے والد عبدالرحمن یہیں پیدا ہوئے انھیں آپکے دادا ساتھ لیکر مریّہ میں جا بسے ، اور آپ کی ولادت بھی یہیں ہوئی ، پھر آپ کے والد آپ کو سبتہ لے آئے ، اور مدت تک یہاں مقیم رہے ۔

حالات آپ محدث تھے ، روایت زیادہ کرتے تھے اور اسمیں ثقہ و ضابط تسلیم کئے گئے ، قرأت اور علم تجوید میں ماہر تھے ، فقہ از بر یاد تھی ، مسائل بہت محفوظ تھے ، اصول فقہ میں کافی درک تھا ، علم کلام میں فوقیت رکھتے تھے ، دستاویز اور وثیقہ تحریر کرنے اور اس کی تنہیات میں کافی بصیرت حاصل تھی ، احکام اور فیصلہ جات کی دانست میں مہارت تھی ، نہایت بلیغ انشا پرداز ، اور باکمال شاعر تھے ، خوش نویسی میں تمام ہمعصروں پر فضیلت رکھتے تھے ، دنیاوی مال و متاع سے بے نیاز ، دنیا کی آلودگی سے پاک ، اور بہت قناعت پسند تھے ، اور اپنی بے مائگی پر شاد و خرم رہتے تھے ، طبیعت بہت خوددار اور بہت بلند تھی ، اور ساری عمر اسی طرح گذاری ، بہت سے دواوین اور کتابوں کے بہت سے

دفتر نہایت خوشخط اور نہایت ضبط کے ساتھ نقل کیئے۔

جب آپ چھوٹے تھے تو آپ کے والد نے متعدد شیوخ کے پاس لے جا کر آپ سے سماعت کرائی، اور خود بھی کبھی اس سماعت میں شریک ہو جاتے تھے تا خدا انھیں نفع پہونچائے۔

ملازمت

ابو عبداللہ بن حسون قاضی مراکش نے آپ کو اپنے پاس طلب کر کے کتابت کے عہدہ پر مقرر کیا، بعد کو اس عہدہ سے علٰحدہ کر کے فصل خصومات اور مسجد مراکش کی امامت آپ کے سپرد کی، کچھ عرصہ کے بعد فصل خصومات کی خدمت چھوڑ کر صرف مسجد کی امامت کرنے لگے۔

جب عنان حکومت موحدین کے ہاتھ میں آئی تو عبدالمومن نے آپ کو طالبان علم کے زمرہ میں شمار کیا اور آپ کے اعزاز و تکریم میں ذرا بھی کمی نہ کی، یہاں تک کہ مراکش کے دارالسلطنت میں فصل خصومات کے لئے آپ ہی کو تجویز کیا، از انہ تک اس خدمت کو آپ نے انجام دیا، پھر غرناطہ میں عہدۂ قضا پر مامور کئے گئے، اور پھر اشبیلیہ میں اسی خدمت پر منتقل کر کے ولی عہد کے ہمرکاب بھیجے گئے، جب حکومت ابو یعقوب کو ملی تو اس نے خزانۂ علمیہ کی خدمت آپ کے سپرد کی، اس زمانہ میں اکابر اہل علم اور فضلاء میں سے کسی کا تقرر اس خدمت پر ہوا کرتا تھا۔ آپ کو عبدالمومن کے خاندان سے جس قدر مواہب و عطیات ملے ان کی مقدار بہت زیادہ ہے۔

اساتذہ

آپ نے قرآن شریف اپنے والد سے پڑھا، اور زیادہ تر انھیں سے تعلیم پائی، اور ان سے سند لی، آپ کے اساتذہ میں ایک ابوالحسن قطلمی بھی ہیں، آپ فرمایا کرتے تھے کہ ابوالحسن پہلے شخص ہیں جن کے سامنے میں نے زانوئے تلمذ تہ کیا ہے۔

تلامذہ

جن تلامذہ نے آپ سے روایت کی ہے ان کے نام یہ ہیں، ابو عبداللہ ابن خالد یزید بن یزید بن رفاعہ، ابو محمد بن محمد بن علی بن وہب القضاعی۔

غرناطہ میں آپ کی آمد

آپ قاضی ابوالقاسم بن حمزہ کی صحبت میں غرناطہ پہونچے، قاضی صاحب آپ کی تعریف میں برابر رطب اللسان رہے، جب وہ غرناطہ کے قاضی مقرر کئے گئے تو آپ کو انھوں نے اپنا جانشین بنایا، آپ نے بھی ہمیشہ ان کی مزاج داری کی، جب قضا کا عہدہ ابوالفضل عیاض بن موسیٰ کے سپرد ہوا تو وہ بھی دوستی اور قرابت کا پاس کر کے ہمیشہ آپ کے پشت پناہ بنے رہے، اور باہم شیر و شکر رہا کئے، جب ابوالفضل عیاض اس عہدہ سے

سبکدوش ہوگئے تو آپ وادی آش چلے آئے، اور یہاں قضا اور امامت مسجد کی خدمت پر مامور کئے گئے، ۵۳۹ھ میں غرناطہ واپس آئے، اور ابو محمد بن عبدالمومن بن علی کے دور حکومت میں یہاں کے قاضی بنائے گئے، اس وقت سے آپ کی سیرت کی بہت ستائش کیجانے لگی، آپ کے عدل وانصاف کے گیت گائے جانے لگے۔ اور آپ کی پاکیزگی اور پاکدامنی لوگوں پر آشکارا ہوگئی۔

آپ کے اشعار جو شخص قادر الکلام اور وسیع المعلومات ہو وہی زہد کی زمین میں شعر کہہ سکتا ہے، چنانچہ آپ کے یہ چند اشعار اسی زمین کے ہیں۔

الٰھی لک الملک العظیم حقیقۃ	اے خدا در حقیقت تیرا ملک بڑا ہے
وما للورٰی مما منعت نصیب	جب تو کسی امر میں مانع ہو تو مخلوق کا کوئی مددگار نہیں ہے
تجافی بنو الدنیا مکانی فسرنی	دنیا والوں نے مجھ پر ستم ڈھائے لیکن میں خوش ہوں
وما قدر مخلوق جزاہ حقیر	کیونکہ اسکا ثواب کم نہیں ہے۔
وقالوا فقیر وھو عندی جلالۃ	لوگوں نے کہا وہ فقیر ہے حالانکہ فقیر میرے نزدیک بڑی چیز ہے
نعم صدقوا انی الیک فقیر	ہاں! وہ لوگ سچے ہیں، اے خدا بیشک میں تیرا فقیر ہوں

اس مفہوم کے آپ کے اشعار بکثرت ہیں جن کی بندش نہایت چست ہے، اس سے آپ کی جودت طبع کا پتہ چلتا ہے، دیگر اشعار ملاحظہ ہوں۔

ارضی العدو بظاھر متصنع	میں دشمن کو ظاہر ابناوٹ سے خوش کردیتا ہوں
ان کنت مضطرا الی استرضائہ	اگر مجھے اس کے خوش کرنے کی ضرورت لاحق ہوتی ہے
کم من فتی القی بوجہ باسم	بہت سے نوجوانوں سے میں ہنسکر ملتا ہوں
وجوانحی تنقد من بغضائہ	حالانکہ ان کی دشمنی سے میرا سینہ چاک چاک رہتا ہے

تصانیف آپ نے جس قدر مفید کتابیں تصنیف کی ہیں ان سے آپ کی طبع روشن اور مبلغ علم کا اندازہ ہوتا ہے، ایک کتاب "الشہاب" کی شرح میں ہے جو نہایت نادر سمجھی جاتی ہے، دوسری کتاب "انوار الافکار" ہے اس میں ان زہاد اور ابرار کے حالات قلمبند کئے ہیں جو جزیرۂ اندلس میں وارد ہوئے تھے، ابھی یہ کتاب مکمل نہیں ہوئی تھی کہ آپ کی وفات ہوگئی، اس کی تکمیل آپ کے فرزند عبداللہ نے کی۔

مصیبت کے ایام آپ ان لوگوں میں سے تھے جن پر مراکش میں موحدین کے داخلہ کے

روز سخت مصائب نازل ہوئے تھے، موحدین نے روز شنبہ ۱۸ شوال ۵۴۱ھ میں علی الاعلان تمام بالغ مردوں کا خون مباح کر دیا تھا، تین روز تک قتل عام ہوا، صرف وہ لوگ قتل سے بچ سکے جو کسی غار، یا بالاخانہ، اور یا کسی پوشیدہ مقام میں چھپ گئے تھے، اس قتل عام کے بعد جن لوگوں کے قتل کا حکم خاص طور سے جاری ہوا تھا انکی عام معافی کا اعلان کیا گیا ان کی تعداد کم و بیش ستر تھی، بقیۃ السیف مشرکین قیدی اور ان کی اولاد کی طرح فروخت کئے گئے اور یا انھیں معافی دی گئی۔ ابو العباس ان خوش قسمت لوگوں میں سے تھے جو موت کے چنگل سے چھوٹ گئے اور جذبۂ عفو نے غلامی کے پھندے سے انھیں رہا کر دیا، یہ واقعہ مراکش کی تباہی معلوم کرنے کے لئے کافی ہے، اس ہنگامے اور دیگر حوادث میں آپ کی کتابوں کا بڑا ذخیرہ ضائع ہوا، یہ کتابیں آپ کے ہاتھ کی لکھی ہوئی تھیں اور نہایت بیش قیمت تھیں۔

ولادت آپ کی ولادت آخر ربیع الاول ۵۰۲ھ میں ہوئی تھی۔

وفات روز یکشنبہ ۵ جمادی الاولی ۵۵۹ھ میں ظہر اور عصر کے درمیانی اوقات میں وفات پائی دوسرے روز دوشنبہ کو نماز ظہر کے بعد تجہیز و تکفین عمل میں آئی، قاضی ابو یوسف حجاج نے جنازہ کی نماز پڑھائی، جنازہ میں بڑا اژدہام تھا، خلقت چاروں طرف پھیلی ہوئی تھی، مرد عورتیں سبھی شریک تھے ہاتھوں ہاتھ لوگوں نے جنازہ اٹھایا، خدا غریق رحمت فرمائے۔

آپ کا مرثیہ ابوبکر بن الطفیل جو آپ کے ایک پڑوسی اور دوست تھے اور اسوقت اشبیلیہ میں تشریف رکھتے تھے وفات کی خبر سن کر انھوں نے آپ کا مرثیہ لکھا اور اپنے فرزند کی معرفت ایک خط کے ساتھ تعزیت کی غرض سے روانہ کیا، اس مرثیہ کے دو شعر یہاں لکھے جاتے ہیں۔

لامر ما تغیّرت الدھور — کس حادثہ سے زمانہ بدل گیا ہے
واظلمت الکواکب والبدور — اور چاند تارے کیوں تاریک ہو گئے ہیں؟
وطال علی العیون اللیل حتی — رات اسقدر کیوں دراز ہو گئی ہے؟
کانّ النجم فیہ لا یغور — ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اب تارے نہیں ڈوبیں گے۔

احمد بن ابو القاسم بن عبد الرحمٰن

نام و سکونت	احمد نام، ابو العباس کنیت، اور ابن القباب عرف ہے، فاس کے رہنے والے ہیں،
حالات	پائے تخت فاس کے صدر عدول، اس گروہ کے فرد کامل، علم کے جویا، فقیہ، ذہین، اور نہایت زیرک واقع ہیں، فہم و فراست اور نظر و

فکر نہایت عمدہ اور صائب رکھتے ہیں، بادشاہ کے سامنے درس کے لئے پیش کئے گئے، اس کے بعد جبل فتح کے قاضی بنائے گئے، وہاں وہ اپنی تیزی اور خوش گفتاری میں بہت مشہور تھے، میری ملاقات ان سے شہر فاس میں ہوئی تھی، اس وقت ان کا حسن و جمال مجھے بہت پسند آیا تھا۔

وہ شہر سلا فی اس غرض سے گئے تاکہ شاہی حالات معلوم کر کے تجربہ حاصل کریں، میں نے انھیں اپنے پاس طلب کیا، مگر انھوں نے بعض معقول عذرات کی بنا پر معذرت کی، جس کا جواب میں نے ذیل کے اشعار میں دیا تھا۔

ابسیتم دعوتی اِمّا لکبر	یا تم نے میری دعوت کو نخوت سے رد کر دیا ہے۔
وتابی لو مہ مثلی الطریقہ	گو عمدہ طریقہ اس کی ملامت نہیں کرتا ہے۔
وغیر غریبۃ ان دق حر	کیونکہ کسی آزاد کا غلام بن جانا سزاوار نہیں
علی من حالہ مثلی رقیقہ	اگرچہ اس کی حالت میری طرح نازک ہو۔
وَاِمّا زاجر الورع اقتضاھا	اور یا تقویٰ اس رد کا مقتضی تھا
ویابی ذاک دکان الوثیقہ	تو وثیقہ کی دکان داری اس کے منافی ہے
وغشیان المنازل لاختباد	اور لوگوں کے گھروں پر امتحاناً آنا
یطالب بالجلیلۃ والدقیقہ	اور ان سے تھوڑے یا بہت کا مطالبہ کرنا بھی تقویٰ کے منافی ہے
شکرت مخیلۃ کانت مجازا	میں اپنے خیال کا مشکور ہوں کہ وہ تمھارے متعلق
لکم وحصلت بعد علی الحقیقہ	مجازی تھا مگر بعد کو حقیقی ہو گیا۔

ان اشعار کی بنیاد دراصل اس مصرعہ پر ہے۔ "وَ یابی ذاک دکان الوثیقہ"

غرناطہ میں آپکی آمد وہ ۷۶۲ھ میں سلطان مغرب ابو سالم ابن ابو الحسن کی طرف سے نذر و نیاز پوری کرنے کے لئے جو کسی خانقاہ کے لئے مانی تھی غرناطہ آئے، اس وقت بھی وہ عدل کا پیشہ شہر فاس میں کرتے تھے، اور وہاں اچھی شہرت و اعزاز حاصل کر لیا تھا، پھر بعد کو مجھے معلوم ہوا کہ انھوں نے اس پیشہ کو اکثر فضلاء کی طرح ترک کرکے زاہدانہ زندگی اختیار کی ہے۔

احمد بن ابراہیم بن الزبیر بن محمد ابراہیم بن الحسن بن الحسین ابن الزبیر بن عاصم بن مسلم الثقفی بن کعب

نام و نسب احمد نام، اور ابو جعفر کنیت ہے، آپ کے سلسلۂ نسب میں ایک شخص کعب کا نام آیا ہے اس کا نسب نامہ یہ ہے:۔

کعب بن مالک بن علقمہ بن حباب بن مسلم بن عدی بن مرۃ بن عوف بن ثقیف۔

شہر جیان سے جو اہل قنسرین کی فرودگاہ ہے آپ کی اصل شروع ہوتی ہے، آپ ان عربوں کی نسل سے ہیں جنھوں نے باہر سے آکر اندلس میں بود و باش اختیار کر لی تھی، شہر جیان میں آپ کا بہت بڑا خاندان آباد ہے، آپ خاندانی شریف تھے، اور آپ کی خوش حالی مشہور تھی۔

حالات جب ۶۲۳ھ میں دشمنوں نے شہر جیان پر حملہ کرکے اس کو فتح کر لیا تو آپ کے والد آپ کو لے کر وہاں سے نکل گئے، اس وقت آپ کے والد کے پاس دولت و ثروت کی خطیر رقم موجود تھی جو آپ کی تحصیل علم میں معاون ہوئی، قرطبہ اور اشبیلیہ کے وہ بعید الوطن اور مہاجر علماء جنھیں زمانے کے شدائد نے محتاج بنا دیا تھا مثلاً ابو الحسن صایغ وغیرہ ان کی بھی اس رقم سے امداد کی جس کی وجہ سے یہ لوگ آپ کے معاون اور مخلص ہو گئے۔

ذاتی خصوصیات آپ اکابر علماء، و اساتذہ اور محدثین کے آخری یادگار تھے، پاکیزگی اخلاق میں آپ کا کوئی ثانی نہ تھا، علوم و فنون کی تحصیل میں

آپ نے کوئی دقیقہ اٹھا نہ رکھا، سماعت درس میں صبر و استقلال، تعلیم و تدریس کا انہماک آپ کی مشہور خصوصیت تھی، باوجودیکہ عمر اسی سال کی ہو نگی تھی پھر بھی آپ کے درس و تدریس میں کسی قسم کا خلل واقع نہیں ہوا، اور نہ اس میں آپ کو کبھی کوئی تکلیف محسوس ہوتی، خشوع و خضوع اور خوف الٰہی کی کیفیت ہر وقت آپ پر طاری رہتی تھی، ہمیشہ آنکھوں سے سیل اشک رواں رہتا تھا، امر حق میں تشدد فرماتے تھے، اہل بدعت کے سخت مخالف، اور اتباع سنت کے نہایت پابند تھے، گفتگو فصاحت آمیز ہوتی، چہرہ سے ہیبت ٹپکتی تھی، عوام و خواص آپ کی بڑی عظمت کرتے تھے، اور اس قدر شیریں گفتار تھے کہ ہم جلیس آپ کی صحبت سے لطف اندوز ہوتے تھے، آپ کے متعلق بہت سی حکایات بیان کی جاتی ہیں جو تمام تر وقار، عظمت اور جلالت پر مشتمل ہیں۔

علمی خصوصیات سرزمین اندلس میں فن ادب، تجوید قرآن، اور روایت حدیث کی ریاست آپ پر ختم ہو گئی ہے، فقہ اور تفسیر میں بھی دوسرے علماء کے ہمپایہ تھے،

اساتذہ آپ نے جلیل القدر مغربی لوگوں سے علوم حاصل کئے تھے، ان میں ایک ابو عبداللہ محمد بن ابراہیم بن مشہور غرناطی طائی بھی تھے۔

عہدہ پایۂ تخت غرناطہ میں نکاح اور خطبہ کے قاضی مقرر کئے گئے تھے، آپ کی شہرت دور دور تک پھیل گئی تھی، گھر گھر آپ کا چرچا تھا، اور اس وقت میں آپ کا کوئی مماثل نہ تھا۔

تصانیف آپ کی تالیفات کی تفصیل یہ ہے، (۱) کتاب صلۃ الصلہ لابن بشکوال، میں نے بھی اس سے اپنی ایک کتاب کو ربط دیکر اس کا نام عائد الصلۃ رکھا ہے، اور اس کا افتتاح بھی آپ کے نام سے کیا ہے، (۲) ملاک التاویل، اس میں قرآن شریف کے متشابہ الفاظ کا بیان ہے، یہ کتاب اپنے موضوع میں نہایت نادر سمجھی جاتی ہے (۳) البرہان اس میں قرآن پاک کی سورتوں کی ترتیب کا ذکر ہے، (۴) شرح الاشارہ للباجی، یہ اصول میں ہے، (۵) سبیل الرشاد جہاد کی فضیلت کے بیان میں ہے، (۶) ردع الجاہل عن اعتساب المجاہل، اس میں شوذیہ کا رد ہے یہ کتاب نہایت قیمتی ہے اس سے آپ کے تفنن طبع اور کمال کا پتہ چلتا ہے، (۷) کتاب الزمان والمکان یہ کتاب آپ کے لئے ایک داغ ہے،

خدا آپ سے درگزر فرمائے

اشعار

آپ کے اشعار اچھے نہیں ہوتے تھے تاہم اس قابل ہیں کہ ذکر کیا جائے، شیخ ابوالبرکات نے اپنی ایک کتاب میں جس کا نام "شعر من لاشعر لہ" رکھا ہے، آپ کے حسب ذیل اشعار درج کئے ہیں، اس کتاب میں شاعروں کے وہی اشعار نقل کئے ہیں جن کا شمار اساتذۂ فن شاعری کی کسی صنعت میں نہیں ہو سکتا ہے۔

مالی وللتساٰل لا امّ لی ابا	میرے اور میرے سوال کے لئے یہ امر مذموم نہیں ہے
ان سالت عمن یعزل اویلی	کہ میں اپنے قریب یا بعید سے سوال کروں
حسبی ذنوب اثقلت کاھلی	گناہوں نے میرے کندھوں کو بوجھل کر دیا ہے
ماان اری ظلامہا ینجلی	اور ان کی ظلمت دور ہوتی نظر نہیں آتی ہے
یارب عفوا انہا جمّۃ	اے خدا میں طالب عفو ہوں میرے گناہ بہت ہیں
ان لم یکن عفوک لا امّ لی	اگر تیرا عفو نہ ہو تو میرے لئے برائی ہے

دور ابتلاء

بنی اشقیلولہ کے ایک تجیبی رئیس سے جس نے مالقہ میں اقتدار حاصل کر لیا تھا آپ کے تعلقات خراب ہو گئے تھے، اور منوشنوذہ کے ایک شخص نے جو نہایت مفتری اور کرامت کا مدعی تھا چند لوگوں کو بہکا کر ان سے آپ کی نمامی کرا کے تعلقات کو اور بھی زیادہ خراب کر دیا تھا۔

اس مفتری شخص کے متعلق لوگوں کا خیال تھا کہ وہ کرامت کے ذریعہ نبوت کا دعوی کرنا چاہتا ہے، اس کا نام ابراہیم اور فزاری عرف تھا، وہ نہایت ہشیار، چابکدست، اور فتنہ پرداز تھا، آیندہ کی خبریں دیتا اور تقشف و مکاری کے ذریعہ لوگوں کے عادات واطوار سے باخبر رہنے کی کوشش کرتا تھا۔ عوام الناس جو بہائم صفت ہوتے ہیں گونگے بہرے بن کر اس کے پیرو ہو گئے تھے، اور اس کی خاطر ان لوگوں نے آپ کی جان کو خطرہ میں ڈالدیا تھا۔

ایک زمانے کے بعد جب یہ مفتری شخص آپ کے ہاتھ سے غرناطہ میں قتل کیا گیا تو اس تجیبی رئیس کی قرار واقعی سزا کے لئے بھی آپ نے عجلت کی ہر چند اس نے فریاد کی مگر اس کی کچھ شنوائی نہ ہوئی

بہر حال آپ کو تجیبی رئیس کے مقابلہ کی اطلاع ملی، آپ نے اسی وقت مالقہ سے راہ فرار اختیار کی، تاہم آپ کے گھر پر حملہ کیا گیا اور لوگوں نے آپ کی کتابوں کے ذخیرہ پر قبضہ کر لیا،

اس ذخیرہ میں آپ کے شیوخ کے چند مفید حواشی بھی تھے، جن کے ضائع ہونے کا صدمہ آپ کو مدت تک رہا تھا، اور اس صدمہ سے آپ کی مصیبت اور زیادہ ہو گئی تھی، اسی حالہ میں آپ غرناطہ چلے آئے اور سلطان امیر ابو عبداللہ بن امیر غالب باللہ ابو نصر کے زیر سایہ آپ نے پناہ لی، سلطان نے آپ کے ساتھ عمدہ سلوک کیا، اور آپ کی حقیقت سے آگاہ ہوا، رفتہ رفتہ آپ سے استفادہ کرنے کے لیئے جم غفیر کا اژدہام ہونے لگا

آپ کے پڑوس میں ایک بزرگ صالح نصری سلسلہ کے رہا کرتے تھے، جن سے نسبت حاصل کرنے کے لیئے آپ وہاں جایا کرتے تھے، وہ بزرگ صالح لوگوں کی نمائی کی وجہ سے شاہی عتاب میں تھے، ان کے پاس آپ کی آمد و رفت کی بھی مخبری کی گئی، مگر چونکہ ابھی آپ کی آمد و رفت مشکوک تھی اس لیئے صرف اسی قدر سزا کی گئی کہ آپ ان متہم بزرگ کے پڑوس والے گھر سے نکال دیئے گئے، اور کہیں آنے جانے کی آپ کو اجازت نہ دی گئی بجز اس کے کہ آپ اپنے گھر میں اس طرح گوشہ گیر ہو کر رہیں کہ لوگ آپ سے نہ مل سکیں اور نہ آپ کے متعلق کچھ مداخلت کریں۔

اسی حالت میں آپ پر ایک زمانہ گذر گیا، آخر کار یہ مصیبت کی گھڑی دور ہوئی کالے بادل پھٹ گئے، اور یہ بدر کامل بے حجاب ہو کر باہر نکل آیا، اس کے بعد آپ کی حالت سنور گئی، آپ کے عقیدت مندوں کی کثرت ہوئی، اور آپ کے علم کے غاشیہ بردار بہت پیدا ہو گئے، اس وقت آپ نے کتابوں کی تدوین شروع کی، اور طلبہ کو سماعت، روایت، اور تجربہ حاصل کرنے کا موقع دیا، طلبہ آپ سے پڑھکر فارغ ہوئے اور اپنے اپنے حلقہ درس و تدریس میں شہرت پائی، پھر آپ کو اپنے دشمنوں پر قدرت حاصل ہوئی اور آپ کے انجام نے خوش گوار صورت اختیار کر لی، بہت سی ضائع شدہ کتابیں بھی مل گئیں، اور جب مالقہ میں امیر ابو عبداللہ بن نصر کی حکومت قائم ہو چکی تو آپ نے فزاری مذکور کو طلب کیا، گواہوں کے ذریعہ اس پر غالب آئے اور اس کی تحریک دعوت کو مردہ کرنے کی انتہائی کوشش کی، یہاں تک کہ فزاری آپ کے ہاتھ سے غرناطہ میں قتل کیا گیا۔

شیخ ابوالحسن بن الجیاب نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ جب فزاری قید خانہ سے مقتل میں لایا گیا تو وہ زور زور سے سورۂ (یٰسین) پڑھنے لگا، ایک شریر شخص نے جو سزائے قید میں اس کا شریک تھا اس سے کہا، اپنا قرآن پڑھو، آج ہمارے قرآن کے کیوں طفیلی بنتے ہو، یا اسی کے مثل کوئی اور جملہ کہا تھا جو بطور ضرب المثل کے رہ گیا۔

ولادت	آپ کی ولادت شہر جیان میں سنہ ۶۲۷ھ کے آخر میں ہوئی۔
وفات	۸ ربیع الاول سنہ ۷۰۸ھ غرناطہ میں آپ کی وفات ہوئی، جنازہ میں خلقت کا ہجوم تھا، ہر سمت سے لوگ کھنچ کر چلے آئے تھے، نعش کو طلبہ اپنے سروں

پر اٹھا کر قبر تک لائے، اس وقت سخت کہرام برپا تھا، اور ہر شخص کی زبان پر آپکی تعریف کے کلمات جاری تھے، اللہ تعالیٰ آپ پر رحمت نازل فرمائے، آپ کے تلامذہ میں ایک جماعت نے آپ کا مرثیہ لکھا،

منجملہ ان کے قاضی ابو جعفر بن ابی جبل نے جو مرثیہ لکھا تھا اس کے ابتدائی چند اشعار یہ ہیں،

عزیزٌ علی الاسلام والعلم مالجه	وہ اسلام اور علم کے عزیز اور بزرگ فرد تھے
فکیف بعینی ان یلم بها الکریٰ	آپ کی وفات سے میری آنکھوں میں کیونکر نیند آسکتی ہے
وما للمآقی لا تفیض مشؤنها	آنکھوں کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ اپنی رگوں سے
نجیعاً علی تلک المصیبة احمرا	اس حادثہ پر سرخ وسیاہ خون نہیں برساتی ہیں
فوالله ما تقضی المدامع بعض ما	بخدا اگر سیل اشک رواں ہو کر دریا بن جائے
یحق ولو کانت سیولاً وابحرا	جب بھی مرحوم کا ادنےٰ حق ادا نہ ہوگا۔
حقیق لعمری ان تفیض نفوسنا	قسم ہے زندگی کی اس صدمہ سے ہماری روحوں کا پگھل جانا
وخوض علی الاکباد ان تتفطرا	اور جگر کا ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا ضرور ہے

احمد بن محمد الوالی احمد الرعینیؒ

نام	احمد نام، ابو جعفر کنیت، اور عواد مشہور لقب تھا، آپ کے والد عود، یعنی ستار بجایا کرتے تھے، اس لئے آپ کا لقب عواد ہو گیا۔
حالات	آپ ایک ایسے خاندان کے رکن تھے جو اتباع سنت، دینداری، عفاف اور پرہیزگاری میں مشہور تھا، غرناطہ کا یہ خاندان بلحاظ شاعری، تجوید قرآن،

اور حفظ وخدمت قرآن کے اشبیلیہ کے خاندان بنو عطیہ اور غرناطہ کے خاندان بنو باموشس کے مماثل تھا۔

آپ قرآن شریف کے علم میں، اس کے حقائق کی تحقیقات میں، اس کی تجوید کے اچھی طرح

جاتے ہیں، اس کی تعلیم کی مداومت ہے، اور بطریق صلحاء لوگوں کو قرآنی نصائح کرنے میں مشہور تھے، عام لوگوں سے ملنے میں آپ کو تکدر پیدا ہوتا تھا، اور ارباب جاہ کی ملاقات سے گریزاں رہتے تھے، قول و فعل میں آپ کا درجہ بڑا تھا، تمام حالات میں آپ کی مخصوص شان تھی، کپڑے موٹے پہنتے بجز مسند درس و تدریس کے ہر وقت خاموش رہتے، کسب معاش میں میانہ روی، دینی معاملات میں پرہیزگار، اور اپنے اوراد کے محافظ تھے، ان مذکورہ اوصاف کی بناء پر آپ کا شمار ان چند لوگوں میں تھا جو انگلیوں پر گنے جا سکتے تھے۔

ایک روز آپ کی ہدایت سے کسی شخص نے لوگوں کے لئے ایک رقعہ لکھا اس نے آپ سے خود رقعہ نہ لکھنے کی بابت استفسار کیا، آپ نے کہا اے شخص! بخدا میں نے بجز قرآن شریف کے اب تک کچھ نہیں لکھا ہے اور میری یہی تمنا ہے کہ میں خدا سے اسی حالت میں ملوں اگر اس کی توفیق اور صوابدید شریک حال ہو۔

اساتذہ آپ کے اساتذہ کے نام یہ ہیں، استاذ ابو جعفر بن الزبیر، استاذ ابو جعفر جربوبی کفیف، اور ابو عبداللہ بن رشد وغیرہم۔

وفات ذی الحجہ سنہ ۷۱۸ھ میں آپ کی وفات ہوئی، باب الفخارین کے قبرستان میں قصور حکمیہ کے قریب صحن قبرستان کے زیریں حصہ میں دفن کئے گئے، وفات کے بعد لوگوں نے آپ کی بے انتہا ستائش و تعریف کا اظہار کیا۔

احمد بن علی بن احمد بن خلف انصاری

نام و سکونت احمد نام، ابو جعفر کنیت، اور ابن باذش عرف تھا، غرناطہ کے باشندے تھے،

حالات آپ کی اصل شہر جیان سے شروع ہوتی ہے، مخیر اور پرہیزگار گھرانے کے آپ ایک فرد تھے، قاضی ابو محمد بن عطیہ کا قول ہے کہ "ابن باذش تمام معاصرین کے امام، اور ماہرین اساتذہ کے پیشوا تھے، آپ کی مرویات بہت ہیں، علوم قرأت میں تفنن کے علاوہ تبحر تھا، ادب اور اعراب میں کامل دستگاہ تھی، اسانید کے اس قدر مبصر اور نقاد تھے کہ شاذ اور معروف کو پرکھ لیتے تھے"۔

ابن الزبیر کا قول ہے کہ "جہاں تک میری نظر اور علم وسیع ہے میں نے کسی کو ابن باذش

سے بڑھکر طرق قرآت کا نقاد اور اس علم کا ماہر نہیں دیکھا ہے آپ کا کوئی ہمعصر اور آپ کے بعد آیندہ کوئی شخص اس رتبہ کا نہ ہوگا،،

اساتذہ فقہ کی تعلیم اپنے والد ابوالحسن سے حاصل کی، روایت بھی زیادہ تر والد ہی سے کرتے تھے، اور جس قدر پدر بزرگوار کی علمی استعداد تھی اس سے پورا استفادہ کیا، اور اپنے والد کے اکثر شیوخ سے بھی علوم حاصل کئے، قرآن شریف کی تعلیم معلم القرآن امام ابوالقاسم بن خلف بن النخاس، سے حاصل کی، اس غرض سے آپ نے قرطبہ کا سفر کیا اور امام موصوف کی صحبت میں بہت دنوں تک رہے، جعفر ابو نابیل بن محمد خلاسی مقری، ابوبکر بن عیاش بن خلف مقری، ابوالحسن بن زکریا، ابوالحسن شریح بن محمد، ابومحمد عبداللہ بن احمد ہمدانی جیانی سے بھی قرآن پڑھا، اوران شیوخ کے سامنے زانوئے تلمذ تہ کیا، آخرالذکر سے پڑھنے کے لئے شہر جیان گئے، بکثرت علماء سے قراءت، سماعت، اور اجازت حاصل کی، چند علماء کے نام یہ ہیں، ابوداؤد، ابوالحسن بن اخی الدش، ابوعلی غسانی، ابوالقاسم خلف بن صواب مقری، ابوعامر محمد بن حبیب جیانی، ابوعبداللہ محمد بن احمد تجیبی الشہیر، ابومحمد بن السید، ابوالحسن بن الاخضر، ابومحمد عبداللہ بن ابی جعفر الحافظ، ان میں ثانی الذکر سے سند اجازت لی، اور ابوعلی غسانی سے امامت اور اتقان کی سند اجازت کے علاوہ سماعت بھی حاصل کی، ان کے علاوہ آپ کے اساتذہ میں دیگر علماء بھی ہیں جن کا ذکر موجب طوالت ہے۔

تلامذہ آپ کے تلامذہ کے نام یہ ہیں، ابومحمد عبداللہ، ابوخالد بن رفاعۃ، ابوعلی قلی مغربی، ابوجعفر بن حکیم، ابوالحسن بن الضحاک، اور ان کے فرزند ابومحمد عبدالمنعم یہ آپ کے آخری شاگرد ہیں جنھوں نے آپ سے حدیث کی روایت کی ہے۔

تصانیف آپ نے متعدد کتابیں تالیف کیں جن میں ایک وہ کتاب الاقناع " قرأت میں ہے اس موضوع پر یہ بے مثل کتاب ہے، دوسری تالیف میں قرأت کے مروج طریقوں کو بیان کرکے قرأت کو اچھی طرح مستحکم کیا ہے، اس کی اسانید لکھی اور اسانید کے استحکام اور صفائی کی پوری کوشش کی ہے، آپ کی زندگی نے وفا نہ کی ورنہ طرق قراءت میں جس قدر اختلافات تھے وہ بھی واضح کردیتے۔

ولادت	آپ کی ولادت ربیع الاول ۴۹۱ھ میں ہوئی۔
وفات	۲ ر جمادی الاخرہ ۵۴۰ھ میں وفات پائی اس وقت آپ کی عمر انچاس سال کی تھی۔

احمد بن عبد النور بن احمد بن راشد

نام وسکونت احمد نام، ابو جعفر کنیت ہے، مالقہ کے رہنے والے تھے، آپ کا خاندان بنو راشد کے نام سے مشہور تھا، شیخ ابوالبرکات کا بیان ہے کہ میں نے احمد بن عبد النور کا نام انھیں کے ایک خط سے نقل کیا ہے، آپ نے اپنے نسب کے متعلق کچھ نہیں لکھا تھا اس لئے اس کا علم نہ ہوسکا، آپ کا مشہور نام ابن عبد النور تھا۔

حالات ابن عبد النور کو عربیت میں کامل دستگاہ حاصل تھی، اور یہی آپ کا اصلی سرمایہ تھا، تاہم قدماء کی منطق، عروض، فرائض عبادات، اور شاعری میں دخل تھا، معمے اور چیستاں کے حل کرنے میں طبیعت کو خاص مناسبت تھی، قرآن شریف نہایت خوش الحانی اور خشوع وخضوع سے پڑھتے تھے۔

آپ نے مالقہ سے سبتہ کا سفر کیا، پھر اندلس آئے اور وادی آش میں مدت تک تعلیمی خدمت انجام دی، مریہ اور برجہ میں بھی اکثر آیا کئے اور یہاں بھی قرآن شریف اور دیگر علوم کی جن میں دخل رکھتے تھے لوگوں کو تعلیم دی، کبھی کبھی نیابت عہدۂ قضا کی خدمت بھی انجام دی، سفر کے سلسلے میں غرناطہ بھی آئے۔

اساتذہ آپ نے قرآن شریف کی تعلیم ابو عمر والدانی کی قراءت کے طریقہ پر خطیب ابوالحسن الحجاج بن ابی ریحانہ مربلی سے حاصل کی، یہ معلوم نہیں ہوسکا کہ آپ کے شہر میں شیخ موصوف کے سوا کوئی دوسرا استاذ بھی تھا یا نہیں کیونکہ آپ کو شیوخ سے ملنے اور ان سے استفادہ کرنے کا چنداں شوق نہ تھا، البتہ مجھے اتنا علم ہے کہ آپ ابوالحسن بن الاخضر مغربی عروضی سے سبتہ میں ملے تھے اور عروض میں ان سے مذاکرہ کیا تھا لیکن ان سے استفادہ کرنے یا نہ کرنے کی اطلاع نہیں ملی۔

میں نے اپنی یادداشت دیکھی تو معلوم ہوا کہ قاضی ابو عبد اللہ بن بطال نے بیان کیا تھا کہ وہ اور ابن عبد النور دونوں نے ایک ساتھ ابن مفرج مالقی سے جزولیہ پڑھی تھی اور ابن عبد النور سے

اس پر حاشیہ لکھ کر ابن مفرج کی خدمت میں پیش کیا تھا، ابن مفرج کا پورا نام محمد بن یحییٰ بن علی بن مفرج مالقی ہے الحجاج موصوف سے ابوعمرو الدانی کی تیسیر، زجاجی کی جمل، اور احمد بن یحییٰ ثعلب کی فصیح اور اشعار الستہ روایت کی ہے۔

مجھے ایک کتاب کی اطلاع ملی ہے جو جلی پر لکھی ہوئی تھی، اس کی اجازت آپ نے کسی شیخ سے حاصل کی تھی مگر اس میں اس کی صراحت نہ تھی کہ الحجاج سے اس کی تحصیل کس طور پر کی ہے اسی کتاب میں میں نے ایسے او ہام لکھے ہوئے دیکھے جن سے پتہ چلتا تھا کہ ابن عبدالنور نے اس کتاب کی تحصیل میں عقل و شعور سے بالکل کام نہیں لیا تھا، یہ کتاب آپ کے التفات کے قابل ہرگز نہ تھی۔

میں نے ابن عبدالنور کے بعض اصحاب کی تحریر دیکھی ہے جس سے معلوم ہوا ہے کہ انھوں نے فقہ ابوریحانہ سے پڑھی تھی غالباً یہ واقعہ آپ کے بچپن کا ہوگا جبکہ طلب علم کی خلش دل میں پیدا نہ ہوئی ہوگی، کیونکہ جن علوم و فنون کو آپ نے حاصل کیا تھا ابوریحانہ کو ان میں دستگاہ نہیں تھی اور نہ وہ ان فنون کے ساتھ منسوب تھے۔

تصانیف

ابن عبدالنور کی تصانیف حسب ذیل ہیں :-

کتاب الحلیۃ، بسم اللہ اور درود کے بیان میں ہے، کتاب رصف المبانی حروف معانی میں ہے، یہ آپکی بلند پایہ تصنیف ہے اس سے عربیت میں آپ کی استادی کا اندازہ ہوتا ہے، ایک جزو عروض میں ہے، ایک جزو عروض کے شواذ میں ہے، ابوموسیٰ جزولی کی کتاب کا مل کی شرح لکھی ہے، جس کی ضخامت تقریباً موطا کے برابر ہے، ابوعبداللہ بن ہشام الفہری المعروف ابن الشواش کی کتاب مقرب کی بھی شرح لکھی ہے یہ شرح پوری نہ ہو سکی صرف ہمزۂ وصل تک لکھ سکے تھے اور ابو علی کی ایضاح کی مانند ہے، جمل پر حاشیہ لکھا ہے لیکن وہ بھی ناتمام ہے۔

شاعری

آپ کے اشعار متوسط درجہ کے ہوتے تھے نہ جیّد اور نہ ردی، شاعری کی طرف زیادہ توجہ نہ تھی، شعر نہ بہ تکلف کہتے تھے اور نہ اس کے لئے خاص ارادہ کرتے تھے، جس کا عذر یہ تھا کہ وہ اچھے شعر نہ کہتے تھے۔

شیخ ابوالبرکات کا بیان ہے کہ میں نے ان کے ایک جزو اشعار بہ نظر امعان پڑھ ڈالے تاکہ ان میں جو اچھے ہوں انھیں منتخب کرکے اس تذکرہ میں درج کردں مگر بعض اشعار تو بالکل دد کوے کی کائیں کائیں" کے مشابہ تھے میں نے ان کے ایسے اشعار بھی لکھ لئے ہیں اس لئے نہیں

کہ میں نے ان کو دیگر اشعار پر ترجیح دی ہے بلکہ اس لئے کہ یہ ان کا نقش اول تھا۔

منجملہ اشعار کے ایک قصیدہ کے چند اشعار یہاں درج کئے جاتے ہیں جن کو میں نے خود شاعر کی تحریر سے نقل کیا ہے۔

محاسن من اھوی یضیق لھا الشرح	میرے محبوب کے محاسن کی جس قدر شرح لکھی جائے کم ہے
لہ الھمۃ العلیا و الخلق السمح	اس کی ہمت عالی ہے اور خلق وسیع ہے
لہ بھجۃ یغشی البصائر نورھا	اس کا نور جمال ارباب بصیرت کو مبہوت کر دیتا ہے
وتعشی بھا الابصار ان غلس الصبح	اور اگر صبح تاریک ہو جائے تو اس کے نور جمال سے آنکھیں خیرہ ہو جائیں
اذا ماد نا فاللحظ سھم مفوق	جب وہ قریب آتا ہے تو اس کی نظر تیر جگر خراش بنجاتی ہے
و فی کل عضو من اصابتہ جرح	اور جس جس عضو میں پہونچتی ہے اس کو زخمی کر دیتی ہے
اذا ما انثنی زھواً و ولّی تبختراً	جب وہ فخر و غرور میں تڑتا اور تبختر سے پشت پھیرتا ہے
یغار لذالک القد من لینہ الرمح	تو اس کے قد کی لچک سے نیزے کو بھی غیرت ہوتی ہے
وان نفحت ازھارہ عند روضۃ	اگر اس کے دندان شکوبہ سے کسی گلزار کے پاس خوشبو اڑتی ہے
فیمخجل ریّا زھرھا ذلک النفح	تو گلوں کی خوشبو کو شرمندہ کر دیتی ہے
ھو الزمن المأمول عند ابتھاجہ	وہ زمانہ ہے اور بوقت مسرت سراپا امید بھی ہے
فلمتہ لیل و غرّتہ صبح	اس کے گیسو سیاہی میں رات سے ملتے ہیں اور اسکا چہرہ چمک میں صبح
لقد خامرت نفسی مدامۃ حبہ	اس کی شراب محبت سے میرا نفس مخمور ہے
فقلبی من سکر المدامۃ لا یصحو	اس شراب کے نشہ سے میرا دل ہوش میں نہیں آتا
وقد ھام قلبی فی ھواہ فبرحت	اس کی محبت میں دل متحیر ہے اور اخفائے محبت سے
باسرارہ عین لہ معھا سفح	آنکھ کو اس قدر اذیت پہونچی ہے کہ سیل اشک رواں ہو گیا ہے

نادانی و سادہ لوحی

دنیاوی باتوں میں آپ کی نادانی اور سادہ لوحی کے اس قدر واقعات آپ کے خدمت گذار اور دوسرے ثقہ لوگوں کی زبانوں پر چڑھے ہوئے ہیں کہ اگر وہ حد تواتر کو نہ پہونچے ہوتے تو کوئی شخص بھی ان کی تصدیق نہ کرتا، یہ تمام واقعات ابو علی شلوبین کی حکایات سے بالکل مشابہ ہیں

ایک دفعہ آپ نے چادر کا ایک ٹکڑا کسی شخص سے خریدا اور اسے پانی میں بھگویا، پانی میں تر ہونے سے سمٹ کر وہ چھوٹا ہو گیا جیسا کہ عموماً کپڑے پانی میں ڈالنے سے چھوٹے

ہو جاتے ہیں اب اس ٹکڑے کو ناپا تو وہ پہلے سے چھوٹا تھا بائع سے باقی کپڑے کا مطالبہ کیا اس نے کپڑے کے چھوٹے ہونے کی وجہ بتائی لیکن اس کے سمجھنے سے آپ کی قوت فہم قاصر رہی۔

ایک دفعہ طلبہ کی ایک جماعت کیساتھ آپ مریۃ کے کسی باغ میں گئے، طلبہ نے دودھ اور کچھ چانول ساتھ رکھ لئے تھے، چانولوں کے گلانے کے لئے ہانڈی کی ضرورت تھی مگر وہاں دستیاب نہ ہوئی ایک ہانڈی ملی جس میں کچھ روغن زفت (تارکول) تھا جو اونٹوں کے جسم میں لگایا جاتا ہے آپ نے کہا بس اسی ہانڈی میں چانول گلاؤ ساتھیوں نے جواب دیا کہ اس میں چانول کیسے پک سکتے ہیں اگر چوپایوں کے کھانے کی کوئی چیز بھی اس میں پکائی جائے تو وہ بھی نہ کھائیں گے اور یہ تو شیر برنج ہے، آپ نے ساتھیوں کو جواب دیا تم لوگ اپنے معدوں کو دھو ڈالو تو یہ کھانا حلق سے فرو کر لوگے ساتھ والوں کو بڑی حیرت تھی کہ آپ کسطرح اس ہانڈی کی پکی ہوئی چیز بطیب خاطر کھانے کو تیار ہیں، اور کس طرح آپ نے معدہ کے متعلق ایسا قیاس کیا ہے۔

ایک دفعہ کچھ لوگوں نے کسی سیرگاہ میں گوشت پکایا آپ نے اس کا نمک چکھا اس میں نمک کم تھا آپ نے اس میں نمک ڈالا اور فوراً شوربے میں نمک گھلنے سے پہلے دوبارہ گوشت کو چکھا اب بھی اس میں نمک کم پایا پھر اس میں نمک ڈالا یہاں تک کہ گوشت میں اتنا نمک تیز ہو گیا کہ کوئی اس کو کھا نہ سکا۔

ایک دفعہ آپ نے ایک حوض کی نالی میں ہاتھ ڈالا اتفاق سے ہاتھ ایک بڑے مینڈک پر جا پڑا وہیں سے آواز دی لوگو! دوڑو یہاں ایک نرم پتھر ہے۔

ایک روز آپ نے قائد ابوالحسن بن کماشہ سے ایک اسپ شاہی کاغذی رنگ کا جو امراء کی سواری میں رہتا تھا مستعار مانگا اور کہا کہ یہ گھوڑا میرے پاس بھیج دیجئے، قائد نے خیال کیا کہ آپ سوار ہو کر کہیں جانا چاہتے ہیں، مگر آپ کی سادہ لوحی کا خیال کر کے پوچھا کہ آپ گھوڑا کیا کریں گے آپ نے جواب دیا کہ رہٹ سے پانی کھنچواؤنگا، قائد نے کہا کہ ان شاء اللہ گھوڑے کے علاوہ دوسرے جانور سے بھی آپ کی یہ ضرورت پوری ہو سکتی ہے، چنانچہ آپ کے لئے ایک گدھا بھیج دیا جس سے پانی کھینچا جاتا تھا، الغرض اس قسم کی باتوں میں آپ شعور و تمیز سے بالکل عاری تھے مولف کہتا ہے کہ موجودات الٰہی میں بہت سی عبرتیں ہیں ان میں نادر تر عالم انسانی ہے، مختلف خواہشات اور متضاد طبائع کے ساتھ انسان پیدا کیا گیا ہے، اسرار و غوامض کا وہ احاطہ کرتا ہے لیکن قریب تر اشیاء کے فہم سے وہ قاصر رہتا ہے۔

مجھ سے متعدد آدمیوں نے جنمیں ایک میرے چچا ابو القاسم اور ابن زبیر بھی شامل ہیں ابو الحسن ابن سراج سے بروایت ابو القاسم بن بشکوال بیان کیا ہے کہ ایک روز افسر شرطی (پولیس) کے سامنے فقیہ ابو عمر ہندی صاحب وثائق کی ابراہیم بن محمد سے حجت و تکرار ہوئی مگر یہ اپنی حجت میں عاجز آگئے اور اپنی ہار مان لی، افسر شرطی نے کہا ابو عمر! تمہارا عجب حال ہے دوسروں کے معاملے میں تم بڑے تیز و طرار رہتے ہو مگر جب تمہارا خاص اپنا معاملہ پیش آتا ہے تو تمہاری زبان بند ہو جاتی ہے، ابو عمر نے جواب دیا "کذلک یبیّن اللہ آیاتہ للناس" (خدا اپنی نشانیاں لوگوں پر اسی طرح ظاہر کرتا ہے) پھر تمثیلاً ایک شعر پڑھا

صرت کانی ذبالۃ نصبت	میں چراغ کے فتیلہ کے مانند ہوں
تضیء للناس وھی تحترق	جو خود جلتا ہے مگر لوگوں کو روشنی دیتا ہے

شیخ ابو العباس کاتب وہ آخری شخص ہیں جن کے ساتھ میں نے اصحاب ابن العمار سے حدیث لکھی ہے، انھوں نے مجھ سے بجایہ میں بیان کیا کہ میں ابو الحسن عازم قرطاجنی کے پاس تونس میں آیا اور چونکہ میں کپڑے اچھے سی لیا کرتا تھا اس لئے انھوں نے مجھ سے کہا کہ مستنصر نے اپنی پوشاک میں سے ایک جربی جبہ مجھے عطا کیا ہے لیکن اس کی قطع ہمارے شرقی اندلس کے کپڑوں کی سی نہیں ہے، میں چاہتا ہوں کہ تم اس کی آستینیں کھول کر ہمارے کپڑوں کی طرح بنا دو، میں نے پوچھا یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ انھوں نے بتایا کہ آستین کا سرا کھول کر اس کا تنگ حصہ اوپر جوڑ دو اور کشادہ حصہ اطراف میں ڈال دو، میں نے کہا کہ اوپر کے حصہ میں جو کمی ہوگی وہ کس طرح پوری کی جائے گی کیونکہ جب آستین کا تنگ حصہ کشادہ جگہ وصل کیا جائے گا تو اس میں شکن پڑ جائیگی ہاں پیوند لگا کر آستینیں درست کی جا سکتی ہیں اس کے سوا کوئی دوسری تدبیر نہیں ہے لیکن یہ بات ان کی سمجھ میں نہیں آئی بالآخر جب میں ان کی باتوں سے تنگ آگیا تو انھیں چھوڑ کر واپس آگیا، ایک طرف ان کی ذہانت کا یہ نمونہ ہے دوسری طرف اسی ذہانت سے انھوں نے مقصورہ اور دوسری عجیب و غریب کتابیں لکھی ہیں۔

ولادت ابن عبد النور کی ولادت رمضان ۶۴۳ھ میں ہوئی

وفات سہ شنبہ ۲۰ ربیع الآخر ۷۰۲ھ میں وفات پائی، اور بیرون باب بجایہ ایک گورستان میں شیخ ابو العباس بن مکتون زاہد کی تربت کے پاس مدفون ہوئے۔

احمد بن محمد بن علی بن محمد بن یحییٰ بن مصادف بن عبداللہ

نام، کنیت، اور وطن

احمد نام، ابوجعفر کنیت، اور ابن مصادف عرف ہے، اصلی وطن بسطہ ہے، غرناطہ میں آکر بس گئے ہیں، یہیں تعلیم پائی، اور درس وتدریس کا مشغلہ بھی یہیں جاری رکھا۔

حالات

ابن مصادف کا شمار ان لوگوں میں ہے جو طلب علم، فصاحت وبلاغت اور جد وجہد میں مشہور ہیں، یہ اپنی سعی ومحنت کی وجہ سے تھوڑی مدت میں تحصیل علم سے فارغ ہو گئے تھے، ان کی زبان شیریں اور دل آویز ہے، شکل وشباہت دشتیوں کی طرح عجیب وغریب ہے، اور ان کے سر کے بال پراگندہ اور عیب دار ہیں، بڑے بڑوں کے پاس پہونچنے اور شرفار سے اختلاط پیدا کرنے میں کمال ملکہ رکھتے ہیں۔

شیوخ وقت کے لئے انھوں نے اپنے آپ کو وقف کر دیا تھا، اور ان کی خدمتوں میں اس طرح حاضر ہوتے تھے جس طرح بیماریاں کسی کے جسم سے چمٹ جاتی ہیں، اکثر شیوخ سے استفادہ کرنے اور ان کی حیا ومروت سے فائدہ اٹھانے میں بے باک تھے، اور حصول فائدہ کی غرض سے شیوخ کی اس طرح مدح سرائی کرتے تھے جس طرح کوئی شخص کسی شکار پر شکاری جانور مسلط کر دیتا ہے۔

ابن مصادف غرناطہ میں اہل مغرب کے زمرہ میں داخل ہو کر اصول مدنیت کو بھول گئے تھے جس کی وجہ سے بزدلی اور خوشامد کا الزام ان پر عائد کیا گیا تھا ہوا ای کے معاملہ میں ان کا حمق مشہور ہے، گھوڑوں کی زین پر ران جما کر ان کا بیٹھنا غیر ممکنات سے ہے، نیز یہ تفصیلی کیفیات کی تمیز اور تفریق کرنے میں عاجز ہیں، مختلف فنون مثلاً قرآن، تفسیر، اور عربیت میں استعداد اچھی رکھتے ہیں، کئی بار اضطراب انگیز تحریکات میں یہ اپنے نفس کو قابو میں نہ رکھ سکے، جس کی وجہ سے مصائب میں مبتلا ہوئے، آخر میں ان مصائب سے ان کی گلو خلاصی ہوئی، تاہم یہ اپنی حالت پر بدستور قائم ہیں

اساتذہ

جن اساتذہ سے ابن مصادف نے علوم حاصل کئے ہیں ان کے

نام یہ ہیں :-
بسطہ میں خطیب بسطہ، ابو الاصبع بن عامر، خطیب ابو عبداللہ، اور ان کے برادر عمزاد خطیب ابو اسحٰق سے، مدینہ میں ابو عبداللہ بن جابر، تملی بن ابو عثمان بن لیون سے، اور حمہ میں خطیب ابو عبداللہ بن العربی سے تعلیم حاصل کی ہے، شیخ ابو عبداللہ بن عبدالوالی عواد سے قراءت سبعہ میں قرآن شریف پڑھا ہے، شیخ ابو الحسن بن الجباب سے احادیث کی روایت کی ہے، حجاج ابو الحجاج ساحلی سے قراءت کی کتابیں پڑھی ہیں، استاذ ابو عبداللہ بیانی سے فقہ حاصل کی، قاضی الجماعت ابو القاسم بیانی سے مزید تعلیم پائی، اور استاذ الجماعت ابو عبداللہ فخار کی صحبت میں بہت دنوں تک رہے اور ان سے عربی ادب حاصل کیا،

جب استاذ موصوف نے ان کی لڑکی کو اپنے عقد زوجیت میں لیا تو اس کے بعد بھی یہ ان سے استفادہ کرتے رہے تھے، مگر پھر دونوں میں تعلقات خراب ہو گئے یہاں تک کہ استاذ نے وفات پائی؛ ابن مصادف کی حالت اب تک بدستور سابق ہے اگرچہ سن کہولت کو یہ پہونچ گئے ہیں۔

احمد بن حسن بن باصی موقت مسجد اعظم غرناطہ

نام وکنیت ووطن	احمد نام، ابو جعفر کنیت ہے، اصلی وطن شرقی اندلس میں تھا، ان کے والد غرناطہ میں آکر رہ گئے تھے۔
حالات	احمد بن حسن علم ہیئت اور آلات فلکی کی دانست میں یگانۂ روزگار تھے، تمام آلات اپنے ہاتھ سے بناتے اور ان کا ذخیرہ اپنے پاس رکھتے تھے،

ان آلات میں خطوط کی خوش نمائی، صنعت کی یکسانیت، اور وضع کی صحت کی وجہ سے لوگوں کی حیرت انگیز نگاہیں ان پر پڑتی تھیں اس فن میں ان کا درجہ اتنا عالی تھا کہ متقدمین میں جو اس فن کے ماہر گذرے ہیں ان پر انھیں فضیلت دی گئی ہے، ان کے مسی اور برنجی آلات نہایت اچھے ہوتے تھے، لوگ ان کے بنائے ہوئے آلات کو بیش بہا قیمت دیکر خریدتے تھے۔

احمد بن حسن نے یہ فن اپنے والد سے سیکھا تھا جو اس فن کے استاد تھے اور دیگر فنون میں بھی ماہر تھے۔

احمد بن محمد بن یوسف انصاری

نام کنیت اور وطن

احمد نام، ابو جعفر کنیت، اور حبالی عرف ہے، غرناطہ کے رہنے والے ہیں!

حالات

حبالی ابتدا میں ایک زمانہ تک جماعت عدول کے منتظم تھے، ان کے اخلاق میں نرمی، اور طبیعت میں سکون ہے، ہر چیز میں خصوصیت پسند اور معاملات میں صاف ہیں، مساحت، حساب، صنعت تعدیل اور ایام کی جدول بنانے میں بصیرت رکھتے ہیں، لوگ ان کے پاس گنڈوں اور تعویذوں سے ابتدائی جنون کا علاج کرانے کے لئے آتے تھے، انھیں خصوصیات کی بنا پر امرا اور دولت مندوں تک ان کی رسائی تھی!

حبالی نے اپنے ابتدائی اخلاق و عادات کو ترک کر دیا تھا جس کی بنا پر وہ اندوہناک شہادتوں میں مبتلا ہوئے، ان کے متعلق یہ خبر بیان کی گئی ہے کہ جب سلطان نے ان کے معاملہ میں مداخلت کی اور امر و نہی کا ابتدائی سلسلہ جاری کیا تو انھوں نے خاموشی، فراست اور کوتاہ عملی اختیار کی، تاہم جو سزائیں ان کے لئے تجویز کی گئی تھیں وہ انھیں جھیلنی پڑیں، حبالی اس وقت تک بقید حیات ہیں۔

اساتذہ

حبالی نے شیخ ابو عبداللہ فخار معروف بہ ابو خرلیتہ جو صنعت تعدیل وغیرہ میں نہایت ذکی اور ماہر مشہور تھے اور ابو زید بن قشتی ان دونوں سے یہ صنعت حاصل کی تھی، اور شیخ ابو زکریا ابن ہذیل رحمہ سے طب پڑھی۔

بغاوت میں ماخوذ ہونا

ایک دفعہ حکومت حوادث میں مبتلا ہو کر ایک متغلب شخص کے قبضہ میں چلی گئی تھی، اس بغاوت کے سلسلہ میں حبالی چند باتوں میں متہم پائے گئے، جو تمام حوادث کی جڑ تھیں، اور جن کی شہادت خود ان کے خط سے بہم پہونچی، بعد ازاں جب سلطان کو جو اس بغاوت سے تنگ آکر عدوہ (افریقیہ) چلا گیا تھا دوبارہ حکومت حاصل ہوئی تو اس نے انھیں سخت سزائیں دیں، ان پر کوڑے لگوائے، اور پھر ۷۶۳ھ کے اواخر میں تمام مغربی لوگوں کے ساتھ تونس میں انھیں

جلا وطن کر دیا۔

ایک دفعہ سلطان مذکور نے مجھ سے بیان کیا کہ حبالی نے مجھے شہر فاس میں ایک خط کے ذریعہ ان باتوں کی پہلے اطلاع دی تھی، اس وقت ان کی وجاہت کا زمانہ شروع بھی نہیں ہوا تھا اس بناء پر حبالی کا خبر دینا کہ حکومت سلطان کو دوبارہ واپس ملیگی اور پھر سلطان انھیں سخت سزائیں دے گا" علم نجوم میں ان کی مہارت اور پختہ کاری کا بیّن ثبوت ہے بشرطیکہ اس علم کے تمام قوانین صحیح ہوں۔

خدا سے ہماری دعا ہے کہ وہ اپنے فضل و کرم سے ہماری پردہ داری فرمائے، اور لوگوں کی شرانگیز زبانوں سے محفوظ رکھے۔

احمد بن محمد کزی

نام احمد نام، اور غرناطہ کے رہنے والے تھے۔

حالات احمد کزی اپنے عہد میں غرناطہ کے شیخ الاطباء اور شاہی طبیب تھے، وقار و متانت، پاکیزگی و پاکدامنی، خوش اطواری اور نیک روش کی پابندی میں بے عدیل تھے، فن طب میں نہایت معظم و محترم اور اس فن پر بہت حاوی تھے، اس کا درس دیتے اور اس کے اصول و نصوص کو ازبر یاد رکھتے تھے علاج و معالجہ میں دست شفا تھے جس کی وجہ سے لوگوں کا ان کی طرف رجوعہ زیادہ رہتا تھا، اور ان کی ذات سے امیدیں بہت زیادہ وابستہ رہتی تھیں، اس لئے انھوں نے اس فن سے منافع بہت حاصل کئے۔

علم الطبیعہ میں جس کا تعلق فن طب سے گہرا ہے کزی مرجع عام اور عالی مرتبہ تھے، مگر لوگوں کے ساتھ مدارات کرنے میں کوتاہی کرتے تھے/ فن طب استاد ابو عبداللہ رقوطی سے حاصل کیا تھا

ایک دفعہ شاہی دربار میں کچھ نقد رقم کے متعلق جو اطباء کو دیئے جانے کے لئے استاد رقوطی کے پاس جمع تھی اور جس کے فیصلہ کے لئے کزی مصر اور مضطر تھے ان دونوں میں تکرار ہو گئی، اور تکرار یہاں تک بڑھی کہ کزی نے قسم کھالی کہ وہ استاد رقوطی کے ساتھ کہیں یک جا جمع نہ ہوں گے، چنانچہ اس کے بعد سے وہ کبھی دربار شاہی میں ایکساتھ مجتمع نہ ہوئے، اگرچہ علاج

میں دونوں کی طرف رجوع کیا جاتا تھا۔

کزی نے فن طب استاد رقوطی کے علاوہ ابن عروس وغیرہ سے بھی حاصل کیا تھا۔

تلامذہ کزی کے تلامذہ میں بہت سے شیوخ داخل ہیں، ان میں چند کے نام یہ ہیں، طبیب ابو عبداللہ ابن سالم، طبیب ابو عبداللہ بن سراج وغیرہما

فن طب میں کمال میرے والد نے مجھ سے کزی کے وقار اور حسن تربیت کے متعلق بہت سے واقعات بیان کئے ہیں، منجملہ ان کے یہ بیان کیا کہ میں کزی سے بہت مانوس تھا، اور فن طب میں مہارت رکھنے کے علاوہ حکمائے فن کے تمام اقوال پر جسقدر انھیں عبور حاصل تھا اس پر میں نہایت تعجب کیا کرتا تھا، چنانچہ ایک دن کا واقعہ ہے کہ ہمارے ایک مریض ان کے سامنے تشخیص کے لئے خارج شدہ کچھ خلط لائے جس میں سانپ تھا کزی نے اسے دیکھکر نہایت متانت و سنجیدگی سے کہا کہ یہ مریض اچھا ہوگا کیونکہ رئیس ابن سینا نے ارجوزہ میں لکھا ہے کہ

ان خرج بالخلط منہ الحیات	اگر بحران کے روز خلط میں سانپ خارج ہوں
فی یوم بحران فعن حیاۃ	تو یہ زندگی کی علامت ہے

اور آج بحران کا روز ہے، چنانچہ کزی نے جو کہا تھا وہ درست نکلا۔

کزی ۶۰۶ھ تک بقید حیات تھے۔

احمد بن محمد بن ابو الخلیل مفرج اموی

نام، کنیت، عرف احمد نام، اور ابو العباس کنیت تھی، عشاب اور ابن الرومیہ کے عرف سے مشہور تھے، ابن فرقون نے ان کی کنیت ابو جعفر لکھی ہے۔

اموی خاندان کے موالی میں ان کا شمار ہے، اشبیلیہ کے رہنے والے تھے، اس شہر کی شہرت بھی زیادہ تر انہی کی وجہ سے ہے۔

قاضی ابو عبداللہ کہتے ہیں کہ عشاب کے پردادا کو قرطبہ کے کسی طبیب نے متبنّٰی لیا تھا، اور انھوں نے علم النبات بھی اپنے آقا ہی سے حاصل کیا تھا۔

حالات

عشاب اپنے زمانہ میں یگانۂ روزگار تھے، ان کا کوئی ثانی نہ تھا، ان کی شخصیت اپنی جنس میں ممتاز تھی، حدیث کے امام، حافظ، اور نقاد تھے، محدثین کی تاریخ، انساب، ولادت، وفات، اور جرح وتعدیل سے بخوبی آگاہ تھے، علمِ نبات کی واقفیت، جڑی بوٹیوں کی تمیز وتحلیل، اور ان کے اصول کے اثبات میں وہ نہ صرف اپنے زمانہ میں بلکہ متقدمین ومتاخرین کے مقابلہ میں بھی نوعِ انسانی کے عجیب تر نمونہ تھے، جڑی بوٹیوں کی پیداوار مشرق میں ہو یا مغرب میں، اور ان کی جائے پیدائش کے حالات میں جس قدر اختلافات ہوں، ان تمام باتوں کو تحقیق، مشاہدہ، اور حس کے ذریعہ معلوم کر لیتے تھے، اس میں کوئی شخص ان کی نہ تردید کر سکتا تھا اور نہ تکذیب، وہ سراپا حجت تھے، جس سے کسی کو انکار نہ تھا، علمِ نبات میں وہ مسلم اور مرجع قرار دئے گئے تھے، علمِ حدیث اور علمِ نبات دونوں علوم میں ان کی حالت مساوی تھی، کیونکہ دونوں کا قدر مشترک بھی واحد ہے، مختلف مقامات کی سیر کرنا، ہر چیز کو لکھنا، لفظی مشکلات کی تحقیق کرنا، اور ادیان وابدان کے اصول کو محفوظ رکھنا، ازیں قبیل دوسری باتیں دونوں علم کیلئے ضروری ہیں۔

عشاب زاہد اور صاحبِ ایثار تھے، زندگی بہت کشادگی سے بسر کرتے تھے، ان کے پاس ہر وقت کتابوں کا ذخیرہ رہتا تھا، اور ہر علم وفن میں کتابیں برابر فراہم کرتے رہتے تھے، اکثر اپنی کتابوں میں سے اصل ونفیس نسخہ جو نادر الوجود ہوتا تھا جس کسی نے مانگا ثواب اور تعلیمی اعانت کے خیال سے اس کو دے دیتے تھے، اس بات میں ان کے بکثرت واقعات ان کے فضل وکرم کے شاہد ہیں، علمی شغف اتنا بڑھا ہوا تھا کہ فرصت وخواند کے خیال سے وہ راتوں کو جاگا کرتے تھے، کیونکہ دوسرے اوقات میں لوگوں کی ضرورتیں ان سے وابستہ رہتی تھیں، جس کی وجہ یہ تھی کہ طبی علاج میں یہ بہت خوبیوں کے آدمی تھے، اور اپنی ثاقت وتدین کے سبب سے مرجع عام بنے ہوئے تھے۔

عبد الملک کہتے ہیں کہ عشاب اپنے فن میں سارے مغرب کے امام تھے، وہ اندلس اور مغربی عدوہ (افریقیہ) کے چپہ چپہ میں پھرے، مشرق کی سیاحت کی، افریقیہ، مصر، شام، عراق، اور حجاز کے مشہور لوگوں سے ملے، ان سے استفادہ کیا، اور جو چیزیں مغرب میں نہیں ہوتی ہیں ان کا بچشم خود معائنہ کیا اور ان کے متعلق بکثرت لوگوں سے مجمع عام میں

معارضہ ومناظرہ کرکے ان پر اپنی فضیلت علمی ظاہر کی، اور ان سے خراج تحسین وصول کیا۔
یہ ہمیشہ چیزوں کے حقائق کے متعلق بحثیں کیا کرتے تھے، اور ان کے اسرار غوامض کے پردے فاش کرنے میں مصروف رہتے تھے، جس کی وجہ سے انھیں اشیاء کے متعلق اس قدر اطلاع اور آگاہی حاصل تھی کہ متقدمین اسلام میں کوئی شخص ان کا ہم پلہ نہیں گذرا، اسی وجہ سے یہ فرد روزگار اور اپنے عہد کے یکتا تسلیم کئے گئے ہیں، اس پر سب کا اجماع ہے، کسی نے اس سے اختلاف نہیں کیا ہے۔

مذہب

عشاب سُنّی تھے، عقیدہ صاف رکھتے تھے، اہل الرائے کی طرف ان کا میلان تھا صلاح و تقویٰ اور مذہبین میں ابو محمد علی بن احمد بن سعید بن حزم کے ساتھ انھیں بہت غلو تھا، انھوں نے ابو محمد بن حزم کی تصانیف کی اشاعت میں کافی حصہ لیا، یہ تصانیف انھیں اس قدر پسند خاطر تھیں کہ بصرف زر کثیر پوری توجہ کے ساتھ زاویۂ خمول سے نکال کر لوگوں سے ان کو روشناس کرایا، یہاں تک کہ ابن حزم کی تمام کتابیں ایک ایک کرکے فراہم کیں، اور کوئی کتاب ان کی دسترس سے باہر نہ رہی، بجز ان کتابوں کے جن کی کوئی اہمیت ان کے دل میں نہ تھی، اس مقصد کی کامیابی میں دولت و ثروت بھی ان کی بہت زیادہ معاون ہوئی۔

اساتذہ

عشاب کے اساتذہ کی فہرست ایک بحر ناپیدا کنار ہے، اندلس میں جن شیوخ سے روایت کی ہے ان کے نام یہ ہیں؛

ابو اسحٰق دمشقی، ابو عبداللہ بابری، ابو البرکات ابن داود، ابو بکر بن طلحہ، ابو عبداللہ بن احمد، ابن العربی، ابو علی حافظ، ابو زکریا بن مرزوق، ابن یوسف، ابن میمون شریشی، ابو الحسن بن زرقون، ابو ذر مصعب، ابو العباس بن سید الناس، ابو القاسم بارقی، ابن جمہور، ابو محمد بن محمد بن الجنان، عبد المنعم بن فرس، ابو الولید ابن عفیر، ان مذکورہ اساتذہ سے عشاب نے پڑھا اور سماعت کی ہے۔

اہل اندلس اور مغرب میں جن اساتذہ سے انھیں تحریری اجازت ملی ہے، ان کے نام یہ ہیں،

ابو البقاء بن قدیم، ابو جعفر حکم الجفار، ابو الحسن شغوری، ابو سلیمان بن حوط اللہ، ابو زکریا دمشقی، ابو عبداللہ اندرشی، ابو القاسم بن شجوق، ابو محمد حجری۔

اہل مشرق میں بعض اساتذہ کے نام یہ ہیں، ابو عبداللہ حمدانی بن اسماعیل بن ابی صیف ابوالحسن جو بکر نزیل مکہ۔

بغداد اور عراق کے شیوخ کی ایک جماعت نے انھیں روایت کی اجازت دی ہے ان میں چند کے نام یہ ہیں۔ ظفر بن محمد، عبدالرحمن بن مبارک، علی بن محمد یزیدی، ابن ناخسرو، نیروز بن سعید، ابن سینہ، محمد بن نصر صیدلانی، ابن تیمیہ، ابن عبدالرحمن فارسی، ابن الفضل موذن، ابو عمر بن فقار، مسعود بن محمد بن حسان، منصور بن عبدالنعم صاعدی، ابن ہوازن قشیری، ابوالحسن نیسابوری۔

سنہ ۶۱۲ھ میں بغرض حج سفر کیا، سنہ ۶۱۳ھ میں فریضۂ حج سے فارغ ہوئے، مشرق میں محب الدین کے لقب سے شہرت پائی، اس سفر میں تین سال تک سیاحت کرتے رہے، اثنائے سیاحت میں چوٹی کے اکابر علماء سے ملاقاتیں کیں، ان میں چند کے نام یہ ہیں، بجایہ میں ابوالحسن بن نصر اور ابو محمد بن مکی سے، تونس میں ابو محمد مرجانی سے، اسکندریہ میں ابوالاصبغ بن عبدالعزیز اندلسی، ابوالحسن بن خبیر اندلسی، ابوالفضل بن جعفر بن ابوالحسن بن ابوالبرکات اور ابو محمد عبدالکریم ربعی سے ملاقاتیں کیں، اور ابو محمد عثمانی سے ملاقی نہ ہوئے لیکن ان سے اجازت حاصل کی، مصر میں ابوالیموں بن ہبتہ اللہ قریشی سے ملاقات کی، اور ابو محمد بن سحنون غماری سے نہ ملے صرف اجازت لی، مکہ میں ابو علی حسن بن محمد بن حسین، اور ابوالفتح نصر بن ابوالفرج مصری سے، بغداد میں احمد بن ابوالسادات، احمد بن ابو بکر، ابن ابو خط طلحہ، ابو نصر قریشی، ابراہیم بن ابو یاسر قطیعی، رسلان المسدی، اسعد بن نفاق، اسماعیل بن براکش جوہری، اسماعیل بن ابوالبرکات سے ملاقاتیں کیں۔

عتاب کے شیوخ اور مرویات کی فہرست کئی سو صفحات پر مشتمل ہے، ان شیوخ کے نام عراق اور دیگر ممالک کے اعتبار سے مرتب کئے گئے ہیں، اگر میں اس پوری فہرست کو یہاں درج کردوں تو اس کتاب کے اوراق اسی سے بھر جائیں گے اور میں اپنے مقصد سے دور جا پڑوں گا

قاضی ابو عبداللہ مراکشی نے اس فہرست کے ذکر کے بعد لکھا ہے کہ ابوالعباس نباتی (عتاب) نے اپنے نوشتہ جات کا تذکرہ تین قسم کی فہرستوں میں کیا ہے، بسیط، متوسط اور مختصر، ان میں سے میں نے بعض کو خود مصنف کے قلم کا لکھا ہوا دیکھا، اور بعض کو

ان کے شاگردوں کا منقولہ پایا،

تلامذہ عشاب نے بغداد میں بڑی وسعت کے ساتھ روایات بیان کی ہیں، ابو عبداللہ بن سعید لوشی نے بغداد میں، حافظ ابو بکر بن مقط نے مصر میں، اور ایک گروہ نے دیگر ممالک میں ان سے روایت حاصل کی، پھر انھوں نے وسیع روایت کے ساتھ وطن کی طرف مراجعت کی اور اپنے ساتھ نادر کتابوں کا ذخیرہ بھی لائے۔

تصانیف علم حدیث اور علم نبات میں عشاب کی نہایت مفید، بلند پایہ، اور نادر تصانیف ہیں، جن کی تفصیل یہ ہے، حدیث میں حسب ذیل کتابیں ہیں:۔

کتاب المعلم، اس میں مسلم سے جو زوائد حدیث بخاری میں مذکور ہیں ان کو جمع کیا ہے، دار قطنی کی غریب حدیث مالک، کا اختصار، نظم الدراری، اس کتاب میں مسلم کی ان مفردات کو فراہم کیا ہے جو بخاری میں نہیں ہیں، توہین طرق حدیث اربعین، حکم الدعاء فی ادبار الصلوات، کیفیۃ الاذان یوم الجمعۃ، ابو احمد بن علی کی الکامل فی الضعفاء والمنکرین، کا اختصار، الحافل فی تذییل الکامل، اخبار محمد بن اسحاق،

علم النبات میں یہ کتابیں ہیں:۔

شرح حشائش دیاسقوریدوس، ادویۃ جالینوس، الرحلۃ النباتیہ، المستدرکہ، یہ کتاب اپنی شان میں مخصوص، اپنے فن میں معجز، اور نہایت نادر تھی، لیکن مصنف کی وفات کے بعد یہ مفقود ہو گئی، ایک کتاب ان اوہام کی تنبیہ میں لکھی ہے جو ادویہ جالینوس کے ترجمے میں ہوئے تھے، اور ایک کتاب غافقی کے اغلاط کی تنبیہ میں ہے، ان کتابوں کے علاوہ عشاب کی اور بھی جامع تصانیف، مفید مقالات، اور گوناگوں حواشی ہیں۔

سوانح عمری ابن عبدالملک، ابن الزبیر، اور دیگر تذکرہ نگاروں کا بیان ہے کہ عشاب کے ایک شاگرد ابو محمد ابن الجزیری نے جو محدث اور نقاد بھی تھے نہایت توجہ اور خاص اہتمام سے عشاب کے حالات، اور مناقب ومآثر کو ایک مجموعہ میں جمع کر دیا ہے۔

شاعری ابو الحسن بن سعید نے "القدح المعلی" میں لکھا ہے کہ عشاب مشرقی اور مغربی بلاد کی سیاحت کرکے، جب واپس آئے تو میں اشبیلیہ

میں ان کی صحبت میں بیٹھا کرتا تھا، اس وقت انھیں ادب سے بڑی دلچسپی لیتے ہوئے دیکھا، اس فن میں وہ اس طرح لطف اندوز ہوتے تھے جس طرح بحتری حلب میں اس فن سے حظ حاصل کرتا تھا، وہ اپنی شاعری کا اظہار نہیں کرتے تھے، تاہم ان کے اصحاب ان سے اشعار سنتے اور روایت کرتے تھے، میں بھی کبھی کبھی ان سے اشعار سنتا تھا چنانچہ ان کے یہ اشعار میں نے لکھ لئے ہیں:۔

رشیم تخلق بین الکاس والوتر	وہ گویا ہرن ہے جو جام شراب اور قوس کے ساتھ
فی جنۃ ھی ملئی السمع والبصر	ایسی جنت میں رہتا ہے جو چشم و گوش کو مسرتوں سے بھر دیتی ہے
متع الطرف فی مرأی محاسنھا	اس جنت کے محاسن کی جائے دید پر اپنی نظر ڈال
یروض فکرک بین الروض والزھر	تیری فکر اس کے گل و گلزار میں سیر کرے گی۔
وانظر الی ذھبیات الاصیل بھا	یہاں شام کی سنہری رنگتوں کو دیکھ
واسمع الی نغمات الطیر فی السحر	اور بوقت صبح پرندوں کے چہچہوں کو سن
وقل لمن لام فی لذاتہ بشرا	پھر اس شخص سے کہہ جو اپنی لذتوں میں پڑا ہوا ہے
دعنی فانک عندی من سوی البشر	کہ تو مجھے اپنی حالت پر چھوڑ دے کیونکہ تیرا شمار بشریت میں نہیں ہے

ابوالحسن بن سعید کہتے ہیں کہ عشاب اکثر اپنے اشعار میں دمشق کے محاسن کو نہایت بسط و اطناب سے بیان کرتے تھے، یہاں تک کہ ان کے اشعار ابھی ختم نہیں ہوتے تھے اور میرے دل میں دمشق کی تصویر کھنچ جاتی تھی، اور شوق دل میں گدگدی پیدا کرتا تھا کہ پیام اجل کو لبیک کہنے سے پہلے وہاں جاکر اپنی تمنائیں پوری کروں اور ہزار مرتبہ بھی دمشق کو دیکھوں جب بھی آنکھیں اس کے محاسن سے سیر نہ ہوں۔

سفر غرناطہ عشاب نے کئی مرتبہ غرناطہ کا سفر کیا، سفر کی غرض حدیث کی سماعت، نباتات کی تحقیق، اور غرناطہ کے پہاڑوں میں نباتی جوہروں کی تلاش و جستجو تھی، یہ پہاڑ درحقیقت دواؤں کے خزانے ہیں، اور ان پہاڑوں سے قیمتی فوائد کے حصول کا خیال کیا جاتا ہے، جن کا بیان عشاب کی تالیفات میں مذکور ہے، اور جس کی تصدیق کے لئے کسی شاہد کی ضرورت نہیں ہے۔

ولادت عشاب محرم ۵۶۱ھ میں پیدا ہوئے۔

وفات ۳۰ ربیع الآخر ۶۳۷ھ میں دوشنبہ کی شام کو جس وقت شفق ڈوب

رہی تھی اشبیلیہ میں وفات پائی۔

مرثیہ

ابن الزبیر کا بیان ہے کہ عشاب کی وفات کے بعد ان کے تلامذہ کی ایک جماعت نے مرثیہ لکھا، چند کے نام یہ ہیں، "ابو محمد جزیری، ابو امیہ اسماعیل بن عفیر، ابو الاصبغ عبد العزیز کتبوری، ابو بکر محمد بن محمد بن جابر سقطی، ابو العباس بن سلیمان۔

جزیری مذکور نے ان تمام مرثیہ نویسوں کا تذکرہ ایک کتاب میں کیا ہے جسے شیخ ابو العباس عشاب رح کے فضائل میں لکھی ہے۔

احمد بن عبد الملک بن سعید بن خلف بن سعید بن خلف بن سعید بن عبد اللہ بن سعید ابن الحسن بن عثمان بن محمد بن عبد اللہ بن سعید ابن عمار بن یاسر صحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نام، کنیت

احمد نام، ابو جعفر کنیت تھی۔

خاندانی وجاہت

بنو سعید عنسی کا گھرانہ قلعۂ یحصب اندلس میں مشہور ہے، اس خاندان کے مورث اعلیٰ عبد اللہ بن سعید بن عمار بن یاسر یہاں آکر فروکش ہوئے تھے، اس خاندان کو بڑی منزلت حاصل تھی، اور قرطبہ میں بھی اس نے اہل یمن کا مرتبہ پایا تھا، قرطبہ میں جس مقام پر قنطرہ (پل) واقع ہے اس کے قریب ہی اس خاندان کے گھر معروف و مشہور ہیں، اس خاندان میں سپہ سالار، وزیر، قاضی، اور کاتب ہوتے آئے ہیں، اس بیان سے اور آئندہ جو کچھ مذکور ہوگا اس سے اس خاندان کی وجاہت معلوم ہو سکتی ہے۔

حالات

ملاحی کہتے ہیں کہ احمد بن عبد الملک جلیل القدر اور مشہور صاحبان علم میں سے تھے، ادب میں ید طولیٰ رکھتے تھے، تحریر نہایت مفید ہوتی تھی، ان کے عمدہ اشعار مدون ہیں۔ ابو الحسن بن سعید نے اپنی کتاب "الطالع" میں لکھا ہے کہ احمد بن عبد الملک کی نشو و نما ادب میں ہوئی، وہ اشعار کے حافظ تھے، شریف رضی، مہیار، ابن خفاجہ، اور ابن وفاق کی نظمیں انھیں ازبر یاد تھیں، جس کی وجہ سے ان کی طبیعت میں رقت پیدا ہو گئی تھی

اور مضامین میں بکثرت ایجاد و اختراع کرتے تھے۔

حفصہ بنت الحجاج رکونی جو بڑی ادیبہ اور شاعرہ روزگار تھی اس کی نشو ونما بھی ابوجعفر کے ساتھ ساتھ ہوئی تھی، اس شاعرہ سے انھیں شدید عشق تھا، اور اس کی محبت میں وہ نہایت وارفتہ ہو گئے تھے، ان دونوں کی ہم نشینی، اور باہم شعر خوانی اتنی پائدار تھی جتنی ابو عبادہ اور علوہ کے درمیان تھی، جس کا اشارہ حفصہ کے اشعار کے ضمن میں ان شاء اللہ آئے گا۔

شہرت

موحدین کے ایک حکمراں نے جبل فتح میں عیش و نشاط کی محفلیں گرم کر رکھی تھیں، اس کے دربار میں سارے اندلس کے وفد باریاب ہو رہے تھے، شعراء اپنے قصیدے اور خطباء اپنے خطبے اس کو سنا رہے تھے، اسوقت غرناطہ کے وفد میں ابوجعفر بھی جو بالکل کم سن تھے اپنے باپ، بھائی، اور قوم کے ساتھ آئے، اور اپنی جماعت کو لے کر خلیفہ کے دربار میں باریاب ہوئے، اور اپنا قصیدہ پڑھ کر سنایا۔

ابوالحسن بن سعید کہتے ہیں کہ میں نے اس قصیدہ کے چند اشعار ابوجعفر کے والد کے خط سے نقل کئے ہیں وہ یہ ہیں۔

تکلم فقد اصغی الی قولک الدھر	اے بادشاہ! زمانہ تیری گفتگو کی طرف ہمہ تن گوش ہے تو ارشاد فرما
وما لسواک الیوم نھی ولا امر	آج امر و نہی کا اختیار تیرے سوا کسی کو نہیں ہے
ورُم کل ما قد شئتہ فھو کائن	جس چیز کا دل چاہے تو ارادہ کر وہ ہو کر رہے گی۔
وحاول فلا بر یفوت ولا بحر	اور تو قصد فرما کوئی برِ اعظم اور کوئی دریا تیری فتوحات سے باقی نہ رہیگا
وحسبک ھذا البحر فالا فانہ	تیرے لئے یہ نیک فال ہے کہ یہ دریا
یقبل تربا داسہ جیشک الغمر	تیری کثیر فوج کی پامال کی ہوئی مٹی کو بوسہ دے رہا ہے
وما صوتہ الا سلام مردد	دریا سے جو آواز اٹھ رہی ہے وہ تیرے سلام کا جواب ہے
علیک وعن بشر بقربک یفتر	اور ان کی طرف سے پیام سلام ہے جو تیرے نزدیک ناتوان ہیں۔
بجیش لکی یلقی امامک من غدا	یہ دریا اس لئے جوش میں ہے تاکہ تیرے روبرو
یعاند امرا لا یقوم لہ امر	تیرے مخالف سے مقابلہ کر کے اس کو حکومت کا موقع نہ دے
اطل علی ارض الجزیرۃ سعدھا	جزیرۂ اندلس پر سعادت بلند ہے
وجدد فیھا ذلک الخبر الخبر	کیونکہ تیری حکومت کی خبر یہاں برابر تازہ ہوتی رہی ہے
فما طارق الا لذلک مطرق	طارق بن زیاد بھی تیرے آگے سرنگوں ہے

ولابن نصیر لم یکن ذالک النصر
هما مهدا هاکی تحل بارضها
کما حل عند التم بالهالۃ البدر

اور موسیٰ بن نصیر کو بھی تیری جیسی نصرت حاصل نہ تھی
بلکہ وہ دونوں اندلس میں اسلئے آئے تھے تاکہ سرادا خلیفہ یہاں اس طرح ہو
جس طرح بدر کامل ہالہ میں داخل ہوتا ہے۔

ابوالحسن بن سعید کا بیان ہے کہ جب ابوجعفر نے اپنا قصیدہ ختم کیا تو خلیفہ نے ان کی بہت تعریف کی، اور ان کے والد عبدالملک سے کہا کہ "تمھارے دو بیٹوں میں کون تمھارے نزدیک بہتر ہے؟" عبدالملک نے جواب دیا کہ "سیدی! احمد آپ کی بارگاہ میں اندلس کے بہادروں اور سپہ سالاروں کے ساتھ حاضر ہوا ہے، اور ابوجعفر شعرا کی جماعت کے ساتھ دربار میں پیش ہوا ہے، اب آپ خود فیصلہ فرمائیں کہ ان دونوں بیٹوں میں میرے نزدیک کس کا بہتر ہونا آپ کو محبوب ہے"۔ خلیفہ نے کہا کہ "جو شخص جس کے لئے پیدا کیا گیا ہے وہی اس کیلئے آسان ہوتا ہے، جب کوئی شخص کسی فن میں بڑھا ہوا ہو تو اس پر افسوس نہ کرنا چاہیے، البتہ افسوس اس پر ہے، جو بے رتبہ اور حرماں نصیب ہے" اس کے بعد چوٹی کے شعراء اور اکابر نے خلیفہ کو اپنے اپنے قصائد پڑھ کر سنائے۔

جب غرناطہ کا والی خلیفۂ مذکور کا فرزند السید ابوسعید قرار پایا تو اس نے ابوجعفر کو اپنا وزیر مقرر کیا، اس کے بعد سے ان کی منزلت و توقیر برابر قائم رہی، یہاں تک کہ ایک واقعہ پیش آیا، جو ان کی تباہی کا باعث ہوا۔

ابوجعفر کی ہلاکت اور اس کے اسباب

متعدد راوی جن میں ابوجعفر کے قرابت دار بھی ہیں بیان کرتے ہیں کہ حفصہ شاعرہ کی وجہ سے ابوجعفر اور سید ابوسعید میں باہم سخت کشیدگی پیدا ہوئی، حفصہ ابوجعفر کی محبوبہ تھی، پھر اس کے وصال سے سید بہرہ اندوز ہونے لگا، تاہم ابوجعفر سے اس کا تعلق قائم رہا، اس بنا پر ابوجعفر اور سید ایک دوسرے کے حریف ہو گئے، ابوجعفر کے حاسدوں کو نہایت اچھا موقع ہاتھ آیا، ان لوگوں نے ان کے خلاف سید کو بدگمان اور برانگیختہ کر دیا، اور ان کی نمامی کر کے یہ بیان کیا کہ ابوجعفر نے ایک روز حفصہ سے کہا ہے کہ سید سے تمھیں اس قدر شدید عشق کیوں ہے؟ اس کا رنگ گندمی ہے، میں تمھارے لئے ایک سیہ غلام بیس دینار میں خرید سکتا ہوں جو سید سے بہت اچھا ہو گا۔" سید یہ باتیں سن کر ابوجعفر کی ایذا رسانی کے درپے ہو گیا

اور وہ بھی اپنی حفاظت کی تدبیریں کرنے لگے، اسی زمانہ میں ابوجعفر نے یہ اشعار موزوں کئے تھے۔

من یشتری منی الحیاۃ وطیبھا — کون مجھ سے میری زندگی اور زندگی کی مسرّتیں
ووزارتی وتأدبی وتھذبی — میری وزارت، میری تہذیب اور میرا ادب مول لیتا ہے
بمحل راع فی ذری ململمۃ — بعوض چرواہے کے اس مقام کے جو پہاڑ کی چوٹیوں پر ہو
زویت عن الدنیا باقلی مرتب — اور دنیا کے انتہائی کنارے پر ہو۔
لاحکم یاخذہ بھا الا لمن — دنیا میں اسی کا حکم قابل قبول ہے جو
یعفو ویرأف دائما بالمذنب — خطاکاروں پر ہمیشہ عفو و رحم کا برتاؤ کرتا ہے۔
فلقد سئمت من الحیاۃ مع امرئ — میں اپنی زندگی سے ایک شخص کے باعث تنگ آگیا ہوں
متغضب متغلب مترتب — جو غضبناک، چیرہ دست، اور رتبہ والا ہے۔
الموت یلحظنی اذا لاحظتہ — جب میں اس کو دیکھتا ہوں تو موت مجھے گھورتی ہے۔
ویقوم فی فکری اوان تجنبی — اور جب میں اس سے پرہیز کرتا ہوں تو یہ شخص میری فکر میں رہتا ہے
لا اھتدی مع طول ما خولتہ — باوجود زمانہ تک اس کے ساتھ سیاست برتنے کے اب دنیا میں
لرضاہ فی الدنیا ولا للمھرب — نہ اس کو خوش کرنے کی اور نہ راہ فرار اختیار کرنے کی ہدایت پایا ہوں

ابوجعفر نے اپنی تدبیروں میں اپنے والد اور بھائی کو شریک کرنا چاہا، اس وقت ملک میں ابن مردنیش کا فتنہ برپا تھا، مگر اس کے بھائی محمد اور اس کے باپ نے جواب دیا کہ "اگر آج کوئی تحریک بلند کرتے ہیں تو اس شاہی خاندان کے زوال کے باعث ہم ہی ہوں گے، یہاں تک کہ یہ قومی سلطنت بھی مٹ جائیگی، بہتر یہ ہے کہ ہم صبر کریں، اس کا انجام نیک ہوگا، ہم تجھے ان حرکتوں سے منع کرتے ہیں تاہم تو اپنی ہی خواہش کا تابع رہتا ہے" بعد ازاں ابوجعفر نے عبدالرحمن کو ہموار کیا جو اس کا بھائی تھا، اور دونوں اس پر متفق ہوگئے کہ ابن مردنیش کے نام سے قلعہ میں بغاوت پیدا کی جائے، اس منصوبہ میں حاتم بن حاتم بن سعید نے بھی جو ان دونوں کا قرابت مند تھا مساعدت کی، بالآخر ان لوگوں نے ابن مردنیش سے خط و کتابت شروع کی اس نے فی الفور خط کا جواب دیا، اور ان کے پاس چند آزمودہ گھوڑے بھیج دیے، اور خود قلعہ میں داخل ہو کر اس پر قبضہ کرنے کا تہیّہ کیا، ابوجعفر کی جماعت افشائے راز سے ترساں تھی، اس لئے حاتم اور عبدالرحمن بسرعت تمام

قلعہ میں داخل ہو گئے، اور اپنے مقصد میں کامیاب ہوئے، مگر ابو جعفر اپنی بزدلی سے پیچھے رہ گئے، اور اپنے ساتھیوں کو کھو بیٹھے، جب انھوں نے دیکھا کہ قلعہ تک راستہ میں لوگ ان کی تلاش و جستجو میں مصروف ہیں تو مخفی طور سے مالقہ کی راہ لی تاکہ وہاں سے دریائی سفر اختیار کر کے ابن مردنیش سے جا ملیں، سید نے ان کے لئے ہر جگہ جاسوس لگا رکھے تھے، یہ مالقہ میں گرفتار کر لئے گئے، اور اس کی اطلاع سید کو دی گئی اس نے ان کے سولی پر لٹکا دینے کا حکم دیا، خدا کی ان پر رحمت نازل ہو۔

کلام بلاغت التیام

ابو الحسن بن سعید بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے حسن بن دویرہ نے کہا ہے کہ جب ابو جعفر گرفتار کئے گئے، تو میں مالقہ میں موجود تھا، میں ان سے جا کر ملا، وہ قید کی حالت میں تھے، اور اپنے لئے کسی قسم کی اجازت سید سے حاصل نہیں کی تھی، انھیں مقید دیکھ کر میری آنکھوں میں آنسو بھر آئے، ابو جعفر نے کہا کہ "تم مجھ پر روتے ہو، حالانکہ میں دنیا کی لذیذ نعمتوں سے بہرہ اندوز ہو چکا ہوں۔ میں نے مرغیوں کے دل و جگر کھائے، میں جام بلوریں میں پانی پیا ہے، اسپ صبا رفتار پر سوار ہوا ہوں، فرش دیبا پر سویا ہوں، بیگمات اور کنیزوں سے لطف اندوز ہوا ہوں، شمع تاباں روشن کر چکا ہوں، اب ظالم حجاج کے قبضہ میں ہوں، اور منصور حلاج کی سی مصیبت کا منتظر ہوں، میں خدا کے پاس جا رہا ہوں، اور جو خدائے غفار کے پاس جاتا ہے وہ کسی عذر اور حجت کا محتاج نہیں ہوتا" میں نے کہا کیا ایسے شخص پر نہ روؤں جو ایسی مسجع و مقفیٰ باتیں کرتا ہو، پھر ان کی جستجو ہونے لگی تو میں اٹھ کر وہاں سے چلا آیا، اس کے بعد میں نے انھیں اس وقت دیکھا جب وہ سولی پر لٹک رہے تھے، خدا انھیں غریق رحمت فرمائے۔

اشعار

اتانی کتاب منک یحسدہ الدھر
اما جرہ لیل اما طرسہ فجر
بہ جمع اللہ الامانی لناظری
وسمعی وفکری فھو سحر ولا سحر

تمہارا خط جو زمانہ کے لئے قابل رشک تھا آیا
اس کی روشنائی رات تھی اور اس کا کاغذ دن تھا۔
اس خط میں اللہ نے میرے گوش و چشم و فکر کے لئے
تمام تمناؤں کو جمع کر دیا تھا گویا یہ خط طلسم تھا۔

ولا غرو ان ابدی العجائب ربہ	اس میں تعجب نہیں ہے اگر خدا عجائب وغرائب کی نمائش فرمائے
وفی ثوبہ برد فی کفہ بحر	کیونکہ اس کے دستِ قدرت میں بحر و بر ہے
ولا عجب ان اینع الزہر طیبہ	اور اس میں بھی تعجب نہیں ہے اگر کلیاں پھلوں کی طرح پختہ ہو جائیں
فمازال صوب القطر یبدو بہ الزہر	کیونکہ کلیاں بھی باران رحمت سے پختی ہیں۔

ایک دفعہ ابوجعفر کے بعض اشعار مجلسِ رقص میں پڑھے جا رہے تھے اس وقت وہ خود رصافی، کندی، اور بروطہ کے ایک مغنی کے ساتھ وہاں موجود تھے، اشعار یہ تھے۔

للہ یوم مسرۃ	بخدا مسرت و شادمانی کا روز ہے۔
أضوأ واقصر من ذبالۃ	فتیلہ سے روشن تر اور کمتر ہے۔
لما انصبنا للمنی	جب ہم تمناؤں کے لئے
فیہ من اذنا حبالۃ	کسی دن جال بچھاتے ہیں
ظل النہار بحاکم	تو دن خوف زدہ ہو کر
تأع واجفات الغزالۃ	ہرن کی طرح بھاگ جاتا ہے۔

اشعار کا دیوان

ابوجعفر کے اشعار کا دیوان مدون اور مرتب ہے، جیسا کہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں، ان کی جلالت معلوم کرنے کے لئے اس قدر اشعار کافی ہیں۔

حفصہ کیساتھ ابوجعفر کا خاص واقعہ

حاتم بن سعید بیان کرتے ہیں کہ جب کبھی دورِ ساغر چلتا تھا تو ابوجعفر کے دل میں حفصہ کا عشق موجزن ہوتا تھا، اس وقت قدرت ان کی زبان پر یہ الفاظ جاری کر دیتی تھی، "اے حفصہ! میری جان تیرے سوا کوئی نہیں لے گا، اس جملہ سے ابوجعفر کی مراد حفصہ کی محبت تھی، گویا تقدیر ان کے اس کلام سے متعلق تھی، چنانچہ اسی عشق کی قربانگاہ پر ابوجعفر کی جان شیریں بھینٹ چڑھا دی گئی۔

جب حفصہ کو اپنے عاشق کے قتل کی اطلاع ملی تو اس نے سوگ منایا، ماتمی کپڑے پہنے، اور پکار پکار کر اپنے حزن و الم کا اظہار کرنے لگی، اس پر اسے قتل کی

دھمکیاں دی گئیں تو اس نے یہ اشعار پڑھے۔

ھدَّدونی من اجل لبس الحداد	ماتمی کپڑے پہننے سے لوگ مجھے دھمکیاں دیتے ہیں
لحبیب اردوہ لی بالحداد	یہ سوگ اس عاشق کے لئے ہے جس کو لوگوں نے ہلاک کر دیا ہے
رحم اللہ من یجود بدمع	خدا اس پر رحم فرمائے جو ان دشمنوں کے مقتول پر
او ینوح علی قتیل الاعادی	آنسو بہاتا یا اس پر نوحہ کرتا ہے۔
وسقتہ بمثل جود یدیہ	اس مقتول کو ابر صباحی سیراب کرے۔
حیث اضحی من البلاد الغوادی	جس طرح اس کا دستِ سخا شہروں کو سیراب کرتا تھا۔

ابو جعفر کے قتل کے بعد سید حفصہ سے بہرہ ور نہ ہو سکا، چند دنوں کے بعد یہ بھی لحد میں اپنے عاشق سے جا ملی۔

تاریخ وفات ابو جعفر کے سولی پر لٹکائے جانے کا واقعہ جیسا کہ اوپر مذکور ہوا۔ جمادی الاولیٰ ۵۵۹ھ میں پیش آیا۔

احمد بن سلیمان بن احمد بن محمد بن احمد القرشی

نام و کنیت احمد نام، ابو جعفر کنیت، اور ابن فرکون عرف ہے۔

خاندانی فضیلت ابن فرکون کی خاندانی فضیلت ان کے دادا کے تذکرہ میں جو قاضی الجماعت تھے اوپر گذر چکی ہے۔ اور ان کے والد کے تذکرہ میں آئندہ آئے گی۔

حالات ذہانت و ذکاوت میں شعلۂ جوالہ ہیں، باوجود کمسنی کے تمام اوصاف حمیدہ سے آراستہ و پیراستہ ہیں، طلب علم میں مشہور، فہم و ادراک میں فائق ہیں، اور اپنے معاصرین پر کئی درجہ زیادہ فضیلت رکھتے ہیں اسی کمسنی میں انھوں نے تعلیم حاصل کی، علمی کمال پیدا کیا، اور علمی خدمت بھی

انجام دی ہے۔

ابن فرکون کے والد نے اپنے شہر اور دیگر مقامات کے شیوخ سے انھیں سند اجازت دلادی ہے، خود سخن سنج اور شاعر ہیں اور دوسروں کے اشعار بھی لکھے ہیں۔ خطاطی میں یہ اپنے زمانہ کے تمام خوشنویسوں پر سبقت لے گئے ہیں، ان کی خوشنویسی کمال کی آخری سرحد پر پہنچ چکی ہے اور اس کمال میں یہ اپنا ثانی نہیں رکھتے ہیں، آج ان کا قلم پاکیزگی، پائیداری، اور تابانی میں مسلم ہے، انھیں خصوصیات نے انھیں "کتابت سلطانی" کے عہدہ پر ترقی کرنے کا موقع دیا ہے۔ مزید خصوصیت یہ حاصل کی ہے کہ یہ اپنے ہاتھوں کے عزل و نصب کا اختیار رکھتے ہیں۔

ابن فرکون خاص میری نگرانی میں رہے، اور تنہا انھوں نے میری بڑی بڑی تالیفات سے علم و ادب حاصل کیا، میں نے بھی اپنے بکثرت فواید سے بہرہ ور ہونے کے لئے انھیں ترجیح دی، بالآخر یہ ان فوائد پر حاوی ہوگئے، ان کا ایک شعر سلطان کے روبرو پڑھا گیا تھا وہ یہ ہے:-

حيّا المعاهد بالكتيب وجادها	اونچے دیت کے ٹیلہ کے مقامات کو از سر نو ایک ایسے ابر نے زندہ کیا ہے
غيث يروّي حيها وجمادها	جسکی سخاوت سے جاندار اور غیر ذی روح دونوں متفید ہوتے ہیں

ولادت	ابن فرکون ربیع الاول ۷۸۱ھ میں پیدا ہوئے۔

احمد بن ابراہیم بن صفوان

نام و کنیت	احمد بن ابراہیم نام، ابو جعفر کنیت، اور ابن صفوان عرف ہے، مالقہ کے رہنے والے ہیں۔
حالات	ابن صفوان اس ملک کے اکابر علمائے ادب کی یادگار، انشاء پردازوں کے صدر، طلبائے علوم کے شیخ، ناظم،

ناثر، اور عارف ہیں، ان کا ذہن روشن، ادراک قوی، اور نظر صائب ہے، فرائض حساب، ادب، اور وثیقہ نویسی کے امام، تاریخ اور لغت کے حافظ ہیں، فلسفے اور تصوف میں یکساں دخل ہے، اور الٰہیات سے خاص دلچسپی رکھتے ہیں، معمّے کے حل کرنے میں وہ خدا کی نشانی ہیں، اور اس خاص وصف میں متقدمین میں کوئی ان کا ہمسر نہیں گذرا ہے، معمّے مفصل ہوں یا مجمل وہ حل کرکے چھوڑتے ہیں، اس بات میں ان کی حالت عجیب و غریب واقع ہوئی ہے۔

ابن صفوان دوستوں کی بہت طرفداری کرتے ہیں، اور دشمنوں سے اسکے برعکس، بیباکی اور مردانگی کے تمام اوصاف سے متصف ہیں، جب کبھی کوئی سبب داعی ہوتا ہے تو وہ ارباب جاہ اور ستایش پسند اور متشدد لوگوں کے پاس بے تامل چلے جاتے ہیں، وہ نہایت آزاد نقاد ہیں، انھیں اپنی گمنامی محبوب ہے، اور جو کچھ انھیں میسر آئے اس پر قانع رہتے ہیں، باوجود پیری اور اعضاء و جوارح کی کمزوری کے تالیف و تصنیف، ارقام و تحریر، نظر و فکر، اور تجربہ و تبصرہ میں وافر حصہ رکھتے ہیں، ان کی شاعری اور انشا کی روانی تقریباً یکساں ہے، اور ان دونوں اصنافِ سخن میں کمال حسن ہے، تاہم ان کی نثر کے مقابلے میں نظم زیادہ درخشاں رہتی ہے۔

اساتذہ

ابن صفوان نے استاذ ابو محمد باہلی سے جو ان کے تمام اہلِ وطن کے استاد اور ولی نعمت تھے۔ تعلیم پائی، انھوں نے استاد موصوف کی صحبت سے بہت کچھ استفادہ کیا۔ پھر عدوۃ کا سفر کیا اور مراکش کے تمام شیوخ مثلاً قاضی ابو عبداللہ بن عبدالملک مورخ، استاد تعلابی ابو العباس بن البنا سے علوم حاصل کئے۔

شہرت

ملوک بنو نصر کے دوسرے تاجدار نے ابن صفوان کو اپنے دربار میں طلب کرکے کتابت کی خدمت تفویض کی، جس سے ان کی ذکاوت اور پختہ کاری کی دھوم مچ گئی، اور ان کا اعزاز بالاتر ہو گیا۔ ایک زمانے کے بعد ان کے دل میں حبِ وطن کی گدگدی پیدا ہوئی، اسی اثناء میں سلطان ابو الولید مسند آرا ہوا تو اس نے انھیں مالقہ میں جو ان کا وطن تھا طلب کر لیا اور میر منشی مقرر کر دیا

اس کے بعد وہ یہاں صرف شرائط ناموں کے لکھنے کی خدمت انجام دینے لگے۔

تمام قضاۃ ابن صفوان کو نہایت محترم اور موقر سمجھتے، اور شوریٰ کی مجالس میں صدر بناتے ہیں، کسی کسی سال وہ تفریحاً موسم میں غرناطہ چلے جاتے ہیں اور وہیں اجلاس کرتے ہیں اور اختتام موسم پر جب غرناطہ کا موسم خوشگوار نہیں رہتا۔ یہ اپنے وطن چلے آتے ہیں، ہنوز یہ زندہ ہیں مگر پیری ان پر محیط اور مسلط ہے تاہم اب بھی لوگ ان سے بہت زیادہ بہرہ اندوز ہوتے رہتے ہیں۔

تصانیف

ابن صفوان کی تصانیف حسب ذیل ہیں:۔

مطلع الانوار الالٰہیۃ، بغیۃ المستفید، شرح کتاب القرشی، یہ کتاب فرائض میں بے نظیر ہے، اس کے علاوہ مختلف موضوع اور لوگوں کے اقوال پر انھوں نے نقد و تبصرہ کیا ہے۔ ان کتابوں کی تعداد بہت ہے۔

اشعار

ابن صفوان کے اشعار تصوف کے رنگ میں ہوتے ہیں، میں نے سنا ہے کہ ایک دفعہ خطیب ولی اللہ ابو عبد اللہ طنجالی کے روبرو سامعین اور قوالوں نے ان کے اشعار کا اشتیاق ظاہر کیا تو ان کے ایماء سے ابن صفوان نے یہ اشعار نظم کئے۔

بان الخميم فما الحما والبان	دوست جدا ہو گئے اب چراگاہ اور درخت بان
بشفاء من عنده الاحبة بانوا	اس شخص کو شفا نہیں بخش سکتے جس سے اس کے احباب جدا ہو گئے ہیں
لم ينقضوا عهداً بينهم ولا	ان احباب نے جدا ہو کر بھی عہد شکنی نہیں کی۔
انساهم ميثاقك الحدثان	اور نہ گردش زمانے نے تیرے عہد کو ان سے فراموش ہونے دیا
لكن جنحت لغيرهم فانالهم	لیکن تو خود دوسروں کی طرف مائل ہو گیا۔
عن انسهم بك موحش غيران	تو ان کی وحشتناک غیرت نے تیرے انس کو زائل کر دیا۔
لو صح حبك مافقدتهم ولا	اگر تیری محبت سچی ہوتی تو ان کو تو نہ کھوتا۔
سارت بهم عن حيك الاظعان	اور نہ ان کو تیرے قبیلے سے اونٹ لیجاتے۔
تشتاقهم وحشاك هالة بدرهم	تو ان کا اس طرح مشتاق رہتا کہ تیرا دل ان کے بدر کا ہالہ بنا رہتا
والستر منك لخيلهم ميدان	اور تیرا راز و نیاز ان کے گھوڑوں کے لئے میدان ہوتا

ما هكذا احوال ارباب الهوى	ارباب محبت کے حالات ایسے نہیں ہوتے۔
نسخ الغرام بقلبك السلوان	جیسے کہ تیرے دل میں تسلّی نے محبت کو مٹا دیا ہے۔
لا يشتكي ألم الفراق متيم	وہ عاشق فراق کے الم کی شکایت نہیں کرتا ہے۔
احبابه في قلبه سكّان	جس کے دل میں اس کے احباب سکونت پذیر ہوں۔
ما عندهم الا الكمال وانّما	ان کے پاس صرف کمال ہی تھا۔
غطى على مرآتك النقصان	نقصان تیرے آئینے کا پردہ پوش تھا۔
شغلتك بالاغيار عنهم مقلة	تیری خواب آلود چشم نے احباب کو نہ دیکھنے دیا
انسانها عن لحظهم وسنان	بلکہ اغیار کی طرف مشغول کر دیا۔
غمض جفونك عن سواهم معرضا	اب تو اپنی آنکھوں کو ماسوا احباب سے اعراض کر کے بند کر
ان الصوارم حجبها الاجفان	کیونکہ تلواریں اپنے نیام ہی میں بند رہتی ہیں۔
واصرف اليهم لحظ فكرك شاخصا	اور اپنی نگاہِ فکر کو احباب ہی کی طرف ٹکٹکی لگا کر پھیر دے
ترهم بقلبك حيث كنت وكانوا	تو انھیں اپنے دل ہی میں پائیگا خواہ وہ کہیں ہوں اور تو کہیں ہو
ما بان عن مغناك من الطافه	خدا کے الطاف تیرے گھر سے جدا نہیں ہوئے ہیں۔
يهمي عليك سحابها الهتان	تجھ پر اس کے الطاف کے بادل ہمیشہ برستے رہتے ہیں
وجياد النعمة ببابك ترتمي	اور اس کی نعمتوں کے گھوڑے تیرے دروازے پر کھڑے ہیں
تسري اليك بركبها الاكوان	جس کے سواروں کو کائنات تیرے پاس لے آتی ہے۔
جعلوا دليلا فيك منك عليهم	لوگوں نے ان احباب کے خلاف تیری طرف سے تیری ذات میں دلیل
فبدا على تقصيرك البرهان	قائم کی مگر برہان تیرے قصور پر ظاہر ہوا۔
يا لاحظا سر الوجود بعينه	اے رازِ وجود کو بعینہ دیکھنے والے
السر فيك بأسره والشان	تمام راز اور تمام شانیں تجھ میں موجود ہیں۔
ارجع لذاتك ان اردت تنزّها	اگر تو پاکی چاہتا ہے تو اپنی ذات کی طرف رجوع کر
فيها لعيني ذي الحجا بستان	اسی ذات میں ہر چشم عاقل کے لئے باغ و بہار ہے۔
هي روضة مطلولة بل جنة	ذاتِ انسانی ایک چمن بلکہ ایک باغ ہے۔
فيها المنى والروح والريحان	جس میں تمنائیں راحتیں اور ہر قسم کے پھول موجود ہیں

كم حكمة صارت تلوح لناظري	کتنی حکمتیں ہیں جو میری آنکھوں کے سامنے روشن ہیں
حارت لباهر صنعها الاذهان	جن کی اصل صنعت پر عقلیں حیران ہیں۔
حجبت لشخصك عن عيانك شمسها	آفتاب حکمت بھی تیری شخصیت کی بنا پر تیری نظر سے روپوش ہے
شمس محاسن ذكرها التبيان	وہ آفتاب جس کے ذکر کی خوبیاں ایک مستقل بیان ہے۔
لولاك ماخفيت عليك آياتها	اگر تو نہ ہوتا تو آفتاب کی نشانیاں مخفی نہ ہوتیں۔
والجو من انوارها ملآن	بلکہ ساری فضا اس کے انوار سے پُر ہوتی۔
انت الحجاب لما تؤمل منهم	تو ہی اس چیز کا حجاب ہے جس کی ان احباب سے امید کیجاتی ہے
ففناؤك الاقصى لهم وجدان	تیری انتہائی فنا ان کے لئے وجدان ہے۔
فاخرج اليهم عنك مفتقراً لهم	تو ان کا محتاج بنکر ان کے پاس حاضر ہو۔
ان الملوك بالافتقار تزان	بیشک بادشاہوں کی زینت افتقار سے بھی ہوتی ہے
واخضع لعزهم ولذ بهم يلج	تو ان کی عزت کا مطیع ہو اور انھیں اپنا ملجا بنا
منهم عليك تعطف وحنان	اس وقت ان کی مہربانی اور عنایت تیری طرف مائل ہوگی
هم رشحوك الى الوصول اليهم	انھوں نے تجھے اپنی طرف پہنچانے کے لئے آمادگی ظاہر کی
وهم على طلب الوصال عوان	اور وہ طلبِ وصال کے لئے مددگار بھی ہیں۔
عطفوا اجمالهم على اجمالهم	انھوں نے اپنے حُسن کو اپنے اونٹوں پر رکھ کر بھیرا ہے۔
حلى المشوق الحسن والاحسان	حُسن اور احسان شاہ کا زیور ہے۔
يا ملبسين عبيدهم حلل الضنا	اے اپنے غلاموں کو جامۂ مرض میں پھنسانے والے
جسمي بما تكسونه يزدان	میرا جسم تمھارے جامے سے دراز ہو گیا ہے۔
لا سخط عندي للذي ترضونه	جیسے تم چاہتے ہو اس سے میں ناخوش نہیں۔
قلبي بذلك فارح جذلان	بلکہ میرا دل اس سے خوش اور شاداں ہے۔
تقريبكم عين الغناء وبعدكم	تمھاری قربت عین غنا اور بعد عین فنا ہے۔
عين الفناء وحبكم ولهان	اور تمھاری محبت شیدا کرنے والی ہے۔
اني كتمت عن الانام هواكم	میں تمھاری محبت کو چھپا کر لے چلا
حتى ذهبت وخانني الكتمان	مگر اخفا نے مجھ سے خیانت کی۔

ووشت مجالی عند ذاك مدامع
اور آنسوؤں نے میری حالت کی غمازی کی

أدنی مواقع قطرها طوفان
اور ادنیٰ سیلانِ اشک سے طوفان برپا ہو گیا۔

وبدت علی شمائل علن رية
اور مجھ میں قابل پذیرائی خصلتیں ظاہر ہوئیں۔

تقضي باني فيكم هيمان
جن کے فیصلے سے میں تمہارا وارفتہ قرار پایا

فاذا نطقت فذكركم لی منطق
اب میرے نطق میں تمہارا ہی ذکر رہتا ہے

ماعن سواكم للسان بيان
اور میری زبان تمہارے سوا کچھ بیان نہیں کرتی

واذا اصمت فانتم سری الذی
میری خاموشی میں تم میرے راز بن کر

بين الجوانح فی الفؤاد يصان
پہلوؤں کے درمیان دل کے اندر محفوظ رہتے ہو۔

فباطنی ولظاهری لكم هوی
میرے ظاہر اور باطن میں تمہاری محبت جاگزین ہے

من جنده الاسرار والاعلان
اور اسرار اور اعلان اس محبت کے لشکر ہیں۔

وجوانحی وجميع انفاسی وما
میرے پہلو اور میرے تمام انفاس اور میرے تمام مہلکات

أخفی علی لحبكم أعوان
تمہاری محبت کے انصار ہیں۔

واليكم منی المفر فقصدكم
میرا مفر تمہاری طرف ہے تمہاری طرف قصد کرنا

حرم به للخائفين أمان
گویا حرم میں خائف لوگوں کو امان ملنا ہے۔

دیگر

دنیا کی مذمت اور قانع کی مدح میں یہ نظم لکھی

حديث الامانی فی الحياة شجون
زندگی کی امیدیں غم آلود ہوتی ہیں۔

ان ارضاك شأن احفظتك شؤن
اگر ایک حالت خوش کرتی ہے تو چند حالتیں ناخوش کرتی ہیں

يميل اليها جاهل لغرورها
جاہل شخص زندگی کے دھوکے میں آکر اس کی طرف مائل

فمنه اشتياق نحوها و أنين
ہوتا اور اس کا مشتاق ہو جاتا ہے۔

وذو الحزم ينبوعن حجاب محالها
اور دانا شخص ناممکنات کے پردوں سے دور رہتا ہے

يقيه اذا شك عراه يقين
اور یقین اسے شبہات سے بچایا کرتا ہے

اليك صريح الامن منحة ناصح
امن کے مطلوب تو ناصح کے عطیہ کو قبول کر

علی نصحه سيما الشفيق تبين
جس کی نصیحت پر شفیق کی علامت ظاہر ہے

تجاف عن الدنيا ودن باطّراحها
دنیا سے علیحدہ رہ اور تقریباً اسے چھوڑ دے

فمركبها بالطامعين حرون
کیونکہ دنیا کی سواری صاحب طمع کے لئے رام نہیں ہوتی ہے

وترفيعها خفض وتنعيمها أذى
دنیا کی بلندی پستی ہے اور اس کی نعمت تکلیف ہے

ومنهلها للواردين أجون
اور اس کا گھاٹ پانی پینے والوں کے لئے گدلا ہے

إذا عاهدت خانت وإن هي أقسمت
جب وہ عہد کرتی ہے تو خیانت کرتی ہے

فلا ترج برًّا باليمين يمين
اگر وہ قسم بھی کھائے تو اس کے پورا کرنے کی تو امید نہ رکھ

يروقك منها مطمع من وفائها
تجھے دنیا کی وفا کی طمع خوش آیند نظر آتی ہے۔

وسرعان ما إثر الوفاء تخون
حالانکہ وہ وفا کے بعد جلد خیانت کرتی ہے۔

وتمنحك الإقبال كفة حابل
اور وہ تجھے شکار کے جال کی مانند اقبال عطا کرتی ہے

ومن مكرها في طي ذلك كمين
مگر اس جال میں اس کا مکر چھپا رہتا ہے۔

سفاه لعمر الله محاضنك الهوى
بخدا یہ نادانی ہے کہ تو اس شخص سے خالص محبت کرے

لمن أنت بالبغضاء منه قمين
جس کی عداوت میں تو جلدی کرتا تھا

ومن تصطفيه وهو يقطعك الهوى
اور یہ بھی نادانی ہے کہ تو اس شخص کو اختیار کرے جو تجھ سے

وتهدي له الإعزاز وهو يهين
قطع محبت کرے اور تو اس کی عزت کرے اور وہ تیری اہانت کرے

ألا إنما الدنيا فلا تغترر بها
خبردار یہ دنیا مصائب جنتی ہے اور دھوکا دے کر بدلہ

ولود الدواهي بالخداع تدين
لیتی ہے تو اس کے فریب میں نہ آ۔

يعم رداها الغر والخب ذا الدها
دنیا کی ہلاکت سادہ لوح اور مکار سب کو شامل ہے

ويلحق فيها بالكناس عرين
حتی کہ بھٹ میں رہنے والا شکار بھی اس میں مبتلا ہو جاتا ہے

وتشمل بلواها نبيها وخاملا
دنیا کی مصیبت گمنام اور مشہور سب پر شامل ہے

ويلقى مذال ضرها ومصون
اور اس کی تکلیف ذلیل اور باعزت دونوں کو پہنچتی ہے

أبيها لحاها الله كم فتنة لها
دنیا پر خدا کی لعنت ہو تم اسے چھوڑ دو

تعلم صم الصخر كيف تلين
اس کے فتنے بڑی بڑی چٹانوں کو نرم کر دیتے ہیں

فلا ملك سام أقالت عثاره
دنیا نے ملک سام کی لغزش کو بھی معاف نہیں کیا

ولو أنه للفرقدين خدين
اگرچہ وہ ستارۂ فرقد کا قرین تھا۔

ولا معهد إلا وقد فتكت به
اور وہ کسی معہد کو ضرر پہنچانے سے نہ رکی

بعيد الكرى للثاكلات جفون
جس پر رونے والوں کی آنکھیں خواب سے محروم ہو گئیں

ابيت لنفسي ان يدنسها الكرى
سكون اليها موبق وركون
فليس قريرا لعين فيها سوى امرئ
قلاه لها رأي يراه ودين
ابت طلاق الحرص فالزهد دائبا
خليل له مستصحب وقرين
اذا اقبلت لم يولها بشر شيق
ولا خف للاقبال منه رزين
وان ادبرت لم يلتفت نحوها بها
ولا على مالم تواتت حزين
خفيف المطامن حمل اثقال همها
اذا ما شكت ثقل الهموم متون
على حفظه للفقر ابهى ملاءة
سنا حليها وسط الاندادي يزين
يرحب حالي الخائفين منازل
لهن مكان حيث حل مكين
منازل نجد عنده وتهامة
سوى واستوى هند لديها وصين
فهذا الذي نيل الملك لا ملك ثائر
لا عدائه حرب عليه زبون
وهذا عريض العز لا عز مترف
له من مشيدات القصور سجون
حوت شخصه اوصافها فكأنه
وان لم يمت فوق التراب دفين
فيا خابطا عشواء والصبح قد بدا

میں نے اپنے نفس کو خواب سے آلودہ ہونے نہیں دیا
کیونکہ دنیا کی راحت اور اسکی طرف میلان مہلک ہے
دنیا میں سوائے اس شخص کے کسی کی آنکھ ٹھنڈی نہیں ہوتی
جس نے اپنی رائے اور دین کے مطابق دنیا کو مبغوض رکھا
اور اس نے دنیا کو چھوڑ کر زہد کو ہمیشہ
اپنا دوست ساتھی اور ہم بزم بنایا
اگر دنیا متوجہ بھی ہوئی تو اس نے مشتاقانہ اپنا چہرہ اسکی طرف نہ کیا
اور نہ وہ کوہ وقار ہونے میں سبک ہوا
اور اگر دنیا روگرداں ہوئی جب بھی اس کو منہ پھیر کر نہ دیکھا
اور نہ وہ اس کے موافقت نہ کرنے پر غمگین ہوا
ایسے شخص کی پشت غم دنیا کا بار اٹھانے سے ہلکی رہتی ہے
جبکہ دوسروں کی پشت بار غم سے شاکی ہوتی ہے
اس شخص کا فقر کی حفاظت کرنا وہ خوش منظر غنا ہے
جس کے زیور کی روشنی گھروں میں زینت بخشتی ہے
ایسے خوفزدہ لوگوں کو منزلیں خوش آمدید کہتی ہیں
اور یہ جہاں فروکش ہوں وہاں انکو جگہ ملتی ہے
اس شخص کے نزدیک نجد اور تہامہ کے منازل
نیز ہند اور چین ایک درجے کے ہیں
یہی شخص وسیع عزت کا مالک ہوتا ہے نہ شورش پسند شخص
جس کے خلاف دشمنوں کی جنگ مسلسل جاری رہتی ہے
اور یہی شخص وسیع عزت کا مالک ہوتا ہے نہ دولتمند
جس کے لئے بڑے بڑے محل زنداں ہو جاتے ہیں
اس دولتمند میں زندان کے تمام اوصاف مجتمع ہوتے ہیں
اس لئے وہ اگرچہ مردہ نہیں ہوتا مگر بالائے زمین مدفون ہوتا ہے
اے شبکور کی طرح بھٹکنے والے اب صبح نمودار ہوگئی ہے

الی م تغطی ناظریك دجون	کب تک تیری آنکھوں کو ظلمت چھپائے رکھیگی
افق من کری هذا التعامی ولاتضع	تو اس کورانہ خواب سے بیدار ہو اور اپنی
بجهلك علق العمر فهو ثمین	جہالت کے سبب نفیس اور قیمتی عمر کو ضائع نہ کر
اذا کان عقبی ذی حیاة الحابلی	جب اس زندگی کا انجام کھنگی ہے
فان قصاری ذی الحیاة منون	تو بیشک اس زندگی کا انجام موت ہے
ففیم التفانی والتنافس ضلة	یہ ضلالت آمیز باہمی ہلاکت اور منافست
وفیم التلاحی والخصام یکون	دشنام اور خصومت کس چیز میں ہوتی رہے گی
الی الله أشکوها نفوساً عمیة	اللہ ہی سے ان کور چشم نفوس کی شکایت کرتا ہوں
عن الرشد والحق الیقین تبین	جو ہدایت اور حق الیقین سے دور ہو گئے ہیں
واسأله الرجعی الی أمره الذی	اور اسی کی طرف رجوع کرنے کے لئے اس سے سوال کرتا ہوں
بتوفیقه حبل الرجاء متین	جس کی توفیق سے امید کی رسی مضبوط رہتی ہے
فلا خیر الا من لدنه وجوده	اسی کے پاس خیر ہے اور اسی کا وجود
لتیسیر اسباب النجاة ضمین	اسباب نجات کی فراہمی کا ضامن ہے

اشعار کا دیوان ۷۴۲ھ میں موکب سلطانی کے ساتھ میں اصراخ خضراء پہونچا اس سفر میں کچھ دنوں تک مالقہ میں ٹھہرا وہاں میں نے ابن صفوان کے اشعار فراہم کئے اور ایک دیوان مرتب کیا جس کے آغاز میں اپنا خطبہ اضافہ کرکے اس کتاب کا نام "الدر الفاخرہ واللجج الزاخرہ" رکھا، پھر میں نے ان اشعار کی روایت کی اجازت اپنے اور اپنے فرزند عبداللہ کے لئے ان سے طلب کی، انھوں نے اسی مجموعے کی پشت پر اپنے قلم سے اجازت نامہ لکھدیا وہ یہ ہے :-

اللہ کی حمد وستائش کے بعد جو اس کا مستحق ہے، میں نے ابو عبداللہ بن الخطیب کی استدعا قبول کی جو فقیہ جلیل، افضل، بامروت، بزرگ یکتا، اور پر مغز ہیں، اور ایسے ماہر ادیب ہیں جن کے ادب کا آفتاب رفعت اور وجاہت، شہرت اور معرفت کے افق پر درخشاں ہے، اور ایسے مصنّف، حافظ، اور علامہ ہیں کہ نظم ونثر انشا اور شاعری میں رئیس اور امام کا رتبہ رکھتے ہیں جنھوں نے

اپنی روشن تالیفات سے زمانے کو آراستہ کر دیا ہے اور جن کی اولاد کے عمدہ محاسن منصۂ شہود پر جلوہ افروز ہیں، خدا انھیں سعادت سے ہمکنار فرمائے، انکی خوبیوں کو محفوظ رکھے، ان کے مقاصد اور ارادوں کو خیر کثیر اور روشن عمل کے ساتھ بلند کرے اور خدا ان کے فرزندار جمند کو جو اپنے افضل و اطہر اصل اور منشاء کے سبب سے ستارہ فرقد کے درجے تک ترقی کر چکے ہیں فیض رسانی اور بزرگی کے اُس مرتبے پر پہونچا دے جسکی آرزو باپ کو ہے،

میں ابن الخطیب اور ان کے فرزند عبد اللہ مذکور کو (خدا ان دونوں کو عزت و عافیت کے ساتھ مدت دراز تک باقی رکھے) اپنی نظم و نثر کی روایت کی اجازت دیتا ہوں، نیز جن چیزوں کو میں نے تمام عمر لکھا اور منتخب کیا یعنی میرے تمام تصنیفات، حواشی، قطعات، قصائد اور شیوخ رضی اللہ عنہم کے علوم و فنون کی تدوین نظم میں ہو یا نثر میں جو مجھے پہونچے اور جن کے اسناد مجھ تک ثابت ہوئے ان کی روایات کی تمام و کمال شرعی اجازت ہے، یعنی وہ شرط جو اہل حدیث کے نزدیک معتبر ہے، خدا مجھے اور ان دونوں کو علم سے بہرہ ور فرمائے اور اپنی بافلاح جماعت کے سلک میں منسلک فرما کر اپنے برکات و افضال کے انوار کی بارش ہم پر برسائے۔

بندۂ محتاج احمد بن ابراہیم بن احمد بن صفوان (خدا اس کا خاتمہ بالخیر کرے) اپنے دست فانی سے ۶ ربیع الآخر ۷۴۴؁ھ میں یہ چند جملے لکھ کر خدا کی حمد کرتا ہوا اور نبی کریم اور آپ کے آل واصحاب اطہار پر درود اور سلام پڑھتا ہوا اس اجازت نامے کو ختم کرتا ہے، وحسبنا اللہ ونعم الوکیل،

اس دیوان میں بڑے بڑے قصائد ہیں، ایک قصیدہ رئیس ابو علی بن سینا کے ایک مشہور قصیدے کے معارضے میں ہے جو نفس کے متعلق تھا اور جس کا مطلع یہ ہے

هبطت الیك من المحل الارفع۔

ابن صفوان کے قصیدہ کا مصرع اول یہ ہے۔

اهلا بمسراك المحب الموضع

دیوان کے پہلے قصیدہ کا مطلع یہ ہے

لمعناك فی الا فہا م سر مکتم	لوگوں کی سمجھ میں تیرا مفہوم ایک سربستہ راز ہے
علیہ نفوس العارفین تحوم	جس پر عارفوں کے نفوس گردش کرتے رہتے ہیں

مطلع قصیدۂ دیگر

فناء وجودی فی ھواکم ھو الخلد	تمہاری محبت میں اپنے وجود کو فنا کرنا ہی بہشت ہے
ومحورسومی سجن ذاتی بہ یبدو	اور اپنے آثار کو مٹا دینا ہی زندان ہے جس میں میری ذات آشکارا ہوتی ہے

مطلع قصیدۂ دیگر

الا فی الھوی بالذل ترعی الوسائل	ہاں محبت میں وسائل کی نگرانی ذلت کے ساتھ ہوتی ہے
ودمعی ان نزدی مجیب وسائل	اور میرے آنسو ادا ہونے سے مجیب اور سائل ہو سکتے ہیں

مطلع قصیدۂ دیگر

ھم القصد جادوا بالرضی اؤ تمنعوا	وہی لگ مقصد ہیں خواہ وہ راضی ہوں یا نہوں
صلوا اللوم فیما أودعوا القلب اودعوا	پس اے ملامت کرنے والو تم دل کے اندر ودیعت شدہ چیز پر ملامت کرتے رہو یا چھوڑ دو

مطلع قصیدۂ دیگر

سقی زمن الوصاء ھام من السحب [1] . . . .

مطلع قصیدۂ دیگر

یا فوز نفس فی ھراك ھواؤ ھا	اے کامیاب نفس تیری خواہش ہیں اس محبوب کی محبت مربوط ہے
رقت معانیھا و راق مناؤ ھا	اس لئے اس خواہش کے معانی سبک اور اس کی تمنا پسندیدہ ہے

مطلع قصیدۂ دیگر

أما الغرام فبالفؤاد مقیم	رہ گئی محبت تو وہ دل میں جاگزین ہے

[1] اصل کتاب میں دوسرے مصرع کی جگہ بیاضی ہے۔ مترجم

هيهات منى ما العذول يروم — افسوس ہے ملامت کرنے والے پروہ مجھ سے کیا چاہتا ہے

قطعہ

رشق العذار لجينه بنباله — عذار نے محبوب کے سیمیں رخ پر بھالہ مارا
فغدا يدور على المحب الواله — اور عاشق سرگشتہ کے گرد گھوما
خط العذار بصفحتيه لامه — عذار نے محبوب کے رخساروں پر لام کا خط کھینچ کر
خطا توعده بمحو جماله — اس کے جمال کے مٹا دینے کی دھمکی دی
فحسبت ان جماله شمس الضحىٰ — میں نے گمان کیا کہ اس کے جمال کا آفتاب نصف النہار پر ہے
حسناً و ذالك الخط خط زواله — اور یہ خط خط زوال ہے
فدنا الى تعجبا واجابنى — اس نے تعجب سے میرے پاس آکر جواب دیا
والروع يبدو من خلال مقاله — اس وقت اس کی گفتگو میں خوف نمایاں تھا
ان الجمال ختامه لام فعج — کہ جمال کے آخر میں لام ہے اس لئے تم
عن رسمه واندب على اطلاله — اس کے نشان سے پھر جاؤ اور اس کھنڈر پر ماتم کرو

ابیات در توریہ

كففت عن الوصال طويل شوقى — تو نے میرے طویل شوق کو اپنے وصال سے روکدیا
اليك وأنت للروح الخليل — حالانکہ تو روح کا خلیل ہے
وكفك للطويل فدتك نفسى — تجھ پر میری جان فدا ہو تیرا طویل کی وجہ سے روکنا
قبيح ليس يرضاه الخليل — قبیح امر ہے جسے کوئی دوست نہیں پسند کرتا

ایضاً توریہ در عروض

يا كاملاً شوقى اليك وافر — اے کامل تمھاری طرف میرا شوق وافر ہے
وبسيط صبرى فى هواه عزيز — اور تمھاری محبت میں میرا صبر بسیط غالب ہے
عاملت اسبابى اليك بقطعها — تم نے میرے اسباب کو جو تمھارے وصل کے لئے ہیں قطع کردیا ہے
والقطع فى الاسباب ليس يجوز — حالانکہ قطع اسباب جائز نہیں ہے

ابیات در توریہ

ایا قمرا مطالعه جنانی	اے وہ قمر جس کا مطلع میرا دل ہے
وغرته توارت عن عیانی	اگرچہ اس کا ہلال میری آنکھ سے روپوش ہے
أأصرف عن هواك مع افتضاحی	کیا میں تمہاری محبت سے فضیحت اُٹھا کر پھر جاؤں
وسهدی وانتحالی علتان	حالانکہ بیداری اور لاغری دو بیماریاں لاحق ہو گئی ہیں

ابیات دیگر

لا تصحبن یا صاحبی غیر الوفی	اے میرے رفیق بجز وفادار کے کسی کی صحبت اختیار نہ کر
کل امرئ عنوانه من یصطفی	ہر شخص کی شناخت اس کے پسندیدہ دوست سے ہوتی ہے
کم من خلیل بشره زهر الربا	بہت سے دوستوں کی بشاشت بلند مقاموں کے پھول کی سی ہوتی ہے
فی طی ذاك البشر حد المرهف	مگر اسی بشاشت کے اندر تلوار کی دھار چھپی رہتی ہے
ظاهره یریك سر من رأی	بظاہر وہ خوش کن نظر آتا ہے
وأنت من اعراضه فی أسف	لیکن اس کی روگردانی سے تجھے تاسف ہوتا ہے

ایک دفعہ ابن صفوان اور ابو عمر بن منظور قاضی شہر کے درمیان تعلقات اس حد تک کشیدہ ہوئے کہ ابن صفوان شہر چھوڑ کر غرناطہ چلے آئے اسی اثنا میں ابن منظور کا انتقال ہو گیا تو ابن صفوان نے دل کی بھڑاس نکالنے کے لئے یہ اشعار نظم کئے جو بجائے خود نہایت خوب ہیں۔

تردی ابن منظور و حم حماه	ابن منظور ہلاک ہو گئے اور ان کی جائے حمایت تاریک ہو گئی
واسلمه حام له ونصیر	اور ان کے مددگاروں نے انہیں دوسروں کے حوالہ کر دیا
وتبرأ منه اولیاء غروره	اور ان کے فریب خوردہ دوستوں نے ان سے خلاصی پائی
ولم یقه بأس المنون ضمیر	اور انہیں کسی نے موت کی دہشت سے نہیں بچایا
وأودع بعد الانس موحش بلقع	وہ مانوس رہنے کے بعد اجڑے ہوئے وحشتناک جگہ میں سپرد کئے گئے
نحیاه فیه منکر و نکیر	جہاں منکر و نکیر نے انہیں زندہ باد کہا
ولا رشوة یدلی القبول رشادها	وہاں نہ رشوت قبول کی جا سکتی ہے

فینسخ بالسراء منه عسیر	اور نہ کوئی مشکل کسی مسرت کے لئے دور کیجا سکتی ہے
ولا شاهد یقضی له عن شهادة	وہاں نہ کسی شاہد کی ایسی شہادت پر فیصلہ کیا جاتا ہے
تخللها افك یصاغ وزور	جو جھوٹی باتوں کے لئے گھڑی گئی ہو
ولا خدعة تجدی ولا مکر نافع	وہاں نہ کوئی فریب نافع ہے اور نہ مکر
ولا غش مطوی علیه ضمیر	اور نہ دل کی کھوٹ کسی طرح سودمند ہے
ولکنه حق یصول و باطل	موت حق کی صولت اور باطل کے لئے حیلہ ہے
یحول و مثوی جنة و سعیر	جس کے بعد ٹھکانا یا جنت ہے یا دوزخ
وقالوا قضاء الموت حتم علی الوری	لوگوں نے مجھ سے کہا کہ موت کا فیصلہ خلق پر واجب ہے
یذوق صغیر کأسه و کبیر	اور ہر کہ ومہ کو یہ جام نوش کرنا ہوگا
فلا تبتسم ریح ارتیاح لفقده	اس لئے تو بھی ابن منظور کی موت سے مسرت کی سانس لیگا
فانك عن قصد السبیل تجور	کیونکہ تو جادۂ اعتدال سے کج ہو گیا ہے
فقلت بلی حکم المنیة شامل	میں نے کہا بیشک موت کا فیصلہ عام ہے
وکل الی رب العباد یصیر	اور ہر شخص کو رب العباد کے پاس جانا ہے
ولکن تقدیم الاعادی الی الردی	لیکن دشمنوں کا پہلے ہلاک ہو جانا
نشاط یعود القلب منه سرور	وہ خوشی ہے جس سے قلب مسرور ہوتا ہے
وأمن ینام المرء فی برد ظله	اور یہ وہ امن ہے جس کی ٹھنڈی چھاؤں میں آدمی سوتا ہے
ولا حیة بالحقد ثم تثور	جہاں کوئی کینہ توز سانپ حملہ نہیں کرتا
وحسبی بیت قاله شاعر مضی	میرے لئے عہد ماضی کے شاعر کا ایک شعر کافی ہے
غدا مثلا فی العالمین یسیر	جو عالم میں بطور ضرب المثل کے پھیل گیا ہے
وان بقاء المرء بعد عدوه	دشمن کے بعد کسی شخص کا زندہ رہنا
ولو ساعة من عمره لکثیر	اگرچہ ایک گھڑی کے لئے ہو بہت ہے

سنہ ولادت

ہمارے بعض شیوخ ناقل ہیں کہ میں نے ابن صفوان سے ان کا سنہ ولادت دریافت کیا انھوں نے جواب دیا کہ ۶۷۵ھ کا آخری حصہ ہے ہمارے شیخ مشکوک الفاظ میں کہتے ہیں کہ غالباً وہ ذیقعدہ کا مہینہ ہے۔

سنہ وفات — ابن صفوان نے آخر جمادی الثانیہ ۷۶۳ھ میں مالقہ میں وفات پائی[1]

احمد بن ایوب لمائی

نام کنیت اور سکونت — احمد بن ایوب نام، اور ابو جعفر کنیت ہے مالقہ کے رہنے والے تھے

حالات — صاحب الذیل کہتے ہیں کہ احمد بن ایوب نہایت ماہر ادیب جلیل القدر شاعر اور بہت بڑے انشا پرداز تھے، اندلس میں خلفائے ہاشمیین کے پہلے تاجدار علی بن حمود کی طرف سے کاتب مقرر کئے گئے، اور اس کے بعد ہی اسی خاندان میں اس عہدے پر فائز رہے، رفتہ رفتہ اس خاندان کے تمام امور کا انصرام ان کے سپرد کیا گیا، جس کے باعث ان کی شہرت زیادہ ہو گئی اور عظمت و جلالت کی نگاہوں سے دیکھے جانے لگے۔

ابن بسام ذخیرے میں ان کے متعلق لکھتے ہیں کہ ابن ایوب اپنے زمانے میں انشا پردازوں کے امام، اور علم و ادب کے ستارۂ شہاب تھے، فن بیان کو انھوں نے اس طرح مسخر کر رکھا تھا، جس طرح حضرت سلیمان نے جنوں کو مسخر کر لیا تھا، انھیں طرز بیان پر ایسا تصرف حاصل تھا جیسے ہواؤں کو بادلوں پر کہ جدھر چاہتے تھے لیجاتے تھے، اور وہ حسن کلام کی گھاٹیوں سے نکلتے تھے اور اس کی سواریوں پر جم کر بیٹھتے تھے۔

دولت محمدیہ کے عہد میں ابن ایوب لمائی کو بہت عروج حاصل ہوا اس عہد میں وہ تمام ادباء کے سرخیل تھے اور حکومت کا بار گراں بھی اپنے دوش پر اٹھا لیا تھا۔

مجھے اس تذکرہ نویسی کے وقت لمائی کی نثر میں چند فضلوں کے سوا

---

[1] مولف نے صاحب تذکرہ کو بقید حیات لکھا ہے، غالباً تذکرہ نویسی کے وقت ابن صفوان زندہ ہونگے اور جب اس کتاب کی تالیف اختتام کو پہونچی ہوگی تو ان کی وفات ہو چکی ہوگی، جس کا بیان تذکرہ کے آخر میں خود مولف نے بڑھا دیا ہوگا، مترجم

کچھ دستیاب نہ ہوا جو ان کے دریائے علم کے چند قطرے ہیں، ایک فصل میں ابو جعفر بن العباس کے نام حسب ذیل رقعہ ہے،

میرے پاس آپ کی یاد کی شاخ سرسبز اور شکر کا گلزار مشک ریز ہے، میرے اخلاص کی باد صبا چل رہی ہے، اور میرا رخ شوق سے بدلا ہوا ہے میں آپ کی اخوت کے زلال کو نوش کر رہا ہوں اور آپ کی وفا کے سائے سے متمتع ہوں، آپ کے شجر محبت کا خوش مزہ پھل توڑتا ہوں، آپ کے قدیم احسانات نے مجھے بامراد کر دیا فراغدلی کے ساتھ ایسے پیاپے ساغر پلائے کہ میں سیر ہو گیا، بیشک اس راستے پر قدم اٹھانا اور اس روش پر چلنا آپ ہی کا کام ہے، آپ ترکش فضیلت کے بے خطا تیر، اور آسمان فضل کے روشن تارے ہیں، کہ اگر آپ کے دشمن اس کے نور کو حاصل کرنے کی کوشش کریں تو وہ جلا دے، اور اگر آپ اس نور کو اون پر پھینک دیں تو اونکی آنکھیں خیرہ ہو جائیں۔

درحقیقت ابن ایوب لمائی کی نثر کا احاطہ کرنے اور ان کی خوبیاں بیان کرنے سے میری زبان قاصر ہے،

اشعار

ابن بسام کہتے ہیں کہ اشعار ذیل ابن ایوب کے ہاتھ کے لکھے ہوئے ہیں۔

طلعت طلائع ذا الربیع فاطلعت	موسم بہار شروع ہو گیا اور اس نے
فی الروض وردا قبل حین اوانہ	وقت سے پہلے باغ میں گلاب کے پھول کھلا دئے
حیا امیر المؤمنین مبشرا	بہار نے امیر المومنین کو بشارت دے کر زندہ باد کہا
ومؤملا للنیل من احسانہ	اور اس کا احسان حاصل کرنے کی امید لگائی
ضنت سحائبہ علیہ بمائہا	جب ابر بہار نے اپنے باراں سے بخل کیا
فأتاہ لیستسقیہ ماء بنانہ	تو امیر المومنین نے بہار کو اپنی انگلیوں کے پانی سے سیراب کر دیا
دامت لنا ایامہ موصولۃ	دعا ہے کہ اس کا زمانہ عزت و تمکین کے ساتھ
بالعز والتمکین فی سلطانہ	سلطنت میں ہمیشہ قایم رہے

ابن بسام کہتے ہیں کہ مجھے ادیب ابوبکر بن جنن نے چند اشعار سنائے اور کہا تھا کہ ابو الربیع ابن عریف نے مجھے یہ اشعار پڑھکر سنائے تھے اور کہا تھا کہ یہ میرے دادا ابو جعفر لمائی کے ہیں، اس وقت لمائی مرض نسمۃ میں جو صدری امراض میں سے ہے مبتلا تھے، مرض مزمن ہو چکا تھا اور ہر طرح کا علاج و درماں کرکے تھک چکے تھے، اسی کیفیت کو انھوں نے ذیل کے اشعار میں ظاہر کیا ہے۔

لم یبق لی شیأ أعالجها به	میں نے زندگی کی طمع میں علاج کیا کوئی چیز باقی نہیں چھوڑی
طمع الحیاۃ وأین من لا یطمع	اور اس طمع سے دنیا میں کوئی خالی نہیں ہے
واذا المنیۃ أنشبت اظفارھا	اور جب موت اپنے پنجے گڑو دیتی ہے تو
ألفیت کل تمیمۃ لا تنفع	اس وقت کوئی تعویذ نفع نہیں دیتا

اسی زمانے میں کوئی دوست اون سے ملنے آئے اوس وقت انھیں پنکھا جھلا جارہا تھا، اس موقع پر انھوں نے یہ اشعار فی البدیہہ کہہ دئے۔

روحنی عائدی نقلت، لہ	میں نے اپنے عیادت کرنے والے سے کہا
لا تزدنی علی الذی اجد	کہ پنکھا جہلکر میری تکلیف کو نہ بڑہائیے
اما تری النار وھی خامدۃ	آگ کو دیکھئے جب وہ بجھنے لگتی ہے
عند ھبوب الریح تتقد	تو ہوا کے چلتے ہی بھڑک اُٹھتی ہے

غرناطہ کی آمد و رفت

ابو جعفر لمائی اکثر غرناطہ میں وارد ہوئے کبھی وہ اپنی املاک کو دیکھنے اور کبھی شاہان صنہاجہ سے جو غرناطہ میں تھے ملنے آئے۔

وفات

ابو جعفر لمائی کو جو مرض لاحق تھا وہ تا دم مرگ نہ گیا یہاں تک کہ یہی مرض ان کی موت کا باعث ہوا، ۴۶۵ھ میں مالقہ میں انتقال ہوا، جنازہ مالقہ سے حصن الورد لایا گیا جو خاندان میورواد کے قصر کے پاس واقع ہے، حصن الورد کو انھوں نے اپنے لئے تعمیر کیا تھا تاکہ اگر کوئی ضرورت پیش آئے تو وہاں پناہ لیں، وصیت کے مطابق یہیں دفن کئے گئے، اور حسب ہدایت لوح مزار پر یہ بیتیں لکھی گئیں۔

بنيت ولم اسكن وحصنت جاهدا	میں نے یہ حصن اپنے لئے تعمیر کیا تھا مگر یہاں سکونت نہ کرسکا
فلما أتى المقدور صيره قبرى	جب قضا آئی تو اس نے یہاں میری قبر بنادی
ولم يك حظى غير ما أنت مبصر	میری قسمت میں بجز ایک آدھ گز زمین کے
بعينك ما بين الذراع الى الشبر	جس کو تم دیکھ رہے ہو اور کچھ نہیں تھا
فيا زائراً قبرى أوصيك جاهدا	اے قبر کی زیارت کرنے والو! میں تمھیں وصیت کرتا ہوں
عليك بتقوى الله فى السر والجهر	تم ظاہر اور باطن اللہ سے ڈرتے رہو

احمد بن محمد بن طلحۃ

نام، کنیت اور سکونت احمد بن محمد نام، ابو جعفر کنیت ہے، اپنے دادا کی طرف منسوب تھے، اس لئے ابن طلحہ کے عرف سے مشہور ہوئے جزیرۂ شقر ان کا وطن تھا۔

حالات القدح المعلی کے مصنف کا بیان ہے کہ جزیرۂ شقر جو اعمال بلنسیہ میں سے ہے وہاں کے ایک مشہور گھرانے سے ابن طلحہ کا تعلق ہے، خاندان بنو عبد المومن میں جو والی گزرے ان کی طرف سے یہ کاتب مقرر کئے گئے تھے اور جب اندلس پر ابن ہود کا تسلط ہوا تو اس نے انھیں اپنا کاتب مقرر کیا، اور کبھی کبھی وزارت کے عہدہ سے بھی یہ سرفراز کئے گئے، میرے والد ان کے بہت زیادہ ہم بزم اور ہمنشیں تھے اور وہ ایک دوسرے کی ملاقات کو جایا کرتے تھے دونوں میں گہری ملاقات تھی، اس صحبت کی جتنی باتیں میرا حافظہ محفوظ رکھ سکا وہ یاد ہیں ان کے سوا میں نے کچھ اور ابن طلحہ سے استفادہ نہیں کیا۔

اشعار مصنف مذکور کہتے ہیں کہ ایک روز میں نے ابن طلحہ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ آپ لوگ حبیب، بحتری، اور متنبی کے متعلق قیامت برپا کرتے ہیں، حالانکہ آپ کے زمانے میں ایک ایسا شخص موجود ہے جس میں وہ باتیں موجود ہیں جن سے تمام متقدمین اور متاخرین محروم تھے یہ سنکر درمیان سے

ایک شخص جھپٹ کر سامنے آیا اور پوچھا ابو جعفر! وہ شخص کہاں ہے؟ کیا وہ تمھیں ہو؟ ابن طلحہ نے کہا ہاں میں ہی ہوں، اور تمھیں تعجب کیوں ہے، میرے اشعار سنو:۔

یا ھل تری اظرف من یومنا	اے مخاطب کیا آج تو ہمارے خوشگواروں کو دیکھتا ہے
قلد جید الافق طوق العقیق	جس نے افق کی گردن میں عقیق کا طوق ڈالدیا ہے
وانطق الورق بعید انہا	اور جس نے شاخوں کے پتوں کو نطق بخشا ہے
مطربة کل قضیب وریق	جسکی وجہ سے ہر ایک شاخ طرب کی حالت میں ہے
والشمس لا تشرب خمرا لندی	اور آفتاب بھی باغ کے گل لالہ کے جام میں
فی الروض الا بکأس الشقیق	شراب نوش کر رہا ہے

لوگوں نے ان اشعار کی داد نہ دی بلکہ ابن طلحہ کے رنج و ملال کو اور زیادہ کر دیا، لیکن میں نے ان سے کہا، سیدی! واللہ یہ اشعار سحر حلال ہیں میں نے ان کی مانند اپنے معاصرین کے اشعار نہیں سنے ہیں، بخدا ایسے اشعار اور بھی مجھے سنائیے، ابن طلحہ نے کہا خدا تمہارا بھلا کرے، تم منصف بن منصف ہو لو سنو! اور اپنے کان کھولو، پھر انھوں نے یہ اشعار پڑھ کر سنائے۔

ادرھا فالسماء بدت عروسا	اے ساقی! ساغر کو گردش دے کیونکہ آسمان
مضمخة الملابس بالغوالی	خوشبو سے بسے ہوئے عروسی جامہ میں نمودار ہوا ہے
وخد الارض زعفرہ اصیل	وقت شام نے زمین کے رخسار کو زعفرانی کر دیا ہے
وجفن النہر کحل بالظلال	اور دریا کی آنکھوں میں سرمہ ڈالدیا ہے
وجید الغصن یشرق فی لآل	شاخوں کی گردنیں موتیوں سے چمک رہی ہیں
تضیع بہن اکناف اللیالی	جن سے راتیں بھی روشن ہو جاتی ہیں

میں نے کہا برائے خدا اور بھی کچھ ارشاد فرمائیے تو انھوں نے یہ اشعار پڑھے، اسوقت وہ خوشی سے جامہ میں پھولے نہ سماتے تھے، اور غرور سے ان کا سر اونچا ہو رہا تھا،

للہ نہر عند ما زرتہ	بخدا یہ وہ نہر ہے کہ جس وقت میں اسے دیکھتا ہوں
عاین طرفی منہ سحراً حلال	تو میری نظر اس میں سحر حلال کا مشاہدہ کرتی ہے
اذا اصبح الطل بہ لیلة	جب اس میں شبنم رات گذار کر صبح کرتی ہے

تخال فیه الغصن مثل الخیال — تو تم اسے خیال کی طرح شاخیں خیال کروگے

میں نے ابن طلحہ سے کہا کہ اشعار میں اس سے زیادہ اور خوبی کیا ہو سکتی ہے، میں امید کرتا ہوں کہ آپ اور اشعار مجھے سنائیں گے، اس کہنے سے وہ بیحد مسرور ہوئے اور یہ اشعار سنائے :-

ولما حال بحر اللیل بینی — جب ہمارے اور تمہارے درمیان دریائے شب حائل ہوا
وبینکم وقد جددت ذکرا — اور ہم نے تمہارے ذکر کی تجدید کی
اراد لقاءکم انسان عینی — جس سے ہمارے مردمک چشم نے تمہارے دید کی خواہش کی
فمدله المنام علیه جسرا — تو خواب نے اس دریا پر پل کھڑا کر دیا

میں نے کہا واہ واہ خوب فرمایا، بارک اللہ، پھر انھوں نے یہ اشعار سنائے :-

ولما ان رای انسان عینی — جب میرے مردمک چشم نے
بصحن الخد منه غریق ماء — اپنے رخسار کے صحن میں ایک ڈوبتے ہوئے کو دیکھا
أقام له العذار علیه جسرا — تو رخسار نے صحن پر ایک پل اتنی جلدی کھڑا کر دیا
کما مر الظلام علی الضیاء — جتنی جلدی میں کہ روشنی پر سے تاریکی گذر جاتی ہے

آخر میں میں نے کہا کہ جو چیز بار بار دہرائی جائے اور طویل کی جائے وہ موجب ملال ہوتی ہے، مگر آپ کے اشعار ایسے نہیں ہیں یہ تو نسیم حیات کے مانند ہیں، ان سے کبھی ملال نہیں پیدا ہو سکتا، للہ کچھ اور ارشاد فرمائیے کہ باعث بندہ نوازی ہو، یہ سن کر انھوں نے یہ اشعار پڑھے :-

ھات المدام اذا رایت شبیهها — اے بے شبیہ منفرد افق پر شراب کی شبیہ دیکھ کر
فی الافق یا فرداً بغیر شبیه — شراب حاضر کر
فالصبح قد ذبح الظلام بنصله — کیونکہ صبح نے تاریکی کو اپنے بھالے سے ذبح کیا ہے
فغدت حمائمه تخاصم فیه — جس کی وجہ سے تاریکی کی فاختائیں مخاصمت کر رہی ہیں

غرناطہ کی آمد و رفت

ابن طلحہ اپنے مخدوم متوکل علی اللہ بن ہود کے ساتھ برابر غرناطہ میں آتے رہتے تھے اور ہمیشہ اس کی نقل و حرکت اور جنگی مہموں میں ساتھ رہتے تھے، ابن ہود نے متعدد شکستیں پائی تھیں، ابن طلحہ نے ان تمام واقعات کو نظم میں ادا کیا ہے،

واقعۂ قتل لوگوں کا بیان ہے کہ ابن طلحۃ ابو العباس سبتی کے احسانات پر قناعت نہ کر سکے، بلکہ اپنے طنز آمیز کلام سے سبتی کی طبیعت کو ہمیشہ مشتعل کرتے رہے، ایک روز کا واقعہ ہے کہ سبتی نے اپنی مجلس میں بیان کیا کہ مجھے ایک تیر یہاں لگا اور یہاں تک نفوذ کر گیا، ابن طلحۃ نے ایک شخص سے جو پہلو میں بیٹھا تھا کہا، "واللہ کاش وہ قوس قزح ہوتی" ابو العباس سبتی اس تشبیہ اور تلمیح کو سمجھ گیا، اور شخص مذکور سے بلا کر اور قسمیں دیکر پوچھا، اس نے ابن طلحۃ کے مقولے کو دہرایا، سبتی نے اس بات کو دل میں پوشیدہ رکھا، یہاں تک کہ ابن طلحہ نے سبتی کی شان میں یہ ہجو لکھی۔

سمعنا بالموفق فنار تحلتا	ایک صاحب توفیق کی خبر سن کر ہم اس کی طرف روانہ ہوئے
وشا قنا له حسب وعلم	اور اس کے حسب و علم نے بھی ہم سے سفارش کی
ورمت یداً أقبلها وأخری	ہم نے چاہا کہ اس کے ہاتھ کا بوسہ لیں
أعیش بفضلها ابداً أسموا	اور اس کے فضل و کرم سے زندگی میں ہمیشہ سربلندی حاصل کریں
فأنشد نا لسان الحال عنه	مگر اس کے لسان حال نے ہمیں سنایا
ید شلا وأمر لا یتم	کہ اس کا ہاتھ شل ہو گیا ہے اس لئے یہ مقصد ناتمام رہیگا۔

اس ہجو سے سبتی کو بہت رنج ہوا اس نے ان کے حالات کی نگرانی شروع کی ایک روز اس کے پاس ابن طلحہ کے چند اشعار پہونچے جو ماہ رمضان مبارک کے متعلق تھے اور اس وقت وہ ناگفتہ بہ حالت میں مبتلا تھا اشعار یہ ہیں:۔

یقول اخو الفضول وقد رآنا	ایک فضولی نے ایمان کی حالت میں
علی الایمان بلغتنا المجوف	ہماری سختیوں کو دیکھ کر کہا
أتشکو ضر شهر الصوم هلا	تم ماہ رمضان کی تکلیف کے شاکی ہو
حماه منکم عقل و دین	تمہاری عقل اور دین نے اس تکلیف سے تمھیں کیوں نہ بچایا
فقلت اصحب سوانا نحن قوم	ہم نے کہا کہ ہمارے علاوہ دوسروں کی مصاحبت اختیار کرو
زنادقة مذاهبنا فنون	ہم لوگ زنادقہ ہیں اور نیرنگیاں ہمارے مذہب میں داخل ہیں
ندین بکل دین غیر دین	ہم ہر ایک دین کو قبول کر سکتے ہیں
الرعاع فما به أبداً ندین	مگر عوام کے دین کو کبھی نہیں قبول کر سکتے

فنحن الی صبوح الدھر ندعو	ہم دہر کی صباح تک دعا کرتے رہیں گے
والبلیس یقول لنا اٗمین	اور ابلیس آمین کہتا جائے گا
فیا شھر الصیام الیك عنی	اے ماہ رمضان تجھے ہماری طرف سے یہ پیام پہونچے کہ
فانی فیك اکفر ما یکون	مستقبل میں جو کچھ تیرے اندر ہوگا اس سے ہمیں شدید انکار ہے

راوی کہتا ہے کہ ابن طلحۃ اسی حالت میں تھے کہ سبتی کا ایک آدمی ان کے پاس پہونچا اور ان کا خاتمہ کر دیا، اس قتل سے عوام کو خوشی ہوئی یہ واقعہ ۸۱۸ھ کا ہے،

یہ امر مخفی نہیں ہے کہ ابن طلحۃ اندلس کے اکابر میں سے تھے، انھیں معانی کی ندرت پر بہت زیادہ عبور حاصل تھا، خدا ان پر رحمت نازل فرمائے۔

احمد بن علی بن محمد بن علی بن محمد بن خاتمہ انصاری

نام، کنیت اور سکونت احمد بن علی نام، ابو جعفر کنیت، اور ابن خاتمہ عرف ہے المریۃ کے رہنے والے ہیں۔

حالات ابن خاتمہ المریۃ کے صدر ہیں ان کی طرف لوگوں کی نگاہیں اُٹھتی ہیں طلب علم، تفنن طبع، جامعیت، قوت ادراک، اصابت نظر، تیزی ذہن، کثرت اجتہاد، طبع صافی، خوش نویسی، لطف صحبت، حسن خلق، خوبی معاشرت، اور دیگر اوصاف سے متصف ہیں۔

ان کا شمار اندلس کے حسنات سے ہے، نظم و نثر میں وہ بجائے خود ایک طبقہ ہیں، اجتہاد میں ان کا درجہ بہت بلند ہے اور اس میں ان کی قوت آخذہ نہایت عمدہ ہے۔

ابتداء میں عقد شرائط کی خدمت انجام دیتے تھے پھر والیان المریۃ کی طرف سے کتابت کی خدمت انجام دی اور پھر اپنے شہر میں درس و تدریس میں

مشغول ہو گئے وہ اپنے تمام مشاغل میں اپنی سیرت اور روش کے لحاظ سے نہایت ممدوح ہیں
کتاب "التاج المحلی" میں انکا تذکرہ بایں طور کیا گیا ہے:-

"ابن خاتمہ الفاظ کے موتی پروتے، اور کلام کے جواہر حفاظ اور رُواۃ کے گلوں میں لٹکاتے ہیں، ان کے نوادر نغمات سونے والوں کے لئے باعث خواب اور جاگنے والوں کے لئے داستان شب بنتے ہیں، ان کے کاغذ کی سفیدی اور نقوش کی سیاہی آنکھوں کو مسحور کرتی ہے، انھوں نے اپنے ملک میں ادب کا جھنڈا بلند کیا ہے، گو اس فن کے شہسوار بہت ہیں اور فصاحت و بیان کے میدان میں اپنی شخصیت نمایاں کی اگرچہ اس کا چڑھاؤ بہت ہے اور اپنے تیر کا نشانہ حسن و خوبی کے سینہ پر لگایا، جب وہ اپنے کلام کو مطول کرتے ہیں تو بڑے بڑے ماہرین سرنگوں ہو جاتے ہیں، اور ان کے اشک ندامت ابر باراں کی طرح برس پڑتے ہیں، اور جب کلام کو مختصر کرتے ہیں تو انھیں عاجز اور شرمسار کر دیتے ہیں، ان کی غزلوں سے شوق بھڑک اٹھتا ہے اور روتے روتے ہچکیاں بندھ جاتی ہیں ان کی بذلہ سنجی سے وقار کا دامن سکڑتا اور اسکے آگے جام شراب کا دَور پانی پانی ہو جاتا ہے ان کے معارف متعدد غایتوں پر منقسم ہیں اور ہر غایت کے اسپ تیز گام گوئے سبقت لیجانے میں کامیاب رہتے ہیں۔

اساتذہ

ابن خاتمہ کے اساتذہ کے نام خود ان کی تحریر کے مطابق حسب ذیل ہیں:-

ابن خاتمہ نے شیخ الاستاذ ابوالحسن علی بن محمد بن ابی العیش المری سے تعلیم پائی۔ ان کی صحبت میں رہے اور بیشتر فوائد انھیں سے حاصل کئے، شیخ موصوف المریہ میں اپنے طبقہ کے ولی نعمت سمجھے جاتے ہیں، شیخ الخطیب استاذ الصالح ابواسحاق ابراہیم بن ابی العاصی تنوخی، شیخ الرواۃ محدث مکثر رحال محمد بن جابر بن محمد بن حسان وادی آشی سے ابن خاتمہ روایت کرتے ہیں، شیخ ابوالبرکات بن الحاج سے حدیث کی زیادہ تر سماعت کی اور ان سے عام اجازت لی ہے، شیخ الخطیب ابوالقاسم عبدالرحمن بن محمد بن شعیب قیسی جو ابن خاتمہ کے ہموطن ہیں اور قاضی ابوجعفر قرشی بن فرکون ان کے زمرۂ اساتذہ میں داخل ہیں۔

وزیر الحاج الزاہد محمد بن محمد بن سہیل بن مالک سے علم حاصل کیا اور مقری ابو جعفر وغیرہ سے پڑھا ہے۔

انشا پردازی جب موکب سلطانی ابن خاتمہ کے شہر میں وارد ہوا تو میں بھی اس میں شریک تھا، ابن خاتمہ مجھ سے ملنے آئے اور غایت انس محبت اور اخلاص کا اظہار کیا اور برابر میرے پاس آتے رہے اور جب میں وہاں سے روانہ ہوا تو مجھے ایک خط لکھا جو حسب ذیل ہے:۔

یامن حصلت علی الکمال بمارأت	اے وہ جس نے اس کمال کو حاصل کیا ہے
عینای منه من الجمال الرائع	جس کے خوش منظر جمال کو میری آنکھوں نے دیکھا ہے
قمر یروق وفی عطافی بسودہ	تو ایک حسین ماہتاب ہے اور تیری چادر کی تہ میں
ماشئت من کرم ومجد بادع	اس قدر کرم و مجد شامل ہے جس قدر تو چاہتا ہے
اشکوالیك من الزمان تحاملا	تجھ سے میں زمانے کے اس ستم کی شکایت کرتا ہوں
فی فض شمل لی بقربك جامع	جو اس نے تیرے قرب میں رہنے والی میری جماعت کو منتشر کر دیا
هجم البعاد علیه ضنا باللقا	ملاقات میں بخل کرنے کے لئے دوری نے اس جماعت پر حملہ کیا
حتی تقلص مثل برق لامع	یہاں تک کہ ملاقات برق تاباں کی مانند سکڑ گئی
فلو اننی ذو مذهب لشفاعة	کاش میں شفاعت کے مسئلے میں کسی مذہب کا پابند ہوتا
نادیته یامالکی یاشافعی	تو اس دوست کو مالک اور شافع کہہکر پکارتا

میں اپنے سید محترم سے (خدائے عزوجل ان کی روشنی سے چشمہائے بزرگی کو روشن فرمائے اور ان کی ثنا سے زبان ہائے حمد کو گویا کرے) زمانے کی ایسی شکایت کرتا ہوں جس طرح ایک پیاسا صاف و شفاف اور شیریں پانی پینے سے روک دئے جانے پر شکایت کرتا ہے کہ اس نے نہایت مسعود وقت میں آپ کو مجھ سے جدا کر دیا اور آپ کو مجھ سے دور کر کے مجھ پر مصیبت نازل کی گو اسی نے آپ کی ذات سے میری فضا روشن اور درخشاں کر دی تھی پھر اسی نے آپ کے روشن خیالات کو بھیانک شکل میں پیش کیا اور اسی پر قناعت نہیں کی بلکہ اس نے آپکے اعلیٰ کمالات کی اشاعت روک دی، حتیٰ کہ اوس نے آپ کے حقوق ادا نہ ہونے دئے، بیشک زمانے کو یہ بات ناگوار معلوم ہوئی کہ آپ کے نور ذکاوت سے یہاں کا

مطلع جو عمدہ روشنی سے دور تھا منور ہو ، اور جو لوگ پاکیزہ عبارت سننے سے محروم تھے آپ سے استفادہ کرسکیں،

میں آفتاب و ماہتاب کے ساتھ غروب سے طلوع تک ہم قرین رہتا تھا مگر اب نیّر سعید اس طرح غروب ہوا کہ دوسرے روز بھی طلوع نہ ہوا یہ حالت زمانے کی عداوت سے پیدا ہوئی جس کی یہ فطرت ہے کہ ردئے نیک پر بدی کا پردہ ڈالدیتا ہے،

بے شک آپ کے کمال اور جمال سے دل مسرور اور آنکھیں شادماں ہیں، کیونکہ آپ میں وہ اوصاف موجود ہیں جو نگاہوں کو دوسری چیزوں کی طرف دیکھنے سے روکتے، اور دلوں کو ہر ایک امید و تمنا سے بے نیاز کردیتے ہیں، باصرہ کی کیا مجال کہ وہ آپ کے کمال زینت سے روگردانی کرے، سامعہ کی کیا بساط کہ وہ آپ کی ادبیات کے بعد کوئی اور مراد پیدا کرے، قلب کو کیا غرض کہ وہ آپ کے عادات وخصائل کے سوا کچھ اور طلب کرے، درحقیقت آپ کی خوبیاں ایک خاص نظام میں منسلک ہیں یا وہ ماہ شب چار دہم ہیں، یا وہ فضیلت کے اجناس ہیں جن پر اتفاق و اتحاد کی ایک جنس حاوی ہے، گویا آنکھیں ان خوبیوں کو سرسبز چراگاہ کی طرح دیکھتی ہیں، اور کان گلزار بلاغت میں ہدف پر تیراندازی کرتے ہیں، اور نفس حسن کے مطلع پر حصۂ وافر حاصل کرتا ہے، غرض جس نے آپ کے جواہر حسن کو ایک سلک میں پرونا چاہا وہ عاجز رہ گیا اس شخص کی نادانی ظاہر ہے جو کہتا ہے کہ انسان عالم صغیر ہے، میں زمانے کا اس لئے شکرگزار ضرور ہوں کہ اس نے آپ کے دیدار سے مجھے مشرف کیا اور آپ کے مطلع انوار کا تحفہ دیا اگرچہ اس نے آپ کی نفیس چیزوں کو چھپانے میں بھی بیحد غلو کیا۔

اگر ناطقہ آپ کے ذکر سے عاجز رہ کر زیادہ شکرگزاری نکرسکے تو چنداں ہرج نہیں کیونکہ اس دیار میں آپ کے تحفے عام ہو چکے ہیں اور یہاں کے باشندوں نے سفر کا لطف حضر میں اٹھایا ہے اور یہ بات اُن کے لئے بمنزلہ کرامت ہوگئی ہے،

البتہ میرا اپنے سید محترم کو مخاطب کرنا (خدا ان کی بزرگی کو محفوظ رکھے اور انکی

سعادت کو افزوں فرمائیے) اس شخص کی طرح مخاطب کرتا ہے جس نے زمانہ سے اپنے مطلوب کو پایا اور تقدیر نے اس کی خواہش کے مطابق حکم نافذ کردیا جسکی وجہ سے اس کا باب مقصد وا ہوا اور اس کی ندامت کا پردہ اُٹھا دیا گیا پھر وہ اندر جانے کے لیئے آمادہ ہوا اور بالکل پس و پیش نہیں کیا مگر کلام کی درماندگی نے اوسے مقصد برآری سے روکدیا، اور قوت بینائی نے اس کی جانچ غلط ٹھہرادی، اس لیئے وہ کبھی قدم آگے بڑھاتا اور پھر پیچھے ہٹالیتا ہے اور اپنے عزم میں تجدید کرتا اور پھر بے ارادہ ہوجاتا ہے۔

الحاصل اگر میری خطابت سُست ہو تو اس کا عذر واضح ہے، اور آپ سے لوگوں نے بہت سے جلی عذروں کو قبول کیا ہے۔

حق سبحانہ آپ کو سعادت اور کمال کے اسباب سے ہم آغوش فرماکر اطراف و جوانب میں مجد و بزرگی کے ساتھ محفوظ رکھے، انشاء اللہ تعالیٰ

یہ نامہ ۱۰ ربیع الاول ۷۷۴ھ میں لکھا گیا۔

غرناطہ میں ورود ابن خاتمہ غرناطہ کئی دفعہ آئے ایک دفعہ وہ ماہ شعبان ۷۵۱ھ میں اندلس کے خاص لوگوں کی استدعا پر تشریف لائے اس وقت دولت یوسفیہ کے امراء کے یہاں ختنہ کی دعوت تھی۔

اشعار کے نمونے

اجنان خلد زخرفت أم مصنع	کیا بہشت آراستہ کی گئی ہے یا کوئی قصر
والعید عاود ام صنیع یصنع	اور کیا عید واپس آرہی ہے یا کوئی کام کیا جائے گا

دیگر

من لم یشاهد موقفا لفراق	جس نے جدائی کے منظر کا مشاہدہ نہیں کیا
لم یدر کیف تولہ العشاق	اسے عاشقوں کے وارفتگی کی کیفیت معلوم نہیں
ان کنت لم تره فسائل من رأی	اگر تم نے اس وارفتگی کو نہیں دیکھا ہے تو دیکھنے والوں سے پوچھو
یخبرك عن ولهی و عن أشواقی	وہ تمہیں میری وارفتگی اور شوق کا حال بتائیں گے

من حرانفاس وخفق جوانح
وصدوع اكباد و فيض مآق
دهی الفؤاد فلا اللسان بناطق
عند الوداع ولا ببلفظ فراق
ولقد أشير لمن تكلف رحلة
أن عج الیّ ولو بقدر فواق
علیّ أراجع من دمای حشاشة
أشكو بها بعض الذی انا لاقی
فمضی ولم تعطفه نحوی ذمة
هيهات لا بقيا علی مشتاق
یا صاحبی وقد مضی حکم النوی
روحا علی بشیمة العشاق
واستقبلا بی لنسمة عن ارضکم
فلعل نفحتها تحل وثاقی
انی لیشفینی النسیم اذا سری
متضوعا من تلکم الافاق
من مبلغ بالجزع أهل مودتی
انی علی حکم الصبابة باقی
ولئن تحول عهد قربهم نوی
ما حلت عن عهدی ولا میثاقی
ابقت خلائقه الكرام لخلتی
نسبًا الی الاخلاص والاخلاق
قسما به ما استغرقتنی فكرة
الا وفكری فيه واستغراقی
لی أهة عند العشیّ لعله

انفاس کا گرم ہونا پہلو کا بدلتے رہنا
جگر کا شق ہونا اور اشک کا جاری رہنا یہ میرے حالات ہیں
جدائی کے وقت دل بیٹھ گیا اور زبان گنگ ہو گئی
حتیٰ کہ زبان فراق کا لفظ بھی ادا نہ کر سکی
کوچ کی تکلیف گوارا کرنے والے سے اشارہ کیا گیا ہے
کہ میری طرف رخ کر لینا اگرچہ وہ ہچکی کے زمانے کے برابر کیوں نہ ہو
شاید کہ میری روح پلٹ آئے
اور میں ان کیفیات کی شکایت کر سکوں جن سے کہ میں دوچار ہو رہا ہوں
لیکن وہ چلا گیا اور کوئی ذمہ داری اسے میری طرف متوجہ نہ کر سکی
افسوس عاشق پر ذرا بھی رحم نہ آیا
اے میرے دونوں رفیقو جدائی کا فیصلہ ہو چکا
اسلئے میرے ساتھ عشاق کا سا سلوک کرو
اور اپنے دیار کے ہر ذی روح کا میرے ساتھ استقبال کرو
شاید کہ اس کی خوشبو میری مشکیں کھول دے
مجھے وہ باد نسیم شفا بخشتی ہے
جو ہمارے ملک سے خوشبو پھیلاتی ہوئی چلتی ہے
میرے ارباب محبت کو اس پریشانی کی خبر کون پہنچائے
کہ میں محبت کے فیصلے پر اب تک قایم ہوں
اگر فراق کے سبب وہ اپنے عہد وصل سے پھر جائیں
جب بھی میں اپنے عہد میثاق سے نہیں پھر سکتا
اس کی نیک عادتوں نے میری دوستی کے لئے
اخلاص اور اخلاق کی نسبتوں کو باقی رکھا ہے
اس محبوب کی قسم ہے میں کسی فکر میں غرق نہیں ہوں
بجز اس کے کہ مجھے اسی کے متعلق فکر و استغراق ہے
میں صبح و شام آہیں کھینچتا ہوں

يصغى لها وكذا مع الاشراق
ابكى اذا هم النسيم فان تجد
بللا به فبد معى المهراق
اورقة كتبت اليه مع الصبا
فالكتب كتبى والرفاق رفاقى
من لى بقرب مزار أهيف نازح
ادنى لقلبى من جوى اشواق
ان غاب عن عينى ثمثواه الحشا
فسراه بين القلب والاحداق
جارت على يد النوى لفراقه
آها لما جنت النوى بفراق
احباب قلبى هل لماضى عيشكم
رد فينسخ بعدكم بتلاق
ام هل لاثواب التجلد راقع
اذ ليس ثم من المحبة راق
ما غاب كوكب حسنكم من ناظرى
الا وامطرت الدما آماقى
ايه أخى أدر على حديثهم
كاسا ذكت عرفا وطيب مذاق
ذكراه راحى والصبابة خضرتى
والدمع سا نيتى وأنت الساقى
فليله عنى من لحانى انني
راض بما لاقيته والاقى

شاید کہ وہ سنی جائیں
جب بادِ نسیم چلتی ہے تو میں روتا ہوں
اگر اس میں تم تری پاؤ تو میرے اشک چکیدہ سمجھو
یا ایسے رقعوں کو دیکھو جنھوں نے صبا کے ذریعہ محبوب سے نامہ پیام کیا ہے
تو وہ نامہ اور تمام رفیق بھی میرے تھا ہیں
کون ہے جو اس پتلی کمر والے اور بعید کو مجھ سے قریب کردے
جو میرے دل میں شوق کی گرمی سے زیادہ قریب ہے
اگر محبوب میری نظر سے روپوش ہو تو اس کی جگہ درون سینہ ہوتی ہے
اور وہ دل اور آنکھوں میں چلتا پھرتا ہے
دست فراق نے اس کو جدا کر کے مجھ پر ستم کیا ہے
فراق کے اس قصور پر افسوس ہے
اے میرے دلی دوست کیا گذشتہ عیش واپس آسکتا ہے
تاکہ ملاقات کے ذریعہ تماری دوری مٹ جائے
کیا جامۂ صبر میں کوئی پیوند لگانے والا ہے
کیونکہ محبت کے معالمہ میں اب کوئی جھاڑ پھونک کرنیوالا باقی نہیں رہا
میری نظر سے تمہارا ستارۂ حسن جب چھپا
تو آنکھوں سے خون برسنے لگا
اے برادر میرے سامنے ان کی باتوں کو دہراؤ
کہ وہ ایک لبریز ساغر ہے جو نہایت خوشبو اور خوش مزہ ہے
تیری یاد شراب، عشق سرسبزی
اشک نہر، اور تو ساقی ہے
جو لوگ میری ملامت کرتے ہیں انھیں مجھ سے اعراض کرنا چاہیے
کیونکہ میں گذشتہ اور آیندہ کے مصائب پر راضی ہوں

دیگر

وقفت والركب قد زمت ركائبه
وللنفوس مع الايام تقطيع
وقد تمايل نحوى للوداع وهل
للراحل القلب صد الركب توديع
اشم منه كما اهدى لغير نوى
ريحانة فى شذاها الطيب مجموع
تهفو فاذعر خوفا من تقلصها
ان الشفيق بسوء الظن مولوع
هل عند من قد دعى بالبين مقلته
ان الردى منه مرئى ومسموع
اشيع القلب عن رغم على وما
بقاء جسم له للقلب تشييع
أرى وشانى أنى لست مفتقرا
لما جرى وصميم القلب مصدوع
الوجد طبع وسلوانى مصانعة
هيهات يشكل مصنوع ومطبوع
ان الجديد اذا ما زيد فى خلق
تبين الناس ان الثوب مرقوع

سوار سفر کیلئے اونٹوں کی نکیل پکڑے ہوئے تھے اور میں کھڑا تھا
زمانہ میں نفوس کی شکستگی یوں بھی ہوتی ہے۔
محبوب وداع کے لئے میری طرف متوجہ ہوا
مگر کیا جس کا دل قافلہ کے آگے آگے ہو وہ رخصت کیا جا سکتا ہے
میں محبوب کی خوشبو وصل و فراق میں، یکساں سونگھتا ہوں
اور اس خوشبو میں تمام خوشبوئیں موجود ہوتی ہیں
خوشبو پھیلتی ہے تو میں ڈرتا ہوں کہ وہ سمٹ نہ جائے
کیونکہ خائف کو بدگمانی ہوا کرتی ہے
جس کی چشم نے مفارقت کی دعوت دی کیا اسے یہ معلوم ہے
کہ وہ میری ہلاکت کی خبر کانوں سے سنیگا اور آنکھوں سے دیکھیگا
میں ناخوشی سے اپنے قلب کی مشایعت کرتا ہوں
باوجودیکہ میرا جسم باقی نہیں رہا ہے جو قلب کی مشایعت کرسکے
میرے ناموں کو نظر آتا ہے کہ میں ماجرا سے بے نیاز ہوں
حالانکہ میرا دل شکستہ ہو چکا ہے
غم طبعی اور تسلی تصنع ہے
افسوس طبعی اور مصنوعی چیز ان پر مشتبہ ہو گئی ہے
جب نئی چیز میں کہنگی زیادہ ہو جاتی ہے
اس وقت لوگوں کو کپڑے کے پیوند کی خبر ہوتی ہے

دیگر

لولا حيائى من عيون النرجس
للثمت خد الورد بين السندس
ورشفت من ثغر الاقاحة ريقها
وضممت اعطاف الغصون الميس
وهتكت استار الوقار ولم اقل

اگر مجھے چشم نرگس سے شرم نہ آتی
تو میں رخسار گل کا سبز پوشاک کی حالت میں بوسہ لیتا
اور بابونہ کے لعاب دنداں کو چوستا
اور لچکدار شاخوں سے معانقہ کرتا
اور وقار کے پردوں کو چاک کر دیتا

للباقلا تلحظ بطرف أشوس
مالی وصهباء الدنان مطارحا
سجع القیان مكاشفاً وجه المس
شتان بین مظاهر و محاتبل
وغب الحجا و مطهر و مدنس
و مجمجم بالعذل باكرنی به
والطیر أفصح مسعد بتأنس
نزهت سمعی عن سفاهة نطقه
واعرته صوتا رخیم الململس
سفهت فی المیثاق قوما ان اكن
ذالك الذی یدعوالفصیح بأخرس
أعذول وجدی لیس عشك فادرجی
ونصیح رشدی بان نصحك فاجلس
هل تبصرالاشجار والاطیار والأنه
هار تلك الخافضات الارؤس
تالله وهوأليتي و كفى به
قسما یفدی بره بالأنفس
ماذاك من سكر ولا لخلاعة
لكن سجود مسبح ومقدس
شكراً لمن برأ الوجود وجوده
فتثنی الیه الكل وجه المفلس
رفع السماء سقفا بروق رواؤه
ودحا ببسط الارض أوثر مجلس
ووشى بانواع المحاسن هذه
وأنار هذى بالجوارا لكنس

اور باقلا سے نہ کہتا کہ دزدیدہ نظر سے دیکھے
خم کی شراب ہو مغنیات کے راگ اور رخ شگاف
بے حجاب ہو تو پھر مجھے اور کیا چاہیئے
ظاہر اور پوشیدہ
پاک اور ناپاک میں بہت فرق ہے
اور بہت سے بہم ملامت کرنے والوں نے علی الصباح میری ملامت کی
جبکہ پرندے اپنی فصاحت کی خوبی سے انس پہونچا رہے تھے
میں نے اپنے کانوں کو ان ملامت گروں کے سفیہانہ کلاموں سے محفوظ رکھا
اور ان کے لئے ایک سریلی آواز مستعار لی
میں اسی عہد و پیمان میں بہت لوگوں کو سفیہ بنایا ہے
کچھ تو تکلم بھی ویسی ہے ... نصیح کو گونگا کہہ کے پکارتا ہے
اے میرے عشق کے ملامت گر! یہ تیری جگہ نہیں ہے تو جا
اور اے میری ہدایت کے ناصح! تیری نصیحت ظاہر ہو چکی تو بھی بیٹھ رہ
کیا تو درخت پھول اور پرندوں کو
سر جھکائے ہوئے نہیں دیکھتا
بخدا یہ میری قسم کے الفاظ کافی ہیں
جن پر نفیس چیزیں قربان کی جاتی ہیں
یہ الفاظ نہ سکر کے ہیں نہ ہتک کے
بلکہ تسبیح و تقدیس کرنے والے ساجد کے ہیں
اس ذات کا شکر ہے جس کے وجود نے موجودات کو پیدا کیا
اور تمام موجودات بشکل مفلسانہ اس کی طرف متوجہ ہو گئے
اس ذات نے آسمان جیسا خوش منظر سقف بلند کیا
اور زمین جیسی کشادہ مجلس بچھائی
اور قسم قسم کی خوبصورتیوں سے زمین کو آراستہ
اور ستاروں سے آسماں کو روشن کیا

وأدرّ أخلاف العطاء تطولا
وأنا فضلا من يطيع ومن يسي
حتى اذا انتظم الوجود بنسبة
وكساه ثوبي نوره والحندس
فاستكملت كل النفوس كمالها
شفع العطايا بالعطاء الانفس
بأجل هاد للخلائق مرشد
وأتم نور للخلائق مقبس
بالمصطفى المهدي الينا رحمة
قمر الدجى ومزيل ضر الأبؤس
نعم يضيق الوصف عن احصائها
قل الخطيب بها لسان الأوجس
ايه فحدثني حديث هواهم
ما أبعد السلوان عن قلب الأسي
ان كنت قد احسنت نعت جمالهم
فلقد سها عنه العذول وقد نسي
ما ان دعوك ببلبل الالما
قد هجت من بلبال هذي الأنفس
سبحان من صدع الجميع بحمده
وبشكره من ناطق أو أخرس
وامتدت الأظلال ساجدة له
بجبالها من قائم أو أقعس
فاذا تراجعت الطيور وزايلت
أغصانها بان المطيع من المسي
فيقول ذا سكرت لنغمة مرشد

اور مختلف قسم کے وافر عطیات سے ممنون کر کے
فرماں بردار اور نافرمانوں کو روزی بخشی
یہاں تک کہ جب موجودات نسبتہً منتظم
اور نور و ظلمت کے لباس سے ملبوس ہو گئے
اور تمام نفوس اپنے کمال کی تکمیل کے خواہاں ہوئے
تو اس نے ایک عطائے نفیس کے ذریعہ عطیات کو دوبالا کر دیا
یعنی اس نے خلق کے لئے جلیل القدر ہادی اور رہبر بھیجا
جو مخلوق کے لئے کامل نور کا حامل تھا
وہ حضرت محمد مصطفیٰ ہیں جو ہماری طرف رحمت لائے
جو شب دیجور کے چاند اور مصیبت زدوں کی تکلیف دور کرنیوالے ہیں
ان وصف اس رحمت کے شمار سے قاصر ہے
اور جس کے بیان کرنے سے خطیب کی زبان گنگ ہے
اے مخاطب تو مجھ سے احباب کی باتیں زیادہ بیان کر
کیونکہ مایوس دل سے تسلی بہت دور ہو گئی ہے
اگرچہ تو ان احباب کے جمال کا وصف اچھی طرح بیان کر سکتا ہے
مگر ملامت گر اس وصف کو فراموش کر چکے ہیں
تجھے لوگ اسی لئے بلبل کہتے ہیں
کہ تو طبائع کے شوق کو ہیجان میں لاتا ہے
پاک ہے وہ ذات جس نے ناطق اور غیر ناطق
تمام مخلوق کو اپنے حمد و شکر کے لئے پیدا کیا
پھیلے ہوئے بلند و پست پہاڑ اور کھنڈر
سب کے سب اسی ذات کو سجدے کر رہے ہیں
جب طیور نغمہ زن ہوتے ہیں اور شاخیں جھولتی ہیں
تو اس وقت فرماں بردار اور نافرمانوں کا اظہار ہوتا ہے
ایک کہتا ہے کہ میں نغمۂ مرشد میں مست ہوں

ويقول ذا سجدت لذكر مقدس
كل يفوه بقوله والحق لا
يخفى على نظر اللبيب الاكيس

اور دوسرا کہتا ہے کہ مقدس ذات کے ذکر میں سر بسجود ہوں
ہر شخص اپنی اپنی سی باتیں کرتا ہے
مگر حق عقلمند اور دانا شخص سے پوشیدہ نہیں ہے

دیگر

زارت على حذر من الرقباء
والليل ملتحف بفضل رداء
نصل الدجا بسواد فرع فاحم
لتزيد ظلماء الى ظلماء
فوشى بها من وجهها وحليها
بدر الدجا وكواكب الجوزاء
أهلا بزائرة على خطر السرى
ماكنت ارجوها ليوم لقاء
أقسمت لولا عفةٌ عذرية
وتخوفي وشي الرقيب الواء
لنقعت غلة لوعتي برضابها
ونضحت ورد خدودها ببكاءى

محبوبہ نے نگہبانوں سے بچ کر مجھ سے ملاقات کی
اس وقت رات ایک دراز چادر میں لپٹی ہوئی تھی
شب تار نے زلف سیاہ کی تاریکی کو اپنے اوپر ڈال لیا تھا
تاکہ تاریکی در تاریکی ہو
لیکن محبوبہ کے چہرے اور زیورات نے
جو بدر اور ستارۂ جوزا کی مانند تھے خود اس کی نامی کی
اس خطرناک سفر شبینہ پر میں زائرہ کا خیر مقدم کرتا ہوں
کیونکہ میں اس کے کسی دن کی ملاقات کی امید نہیں رکھتا تھا
قسم ہے اگر مجھے اس کی قابل عذر عفت کا خیال
اور نگہبان کی نامی کا خوف نہ ہوتا
تو میں ضرور اس کے لعاب دہن سے اپنی محبت کی جلن بجھاتا
اور اپنے گریے سے اس کے گلابی رخساروں کی خوشبو پھیلاتا

دیگر

ارسلت ليلى شعرها من عقاص
عن محيا رمى البدور بنقص
فأرتنا الصباح في جنح ليل
يتهادى ما بين غصن ودعص
وتصدت براحتات نهود
أشرعت للانام من تحت قمص

محبوبہ نے اپنی زلف شب کو جوڑے سے کھول کر
اور ماہ کامل میں نقص پیدا کرنے والے چہرے سے ہٹا کر لٹکایا
تو اس نے رات کی تاریکی میں ہمیں صبح دکھادی
ایسی صبح جو شاخ اور تودے کے درمیان جھوم رہی تھی
اور وہ ان ابھرے ہوئے نیزوں کو لیکر کھڑی ہوگئی
جو زیر قمیص تھے اور اُن سے لوگوں پر حملہ کیا

فتولت جیوش صبری انهزاما
دتوالی ذالك الشقاء وحرصی
لیس کل الذی یفر بناج
رب طعن فیه حیاة لشخص
کیف لی بالسلو عنها و قلبی
قد هوی حلمه بهول وحوص
ما تعاطیت ظاهر الصبر الا
ردلی جیدها باوضح نص

جس سے میرے صبر کی فوج شکست کھاکر بھاگی
اور پے در پے میرے حرص اور شقاوت کی نوبت آئی
ہر بھاگنے والے کو نجات نہیں ملتی ہے
بسا اوقات کسی شخص کو نیزہ بازی میں زندگی میسر آجاتی ہے
اس محبوبہ کے بغیر مجھے کیونکر تسلی ہوسکتی ہے کیونکہ
میرے دل میں اس کے حلم کی محبت بھری ہوئی ہے
میں نے ابھی ظاہری صبر کے لینے کا معاملہ نہیں کیا تھا
کہ اس محبوبہ کی گردن نے واضح طریقے سے مجھے صبر واپس کردیا!

دیگر

انا بین الحیاة والموت وقف
نفس خائف ودمع وکف
حلّ بی من هواك ما لیس ینبی
عنه نعت ولا یعبر وصف
عجبا لانعطاف صدغیك والمعطف
.... والجید ثم ما منك عطف
ضاق صدری بضیق حجلك واسو
قف طرفی حیران ذلك وقف
کیف یرجی فکاك قلب معنی
فی غرام قیداه قرط وشنف

میں حیات اور موت کے درمیان قائم ہوں
نفس خائف اور آنسو ٹپک رہے ہیں
تمھاری محبت مجھ میں اتنی حلول کرگئی ہے
کہ اس کی کوئی تعبیر اور توصیف نہیں ہوسکتی ہے
تعجب ہے کہ تمھارے کان گردن اور کمر منعطف ہوگئے
تاہم تم خود منعطف نہ ہوئے
تمھاری پازیب کی تنگی سے میرا دل بھی تنگ ہوگیا ہے
اور تمھارے کنگن نے میری نظر کو ششدر کردیا ہے
دل اسیر کی رہائی کی امید کیوں کر ہو
وہ ایسی محبت میں مبتلا ہے جس کی بیڑیاں بالیاں ہیں

دیگر

رق السنا ذهبا فی اللازوردی
فالافق ما بین مرقوم وموشی
کانما الشهب والاصباح ینهبها

روشنی سنہری اور لاجوردی رنگ میں لطیف ہوگئی ہے
جس سے افق مخطط اور منقش ہوگیا ہے
گویا تارے جن کو صبح لوٹ رہی ہے

لآلئ سقطت من کف زنجی	موتی ہیں جو زنجی کے کف دست سے گر پڑے ہیں

دیگر در حکمت

هو الدهر لا يبقى على عائذ به	زمانہ پناہ چاہنے والے کے ساتھ ایک حالت پر باقی نہیں رہتا
فمن شاء عيشاً يصطبر لنوائبه	جو شخص عیش چاہتا ہے اسے زمانے کے مصائب پر صبر کرنا چاہیے
فمن لم يصب في نفسه فمصابه	اگر اس کی ذات میں کوئی مصیبت نہیں پہونچے
بفوت أمانيه وفقد حبائبه	تو اس کی امیدوں اور محبوبوں کے فوت سے اسے مصیبت پہونچیگی

ایضًا

ملاك الامر تقوى الله فاجعل	خدا سے ڈرنا ہر شے کی اصل ہے اس لئے تو
تقاه عدة لصلاح أمرك	خوف الٰہی کو اپنے نیک امر کے لئے سامان بنا
وبادر نحو طاعته بعزم	اور باعزم ہو کر اس کی طاعت کے لئے جلدی کر
فما تدري متى يمضي بعمرك	کیونکہ تو نہیں جانتا کہ عمر کب ختم ہوگی

ایضًا

دماء فوق خدك ام خلوق	تمھارے رخسار پر خون کے چھینٹے ہیں یا زعفران کے
وريق ما بثغرك ام بروق	اور تمھارے دانتوں پر لعاب دہن کی چمک ہے یا بجلی کی
وما ابتسمت ثنايا أم أقاح	اور یہ تبسم تمھارے دانتوں کا ہے یا گل بابونہ کا
ويكنفها شفاه أم شقيق	اور ان کے گرد ہونٹ ہیں یا گل لالہ
وتلك سناة قوم ما تعاطت	اور اس خمار آلود قوم نے کیا لیا ہے
جفونك أم هي الخمر العتيق	تمھاری آنکھیں یا شراب کہنہ
لقد أعدلت معاطفك انثناء	بے شک تمھاری مہربانیاں مجھ پر منعطف ہوئی ہیں جس سے
وقلبي سكره ما ان يفيق	میرے دل کا نشہ دور ہونے والا نہیں ہے
جمالك خضرتي وهواك راحي	تمہارا حسن میری سرسبزی تمھاری محبت میری شراب

وکاسی مقلتی فمتی أفیق | اور میری چشم پیر ساغر ہے تو میں کب ہوش میں آسکتا ہوں

ایضاً دراوصاف

أرسل الجو ماء ورد رذاذا	جو نے گلاب کا پانی برسایا
وسع الحزن والدمائث رشا	جس کے چھینٹے بلند اور پست زمین تک پہونچ گئے
فانثنی حول أسوق الدوح حجلا	پھر یہ پانی درختوں کے تنوں کے گرد خلخال بن کر ہو بجا
وجری فوق بردة الروض رقشا	اور چمن کی چادر پر چڑھ کر اس نے اسکو منقش کر دیا
وسما فی الغصون حلی بنان	اور وہ ایسی ڈالیوں پر انگشتری بن کر بلند ہوا
أصبحت من سلافة الطل رعشا	جن کو شبنم کی شراب پینے سے رعشہ پڑ چکا تھا
فتری الزهر یرقم الارض رقما	اب تم دیکھ رہے ہو کہ پھول زمین پر کچھ لکھ رہے ہیں
وتری الریح تنقش الماء نقشا	اور ہوا پانی پر نقش کھینچ رہی ہے
فکأن المیاه سیف صقیل	پس گویا پانی سیقل شدہ تلوار ہے
وکأن البطاح غمد موشی	اور وادی اس کا منقش نیام ہے

ابن خاتمہ کا ایک خط ابن خاتمہ نے غرناطہ کے ایک سفر سے واپس ہونے کے بعد مجھے ایک خط لکھا تھا جس کا مضمون یہ ہے :-

جناب نے جن لوگوں کو آستانۂ مبارک پر مدعو فرما کر اس کے مجموعی محاسن سے دعوت نظر کا موقع عطا فرمایا تھا ان میں ایک، میں بھی تھا، میں نے جناب کے در دولت پر حاضر ہو کر فی البدیہہ اپنا کلام موزوں کیا مگر اس روز آستانہ کا آفتاب غایب تھا، جس کی وجہ سے اس نامکمل رہا، تاہم میں نے حاضرین میں سے بعض لوگوں کو اپنا کلام پڑھ کر سنایا، شاید وہ آپ کی خدمت میں نہ پہونچا ہو، اور بالفرض وہ پہونچ بھی گیا ہو پھر بھی آپ کا فضل مجھے اس کے اعادہ پر مجبور کرتا ہے :-

أقول وعین الدمع نصب عیوننا	مقام عین الدمع ہمارے پیش نظر اور بستان وزارت کا
ولاح لبستان الوزارة جانب	ایک حصہ رونما ہے اور میں یہ کہہ رہا ہوں
أهذی سماء أم بناء سماءه	کیا یہ آسمان ہے یا کوئی عمارت جس کی بلندی پر

کواکب غضت عن سناها الکواکب	وہ تارے ہیں جن کی روشنی سے آسمان کے تارے ماند پڑ گئے ہیں
تناظرت الاشکال منه تقابلا	
علی السعد وسطی عقده والجنائب	
وقد جرت الامواه فیه مجرة	اس مقام میں پانی اس طرح رواں ہے جیسے کہکشاں
مذ ابنها شهب لهن ذوائب	جس کے گیسو بھی ہوں اور چمکدار دم بھی
واشرق من علیاه بهو تحفه	اور اس مقام کی بلندی پر وہ مکان روشن ہے
شماسی زجاج وشیها متناسب	جیسے آئینہ دار خوبصورت کھڑکیوں نے گھیر لیا ہو
یطل علی ماء به الآس دائرا	یہ مکان کنارۂ آب واقع ہے جہاں درخت اسطرح شاداب ہیں
کما افتر ثغراً وکما اخضر شارب	جس طرح دانت شاداب ہوں یا جیسے بروت سبزہ دار ہو
هنالك ماشاء العلا من جلالة	یہاں ایسی جلالت موجود ہے جیسے علو چاہتا ہے
بها یزدهی بستانها والمراتب	جس سے یہ باغ اور اونچے اونچے مکانات خوش منظر ہو گئے ہیں

اور جب اس مجلس میں دستر خوان چنا گیا اور قاضی شیخ ابو البرکات کھانے کے لئے مدعو کئے گئے تو انھوں نے عذر کیا کہ میں نے رات سے روزے کی نیت کی ہے، اس وقت میں نے فی الفور یہ اشعار نظم کئے تھے۔

دعونا الخطیب أبا البرکات	ہم نے خطیب ابو البرکات کو
لأکل طعام الوزیر الأجل	وزیر اعظم کے کھانے پر مدعو کیا
وقد ضمنا فی نداه جنان	وزیر کی سخاوت نے ہم لوگوں کو ایک جنت میں شریک کیا تھا
به احتفل الحسن حتی کمل	جس کا حسن ہر طرح مکمل تھا
فاعرض عنا لعذر الصیام	خطیب نے روزے کا عذر کیا
وما کل عذر له مستقل	حالانکہ ہر عذر کی معافی نہیں مانگی جاتی
فان الجنان محل الجزاء	کیونکہ جنت محل جزا ہے
ولیس الجنان محل العمل	اور وہ عمل کی جگہ نہیں ہے

کھانے سے فارغ ہونے کے بعد میں نے یہ اشعار شیخ ابو البرکات کو سنائے انھوں نے فرمایا کاش تم مجھے پہلے سُنا دیتے تو صرف انکی وجہ سے میں کھانے میں شریک ہو جاتا اور اپنی شرکت کو اللہ تعالیٰ پر محول کر دیتا۔

ابن خاتمہ کا دوسرا خط

جب ہم بحکم الٰہی انقلاب زمانہ کے باعث عدوۃ سے اپنے وطن واپس آگئے، اور یہ خبر مشہور ہوئی کہ ہم اپنی خدمت سے بددل ہو گئے ہیں اور سلطان سے بہ انداز عزور اعلیٰ خدمت چاہتے ہیں اور اپنے سفر کے وعدے کو سلطان سے پورا کرانے پر مصر ہیں، تاکہ موجودہ ذمہ داری سے برارت ہو اور یہ کہ ہمیں بالجملہ اندلس سے بھی نفرت پیدا ہوگئی ہے یہ باتیں سنکر ابن خاتمہ نے ہمیں ایک خط لکھا جس میں انتہائی براعت استہلال اور حسن اشارہ موجود ہے، خط کا مضمون یہ ہے:۔

سیدی ومحل تعظیمی واجلالی! اللہ تعالیٰ آپکی درازی عمر سے عام لوگوں کو فائدہ بخشے، اور آپ کے درجات ترقی کو باعزاز افزوں فرمائے، بیشک یہ امر عقل وفراست پر روشن، اور ارباب دانش پر واضح ہے کہ آپ اس جزیرے کے آفتاب، یہاں کے سرتاج اس سلک کے لولوئے ممتاز، اس آسمان کے نقش ونگار اس گلے کا ہار ہیں، موتیوں میں دریکتا، عام خاص کی زینت، آسمان جزیرہ کے مدار، سیاست کے رازا بیان کے ترجمان، احسان کی زبان، اور بیمارستان کے طبیب ہیں، یہاں کی ادارت آپکے ہاتھ میں ہے، اسکی امارت آپ سے قائم ہے، تمام مشکلات آپ سے حل ہوتی ہیں اور پیچیدہ مسائل میں آپ کی طرف رجوع کیا جاتا ہے، اس لئے اگر گوش وچشم آپ کو مقید کرلیں، افکار و اذہان کا آپ کے ہر طرف احاطہ ہو اور اس عالم میں حوادث آپ سے دور کئے جائیں، اور جس چیز سے آپ کے اعضاء وجوارح کو اختلاج وتکلیف پہونچتی ہے اسکی نگرانی کیجائے تو اس میں تعجب کی بات کیا ہے؟ یہ سب اس لئے ہوتا ہے تاکہ آپ کے مقصد کی اطلاع اور عزم وارادہ کی واقفیت ہوتی رہے، خصوصاً ایسی حالت میں کہ آپ ہر وقت پابرکاب رہکر برق تپاں کی طرح ادھر اور اُدھر نمودار ہوتے رہتے ہیں، اور لوگ روزانہ صبح وشام آپ کے متعلق مختلف خیالات قائم کرتے ہیں

آپ کی بندش اس واسطے کیجاتی ہے تاکہ ملک میں آپ کا قیام مستقل ہوجائے، کیونکہ آپ کی پہلی جدائی سے اہل ملک کا زخم ابھی مندمل نہیں ہوا ہے، اور نہ آپ کی ملاقات کی مسرتوں سے انھیں سیری ہوئی ہے، نہ ان کی شب ماہ شب دیجور سے ہنوز ممتاز ہوئی، نہ انکے دن برابر ہوئے، نہ ان کے دریاؤں میں یکسانی پیدا ہوئی، نہ انکی خوشیاں عام ہوئیں اور نہ ان کا غم محو ہوا ہے، بلکہ اس ملک کی حالت اس ناتواں شخص کی سی ہوگئی ہے جو از سر نو مصائب میں مبتلا ہوگیا ہو اور صرف آرام و عافیت کا خواہشمند اور آپ کے دست شفا کے مس ہونے کا طالب ہو آپ کو اس ملک کی محبت اور اہل ملک کی حرمت کی قسم کہ یہاں کے آب شیریں کو شور نہ بنایئے اور ملک جس خوش مزاجی کا خوگر ہے ویسی ہی غذا عطا فرمایئے، بیشک اس کے درد کا درماں آپ کے سوا کوئی دوسرا نہیں ہو سکتا۔

میں اپنے دل میں آپ کی محبت محسوس کرتا ہوں، اور آپ کو اس ملک میں جسقدر تکلیف پہونچی ہے اس پر آپ کے ساتھ ہمدردی ظاہر کرتا ہوں اس کے ساتھ ہی ساتھ حسن سلوک اور وفاداری کا جو برتاؤ آپ کے ساتھ یہاں کیا گیا ہے اس کی یاد بھی میرے دل میں تازہ ہے درحقیقت وطن وہ مقام ہے جس کی طرف سے غیروں میں بھی ہمدردانہ جذبہ پیدا ہوتا ہے اور جو ہر قسم کی عزت و توقیر کا مستحق ہے۔

فرض کیجیے کہ موتی اپنے ثبوت کے لئے گلے اور سینے کی شہادت کا محتاج نہیں، یاقوت اپنے مقام اور مرتبہ کی خاطر تاج اور ہار میں نمودار ہونے سے بے نیاز ہے بلکہ وہ معاینہ میں برتر درجہ رکھتا ہے، اور بادشاہ نوشیرواں کے تاج میں بھی اس کی جگمگاہٹ کسی دلیل کی طالب نہیں تھی، تاہم آفتاب جواہر الانوار اور آنکھوں کے لئے

باعث روشنی ہے جب وہ اُفق میں روپوش ہو جاتا ہے تو رات اور دن میں امتیاز نہیں رہتا۔

آپ کو معلوم ہے کہ عقلاء نے اپنے وطن کو تا وقتیکہ کوئی مجبوری نہ پیش آئے اور وطن سے کوئی اچھا مقام میسر نہ آئے، نہیں چھوڑا ہے، اندلس کا مغرب کیا مقابلہ کر سکتا ہے، بجز مکہ اور مدینہ کے اس کا کوئی مماثل ہی نہیں، کیونکہ اندلس کی سرزمین میں اولیاء و عباد مدفون ہیں، اور بالائے زمین جہاد کے گھوڑے باندھے گئے ہیں، جہاد کے جھنڈے بلند ہوئے ہیں، اور جہاد کے خیموں کی میخیں ٹھوکی گئی ہیں، اور اب تک اس ملک کے فرزند اپنے اجداد کی اس سنت پر عامل ہیں، بنا بریں میں آپکی توجہ مبذول کرنے کے لئے جو ہر قسم کی ناقص رائے اور سعی لا حاصل سے پاک ہے، دعا کرتا ہوں اور خیال کرتا ہوں کہ آپ مراجعت پسند فرمائیں گے۔

میں نے اس خط کا جو جواب دیا تھا وہ بھی حسب ذیل ہے:

لم فی الھوی العذری او لا تلم	محبت میں آپ خواہ ملامت کریں یا نہ کریں
فالعذل لا یدخل اسماعی	میرے سامعہ پر ملامت کا کچھ اثر نہ ہوگا
شأنك تعنیفی و شأنی فی الھوی	سختی کرنا آپکی شان اور محبت کرنا میری شان ہے
کل امرئ فی شأنہ ساعی	ہر شخص اپنی شان میں گرم سعی ہے

میں آپ کے تحفہ کا خیر مقدم کرتا ہوں جس نے خوشبوئے شمیم ہمنشینی اور محبت پیشیں کی یاد تازہ کر دی، خدا آپ کے خیالات کو کوتاہ نہ فرمائے، یہ عجیب خیالات ہیں:-

آپ نے میرے لئے رنج و الم کی رات پیدا کر دی اور پیدل اور سواروں کی فوج لاکر کھڑی کر دی ہے، آپ نے حق دوستی ادا کر کے میرے گذشتہ حالات پر افسوس ظاہر کیا ہے اور مجھ پر التفات کی نظر ڈالی ہے۔

میں بقسم کہتا ہوں کہ اگر آج میں صاحب اختیار ہوتا یا میرے شباب کا زمانہ ہوتا تو میں آپ سے لوگوں کو کبھی نہ چھوڑتا، مگر اب آپ ایسے دروازے کو کھٹکھٹاتے ہیں جسے غارت گریوں نے گرا دیا ہے اور اس کے در پئے ہیں جس کا گھر گردش فلک

سے برباد ہو چکا ہے، یہاں تک کہ اس کی چہل پہل مٹ گئی جہاں کی صدائے مرغ خاموش ہو گئی اور جو لکھی ہواؤں سے جس کے صحن میں خاک اڑ رہی ہے، جس کا موجودہ عہد بہ نسبت دورِ ماضی کے بہت طویل ہے اب اس بوسیدہ کھنڈر میں اعتماد کی جگہ باقی نہیں رہی۔

خدا اس شرافت کو قائم رکھے جس نے آپ کو مجھ سے ملنے کے لئے آمادہ کیا اور جس نے آپ کو آدابِ حکمت سکھائے، یہ شرافت اس شخص کی مانند ہے جو کسی بیمار کے پاس شفا تحفۃً لیجاتا ہے، بیشک یہ خصلت مبارک اور عطیۂ الٰہی ہے

قسما بالکواکب الزهر والزهر عاتمه — قسم روشن ستاروں کی

انما الفضل ملة ختمت بابن خاتمه — کہ فضیلت ایک ملت تھی جو ابن خاتمہ کے ساتھ ختم ہو گئی

آپ نے مجھے حلۂ فضیلت سے آراستہ کر کے بارِ شکر سے گراں کر دیا ہے، مگر میرا عہد حسن گزر چکا اور اب میرے دوش کسی بار ۔۔۔ کے قابل نہیں رہے، آپ نے مجھ پر وہ نظر ڈالی ہے جو عیوب کی تحقیق نہ کر سکی۔

ولو ترك القطا لسيلا لنناما — اگر رات کو طایر قطا آزاد رہے تو وہ بھی سو جائے

اس کے علاوہ جماعت میں اتحاد باقی نہیں، اس کا شیرازہ بکھر چکا، قلوب زمانہ ناہنجار کے ہاتھوں زخمی ہو گئے حسرت کی چنگاریاں بھڑک رہی ہیں اور زمانہ کی کایا پلٹ ہو گئی ہے۔ کیونکہ پیری بوقت ظہور حملہ کرنے سے خائف نہ ہوئی بلکہ اس کا عارض جگمگا اٹھا۔

لا تجمعي هجرا علي وغربة — مجھ پر جدائی اور مسافرت کو جمع نہ کرو

فالهجر في تلف الغريب سريع — کیونکہ جدائی مسافر کے تلف کرنے میں جلد باز ہے

میں نے اپنی حالت پر نظر ڈالی تو معلوم ہوا کہ نفس ناخن و دنداں کا شکار مال لوٹیروں کا لقمہ عمر فنا کی رہین اور ہاتھ ہر ایک کسب و عمل سے خالی ہے بازارِ آخرت تیر اندازی کا میدان ہے، اور اللہ تعالیٰ سریع الحساب ہے۔

ولو نعطي الخيار لما افترقنا — اگر ہمیں اختیار حاصل ہوتا تو ہم کبھی جدا ہوتے

ولكن لا خيار مع الزمان — مگر زمانے کے ساتھ کوئی اختیار رہی نہیں ہے

فرض کیجیے کہ عمر از سرِ نو شروع ہو امن کی چھاؤں دور تک پھیل جائے اور حب وطن کا خیال

بھی درست رہے، لیکن جب نفس انواع واقسام کے رنج ومحن سے تلخکام ہوجائے تو اسکے
لئے اب کونسی آخری حجت باقی رہجاتی ہے۔

واذا امرؤ لدغته أفعى مرة — جب کسی شخص کو ایکبار سانپ کاٹ لیتا ہے
ترکته حین یجر حبل یفرق — تو وہ رسی کو کھینچتے ہوئے دیکھ کر ڈرتا ہے

اس کے علاوہ تمام خواہشیں مٹ چکی ہیں، زمانے نے اپنا عطیہ واپس لے لیا ہے، رخسار سفید ہو چکے ہیں، اور کسب واکتساب کے خیال سے اہل جار کو بھی انکار ہے حتیٰ کہ اس کا نام لینا بھی باعث ذلت سمجھا جاتا ہے، بنا بریں میں نے لوگوں کے اختیارات اور سازوسامان سے بے نیاز ہو کر اپنی نیت اللہ تعالیٰ کے ساتھ وابستہ کردی ہے، بفضل الٰہی توبہ نقد، اور معاملہ سامری ہے، اور صبر کی زرہیں امتحان کے لئے تیار ہیں، صراط مستقیم اختیار کرنے سے میری آنکھوں میں تروتازگی پہونچی ہے، اور اللہ نے میرے دل میں دنیوی محبت کے عوض اسی صراط مستقیم کی محبت ڈالدی ہے، غرض جب میرا سا شخص دنیا کو چھوڑ کر پھر اس کی طرف رجوع کرے اور دنیا کے کاٹے کا علاج ہزاروں جھاڑ پھونک کرنے والوں سے کرا کے دنیا سے ملجائے تو کیا اجر ملیگا۔

میرے دوستوں کو اسبات سے خوشی ہے اور دشمنوں کو رنج کہ میں سرزمین ادنیٰ کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کی طرف ہجرت کرنے، اور بلند سرزمین کی جانب اپنی رات کی سواریوں کو چلانے جاتا ہوں، کیونکہ محبت نے آقائے منعم کی طرف مجھے دعوت دی ہے میں شوق کے احکام کا مطیع اور جبر کی اطاعت سے قاصر ہوں مجھے امید ہے کہ میرا مطلب فوت نہ ہوگا، اگر خدا کی خوشنودی حاصل ہوئی تو مقصد حاصل ہے اور اگر اس کے خلاف ہوا تو میں سمجھونگا کہ زمانہ اسباب وعلایق سے مملو ہے اسلئے مجھے تسلیم ورضا ہی مناسب ہے۔

ما بین غمضة عین وانتباهتها — آنکھ کے بند کرنے اور کھلنے کے وقفے میں
یصرف الامر من حال الی حال — امور ایک حالت سے دوسری حالت میں بدل جاتے ہیں

اب رہ گئی اس ملک کی فضیلت کہ اس کی مبارک سرزمین، عام خوبی جہاد کی برکت اور عباد وزہاد کے پاک اجسام سے بلند وپست مقامات کی آبادی میں بجز حرمین کے سب پر فوقیت رکھتی ہے تو یہ باتیں بالکل صحیح اور کذب سے مبرا ہیں، لیکن

میرا میلان خاطر حرمین کیطرف ہے جن کے اشتیاق کی فضا میں میرا قیام ہے جن کی راہیں میرے مقصد اولیں میں داخل ہیں اور جنکی محبت سے مجھے امداد ملتی ہے اسلئے اپنے آقا کی طرف رخ کرنا میرا اعلےٰ مقصد ہے، اور یہ وہ مقصد ہے جو خدا کی حمد وستایش سے حاصل ہوا ہے، یہ وہ نیکی ہے جو غور و فکر سے معلوم ہوتی ہے اور یہ وہ امیدیں ہیں جو فضل الٰہی سے وابستہ ہیں، بے شک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے اس کا کرم پس پردہ مددگار اور کارساز ہے، اس کا احسان سفر اور حضر میں لائق اعتماد ہے اور اس کے فضل وکرم کی معرفت حیطۂ امکان سے باہر ہے، والسلام

آج ۱۲ ار شعبان ۸۴۷ھ ہے ہنوز ابن خاتمہ بقید حیات ہیں۔

احمد بن عباس بن ابی زکریا

نام ونسب احمد بن عباس نام، ابو جعفر کینت، اور ابن زکریا عرف ہے، ابن تبابتی کی تحریر سے ثابت ہے کہ وہ نسباً انصاری تھے۔

حالات ابن زکریا بہت بڑے انشاء پرداز، خوش نویس، فصیح، ادیب، اکثیر المعلومات فقیہ، جامع علوم، حاضر جواب، ذہین، خوبصورت، خوش خلق، اور آداب وملحوظات شاہی پر حاوی تھے انھیں ادب سے اتنی دلچسپی تھی کہ اسے اپنی تمام لذتوں پر ترجیح دیتے تھے، علمی دواوین کے فراہم کرنے میں ان کی غیر معمولی توجہ غلو کی حد تک پہونچ چکی تھی، اس علمی سرمائے سے وہ مخصوص لوگوں کو نفع پہونچاتے تھے دواوین کے ساتھ ان کا فرط بخل اس قدر تھا کہ وہ ان میں سے کچھ بجز ان حالات کے کہ کوئی غرض وابستہ ہو کبھی باہر نہیں جانے دیتے تھے، ان دواوین کے ذریعے سے تجار اور کاغذ کا کاروبار کرنے والے دولتمند ہوگئے تھے اور خود انھوں نے جو علمی ذخیرہ جمع کیا وہ ایسا تھا کہ کسی بادشاہ کے پاس بھی نہ ہوگا۔

دولت کی فراوانی لوگ بیان کرتے ہیں کہ ابن زکریا کے پاس سونا، سکے، کتابیں، اراضی، ظروف، اثاثہ، اسباب، اور چوپائے وغیرہ اس قدر تھے کہ ان کے کسی مماثل کے پاس بھی ان چیزوں کی اتنی فراوانی نہ تھی

اساتذہ ابن زکریا ابو تمام غالب بیانی اور ابو عبداللہ بن صاحب الاحباس سے روایت کرتے ہیں۔

وزارت ابن زکریا زہیر عامری کے (جس کا ذکر آگے آتا ہے) وزیر تھے انہیں وزارت باپ کے ورثے میں ملی تھی، درحقیقت وزارت متکبرانہ اعزاز کا تکیہ ہے جس سے بکثرت نعمتیں حاصل ہیں مگر خدا اس کے شر سے محفوظ رکھے

غرناطہ کی آمد مجھے اتنا علم ہے کہ ابن زکریا غرناطہ اس وقت آئے جب وہ نکبت کی حالت میں مبتلا تھے جس کا بیان آگے آتا ہے۔

نکبت لوگوں کا خیال ہے امیر زہیر اور امیر غرناطہ بادیس سے دوستانہ تعلقات کا انقطاع انکی نکبت کا قوی سبب تھا۔ جس سے دونوں میں نفاق و شقاق اور فتنہ و فساد برپا ہو گیا تھا۔ یہ مشیت الہی تھی کہ بادیس نے اپنے حریف پر غلبہ پایا اور اس کی قوم کی تلواریں نیام سے نکل کر زہیر کے قتل کا باعث ہوئیں جس کے بعد اس کی قیام گاہیں سنسان ہوگئیں۔ اسی روز ابن زکریا گرفتار ہو کر بادیس کے روبرو پیش کئے گئے اس وقت اس کا سینہ جوش انتقام سے کھول رہا تھا، اس لئے اس نے انھیں فوراً قید خانے میں ڈالدیا، اور ان کے خون سے اپنا ہاتھ رنگین کرنا چاہا، ابن زکریا کی گرفتاری سرعت کے ساتھ عمل میں آئی اور ان کے تمام اصحاب ذلت و خواری کے ساتھ (قدموں کے نیچے) پامال کئے گئے۔

ابن حیان کہتے ہیں کہ ابن عباس (ابن زکریا) کو ایک شعر سے بیحد انس تھا ان کی یہ عادت تھی کہ شطرنج بازی کے اوقات میں وہ یہ شعر یا اس کے ہم معنی دوسرے اشعار جو بروقت ذہن میں آتے پڑھا کرتے تھے، شعر یہ ہے:۔

عیون الحوادث عنی نیام	چشم حوادث میرے لئے خفتہ ہے
وھضمی علی الدھر شئ حرام	اور زمانہ پر حرام ہے کہ وہ مجھ پر ظلم ڈھائے

عوام میں جب اس شعر کا چرچا ہوا تو وہ بہت برہم ہوئے مگر کسی شاعر نے ایک مصرع بدلکر شعر کو اس طرح درست کر دیا:۔

عیون الحوادث عنی نیام	چشم حوادث میرے لئے خفتہ ہے
سیوقظہا قدر لا ینام	مگر عنقریب قضا و قدر جو ہمیشہ بیدار رہتی ہے اسے جگا دیگی

اس واقعے کے تھوڑے دنوں بعد ابن زکریا گرفتار ہو گئے حوادث زمانے نے انھیں متنبہ کردیا اور انکے فخر و عزت کو خاک میں ملاکر انھیں ذلیل اور اسیر کیا، یہاں تک کہ بیس سیروزن کی بیڑیاں ان کے پاؤں میں ڈالی گئیں، جب بیڑیو نکے کانٹے چبھتے تھے تو وہ تلملا اُٹھتے تھے اور اس کا درد و کرب اس تکلیف سے زیادہ محسوس کرتے تھے جو جویریہ کو ان کے دور امارت میں بیڑیوں سے پہونچی تھی، جس وقت کہ ان کا غرور و تکبر حد سے تجاوز کرگیا تھا، انجام کار شہنشاہ قادر و جبار کی گرفت میں وہ بھی آگئے اور اللہ ہر چیز پر غالب ہے۔

وفات ابن مروان کا بیان ہے کہ بادیس نے ابن زکریا اور دیگر اسیروں کے قتل میں تاخیر کی ابن زکریا نے اپنی طرف سے تیس ہزار طلائی دینار زر فدیہ دینا چاہا اس رقم کا نام سن کر بادیس کی طبیعت للچائی، اور اس نے اس مسئلے کو اپنے بھائی کے سامنے پیش کیا مگر اس نے انکار کردیا اور ان کے قتل کا مشورہ دیا تاکہ ان کی رہائی سے پھر دوبارہ فتنہ نہ اٹھ کھڑا ہو جس کے فرو کرنے میں زر فدیہ کی المضاعف رقم نہ صرف کرنی پڑے،

راوی کہتا ہے کہ ایک روز بادیس اپنے بھائی کے ساتھ کہیں سے واپس آرہا تھا اور قلعۂ غرناطہ میں اس مکان کے پاس سے گذرا جس میں ابن زکریا مقید تھے تو وہ اور اس کا بھائی بلکین دونوں قصر میں گئے اور ابن زکریا کو قید خانے سے طلب کیا، وہ بیڑیوں میں گھسیٹتے ہوئے آئے اور بادیس کے رو برو کھڑے ہوگئے، بادیس نے ان کی شان میں سخت ناشایستہ کلمات استعمال کئے جن سے وہ رونے لگے، تاہم انھوں نے ملاطفت کی باتیں کیں اور بادیس سے التجا کی کہ وہ انھیں پہلی سی آسایش کی زندگی بسر کرنے کا موقع عطا کرے، اس نے جواب دیا کہ میں آج ہی تمھیں اس رنج و الم سے نجات دیتا ہوں مگر تم اس سے شدید تر تکلیف میں مبتلا کئے جاؤ گے، پھر اس نے اپنے بھائی سے بربری زبان میں کچھ باتیں کیں جن سے ابن زکریا کے سامنے موت کی تصویر آکر کھڑی ہوگئی، وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگے اور زر فدیہ کی رقم المضاعف دینے کو تیار ہوئے اس وقت بادیس آتش در نعل ہوا اور اس نے اپنی برچھی کو حرکت دیکر اس کی انی ابن زکریا

کے سینہ میں پھونک دی، انھوں نے اللہ تعالےٰ سے فریاد کی، لوگ کہتے ہیں کہ اس وقت ابن زکریا نے اپنے اہل و عیال کو یاد کیا، بہر حال بادیس کے حکم سے ان کا سر قلم کیا گیا اور ان کی لاش قصر سے باہر سپرد خاک کی گئی۔

بادیس کے خادم کا بیان ہے کہ میں نے ابن زکریا کے جسد کو قید خانے میں قتل کے دوسرے روز دیکھا تو بادیس نے مجھ سے کہا کہ ان کے سر اور جسد کو مٹی میں چھپادے میں نے ان کی قبر کھودی اور سر اور جسد کو ابو الفتوح کے پہلو میں جو بادیس کا ایک دوسرا مقتول تھا دفن کر دیا کیونکہ مجھے بادیس نے حکم دیا تھا کہ میرے ایک دشمن کو دوسرے دشمن کے پہلو میں دفن کرنا تاکہ دونوں روز قصاص تک ساتھ رہیں۔

ابن زکریا کے قتل کا واقعہ ۲۱ ذی الحجہ ۴۲۷ھ بوقت شام اسیری سے ۵۲ روز کے بعد پیش آیا، اس وقت ان کی عمر تیس سال کی تھی، خدا کی ان پر رحمت نازل ہو۔

احمد بن ابو جعفر بن محمد بن عطیۃ القضاعی

نام کنیت اور سکونت احمد بن ابو جعفر نام ابن عطیہ عرف اور ابو جعفر کنیت تھی، مراکش کے رہنے والے تھے قدیم اور اصلی وطن طرطوشہ اور دانیہ تھا۔

حالات ابن عطیہ خوشخط اور نہایت بلیغ انشا پرداز تھے ان کی طبیعت بہت رواں اور قوت آخذہ نہایت زبردست تھی وہ اپنی فکر اور طبیعت پر پورا اختیار رکھتے تھے۔

اساتذہ ابن عطیہ نے تمام علوم و فنون اپنے والد اور مراکش کی ایک بڑی جماعت سے حاصل کئے تھے،

شہرت و نام آوری ابن عطیہ نے ابو علی بن یوسف بن تاشفین اور اس کے بیٹے

تاشفین اور پھر اسحاق کیطرف سے کتابت کی خدمت انجام دی، اور تمام کاتبوں کے مقابلے میں بہت گراں پایہ تھے، دولت لمتونہ (مرابطین) کے زوال کے بعد عوام سے مل جل کر کنج خمول میں جا بیٹھے اور جب الماسی نے سوس میں ہدایت وتبلیغ کا جھنڈا بلند کیا، اور سارے ملک میں موحدین کے شیرازے کو درہم برہم کرکے ان کی فوج وسپاہ کو جو مقابلے کے لئے گئی تھی شکست دی تو جماعت موحدین میں سے ایک شخص ابو حفص عمر بن یحییٰ المنتانی نامی پیدل اور سواروں کی فوج گراں لیکر الماسی کی طرف بڑھا، اس وقت ابو جعفر بن عطیۃ بھی اس فوج میں شریک ہوگئے اور پیدل فوج میں تیر اندازی کی خدمت پر مامور ہوئے جب دونوں فوجوں میں مقابلہ ہوا، اور زور کا رن پڑا تو الماسی کی فوج کو ہزیمت ہوئی، موحدین اس پر غالب آگئے، اور مدعی مذکور قتل کیا گیا، امیر ابو حفص عمر کے لئے یہ نہایت عظیم الشان فتح تھی، اس نے اس خدا داد فتح کی خوشخبری خلیفہ عبد المومن کو دینی چاہی، مگر ساتھیوں میں کوئی ایسا شخص نہ تھا جو اس مقصد کو نمایاں الفاظ میں ادا کرسکتا کسی نے امیر کو سے ایک نوجوان تیر انداز کا تذکرہ کیا جو ادب، اشعار اور رسائل نویسی سے دلچسپی رکھتا تھا، امیر نے یہ سنکر ابن عطیۃ کو طلب کیا، اور ان پر اپنا مدعا ظاہر کیا انھوں نے تجاہل عارفانہ کے طور پر اپنے عجز کا اظہار کیا، مگر امیر نے انکی ایک نہ سنی اور ایک نامہ لکھنے کیلئے مجبور کیا، بالآخر ابن عطیۃ ایک عمدہ اور مشہور نامہ تیار کرنے لگے اور جب اس سے فارغ ہوئے تو امیر ابو حفص کو پڑھ کر سنایا نامہ کا مضمون سن کر اسے بہت تعجب ہوا اور اس نے ابن عطیۃ کو اپنا رہین منت بنایا ان کی طرف خاص توجہ مبذول کی اور اسکا یہ پختہ خیال ہوگیا کہ ابو جعفر بن عطیۃ، ایک نفیس تحفہ ہیں اور عبد المومن کی خدمت میں پیش کئے جانے کے قابل ہیں، امیر نے وہ نامہ دربار خلافت میں بھیجا، جب ارکان دولت کے روبرو پڑھا گیا تو اس کی غیر معمولی قدر کی گئی اور تمام حاضرین نے کاتب کی فضیلت تسلیم کی دربار خلافت کی طرف سے اسی وقت نامہ کا جواب دیا گیا جس میں یہ بھی ہدایت درج تھی کہ کاتب نامہ کے ساتھ خاص لطف کا برتاؤ کیا جائے، اور مزید احسانات کے ساتھ باعزاز واکرام وہ دربار خلافت میں لائے جائیں۔

جب ابن عطیۃ خلیفہ عبدالمومن کے دربار میں پیش کیے گئے تو اس نے ان کے حالات دریافت کیے اور انھیں اپنا مقرب خاص بنا کر کتابت کی خدمت سپرد کی، کچھ دنوں کے بعد قلمدان وزارت بھی حوالے کر دیا اور سیاہ و سفید کا مختار کل بنا دیا، ابن عطیۃ نے معوضہ خدمت کا بارگراں اپنے دوش پر اُٹھایا اور نہایت استقلال و استغنا کے ساتھ خدمت انجام دی، یہاں تک کہ لوگوں میں ان کے مساعی جمیلہ کی شہرت ہوئی، اور چونکہ انھوں نے اپنے احسانات سے عوام کے دلوں کو مٹھی میں لے لیا تھا، اس لیئے ان کے کارناموں اور نیکیوں کی دھوم مچ گئی اور ہر شخص ان کی سیرت کی ستایش کرنے لگا، نیز ان کے شریفانہ ارادوں اور مساعی جمیلہ کے باعث تمام وسائل میں سعادت ہمکنار ہوتی تھی اور ان کے تمام مقاصد بارآور ہوتے تھے، خلاصہ یہ کہ ابو جعفر بن عطیۃ کا عہد وزارت زمانے کے لیئے زینت اور سلطنت کے لیئے باعث کمال تھا۔

نکبت ارباب تذکرہ بیان کرتے ہیں کہ ابن عطیۃ ایک زمانے تک اسی حالت پر کاربند رہے، یہاں تک کہ عبدالمومن کے پاس یہ اطلاع پہونچی کہ نصرانی قلعہ المریۃ پر قبضہ کر کے قلعہ بند ہو گئے ہیں اور یہ بھی خبر آئی کہ اس کے فرزند یعقوب نے اشبیلیۃ کی طرف پیش قدمی شروع کی ہے، عبدالمومن نے ابن عطیۃ کو یعقوب کے پاس روانہ کیا اور ہدایت کی کہ جب یعقوب کو اشبیلیۃ پر کامل تسلط ہو جائے تو وہ المریۃ چلے جائیں۔ اور سید ابو سعید بن عبدالمومن کو کمک پہونچائیں جو المریۃ میں پہلے پہونچ چکے تھے اور جنھوں نے محاصرہ کر کے عیسائیوں کا ناطقہ بند کر دیا تھا پھر وہ عیسائیوں کو بحسن حیل المریۃ کے قلعہ سے نکالکر اشبیلیہ واپس جائیں اور والی اشبیلیہ کو ساتھ لیکر وہبی کی مہم سر کریں۔ ابن عطیۃ نے ان تمام ہدایات پر عمل کیا اور بہ حسن تدبیر عیسائیوں کو معاہدہ کر کے المریۃ سے چلے جانے پر مجبور کیا، پھر وہ اور سید ابو سعید دونوں یلغار کرتے ہوئے غرناطہ روانہ ہوئے تاکہ غنیم کی فوج سے پہلے وہاں پہونچ جائیں، اور پھر وہ وہبی کی مہم سر کرنے کے لئے غرناطہ سے اشبیلیۃ گئے۔

جس وقت ابن عطیۃ نے عبدالمومن کی ہدایت سے کوچ کیا تو

ان کے حاسدوں کو میدان بالکل صاف نظر آیا انھوں نے ان کے خلاف سازش کا ایک جال پھیلادیا، جس سے خلیفہ عبد المومن بھی ابن عطیۃ کا مخالف ہوگیا اور وزارت کے عہدے پر ابن عبد السلام ابن محمد الکونی کو مامور کردیا، یہ شخص ابن عطیۃ کے درپے آزار ہوا اس نے مطعون کرنے کے لئے ان کی کمزوریوں اور عیوب کی جستجو کی اوران کے تمام کارناموں کو خراب کردیا، ابن عطیۃ کے حاشیہ نشین بھی ان کے دشمن ہوگئے اور حکام کو رشوتیں دیکر اپنی برأرت ظاہر کرکے ابن عطیۃ سے روگرداں ہوگئے۔

ابن عطیۃ پر جسقدر الزامات لگائے گئے تھے ان میں ایک فرد جرم یہ بھی کہ انھوں نے لمتونیوں کی ایک بڑی جماعت پر احسانات کئے اور اس کو گمنامی کے پردہ سے باہر نکالا، یہاں تک کہ ایک ملتونی نے امیر یحیی الحمار کی دختر سے شادی بھی کی جسکی ماں زینب علی بن یوسف کی بیٹی تھی، اس قدر جرم ابن عطیۃ کی ہلاکت کے لئے کافی تھا، ان کے حاسدوں میں ایک شخص مروان بن عبد العزیز نے بھی جوان کا آزاد کردہ غلام اور بندۂ احسان تھا چند اشعار لکھ کر عبد المومن کی مجلس میں پیش کئے اشعار یہ ہیں۔

قل للامیر أطال اللہ دولتہ	خدا امیر کی سلطنت کو قایم رکھے، اس سے ایک بات کہدو
قولا تبین لذی لب حقایقہ	جسکی حقیقت صاحب عقل پر ظاہر ہے
ان الزراجین قوم قد وترتہم	کہ زراجین :: قوم ہے جس کا تو وارث ہوا
وطالب الثار لم تؤمن بوائقہ	اس کے انتقام کے خطرات سے تو اطمینان نہ رکھنا
وللوزیر الی ارائہم میل	وزیر اسی قوم کی طرف مائل ہے
لذاک ماکثرت فیہم علائقہ	اس کے تعلقات اس قوم سے بہت زیادہ ہیں
فبادر الحزم فی اطفاء نارہم	اس قوم کی آگ بجھانے میں تو حزم کو جلد اختیار کر
فربما عاق عن أمر عوائقہ	ورنہ اکثر مقصد میں عوائق حائل ہو جاتے ہیں
ہم العدو ومن والاہم کہم	یہ قوم تیری دشمن ہے اور اس کے دوست بھی ان جیسے ہیں
فاحذر عدوک واحذر من یصادقہ	تو اپنے دشمن اور اسکے دوستوں سے حذر کر
اللہ یعلم أنی ناصح لکم	خدا ہی جانتا ہے کہ میں تیرا مخلص ہوں

والحق ابلج لا تخفی طرائقہ صداقت روشن ہے اور اسکے طریقے مخفی نہیں ہیں

کہتے ہیں کہ جب ان بلیغ اشعار کے مفہوم کی عبدالمومن کو اطلاع ہوئی تو اس کا سینہ فاضل وزیر ابوجعفر کے خلاف غیظ وغضب سے مشتعل ہوا تاہم اس نے اس امر کو اپنے دل ہی میں پوشیدہ رکھا غرض ابن عطیہ کی نکبت کے اسباب میں یہ اشعار بھی داخل ہیں، ایک اور سبب یہ بھی بیان کیا جاتا ہے کہ خلیفہ عبدالمومن نے ابن عطیہ سے کچھ راز کی باتیں کی تھیں جنھیں انھوں نے افشا کردیا تھا۔

جب ابن عطیہ کو اپنے خلاف تمام واقعات کی اطلاع اندلس میں پہونچی تو وہ فوراً گھبرائے ہوئے مراکش گئے وہاں ان کا پہونچنا تھا کہ نظر بند کردئے گئے، دوسرے روز سر برہنہ پاؤں میں بیڑیاں پہنے ہوئے کشاں کشاں مسجد میں لائے گئے، وہاں ہر طبقے کے لوگ آئے اور ان سے ابن عطیہ کے متعلق سوالات ہوئے، ہر ایک نے اپنی خواہش کے مطابق جواب دیا، آخر میں انھیں سزائے قید کا حکم سنایا گیا اور ان کے بھائی ابو عقیل عطیہ بھی زندان میں ساتھ رکھے گئے انھیں دنوں میں عبدالمومن جب مہدی کی قبر کی زیارت کو جانے لگا تو اس نے ان دونوں زندانیوں کو بھی باحال زار اپنے ساتھ لے لیا، اس سفر میں ابن عطیہ نے موحدین کے امام کی قبر سے توسل حاصل کرنے کے لئے نظم ونثر میں عجیب وغریب ادبی لطائف سپرد قلم کئے، مگر انھیں ان لطائف سے کوئی فائدہ نہیں پہونچا کیونکہ اللہ کی قدرت ہر معاملہ میں نافذ ہے۔

جب عبدالمومن زیارت قبر سے فارغ ہوکر مراکش کی طرف واپس ہوا تو دونوں گرفتاران بلا کو بھی ساتھ لایا اور جب تاغزت پہونچا تو مقام شعرا میں جو قلعے سے متصل اور رلاحت کے قریب واقع ہے دونوں کو قتل کردیا، خدا ان پر رحم فرمائے۔

شاعری و انشاپردازی

ابن عطیہ نے ایک خط لکھ کر خلیفہ عبدالمومن سے لطف وکرم کی استدعا کی تھی جس کا مضمون یہ ہے:-

خدا کی قسم اگر میں سر سے پاؤں تک گناہوں میں مبتلا ہوجاؤں اور میرا نفس نیکیوں پر عمل سے بیزار ہو یہاں تک کہ میں تمام موجودات کو مسخر کرکے حضرت آدمؑ کو سجدہ کرنے سے انکار کردوں، اور یہ بھی کہوں کہ اللہ نے حضرت نوح کو کشتی

بنانے کی وحی نہیں بھیجی اور میں قدار ثمود کے لئے تیر بناؤں، آتش خلیل کی لکڑیوں کے لئے رسی بٹوں، حضرت یونس کے پاس سے کدو کا درخت ہٹا دوں، ہامان کے ساتھ اینٹوں کا پزاوہ لگاؤں، حضرت موسیٰ کے ایلچی کے نقش قدم سے خاک اُٹھا کر گوسالہ میں ڈالدوں، کنواری بتول کو اترا باندہ کر بدنام کروں، دار الندوۃ میں (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے) مقاطعے کے لئے صحیفہ لکھوں، میدان بدر میں آپ کے مقابلے میں تمام گروہوں کو لا کر کھڑا کر دوں، ہر ایک قریشی کی مذمت کرکے ہر ایک وحشی کی عزت کروں، بیعت سقیفہ سے کسی امام کی، خلافت کو واجب نہ ٹھہراؤں مغیرہ بن شعبۃ کے غلام کے خنجر کی دھار تیز کروں ان تمام خطاؤں کے باوجود اگر حضرت معصوم کی خدمت میں پناہ لینے جاؤں اور امام مہدی کی قبر کو اپنا ملجا قرار دوں تو وہ یقیناً اس کی اجازت عطا فرمائیں گے کہ میرا بیان سنا جائے اور میرے تمام گناہ معاف کردئے جائیں۔ شعر

فعفواً امیر المومنین فمن لنا ... اے امیر المومنین ہماری خطا معاف فرمایئے
بحمل قلوب هزها الخفقان ... ہمارا کون مددگار ہے جو دھڑکتے ہوئے دلوں کو سنبھال سکے

دیگر

عطفاً علینا امیر المومنین فقد ... اے امیر المومنین ہم پر رحم فرمایئے کیونکہ
بان العزاء لفرط البث والحزن ... فرط حزن و غم سے صبر بھی جدا ہو گیا ہے
قد أغرقتنا ذنوب کلها لجج ... گناہوں کی موجوں میں ہم غرق ہو گئے ہیں
وعطفة منکم أنجی من السفن ... آپ کی ایک دفعہ کی مہربانی کشتی سے زیادہ نجات دیسکتی ہے
وصاد فتنا سهام کلنا غرض ... ہمیں تیر آ کر لگے ہیں اور ہم سب ہدف بن گئے ہیں
لها درحمتکم أوقی من الجنن ... آپ کی رحمت ڈھالوں سے زیادہ بچا سکتی ہے
هیهات للخطب ان تسطو حوادثه ... افسوس ہے کہ حوادث زمانہ اس شخص پر حملہ آور ہوں
بمن أجارته رحماکم من المحن ... جسے آپ کی مہربانی نے مصائب سے پناہ دی ہو
قد جاء عندکم لیسعی علی ثقة ... بے شک وہ شخص آپ کے پاس آپ کی امداد کا اعتماد کرکے آیا
بنصره لم یخف بطشاً من الزمن ... اور زمانے کی گرفت کا کچھ خوف نہیں کیا

فالثوب يطهر بعد الغسل من دنس — کپڑا دھونے کے بعد نجاست سے پاک ہو جاتا ہے
والطرف ينهض بعد الركض في رسن — اور گھوڑا بھی لگام میں ٹھوکر کھانے کے بعد اٹھ کھڑا ہوتا ہے
أنتم بذلتم حياة الخلق كلهم — آپ نے تمام مخلوق کو حیات بخشی
من دون من عليهم ولا ثمن — جس کا احسان کسی پر رکھا اور نہ کسی سے کوئی قیمت لی
ونحن من بعض من أحييت مكارمكم — ہم بھی انھیں میں سے ہیں جنھیں آپ کے کرم نے زندہ کیا ہے
كلتا الحياتين من نفس ومن بدن — اور جنھیں نفس و بدن کی دونوں زندگیاں عطا کی ہیں
وصبية كفراخ الورق من صغر — اور بہت سے بچے قمری کے ان بچوں کی مانند ہیں
لم يألفوا النوح في فرع ولا فنن — جو بچپنے کی وجہ سے شاخوں پر نوحہ نہیں کر سکتے
قد أوجدتهم أيادٍ منك سابغة — آپ کے احسان کامل نے انھیں ازسرنو پیدا کیا ہے
والكل لولاك لم يوجد ولم يكن — اگر آپ نہ ہوتے تو سب کے سب نیست و نابود ہو گئے

ابن عطیۃ نے امیر ابو حفص کی طرف سے جو نامہ تحریر کیا تھا اور جس کی وجہ سے کتابت اور وزارت کے عہدۂ جلیلہ پر سرفراز کیے گئے تھے اس کا ایک حصہ یہ ہے:-

"ہم نے یہ نامہ وادی ماسہ سے تحریر کیا ہے، اس وقت خدا کے فضل اور اس کی نصرت سے تمام تردوات رفع ہو گئے ہیں، یہ فتح ایسی روشن ہے جو تمام نواحی میں ہو کر مسلمانوں کے دلوں کے چاروں طرف چھا گئی اور آنکھوں کو تماشا ہائے خوابیدہ سے بیدار کر کے انتہائی شکر سے مملو ہو گئی ہے، زبان کو یارا نہیں ہے کہ اس فتح کا وصف کما حقہ بیان کر سکے۔ اس فتح نے طلب اور ادب کے تمام منتشر اجزا کو فراہم کر دیا اور نعمتوں میں طغیان ہو کر امید کی چھاگلوں کو لبریز کر دیا ہے۔

فتح تفتح أبواب السماء له — یہ وہ فتح ہے جس سے آسمان کے دروازے کھل گئے ہیں
وتبرز الأرض في أثوابها القشب — اور زمین سبز پوش ہو گئی ہے

ہماری اس فتح کی بشارت اس سے پہلے دی جا چکی ہے، مگر اس وقت حالات نے کسی شرح کا موقع نہیں دیا تھا، واقعہ یہ ہے کہ تمام گمراہ اور مرتدین کا گروہ اپنے ظلم و سرکشی پر نازاں تھا اور کفر کو لفظاً و معنیً اختیار کیے ہوئے تھا، اور خدا نے اسے ڈھیل دے دی تھی تاکہ "اور زیادہ گناہوں میں مبتلا ہو" اس گروہ کا رئیس وہ شقی تھا جس نے اپنی خرافات سے لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کر لیا تھا اور انھیں

دلوں کو فریب کاریوں سے اپنی مٹھی میں لے رکھا تھا اور شیطان نے اس کے لئے اپنا جال بچھا دیا تھا، دور دراز سے لوگ اسے مخاطب کرتے اور ہر سمت سے اس کے پاس قاصد آتے تھے، جس کی وجہ سے اس کے متعلق لوگوں کے عجیب و غریب عقائد ہو گئے تھے اور جس چیز نے لوگوں کو اس کی قیادت میں رکھا اور ان کو خطرہ میں ڈالدیا تھا وہ ان لوگوں کی آمد تھی جو گذشتہ سنین میں سب سے الگ تھلگ ہو کر ساحلی مقامات میں رہنے لگے تھے یہ شخص اپنے زعم میں شب و روز صوم و صلوٰۃ میں مشغول رہتا تھا، غرض اس گروہ نے عزت و ناموس کا جامہ پہن کر ریا کی چادر اوڑھ لی تھی، اس لئے اللہ تعالےٰ نے اس کے لئے باب توفیق وا نہیں کیا۔

مدعی ہدایت ماسی کے ذکر میں مضمون کا ایک حصہ یہ ہے:۔

ماسی کی ہلاکت پر خدا کا شکر ادا کرتا ہوں جسکی اجل بعجلت پہونچی اور اس کے پاس چپ و راست سے گناہوں کے وفود آئے، اس کا دعویٰ تھا کہ ان سنین میں اس کی موت نہیں آئیگی، جسے وہ بزعم خود بشارت سمجھتا تھا اور یہ کہ مصائب بھی اسے نہ گھیرینگے، اسی طرح وہ بہت سی باتوں میں اللہ تعالیٰ پر افترا باندھتا تھا، لیکن جب اس کے متبعین نے اس کے تن بے جاں کو خاک و خون میں غلطاں دیکھ کر خدا کا حکم نافذ پایا جسکو وہ بالکل رد نہ کر سکے، تو انھیں سخت ہزیمت ہوئی، اور مکھیوں کی طرح جدھر جس کا رخ ہوا منتشر حالت میں اوڑ گئے، ان کی گردنوں پر تلواروں کی ضربیں پڑنے لگیں، یہاں تک کہ زخموں سے ان کی ایڑیوں پر لہو ٹپکنے لگا، اور سارا میدان کارزار ان کی لاشوں سے پٹ گیا، اجل نے ان کی عمر کی آخری گھڑی کا اعلان کر دیا، اور اللہ تعالےٰ نے کفر و فساد کی وجہ سے انھیں گرفت میں لے لیا ان میں کوئی ایسا نہ تھا جو بل کھا کر زمین پر نہ گرا ہو زمین کو اپنے خون سے لالہ زار نہ بنایا ہو اور ہندی تلواروں کی کاٹ کا مزانہ چکھا ہو، اور جو بقیۃ السیف چار دناچار وادی کی طرف بھاگے وہ نیزوں کے ہدف بنائے گئے اور ان میں سے اکثر دریا میں غرق ہو گئے اور جو ابھی تک دریا ہی میں تھے ان کے پاس بھی موحدین کی فوج بلائے عظیم کی طرح پہونچکر تلوار اور نیزوں سے ان کا صفایا کر دیا۔

اور ایک خونیں چادر پانی کی سطح پر بچھادی، نیلگوں پانی میں خون کی سرخی اس طرح نظر آنے لگی جس طرح نیلگوں آسمان میں شفق کی سرخی نظر آتی ہے اور اس خون کے دریا سے لوگوں پر رنگ عبرت چھا گیا۔

غرناطہ کی آمد ابن عطیہ سنہ ۵۵۱ھ میں غرناطہ میں اس وقت وارد ہوئے تھے جبکہ اطراف المریۃ کے لوگوں نے سید کو المریۃ کے عیسائیوں سے جنگ کرنے کے لئے طلب کیا تھا، سید نے فوج فراہم کی اور المریۃ میں پہونچکر قلعے کے مقابل قلعہ شکن آلات نصب کردئے، قلعے کے عیسائیوں کی درخواست پر غنیم سے انھیں مدد پہونچائی، سید ابو سعید کو بھی خلیفہ سے امداد طلب کرنی پڑی، چنانچہ خلیفہ نے ابن عطیۃ کو اپنے فرزند ابو یعقوب کی معیت میں سید کے پاس روانہ کیا ابن عطیۃ اپنی فوج لیکر سید سے جا ملے، سات ماہ تک محاصرہ رہا اس کے بعد امن قائم ہو گیا، اور المریۃ دوبارہ اسلامی ممالک میں داخل ہو گیا، اس کے بعد وزیر ابو جعفر ابن عطیۃ سید ابو یعقوب کے ساتھ اشبیلیہ واپس گئے، اس اثنا میں بہت سے واقعات رونما ہوئے جن کا بیان موجب طوالت ہوگا، اسی سفر میں ابو جعفر ابن عطیہ غرناطہ میں وارد ہوئے تھے اور یہاں کے واردین میں شمار کئے گئے،

ولادت سنہ ۵۲۲ھ میں ابن عطیہ مراکش میں پیدا ہوئے

وفات ابن عطیہ کی وفات کا واقعہ اوپر گذر چکا ہے اس وقت ماہ صفر کے اختتام کو ایک روز باقی تھا اور سنہ ۵۵۳ھ تھا۔

احمد بن محمد بن شعیب کریانی

نام ونسب احمد بن محمد نام، ابو العباس کنیت، اور ابن شعیب عرف ہے، فاس کے رہنے والے تھے، اور غربی ریف میں کریانہ ایک قبیلہ سے تعلق رکھتے تھے،

حالات کتاب عاید الصلۃ میں ابن شعیب کے متعلق لکھا ہے کہ "ابن شعیب

فن طب کے ماہر تھے اس میں انھیں کامل دسترس اور خاص نظر حاصل تھی، تمام فنون میں یکساں دخل رکھتے تھے، ادب ان کا خاص علم تھا، اشعار کے حافظ تھے اور برابر ان کو یاد کرتے رہتے تھے، بیان کیا جاتا ہے کہ انھیں محدثین کے بیس ہزار اشعار یاد تھے، فلسفہ ان پر غالب تھا جس کی وجہ سے سطعون تھے، علم کیمیا میں بیحد غلو تھا اور اس میں غرق رہتے تھے مگر اس علم سے انھیں کچھ فائدہ حاصل نہ ہوا اگرچہ وہ اس میں ہمیشہ فایز المرام ہونے کی توقع رکھتے تھے جیسا کہ کیمیا گروں کی عادت ہے،

وہ نہایت خوش نویس تھے، انکے اشعار عمدہ اور انشا، بلیغ تھی، سلطان مغرب نے انھیں اپنے دیوان کا افسر اعلے مقرر کیا تھا۔

کسی جنگ میں انھیں ایک رومیہ کنیز ملی تھی جس کا نام صبح تھا وہ نہایت حسین تھی، انھوں نے اسے تعلیم و تربیت دیکر اس قدر عربی سکھا دی تھی کہ وہ اس زبان میں بے تکلف شعر کہنے لگی تھی وہ اسے بے انتہا محبوب رکھتے تھے، جب اس کا انتقال ہو گیا تو وہ اس کے لئے ہمیشہ سرد آہیں بھرتے تھے اور دائمی رنج والم میں مبتلا ہو گئے، اس کا مرثیہ لکھا جو نہایت اچھے اشعار پر مشتمل ہے۔

اساتذہ ابن شعیب نے شہر فاس میں اکثر شیوخ سے تعلیم حاصل کی، بعض کے نام یہ ہیں استاذ ابو عبداللہ بن اجروم نزیل فاس، استاذ ابو عبداللہ بن رشد، پھر تونس جاکر شیخ یعقوب بن دراس سے طب اور ہیئت حاصل کی، شیخ ان فنون میں مسلم استاد تھے، ابن شعیب تونس کے شیخ ابو جعفر بن صفوان کو ذیل کے کلام میں مخاطب کرتے ہیں، ان دونوں میں گہری دوستی تھی، جس کا قدر مشترک یہ تھا کہ دونوں کو صنعت شعر سے دلچسپی تھی ابن شعیب اس کلام میں ایک مقام کا اشتیاق ظاہر کرتے ہیں جہاں یہ دونوں فروکش ہوتے تھے، یہ مالقہ سے باہر واقع ہے اور یہاں شیخ موصوف کی جاگیر تھی، خدا اسکو محفوظ رکھے۔

رعی اللہ وادی ستمبانة — خدا وادی ستمبانہ
وتلک الغدایا و تلک اللیال — اور اس کی صبح اور راتوں کو محفوظ رکھے
ومسرحنا بین خضرا لغصون — ہم اس کی سرسبز شاخوں، ابلتے چشموں

وودق المیاه و سحر الظلال	اور گندم گوں سایوں میں ہو کر چلتے پھرتے تھے
ومرتعنا تحت ادواحسه	اس کے درختوں کے نیچے خوش خوش کھاتے
ومکرعنا فی النمیر الزلال	اور صاف شفاف پانی پیتے تھے
نشاهد منها کعرض الحسام	ہم ان درختوں میں شمشیر زنی کا مشاہدہ کرتے تھے
اذا ما انتشت فوقه کالعوال	جبکہ شاخیں پانی پر نیزوں کی طرح جھکتی تھیں
ولله من در حصبائه	بخدا اس وادی کی سنگریزے موتی ہیں
لآل وأحسن بها من لآل	اور وہ کیا ہی اچھے موتی ہیں
وبلبله فی ستور الغصون	اس کی بلبل ڈالیوں پر اس طرح رہتی ہے
کخود ترنم فوق الحجال	جسطرح جوان عورت پازیب پہن کر نغمہ سنج ہوتی ہے
واسحاره کیف رقت شذا	اس کی صبح خوشبوئے مشک کی مانند لطیف ہے
وصح النسیم بها فی اعتدال	اور باد نسیم اعتدال کی حالت میں رہتی ہے
ولله ملك أبی جعفر	اور ابو جعفر کا کیا عمدہ ملک ہے
عمید الجلال حمید الخلال	جو صاحب جلال اور اچھی خصلتوں والے ہیں
تطارحنی برموز الکنوز	اے ابو جعفر! تم مجھ سے خزانوں کے رموز کے ساتھ مذاکرہ کرتے ہو
وتسفرلی عن معالی المعال	اور میرے لئے سربلندیاں ظاہر کرتے رہتے ہو
وتبدلنی فی شجون الحدیث	اور مختلف باتیں مجھ سے بدل بدل کر کرتے ہو
وباطنه کل سحر حلال	جن کے باطن میں سحر حلال ہوتا ہے
فالقط من فیك سحر البیان	میں تمہارے دہن سے سحر بیان لے کر
مجیبا به عن عریض النوال	تمہارے وسیع بخشش کے جواب میں مدح کرتا ہوں
افدت الذی دونها معشرا	تم نے ایک ایسی جماعت کو جو باتونی
کثیرا المقال قلیل النوال	اور بے فیض تھی فائدہ پہونچایا!
فأصبحت لا ابتغی بعدها	اب میں اس کے بعد تمہارے سوا کسی کا طالب نہیں ہوں
سواك ولا بعد ذاك أبال	اور اس طلب کے بعد کسی کی مجھے پروا نہیں ہے

ابن شعیب فقیہ عالم ابو جعفر ابن صفوان سے مخاطب کرکے علم صناعت میں کوئی سوال کرتے ہیں :-

دار الهوى نجد وساكنها — خانۂ محبت نجد ہے جس کے باشندے
أقصى أماني النفس من نجد — نفس کی انتہائی امیدیں ہیں" وہ نجد کون ہے" ؟

ابن شعیب کے ایک خط کے سرنامہ پر یہ چند اشعار مرقوم تھے:-

أيجمع هذا الشمل بعد شتاته — کیا یہ جماعت متفرق ہونے کے بعد مجتمع ہوگی
ويوصل هذا الحبل بعد انبتاته — اور یہ ڈور ٹوٹنے کے بعد جوڑی جائے گی
أما لليالي آية عيسوية — کیا راتوں میں عیسوی نشانی موجود ہے
فتنشر ميت الأنس بعد مماته — کہ موت کے بعد انسانی میت کا بعث ونشر ہوتا ہے
ويورد عيني بعد ملح مدامعي — اور کیا میری چشم شور آنسوؤں کے بعد
برؤيته في عذبه وفراته — محبوب کی رویت سے شیریں پانی چکھے گی

مغرب کے فقیہ جلیل صاحب العلامۃ ابو القاسم بن صفوان نے ابن شعیب کے یہ اشعار پڑھ کر مجھے سنائے۔

يا رب ظبي شعاره نسكه — بہت سے غزالان صفت کا شعار عبادت گزاری ہے
ألحاظه في الورى لها فتك — مگر ان کی آنکھیں خلق کو ہلاک ہی کر دیتی ہیں
يترك من هام به مكتئبا — یہ اپنے عاشقوں کو رنجیدہ چھوڑ دیتے ہیں
لا تعجبوا ان قومه الترك — اس پر تم تعجب نہ کرو کیونکہ وہ ترکی قوم سے ہوتے ہیں
أشكو له ما لقيت من حرق — جب میں ان سے مل کر سوزش درون کی شکایت کرتا ہوں
فينثني لاهيا اذا أشكو — تو وہ اس شکایت کو کھیل سمجھ کر اعراض کر جاتے ہیں
صبرت حتى أطل عارضه — آخر میں نے یہاں تک صبر کیا کہ ان کا عارض رخ تمتماکر اوگیا
فكان صبري ختامه مسك — جس سے میرے صبر کا خاتمہ مشک پر ہوا

دیگر در فکاہت

وبائع الكتب يبتاعها — کتب فروش ارزاں اور گراں نرخ پر
بأرخص السوم وأغلاه — کتابیں خریدتا ہے
في نصف الاستذكار أعطيته — میں نے نصف استذکار میں
ملخص العين فأرضاه — ملخص العین دے کر اسے راضی کر لیا

دیگر

یامن تو عدنی بحادث ھجرہ	اے وہ جو مجھے اپنی جدائی کے حادثے کی دھمکی دیتا ہے
ان السلو لدون ما تتوعد	بیشک تیری دھمکی تسلی پر فوقیت رکھتی ہے
ھذا عذارك وھو موضع سلوتی	یہ تیرا عذار ہی میری تسلی کا مقام ہے
فاکفف فقد سبق الوعید الموعد	اب تو دھمکی سے رک جا کیونکہ وعید سے وعدہ مقدم ہو چکا ہے
وأظن سلوتنا غدا او بعدہ	میرا گمان ہے کہ کل یا اس کے بعد تسلی حاصل ہو جائے گی
فبذاك خبرنا الغراب الاسود	کیونکہ زاغ سیاہ نے اس کی ہمیں خبر دی ہے

دیگر

قال العذول تنقصًا لجمالہ	ملامت کرنے والے نے اس کے حسن کو گھٹانے کے لئے کہا
ھذا حبیبك قد أطل عذارہ	یہ تمہارا محبوب ہے جس کے رخسارے بڑھ گئے ہیں
لا بل بدا فصل الربیع بخدہ	نہیں بلکہ اس کے رخسار پر فصل بہار نمودار ہوئی ہے
فلذا تساوی لیلہ ونہارہ	اسی لئے اس کے دن رات برابر ہو گئے ہیں

دیگر در مرثیہ

یا قبر صبح حل فیك	اے صبح کی قبر! تجھ میں میری جان کا
بہجتی أسنی الامان	اعلےٰ اطمینان داخل ہوا ہے
وغدوت بعد عیانہا	اب تو اس کے چلے جانے کے بعد
أشہی البقاع الی العیان	آنکھوں میں پسندیدہ مقام ہے
اخشی المنیۃ أنہا	میں موت سے ڈرتا ہوں کہ وہ
تنئی مکانك عن مکان	تیری جگہ کو میری جگہ سے دور کر دے گی
کم بین مقبور بفاس	کتنے ایسے ہیں جو شہر فاس میں مدفون ہیں
وقابو بالقیروان	اور کتنے قیروان میں دفن ہیں

دیگر در مرثیہ

يا صاحب القبر الذي أعلامه	اے قبر والے قبر کی علامتیں مٹ گئی ہیں
درست وثابت حبها لم يدرس	مگر تمھاری محبت اب تک نہیں مٹی ہے
ما أليأس منك على التصبر حاملي	تمھاری یاس مجھے صبر پر آمادہ نہ کرسکی
أيأستني فكأنني لم أيأس	تم نے مجھے اتنا مایوس کیا کہ گویا میں مایوس ہی نہ ہوا
لما ذهبت بكل حسن اصبحت	جب تم تمام محاسن لے کر چلے گئے
نفسي تعاني شجو كل الانفس	تو میرا نفس تمام نفوس کے غموں کو جھیلنے لگا
أصباح أيامي ليالٍ كلها	اے صبح! میرے سب دن ان راتوں کی طرح ہیں
لا تنجلي عن صبحها المتنفس	جن کی صبح کبھی نہیں ہوتی ہے

دیگر

أعلمت ما صنع الفراق	اے نفس! کیا تجھے معلوم ہے جو کچھ کہ جدائی نے کیا
غداة جدّ به الرفاق	جس صبح کو کہ رفقائے سفر ادب سے تیزی سے لیکر چلتے بنے
ووقفت منهم حيث للمنسظر	تو ان لوگوں میں وہاں کھڑا تھا جہاں اشک
ات والدمع اتساق	رواں تھے اور نگاہیں جمی ہوئی تھیں
سبقت مطاياهم فما	ان رفیقوں کی سواریوں نے سبقت کی
أبطا بنفسك في السباق	مگر سبقت میں تیری تاخیر تعجب انگیز تھی
أأطقت حل صدودهم	کیا تجھ میں طاقت ہے کہ انھیں واپس لے آئے
للبين خطب لا يطاق	کیونکہ جدائی کی مشقت جھیلی نہیں جاسکتی ہے
عن ذات عرق اصعدوا	وہ لوگ مقام ذات عرق سے روانہ ہوئے تھے
أتقول داد هم العراق	کیا تو کہتا ہے کہ ان کا گھر عراق ہے
نزلوا بالبرقة تهمد	پھر وہ برقہ تہمد میں جاکر فروکش ہوئے
فلذاك تشتاق البساق	اسی لئے ان کی طرف سبقت کا اشتیاق ہوتا ہے
ما ضرهم وهم المنى	باوجودیکہ وہی امید تھے ان کا کیا بگڑتا
لو وافقوا بعض الوفاق	اگر وہ تھوڑی سی موافقت کرلیتے
ونيا منوا عسفان أن	اور وہ تمام ہمراہیوں کو روک کر دست راست

يقفوا بمجتمع الرفاق — کی طرف سے عسفان جاتے
قالوا تفرقنا غدا — ان لوگوں نے کہا کہ ہم کل جدا ہوجائینگے
فشغلت عن وعد التلاق — اسلئے تو وعدۂ وصل سے روک دیا گیا
عمدا رأوا قتل العميد — انھوں نے ایک مصیبت زدہ کو عمداً قتل کرنا چاہا
فكان عيشك فى نفاق — اس لئے تیری زندگی فنا ہو رہی ہے
اولى بجسمك أن برق — تیرے جسم کے لئے یہی سزاوار ہے کہ وہ لاغر ہوجائے
ودمع عينك ان يراق — اور تیری آنکھوں سے اشک رواں ہوجائیں
اما الفؤاد فعندهم — رہا تیرا دل تو وہ انھیں لوگوں کے پاس ہے
دعه ودعوى الاشتياق — اب تو اس دل اور اشتیاق کے دعوے کو چھوڑ دے
اغناه رحب محلهم — ان کے محل کی وسعت نے اس دل کو غنی کردیا ہے
فرحيب صدرك عنه ضاق — اسلئے تیرا وسیع سینہ اس کے لئے تنگ ہوگیا ہے
واهاً لسالفة الشباب — گزشتہ جوانی پر افسوس ہے
مضت بايامى الرقاق — کہ وہ میرے اچھے دنوں کو لے گئی
ابقت حرارة لوعة — اور پسلیوں اور ہنسلیوں کے درمیان میں
بين الترائب والتراق — اشتیاق کی حرارت چھوڑ گئی
لا تنطفى وورودها — اے اشتیاق کی حرارت! اب تو نہ جا اور بڑھتی رہ
من أدمعى كاس دهاق — کیونکہ میرے آنسوؤں سے ایک جام لبریز موجود ہے

دیگر

يا موحشى والبعد دون لقائه — اے وحشت میں مجھے ڈالنے والے تمھاری ملاقات میں بعد حائل ہے
أدعوك عن شحط وان لم تسمع — میں تمھیں دور سے پکارتا ہوں گو تم سن نہ سکو
يدنيك منى الشوق حتى اننى — شوق تجھے مجھ سے قریب کردیگا یہاں تک کہ اگر آنسو نہ ہوئے
لاراك رأى العين لو لا أدمعى — تو میں تجھے آنکھ بھر کر دیکھ سکوں گا
وأحنّ شوقاً للنسيم اذا سرى — جب باد نسیم تیری باتیں لیکر چلتی ہے
بحديثكم وأصيح كالمستطلع — تو میں مشتاق ہو کر سائل کی طرح چیختا ہوں

كان اللقاء فكان حظي ناظري	جب لقا تھی تو میرے حصے میں دید تھی
وسطا الفراق فصار حظي مسمعي	اور جب فراق نے حملہ کیا تو میرے حصے میں سماعت رہ گئی
فابعث خيالك تهده نارا لحشا	تو اپنے خیال کو بھیج اگر اسے میرا مقام نہ معلوم ہوگا
ان كان يجهل من مقامي موضعي	تو آتش درون اس کی رہبری کرے گی
واصحبه من نومي بتحفة قادم	
فصدای قليل دکا بکم لو تجمع	

غرناطہ میں ورود ابن شعیب اپنی بعض ضرورتوں سے غرناطہ کے ہفتم بادشاہ امیر محمد کے ابتدائی عہد میں یہاں وارد ہوئے اس وقت اس واحد سلطنت میں تغیرات رونما تھے اور یہاں کے لوگ خوشبو اور شمر ورچڑیا کے بہت مشتاق تھے چڑیا قریۂ شون میں جو غرناطہ سے باہر واقع ہے پائی جاتی ہے،

وفات ابن شعیب نے ۷۴۹ھ میں بروز عید الضحیٰ تونس میں وفات پائی۔

احمد بن عبد اللہ بن محمد بن احمد بن محمد بن احمد بن محمد ابن حسین بن علی بن سلیمان بن عرفۃ الفقیہ

نام و کنیت احمد بن عبد اللہ نام، اور ابو العباس کنیت تھی

حالات احمد بن عبد اللہ رئیس اور فقیہ ہونے کے علاوہ اپنے زمانے میں شعراء کے علم بردار تھے، مزاج میں تفنن تھا، شاعری میں انکی طرف لوگوں کی نگاہیں اُٹھتی تھیں، ادب میں یکتا علم وادراک میں بلند اور آداب وخصائل میں مہذب تھے زبان تیز تھی، شیریں گفتار تھے، لوگوں کو ان کی صحبتوں سے بہت نفع پہونچا، شرافت، عزت، ریاست اور سخاوت کے ہدف کے تیر انداز تھے،

شیخ ابو زکریا بن ہذیل فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ میں ابو عبداللہ بن الحکیم ذوالوزارتین کی مجلس میں شریک تھا اس وقت ابوالعباس مجلس کی ہالہ کے بدر اور اس کی جلالت کے قطب بنے ہوئے تھے، اور ہر ایک موضوع بحث پر جولانی طبع دکھا کر اپنی قادر الکلامی کا ثبوت دے رہے تھے، پھر ہم لوگ یہاں سے اُٹھ کر مالیوں کے پاس آئے جو انگور کی بیلوں کی اصلاح کر رہے تھے ابوالعباس نے ان کے چودھری سے کہا ان بیلوں کو یوں چھوٹی اور بڑی کرو اور اس طرح کام کرو، یہ سن کر وزیر ابو عبداللہ نے کہا ابوالعباس! تم نے ان بیچاروں کا پیشہ بھی نہیں چھوڑا جس سے یہ لوگ اپنا رزق حاصل کرتے ہیں غرض ہم لوگوں کو ابوالعباس کے کمالات اور تجربوں پر بہت تعجب ہوا۔

غرناطہ میں ورود

۷۰۸ھ کے آخر میں دولت نصریہ کی دار و گیر میں ابوالعباس کی قوم طرح طرح کے مصائب کے ساتھ جلاوطن کی گئی اور شہر پر دولت نصریہ کا قبضہ ہو گیا اس وقت ابوالعباس اپنی قوم کی ایک جماعت کو لے کر غرناطہ میں وارد ہوئے، اس قوم کا تذکرہ انشاء اللہ آئندہ آئے گا۔

ابوالعباس نے بہ نسبت دیگر رفقا کے مراحم خسروانہ سے حصۂ وافر حاصل کیا یہ سب سے پہلے سلطان کی بارگاہ میں حاضر ہو گئے جس سے اُس کا بغض و کینہ دور ہو گیا اور انھوں نے سلطان سے عرض کر کے اپنی حالت خوشگوار بنا لی، اور اچھی وجاہت پیدا کر لی، مجلس سلطانی کے وابستگان میں داخل ہو گئے حکومت کے مدبرین میں ان کا شمار ہوا، صداقت کا طغرائے امتیاز حاصل کیا، اور ہمیشہ حکومت کے خیر سگال رہے، یہاں تک کہ حالت دگرگوں ہو گئی اور سلطنت میں انقلاب پیدا ہوا

شاعری

ابوالعباس کا منظوم کلام اعلیٰ شیریں، فصیح اور بلیغ ہے اور لطافت، آب و تاب، دلچسپ تمہید، اور بہت سی خوبیوں کا جامع ہے، مثلاً صنف مدح میں ذیل کے کلام میں ابو عبداللہ بن الحکیم ذوالوزارتین کو مخاطب کیا ہے۔

ملكت رقى بالجمال فاجمل	تو اپنے جمال سے میرا مالک ہو گیا ہے پس مجھ پر احسان کر
وحكمت قلبى باعتدالك فاعدل	اور اپنے اعتدال سے میرے دل کا حاکم ہو گیا ہے پس عدل کر
أنت الامير على الملاح ومن يجر	تو ملیح لوگوں کا امیر ہے اور تیری آنکھوں کے سوا
فى حكمه الا جفونك يعزل	جو اپنے فیصلے میں کجی کرتا ہے وہ معزول کیا جاتا ہے
ان قيل أنت البدر فالفضل الذى	اگر کہا جائے کہ تو بدر ہے تو تیرے کمال کی فضیلت
لك بالكمال ونقصه لم يجهل	اور بدر کا نقصان مجہول نہ رہے گا
لولا الحظوظ لكنت أنت مكانه	اگر قسمتیں نہ ہوتیں تو تو خود ان کی جگہ ہوتا
ولكان دونك فى الحضيض الاسفل	اور تیرے سوا لوگ حضیض اسفل میں ہوتے
عينا نازلت القلوب فكلها	تیری آنکھوں نے دلوں سے جنگ کی ہے
اما جريح أو مصاب المقتل	آخر کار تمام دل یا زخمی ہوئے یا قتل کیئے گئے
هزت ظباها بعد كسر جفونها	نیام کے ٹوٹنے کے بعد تیری سیف مژہ کو حرکت ہوئی
فأصيب قلبى فى الرعيل الاول	اور وہ صف اول میں آکر میرے دل میں لگی
ما زلت أعذل فى هواك ولم يزل	میں ہمیشہ تیری محبت میں قابل ملامت رہا
سمعى عن العذال فيك بمعزل	لیکن میرے کان تیرے ملامت گروں سے برابر دور رہے
أصبحت فى شغل بحبك شاغل	میں تیری محبت میں سراسر منہمک ہوں
فمتى أميل الى كلام العذل	پس میں کب ملامت گروں کے کلام کی طرف مائل ہو سکتا ہوں
لم أهمل الكتمان لكن أدمعى	میں نے راز کو پوشیدہ رکھا مگر میرے آنسوؤں نے افشا کر دیا
هملت ولو لم تعصنى لم تهمل	اگر وہ میری نافرمانی نہ کرتے تو راز افشا نہ ہوتا
جمع الصحيحين الوفاء مع الهوى	میرے دل نے کتاب وفا اور محبت کو جمع کر لیا ہے
قلبى وأملى الدمع كشف المشكل	اور میرے اشک نے کتاب کشف مشکل کا املا کیا ہے
ما فى الجنوب ولا الشمال جواب ما	میں نے باد صبا اور شمال کے ذریعہ تیرے پاس ہدیہ بھیجا
اهديت اليك مع الصبا والشمأل	مگر اس کا جواب نہیں آیا
خلسا له من طيب عرفك نفحة	البتہ ان ہواؤں نے تیری خوشبوؤں سے کچھ اچک لیا تھا
تشفى غليل عليلها المتعلل	جس سے مریض کی پیاس بجھ سکتی ہے
ان كنت بعدى حلت عما لم احل	اگرچہ تو میرے بعد اس عہد سے پھر گیا ہے جس سے کہ میں اب تک نہیں پھرا

عنه وقد أهملت ما لم أهمل
اد حالت الاحوال فاستبدلت فى
فان فجعى فيك لم استبدل
لاقيت بعدك ما لوان أقله
لاقى الثرى لأذاب صم الجندل
وحملت فى حبيك ما لو حملت
شم الجبال أخفه لم تحمل
من حيف دهر بالحوادث مقدم
حتى على جنس الهزبر المشبل
قد كنت منه قبل كرّ صروفه
فوق السنام نصرت تحت الكلكل
ولنصول شيب قد ألم بلمتى
ونضوب غض شبيبة لم تنصل
ينوى الاقامة ما بقيت واقسمت
لا تنزل اللذات ما لم يرحل
ومسير طعن وداده وحميمه
لاقى الحمام وانه لم يفعل
يطوى على جسدى الضلوع فقلبه
بأواره يغلى كغلى المرجل
فى صدره ما ليس فى صدرى له
من مثله مثقال حبة خردل
اعرضت عنه لو أشف لذمه
شعرى لجرعته نقيع الحنظل
جليت فى حلبات سبق لم يكن
فيها بمرتاح ولا بمؤمل

اور اس عہد کو بھی چھوڑ دیا جس کو میں نے نہیں چھوڑا ہے
اور یا حالات بدل گئے ہیں جس سے تونے فانی چیز کو بدل کر لے لیا ہے
تاہم میں نے اپنی محبت کو جو تجھ سے تھی نہیں بدلا ہے
میں نے تیرے بعد ان مصائب کو جھیلا کہ اگر طبقۂ زمین ان کے
ادنیٰ مصائب کو جھیلتا تو اسکی بڑی بڑی چٹانیں پگھل جاتیں
اور میں نے تیری محبت میں حوادث دہر کو اس قدر برداشت کیا
کہ اگر ان کا خفیف سا حصہ پہاڑوں کی چوٹیوں پر پڑتا تو وہ برداشت نہ کرتیں
وہ حوادث دہر ایسے تھے
جو شیروں پر حملہ کرتے تھے
میں ان حوادث کے حملے سے پہلے پشت پر تھا
مگر اب زیر سینہ ہو گیا
میرے سر کے بالوں میں بڑھاپے کے پیکان آ لگے ہیں
حالانکہ ابھی جوانی کی تر و تازگی کا پانی خشک نہ ہوا ہے
جب تک میں زندہ رہوں پیری نے اقامت کی نیت کی ہے
اور لذات نے نزدیک آنے کی قسم کھائی ہے جبتک پیری کوچ نہ کر جائے
اور بہت سے ایسے لوگ تھے جو اپنی محبت کو ظاہر کرتے تھے
جن کے احباب مر گئے اور کچھ نہ کر سکے
وہ میرے حسد کو اپنی پسلیوں میں چھپائے ہوئے تھے
اور آتش حسد سے ان کا دل ہانڈی کی طرح جوش کھاتا تھا
ان کے سینے میں اس قدر حسد تھا کہ جس کے مقابلے میں
میرے سینے میں رائی کے برابر بھی نہ تھا
میں نے ان سے اعراض کیا تھا اگر وہ پھر در پے مذمت ہوتے
تو میرے شعر انھیں حنظل کا جوشاندہ پلاتے
میں سبقت کے میدان میں سب سے پیشرو تھا
اور کوئی اس سبقت میں دوم اور سوم بھی نہ ہوا تھا

ماضره سبقيه فى زمن مضى
ان المجلى فيه دون الفسكل
ساءته منى عجرفية قلب
باق على مرّ الحوادث حوّل
متخرق فى البيد مدة سيره
متجلد فى عسره متجمل
حتى يؤب له الغنى من ماجد
بقضاء حاجات الكرام موكل
مثل الوزير ابن الحكيم وماله
مثل يقوم مقامه متمثل
ساد الورى بحديثه وقديمه
فى الحال والماضى وفى المستقبل
من بيت مجد قد سمت بقبابه
اقيال لخم فى الزمان الاول
سامى الدعائم طال بيت زرارة
ومجاشع وابى الفوارس نهشل
يلقى العفاة ببسط وجه مشرق
تجلو طلاقته هموم المجتلى
فلآملى حدواه حول فنائه
لغط القطا الاسراب حول المنهل
واذا نحى بالعدل فصل قضية
لم يخط فصلا من اصابة مفصل
يقضى على سخب الخصوم وشغبهم
ويقيم مثريهم مقام المؤبل
ويلقن الحجج الغبى محرجا

مگر زمانہ ماضی میں میرا سبقت لیجانا حاسدوں کے لئے مضرتہ ہے
کیونکہ اس زمانہ میں جو پیشرو تھا وہ اب پس روسے بھی کمتر ہے
حاسدوں کو یہ بات بُری معلوم ہوئی کہ مجھ سے
اس شخص کی طرح تکبر ظاہر ہو جو حیلہ باز مکار اور صابر ہو
اور جو میدان میں تیزی سے قطع مسافت کرتا ہو
مشکلات میں صابر اور نیک خصلت ہو
یہاں تک کہ حاسدوں کو ایک ایسے شخص سے غنا حاصل ہوئی
جو بزرگ اور نیک لوگوں کی ضرورتوں کو پورا کرتا ہے
وہ وزیر ابن الحکیم ہے جس کی کوئی ایسی نظیر نہیں ہے
جو اس کے قایم مقام ہو سکے
جس نے اپنے قدیم اور جدید اوصاف سے
ماضی حال اور مستقبل میں خلق پر سیادت کی ہے
وہ بزرگی کے گھرانے سے ہے جس کے قبول کو
قبیلہ لخم نے زمانۂ اول میں بلند کیا ہے
جس کے گھرانے کے ستون بلند ہیں اور جس کا گھرانا قبیلۂ زرارۃ
مجاشع، ابوالفوارس، اور نہشل کے گھرانوں سے بھی بلند ہے
وہ سائلوں سے خندہ پیشانی کے ساتھ ملتا ہے
اور اس کی خوش بیانی سے غمزدہ کا غم دور ہو جاتا ہے
اس کے صحن کے اطراف میں بخشش کے امیدوار اس طرح رہتے ہیں
جس طرح پانی کے گرد طایر قطا کے جھنڈ شور کرتے ہیں
جب ممدوح عدل کے ساتھ فصل مقدمہ کا ارادہ کرتا ہے
تو اپنی اصابت کی وجہ سے فیصلے میں غلطی نہیں کرتا
وہ خصوم کے شور و شغب کے باوجود فیصلہ کرتا
اور مالدار خصوم کو فقیر کی جگہ میں استادہ کرتا ہے
وہ غبی کو حجتوں کی تلقین کرتا ہے

من راحم عند الحجاج واعزل	تاکہ جرح کرنے والوں سے جرح کے وقت وہ محفوظ رہے
فاذا قضٰی صدر المحق بحقه	جب وہ فیصلہ صادر کرتا ہے تو حقدار اپنا حق پا لیتا ہے
عنه وعاق عقابه بالمبطل	لیکن ناحق کی سزا کو وہ روک لیتا ہے
عجل علیٰ من یستحق مثوبته	وہ مستحق جزا کو جزا دینے میں جلدی کرتا ہے
فاذا استحق عقوبة لم یعجل	مگر مستحق سزا کو سزا دینے میں جلدی نہیں کرتا
یا کافی الاسلام کل عظیمة	اے ممدوح تو اسلام کی ہر بڑی چیز کے لئے کافی ہے۔
ومعیده غضا کأن لم یذبل	اور اس چیز کی تروتازگی کو بغیر پژمردہ کئے واپس لا سکتا ہے

ایک اور مطول قصیدہ وزیر موصوف کی شان میں لکھا تھا جس کے چند اشعار یہ ہیں، میں نے ابوالعباس کے قصائد میں صرف ان قصیدوں کو چنا ہے جو وزیر ابن الحکیم کی شان میں ہیں وہ وزیر موصوف کی جو ادیب بلیغ، یکتائے روزگار، اور کلام کا ناقد ہے مدح کرتے ہیں اسلئے کلام میں حسن و خوبی کا ہونا لازم ہے اور فکر و طبع کو ایسے ممدوح کی شان میں کسی عذر کی گنجایش نہیں رہتی ہے۔

اما الرسوم فلم ترق لمآبی	غم کی وجہ سے یہ کھنڈر مجھے پسند نہ آئے
واستعجمت عن أن ترد جوابی	اور وہ بھی میرے سوالات کے جوابات نہ دے سکے
واستبدلت بوحوشها من	ان کھنڈروں نے ان انسانوں کی بجائے جو گورے نوجوان
انس بیض الوجوه کواعب اتراب	اور ہم عمر تھے وحشیوں کو بدل کر رکھ لیا ہے
ولقد وقفت بها رقرق عبرة	میں نے ان پر کھڑے ہو کر اس قدر آنسو بہائے
حتی اشتکی طول الوقوف صحابی	کہ میرے تمام ساتھی دیر تک کھڑے رہنے کی شکایت کرنے لگے
یبکی لطول بکای فی عرصاتها	اور ان کے صحنوں میں میرے زیادہ رونے سے
صحبی ورجّعت الحنین رکابی	میرے ساتھی بھی رو دیئے اور میری اونٹنیاں بھی بلبلانے لگیں

ایک قطعہ کے دو شعر یہ ہیں:-

لم یبق ذو عین لم یسبه	تیرے چہرے کی اس زینت نے جو دو لاموں کے درمیان میں ہے
وجهك من زین بلامین	ہر ایک صاحب نظر کو گرفتار کر لیا ہے
فلاح بینهما طالعا	یہ چہرہ ان دونوں لاموں (عذار) کے درمیان اس طرح نمودار ہوا
کأنه القمر بلا مین	کہ وہ بلاشبہ چاند تھا

دیگر

كأنما الخال مصباح بوجنته
هبت عواصف أنفاسي به فطفى
او نقطة قطرت في الخد اذ رسمت
خط الجمال بخط اللام والألف

اس کے رخسار پر یہ خال گویا ایک چراغ ہے
میرے انفاس کی آندھی چل رہی ہے تو اس چراغ کو گھیرے
یا وہ خال ایک نقطہ ہے
جو خط لا کے ذریعہ خط جمال تحریر کرتے وقت ٹپک گیا ہے

دیگر

وعدتني ان تزور يا أملي
فلم ازل للطريق مرتقبا
حتى اذا الشمس للغروب دنت
وصيرت من لجينها ذهبا
أنست بالبدر منك حين بدا
لانه لو ظهرت لا حتجبا

اے میری امید تم نے مجھ سے ملنے کا وعدہ کیا تھا
اس لئے میں برابر راہ دیکھتا رہا
یہاں تک کہ آفتاب غروب ہونے کے قریب آیا
اور اس نے اپنے لون سیمی کو طلائی بنایا
تو میں نے تمہاری سمت سے ماہتاب کو نکلتے ہوئے دیکھا
کیونکہ اگر تمہارا ظہور ہوتا تو ماہتاب روپوش ہو جاتا

دیگر

هجركم مالي عليه جلد
فاعيدوا الى الرضاء او فعدوا
ما قسا قلبي من هجركم
ولقد طال عليه الامد

تمہاری جدائی پر مجھے صبر نہیں آتا
تم یا میری رضا کا اعادہ کرو یا پھر وعدہ وصل کرو
باوجود طول فراق کے میرے قلب میں
تمہاری یاد تازہ ہے

وله

ابدى عذارك عذري في الغرام به
وزادني شغفا فيه الى شغفي
كأنه ظن أني قد نسيت له

تجھ سے جو مجھے محبت تھی اس کے عذر کو تیرے عذار نے ظاہر کر کے
میرے شغف کو اور زیادہ کر دیا
گویا تیرا گمان تھا کہ میں تیرے عہد کو بھول گیا ہوں

عهد افغرض لی باللام والالف — اس لئے عذار بشکل لا نمودار ہوا

ایضاً

ویوم کساه الدجن دکن ثیابه — ایک دن جس کو ابر نے سیاہ کپڑے پہنا دئے تھے
وهبت لنسیم الروض وهو علیل — اور چمن میں بادِ نسیم بیمار ہو کر چل رہی تھی
ولاحت بافلاك الریاض کواکب — اور چمن کے آسمان پر تارے جگمگا رہے تھے
لها بالبدور الطالعات افول — جن کی چمک سے بدر غروب ہو گیا تھا
وجالت جیاد الراح بالراح جولة — اس روز سمندِ شراب نے کفِ دست پر جولانیاں شروع کیں
فلم تجلُ الاوالوقار قتیل — اور اس جولانی کے شروع ہوتے ہی وقار قتل ہو گیا

دیگر

عذلونی فیمن احب وقالوا — لوگوں نے محبوب کی محبت میں مجھے ملامت کر کے کہا
دب نمل العذار فی وجنتیه — کہ اس کے دونوں رخساروں پر عذار کی چیونٹیاں رینگتی ہیں
وکذا النمل کلما حل شیأ — اور جب کسی چیز میں چیونٹی گھستی ہے
منع النفس ان تمیل الیه — تو نفس کو اس کی طرف میلان سے روکتی ہے
کنت قبل العذار اُعذر فیه — عذار کی نمود سے پہلے میں اس کی محبت میں معذور تھا
ثم من بعده الام علیه — مگر اس نمود کے بعد میری ملامت کی جاتی ہے
انما دب نحو شهد بفیه — اصل یہ ہے کہ عذار کی چیونٹی شہد کے لئے جو محبوب کے دہن میں چلی
فلذاك انتهی الی شفتیه — اور اس کے دونوں ہونٹوں تک جا پہنچی

وفات کتاب عاید الصلة میں ابو العباس کی وفات کا تذکرہ یوں مذکور ہے:- جب حالات میں تغیر رونما ہوا حکومت بدلی، سلطان معزول کیا گیا، اور وزیر بھی بروز عیدالفطر ۷۰۷ھ میں قتل کیا گیا اس کا گھر غارت گری کی نذر ہوا، اور اس کی جماعت میں سے مختلف طبقہ کے جتنے اعیان اور عہدہ دار اس کے مکان کے دروازے پر اس وقت موجود تھے گرفتار کئے گئے جن میں ابو العباس بھی تھے تو ان کے ساتھ یہ سلوک کیا گیا کہ انکے کپڑے اتار لئے گئے، غذا پر نگرانی

کی گئی، اور اسلحہ کی چھاؤں میں رکھے گئے، جس سے انھیں ایسی بیماری لاحق ہوئی کہ بہت دن تک اس میں مبتلا رہے، یہاں تک کہ ۲۸ ذی الحجہ ۷۰۹ھ کو ان کا طائر روح قفس عنصری سے پرواز کر گیا، ربض کے گورغریباں میں وادی سے متصل بلند زمین کے مقابل ان کی لاش پیوندِ خاک کی گئی، اللہ کی ان پر رحمت نازل ہو،

احمد بن علی ملیانی

نام وکنیت احمد ملیانی نام، ابو عبداللہ اور ابو العباس کنیتیں تھیں، مراکش کے رہنے والے تھے۔

حالات احمد ملیانی مغرب کے صاحب علامت اور مشہور کاتب تھے، انتقام لینے میں بیحد سخت اہمت، عزم، اور تشدد میں ضرب المثل تھے۔

احمد ملیانی کا گھرانہ نہایت ممتاز تھا، ان کی اصالت مشہور تھی، یہ بڑے مرتبہ کے آدمی تھے، وقار، خاموشی، اور انقباض کی عجیب وغریب عادت تھی، طب سے واقف، خط پاکیزہ اور انشا ملیح تھی، سخن سنج تھے اور شاعری کی ہر صنف میں طبع آزمائی کرتے تھے۔

بدنامی احمد ملیانی ایک مشہور واقعۂ قتل کے باعث ہوئے تھے جس کی وجہ سے لوگوں کے خیالات ہمیشہ کے لئے ارباب قلم کی طرف سے خراب ہو گئے آخر میں وہ بہت دشواریوں کے بعد اندلس آئے، کتاب الاکلیل میں ان کا تذکرہ اس طرح کیا گیا ہے:-

احمد ملیانی معاملات کے قطع وبرید میں دلیر اور انشا پردازی میں مشہور تھے، والی مغرب نے انھیں اپنا صاحب علامت مقرر کر کے بزرگی کا تاج ان کے سر پر رکھا انھوں نے اپنے چچا کے قصاص کا مطالبہ مراکش کے تمام شیوخ سے کیا ان کا گمان تھا کہ چچا کا خون انھیں شیوخ کی گردنوں پر ہے، اس لئے انھوں نے

اپنے خیال کو ان کی نصرت و امداد سے ہٹا لیا ان شیوخ کی کوششوں سے انکے چچا گرفتار ہو کر قتل کیے گئے تھے، اس لئے انھوں نے مخفی طور سے ایک خط مراکش روانہ کیا، جس میں بادشاہ کی طرف سے یہ ناطق حکم لکھا کہ "تمام شیوخ کی گردنیں تلوار سے اڑا دی جائیں اور ان کا سارا اسباب ضبط کیا جائے" نامہ برکو خط دیکر تاکید کی کہ وہ بعجلت تمام مراکش جائے اور انھوں نے کچھ مدت مقرر کر دی، چند دنوں کے بعد جب انھیں علم ہوا کہ نامہ بر مراکش پہونچ گیا اور اس خاص مقصد میں کامیاب بھی ہو گیا ہے تو وہ بھاگ کر تلمسان چلے گئے جو اس وقت محاصرے کی حالت میں تھا، وہ اس شہر کے انصار و مددگار کے پاس پہونچے لوگوں کو ان کے فرار اور شومی طالع پر سخت تعجب ہوا اور انھوں نے طرح طرح کے خیالات ان کے متعلق قائم کئے بالآخر ان کے پاس یہ خبر پہونچی کہ ملیانی کے حیلے سے تمام اکابر شیوخ قتل کئے گئے ہیں اور انھوں نے تمام ملک میں ارباب قلم کو بدنام کر کے زمانے میں اپنی بُری یادگار قائم کی ہے، الغرض جب تک تلمسان کا محاصرہ ختم نہیں ہوا وہ یہیں مقیم رہے پھر وہ اندلس گئے اور وہاں خوش و خرم زندگی بسر کرنے لگے، یہاں تک کہ داعی اجل کو انھوں نے لبیک کہا،

شاعری

احمد ملیانی کے اشعار سے ان کی شاعری کی مہارت اور نفاست کا اندازہ ہو سکتا ہے، اشعار یہ ہیں:۔

العز ما ضربت علیه قبابی	عزت وہ ہے جس پر میرے قبے قائم کئے گئے ہیں
والفضل ما اشتملت علیه ثیابی	اور فضیلت وہ ہے جس پر میرے کپڑے مشتمل ہیں
والزهر ما اهداه غصن براعتی	پھول وہ ہے جسے میری بلاغت کی شاخ نے ہدیہ پیش کیا ہے
والمسك ما ابداه نقش کتابی	اور مشک وہ ہے جسے میرے نقش کتاب نے ظاہر کیا ہے
فالمجد یمنع أن یزاحم موردی	مجد میرے گھاٹ پر مزاحمت کو
والعزم یأبی ان یضام جنابی	اور عزم میرے آستانہ پر ظلم کئے جانے کو مانع ہے
فاذا بلوت صنیعة جازیتها	جب مجھپر کوئی احسان کیا جاتا ہے تو میں اس کا بدلہ
بجمیل شکری او جزیل ثوابی	شکر جمیل اور ثواب جزیل سے دیتا ہوں
واذا عقدت مودة اجریتها	اور جب میں عقد مودت باندھتا ہوں تو اس طرح جاری کرتا ہوں

مجری طعامی من دمی وشرابی | جس طرح خون غذا بن کر جاری رہتا ہے
واذا طلبت من الفرقد والسہا | اور جب میں ستارۂ فرقد اور سہا سے انتقام طلب کرتا ہوں
ثارا فأو شلك أن أنال طلابی | تو قریب قریب میں اپنا مطالبہ حاصل کرلیتا ہوں

وفات روز شنبہ ۹ ربیع الآخر ۵۱۷ھ میں احمد ملیانی نے غرناطہ میں وفات پائی، اور جبانہ باب البیرہ میں دفن کئے گئے، خدا ان کی مغفرت فرمائے۔

احمد بن محمد بن عیسیٰ اموی

نام و کنیت احمد بن محمد نام، ابو جعفر کنیت، اور زیات عرف تھا۔

حالات زیات کا شمار اہل خیر و صلاح میں تھا، لوگ اُن کا اتباع کرتے تھے، راہ الٰہی کا ظاہری اور باطنی نور ان پر منکشف تھا، وہ تصنع اور تکلف سے مبرا، دنیا اور دنیا داروں سے مجتنب اور بہت راست باز تھے، ان کی زبان پر ہر وقت ذکر الٰہی جاری رہتا تھا، ہمیشہ لوگوں کو پند و نصایح کرتے تھے، اتباع سنت کے مدادم اور راہ تصوف کے واقف کار تھے وہ لغزش کے مقامات میں ثابت قدم رہتے تھے، باوجودیکہ وہ امی تھے تاہم حکمت و دانش کی باتیں کرتے اور لوگوں سے بنہایت خندہ پیشانی ملتے تھے، انھیں جہاد کا شوق اسقدر تھا کہ اس کے لئے کئی گھوڑے پال رکھے تھے اور شہدار کی جماعت میں داخل ہونے کی انھیں بیحد آرزو تھی، غرض وہ اندلس کے اندر برکات الٰہی میں سے تھے، دنیا میں ایسے لوگوں کا وجود شاذونادر ہوتا ہے

وفات ابو جعفر زیات کی وفات بروز پنجشنبہ ۲۲ جمادی الثانیہ ۵۶۵ھ میں غرناطہ میں ہوئی، اس وقت یہ سن کہولت کو پہونچ چکے تھے۔

احمد بن حسن بن علی بن زیات کلاعی

نام کنیت وسکونت احمد بن حسن نام، ابو جعفر کنیت، اور زیات عرف تھا، علاقہ مالقہ میں بلش ایک مقام ہے وہاں کے رہنے والے تھے، خطابت اور تصوف میں انکی کافی شہرت تھی،

حالات کتاب عاید الصلۃ میں لکھا ہے کہ زیات جلالت قدر، کثرت عبادت عظمت وقار، اور حسن خلق سے موصوف تھے، جہاد کی کثرت نے ان کے بازو ڈھیلے کردئے تھے اجتماع اور موانست کو پسند فرماتے اور سلف صالحین کو شاندار الفاظ میں خوش دلی سے یاد کرتے تھے، ان کی مجلسیں ہر وقت بھری رہتی تھیں اور لوگ ان سے مستفید ہوتے رہتے تھے، مصائب میں ان کا صبر مشہور تھا، ان کی گفتار روشن اور واضح تھی، وہ منبر کے شہسوار تھے اس وصف میں ان کا کوئی مماثل نہیں تھا، وہ اس کی صدارت کے مستحق، اور اس کے تمام شرائط سے متصف تھے، ان کے مقابلہ میں دوسرے لوگ ان اوصاف میں کامل تھے، زیات خوبصورت، پر عظمت، جہیر الصوت، خوش آواز اور بیباک تھے، انشا پر قدرت حاصل تھی، اکثر علمی ماخذوں میں تفنن کی طرف طبیعت غالب رہتی تھی تجوید قرآن کے رئیس تھے، عربیت، فقہ، لغت، ادب اور عروض میں یکساں دخل تھا، ادب اور عروض میں مباحثہ کی عادت تھی، اور تفسیر کے حافظ تھے۔

ایک دفعہ خطابت کا ذکر چھڑا تو شیخ ابو البرکات بن الحاج نے مجھ سے فرمایا کہ میں نے خطابت کا حق ادا کرنے میں زیات کی مانند کسی کو نہیں دیکھا ہے، وہ مجلسوں میں بسا اوقات نادر سے نادر خطبے دیتے تھے اور جن اغراض اور مطالب کے تحت خطبے ہوتے ان کے حسب حال بیچ میں خاص خاص فقرے ملاتے جاتے تھے اور اپنی مخاطبت، اجازت، اور مراجعت میں ہمیشہ بغیر کسی فکر و تامل کے اشعار نظم کرتے تھے جس کا انھیں ملکہ تھا، اکثر انھوں نے بادشاہوں کی طرف سے معاملات کی اصلاح اور خوشگوار تعلقات پیدا کرنے کے لئے سفارت کے خدمات انجام

دیئے لوگ ان کے حقوق کا احترام کرتے اور ان سے دعا و برکت کے خواستگار رہتے تھے،

اساتذہ زیات نے جن لوگوں سے علوم حاصل کئے ہیں ان کی فہرست طویل ہے، چند کے نام یہ ہیں:-

فقیہ حکیم ابو جعفر احمد بن علی مدحجی، یہ حمۃ کے رہنے والے تھے، قرآن اور فرائض میں انھیں کافی دستگاہ تھی اور رشتہ میں زیات کے ماموں تھے قاضی ابو علی حسن بن احوص فہری، ان سے قرارت اور اجازت کے طریقہ پر تعلیم حاصل کی، عارف ربانی ابوالحسن فضل بن فضیلہ ان سے طریقت سلوک، اور ادب کی تعلیم پائی اور ان مسائل میں خط وکتابت بھی باہم ہوئی، ابوالفضل عیاض بن محمد بن عیاض بن موسیٰ ان سے بلشش میں بطریقہ قرارت اور اجازت سرمایہ علم حاصل کیا، استاذ ابو جعفر بن زبیر، استاذ ابوالحسن سفاح عبدری، عدل ابوالحسن تجلی، ابو محمد بن سماک، ابو جعفر بن طباع، ابو جعفر بن طنجلی، استاذ نحوی ابوالحسن بن صایغ، کاتب ادیب ابو علی بن زہیق تغلبی، راویۃ ابوالحسن بن مسعود طائی، امام ابوالحسن بن ابی الربیع، استاذ ابو اسحٰق غافقی میربی، امام عارف ابو محمد عبدالعظیم بن شیخ بلوی۔

جن لوگوں نے ۱۶۴ھ میں امام بلوی سے عام اجازت حاصل کی تھی ان لوگوں سے بھی زیات نے استفادہ کیا، ان کے علاوہ بھی زیات کے اساتذہ ہیں جن کا شمار کرنا مشکل ہے۔

تصانیف زیات کی تصانیف اور تالیفات کثرت سے ہیں بعض کے نام یہ ہیں:-

المقام المخزون فی الکلام الموزون، الشرف الاصفی فی المأرب الاوفی، ان دو کتابوں میں دو ہزار سے زیادہ ابیات ہیں، نظم السلوک فی رسم الملوک، المجتبیٰ النفیر المنتقی الخطیر، العبارۃ الوجیزہ عن الاشارہ، اللطائف الروحانیۃ، العوارف الربانیۃ اس مبنی العلم وراس معنی الحلم، یہ علم الکلام کا مقدمہ ہے، لذات السمع فی القراآت السبع، یہ منظوم ہے، رصف نفایس اللآلی ووصف عرایس المعالی، نحو اور

بیان میں ہے، ضابطۃ اللسان، نحو میں ہے، بہجۃ اللافظ و بہجۃ الحافظ، قرۃ عین السائل و بغیۃ نفس الآمل، یہ بحر رجز میں ایک قصیدہ ہے جس میں سیرت نبوی کا مختصر تذکرہ ہے، الوصایا النظامیۃ فی الفوائد الثلاثیۃ، کتاب عدۃ الداعی و عمدۃ الواعی، کتاب عوارف الکرم، صلات الاحسان فیما حواہ العین من لطایف خلق الانسان، کتاب جوامع الاشراف والعنایات فی الصوادع والآیات، السفینۃ الوسیلۃ و المنحۃ الجسیمۃ، اس کتاب میں اعتقاد، اصول، فروع، اور تحقیق کے قواعد مذکور ہیں۔ کتاب شروق المفارق فی اختصار کتاب المشارق، تلخیص الدلالۃ فی تخلیص الرسالۃ، شذور الذہب فی صروم الخطب، فائدہ الملتقط و عائدۃ المغتبط، کتاب عدۃ المحق و تحفۃ المستحق،

کلام نثر باوجودیکہ ہر ایک کلام میں الف کا استعمال بہت زیادہ ہوتا ہے مگر زیات نے بغیر الف کے ایک خطبہ تیار کیا تھا، وہ یہ ہے،

حمدت ربی جلّ من کریم محمود،	میں اپنے پروردگار کی حمد کرتا ہوں جو کریم اور محمود ہے
وشکرتہ عزّ من عظیم معبود،	اس کا شکر ادا کرتا ہوں جو باعظمت اور معبود ہے
ونزھتہ عن جھل کل ملحد کفور	ہر کافر و ملحد کی جاہلانہ بکواس سے منزہ
وقدستہ عن قول کل مفسد غرور	اور ہر فتنہ پرداز متکبر کی بڑ سے دور ہے
کبیر لو تقوم فی فھم لحد،	وہ کبیر اور قدیر ہے اگر وہ کسی کی فہم میں سماتا یا تعریف میں متصور ہوتا تو محدود ہو جاتا
قدیر لو تصور فی رسم لحد،	اگر فکر اس کا تصور یا شمار و تحدید کرنا چاہے تو اسکے لئے محال ہے
لو عدتہ فکرۃ تصور لتصور	اگر اسکی کوئی کیفیت سمجھ میں آجائے
ولو حدتہ فکرۃ لتعذر	تو اس کی قدامت باطل ہو جائے
ولو فھمت لہ کیفیۃ لبطل قدمہ	اگر اس کی کوئی کیفیت معلوم ہو جائے
ولو علمت لہ کیفیۃ لحصل عدمہ	تو اس کا عدم لازم آئے
ولو حصر فی ظرف لقطع بتجسمہ	اگر وہ کسی ظرف میں محصور ہو تو اسکے تجسم کا یقین ہو جائے
ولو شھرہ وصف لصدح بتقسمہ	اگر کوئی وصف اس پر حاوی ہو تو اسکی تقسیم مستلزم ہو گی
ولو فرض لہ شبح لرھقہ کیف	اگر کوئی صورت اس کے لئے فرض کی جائے تو کیفیت اس پر طاری ہو گی
عظیم من غیر ترکیب قطر	وہ بغیر کسی جزو کی ترکیب کے عظیم ہے
علیم من غیر ترتیب فکر	وہ بغیر کسی ترتیب فکر کے علیم ہے

موجود من غیر شئ یمسکه
معبود من غیر وهم یدرکه
کریم من غیر عوض یلحقه
حکیم من غیر عارض یلحقه
قوی من غیر سبب یجمعه
علی من غیر سبب یرفعه
لو وجد له جنس لعورض فی قیومیته
ولو ثبت له حس لنوزع فی دیمومیته
ومنها تقدس وعز فعله
وتنزه عز اسمه و فضله
جل قاهر قدرته وعز باهر عزته
وعظمت صفته وکثرت منته
فتق ورتق ، وصور وخلق
وقطع ووصل ، ونصر وخذل
حمدته حمد من عرف ربه
ورهب ذنبه وصفت حقیقة یقینه قلبه
وذکت بصیرة دینه لبه
ربط سلك سلوکه وشید
وهدم صرح عتوه وهد
وحرس معقل عقله
وهد وطرد غرور عزته ورذله
علم علم تحقیق فنحا نحوه
نقر له عز وجل بثبوت ربوبیته وقدمه
ونعتقد صدور کل جوهر وعرض عن جوده وکرمه
ونشهد بتبلیغ محمد صلی ربه

وہ بغیر کسی سہارے کے موجود ہے
وہ بغیر کسی وہم و ادراک کے معبود ہے
وہ بغیر کسی عوض کے کریم ہے
وہ بغیر کسی عارض کے حکیم ہے
وہ بغیر کسی سبب کے قوی ہے
وہ بغیر کسی سبب رفعت کے بلند ہے
اگر اس کی کوئی جنس پائی جائے تو اسکی قیومیت میں معارضہ ہوگا،
اور اگر اس کے لئے کوئی حس ثابت ہو تو اسکی ہمیشگی میں جھگڑا ہوگا
اس خطبے کا دوسرا ٹکڑا یہ ہے ؀۔
خدا کا فعل مقدس اور معزز ہے اس کا نام اور فضل پاک اور منزہ ہے
اسکی قدرت قاہرۃ جلالت سے معمور ہے اسکی عزت باہرۃ غالب تر ہے،
اسکی صنعت عظیم ہے ، اس کے احسانات کثیر ہیں،
وہ ہر ایک چیز کا مصلح ، مصور اور خالق ہے،
وصل اور فصل نصرت اور خذلان اس کے ہاتھ میں ہے
ہم نے خدا کی حمد اس شخص کی طرح کی ہے جس نے اپنے رب کو پہچانا،
اور اپنی خطا سے خائف ہوا ہے جس کے قلب میں یقین کی حقیقت نے صفائی پیدا کر دی ہے
جسکی عقل کو دین کی بصیرت نے تیز کر دیا ہے
جس نے اپنے سلوک کی ڈور کو مربوط اور استوار رکھا ہے
جس نے اپنی سرکشی کے ایوان کو مسمار کر دیا ہے،
جس نے اپنی عقل کی حفاظت کی ہے
جس نے اپنے غرور کو مردود ٹھہرایا ہے،
اور جس نے علم تحقیقی حاصل کر کے اسکی طرف قدم اٹھایا ہے،
ہم خدائے عز و جل کی ربوبیت کا اقرار کرتے ہیں، اور یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ ہر ایک جوہر اور عرض اسی کے جود و کرم سے صادر ہوتا ہے،
اور ہم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تبلیغ کی شہادت دیتے ہیں،

وسلم عليه رسوله وخير خلقه
ولعلن بنهوضه في تبيين فرضه وتبليغ شرعه
ضرب قبة شرعه فنسخت كل شرع
وجدد عزيمته فقمع عدوه خير قمع
وقوم كل معوج بتقويم سنة وكريم هديه
وبين لقومه كيف يسر كون
ففازوا بقصده ووسد يد سعيه
بشر مطيعه نظفر برحمته
وحذر عاصيه نشقي بنقمته

جو اللہ کے رسول اور خیر البریۃ ہیں
اور ہمکا اعلان کرتے ہیں کہ آپ اپنی شریعت کی تبلیغ اور اپنے فرض کے بیان
اور شریعت کا ایک ایسا قبہ تعمیر کیا جسکے سامنے تمام شرائع ناپدید ہوگئے
آپ نے اپنے عزائم کو تازہ کرکے تمام اعدائے حق کا قلع قمع کر دیا۔
پھر اپنی سنت قدیمہ اور ہدایت کریمہ سے لوگوں کو اچھی طرح ہموار کیا،
آپ نے اپنی امت کو باوقار بننے کی تعلیم دی،
چنانچہ وہ آپ کے مساعی جمیلہ اور میانہ روی سے کامیاب ہوئی۔
پھر آپ نے اطاعت گذاروں کو بشارت دی،
چنانچہ وہ آپ کی رحمت سے کامراں ہوگئے، اور نافرمانوں
کو ڈر کی باتیں سنائیں پھر بھی وہ اپنی شومی قسمت کے
ہاتوں وہ بدبخت ہی رہے۔

ولعد فقد نصحتكم لو كنتم تعقلون،
وهديتكم لو كنتم تعلمون،
بصرتم لو كنتم تبصرون،
وذكرتم لو كنتم تذكرون،
ظهرت لكم حقيقة نشركم
وبرزت لكم حقيقة حشركم،
فكم تركضون في طلق غفلتكم،
وتغفلون عن يوم بعثكم،
والموت عليكم سيف مسلول،
وحكم عزم غير معلول،
فكيف بكم يوم يؤخذ كل بذنبه،
ويخبر بجميع كسبه
ويفرق بينه وبين صحبه،
ويعدم لنصرة حزبه

بعد ازاں معلوم ہونا چاہیئے کہ ہم نے تمھیں نصیحت کی ہے
کاش تم عقل و فراست سے کام لو ہم نے تمھیں ہدایت دی ہے
کاش تم علم و ادراک حاصل کرو ہم نے تمھیں بصیرت عطا کی ہے کاش تم نور قلب پیدا کرو
اور ہم نے تمھیں ذکر سنایا ہے کاش تم ذکر سے فائدہ اٹھاؤ،
نیز ہم نے تمھارے لئے حشر نشر کی حقیقت بیان
کی ہے،
اب کب تک تم غفلت کے ہاتھوں روز قیامت
کو فراموش کئے رہو گے۔
موت کی تلوار تم پر لٹک رہی ہے،
اب احکام دوبارہ نہیں آئیں گے،
تم اس روز کیا کرو گے جبکہ ہر شخص اپنے گناہوں کے بدلے گرفتار کیا جائیگا
اور تمام اعمال کی اسے خبر سنائی جائے گی۔
احباب بھی اس کے پاس سے جدا کر دئے جائیں گے
اور اسے کوئی مددگار نہ ملے گا۔

ويشتغل بهمه وكربه
عن صديقه وتربه
وتنشر له رقعة
وتعين له بقعة
فرحم عبد نظر وهو في مهل لنفسه،
وتوسل في رضي عمل
جنة لحلول رمسه
وكسر صنم شهوته ليقرني بحبوحة قدسه
ومنها فتنبه ويحك
من سنتك ونومتك،
وتفكر فيمن هلك من صحبتك وقومك،
هتفت بهم من تعلم
وشب عليهم منه حرق مظلم
فخربت بصيحته ربوعهم
تفرقت لهوله جموعهم
وذل عزيزهم وخشي رفيعهم،
وصم سميعهم، فخرج كل منهم عن قصره
ورمي غير موسد في قبره
فهم بين سعيد في روضة مطرب
وبين شقي في حفرة معذب
فنستوهب منه عزوجل
عصمة من كل خطيئة،
وخصوصية تقي من كل نفس جريئة

بلکہ وہ اپنے رنج وکرب میں مبتلا رہنے سے دوستوں
اور ہم سنوں کو بھی یاد نہ کر سکے گا ،
نامۂ اعمال اس کے سامنے کھولا جائے گا
اور پھر کوئی جگہ اس کے واسطے متعین نہ ہوگی، اسوقت وہ
بندہ نفع حاصل کریگا جو نظر وفکر سے کام لیکر اپنے نفس پر رویا ہوگا
جنت کے عمل کی خوشی میں قبر میں جانے کے لئے نرمی اختیار کی ہوگی
اور جس نے خدا کی مقدس بارگاہ کے وسط میں جگہ پانے کے
لئے اپنے خواہشات کے بت توڑے ہونگے
خطبے کا ایک ٹکڑا یہ ہے :- اے بدبخت
خواب سے بیدار ہو
اور دیکھ کہ تیری قوم اور دوستوں میں سے کسقدر آدمی ہلاک ہو چکے ہیں
جنھیں ایک ہاتف غیبی (ملک الموت) نے پکارا
جس کی گرج سے انکے مکانات ویران ہوگئے
اور جسکی ہولناکیوں سے انکی جماعت کا شیرازہ بکھر گیا،
ان میں جو عزیز تھے وہ ذلیل ہوئے ، جو بلند رتبہ تھے
وہ نامراد ہوئے، جو گوش شنوا رکھتے تھے وہ بہرے ہوگئے،
الغرض ہر ایک اپنے ایوان سے باہر نکل آیا
اور بغیر سہارے کے قبر میں ڈالدیا گیا
ان میں جو سعید تھے وہ روضۂ رضواں میں داخل ہوگئے
اور جو شقی تھے وہ عذاب کے غار میں پڑے رہے
اب ہم خدائے عزوجل سے اپنی ہر ایک خطا سے عصمت کے خواستگار ہیں
اور ایسی خصوصیت کے خواہاں ہیں جو مجھے ہر ایک نفس
جری سے بچائے رکھے۔

شاعری

وزیر بن ذی الوزارتین بن الحکیم نے زیات سے ناصحانہ اشعار لکھنے کی فرمایش کی تھی جس کے جواب میں انھوں نے ذیل کے اشعار نظم کر کے

وزیر موصوف کے پاس بھیجے تھے۔

جل اسم مولانا اللطيف الخبير	خدائے لطیف وخبیر کا نام جلالت والا ہے
وعز في سلطانه عن نظير	جو اپنی سلطنت میں بے نظیر ہے
هو الذي اوجد ما فوقها	اسی نے فوق اور تحت کی تمام چیزیں پیدا کی ہیں
وتحتها وهو العليم الخبير	اور وہ علیم وخبیر ہے
ثم صلاة الله تترى على	پھر اللہ کا درود پے درپے
ياقوتة الكون البشير النذير	اس بشیر ونذیر پر نازل ہو جو دنیا کے یاقوت تھے
وصحبه والاولى لنا لوا	اور آپ کے اصحاب اور ان لوگوں پر درود نازل ہو
ما يرجع الطرف عنه حسير	جن کے اوصاف کے دید سے چشم خیرہ ہے
فانك استدعيت من قاصر	تم نے ایک کم مایہ شخص سے طویل نصیحت کی استدعا کی ہے
نصحا طويلا وهو منه قصير	جس سے وہ قاصر ہے
ولست أهلا ان أرى ناصحا	میں اس کا اہل نہیں ہوں کہ ناصح دیکھا جاؤں
لقلة الصدق وخبث الضمير	جسکی وجہ صداقت کی کمی اور ضمیر کا خبث ہے
وانما يحسن نصح الورى	بیشک خلق کو وہ شخص اچھی طرح نصیحت کر سکتا ہے
من ليس للشرع عليه نكير	جس پر شرعاً کوئی الزام نہ ہو
ومستحيل ان يقود امرؤ	محال ہے کہ ایک نابینا اور کمزور شخص
ويراس واهي المباني ضرير	قیادت اور ریاست کا فرض انجام دے
واعجبا يلتمس الخير من	تعجب ہے اس شخص سے خیر طلب کیا جاتا ہے
معتقل العقل مهين كسير	جو کمزور شکستہ اور محبوس العقل ہے
لكن اذا لم يكن بد فعن	مگر جب اس نصیحت سے چارہ نہیں ہے
جهد اوفى بتبر يسير	تو ایفاء کے لئے میں ریزۂ زر کی کوشش کرتا ہوں
فألفت ان كنت به قانعا	اگر تم قناعت کر سکو تو میں درِ منظوم کو پرودوں
درا نظيما يزدري بالنثير	جو منثور کو معیوب کر دے
لازم ابا بكر على منهج	اے ابوبکر! اچھے طریقے کو لازم جانو
ذاك تفز منه بخير كثير	جس سے تم خیر کثیر حاصل کرنے میں کامیاب رہوگے

واقنع بما یکفی ودع غیرہ	اور قدر کفایت پر قناعت کرو اور اس سے زیادہ کو چھوڑ دو
فانما الدنیا هباء نثیر	کیونکہ دنیا غبار پریشاں ہے
بنی لا تخدعك هذی الدنا	اے پسر! یہ دنیا کہیں تمھیں دھوکا نہ دے
فانها واللہ شیء حقیر	بخدا دنیا حقیر چیز ہے
این المشیدات اما زلزلت	بلند عمارتیں کیا ہوئیں؟ ہاں وہ متزلزل ہو گئیں
این أخو الایوان این السدیر	ایوانوں والے کہاں گئے؟ اور قصر نعمان کیا ہوا؟
این انوشروان أضحی کان	نوشیرواں کہاں گیا؟ گویا وہ سب نابود ہو گئے
لم یکن این المعتدی ازدشیر	اور ظالم ازدشیر کیا ہوا؟
هذا مقال من وعاہ اهتدی	اور یہ وہ مقالہ ہے جس نے اسے محفوظ رکھا ہدایت پائی
وحیط من کل مخیف مبیر	اور ہر ایک خوفناک مہلک چیز سے محفوظ رہا
وصی ابا بکر به احمد	احمد نے ابوبکر کو اس مقالے کی وصیت کی ہے۔
واحمد فی الوقت شیخ کبیر	اور احمد اس وقت بہت بڈھا ہو چکا ہے
انقرضت أیامه وانتهی	جس کے دن گزر چکے ہیں اور اس کے رہن کی مدت تمام ہو چکی ہے
رهنا ومن قبل اتاہ النذیر	اور ڈرانے والا اس کے پاس پہلے ہی آچکا ہے
وها هو الیوم علی عدة	اور ہاں آج بھی وہ شر کے وعدۂ مبرم پر قائم ہے
مبرمة للشر ما من عذیر	جس کا اس کے پاس کوئی عذر نہیں ہے

ذیل کے اشعار زیات کے طریقہ اور مسلک کے حسب حال ہیں:۔

شهود ذاتك شیء عنك محجوب	تیری ذات کا شہود وہ چیز ہے جو تجھ سے روپوش ہے
لو کنت تدرکه لم یبق مطلوب	اگر تو اسے دریافت کر لے تو تیرے لئے کوئی مطلوب باقی نہ رہے گا
علو وسفل ومن هذا وذاك معا	قرب و بعد کی بلندی اور پستی
دور علی نقطة الاشراف منصوب	ایک دور ہے جو نقطۂ عالی پر قائم ہے
ومنزل النفس منه میم مذکرہ[1]	
ان صح للغرض الظنی مرغوب	
وان تناوت مساویها فمنزلها	اگر نفس کی برائیاں دور ہو جائیں تو اسکی منزل اوج کمال ہے
أوج الکمال وتحت الروح تقلیب	اور اس کے انقلابات روح کے تحت ہوتے رہیں گے

[1] اس شعر کے الفاظ مبہم ہیں۔

والروح ان لم تخنه النفس قام له	اگر روح سے نفس خیانت نہ کرے
فی حضرة الملك تخصيص وتقريب	تو روح کے لئے دربار الٰہی میں خصوصیت اور قربت قایم ہو گی

وله

دعنی علی حکم الهوی أتضرع	مجھے محبت کے فیصلے پر چھوڑ دو کہ تضرع کرتا رہوں
فعسی یلین لنا الحبیب ویخشع	شاید کہ میرا محبوب نرم دل ہو کر رام ہو جائے
انی وجدت أخا التضرع فائزا	میں نے تضرع کرنے والے کو اپنی مرادوں میں کامیاب پایا ہے
بمراده ومن الدعا ما یسمع	کیونکہ بعض دعائیں مسموع ہوتی ہیں
أهلا وما شیٔ بانفع للفتی	کسی شخص کے لئے تذلل سے زیادہ کوئی چیز نافع نہیں ہے
من ان یذل عسی التذلل ینفع	اس لئے شاید مجھے بھی تذلل نفع بخشے
وامح اسم نفسك طالبا اثباته	تو اپنے نام کی بقا چاہتا ہے تو اسے مٹا دے
واقنع بتفریق لعلك تجمع	اور وصال کی امید میں فراق پر قناعت کر
واخضع فمن داب المحب خضوعه	خشوع اختیار کر یہ محبت کی خصلت ہے
ولربما نال المنی من یخضع	بیشک خشوع کرنے والا اکثر اپنی امیدوں میں کامیاب ہوتا ہے

ایضاً

مالی بباب غیر بابك مقصد	تمہارے آستانے کے سوا میں کہیں کا قصد نہیں کر سکتا
کلا ولا لی عن قبابك مصرف	اور تمہارے قبّوں کو چھوڑ کر میں کہیں ہرگز نہ جا سکتا
هذا مقامی ماحییت فان أمت	زندگی میں میری جگہ یہی ہے اور مرنے کے بعد
فالذل مأوی والضراعة مألف	ذلت میرا ماوی اور تفرع میری الفت گاہ ہے
غرضی وانت به علیم لمحة	میرا مدعا جسے تم جانتے بھی ہو وہ لمحہ ہے
تذر الشتیت الشمل وهو مؤلف	جس میں تم مجتمع لوگوں کو منتشر کر دو
وعلیك لیس علی سواك معولی	میرا اعتماد تمہارے سوا کسی پر نہیں ہے
جاروا علی لاجل ذا او انصفوا	اس بات پر لوگ خواہ مجھ پر ظلم کریں یا انصاف

دیگر قطعہ در تجنیس

یقال خصال اهل العلم الف
ومن جمع الخصال الالف سادا
ویجمعها الصلاح فمن تعدی
مذاهبه فقد جمع الفسادا

کہا جاتا ہے کہ اہل علم کی ہزار خصلتیں ہوتی ہیں
جن کا جامع سیادت کرسکتا ہے۔
اور ان ہزاروں خصلتوں پر صرف صلاح کاری محیط ہے۔
جس نے جادۂ صلاح سے تجاوز کیا اس نے فساد جمع کیا

دیگر

ان شئت فوزا بمطلوب المسوام غدا
فاسلك من العمل الموضی منهاجا
واغلب هوی النفس لا یغررك خادعها
فکل شئ یحط القدر منهاجا

اگر تم اپنے مقصد میں کامیابی چاہتے ہو۔
تو پسندیدہ عمل کو اپنا مسلک بناؤ
اور خواہش نفسانی کو اس طرح مغلوب کرو کہ وہ تمھیں دھوکہ نہ دیسکے
کیونکہ ہر چیز سلوک کے لحاظ سے مرتبہ کو گھٹا سکتی ہے

ورودِ غرناطہ

زیات پیرانہ سالی کے باوجود متعدد اسباب کی بنا پر کئی مرتبہ غرناطہ آئے جس کا شمار نہیں ہوسکتا، علم کی تحصیل، اس کی روایت، عوام کی ضرورت، سلطان کی طلب، اور سفارت کی خدمت، یہی اسباب تھے جو غرناطہ میں آپ کی آمد کے داعی ہوئے،

جب کبھی بادشاہ یمن و برکت کی خاطر یا تحصیل علم کے لئے آپ کو اپنے پاس بلوا کر مہمان رکھتا تھا تو آپ کے مکان میں لوگوں کے ٹھٹ لگجاتے تھے۔

سنہ ولادت و سال وفات

۶۴۹ھ میں زیات خاص اپنے شہر بلش میں پیدا ہوئے، اور روز چہار شنبہ ۱۷ ار شوال ۷۲۸ھ میں بلش ہی میں وفات پائی۔

زیات کی موت پر مراثی

فرد روزگار عالم صالح شیخ فاضل ابو الحسن بن الجیاب نے زیات کا مرثیہ لکھا تھا جس کا مطلع یہ ہے:۔

علی مثلہ خطابۃ الدھر فاجع	اس جیسے شخص پر زمانے کی خطابت گریاں ہے
تفیض نفوس لا تفیض المدامع	اشک رواں نہیں بلکہ خود آنکھیں بہہ رہی ہیں۔

قاضی شیخ ابوبکر بن شیرین رحمۃ اللہ نے زیات کا ایک مرثیہ لکھا تھا جس کے ابتدائی اشعار یہ ہیں:-

ایساعد رائد لا ا لامل	کیا امید اس کے طالب کی مساعدت کرے گی
اویسمع سائلہ الطلل	اور کیا کھنڈر اس کے سائل کی سنیں گے
یاصاح فدیتك ما فعلت	اے صاحب تم پر فدا ہو جاؤں تمہارے ساتھ کیا سلوک کیا گیا
ومن الاحباب وما فعلوا	تمہارے احباب کون تھے اور کیا ہوئے
فأجاب الدمع منادیہ	آنسوؤں نے منادی کا جواب دیا
اما الاحباب فقد رحلوا	کہ جو احباب تھے وہ کوچ کر گئے۔

علاوہ ازیں شہر بلش کی ایک جماعت نے زیات کا مرثیہ لکھا جس میں شیخ ادیب ابو محمد ابن المرابع بھی شریک تھے ان کا نام عبداللہ کی ردیف میں انشاء اللہ آئیگا، ابن المرابع کے مرثیہ کا مطلع یہ ہے۔

ادعوك ذا اجزع لو انك سامع	تمہیں بے صبر ہو کر پکارتا ہوں کاش تم
ماذا اقول ودمع عینی ھامع	میری اشک ریزی میں باتیں سن لیتے

ابن المرابع نے زیات کی تجہیز و تکفین کے پانچویں روز ایک اور مرثیہ لکھا جس کے ابتدائی دو شعر یہ ہیں:-

عبرۃ تفیض حزنا و ثکلا	حزن وغم سے آنسو جاری ہو گئے ہیں
وشجون لقمو لبعضنا وکلا	اور رنج ہر شخص کے لئے عام ہو گیا ہے
لیس الا اصابۃ اضرمتھا	آتش حسرت نے اس مصیبت کو سلگا کر
حسرۃ نبعت الاسی لیس الا	مایوسی پیدا کر دی ہے

یہ مرثیہ مطول ہے اور عمدہ ہے)۔

ابراھیم بن محمد بن مفرج بن ھمشک التاجر

نام و نسل | ابراھیم بن محمد نام اور ابن ھمشک عرف ہے، نسلاً رومی تھا۔

اولیت

ابن ہمشک کے اجداد میں مفرج یا ہمشک نامی ایک عیسائی تھا جو سرقسطہ میں ملوک ہود کے ایک بادشاہ کے ہاتھ پر اسلام لایا، اور اسی خاندان میں رہنے لگا، چونکہ اس نومسلم کا ایک کان کٹا ہوا تھا اس لئے جب عیسائی میدان کارزار میں اسے دیکھتے تھے تو فوراً پہچان کر اپنی زبان میں "ہامشک" کے لفظ سے پکارتے تھے جس کے معنی ہیں "اے گوش بریدہ" ان عیسائیوں کی زبان میں "ہا" کے وہی معنی ہیں جو عربی میں (تنبیہ کے لئے) لفظ "اما" کے ہیں، اور مشک "گوش بریدہ کو کہتے ہیں۔

شہرت وظہور

جب بنوہود سرقسطہ سے نکل گئے تو ابن ہمشک کی زندگی پر گمنامی کا پردہ پڑ گیا، مگر یہ فطرتاً نچلا نہیں بیٹھ سکتا تھا اس لئے اس نے شکاری خدمات انجام دینے کے لئے بعض موحدین کی ملازمت اختیار کر لی اور شکاری مقامات میں ان کی رہنمائی کرنے لگا، کچھ دنوں کے بعد وہ حاکم وقت کے پاس قشتالہ آیا اور عیسائیوں کے ساتھ رہنے لگا، مگر پھر اپنے قصور پر نادم ہوا اور سفارشیں بہم پہونچا کر لمتونی امراء کے پاس جو اندلس میں باقی رہ گئے تھے چلا گیا۔

جب یحییٰ بن غانیہ قرطبہ کا والی مقرر ہوا تو ابن ہمشک اس کا درباری بنا، ۵۳۹ھ میں جو فتنوں کا زمانہ تھا ابن احمر نے قرطبہ کو اپنی بغاوتوں کا آماجگاہ بنایا اور اپنا لقب امیرالمومنین رکھا، اس وقت ابن غانیہ نے ابن ہمشک کو اسکی تجربہ کاری، اور عجمی زبان کی واقفیت کی بنا پر اپنا معتبر سفیر بنا کر ابن احمر کے پاس بھیجا تاکہ وہ دونوں میں مصالحت پیدا کرادے، اس سفارت میں ابن ہمشک کامیاب ہوا جس کی وجہ سے اس کی قدر ومنزلت میں چار چاند لگ گئے، مگر جب اندلس میں باغیوں نے ہر طرف سے سر اوٹھایا اور فتنوں نے بہت زور باندھا تو ابن ہمشک مشرق میں امیر ابن عیاض کے پاس چلا گیا، یہاں اس نے حصن شقوبش میں خاص امتیازات حاصل کئے اور مدینہ شقورہ پر غلبہ کے ساتھ اپنا اقتدار جمایا چونکہ اس شہر کو خاص اہمیت حاصل تھی، اسی لئے ابن ہمشک طاقتور ہو گیا، اسلئے امیر شرق محمد بن مردنیش سے مساویانہ تعلقات پیدا کئے اور اپنی دختر کو اس کے عقد مناکحت میں دیا جس سے وہ امارت وریاست دونوں سے ہمکنار ہو گیا اب وہ

اپنے داماد ابن مردنیش کی طرف سے سرکشوں کی سرکوبی میں مصروف ہوا اور اس میں بالکل تیغ بے نیام ہوگیا، نیز افواج کی کمان ہاتھ میں لے کر چند ممالک فتح کیے، مگر زیادہ دن نہ گزرنے پائے تھے کہ خسر اور داماد کے تعلقات خراب ہو گئے، اور باہم دونوں میں خوب ہنگامے ہوئے، ان ہنگاموں میں ابن ہمشک نے اپنا ملک کھو دیا زوال حکومت کے بعد اس کا شمار اندلس کے پرشوکت مگر چیرہ دست اور سفاک باغیوں میں ہونے لگا۔

"وللدار الآخرة خير لمن اتقى" ابن صفوان کا ایک شعر ہے،

ودیار شکوی الزمان تشکی — وہ دیار جو زمانے کی شکایتیں کرتے ہیں
حدثتنا عن عزة ابن همشك — انھیں نے ہمیں ابن ہمشک کی عزت کی باتیں سنائیں

ذاتی خصائص محمد بن ایوب بن غالب المدعو بہ ابن حامۃ ابو اسحٰق رئیس کہتے ہیں کہ ابن ہمشک شجاعت، ریاست، جراءت، بہادری، اقدام احتیاط، اصابت رائے، فنون جنگ سے واقف تھا، اور خودداری سطوت، اور پیش قدمی میں نہایت شہرت رکھتا تھا، اور جو ارادے دل میں پیدا ہوتے تھے وہ کر گزرتا تھا۔

بعض مورخین جو ابن ہمشک سے واقف تھے کہتے ہیں کہ وہ اگرچہ شہسواروں کا سپہ سالار تھا مگر فتنہ و فساد کو دوست رکھتا تھا، کبھی وہ کسی دیندار کی صحبت میں نہیں بیٹھا، اور نہ اس کے ساتھیوں میں کوئی شخص متقی اور پارسا تھا، وہ منجانب اللہ مخلوقات پر مسلط کیا گیا تھا اور اللہ نے اس کی رسی ڈھیلی کردی تھی اس لئے اس نے ہمسایہ ملکوں کو بیحد نقصان پہونچایا، اور بندگان خدا کو تباہ و برباد کیا،

سیرت ابن ہمشک نہایت جابر، قسی القلب، تند خو، تند مزاج، سخت گیر اور جری تھا، لوگوں کے ساتھ بیہودہ حرکات کرتا تھا، اس کی بیہودگی کا یہ عالم تھا کہ لوگوں کو بھڑکتی ہوئی آگ میں جھونک دیتا، بلند مقامات اور اونچے اونچے برجوں سے ڈھکیل دیتا، ان کی پشتوں سے پٹھوں اور نسوں کو اس طرح نکلواتا تھا جسطرح کمانوں سے رودے علیحدہ کیے جاتے

ہیں اور درخت کی ان ڈالیوں کو جو ایک دوسرے سے پیوستہ نہ ہوسکتی تھیں باہم ملاتا اور انکے بیچ میں آدمیوں کو باندھ دیتا تھا اس طرح ہر ایک شاخ انسانی اعضاء کا ایک ایک حصہ لیکر اپنی اپنی جگہ پہونچ جاتی تھی۔

ایک روز کسی صالح نے ابن ہمشک کو خواب میں دیکھا اس سے پوچھا کہ خدا نے تیرے ساتھ کیا سلوک کیا اس نے یہ اشعار پڑھے

من سرہ العیث فی الدنیا بخلقة من	جسے دنیا میں اس ذات کی مخلوق کو بگاڑنا پسند آتا ہے
یصور الخلق فی الارحام کیف یشا	جس نے مخلوق کو رحموں میں حسب مشیت صورتیں بخشی ہیں
فلیصبر الیوم صبری تحت بطشته	تو اسے ایک دن اس کی گرفت میں اس طرح صبر کرنا ہوگا
مغللا أمتطی جمر الغضا فرسنا	جس طرح میں پا بزنجیر ہیزم جھاؤ کے انگاروں پر صبر کرکے چلتا ہوں

شجاعت کہتے ہیں کہ ایک روز ابن ہمشک شکار کے لئے گیا سو چیدہ شہسوار ہمرکاب تھے، مغنی اور ارباب نشاط کا ایک گروہ بھی ساتھ تھا، دفعۃً سب کے سب دشمنوں کے سواروں کو دیکھ کر دہشت زدہ ہوگئے، انکی تعداد دو چند تھی، وہ حملہ کے لئے بڑھتے چلے آرہے تھے، لوگوں نے کہا کہ دشمنوں کے دو سو شہسوار ہیں، ابن ہمشک نے کہا اگر تم سب سو دشمنوں کا مقابلہ کرو اور میں تنہا ایک سو کا مقابلہ کروں تو ہماری تعداد بھی ان کے برابر ہو جائیگی، اس موقع پر ابن ہمشک نے اپنے آپ کو سو سواروں کے برابر شمار کیا، پھر اس نے شراب کا ایک پیالہ طلب کیا اور مغنی سے کہا کہ کچھ اشعار پڑھو مغنی نے وہی اشعار پڑھے جو ابن ہمشک کو زیادہ مرغوب تھے،

یتلقی الندا بوجه حییاء	وہ مجلس میں شرگیں ہوکر ملتا ہے
وصدور القنا بوجه وقاح	مگر اس کے نیزوں کے سرے کھلے ہوتے ہیں
هکذا هکذا تکون المعالی	ال یوں ہی بلندیاں حاصل ہوتی ہیں
طرق الجد غیر طرق المزاح	متانت اور مزاح کے طریقے جدا جدا ہیں

جب مغنی اشعار پڑھ چکا تو ابن ہمشک دشمنوں کی طرف بڑھا اور ساتھیوں کو لیکر دفعۃً ان پر حملہ آور ہوا غنیم نے شکست پائی اور اس کے اکثر آدمی کام آئے ابن ہمشک مظفر و منصور مال غنیمت لے کر اپنے شہر واپس آیا، کچھ دنوں کے بعد پھر وہ اسی مقام پر شکار کے لئے گیا اور اپنے ایک باز کو چکور پر چھوڑ دیا، باز نے چکور کا

شکار کیا، ابن ہمشک نے اسے ذبح کرنا چاہا مگر چھری نہیں ملی، وہ اسے تلاش کر رہا تھا کہ اتفاقاً اسکی نظر نیزہ کے ایک پھل پر جا پڑی جو پچھلی جنگ کے غنائم میں سے تھا اس نے نیزہ کا پھل مٹی سے نکالا اور اس سے چکور کو ذبح کیا، پھر اوسی مقام پر فروکش ہوا اور شراب طلب کی اور مغنی سے کہا کہ کچھ گائے اس نے ابوالطیب کے یہ اشعار سنائے۔

تذکرت مابین العذیب و بارق	میں نے عذیب اور بارق کے درمیان
مجر عوالینا و مجرا لسوابق	اپنے نیزوں کی زد اور گھوڑوں کی دوڑ کو یاد کیا
وصحبة قوم یذبحون قنیصهم	اور ان لوگوں کی صحبت کو یاد کیا جو اپنے شکار کو
بفضلة ما قد کسروا فی المفارق	سروں پر ٹوٹی ہوئی تلواروں سے ذبح کرتے تھے

بعض لوگ یہ قصے بنی مردینش کے کسی امیر کے متعلق روایت کرتے ہیں، بہرحال یہ واقعات دلچسپ ہیں۔

ورود غرناطہ کہتے ہیں کہ جمادی الاول ۵۵۷ھ میں ابن ہمشک نے اپنی جماعت کو لیکر غرناطہ پر چڑھائی کی اور بعض جماعتوں سے چھیڑ چھاڑ شروع کی اس وقت موحدین میں باہمی اختلافات رونما تھے، اور غرناطہ کے والی سید ابو سعید عدوۃ گئے ہوئے تھے، ابن ہمشک اس موقع سے فائدہ اُٹھا کر ایک روز رات کو شہر میں داخل ہوگیا، موحدین قلعہ بند ہو گئے اور جنگ کا کوئی دقیقہ پناہ گزینوں کے لئے اٹھا نہ رکھا، مجانیق نصب کئے اور جس کسی پر قابو چلا اسے مجانیق پر رکھ کر اچھالا، اور لوگوں کو انواع واقسام کے مصائب سے قتل کیا، جب ان واقعات کی اطلاع سید ابو سعید کو ملی وہ فی الفور دریا عبور کر کے غرناطہ کی طرف روانہ ہوئے، سید ابو محمد اور ابو حفص بھی اندلس اور موحدین کی تمام فوجوں کو لیکر سید ابو سعید کے پاس آ گئے ان تمام فوجوں نے غرناطہ سے باہر پڑاؤ ڈالا، ابن ہمشک شہر سے نکلکر کھلے میدان میں آیا اور دونوں فریق غرناطہ سے باہر رقاد کی چراگاہ میں صف آرا ہو گئے۔ اور باہم جنگ شروع ہوئی اس لڑائی میں موحدین کی فوج کو شکست ہوئی، بھاگنے والوں کے لئے کھیتوں کے حدود اور پانی کے نالے چراگاہ میں سد راہ ہوئے، جسکی وجہ سے غنیم نے بے شمار موحدین کو

قتل کیا اور اس جنگ میں سید ابو محمد مارے گئے، اور سید ابو سعید مالقہ چلے گئے، اور ابن ہمشک شہر غرناطہ میں واپس آیا اور اسیروں کے کان ناک کٹوا کر مثلہ بنایا اُس وقت اس منظر کو تمام محصورین اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے تھے۔

جب یہ خبریں خلیفہ کو مراکش میں پہونچیں جو ایک مقام سلا میں موجود تھا اس نے اسی وقت یہاں سے کوچ کا حکم دیا اور ایک لشکر تیار کرکے اپنے فرزند سید ابو یعقوب اور شیخ ابو یوسف بن سلیمان کو جو زعیم وقت اور مدبر تھے ساتھ لیکر سمندر عبور کیا، اور مالقہ جاکر سید ابو سعید سے ملا، یہاں ہر طرف سے مختلف جماعتیں مجاہدین اور رضاکاروں کے گروہ در گروہ خلیفہ کے پاس پے در پے جمع ہوئے، یہ تمام لشکر دلق کی طرف جو غرناطہ کا ایک قریہ تھا بڑھتا ہوا چلا گیا، اس معرکہ میں ابن ہمشک کو پے در پے شکستیں ہوئیں، اور اس کے ساتھ کے عیسائی اور دوسرے لشکر دل کو بھی کافی ہزیمت ہوئی، جسکا ذکر انشاء اللہ تعالیٰ حرف میم میں بسلسلہ موحدین مردنیش کے نام میں آئے گا،

زوال کا سبب کہتے ہیں کہ ابن ہمشک اور (ابو محمد ابن سعد) ابن مردنیش کے تعلقات کی خرابی کا باعث خود ابن ہمشک کی دختر تھی جو امیر ابو محمد بن سعد بن مردنیش کو بیاہی گئی تھی،

جب ابن مردنیش نے اپنی بیوی کو طلاق دی تو وہ اپنے فرزند کو ابن مردنیش کے حوالہ کرکے جو اسی کے صلب سے تھا اپنے باپ کے پاس چلی گئی اور اسی کے سایۂ عافیت میں رہنے لگی۔

ایک روز ابن ہمشک کی دختر سے کسی نے پوچھا کہ وہ اپنے فرزند کو چھوڑ کر کیونکر رہنا گوارا کرتی اور کس طرح صبر و شکیب کی زندگی بسر کرتی ہے ؟ اس نے جواب دیا کہ "بچہ سگِ بد بداست" مجھے ایسے بچہ کی ضرورت نہیں ہے، اس کی یہ بات خواتین اندلس میں ضرب المثل کے طور پر پھیل گئی جس کے باعث ابن مردنیش اور ابن ہمشک میں فتنہ و فساد کا بازار اور گرم ہوگیا، سختیاں بڑھ گئیں اور دونوں فریق کے آدمی اس قدر ہلاک ہوئے کہ جن کا شمار اللہ ہی جانتا ہے کہا جاتا ہے کہ ابن ہمشک کے ملک کی تباہی کا اہم سبب یہ واقعہ بھی تھا۔

موحدین کی حمایت

جب ابن سعد (ابن مردنیش) نے اپنی توجہ ابن ہمشک کے ملک کی طرف مبذول کی اور اس کے اکثر حصوں پر قابض ہوگیا، تو ابن ہمشک نے موحدین سے امان مانگی اور پناہ لیکر ان کی خدمت کرنے لگا، پھر وہ سمندر عبور کرکے ۵۶۵ھ میں خلیفہ کی خدمت میں حاضر ہوا خلیفہ اس کے ساتھ نہایت اعزاز وتکریم سے پیش آیا، اور ۵۷۱ھ کے اوائل تک اپنے علاقوں میں رہنے کی اسے اجازت دی مگر آخر میں اس سے کہا کہ وہ اپنے اہل وعیال کو لیکر عدوۃ واپس جائے وہ اس حکم کو بجالایا اور مکناستہ میں سکونت پذیر ہوا خلیفہ نے اس کے لیے بیش قیمت جاگیریں عطا کیں اور ہمیشہ اس پر عنایت کی نظر رکھی، یہاں تک ابن ہمشک نے داعی اجل کو لبیک کہا،

وفات

کہتے ہیں کہ ابن ہمشک مکناستہ میں زیادہ دنوں تک نہیں رہنے پایا تھا کہ خدا نے اسے فالج میں مبتلا کیا، جس کی عجیب وغریب اور نہایت بدتر کیفیت تھی، انجام کار وہ اسی مرض میں ہلاک ہوا، مرض کی کیفیت یہ تھی کہ جب وہ گرم حمام میں جاتا تھا تو اسکی گرمی سے چیخ کر باہر نکل آتا تھا اور جب باہر آتا تھا تو سردی اسے بیتاب کرتی تھی اسی حالت میں اس نے اپنی جان دی۔

ابراہیم بن امیر المسلمین ابو الحسن بن امیر المسلمین ابو سعید عثمان بن امیر المسلمین ابو یوسف یعقوب بن عبد الحق

نام اور کنیت

ابراہیم نام اور ابو سالم کنیت ہے۔

اولیت

جس طرح آفتاب اپنی صورت اور منزل میں نمایاں ہے اسی طرح ابو سالم کا خاندان شہرت اور عظمت میں نمایاں تھا خود وہ شاہ اعظم بلکہ فلک کنہم تھا۔

مغرب اقصیٰ میں بنو مرین امیروں کا ایک خاندان آباد تھا، جس سے ابو سالم

ہے، اس خاندان میں کئی اسلامی بادشاہ گزرے جو مذہب کے حامی، بذل و نوال کے بادل، جنگل کے شیر، مظلوموں کے فریادرس اور کافروں کے لئے تیر تھے،

ابوسالم کا باپ سلطان ابوالحسن شاہان اکابر میں سے تھا اس کی شہرت دور دور تک تھی، وہ بلند ہمت اور بلند ارادہ تھا، سنت کا اتباع کرنا، شاہی مراسم کا برقرار رکھنا، مصیبت میں صبر کرنا اور مہمت میں استوار رہنا اس کا شیوہ تھا۔

ابوسالم کا بھائی ابوعنان فارس بھی جلیل القدر بادشاہ اور امیر المسلمین تھا، وہ حسب کا خلاصہ، علم کا پرچم، معدن کا لولو، قصیدے کا مطلع، اور سعادت کا بدر تھا، تبحر علمی اور بصیرت عملی میں یگانہ، سخاوت، شجاعت اور فصاحت میں بے عدیل تھا، اس کا شمار خرق الٰہی میں سے تھا، اس کی ستایش سے زبان قاصر اور عبارت کا دامن تنگ ہے، خدا اس خاندان کا سایہ دنیائے اسلام پر قائم رکھے، اس کے ہالے کو دوجہاں کے ماہتاب سے زینت بخشے، اور اس میں سے جس کا انتخاب فرمائے اس کا بول بالا رہے،

حالات ابوسالم ایک خوش ہیئت نوجوان تھا، اس کے چہرے پر شگفتگی تھی، حیا و وقار، خاموشی اور کم سخنی کے اوصاف سے متصف تھا۔ گندم گوں، پرحشمت خلیق، اور صاحب فضل تھا۔

ابوسالم کو اس کے باپ نے القاب اور امارت کا رتبہ عطا کرکے سجلماسہ کا حاکم بنایا تھا یہ مقام بنومرین کا ایک علاقہ تھا، اس نے تھوڑے ہی دنوں میں اپنے آپ کو موجودہ رتبے سے بڑھکر ثابت کیا

جب ابوسالم کے باپ کا انتقال ہوگیا تو ایک ایسے شخص کی ضرورت لاحق ہوئی جو ملک کی شیرازہ بندی کرسکے، اور اپنی قوتوں کو ایک مرکز پر فراہم کرکے خونریزی کا سدباب کردے، چنانچہ ابوسالم کا بھائی، سلطان ابوعنان فارس جو اپنے باپ کا وارث اور ذاتی و اکتسابی حیثیت سے حکومت کا مستحق تھا تاج و تخت کا وارث قرار پایا، اس نے اپنے آپکو نفسانی خواہشوں سے محفوظ رکھ کر نیکی، شفقت، اور تقویٰ پر عمل کیا، مگر اس نے ابوسالم اور اس کے بھائی ابوالفضل محمد کو (جس کا ذکر انشاءاللہ اپنے موقع پر آئیگا) اندلس کی طرف جلاوطن کردیا، اسی زمانے میں

سلطان اندلس کی طرف سے سفیر بنا کر یہاں بھیجا گیا تھا، میں بھی سلطان ابو عنان کے دریائے جو دسے نکل کر دوسرے روز شہر سلا میں ابو سالم کا رفیق بن کر دریائی سفر میں ہمرکاب ہوگیا سلطان ابو عنان نے میرے حال پر جتنی عنایتیں کی تھیں ان کی توصیف اور ستایش سے میری زبان قاصر ہے۔

ابو سالم بلاد اندلس کے ایک مقام جبرلبہ میں اترا اور وہاں سے غرناطہ کی طرف روانہ ہوا۔

ورود غرناطہ

۲۰ / جمادی الاوّل ۷۵۲ھ میں ابو سالم اور ابو الفضل غرناطہ میں وارد ہوئے سلطان غرناطہ نے اعزاز و اکرام کے ساتھ ان کا استقبال کیا، یہ دونوں سواری سے اتر کر پیادہ خدمت سلطانی میں حاضر ہوئے، سلطان ان سے ہم کلام ہوا، ان کی مہمان نوازی کے حقوق ادا کیے، بڑی خاطر مدارات سے رکھا، خاص مکانوں میں اتارا، ان کی دلجوئی کی، اور ہر وقت اپنی توجہ ان کے حال پر مبذول رکھی۔ مگر کچھ دنوں کے بعد ابو الفضل محمد اپنی نفسانی خواہش اور طمع کی وجہ سے ہلاک ہوگیا، اور ابو سالم ابراہیم نظر بند کیا گیا کیونکہ اس نے اپنے بھائی امیر المسلمین فارس کو خوش کرنے کے لئے اواخر ذی الحجہ ۷۵۹ھ میں کوشش کی تھی مگر جب ابو عنان فارس کے وزیر باتدبیر نے اس کے فرزند ابو بکر سعید کو تخت نشین کیا تو ابو سالم اپنی عافیت گاہ کی طرف جانے کے لئے آمادہ ہوا، اسی اثناء میں وطن کے لوگوں نے اسے مدعو کیا اور طمع نے بھی اسے بے چین کردیا، جس کی اطلاع اندلس کے سلطان کو ہوگئی تو وہ اسی سال جمادی الاول کی آخری تاریخوں میں اپنی جان خطرے میں ڈال کر بعض دریائی راستوں سے غرناطہ چھوڑ کر نکل گیا، اور دشمن کی سرحد میں جو غرناطہ سے ملی ہوئی تھی پہونچ کر قشتالہ کے بادشاہ سے ملا، جو اندنوں اشبیلیہ میں مقیم تھا، اور دحلونہ سے اپنے حریف کی طرف ایک مہم روانہ کرنے کی تیاریاں کر رہا تھا۔

ابو سالم اس بادشاہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اپنی طلبی کے خطوط اس کے سامنے پیش کئے اور اپنے مقصد کے حاصل ہونے سے اس بادشاہ کو جو فواید ہوسکتے

تھے ظاہر کئے چنانچہ اس نے ابو سالم کی باتوں کو قبول کر کے ایک جنگی بیڑا اس کے ساتھ کر دیا، اور اس میں ان لوگوں کو شریک کیا جو ابو سالم کی تحریک میں حصہ لے سکتے تھے جب دریائے مغرب کے تھپیڑوں سے بیڑہ ازمور کے ساحل پر پہونچ گیا تو اس نے اہل مراکش کے ایفائے وعدہ کا انتظار کیا مگر اسے جلد معلوم ہو گیا کہ تمام لوگوں نے منصور بن سلیمان کے ہاتھ پر اس کے دام میں آکر بیعت کر لی ہے، اور وہ بلد جدید پر جو مملکت فاس کا دارالسلطنت تھا قبضہ کر کے اپنی حکومت مستحکم کر چکا ہے، اس خبر سے ابو سالم کی کوششوں پر پانی پھر گیا، اور اس کا سارا منصوبہ غلط ہو گیا، ناچار اس نے بیڑے کو یہاں سے واپس کیا، مگر جب اصیلا کی سرحد میں بلاد غمارہ کے قریب پہونچا تو وہاں کچھ لوگ نظر آئے جو ابو سالم کے پاس حاضر ہوئے اور وفاداری کا عہد کر کے اس کی ڈولی کو اپنے کاندھوں پر اُٹھا کر ایک کوہستانی میدان میں لے گئے اور اس کے ہر چہار طرف حلقہ باندھ کر کھڑے ہوئے اور اس کی حفاظت کے لئے ایک دوسرے سے منافست کرنے لگے۔

ابو سالم نے اس نئی جماعت کو لے کر اصیلا پر حملہ کیا پھر طنجہ پر حملہ آور ہوا اور یہ دونوں مقام اس کے قبضہ میں آگئے، سبتہ اور جبل الفتح کا بھی یہی حال ہوا، اس کے بعد خاص خاص لوگ اس کے پاس آئے اور محصور وزیر نے بھی اس سے نامہ و پیام شروع کیا۔

چونکہ منصور کے طرفدار سخت رسوا ہوئے تھے اس لئے وہ اس سے روگرداں ہو کر علانیہ ابو سالم کی جماعت میں داخل ہو گئے، اس نے ان کی خطائیں معاف کر کے ان سے بیعت لی، پھر وہ اسی سال بروز پنجشنبہ ۱۵ شعبان کو محصور شہر میں داخل ہوا اور وزیر سے جو اب تک محصور تھا، اپنی تحریک دعوت میں حصہ لینے کے لئے گفت و شنید کی۔

الحاصل اللہ تعالےٰ نے ابو سالم کو اس کا ملک واپس کر دیا، اس کی حکومت کے حدود مقرر ہو گئے، اور حق بہ حقدار رسید کی مثل صادق آئی اس کے بعد اس نے اپنے باپ کا عہد تازہ کر کے تمام لوگوں کو اپنی اطاعت کی طرف مائل کیا۔
کچھ دنوں کے بعد ابو سالم کے عجیب و غریب اور متضاد حالات نمایاں ہوئے۔

مثلاً اس نے اپنے ایک فرزند کو اس کام پر مامور کیا کہ اس کے باپ کی جسقدر نسل موجود ہے اس کا وہ قلع و قمع کردے، چنانچہ اس نے نوجوان اور خوبصورت لڑکوں کو جو بالغ یا بلوغ کے قریب تھے اور جن کی تعداد تقریباً بیس تھی جمع کیا اور بغیر کسی شک و شبہ کے جس سے خون مباح ہوتا ہے انھیں قتل کردیا، اس خونریزی کے بعد ابوسالم نے خیال کیا کہ فضا بالکل صاف ہوگئی ہے، اس لئے وہ عیش و عشرت کرنے لگا، حاجبوں اور دربانوں کی باتیں سننے لگا گویا اس نے اپنی حکومت میں اکثر لوگوں کو شریک کرلیا، جسکی وجہ سے رعایا کے مال لٹنے لگے، ملک کی مالگزاری کم ہوتی گئی، مظالم بڑھتے گئے، لوگ عطیات سے محروم کئے جانے لگے، طرح طرح کی جھوٹی افواہیں مشہور ہونے لگیں، راستوں پر ڈاکے پڑنے لگے، انجام کار اس کا جو حشر ہوا وہ عام طور سے مشہور ہے۔

اوائل رجب ۷۶۱ھ میں ابوسالم نے تلمسان پر چڑھائی کرنے کے لئے اطراف ملک سے لوگوں کو مدعو کیا اور ایک لشکر گراں لیکر آگے بڑھا، اس کی اولوالعزمی دیکھ کر تلمسان کا سلطان مقابلہ کی تاب نہ لاسکا اور راہ گریز اختیار کی، ابوسالم نے یہ شہر فتح کرلیا مگر اس کے بعد اپنا رعب قایم نہ رکھ سکا اس لئے یہاں ضلالت اور گمراہی کا بازار گرم ہوگیا، اسی زمانے میں ہم چند لوگ ابوسالم کی مملکت میں داخل ہونے کے آرزومند تھے اور بہ ہزار دقت سلا میں جو ساحلی مقام تھا پہونچے، اور جس روز تلمسان فتح ہوا اس روز میں ابوسالم کے باپ کی تربت پر متقیم ہوا، اور یہاں میرے آنے کی غرض یہ تھی کہ کسی توسل سے ابوسالم کی خدمت میں فتح کی تہنیت پیش کرکے اپنی اندلس والی املاک واگذاشت کراؤں، چنانچہ میں نے ابوسالم کو اس طرح مخاطب کیا:-

"اے آقا! تو سلطنتوں کا فاتح، زمانے کی منفعت عطیات الٰہی کی نشانی اور ان لوگوں کا امام ہے جو دست و چشم کے مالک ہیں"۔

وفات

۲۰ ذیقعدہ ۷۶۲ھ کو بلد جدید میں جو فاس کا پایہ تخت اور دارالحکومت تھا عمر بن عبداللہ بن علی نامی ایک خائن غدار، ناہنجار، بدطینت، اور ملعون شخص نے ابوسالم پر حملہ کیا، وہ اس روز "قصر سلطانی" میں جو بلد قدیم

میں واقع تھا آسمانی نحوست کے خیال سے منتقل ہوکر چلا گیا تھا اس خائن شخص نے نہایت عمدہ موقع پاکر لوگوں کو ابو سالم کے ایک مجنون بھائی کے ہات پر بیعت کرنے کی دعوت دی ابو سالم متحیر ہوا کہ کیا کرے اور کس طرح کھوئی ہوئی دولت دوبارہ حاصل ہو اس نے شہر کے گرد چلر لگا کر ایک کامیاب حیلے کی کوئی صورت پیدا کرنی چاہی مگر اس میں وہ ناکام رہا یہاں تک کہ اس کے ساتھیوں پر تیروں کا مینہ برسنے لگا، تو فوج اور دوسرے لوگوں نے بھی اس کا ساتھ چھوڑ دیا، قسمت روگرداں ہوگئی، اور زمانے میں رسوائی ہوئی، جب رات نے اپنی تاریک چادر پھیلا دی تو وہ تن تنہا جان بچا کر قصر میں واپس آیا، تمام وزرا و بھی اس کے پاس آئے مگر وہ اپنے ہوش و حواس میں نہ تھے اور ان کی رایوں میں اصابت بھی نہیں رہی تھی، اگر وہ چاہتے تو ابو سالم کو لے کر کسی دشوار گزار پہاڑ کی طرف چلے جاتے اس سے ان کی عذر خواہی اور وفاداری کے گیت گائے جاتے، مگر وہ سب الٹے پاؤں واپس ہوکر غداروں کے ساتھ مل گئے، اور ان کے جسم سے حیا اور مردانگی کا لباس اتر گیا، خدا کے حکم سے ان کا انجام بھی برا ہوا۔

ابو سالم مجبور ہوکر بادیہ کی طرف چلا دوسرے روز دن کی روشنی نے اس کا راز فاش کر دیا، سراغ رسانوں نے اس کو گرفتار کر لیا، اور پھر کشاں کشاں قتل گاہ میں لائے اور بیرون شہر اس کا سر تن سے جدا کر دیا، یہ واقعہ غدر کے دوسرے روز پیش آیا۔

خداوند تعالے ابو سالم کو شہادت کا درجہ عطا فرمائے اور اس کو شہادت سے نفع بخشے، وہ حیا، اخلاق، امن پسندی، اور عافیت خواہی میں اپنے گھرانے اور قوم کی آخری یادگار تھا۔

شہر کے باہر جس قلعے میں ابو سالم کی لاش پیوند خاک کی گئی وہاں حاضر ہوکر میں نے اس کی تربت پر ایک قصیدہ پڑھا جس میں اس کے بعض حقوق ظاہر کئے گئے ؎

بنی الدنیا بنی لمع السراب	اے دنیا اور چمکدار سراب کی اولاد
لدوا للموت وابنوا للخراب	تم موت کے لئے جنو اور ویرانی کے لئے عمارتیں بناؤ

ابراہیم بن یحیٰی بن عبدالواحد بن ابو حفص عمر بن یحییٰ الہنتانی

نام اور کنیت

ابراہیم نام، اور ابواسحٰق کنیت ہے، باپ کا نام ابوزکریا یحیٰی ہے ابواسحٰق تونس اور بلاد افریقیہ کا بادشاہ، اور اس کا باپ افریقیہ کا امیر تھا، ابواسحٰق بلاد افریقیہ میں شاہان با اقتدار کی اصل اور موحدین کی ایک شاخ تھا، اور ابو محمد عبدالمومن بن علی جو ابوالملوک تھا اس کی قومیت کو بلاد افریقیہ میں لانے کا سبب بھی ابواسحٰق ہی ہوا، الغرض ابواسحٰق کی نسل مغرب افریقیہ، اور اندلس میں پھیل گئی تھی جو عام طور سے مشہور ہے، اگر یہ قصہ شرح و بسط کے ساتھ چھیڑا جائے تو کتاب اصل مقصد سے دور جا پڑیگی۔

جن ملوک کی طرف اوپر اشارہ کیا گیا ہے ان کا مورث اعلےٰ عمر بن یحیٰی نامی مہدی کے ان دس اصحاب میں سے تھا جنھوں نے مہدی کے ہات پر بیعت کرکے غربت میں اس کا حق رفاقت ادا کیا تھا، عمر بن یحیٰی اور اس کا فرزند ہمیشہ صداقت اور علوے مرتبہ میں مشہور رہے۔

جب ناصر ابو عبداللہ بن منصور بن ابو یوسف بن یعقوب بن عبدالمومن بن علی سریر آرا ہوا تو وہ افریقیہ میں آکر مہدیہ میں اترا، اس وقت ابن غانیہ اوباش عربوں کو ساتھ لیکر مقابلہ کو آیا، ناصر نے ابواسحٰق کے دادا شیخ ابو محمد عبدالواحد بن ابو حفص کی سرکردگی میں فوج روانہ کی، شیخ پوری تیاری اور جنگی ساز و سامان کے ساتھ مہدیہ سے روانہ ہوا دونوں جماعتیں باہم صف آرا ہوئیں، ابن غانیہ سخت مصائب میں گھر گیا اس موقع پر شیخ نے اپنی فوج کو پوری مدد دی جس کے متعلق احمد بن خالد ایک شاعر کہتا ہے،

فتوح بہا شدت عری الملک والدین	یہ وہ فتوح ہیں جن سے ملک و مذہب کی ڈور مستحکم ہو گئی
تراقب منا منکم غیر ممنون	اور تمہارا غیر منقطع احسان محفوظ ہو گیا

مہدیہ کی فتح کے بعد ناصر تونس واپس آیا اور ملک میں دورے کرکے ہر جگہ کے فتنہ و فساد کو فرو کرکے مغرب چلا گیا۔

جب شیخ ابو محمد بن ابو حفص کے ذاتی اوصاف مثلاً تیزی، چابکدستی اور مالی احتیاط کے جوہر ناصر پر کھلے تو اس نے شیخ کو بلادِ افریقیہ کا افسر مقرر کر کے ۶۰۳ھ میں تمام امور کی نگرانی اس کے سپرد کر دی۔

۶۰۶ھ میں شیخ کا ابن غانیہ سے دوبارہ مقابلہ ہوا، اس دفعہ بھی غنیم کو شکست ہوئی اور اس کے تمام مورچے شیخ کے قبضے میں آ گئے، اس طرح شیخ کا عروج و اقبال مسلسل ترقی کرتا گیا، ۶۲۹ھ میں جب وہ اپنے خاندان کے لئے جو بنو عبدالمومن ہی کی ایک شاخ تھا دعوت کی تحریک کی اشاعت کر رہا تھا کہ اس کی زندگی کا لبریز جام چھلک گیا۔

شیخ کی وفات کے بعد اس کا بڑا فرزند عبداللہ سلطان مستنصر باللہ بن ناصر کے عہد میں باپ کا جانشین ہوا، یہ بھی بنو عبدالمومن کی نسل سے تھا۔ اور چونکہ حکومت کے اضمحلال کی حالت میں شیخ ابو محمد اور مستنصر کے چچا سید ابوالعلاء کبیر میں یہ معاملہ طے پایا تھا کہ تونس پر سید ابوالعلاء کے نام سے حکومت ہو گی مگر تمام معاملات کی نگرانی خود شیخ کے ہاتھ میں رہے گی اس بنا پر عبداللہ بھی اسی مسلک پر عامل رہا۔

عبداللہ اپنے باپ کے مسلک پر قائم تھا کہ اسی اثنا میں زمام حکومت مامون ابوالعلاء ادریس کے ہاتھ میں چلی گئی، اس نے اپنے بھائی اور چچا کا انتقام لینے کے لئے مراکش کے ارکان دولت کے سر قلم کرا دیئے، اس واقع کے کچھ دنوں کے بعد اہل اندلس نے اشبیلیہ میں سید ابوالربیع پر حملہ کر دیا، اور شہر کے لوگوں کا ناطقہ بند کر کے ان میں پھوٹ ڈال دی، اور ان کی دعوت کی تحریک کو پراگندہ کر دیا، جس سے ان میں اختلاف اور زیادہ نمایاں ہو گیا، اور ان کے تمام معاملات کی گتھیاں الجھ گئیں، اسی زمانے میں امیر ابوزکریا اندلس سے اپنے بھائی عبداللہ کے پاس افریقیہ پہونچا، اور اس سے مطلق العناں حکومت قائم کرنے کا خواہشمند ہوا، مگر اس نے اتنی سختی سے انکار کیا، کہ ابوزکریا کو جان کے لالے پڑ گئے، وہ بھاگ کر قابس گیا، اور یہاں کے شیوخ مکی اور سلف کو جو بنو مکی کے خاندان سے تھے عوام کے روبرو جمع کیا اور ان کی مدح سرائی اور

تمہید کے بعد موحدین کی مخفی تحریک کے عنوان پر ایک تقریر کی، جس کا یہ اثر ہوا کہ ہمارے مجمع نے وعدہ کیا کہ جب عبداللہ تونس سے قیروان ہوتا ہوا یہاں آئیگا اس وقت ہم تمہارے مددگار ہونگے، چنانچہ جب عبداللہ قابس گیا تو یہاں کے لوگوں نے اس سے تمام مال وزر کے حوالے کردینے کا مطالبہ کیا، اس نے مال دینے سے تامل کیا تو لوگوں نے اس کے بھائی امیر ابوزکریا کو طلب کیا تاہم عبداللہ کو کسی قسم کی دہشت نہیں ہوئی کیونکہ وہ ایک امن میں جا چھپا تھا، شکریوں نے حملہ کرکے اسے گرفتار کیا اور اسے مراکش بھیجدیا، اور اس کی جگہ امیر ابوزکریا قایم مقام ہوگیا اس نے تمام لشکر اور خاص لوگوں سے بیعت لی اور استبدادی حکومت قایم کی پھر وہ تونس گیا اور وہاں کے عام لوگوں سے بیعت لے کر قلعے کے سردار کو قتل کرادیا، اور جب یہ خبریں بجایہ کے لوگوں کو پہونچیں تو انھوں نے بھی اپنے والی سید ابو عمران کو گرفتار کرکے قتل کردیا، جس کے بعد سے امیر ابوزکریا کی حکومت کی بنیاد مضبوط ہوگئی، اور سلطنت کے نظم ونسق درست ہوگئے۔

امیر ابوزکریا نہایت دانشمند اور سیاسی آدمی تھا، ادب اور فن طب میں بھی دخل رکھتا تھا، اسکی عقل تیز اور رائے صائب تھی، خوش تدبیر اور بہتر ین سیاست داں تھا، اسکی فطرت اسی کے لئے موزوں تھی، اس نے مالگزاریاں وصول کیں، ہر قسم کے ساز وسامان فراہم کئے، آدمیوں کو آراستہ کیا، فوج بڑھائی، عربوں کو ہزیمت دی، اور بہت سے ممالک فتح کئے۔

امیر ابوزکریا نے مراکش کے خلیفہ سے جس کا لقب سعید تھا اتنے مراسم پیدا کئے کہ دونوں نے ایک دوسرے سے ملنے کا ارادہ کیا مگر کارکنان قضا وقدر کو یہ منظور نہ تھا، مشہور ہے کہ سعید تلمسان تک پہونچا تھا کہ دفعتہً اس کا طایر روح قفس عنصری سے پرواز کرگیا۔

سعید کی موت کی خبر کے ساتھ ساتھ ابوزکریا کو اپنے فرزند ابو یحییٰ ولیعہد کے مرنے کی خبر بجایہ سے پہونچی، جس سے اسکو بیحد رنج اور قلق ہوا، یہاں تک کہ انتہا درجہ جزع وفزع کی حالت طاری ہوئی، اس نے بیٹے کا ایک مرثیہ لکھا جس کے چند مشہور شعر یہ ہیں :-

ألا جازع يبكي لفقد حبيبه	خبردار اے اپنے عزیز کی موت پر رونے والے
فاني لعمري قد أضر بي الثكل	میں بھی بیٹے کی موت سے ستم زدہ ہوں
لقد كان لي مالي واهلي فقد تهو	بیشک میرے پاس مال اور اہل وعیال سب کچھ تھا
نها نا لا مال لدي و لا أهل	اب میں نے سب کھو کر کچھ باقی نہیں رکھا
سأبكي وارثي حسرة لفزا قهم	میں اپنے وارث کی جدائی پر حسرت سے اسطرح روؤنگا
بكاء قريح لا يمل و لا يسلو	جیسے ایک زخمی روتا ہے جو نہ تڑپتا اور نہ تسلی پاتا ہے
فلهفي ليوم فرق الدهر بيننا	جدائی کے روز پر افسوس کرتا ہوں
ألا فرج يرجى فينتظم الشمل	مگر امید رکھتا ہوں کہ کسی دن کے روز تمام جماعتیں باہم ملینگی
واني لأرضى بالقضاء وحكمه	میں قضا و قدر کے فیصلے پر راضی ہوں
واعلم ربي انه حاكم عدل	اور جانتا ہوں کہ میرا رب حاکم اور عادل ہے

ابن عذار مراکشی نے " البیان المعرب " میں ان ابیات کی نسبت امیر ابوزکریا کی طرف کی ہے۔

سعید کی موت ۳۰ صفر روز شنبہ ۶۴۶ھ میں واقع ہوئی، اس کے چار روز کے بعد ابوزکریا اثنائے راہ میں علیل ہوا اور بلد عناب میں جا کر وفات پائی۔

ابوزکریا کے انتقال کے بعد اس کے بیٹے امیر عبداللہ کے ہاتھ پر تونس میں لوگوں نے بیعت کی، جب یہ سریرآرا ہوا تو ملک منتظم، لشکر آراستہ، سلطنت پرزور، اور مال وزر وافر تھا، جس سے وہ انتہائی غرور و نخوت اشیخی اور گھمنڈ میں مبتلا ہوگیا، اور اس نے اپنا خطاب امیرالمومنین اور لقب مستنصر باللہ رکھا، ان باتوں سے اعیان دولت کو دشمنی پیدا ہوئی، اور اس کے چچا ابوعبداللہ بن عبدالواحد معروف بہ لحیانی نے امور سلطنت میں مداخلت شروع کردی اور عام لوگوں سے چھپا کر اپنے گھر پر بیعت لینے لگا، اس کی بھنک مستنصر باللہ کے کانوں میں پڑی اس نے ابن ابوالحسن، ابوجمیل ابوالحملات بن مردنیش اور اور ظافرالکبیر کے سے دانشمند اور خاص لوگوں کی رایوں پر عمل کر کے بغاوت کے رونما ہونے سے پہلے اس کے فوری علاج کی طرف توجہ کی، چنانچہ یہ لوگ اس کے چچا کے گھر گئے اور جس قدر لوگ وہاں موجود تھے سب کو

تہ تیغ کردیا جن میں ابو عبداللہ بن عبدالواحد بھی تھا، اس کے بعد سے جھوٹی خبروں اور غلط افواہوں کی اشاعت کا سلسلہ رک گیا، تمام جھگڑے ختم ہوگئے، اور حکومت ایک طور پر چلنے لگی۔

امیر ابو عبداللہ کی سخاوت، جرأت، انہاک، اور شاہان وقت پر تفاخر کرنے کے واقعات بہت مشہور ہیں، اسکی وفات سنہ ۶۷۵ھ میں واقع ہوئی۔

امیر ابو عبداللہ کے بعد اس کا فرزند ملقب بہ واثق باللہ باپ کا جانشین ہوا اور ابھی اس نے زیادہ دنوں تک حکومت نہیں کی تھی کہ اوسے زہر دیدیا گیا جب اوس کے چچا ابو اسحٰق کو (جس کا تذکرہ مقصود ہے) اپنے بھتیجے مستنصر باللہ کی وفات کی خبر پہونچی تو وہ اندلس سے سمندر عبور کرکے تلمسان گیا، اور موحدین سے ساز و باز کرلیا ان میں ایک ابو ہلال تھا جس نے بجایا کی حکومت ابو اسحٰق کے حوالہ کردی، پھر اس نے تونس پر چڑھائی کرکے قبضہ کرلیا اور واثق باللہ اس کے بھائی اور بیٹوں کو قتل کردیا، ان مقتولین میں سب سے زیادہ نوخیز فضل نامی ایک بچہ تھا، جب ابو اسحٰق کی مستقل حکومت قایم ہوگئی تو افریقیہ میں گھر گھر اس کی بیعت پھیل گئی۔

ابو اسحٰق کے حالات

ابو اسحٰق خوبصورت، متوسط قامت، گندم گوں، حسین، نحیم، بہادر، شجاع اور چست تھا، اس کے مزاج میں نرمی اور احتیاط نہ تھی، نفسانی خواہشوں میں غرق اور لذتوں میں ڈوبا رہتا تھا تاہم امور سلطنت میں وہ کبھی ناکام نہیں ہوا، بڑھاپے میں اس کو حکومت ملی تھی یعنی جب اس کے سیاہ بالوں میں سفیدی نمودار ہو چکی تھی اس لئے وہ لہو و لعب کا بیحد دلدادہ ہو گیا تھا، ایک دفعہ لوگوں کی نظروں سے گم ہوگیا اور بڑی تلاش و جستجو کے بعد باقلا کے ایک لہلہاتے ہوئے کھیت میں بدمست سوتا ہوا پایا گیا اس کے جسم پر پھول ٹوٹ ٹوٹ کر گر رہے تھے، جب وہ حکومت کے اجلاس پر نہیں آیا تو لوگوں نے خیال کیا کہ ابو اسحٰق کا ایک خاص آدمی ابو الحسن بن سہل اسے معزول کرکے اس کے بیٹے ابو فارس کو جانشین کرنے کے لئے سازشیں کرنا

چاہتا ہے اس کی اطلاع ابو اسحٰق کو ہوئی اس نے بر وقت سواروں کو تیاری کا حکم دیا، اور خود مستعد ہو کر اپنے بیٹے کو طلب کیا اور ابوالحسن بن سہل کو بھی بلایا تاکہ وہ اپنی موت کا ہر طرف نظارہ کرلے، پھر وہ اسی وقت قتل کیا گیا اور شہر کی گلیوں میں اس کی لاش گشت کرائی گئی اور بیٹے کو سرزنش کرکے بجایہ بھیجدیا اس کے بعد سے حالات میں پہلے کی طرح سکون پیدا ہوگیا۔

ورود غرناطہ

کہتے ہیں کہ جب امیر مستنصر باللہ نے اپنے چچا ابو عبداللہ کو قتل کرا دیا تو امیر کا بھائی ابو اسحٰق بھاگ کر اندلس آیا اور یہاں کے امیر ابو عبداللہ ابن غالب باللہ ابو عبداللہ بن نصر سے جو اپنے خانوادہ کا دوسرا تاجدار تھا پناہ چاہی، اندلس کے امیر نے اسے خوش آمدید کہا، اور اعزاز کے ساتھ اس پر نظر عنایت رکھی، اور بطور مہمان نوازی کے غرناطہ سے باہر ایک عمدہ قصر جو سید کی طرف منسوب تھا، رہنے کو دیا۔

اسی اثناء میں ابو اسحٰق نے بلاد روم کے چند معرکوں میں شریک ہوکر دشمن کے مقابلہ میں اپنی بہادری اور دلیری کے جوہر دکھائے۔

جب ابو اسحٰق کو اپنے بھائی کے مرنے کی خبر ملی تو وہ فوراً اندلس سے تلمسان گیا اور موحدین سے ساز و باز کرلیا اور بجایہ کے ابو ہلال کی مدد سے جس کا تذکرہ ابھی اوپر گذر چکا ہے، یہاں کی حکومت حاصل کی اور پھر تونس پر جاکر قبضہ کیا، رفتہ رفتہ اپنے بھتیجے واثق کی تمام مملکت پر متصرف ہوکر اس کے خون سے اپنے ہاتھ رنگین کئے اور اس کے ساتھ اوروں کو بھی قتل کرکے گناہ کبیرہ کا مرتکب ہوا۔

ابو اسحٰق کا ادبار اور ہلاکت

کہتے ہیں کہ جب ابو اسحٰق کو حکومت ملی تو ایک نوجوان نصیر نامی جو مستنصر باللہ کے خاص آدمیوں میں سے تھا مال و اسباب کے سلسلے میں متہم ثابت ہوا، جب اس کی طلبی ہوئی تو وہ فرصت کا موقع پاکر مغرب بھاگ گیا اور وہاں ریگستان کے عربوں کو بھڑکا کر فساد برپا کرنے میں پوری طاقت صرف کی ہے اور حکومت کو الٹ دینا چاہا، اتفاقاً اس کی راہ و رسم بجایہ کے ایک دعویدار حکومت سے پیدا ہوگئی جو ابن

ابی عمارہ کے نام سے مشہور تھا۔

شیخ الحاج ابو عثمان لواتی نے جو ایک سن رسیدہ دولتمند اور ثقہ تھے اور حال تک زندہ تھے مجھ سے فرمایا کہ میں ابن ابی عمارہ کے ساتھ ایک روز تونس کی کسی دوکان میں گیا، اس وقت اس نے اپنے متعلق کچھ پیشینگوئیاں کیں۔ چونکہ ابن ابی عمارہ کی شباہت اس فضل کی سی تھی جسے امیر ابو اسحٰق نے بچوں کے ساتھ قتل کردیا تھا، اس لئے نصیر اپنی تدبیروں کو عملی جامہ پہنانے کے لئے ابن ابی عمارہ کو دیکھ کر رونے لگا اور کہنے لگا کہ تو ہمارے آقا کا ہم شکل ہے نصیر نے حکومت کی طمع دیکر اسے اس بات کی ترغیب دی کہ عالم غیب میں جو چیز مشہور تھی اب اس کو قضا و قدر نے ظاہر کردیا ہے، یہ فقرہ کس کر اس نے ابن ابی عمارہ کو شیشے میں اتار لیا، اور اس کو شاہانہ آداب و القاب سکھاکر، لوگوں کے نام، عادات و خصائل اور قصروں کے اوصاف کی تلقین کی اور وہ علامتیں بتادیں جنھیں مستنصر امرائے عرب کے ساتھ پوشیدہ طور پر استعمال کرتا تھا، اور بجز نصیر کے کوئی نہ جانتا تھا اس کے بعد نصیر نے ماتمی کپڑے پہنے، ابن ابی عمارہ کو گھوڑے پر سوار کیا اور آہ نالہ بلند کرتا ہوا آگے آگے پیادہ پا غمگین صورت بنائے چلا، اور عربوں کے پاس جا پہونچا، عربوں نے ابن ابی عمارہ کا نام بلند کرکے اس کی شان بہت بڑھادی۔

جب ابو اسحٰق کو ابن ابی عمارہ کے حالات کی خبر ہوئی تو وہ اپنے بیٹے کو بجایہ سے طلب کرکے مقابلے کے لئے نکلا، فریقین میں جنگ ہوئی ابو اسحٰق نے شکست کھائی، اس کے اکثر ساتھی ابن ابی عمارہ کے مطیع ہو گئے اس کا بیٹا مارا گیا، اس کا بھائی امیر ابو حفص قلعہ سنان میں جاکر پناہ گزین ہوا اور وہ خود بھاگ کر بجایا گیا، ابن ابی عمارہ نے اسی وقت فوج کا ایک دستہ موحدین سرداروں کی نگرانی میں تعاقب کے لئے روانہ کیا، یہ دستہ بجایا پہونچا، لوگ سمجھے کہ یہ شکست خوردہ فوج کا ایک حصہ ہے اس لئے قلعے والوں نے اس سے کوئی باز پرس نہیں کی، اس دستے نے امیر ابو اسحٰق کو گرفتار کرلیا اور اس کا سر کاٹ کر ابن ابی عمارہ کے پاس بھیجدیا،

ابن ابی عمارہ اس کامیابی کے بعد تونس آیا اور یہاں کی عنان حکومت اپنے ہاتھ میں لی، اور تقریباً تین سال تک بغیر کسی مزاحمت کے نہایت اچھی زندگی بسر کی مگر اس مدت میں اس نے ابو اسحٰق کے خزانوں کو لٹا دیا اور اس کے خاندان کے مرد اور عورتوں کے ساتھ سخت بدسلوکیاں کیں، جب اس کا حال لوگوں پر ظاہر ہو گیا، اس کی سرکشی سے ملک چیخ اٹھا اور ارکان دولت کی بھی آنکھیں کھلیں، تو امیر ابو حفص اپنے بھائی کا انتقام لینے کے لئے اٹھا اور ابن ابی عمارہ کو مغلوب کرکے اس کا نام ونشان تک مٹا دیا، اور اس کے دامن پر عار کا جو دھبہ تھا دھو ڈالا، ملک بیشک ملک خدا ہے؛ اس کے نزدیک دنیا کا وزن مچھر کے پروں کے برابر بھی نہیں۔

اس واقعے کو میں نے اپنی کتاب "نظم الملوک" میں جو گزشتہ اسلامی سلطنتوں کے متعلق ہے ابو حفص کے تذکرہ کے ضمن میں بحر رجز میں لکھا ہے، اس کا ایک ٹکڑا ابو حفص کے متعلق یہ ہے۔

أولهم يحيى بن عبد الواحد	اس خاندان کا پہلا شخص یحییٰ بن عبد الواحد ہے
وفضلهم ليس له من جاحد	اور اس خاندان کی فضیلت کا کوئی منکر نہیں
وهو الذي استبد بالأمور	یحییٰ نے اپنی استبدادی حکومت
وحازها ببيعة الجمهور	جمہور کی بیعت سے کر قایم کی
وعظمت في صقعه آثاره	اس کی حکومت کے آثار موفر
ونال ملكا عاليا مقداره	اور اس کے ملک کا رتبہ بڑا تھا
ثم تولى بعده المستنصر	یحییٰ کے بعد مستنصر والی ہوا
وهو الذي علياه لا تنحصر	اس کا مرتبہ بھی حد سے زیادہ تھا
أصاب ملكا راسيا أوطانه	اس نے ایسا ملک پایا جس کا درجہ بڑا تھا
وأنق عزا ساميا سلطانه	اور ایسی عزت پائی جس کی سطوت بلند تھی
ودولة أموالها مجموعة	اس کی حکومت میں مال وزر کی فراوانی تھی
وطاعة أقوالها مسموعة	اور اس کی باتوں کو لوگ اطاعت سے سنتے تھے
فلم يخف من عقدها انتكاثا	اس کو کسی کے نقض عہد کا خوف نہ تھا

وعاث فی اموالها عیاثا	اس لئے اس نے حکومت کا مال خوب لٹایا
هبت بعز نصره الریاح	اس کی عزت ونصرت کی ہوائیں چلیں
وسقیت بسعده الرماح	اور اس کی سعادت سے نیزے سیراب ہوئے
حتی اذا ادرکه شرك الردی	جب یہ ہلاک ہوا
وانتحب النادی علیه والندی	اور اس پر سخاوت اور انجمنوں کا نوحہ ہو چکا
قام ابنه الواثق بالتدبیر	تو اس کا فرزند واثق قائم مقام ہوا
ثم مضی فی زمن یسیر	جس نے تھوڑے دنوں تک حکومت کی تھی
سطا علیه العم ابراهیم	کہ اس پر اس کے چچا ابراہیم نے حملہ کر دیا
والملك فی اربابه عقیم	بیشک ملک اہل ملک کے لئے عقیم ہے
وعن قریب سلب الاماره	کچھ دنوں کے بعد ابراہیم کی حکومت
عنه ادعاها ابن أبی عماره	ابن ابی عمارہ نے چھین لی
عجیبة من لعب اللیالی	زمانے کے یہ عجیب وغریب تماشے تھے
ماخطرت لعاقل ببال	جن کے خطرے کسی عاقل کے دل میں نہیں گزرے تھے
واخترم السیف ابا اسحاقا	ابو اسحٰق (ابراہیم) تلوار کی نذر ہوا
ابا هلال لقی المحاقا	اور ابو ہلال محاق گیا
واضطربت علی الدعی الاحوال	اور اس جھوٹے دعویدار سلطنت کے حالات بھی پراگندہ ہو گئے
والحق لا یغلبه المحال	کیونکہ حق پر محال غالب نہیں آتا ہے
ثم ابو حفص سما عن قرب	پھر ابو حفص کو عروج ہوا
وصیر الدعی رهین الترب	اور اس نے ابن ابی عمارہ کو خاک میں ملا دیا
ورجع الحق الی اهلیه	اس طرح حق حقدار کو مل گیا
وبعده محمد یلیه	اور ابو حفص کے بعد محمد والی قرار پایا

یہ تمام باتیں طوالت چاہتی ہیں جو ہماری غرض وغایت کے مخالف ہے ہمارا مقصد صرف اس قدر ہے کہ ان تاریخی واقعات پر روشنی ڈالیں جن کا بیان کسی ایک تاریخی دفتر میں موجود نہیں ہے اور اختصار کے ساتھ بعید تر واقعات کو درج کریں اور اللہ ہمارا معین ومددگار ہے

ابراہیم بن محمد بن ابو القاسم بن احمد بن محمد بن سہل بن مالک بن احمد بن ابراہیم بن مالک ازدی

نام اور کنیت ابراہیم نام اور ابو اسحق کنیت تھی

اولیت ابراہیم کے مورث اعلیٰ جب اندلس میں وارد ہوئے تو انھوں نے اپنا مسکن قریہ شون میں بنایا جو اقیل کے تحت اور اقلیم البیرہ میں داخل ہے،

ابن صیرافی کہتے ہیں کہ ابراہیم یزدی ایسے خاندان سے تھے جسکی بزرگی بے مثل تھی اسے کمال کا درجہ حاصل تھا عفت وصیانت، وقار و صلاح، دیانت و اصالت اور جاہ و جلال میں یگانہ تھا، اس خاندان کے اسلاف میں بھی یہ اوصاف جلوہ گر تھے اور اخلاف میں بھی ان کی کار فرمائی اب تک باقی ہے، مطرب بن عیسیٰ کی کتاب "تاریخ رجال اندلس" میں اس خاندان کا تذکرہ موجود ہے

ابن مسعدہ کہتے ہیں کہ ہمارے کسی سلف نے ایک نکاح نامہ مرتب کیا تھا جو ہمیں دستیاب ہوا ہے اس میں احمد بن ابراہیم بن مالک ازدی کا تذکرہ ہے، یہ نکاح نامہ وزیر فقیہ ابو العباس احمد بن وزیر فقیہ ابو عمران ابراہیم کے نکاح سے مزین اور آراستہ کیا گیا ہے، اور اس میں عقد کی تاریخ ۳۰۰ھ درج ہے، اس سے اس امر کی شہادت ملتی ہے کہ ابو اسحق ابراہیم کے خاندان کے افراد چار سو سال سے زیادہ جلیل القدر اور پاکباز ہوتے آئے ہیں، یہاں تک کہ تین سو سال پیشتر بھی عقد و نکاح کی عبارتوں میں تفقہ اور وزارت کے اوصاف سے متصف کئے جاتے تھے، اور یہ وہ زمانہ تھا کہ لوگوں کی توصیف و ستایش نہایت حزم اور احتیاط سے عمل میں لائی جاتی تھی تاکہ کسی امر میں سرمو تجاوز کرنے کا الزام نہ عائد ہو خصوصاً عقد کے معاملات میں اس کا اور زیادہ خیال کیا جاتا تھا اس لئے جو لوگ اس منصب پر مامور ہوتے تھے وہ کسی کی حقیقت اور صداقت

سے زیادہ تعریفیں نہیں کرتے تھے، اس بیان سے میرا مقصد یہ ہے کہ اس خانوادہ کا شرف صرف ابراہیم تک محدود نہیں ہے اور نہ اس کی نمود و شہرت میں صرف ان کا سہارا ہے بلکہ قدیم سے یہ خاندان مشہور و معروف چلا آتا ہے اور اس کا مرتبہ بزرگ سمجھا جاتا ہے "۔

مولف کہتا ہے کہ جب میں نے اپنے فرزند عبداللہ (خدا اسے سعید بنائے) کا عقد وزیر ابو الحسن بن وزیر بن وزیر ابو الحسن قاسم بن وزیر ابو عبداللہ ابن وزیر فقیہ عالم ابو الحسن سہل بن مالک کی صاحب زادی سے کیا اور اس کی اطلاع شیخ ابو البرکات بن الحاج کو دی تو انھوں نے جواب دیا " پاک ہے وہ ذات جس نے تمھیں ایک ایسے خاندان کی طرف ہدایت کی جو حیا، اصالت، اور سلامت روی کے اوصاف سے موصوف ہے، اور جس سے نیک لوگوں کی حاجتیں وابستہ رہتی ہیں، ماشاء اللہ تمھارا انتخاب کیا ہی اچھا ہے "۔

اب تک ابراہیم کے خاندان کے لوگ اپنے اسلاف کے طریقے پر قایم ہیں، عہدۂ وزارت سے ممتاز کئے جاتے ہیں، اور رزق حلال حاصل کرنا، برائی اور اچھی چیزوں کی طرف اپنی نسبت کرنا، اور عبادتوں میں اپنی عمر گزارنا غنیمت سمجھتے ہیں، یہ سب اللہ تعالی کی عنایت ہے، وہ بڑی فضیلت والا ہے۔

ابراہیم کے حالات

ابراہیم خاموش اور با وقار شخص تھے، اہل سر اور خاص لوگوں میں ان کا شمار تھا عربی زبان میں وافر حصہ پایا تھا، طبیعت روشن اور ذہن تیز تھا، کلام میں ندرت اور ملاحت تھی، خلق میں مشہور تھے، اور اپنے والد کی روش پر گامزن تھے۔

ابراہیم کے اہل بیت بھی پاکی، پاکدامنی، عدل اور نزاہت کے اوصاف سے متصف تھے،

وفات

اصل کتاب میں بیاض ہے۔

ابراہیم بن مفرج بن عبدالبر خولانی

نام عرف کنیت
ابراہیم نام، ابو اسحٰق کنیت، اور ابن حدہ عرف ہے

اولیت
غرناطہ کے خاندانوں میں ایک خاندان ابن حدہ کا ہے، ان کے والد شاہان بنو نصیر کے دوسرے تاجدار کے عہد میں زراعت کے افسر مقرر کئے گئے تھے، جسکے باعث انھوں نے بہت کچھ عزت اور دولت پیدا کی تھی۔

حالات
ابن حدہ غرناطہ کے شیخ، رئیس اور وزیر تھے اور باوجود ذاتی وجاہت کے تجارت کو بطور پیشہ اختیار کیا تھا جس سے وہ بہت مالا مال ہو گئے تھے، چیزوں کی قیمت، نرخوں کے اتار چڑھاؤ، زمانے کے ساز و سامان اور وقت کے الٹ پھیر کو بہت غور سے دیکھتے رہتے تھے، غرناطہ کے بازاروں میں اگر کسی خاص چیز کی قیمت زیادہ بڑھ جاتی تھی، تو وہ اسے خرید کر کے دوسروں پر فخر کرتے تھے، ان میں نرخوں کی تمیز کا مادہ تھا، اور وہ معلوم کر لیتے تھے کہ غلوں کی موجودہ مقدار کے لحاظ سے نرخ کس حد تک اونچا جائیگا۔

ابن حدہ مفکر مشہور تھے، اور فنی اغراض اور معاملات کے لئے دیوار درخت اور ستونوں کو مخاطب کرتے تھے، علم و ادب اور صنعت سے بھی انھیں لگاؤ تھا، وہ سادہ مزاج، تندرست، خلیق، اور منکسر واقع ہوئے تھے، ان کی پوشاک اور اور غذا مختصر اور داد و دہش زیادہ تھی، لوگوں کو قرض بہت دیتے اور سب کے ساتھ بھلائیاں کرتے تھے اس پر بھی وہ بیوقوفوں اور استہزا کرنے والوں کے ستم کے آماجگاہ تھے، وہ بروں کی سن لیتے اور سائلوں کے آگے بہرے بن جاتے تھے۔

عزت اور شہرت
ابن حدہ کے گلے سے عزت کا طوق کبھی جدا نہ ہوا، وہ ابو عبداللہ ابن محروق کے داماد تھے، جو حکومت کے معاملات میں بہت غالب تھا، اس وجہ سے وہ معاملات میں خسر کا ہاتھ بٹایا کرتے تھے، اس کے علاوہ ان کی ذاتی وجاہت بھی کچھ کم نہ تھی۔ پھر وہ قائد حاجب ابو نعیم رضوان کے

داماد ہوئے جو دولت نصریہ کا مولی اور ابن محروق کے بعد حکومت میں دخیل تھا۔

ابن جدہ عدوہ اور قشتقالہ میں بعض اغراض سے جس کے وہ لائق تھے سفیر بنا کر بھیجے گئے کیونکہ اس خدمت کے قبول کرنے میں دوسرے معززاعیان اور اغنیا اس شخص سے ترساں تھے جس سے مخاطبت، جواب اور رد و قبول کا واسطہ پڑنے والا تھا۔

ابن جدہ اپنے عہد کے پہلے سلطان کے وزیر مقرر ہوئے، عہدۂ وزارت اثنائے راہ میں عطا کیا گیا، جس فتح سے غرناطہ تک کے سفر میں وزارت کی خدمت انجام دی اور کچھ دنوں تک سلطان کے پریشان کن زمانے میں اس عہدے پر فائز رہے مگر اندلس کے مخصوص لوگوں کی استدعا پر ان سے وزارت لیکر حاجب مذکور کے حوالے کی گئی جس سے تمام لوگ خوش ہوئے اور منافست کا بھی خاتمہ ہوگیا۔

دور مصائب ابن جدہ اور ان کے بھائی خاندان بنو نصر کے سلطان ثالث کے عہد میں اپنے وطن سے تونس جلا وطن کئے گئے، تھوڑے دنوں کے بعد وہاں سے واپس آئے ان پر ایک ایسا زمانہ آیا کہ عمر زیادہ ہونے سے چہرے پر جھریاں پڑ گئیں اور اپنی کشت زار کی طرف سواری پر بھی جانے سے معذور ہو گئے، یہی کھیتی ان کی آنکھوں کی ٹھنڈک اور ان کی سعادت کا ایک حصہ تھی، اس عمر میں وہ اپنے دروازے کے سامنے "سکہ متردد" میں لوگوں سے باتیں کرنے کے لئے نکلتے تو ان کے کپڑے گرد و غبار سے اٹ جاتے تھے،

ابن جدہ بعض بری شکایتوں میں مبتلا تھے اور اسی حالت میں ان کا وصال ہوا در حقیقت شکایتوں سے بہت کم شیوخ محفوظ رہے ہیں۔

ولادت ابن جدہ وسط شوال ۵۵۶ھ میں پیدا ہوئے

وفات ۶۸۵ھ میں وفات پائی۔

———•○•———

ابراہیم بن یوسف بن محمد بن دہاق اوسی

نام عرف اور کنیت ابراہیم نام ابو اسحٰق کنیت اور ابن المرأۃ عرف تھا۔

حالات ابن مرأۃ نے ایک زمانے تک مالقہ میں سکونت اختیار کی پھر ابو الفضل محدث مرسی اور قاضی ابو بکر بن محرز کی استدعا پر مرسیہ میں جا کر آباد ہوئے۔

ابن مرأۃ علم کلام میں ید طولیٰ رکھتے تھے، حدیث، تفسیر، فقہ، اور تاریخ وغیرہ کے حافظ تھے۔ علم کلام تمام علوم پر غالب تھا، ان کی زبان اور قلم میں فصاحت بھری تھی صوفیاء کے کلام انھیں بہت یاد تھے اور اسی گروہ کے حالات اور واردات کے بیان سے اپنی مجلس گرم رکھتے تھے، اسی لئے وہ مالقہ میں جمہور کے شیخ تصور کئے گئے، تصوف میں ان کی دسترس تفنن اور مہارت مسلم تھی۔ یہ جو کچھ کہتے اسے خوش اسلوبی سے سمجھاتے اور ایسی برجستہ تمثیل اور تشبیہ بیان کرتے کہ عوام فوراً سمجھ جاتے انھیں اپنی گمنامی اور عزلت پسند تھی، نہایت اچھی زندگی بسر کرتے اور ماحضر پر قانع رہتے ان کا کاروبار مالقہ کے سوتف کے بازار میں پھیلا ہوا تھا۔

استاد ابو جعفر نے ابن المرہ پر کچھ اتہام رکھا ہے وہ کہتے ہیں کہ ابن المرہ کو کچھ حیلے اور کچھ خوش کن نادر باتیں معلوم تھیں جن سے وہ اپنے مریدوں کو مانوس اور خوش رکھتے تھے، اور انھیں بعض نادر اشیا کے خواص کا علم تھا، چنانچہ کسی ذکی الحس شخص نے ان خواص کو ان سے دریافت کرلیا، اور اکثر ان کے ملنے والوں نے بھی بعض باتیں ان سے معلوم کرلیں۔

بعض لوگوں نے ابن المرہ کی بعض ایسی باتیں دیکھیں جو شرعاً ممنوع تھیں، جس سے یہ لوگ ان سے متنفر ہو گئے اور مخالف ہو کر ان سے الگ تھلگ رہنے لگے، انھیں لوگوں میں سے ایک شیخ فاضل بن مرابط قاضی عدل رحمہ اللہ

بھی ہیں جنہوں نے ابن المرٔہ کی بعض قبیح باتیں بہ شہادت بیان کی ہیں جن کا ذکر کرنا مناسب نہیں ہے، اسی وجہ سے جو لوگ ان کو مرسیہ میں لا کر آباد کرنے میں ساعی ہوئے تھے وہ بھی ان سے بیزار ہو گئے۔ واللہ اعلم بالغیبہ

تالیفات ابن المرٔہ کی تالیفات یہ ہیں:-
شرح کتاب الارشاد لابی المعالی، یہ شرح ابن المرٔہ نے اپنے حافظہ سے لکھی تھی جو اطناب وتطویل سے پاک ہے، شرح اسماء حسنیٰ ایک جلد، اجماع فقہا، شرح محاسن المجالس لابی العباس احمد بن عریف، ان کے علاوہ ان کی دوسری تالیفات بھی اپنے موضوع کے لحاظ سے مفید ہیں اور ان کی عبارتوں میں تسلسل اور پختگی ہے،

تلامذہ ابن المرٔہ کے تلامذہ کے نام یہ ہیں:- ابو عبداللہ بن اجلی، اور ابو محمد ابن عبدالرحمن بن وصلہ۔

وفات ابن المرٔہ نے ۶۱۱ھ میں بمقام مرسیہ وفات پائی۔

ابراہیم بن ابوبکر بن عبداللہ بن موسیٰ انصاری

نام کنیت عرف ابراہیم نام، ابواسحٰق کنیت، اور تلمسانی عرف ہے، سبتہ میں آکر آباد ہو گئے تھے۔

حالات تلمسانی فقیہ عقد شرائط کے واقف کار، لغت اور فرائض کے ماہر ادیب اور شاعر تھے، جس چیز کا ارادہ کرتے اسے پختہ کاری اور خوبصورتی سے انجام دیتے، جس وقت ان کی عمر ۱۸ سال کی تھی ایک منظوم کتاب ارجوزہ فرائض میں لکھی، جو اپنے فن میں نہایت محکم اور اپنی وضع میں عجیب وغریب تھی۔

ابن عبدالملک کہتے ہیں کہ "مجھے تلمسانی کے متعلق تجربے سے معلوم ہوا کہ وہ تیز طبیعت کے آدمی ہیں، ان کا ذہن ہر وقت حاضر رہتا ہے، تواضع،

نیکوکاری، خوبی ملاقات، اور حسن معاشرت میں بے عدیل ہیں، ان کی تالیف عمدہ اور میانہ رو ہے، معاشی امور میں جو چیز توجہ کے قابل ہوتی ہے اسی کو اختیار کرتے ہیں وضع اور لباس میں اتنی سادگی ہے کہ سبتہ کے عام مروجہ لباس سے بھی تقریباً فروتر ہے،

ابن زبیر کا بیان ہے کہ تلمسانی ادیب، لغوی، فاضل اور فرائض کے امام ہیں۔

اساتذہ تلمسانی نے مالقہ میں ابوبکر بن دسمان، ابوصالح محمد بن محمد زاہد اور ابوعبداللہ بن حفید سے پڑھا اور اسی شہر میں ابوالحسن سہل بن مالک سے روایت کی، ابوبکر بن محرز سے مل کر اجازت لی، ابوالحسن بن طاہر برباح اور ابوعلی شلوبین نے انھیں اجازت نامے لکھ کر دئے، اور سبتہ میں ابوالعباس بن علی ابن عمیرہ ہواری (جو ایک سن رسیدہ بزرگ تھے) اور ابوالمطرف احمد بن عبداللہ بن عبیدہ سے مل کر اجازت لی اور ابویعقوب یوسف بن موسیٰ حسانی عماری کے پاس جا کر سماعت کی۔

تلامذہ تلمسانی سے اکثر خود ان کے معاصرین نے روایت کی ہے، ان میں ایک ابوعبداللہ ابن عبدالملک بھی ہیں۔

تالیفات تلمسانی کی تالیفات میں ایک مشہور کتاب "ارجوزہ" فرائض میں ہے اس فن میں کوئی کتاب اس سے بہتر نہیں لکھی گئی، آنحضرت صلی اللہ علیہ والہ وسلم کی سیرت اور مدح میں متعدد نظمیں لکھیں، ایک کتاب "المعشرات" عربی اوزان پر ایک قصیدہ میلاد نبوی میں اور ایک مقالہ علم عروض میں ہے۔

شعروشاعری تلمسانی پرگو شاعر تھے، شاعری میں ان کا شمار عالی اور متوسط طبقے کے درمیان ہے ان کے اکثر اشعار اچھے ہوتے ہیں، اور شاعری میں عجیب و غریب باتیں کہتے ہیں، مثلاً

الغدر فی الناس شیمۃ سلفت — دھوکا دینا لوگوں کی پرانی خصلت ہے

قد طال بین الوری تصرفہا — اور یہ عادت تمام مخلوقات میں ساری ہے

ما كل من سرت له نعم	یہ ضروری نہیں کہ ہر شخص تیری نعمتوں کو
منك يرى قدرها و يعرفها	پہچانے اور ان کی قدر کرے
بل ربما اعقب الجزاء بها	بلکہ اکثر ان نعمتوں کا بدلہ
مضرة عنك عز مصرفها	تیرے لئے مضر ہوتا ہے
اما ترى الشمس تعطف النو	آفتاب کو دیکھو وہ اپنا نور ماہتاب پر ڈالتا ہے
ر على البدر و هو يكسفها	مگر ماہتاب آفتاب کو گہنا دیتا ہے

ورود غرناطہ تلمسانی اپنے متعلق خود بیان کرتے ہیں کہ ان کی عمر نو برس کی تھی کہ ان کے والد انھیں لے کر اندلس آئے اور غرناطہ میں تین سال مقیم رہ کر مالقہ چلے گئے اور مدت تک یہاں بود و باش اختیار کی، ان کی نوشت وخواند زیادہ تر یہیں ہوئی بعد ازاں تلمسانی سبتہ پہونچے اور یہاں شیخ ابو الحکم مالک بن ابو المرحل کی بہن سے شادی کر لی۔

شیخ ابو الحکم ہمارے شیخ ابو الحسن تلمسانی کے دادا تھے جن کا تذکرہ شہرت کی وجہ سے اکثر تالیف وتصنیف اور علوم و فنون میں کیا جاتا ہے

تلمسانی کے مدحیہ قصائد اور عمدہ نظمیں بہت ہیں، ایک قصیدے میں فقیہ ابو القاسم عزفی امیر سبتہ کی مدح کی ہے، اس کے چند شعر یہ ہیں

أرأيت من رحلوا وزموا العيسا	ان کو دیکھو جو اونٹوں کی نکیل پکڑ کر چلے گئے
تركوا الولاء على الطلول حبيسا	اور محبت کو کھنڈروں میں مقید کر گئے
احسبت ان سيعود لنسف ترابها	کیا تمہارا گمان ہے کہ اس قافلے کی گرد پھر اٹھیگی
يوما بما يشفي لديك نسيسا	اور تمہارے اشتیاق کو پورا کرے گی
هل مؤنس نارا بجانب طورها	کیا تم نے طور پر آگ دیکھی
لم تنسها ام هل تحس حسيسا	جسے فراموش نہیں کرتے یا کچھ اور محسوس کیا ہے

ولادت عبد الملک کہتے ہیں کہ تلمسانی نے مجھ سے بیان کیا کہ ان کی ولادت سنہ ۶۰۹ھ میں بمقام تلمسان ہوئی تھی

وفات سنہ ۶۹۰ھ میں بمقام سبتہ زیادہ عمر میں وفات پائی اور لوگوں کو ان سے بہت کچھ فوائد حاصل ہوئے۔

حالاتؒ کتاب عاید الصلہ میں مذکور ہے کہ آپ ادب میں نظم ہو یا نثر یگانۂ روزگار تھے، آپ کا کلام صاف، پر رونق، خوبصورت مواد سے لبریز اور بیحد شیریں ہوتا تھا، مختلف فنون میں آپ کو دخل تھا، آپ کریم النفس تھے اور اپنے مقصد کو پوری قدرت سے ادا کرتے تھے۔

جب آپکی فضیلت کا غلغلہ بلند ہوا، اور لوگوں پر آپ کے جوہر کھلے تو سیاحت کے لئے نکلے، اور مشرقی بلاد کی سیاحت کرکے بلاد سوڈان میں پہونچے، اور بادشاہ تک رسائی حاصل کرکے ایک زمانے تک یہاں سکونت پذیر رہے، عزت شہرت، اور جلالت کی انتہائی معراج پر پہونچکر بے شمار مال و زر حاصل کیا، بعد ازاں مغرب میں واپس آکر اپنے وطن کے اطراف میں رہنے لگے، مگر آپ کو تقدیر دوبارہ بلاد سوڈان کے مرکزی مقام پر کھینچ لے گئی اور اب کی دفعہ آپ کو پہلے سے زیادہ مال وزر ہاتھ آیا۔

شاہ مغرب کی خدمت میں آپ نے نوادر کلام تحفہ پیش کیا جس کے صلے میں آپ کو زر خطیر عطا کیا گیا۔ اس بادشاہ کی شان میں آپ نے نہایت عمدہ مدحیہ قصیدہ لکھا، ہم نے اس قصیدہ کو نقل کیا ہے

کتاب التاج میں آپ کا تذکرہ یوں مذکور ہے:۔

آپ بہت بڑے سیاح، راہ رووں کے حلیف تھے، اور ہر شخص کی ہجو میں قصاید لکھ دیتے تھے آپ نے اپنے شہر میں ادب کا جھنڈا بلند کیا اور اس کو لیکر آگے بڑھے آپ جب نظم لکھتے تو اس کی تشبیب کو موتیوں کی طرح پروتے، اور نثر لکھتے تو اس میں مرثیہ کی شان پیدا کرتے، اور گوئے سبقت لے جانے والوں کے منہ پر خاک ڈالدیتے جب ان کی کساد بازاری دحق تلخی ہوئی اوس وقت حزم واحتیاط برتنے لگے اور اپنی کمزوریوں پر قابو رکھتے مینھ کی طرح کبھی اس مملکت میں جاتے کبھی دوسری میں جاتے اپنی مطلب برآری کیلئے کبھی لومڑی بن جاتے اور کبھی شیر اور لوگوں کے سامنے دنیا کے عجائب بیان کرتے پھرتے تیز رو اونٹنیوں پر سوار ہو کر صرام پہنچے وہاں برابی اور اہرام مصری دیکھتے ہوئے

ؒ اس بیان میں صاحب تذکرہ کا نام کہیں مذکور نہیں ہے، غالباً طباعت کی غلطی سے نام رہ گیا ہے ۱۲ مترجم

ملک شام کے سرحدی مقامات اور دمشق و غوطہ کی سیر کرتے ہوئے آپ مدینۃ السلام (بغداد) پہونچے، اور یہاں سے قافلوں کے ساتھ یمن اور اس کے ساحلی مقامات میں پھرتے رہے، یہاں تک کہ مجاز سے حقیقت کی طرف پلٹے یعنی حجاز جاکر رکن اور حجر اسود کو بوسہ دیا اور واپسی میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قبر مبارک کی زیارت سے فائز ہوکر شاہ سوڈان سے ملے، وہ آپ کو عطیات سے مالا مال کرکے اپنے ملک ساتھ لے گیا اور دنیا کی پہلی اقلیم میں جو خطۂ ارض کی آبادی کا بعید تر حصہ ہے وہ رہنے لگے، اور وہاں اس طرح رہے جیسے شراب کسی ظرف کی تہ میں رہتی ہے، یا نور حدقۂ چشم میں اور اگرچہ وہ صورت و شکل اور زبان کے لحاظ سے اجنبی تھے مگر نہایت عمدگی سے قلمی خدمت انجام دیتے رہے، اثنائے سفر میں انھوں نے چند رسالے لکھے تھے جو ان کی ادبی جلالت قدر کے شاہد ہیں

نثر جب آپ مراکش پہونچے تو اپنے وطن غرناطہ کے باشندوں کو حسب ذیل خط میں آپ نے یوں مخاطب کیا:۔

آپ لوگوں کو میرا ایسا سلام پہونچے جس کے جامے میں دارین[1] لپٹا ہوا ہے اور جس کے صدار کو شاداب چمن نے گھیر لیا ہے، جو نجد کو عرار اور اس کی تیز خوشبو کی یاد بھلا دے، درخت پر اس کا دامن پڑے تو معطر ہو جائے، اور درخت بان کی شاخ کے ساتھ سرگوشی کرے تو وہ اس کی بات سے جوش میں آکر جھومنے لگے، لالہ کے لبوں سے نمی جذب کرے، حدایق کے پردے کے اندر پہونچ کر گلاب کے رخساروں کو تحیات دے، نجدی عاشقہ اس سے جوش میں آکر بطن تہامہ کی محبت چھوڑ بیٹھے، اور ابن وہمان اس کے اشتیاق میں نالہ کرنے لگے، تمیمی اس کے مقابلہ میں اپنی خوشبو سے غافل ہو جائے اور نمیری زینب کی خوشبو کو جو بطن نعمان سے آئی تھی بھول جائے سمر اور بان کے درخت سر اٹھا کر اس کو دیکھنے لگیں، اور آس اور ریحان اس کی خوشبو اپنے جسم پر مالش کریں۔

یہاں تک کہ جب اس کے تحیات کے انفاس لطیف اور خوشگوار ہو جائیں، اور

---

[1] دارین ایک بندرگاہ ہے جہاں کی خوشبو مشہور ہے۔

نفوس نفیسہ پر حاوی ہو کر ان کو رفیق بنا چکیں، اور واربن کو اپنی چادر میں لپیٹ چکیں، جو زاان کی تمنا کا ہار گوندھے، اعشی ان کی طرف متوجہ ہو کر اپنے باغ سے غافل اور بے پروا ہو جائے، اور ابن بروان کے حق میں اطراف مسواک کی شہادت دے، تب وہ غرناطہ کے مقام ربع الجود میں ٹھہر جائیں، اور وہاں کے ڈول میں ڈور کی گرہ تک بھر کر اس کے لہلہاتے ہوئے کھیتوں کو پانی کے قطروں سے نہیں بلکہ ان کی خوشبو سے سیراب کریں۔

وہاں مجالس کے صدور جو صدور کے حالی ہیں اور معالی کے ترائب جو عقود و نحور سے آراستہ ہیں اور بلند مکانات کے محاسن جو حسن میں بروج کی چمک دمک کا مقابلہ کرتے ہیں، اور سبزہ زار اپنے موسم میں اور ایوانات کے صحن اپنے ایوانات کے اندر اور مجالس سٹوریل اپنی پوری سرگرمی کے وقت میں سب ان سے ایسے خوشنما و دلفریب بن جائیں کہ اگر ان کو نعمان دیکھ لے تو اپنے سریر کو چھوڑ دے اور کسریٰ اپنے ایوان اور تخت کو دور پھینک دے، اور سیف اپنے غمدان کو کم رتبہ سمجھنے لگے، اور حسان جلق کو اس کے غسان کے لئے ترک کر دے۔

بلاد بہا نیطت علیّ تمائمی — یہ وہ ملک ہے جہاں مجھے تعویذ باندھے گئے
واول ارض مس جلدی ترابہا — اور وہ پہلی سرزمین ہے جہاں کی خاک میرے جسم سے مس ہوئی

جب فریضہ سلام کی مہر ٹوٹ چکے، ثنائے واجب بخوبی بیان ہو چکے، عرار کی خوشبو مجالس میں پھیل چکے، پرانے احباب و اخوان اپنے مجاہد کے پھول چن لیں، تمام اہل فضل کی نعتوں کی سورتیں ثنا و توصیف کے منبروں پر تلاوت کی جا چکیں، اور ان کے روشن ہالہ اور دائرہ کے گرد طالبہ ایک ستارہ روشن کر لیں، تب وہاں میرے درد و غم کی داستان، اور میرے شوق و ذوق کا حال بیان ہو۔

اللہ تعالےٰ ان معاہد کو اس قدر سیراب کرے کہ بھرے ہوئے ظرف چھلک جائیں، اور ان باتوں کو اس طرح غوطہ دے کہ ان کے محبت بھرے سینے موتیوں سے بھر جائیں، چشم نرگس ان کی طرف ٹکٹکی باندھ کر دیکھنے لگے، درخت

خوشی سے باہم معانقہ کرنے لگیں، نہریں ٹیلوں کے کنارے خوش فعلی سے بل کھانے لگیں، گل بابونہ کے لب درختوں کے رقص سے متبسم ہوجائیں، باغ کے رخسار سے سرخ ہوجائیں، گلاب کے جد ہیقے بہت بلند ہوجائیں، اور صبا بھی ان کی طرف خوشگوار اور خوشبو خبر پہونچا دے، یہاں تک کہ مطربہ اپنے باغ کی آمد ورفت سے رونے والیاں اپنے مصائب کے بیان سے، بکری اپنے بہترین سرسبز وشاداب باغ کے لالہ سے، اور اخطل اپنے کلیسا کے منقش وزرنگار لباس سے بے پروا ہوجائیں، خورنق، بغداد، رصافہ اور مراد حسن میں ان مشاہد سے جو حسن میں حاضر اور غائب دونوں کا مقابلہ کرتے ہیں زیادہ خوبصورت نہیں ہیں، مصر کو اپنے نیل پر کیا فخر ہوسکتا ہے، جب ہزار نیل غرناطہ کے ایک شنیل میں داخل ہیں حرف شین اسی لئے زیادہ کیا گیا ہے کہ اس تعداد پر دلالت کرے

ویا لله من شوق حثیث	خدار اکیسا برانگیختہ کرنے والا شوق ہے
ومن وجد تنشط بالصميم	اور کیسا جذب محبت ہے جو جسم میں حرکت پیدا کردیتا ہے
اذا ماهاجه وجد حديث	جب اس کو کوئی نیا جذب محبت ہیجان میں لاتا ہے
صبا منها الى عهد قديم	تو وہ عہد قدیم کی طرف متوجہ ہوجاتا ہے

میری آنکھ کی پتلیاں ہر طرف پھر رہی ہیں، ہر عضو زبان بن کر بول رہا ہے، اور ہم سرگشتہ وحیران گھوم رہے ہیں لیکن میرا قلب خستگی میں مبتلا اور فراق کا کشتہ ہورہا ہے۔ ہوائے سرد جب چلتی ہے تو اس کو اپنے ساتھ لئے پھرتی ہے، اور تڑپتی ہوئی بجلی جہاں کہیں اڑ کر جاتی ہے اس کو بھی اپنے ساتھ اڑا لیجاتی ہے، ہم ان کے قرب کو وقت کی دیر سمجھتے تھے، اور کہتے تھے کہ اب وہ سرزمین آئی ہے جوان سے قریب کردے گی، اللہ بخوبی قادر ہے کہ دوری کے باوجود قریب پہونچادے اور یاس وناامیدی کے بعد زخم فراق کو شفا بخشے کوہ آتش فشاں نے اپنی آگ کے لئے میرے شوق کو مستعار لیا ہے، اور قیس میرے وجد کے میدان میں نہیں چل سکتا پھر خیال کرو کہ اس وقت میرا کیا حال ہوگا جب ہم ان سرسبز راستوں کا چکر لگائیں گے، اور مقیم ہوکر سبزہ زار کی ہوا میں سانس لیں گے، اور ان معاہد پر نظر ڈالیں گے اور اس مجد وکرم کے لذیذ پھلوں کو توڑنے کا خیال

کریں گے، حقیقت میں محب کا اضطراب قرب کی حالت میں بہت بڑھ جاتا ہے اور غم عشق کا برداشت کرنا اس کے لئے بہت مشکل ہو جاتا ہے۔

وابرح ما یکون الشوق یوما — شوق اس روز بہت سخت ہوتا ہے
اذا دنت الدیار من الدیار — جب ایک ملک دوسرے ملک سے قریب ہوتا جاتا ہے

گھروں کی مسافت قریب ہو گئی، لیکن زمانہ تغیر پذیر ہے، اور تقدیر پر کسی کی حکومت نہیں، اس کا کیا بگڑتا ہے اگر تھوڑی دیر ٹھہر جائے اور دوستوں سے مل لینے سے ان کی پیاس بجھا دے، اور ایک ساعت کے لئے مل بیٹھنے کی اجازت دیدے اور اس مختصر سی امید کو پوری کردے اور جس طرح برسوں کی مسافت کو طے کر دیا ہے اسی طرح دنوں کی مسافت کو بھی طے کردے۔

اے مجھے مایوس کرنے والے زمانے! تجھ کو میری تکلیف پر کچھ رحم نہیں آیا اور احباب کو سلام کرنے کا موقع نہیں دیا، تو نے ہم کو بادیہ پیمائی کرنے، اچکنے دوڑنے، مشرق و مغرب میں منتقل ہوتے رہنے اور گھوڑے کی پیٹھ اور اونٹ کے کاندھے پر سوار رہنے کے لئے چھوڑ دیا ہے، اے فراق کے راہبر فراق کی محمل کو چھوڑ کہ جسم میں اس کے بار اٹھانے کی طاقت نہیں رہی، اور اے اونٹ تم اس دھیمی چال سے کیوں چل رہے ہو کاش میری بیماری عقیم ہوتی کہ اس سے دوستوں میں جدائی ڈالنے والا ذات البین نہ پیدا ہوتا۔

پھر تم جھوٹی فال نکالنے والے اور منحوس کوے کو مفارقت کا نذیر اور جدائی کا رسول کیوں سمجھتے ہو؟ فال نکالنے والے کے گھر سے اس کا بیٹا کیسے دور ہوا؟ جو کچھ دیکھ رہے ہو حقیقت میں یہ صرف کاندھے اور پیٹھ والے کا کام ہے جو مہار اور نکیل میں منتقل ہوتا رہتا اور دن رات آمد و رفت کرتا رہتا ہے، مدت ہوئی کہ وہ رات بھر ہوا کی مثل چل کر صبح سویرے منزل بعید پر پہونچا، اور عاشق سرگرداں کو اجڑے ہوئے دیار اور مٹے ہوئے نشانات کے درمیان چھوڑ گیا تاکہ وہ مستعدی کے ساتھ نشان زخم کا پتا لگائے اور ٹیلوں سے زمانہ گذشتہ کا حال دریافت کرتا رہے۔

اگر انصاف کرو تو معدوم چشمہ اور بھاگے ہوئے اونٹ کا کیا قصور ہے

جو حوض اور چکر سے چھت کرسی، عصا اور کوڑے کے سپرد ہوا، اگر باز کو اختیار دیا جائے تو وہ بھی قیام کرلے اور طایر قطا کو اپنی حالت پر چھوڑ دیا جائے تو وہ بھی رات کو سو رہے، لیکن زمانہ متلون ہے، اور ہمیشہ ابنائے زمانہ پر بیخطا تیر چلاتا رہتا ہے، بس یہی وہ ہے جو مجمع کو درہم برہم کرتا رہتا ہے، اور جو تلوار اس کے سہارے پر اُٹھائی جاتی ہے اس کو گرا دیتا ہے، اس نے کسی ایسے پیاسے کا لب جو اپنے غم کی آگ میں جل رہا ہو تر نہیں کیا اور نہ اس کو پانی پلایا۔

قسم ہے اس فاختہ کا غم زیادہ نہیں ہے جو مہندی اور طوق والی اور عشق و شوق کی شکایت کرنے والی ہے جو اپنے نشیمن میں بیٹھی ہوئی اپنا قصہ بیان کررہی ہے اور اپنے نفس گرم کی چنگاریاں آنکھ سے باہر پھینک رہی ہے جس نے درخت اور اس کی شاخوں کو اپنی منزل بنایا ہے، جس کی موزوں آواز شعر کا مقابلہ کرتی ہے، جو لکڑی سے اس طرح آواز نکالتی ہے گویا عود بجا رہی ہے، اور اپنی پردرد آواز کا اس طرح اعادہ کرتی ہے، گویا کسی اجنبی کو سنا رہی ہے، عاشق، بیخود اس کی آواز سے چونک کر ہوش میں آجاتا ہے اور اس کے نالۂ شوق کا جواب دینے لگتا ہے، یہاں تک کہ اپنی اُنگلیوں کو دیکھ کر اس کے خاکی رنگ کا شبہ کرنے لگتا ہے، اور اس کو خطاب کرکے کہتا ہے کہ "اے رنگین ساق والی! تجھ کو شوق سے کیا واسطہ، یہ کیا حال ہے کہ تو رو رہی ہے اور تیرے آنسو چڑھے ہوئے ہیں، تو سوگوار ہے اور تیرے بازو آراستہ ہیں، تو نے نیچے کے پروں کو عاری اور اوپر کے پروں کو آراستہ کر رکھا ہے، اور اپنے پاؤں میں مہندی لگا کر ماتم کی مجلس میں حاضر ہوئی ہے، بلاشبہ تو نشہ میں مغلوب اور پھولوں اور درختوں کی یار وفادار ہے، منبر اور تخت کے درمیان آمد و رفت کرتی، باغ اور سبزہ کے درمیان خرام ناز کرتی رہتی ہے، تو نے گانے بجانے میں بہت افراط کیا ہے، لیکن وہ صرف پانی کی آواز کی نقل اور حرف راء کی تکرار کا شوق ہے"

فاختہ جواب دیتی ہے کہ صاحب بصیرت کی طرح غور سے دیکھو ہم مصیبت میں غرق ہیں، ہم نے جبر و کو کل کا کنایہ بنالیا ہے، ہم میدانوں میں رہتے اور وہاں جو کچھ پاتے تھے اس پر زندگی بسر کرتے تھے، صبح سے شام تک اپنے

رفیق کے ساتھ دل بہلاتے رہتے تھے، کبھی اتراتے ہوئے نہر سے نالے کی طرف چلے آتے، کبھی تخت سے زمین کی طرف چلے جاتے، کبھی دانہ چگتے اور کسی وقت محبت و پیار کی باتیں کرتے، کبھی پاؤں سے شاخوں کو ہلاتے رہتے، اور پیچیدہ شاخوں کو نوچتے اور کھینچتے رہتے تھے، زمانے نے میرے رفیق کو آفات میں مبتلا کر کے ہم سے جدا کر دیا، اور اس کے بعد میرا یہ حال ہو گیا کہ آنکھوں سے خون ٹپکتا رہتا اور ہر وقت رنج و غم دامنگیر رہا کرتا ہے، چشمے کے بعد اس کے نشان سے پیاس بجھاتے ہیں، جب میری آتش محبت بھڑکتی ہے تو میری منقار مشتعل ہو جاتی ہے، اور جب میرے دل و جگر میں خراش پیدا ہوتی ہے تو اس کے خون سے میرا پاؤں رنگین ہو جاتا ہے، قسم ہے ہم اپنے رفیق کی وفا کا طوق نہیں اتاریں گے یہاں تک کہ اس کے بعد ہم بھی ہلاک ہو جائیں۔

اور اس خوش حال و فارغ البال شریف و صاحب جمال عورت کا غم بھی زیادہ نہیں جس کو زمانے نے کشادہ دست بنا کر اس کے لڑکے کو چھین لیا ہو، جس کا حال یہ رہا ہو کہ جب وہ اپنے گرد آلود بچے کو تعویذ پہنا تی اور اس ہونہار فرزند کو عمامہ باندھتی اس وقت بزدل شخص کے دل میں بھی جوش پیدا ہو جاتا تھا اور حاسدوں کی نگاہیں دوسری طرف پھر جاتی تھیں، یہاں تک کہ اس کا یہ نونہال بچپن کی مدت پوری کر کے سن شعور کو پہونچا تو وہ شریف عورت اپنے اس اکلوتے کے ساتھ جو اس کے نزدیک نہایت گرانقدر اور اس دریگانہ کے ساتھ جو اپنے خاندان کے گلے کا ہار بنا ہوا تھا اپنے کنج عافیت میں زندگی بسر کرنے لگی، وہ اس کے لئے راتوں کو نرم ہوا کے جھونکوں کی تمنا کرتی، اور تیر نظر کے خطرات سے اس کے حق میں ہر وقت ڈرتی رہتی تھی، یہاں تک کہ جب لڑکے کے دل میں نام و نمود کی امنگ پیدا ہوئی اور تعویذ کی جگہ تلوار کے پرتلے کو لی، اور اولوالعزمی نے للکار کر کہا کہ زن و فرزند کوئی چیز نہیں تو اس نے سامان باندھا، اور نیزہ سنبھال کر زرہ بکتر میں اتراتا ہوا اور نیزہ زنی میں ماہر ہو کر باہر نکلا دفعتہً ایک مضبوط پنجہ والے شیر نے جس کے بال اور ہونٹ ھے کھلے ہوئے تھے حملہ کر کے اس کو موت کے حوالے کر دیا، اور اس کی چادر کا کنارہ

اس کے پہلو میں چھوڑ دیا، جب اس کی مصیبت زدہ ماں کو ٹھیک حال معلوم نہیں ہوا تو دریافت حال کے لئے باہر نکلی اور اس کے سوا اور کچھ نہیں دیکھا کہ ایک دغا باز شیر کے پاس جسم کے پانچوں جوڑ اور گوشت کے کچھ ٹکڑے پڑے ہوئے ہیں جن کو وہ اپنے تیز دانت اور مضبوط پنجوں سے نوچ رہا ہے۔

غرض ان دونوں مصیبت زدوں کا رنج و غم میرے اس رنج سے زیادہ نہیں ہے جو ہم کو اس ملک کا ہے جہاں ہر قسم کی خوبی اور نیکی طلوع ہوتی رہتی ہے، اور جہاں ہر قسم کی خوبیوں کا کمال شرف اور شرف کمال ظاہر ہوتا رہتا ہے، جہاں ایسے بلند ہمت اور شریف خصلت لوگ پیدا ہوئے جن سے خود بلندی کی آنکھ ٹھنڈی ہوئی، اور جو زمانے کے گلے کے زیور بنے، ان لوگوں نے علم کے اس قدر شگوفے کھلائے کہ سارا ملک شاداب باغوں سے بھر گیا، اور ادب کا ایسا دائرہ بنایا جس کے گرد سعادتمندی کے مدار گردش کرنے لگے زمانے نے ان کے محاسن کو اپنے گلے اور سینے کا زیور بنایا اور افق نے آفتاب و ماہتاب کے لئے ان سے روشنی مستعار لی، فخر نے ان کے ساتھ خلوص ظاہر کیا، اور مجد نے ان کے لئے اپنا سینہ کھول دیا۔

یہ لوگ زمانے کی آنکھ کی پتلی، اور حسن و احسان کے حدود کے نقطۂ اتصال ہیں، جوزا نے ان کے مفاخر کو نظم اور نثرہ نے ان کے آثار کو نثر کیا، شعریٰ نے ان کے اشعار سے فائدہ اُٹھایا، اور نوّر ان کی گھنڈیوں سے برآمد ہوا، ثریا نے ان کے اخبار کہنے سننے گی، دلو نے ان کے حوض سے پانی پینے کی، اسد نے اُن کی دیوار کے گرد پناہ لینے کی، نعایم نے ان کی نعمتوں سے غذا حاصل کرنے کی، اور مجرہ (کہکشاں) نے ان کے فیض کرم سے مدد حاصل کرنے کی خواہش کی۔

مشک ان کے محاسن میں پس کر رقیق ہوگیا، صبح نے ان کی خبروں سے جوش میں آکر اپنا گریبان چاک کر ڈالا، نسر نے ان کے حمیٰ (علاقۂ محفوظہ) کے گرد چکر لگا کر حلقہ بنایا، اور خود فخر نے ان کی مفاخرت کی دیوار اٹھائی اور اس کو حلقہ میں لیا، ان کی بلاغت سے شاعر لبید کی زبان گونگی ہوگئی، اور اس نے عبدالحمید

کو تاحمید بنا دیا، ابن ہلال نے ان کے محاسن پر تکبیر و تہلیل کہی، اور فارابی کے قلم نے جو کچھ لکھا اور تحریر کیا تھا سب کو چھپا دیا، اور ایاس نے ان کے درجے کے قریب پہونچنے سے مایوس ہوکر جو قصر تعمیر کیا تھا اسے قصر (مختصر) کر دیا

اور اسی مکتوب کا ایک حصہ یہ ہے

کوئی صاف و شفاف یا رنگین و خوشنما نقش و نگار اس سے زیادہ خوبصورت نہیں ہے جو ان لوگوں کے انفاس نے نقش کیا ہے، اور جو ان کے صحیفہ پر رسم ہوا ہے ان کے یہاں بہتیرے دُرِ ناسفتہ ایسے ہیں جن کی پرورش گندم علم سے ہوئی ہے، اور بکثرت گوہر یکتا ایسے ہیں جن کی آرایش خوش بیانی کے موتی سے ہوئی ہے، معارف ان کے انوار سے روشنی حاصل کرتے ہیں، اور فضائل ان کے منارہ کی بلندی پر فخر کرتے ہیں، اور ان کی عقل و فکر کی روشنی سے مشکلات رفع ہو جاتی ہیں

عروس مجد کو ان لوگوں نے آراستہ کرکے جلوہ آرا کیا، میدان سعادت میں داخل ہوکر اپنے بازوؤں سے خود رفعت کے ساتھ مزاحمت کی، ذرۂ خاک کو ستاروں کے مرتبے پر پہونچا دیا، ان کے محل کو تکبیر اسی طرح لازم ہے جس طرح حرف یاء کو تصغیر، اور ابہام کے مرتبے میں ان کو اسی طرح تقدم حاصل ہے جس طرح ہمزۂ استفہام کو، ان لوگوں نے مراتب عالیہ کو حرف استعلاء کا قایم مقام بنا دیا ہے ان کی انتہا بہت دور ہے، اور آفتاب مداحوں کی مدح سے مستغنی ہے، پھر اس حالت میں ہم اور کیا کہیں ہمارے لیے یہی کافی ہے کہ اپنے شوق کی تکلیف کو جس میں ہم مبتلا ہیں، اور درد اشتیاق کو جو ہمیں محسوس ہو رہا ہے بیان کریں، اور نفس کو ملاقات کی امید سے تسلی دیتے رہیں اور جو نسیم ان کی طرف سے آئے اس سے دل بہلاتے رہیں۔

اگرچہ زمانے نے ہم کو ان کے حوض پر وارد ہونے سے باز رکھا، اور ان کے باغ کی گل چینی سے محروم کر دیا، پھر بھی ہماری محبت زائل نہ ہوئی اور ہمارے دلی خیالات میں کوئی تغیر پیدا نہیں ہوا اور نہ ہمارا قلم ان کی سیاہی سے اور نہ ہماری ہی سیاہی سے خشک ہوا ہے، ہماری محبت ان کے ساتھ روشن ہے اور ہم ان کے عہد کریم کی طرف آنے کی ہمت رکھتے ہیں، اگر یہ لوگ ہمیں محبت خالص کی طرف

بلائیں تو وہ دیکھیں گے کہ ہم عہد قدیم والوں کے سامنے اپنا عمامہ اتار دینگے اور اگر ہماری طرف مکاتبت کے قلم کو متوجہ کریں، اور اپنی گراں مایہ مخاطبت سے ہم کو سرفراز کریں تو دل دردمند کو اس کی زنجیر اسیری سے نجات دیں گے، اور تپش محبت کو جو اپنی حرارت سے جلا رہی ہے سرد کریں گے کہ اس غرض کے لئے کتابت کافی ہے اور بلاشبہ چشمہ کا نشان چشمہ سے بے نیاز کر دیتا ہے اور خالص، کریم، خوشبو، اور خوبصورت سلام خصوصیت کے ساتھ ان لوگوں کو پہونچے جو مرتبۂ بلند اور محل عالی رکھتے ہیں، نیز اُن کے بڑوں پر اور ان تمام مخلص وقدیم احباب محسن برادر اور رفیق صادق پر پہونچے جو وہاں موجود ہیں، ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

اشعار آپ کے آخر زمانے کے اشعار میں ایک قصیدہ دستیاب ہوا ہے جو امیر المسلمین شاہ مغرب کی مدح میں ہے، جس وقت کہ وہ تلمسان سے چل کر بارگاہ شاہی میں حاضر ہوئے تھے اس کا مطلع یہ ہے:۔

خطرت کمیاس القنا المتأطر
ورنت بألحاظ الغزال الاعفر

اس نے خم کھائے ہوئے نیزے کی طرح جنبش کی
اور خاکی رنگ کی ہرن کی آنکھوں سے تاکنے لگی

تشبیب میں آپ کے حسب ذیل اشعار ہیں:۔

زارت وفی کل لحظ طرف محترس
وحول کل کناس کف مفترس

وہ اس حالت کے ساتھ ملنے آئی کہ اسکی ہر نگاہ پاسبان کی آنکھ تھی
اور اس کی ہر خوابگاہ کے گرد شکاری کا ہاتھ تھا

متی تلاخد ها الزاهی الضحی نطقت
سیوف الحاظها من آیة الحرس

جب اس کا رخ روشن سورۂ ضحیٰ تلاوت کرتا تھا
تو اسکی نگاہوں کی تلواریں آیت حفاظت پڑھنے لگتی تھیں

یشکو لها الجید ما بالحلی من هدد
ویشتکی الرئد ما بالقلب من خرس

گردن کو اس سے یہ شکایت ہے کہ زیور کی آواز بہت کرخت ہے
اور سہیلیوں کو یہ شکایت ہے کہ اس کا دل ساکت اور بحس ہے

فی لحظها سحر فرعون ورقتها
آیات موسی وقلبی موضع القبس

اسکی نگاہ میں فرعون کا جادو ہے اور اسکی حیا موسیٰ کے معجزات ہیں
اور میرا دل حضرت موسیٰ کے آگ لینے کی جگہ ہے

تخفی النمومین من حلی ومبتسم
تحت الکتومین من شعر ومن غلس

وہ دو غماز یعنی زیور اور دانت کو دو پردوں
یعنی زلف اور ظلمتِ شب کے نیچے چھپا لیتی ہے

وترسل اللحظ نحوی ثم تهزأ بی
تقول بعد نفوذ الرمية احترس
أشكو اليها فؤادا واجفا أبدا
فی النازعات وما تنفك من عبس
یا شقة النفس ان النفس قد تلفت
الا بقية رجع الصوت والنفس
هذا فؤادی ووصفی فيك قد جمعا
ضدين فاعتبری ان شئت واقتبسی
ویا لطارق لو مر منك ارقنی
ليلا و نبهنی للوجد ثم نسی
مازال يشرب من ماء القلوب فلم
أبصرته ذابلا يشكو من اليبس
ملأت طرفی من ورد تفتح فی
رياض خديك ضلا غير مغترس
وقلت للحظ والصدغ احرسا فهما
مابين مصم وفتاك ومنتكس
وليلة جئتها سحرا أجوس بها
شبا العوالی وخيس الاحنف الشرس
استفهم الليل عن أمثال انجمه
وأسأل العيس عن سرب لها الانس
وأهتك الستر لا اخشی بوادره
مابين منتهز طورا و منتهس
بتنا نعاطی بها ممزوجة جمعت
حلو الفكاهة بين اللين والشرس
انكحتها من ابيها وهی آبية

اور میری طرف تیرِ نظر چلا کر اور اس کے پیوست ہونے کے
بعد استہزاءً کہتی ہے کہ اس سے بچا رہ
ہم اس سے ہمیشہ جذبات میں مضطرب رہنے والے دل کی
شکایت کرتے ہیں مگر وہ تیوری چڑھانے سے باز نہیں آتی
اے نفس میرا دم گھٹ چکا ہے
صرف دمِ واپسیں اور اس کی صدائے بازگشت باقی ہے
میری یہ دلی حالت اور پھر تیری توصیف دو ضدیں جمع
ہو گئی ہیں اگر تو چاہے تو ان سے عبرت اور فائدہ حاصل کر
وہ تیرا کیسا خیال تھا جو ایک رات نیند میں آکر جگا گیا
اور مجھے ذوق وشوق برانگیختہ کر کے چھوڑ کر چلا گیا
وہ ہمیشہ دلوں کا پانی پیتا ہے اس لئے ہم نے
کبھی اسے مضمحل اور خشک نہیں دیکھا
ہم نے اپنے دامن نگاہ کو گلاب کے پھول سے
جو تیرے رخساروں کے باغ میں خودرو طریقہ پر اگتا ہے بھر لیا
ہم نے گوشۂ چشم اور بنا گوش سے کہا کہ بیچ کے رہنا کیونکہ
دونوں بہرا بنا دینے والے گرفتار اور سرنگوں کرنے والے ہیں
اور ایک وہ رات بھی تھی جس کو ہم نے ٹیلوں کے دامن
اور شیر کے غاروں میں گھومتے ہوئے صبح کر دیا تھا
ہم اس رات سے اس کے ستاروں کے حالات دریافت کرتے رہے
اور اونٹوں کے قافلے سے مانوس گایوں کی ٹولیوں کو پوچھتے رہے
اور ہم جھڑکیوں کے ڈر کے بغیر کبھی اچک کر
اور کبھی دانتوں سے پردہ چاک کرتے رہے
وہ رات اس طرح بسر کی کہ شیریں کلامی اور تند خوئی کے
نکاہات کے ساتھ شراب ممزوج کا دور چلتا رہا
ہم نے شراب کو اس کی اصل سے مختلط کر دیا تھا

فتار أبناؤهما في ساعة العرس	جس کا نتیجہ بھی بوقت شادمانی ظاہر ہوگیا
نور ونار اضاءا في زجاجتها	شراب کے شیشے میں روشنی اور آگ دونوں روشن تھیں
فذاك خدك يا ليلى وذا نفسي	اے لیلیٰ! وہ نور تیرا رخسار تھا اور نار میرا نفس تھا
حتى اذا آب نور الفجر في وضح	یہاں تک کہ جب فجر کا نور سپیدی صبح میں جو فجر اور تاریکی
معرد جال بين الفجر والغلس	شب کے درمیان تیزی سے پھیل رہی تھی بدل گیا
وهينمت بالهنا تحت الصباح صبا	اور باد صبا نے صبح کے وقت ہلکی آواز دیکر اس محبوبہ کو
فلا نذرتها ببرد القلب واللعس	سردی قلب اور سیاہی لب سے ڈرا دیا
قامت تجر فضول الرط آنسة	تو وہ چادر کی جھالر کو زمین پر لٹکاتی ہوئی چل کھڑی ہوئی
كريمة الذيل لم تجنح الى دنس	مگر اس کے بے تکلف دامن پر کوئی میل نہیں آیا
تلوث فوق كثيب الرمل مطرفها	اس کی ریشمی چادر ریت کے تودوں سے آلودہ ہوئی جاتی تھی
وتمسح النوم عن اجفانها النعس	اور وہ اپنی خواب آلود آنکھوں کو مل کر نیند توڑ رہی تھی
فظل قلبي يقفوها بملتهب	اس وقت میرا دل اضطراب کے ساتھ اس کا پیچھا کر رہا تھا
طورا ودمعي يتلوها بمنبجس	اور کبھی آنکھوں سے آنسو بھی جاری ہوجاتے تھے
دهر تلون لونيه كعادته	زمانہ اپنی عادت کے موافق رنگینیوں میں تھا
فالصبح في مأتم والليل في عرس	صبح ماتم میں اور رات خوشی میں تھی

غرض آپ میں خوبیاں بہت تھیں ایک دفعہ آپ کو بلاد سوڈان میں آتے ہوئے راستے میں ڈاکوؤں نے گھیر لیا تھا، آپ نے جاہ اور شہرت کے ساتھ زندگی بسر کی اور آپ کی متعدد زنجی کنیزیں تھیں جن سے سیاہ فام اولادیں گبریلوں کی طرح پیدا ہوئیں، اوائل ۷۳۹ھ میں معلوم ہوا کہ تنبکتو میں آپ کا انتقال ہوگیا۔

ابراہیم بن عبداللہ بن ابراہیم
ابن موسیٰ بن ابراہیم بن عبدالعزیز بن اسحٰق بن قاسم نمیری

نام، کنیت، عرف	ابراہیم نام، ابو اسحٰق کنیت اور ابن الحاج عرف ہے

غرناطہ کے رہنے والے ہیں۔

اولیت ابن الحاج مشہور شخص ہیں، ایک مورخ کا خیال ہے کہ ان کے مورثِ اعلیٰ جو اندلس میں آئے وہ تو ابن سخرہ یمیری تھے، ان کے خاندان کے ساتھ بنو ارقم وادی شیئون میں رہتے تھے۔

ابن الحاج کی سکونت وادی آش کی ایک سمت میں تھی، اور دوسری سمت یعنی شوطر، منظر، قرسیس، اور قطرش کے مقامات میں ان کی قوم آباد تھی، عبدالعزیز کے عہد میں ان مقامات پر جب دشمن کا تسلط ہوا تو وہ دولت نصریہ کی حمایت میں آگئے اور اس کے تمام افراد سلسلۂ ملازمت میں داخل ہو کر اسی پر قناعت کرنے لگے

ابن الحاج کے جد ابن الحاج کے دادا ابراہیم ایک اچھے شخص تھے، دینداری فضیلت، طہارت، اور ذکاوت کے اوصاف سے متصف، اور وادی آش کے روسائے بنو اشقیلولہ کے کاتب تھے، اور اپنے غیر معمولی اثر و رسوخ سے ایک رئیس کی ام ولد کی لڑکی سے شادی کی تھی، انھوں نے ان روساء کی مہمات کو منضبط کیا، مگر جب وہ ان کے عادات و اطوار سے بدگمان ہوئے تو ان سے کنارہ کش ہو کر سلطان کے پاس چلے آئے جو ان روسا کا ماموں تھا اور جس کے خلاف ان لوگوں نے علم بغاوت بلند کیا تھا، سلطان نے ان کی قدر شناسی کر کے خوش آمدید کہا، اور ان کی عرضداشت قبول کر کے فوج کا بخشی مقرر کر دیا جس کے بعد سے وہ تمام عمر اسی کی حمایت اور عنایت کے زیر سایہ رہے۔

ابن الحاج کے والد ابن الحاج کے والد عبداللہ بھی ایک بڑے عہدہ پر تمام اہل خدمت کے صدر تھے، روسا کے طریقے پر رہتے تھے، کسب معاش میں مہارت اور طبیعت میں تیزی تھی، غرناطہ کے امور کی انجام دہی کے ساتھ ساتھ جب سبتہ دولت بنو نصر کی قلمرو میں داخل ہو گیا تو یہاں کے مشاغل بھی انجام دینے لگے، آخر عمر میں ان پر دنیا غالب ہو گئی تھی اس دنیا میں انھوں نے خوب رنگ رلیاں منائیں،

تاہم ان کی نیک نفسی، خوش معاملگی، خط کی پاکیزگی، اور کفایت شعاری کی تعریف کی جاتی تھی۔

ابن الحاج کے حالات

ابن الحاج نے عفاف، پاکدامنی اور ناز و نعم کی گود میں پرورش پائی جس کا اظہار ان کے لباس سے بھی ہوتا تھا، اور انھیں کسی سخت پیشے کے اختیار کرنے کی ضرورت نہیں پیش آئی، اور جب وہ سن رشد کو پہونچے تو ان کے عادات و اطوار نہایت عمدہ ہو گئے، اعلیٰ درجہ کے خوش نویس، اور فصیح شاعر ہوئے، فی البدیہہ اشعار کہنے لگے، ۷۳۷ھ میں اپنی ذاتی وجاہت سے دفتر انشاء میں مامور کیے گئے اور اپنی خوبصورتی، خط کی پاکیزگی، قلم کی روانی، ادبی جودت اور وصف استغناء کی بنا پر وہ اس کے اہل سمجھے گئے، اس خدمت کے ساتھ ساتھ تالیف کا مشغلہ بھی جاری رکھا، اور اس میں وہ بالکل نہ تھکتے تھے، حدیث کی تدوین اور اشعار کی تعلیق، اور نظم و نثر کی تحریر سے کسی روز دست بردار نہ ہوئے، اپنی فکر طبع کو کبھی مہلت نہ دی، بلکہ اسے ہر وقت مصروف کار رکھا، پاکباز رہے اور ایام جوانی میں کبھی اشتباہ کی نگاہوں سے نہ دیکھے گئے، اور باوجود حسین ہونے کے شاہد بازی سے محفوظ رہے، اس میں ان کی خودداری، ہمت اور طبیعت کی صفائی معاون ہوئی، یہ خوش مزاج واقع ہوئے ہیں، اور ان کی مزاحوں میں ملاحت ہوتی ہے۔

جب ابن الحاج نے مشرق کا سفر کرنا چاہا تو پہلے وہ محرم ۷۳۷ھ میں اندلس آئے اور ارباب دولت کے جذبات کو اپنے اشعار اور مدحیہ قصاید سے متحرک کیا، اس وقت لوگوں کو ان کی قدر و قیمت معلوم ہوئی، پھر وہ یہاں سے حج اور سیاحت کے لئے روانہ ہوئے، اور اس سیاحت میں متعدد کتابیں لکھیں، اور ایک جلد میں اپنا سفرنامہ بھی مرتب کیا، جس کا ایک ٹکڑا یہ مضمون ہے اپنے سفر سے فارغ ہو کر افریقیہ پہونچے جہاں وہ کسی بادشاہ کے پہلے سے ملازم تھے، اور مدت تک بجایہ میں رہ کر کتابت اور انشاء کی خدمت انجام دی، بعد ازاں انھوں نے سلطان مغرب امیر المومنین ابو الحسن کا توسل اختیار

کیا، اور اس کے تھوڑے دنوں کے بعد دوبارہ مشرقی بلاد کی سیاحت کی اور فریضۂ حج ادا کر کے افریقیہ واپس آ گئے۔ اس وقت سلطان مذکور کی حکومت بدل گئی تھی اس لئے وہ ملازمت سے کنارہ کش ہو کر خاموش زندگی بسر کرنے لگے، مگر جب زمانے نے کروٹ لے کر سلطان کی حکومت کو از سرِ نو قایم کر دیا جو عام طور سے مشہور ہے، اور بجایہ کے موحدین کا شرارہ بلند ہو کر مشتعل ہونے سے پہلے خاموش ہو گیا تو وہ پھر والی بجایہ کی طرف سے کتابت کے دیوان میں اپنی خدمت پر بحال کئے گئے مگر وہ جلد اس خدمت سے دست بردار ہو گئے اور دولت فارسیہ کے زیرِ سایہ عافیت کی زندگی بسر کرنا پسند کیا، ان کی دست برداری اختیاری تھی یا اضطراری یہ بات پایۂ تحقیق کو نہیں پہونچی، گو ان کے نزدیک ہر ایک صورت کی حجت موجود ہوگی بہر حال وہ سب سے کنارہ کش ہو کر تلمسان کے عابدوں کے ساتھ شیخ ابو مدین کی تربت پر رہنے لگے، گمنامی، تجرد اور عکوف کا مسلک اختیار کیا اور ساکنین کو فخر کی نگاہوں سے دیکھا، خداوند تعالے اپنے فضل سے ہمیں بھی اپنی طرف رجوع فرمائے پھر دولت فارسیہ نے ابن الحاج کو ملازمت کے لئے مجبور کیا، اور ان کے جسم سے تنسک کا لباس اتار کر دیوان کتابت کی ریاست عطا کی، اور رئیس و مرؤس بنائے گئے۔

سلطان ابو عنان کے انتقال کے بعد وہ اندلس چلے آئے یہاں وہ اعزاز کے ساتھ رہے، اور برابر عنایت کی نظر ان پر رکھی گئی یہاں تک کہ وہ سلاطین کے پاس سفیر بنا کر بھیجے گئے، اور قلیم میں جو شہر غرناطہ سے متصل ہے شرعی احکام کا منصب وقضا انھیں عطا کیا، اور اب تک وہ اسی منصب پر فائز ہیں، یہاں کے صدر اور اعیان میں سے شمار کئے جاتے ہیں، سلطان کے دربار میں ہمیشہ ان کی حاضری ہوتی ہے اور دربار کے تمام لوگوں میں معزز سمجھے جاتے ہیں، گو وہ سن کہولت کے متوسط درجہ تک پہونچ چکے ہیں تاہم ان کی النشاء میں شان باقی ہے، وہ ریشمی لباس اور سیاہ خضاب کا استعمال کرنا مناسب سمجھتے ہیں، شان و شوکت کی زندگی بسر کرتے اور اپنی جلالت کے

مشتاق ہیں۔

ابن الحاج کا ذکر التاج المحلی میں بایں طور کیا گیا ہے:۔
وہ روشن شہاب بن کر طلوع ہوئے، اور شعر کے ذریعے سے کوکب شعری سے قریب ہو کر چمکے، اشعار میں ایسی ندرت پیدا کی جس کے حسن پر نگاہیں جم گئیں، اور جس کے نادر فنون نے عقلوں کو مفتوں کر دیا، وہ قوت بلاغت سے فن معانی کے بعید اسرار اخذ کرتے اور اس کے دریا میں غوطہ لگا کر در ہائے یکتا نکالتے ہیں، ان کے عہد میں فن بیان مردہ ہو کر زندہ ہوا، جس کی مزین بساط پر مسرت کو دعوت دے کر ساغر کے دور چلائے، گلاب اور اس کے پھولوں کی خوشبو سے مشام جاں کو معطر کیا، اور شراب صبوحی کو خوش مزہ بنا کر اس کے کیف میں تغیر پیدا کیا، غرض ان کی بلاغت کی خوشبو ہر طرف پھیلی اور ان کی انگلیوں نے اس میں برابر حسن ظاہر کیا، جب وہ کتابت کے لئے مدعو کئے گئے تو اپنے قلم کے نقش و نگار سے سروں پر طرہ لگایا اور اپنے لولوئے گفتار کو لوگوں کے کانوں پر آویزاں کیا اور جب روحانی داعی نے انھیں دعوت دی تو فوراً لبیک کہا، جس کے لئے ان کا جسم اور زمانہ بے چین تھا اور جس کے فکر و غم کا مداوی کرتے کرتے وہ تھک چکے تھے، جیسا کہ ابو طیب متنبی کا قول ہے، "واتعب خلق اللہ من راد همه" یعنی مخلوقات میں سب سے زیادہ درماندہ وہ ہے جو اپنے ممدوح کی تلاش کرے" چنانچہ منزلیں طے کرنے کے لئے وہ ناقے کی پشت پر سوار ہوئے اور حج و زیارت اور طواف سے مشرف ہو کر پھر مغرب میں واپس آئے اور افریقیہ میں قیام کیا کچھ دنوں کے بعد یہاں سے منتقل ہو کر اور احباب کو وداع کہہ کر دوبارہ مشرق کی سیاحت کو نکلے۔

اساتذہ

ابن الحاج اپنے شہر کے مشائخ سے روایت کرتے ہیں، ان روایتوں کو ضبط بھی کیا ہے، سیاحت کے اثناء میں اس قدر لوگوں سے علمی استفادہ کیا جن کا شمار مشکل ہے۔

تالیفات

ابن الحاج کی تالیفات کی فہرست یہ ہے۔

۱ - کتاب المساهلة والمسامحة فی تبیین طرق المداجمة والمماحة	
۲ - ایقاظ الکرام باخبار المنام	
۳ - تنعیم الاشباح فی محادثة الارواح	
۴ - کتاب الوسائل ونزهة المناظر والخمائل	
۵ - الزهرات واجالة النظرات	
۶ - کتاب فی التوریة	یہ کتاب حروف معجم کے اصول پر سنداً روایت کی گئی ہے۔
۷ - جزء فی بیان اسم اللہ الاعظم	یہ کتاب بہت مفید ہے۔
۸ - نزهة الحدق فی ذکر الفرق	
۹ - کتاب الاربعین	یہ کتاب حدیث میں ہے۔
۱۰ - المستدرك علی الاربعین	اس کتاب میں اربعین سے زیادہ روایتیں ہیں اور تمام روایتیں دوران سیاحت میں حاصل کی گئی ہیں
۱۱ - روضة العباد	یہ کتاب ہمارے استاذ قطب ابو محمد شافعی کی ایک تالیف ارشاد سے ماخوذ ہے۔
۱۲ - الاربعون	یہ کتاب حدیث میں ہے، اس میں ۴۰ روایتیں ہیں جن کو امراء و شیوخ نے دیگر ملوک اور امراء سے یا شیوخ نے اپنے قریب العہد ملوک اور خلفاء سے حاصل کیا ہے۔ میں نے اس کتاب کے آخر میں خاتمہ لکھا ہے جس میں ان روایتوں کے فوائد کا ذکر ہے جو ملوک اور امراء سے مروی ہیں یا جن کو شیوخ نے ملوک اور امراء سے روایت کیا ہے۔

۱۳- کتاب اللباس والصحبة	اس کتاب میں تصوف کے طریقوں کا بیان ہے اس میں یہ دعویٰ کیا گیا ہے کہ اس کی مانند کوئی کتاب نہیں لکھی گئی ہے
۱۴- شطر الحماسة لحبيب	نامکمل ہے
۱۵- جزؤ فى الفرائض	نادر اسلوب پر ہے مشرق کے شہروں میں رائج ہے۔
۱۶- المجب والسلاح	بحرِ رجز میں ایک چھوٹی کتاب ہے
۱۷- الجدل	بحرِ رجز میں ہے
۱۸- الفصول المقتضبة فى الاحكام المنتخبه	شرعی احکام بحرِ رجز میں بیان کئے گئے ہیں
۱۹- مثاليث القوانين فى التورية والاستخدام والتضمين	منظوم ہے
۲۰- نيض العباب واجالة قداح الاداب فى الحركة الى قسطنطينية والزاب	

اشعار ابن الحاج کے چند قطعات یہ ہیں:

وذاب العذيب اذ ذكرتك راننى　　چشمۂ عذیب تیری یاد کے پانی سے مل کر خوش گوار ہو گیا اور پیچ کھانے لگا
فكأنما ماء العذيب سلافه　　گویا عذیب کا پانی نچوڑا ہوا عرق ہے
واهتز من طرب للقائك الحمى　　تیری ملاقات کی خوشی سے سبزہ زار جھوم اٹھا
فكأنما باناته اعطافه　　گویا اس کے درخت بان اس کے پہلو ہیں

دیگر

لى المدح مذ كنت كأنما　　جب سے میں موجود ہوں مجھ سے صرف مدح مروی ہے
تصورت مدحا للورى وثناء　　گویا میں نے خلق کی مدح و ثنا کا ہی تصور کیا ہے
ومالى هجاء فانجبن لشاعر　　میں ہجو گو نہیں ہوں پس ایک ایسے شاعر اور کاتب سر پر

وکاتب سر لا یقیم ھجاء

تعجب کرو جو ہجو گوئی نہیں کرتا

دیگر

ولی فرس من علیة الشهب سابق
أحرفه یوم الوغی کیف اطلب
غدوت له فی حلبة القوم مالکا
فلله ما أغناه فی السبق أشهب

میرے پاس ایک نہایت شریف سبزہ رنگ کا گھوڑا ہے جو سب سے
آگے رہتا ہے جنگ کے دن میں جدھر چاہتا ہوں اسے پلٹا دیتا ہوں
اسکی بدولت میں قوم کے میدان مسابقت کا مالک ہوگیا
اللہ جانتا ہے دوڑ میں کوئی گھوڑا اس کا مقابلہ نہیں کر سکا

ایک دفعہ سلطان کے حاجب نے چشمۂ فیض الثغور پر پانی پیا اس وقت ابن الحاج نے یہ قطعہ کہا۔

تعجبت من ثغر هذی البلاد
وها أنت من عینها شارب
فلله ثغر أرى شاربا
وعین بدا فوقها حاجب

ہم کو اس ملک کے ثغر (سرحد) پہ یہ دیکھ کر تعجب ہوا
کہ تم اس کے عین (چشمہ) سے پانی پی رہے ہو
خدا جانتا ہے یہ نہایت خوب ثغر ہے جہاں شارب دیکھا جاتا ہے
اور نہایت خوب وہ عین ہے جس کے اوپر حاجب ظاہر ہے

دیگر

وحمراء فی الکاس مشمولة
تحث العوادی فی کل بیت
فلا عزو أن جاء فی سابقا
الی الانس خل یحث الکمیت

سرخ رنگ کی سرد شراب پیالے کے اندر سے
ہر گھر میں عداوتوں کو برانگیختہ کر رہی ہے
پس اگر میرے پاس انس کو ترقی دینے والا کمیت رنگ کا
سرکہ آجائے تو تعجب نہیں کرنا چاہیئے

حمراء غرناطہ اور اس کے معمور دروازہ باب الفرج کی تضمین میں یہ اشعار ہیں:۔

أقول وحمراء غرناطة
تشوق النفوس وتسبی المهج
الا لیت شعری بطول السری
ارتنا الوجی واشتکت فی العرج
ومالی فی عرج رغبة

ہم کہتے ہیں کہ غرناطہ کا قصر حمراء
نفوس کو اپنا مشتاق بنا لیتا اور دلوں کو گرفتار کر لیتا ہے
کاش ہم کو اتنا لمبا سفر کرنا پڑے
کہ ہمارے پاؤں گھس جائیں اور لنگ کرنے لگیں
اور ہمکو لنگڑے ہونے کی خواہش صرف اس لئے ہے

ولكن لا قرع باب الفرج

کہ ہم باب الفرج کو کھٹکھٹائیں

یہ چیستاں قلم کے متعلق ہے:-

احاجيك ما واش يراد حديثه
ويهوى الغريب النازح الدار فصاحه
تراه مع الاحيان اصفر ناحلا
كمثل مريض وهو قد لازم الراحه

ہم تمکو ایک چیستاں بتاتے ہیں بتاؤ وہ کون چغلخور ہے جسکی بات قصد کر کے
سنی جاتی ہے اور جسکی فصاحت بعید الوطن کو فریفتہ کر لیتی ہے
اکثر اوقات اس کو زرد اور لاغر دیکھو گے
حالانکہ وہ ہمیشہ راحت کے ساتھ رہتا ہے

دیگر

وقالوا رمى في الكاس وردا فهل ترى
لذلك وجها قلت احسن به قصدا
الم تجر اللذات في الكاس حلبة
فلا تنكروا فيها الكميت ولا الوردا

لوگوں نے کہا کہ معشوق نے پیالے میں ورد (گلاب کا پھول) ڈالدیا ہے
کیا تم اسکی وجہ جانتے ہو؟ ہم نے کہا کہ اس کا مقصد کیا خوب ہے،
اس نے یہ بتلایا ہے کہ پیالے کے اندر لذتوں نے میدان مقابلہ قائم کر رکھا ہے
پس اس میں کمیت اور ورد دونوں کو ہونا چاہیئے

دیگر

كماة تغنت تحت وقع سيوفهم
ولهام رقص كلما طلب الثار
فلا عجبا ان غنت وتلك روائص
لها في ميادين الكتائب أوتار

ان کی تلواروں کی ضرب سے زرہیں گانے لگتی ہیں
اور جب انتقام خون طلب کیا جاتا ہے تو سر رقص کرنے لگتے ہیں
اگر زرہیں گائیں اور سر رقص کریں تو اس میں کچھ تعجب نہیں
کیونکہ فوجوں کے میدان ان کے اوتار (اعصاب) ہیں

دیگر

وعارض في خده نباته
بحسنه بين الورى يسحرنا
اجرى دموعي اذ جرى شوقا له
فقلت هذا عارض ممطرنا

ایکعارض (چہرہ) جس کے رخسار میں سبزہ اُگا ہوا ہے
تمام مخلوقات میں سے ہم پر اپنے حسن سے جادو کر رہا ہے
جب وہ چلا تو اس کے شوق میں ہمارے آنسو جاری ہو گئے
اور ہم کہا اُٹھے کہ یہی عارض (بادل) ہم پر پانی برسا رہا ہے

جب سلطان ابویحییٰ بن ابوبکر والی تونس کی وفات کے بعد اس کا فرزند ابوجعفر

اپنے بھائیوں کو قتل کر کے سریر آرا ہوا تو ابن الحاج نے یہ شعر کہے :-

وقالوا أبوحفص حوى الملك غاصبا	لوگوں نے کہا کہ ابو حفص غصبا ملک پر قابض ہو گئے
واخوته أولى وقد جاء بالنكر	حالانکہ ان کے بھائی ان سے زیادہ لایق تھے اور یہ کام اچھا نہیں کیا
فقلت لهم كفوا فما رضى الورى	ہم نے ان سے کہا کہ زبان بند کرو اس لئے کہ حضرت ابو بکر کے انتقال کے بعد
سوى عمر من بعد موت أبي بكر	لوگ حضرت عمر کے سوا اور کسی سے راضی نہیں ہوئے

خاندان بنو مرین میں عنبر نامی ایک مشہور نوجوان شہسوار تھا ، جب وہ جنگ میں شریک ہوا تو ابن الحاج نے اس کی شان میں یہ شعر کہے :-

ولقد اقول وعنبر ذالك الفتى	ہم کہتے ہیں کہ یہ جوان مرد عنبر
يلقي الفوارس في العجاج الاكدر	شہسواروں کو پیچ کھاتے ہوئے غبار کے اندر گرا دیتا ہے
يا عاثرين لدى الجلاد لعا فقد	اے صبر و تحمل کے موقع پر پھسل جانے والو سنبھل جاؤ کہ
بعثت لكم ريح الجلاد بعنبر	تمہارے لئے عنبر کی شکل میں صبر و تحمل کی خوشبو بھیجی گئی ہے

بیرون حمرا غرناطہ سبیکہ ایک مقام ہے جس کے اشتیاق میں ابن الحاج نے یہ شعر کہے :-

لما نزلت من السبيكة صادني	جب ہم سبیکہ سے نیچے اترے تو ہم کو ایک ہرن نے شکار کر لیا
ظبي وددت لديه أن لم أنزل	اس وقت میری یہ خواہش ہوئی کہ ہم نہ اترتے
فاعجب لظبي صاد ليثا لم يكن	ایسے ہرن پر تعجب کرو جس نے ایسے شیر کو شکار کر لیا
من قبلها متخبطا في أحبل	جو قبل سے رسیوں میں بندھا ہوا نہیں تھا

ظرافت کے رنگ میں یہ شعر کہے :-

قد قارب العشرين ظبي لم يكن	وہ ہرن جس کی محبت میں خلق کو تسلی نہیں ہوتی تھی
ليرى الورى عن حبه سلوانا	بیس برس کے قریب پہونچ گیا
وبدا الربيع بخده فكانما	اور اس کے رخسار پر فصل ربیع کے آثار ظاہر ہونے لگے
وافى الربيع ينادم النعمانا	گویا ربیع، نعمان کے ساتھ ہمنشیں ہے

وله

اتونی تعابوا من احب جماله	میرے پاس آ کر لوگوں نے اس شخص کی عیب جینی کی جس کا جمال ہمکو محبوب ہے

وذالك على سمع المحب خفيف
فما فيه عيب غير ان جفونه
مراض وان الخصر منه ضعيف

اور عاشق کے کان پر یہ بات گراں نہیں گزری
اس لئے کہ اس میں اس کے سوا کوئی عیب نہیں نکلا کہ اسکی
آنکھیں بیمار ہیں اور اس کی کمر نازک ہے

وله

أيا عجبا كيف تهوى الملوك
محلي وموطن أهلي وناسي
وتحسدني وهي مخدومة
وما أنا الا خديم بفاس

سخت تعجب ہے کہ ملوک میرے محل میرے اہل اور میرے لوگوں کے
وطن کی کیوں خواہش رکھتے ہیں
اور ہم پر حسد کرتے ہیں حالانکہ وہ مخدوم ہیں
اور ہم فاس میں صرف ایک خادم ہیں

أيا قاضي العدل الذي لم تزل
تمتار شهب الفضل من شمسك
قعدت للانصاف بين الورى
فاطلب لنا الانصاف من نفسك

اے انصاف کے قاضی تیرے آفتاب سے
ہمیشہ فضل کے شہاب جھڑتے رہتے ہیں
تو خلق کے درمیان انصاف کے لئے بیٹھا ہے
اسی لئے خود اپنے مقابلہ میں میرا انصاف بھی کر

قاضی صاحب کا یہ کیا حال ہے، اللہ ان کو سلامت رکھے کہ ان کے عدل کا وسیع ہاتھ تنگ ہوگیا وہ غناب سے بہرے ہو گئے، اور دوست سے کے ساتھ خط وکتابت سے بھی بخالت کرنے لگے آپ نے یہ تنگدلی مدونہ کبرتی سے سیکھی یا اس امر مشتبہ کو مبسوط سے اختیار کیا، یا واضحہ کی تعلیم سے کہ امام کے ساتھ قابل تعریف وفاداری اور ثابت قدمی سے رک گئے ہو

ایک عام مثل ہے کہ اپنے بھائی کی طرف سے محبت کے دسویں حصہ پر راضی ہوجاؤ، الحمد للہ کہ ہم نے آپ کے پیمانہ مد میں سے ایک دانہ پر آپ کے

صندوقچے میں سے ایک بچے ہوئے ٹکڑے پر، اور آپ کے سن رشد کے زمانے سے بقدر وسعت معتدل وقفہ پر قناعت کر لی ہے، پھر آپ کا یہ کیا حال ہے کہ باوجود غنی ہونے کے ٹال دیتے ہیں اور پھل کے قریب ہوتے ہوئے محنت و مشقت میں مبتلا کرتے ہیں۔

آپ کا حال اعتدال سے منحرف ہو گیا ہے، وہ مطیع بھی ہے اور طامع بھی، مرئی بھی ہے اور رائی بھی، مسمع بھی ہے اور سامع بھی، احاطہ وسیع ہے، مکان بہت دور اور فاصلے پر نہیں، جانوروں کے پستان دودھ سے بھرے ہوئے ہیں، غلہ کافی اور پورا ہے، طبیعت اشتعال پذیر ہے، اور امامت کا جھنڈا لہرا رہا ہے۔

فرض کرو کہ بھائیوں کے ساتھ خوان پر بخل واقع ہوتا ہے، پھر آپ کا یہ کیا حال ہے کہ بیان میں فیاضی دکھاتے ہیں، حالانکہ خبر مشاہدے کی مثل نہیں ہے، دل کی حالت متعدی ہوتی ہے مگر ہاتھ کی تحریر متعدی نہیں ہوتی، میری دعا ہے کہ آپ ایسی بدفہمی میں مبتلا ہونے سے محفوظ رہیں، جس کا نتیجہ یہ ہو کہ جب غیر کی طرف تمیم کا شعر نقل کیا جائے تو اس کا مطلب تمیم ہی سے بیان کرایا جائے۔

ہم سیاست قاصنویہ کا یہ حال دیکھ رہے ہیں کہ وہ نرم بستر پر اہل کہف کی نیند سو گئی ہے حسرت و افسوس کرنے والوں کی کچھ پروا نہیں کرتی، حفظ صحت کے لئے اس نے شیرۂ انگور پی لیا ہے اعادۂ شباب کے لئے مازو اور برادہ مِس کوٹ رکھا ہے، صبح کو شب تاریک سے چھپا دیا ہے کھلی ہوئی سفیدی پر کلا یہ پھیلا دیا ہے، سوسن رخسار کو بنفشہ بنا دیا ہے اور بحر زاخر کو دریائی کائی کے کپڑے سے چھپا دیا ہے،

تیز رفتار سواری تیار ہوتی ہے اہلکار کی عورتیں اور دیوان کے کاتب سورۂ فلق پڑھتے ہیں حاجب اپنے قدموں پر کھڑے ہو گئے ہیں سپاہی فریقین کو قوم کے اندر سے کھینچ لاتے ہیں پھر یہ سب سید سے کھڑے ہو کر صف باندھتے جمع ہو کر باہم سٹتے اور دائرہ بنا کر گھیرتے ہیں اور نہ کھینچتے اور نہ خفیف

ہوتے ہیں گویا انھوں نے نشر کی آواز سنی اور حشر اول کے لئے باہر نکالے گئے ان کی آنکھیں کواڑ کی طرف لگی رہتی ہیں اور ہیبت سے ان کی عقلیں گم ہوگئیں ہیں اور ان کی ضمانت طلب کئے جانے سے قبل ادا کی جاچکی ہے پھر گدی بچھائی جاتی ہے قبول ورد کا ہنگامہ بلند ہوتا ہے رونا عام ہوتا ہے حساد غمگین ہوتے ہیں کون مستقیم اور فساد زائل ہوتا، ارواح اپنے اپنے جسموں میں واپس آتی ہیں۔ اس کے بعد حضرات قاضی تشریف لاتے اور بیٹھتے ہیں آنکھیں ان کو دیکھ کر مسرور ہوتیں اور پھڑکنے لگتی ہیں تاکہ یہاں تک صرف کرتے کہ مفلس ہوجاتے ہیں آفتاب اپنے فلک کو زینت دیتا ہے، تاریکی میں روشنی پھیل جاتی ہے دروازے کھل جاتے ہیں گروہ اہلکار خاموشی کے ساتھ کھڑے ہوکر ہر قسم کے شہاب ثاقب، اندھیری رات میں گشت کرنے والے، حفاظت ونگہبانی کرنے والے، اونچی ازار والے، بعید مزار والے، پشمینہ پوش، خوش بیان جھگڑنے والے، بیکار باتوں میں سوفسطائیوں کے وارث، خصوم کی تعلیم وتلقین کے علاوہ، کنواں اور اس کا حریم بنانے کے ماہر، غرض ان سب لوگوں سے ایک کہکشاں کی شکل کا راستہ بناتا ہے جو آپ کے شکم تک جا پہونچتا ہے یہ لوگ بہ آواز بلند ہدیے کا اعلان کرتے ہیں، اور اللہ نے جو حکم ان کو دیا ہے اس کی نافرمانی نہیں کرتے، اور جو حکم دیا جاتا ہے اس کی تعمیل کرتے ہیں

اہلکاروں کا رئیس ایک مقرب واقف حال اور تجربہ کار سردار ہے، جو تمام امور کو بذات خود انجام دیتا، ہونٹ کر شکر گزاری ظاہر کرتا، اور زبان نکال کر اعشر طلب کرتا ہے، یہ شخص عقد سے بچنا چاہتا، اور ادھار اور نقد کا فیصلہ کرتا ہے، تزکیہ کرتا، جرح کرتا، پکڑتا چھوڑتا جسکو چاہے مجمل رکھتا اور تفصیل کرتا ہے، اور ایک گماشتہ ہے جس کے ہاتھ میں کاغذ کی میزان اور متفرق اجزا کا جمع کرنا ہے، وہ منہ کھولے ہوئے دوات بند کرنے کا کفیل اور گرم سینوں کو تر کرنے کا ذریعہ ہے۔

پھر جب فریقین شارع بڑنے کی انتہائی جگہ اور ایسے مقام پر کھڑے ہوتے جہاں اراذل جمع ہوتے ہیں دونوں کے سامنے مدا کا اعلان کیا،

جانا، اعدا بلائے جاتے، اور دونوں پکار کر کہتے ہیں کہ اللہ ہماری جانوں کو آپ پر فدا کرے، تو معاملہ اس شخص کے پاس پیش کیا جاتا ہے جو حق و ثواب کا بڑا حامی ہے اس وقت ان دونوں کو پکڑ کر پیچھے کی طرف ہٹا دیا جاتا ہے دونوں لطیف اور مخفی پردہ اٹھاتے ہیں اور کمر بند اور آستینوں کو پکڑتے ہیں تو وہ اس سے روک دئے جاتے ہیں، پھر جب بحث و دلیل سے ایک دوسرے کو خاموش کردینا، مدیون دلائل کو سننا، بات ثابت ہو جاتی، خوف متحقق ہو جانا اور قسم واجب ہوتی، یا ادائی یا رہن، یا ضمانت، یا ایسا احتفال جو دونوں میں سے ایک کے لئے مثل امین کے ہو، اس وقت سانپ ڈسنے اور بچھو ڈنک مارنے لگتے ہیں جن سے کوئی شخص بھاگ کر بچ نہیں سکتا، اور بحالت شب رات کی تاریکی میں تند اور سرد ہوا بہت سے پھول لائی، شہد کے خم اور ایسے مینڈھے کے انتظار کرنے کی ہدایت کرتی، جو سینگ پکڑ کر کھینچا جاتا اور ساق اٹھا کر بڑھایا جاتا، بکری اور بکری کے بچے، اور موٹی تازی مرغیاں جو رات کے آنے والے کو فضیحت کرتیں اور جدا ہونے والے کے لئے شاق ہوتیں۔

بس جناب والا کو اس منفعت بخش ہنگامہ اور مسلسل لذتوں سے کب فرصت ہوگی، کہ آپ کاید بیٹھنا، محنت طلب کام اور سفیدی پر سیاہ خط کھینچنے، یا درخت و باغ کے شوق، یا کسی آنکھ کو کسی حرف کے اکتشاف کے ساتھ متمتع کرنے یا عدل رسول کو صرت کا عامل بنانے، یا کسی ظرف کو عمدہ اور سنئے تحفہ سے بھرنے کی طرف متوجہ ہو۔

آپ کے استغراق کی حالت اس سے بہت زیادہ بڑھی ہوئی ہے، اور آپ کے پائیگاہ میں آمد و رفت، اس سے بہت زیادہ ہے کہ جیب منزل جیب اور رام معدل کی یاد آسکے، وہ قلم جو سیاہی کے پانی کو سونے کے پانی سے بدل دیتا ہے، ان فضولیات میں کیونکر کام کرے گا جن کا نتیجہ معدوم ہے، اور جس کے لفظ اور معنی کے حصے میں ناکامی پڑی ہوئی ہے۔

مگر ہاں اس صورت میں کہ نفس کو ایسا استغنا حاصل ہو جائے، جس سے قلب میں راحت و سکون پیدا ہو۔ اور اس کے جوف سے قابل قدر چاندی نظر آئے

یا فکاہت دانش کی زندگی پیدا ہو جائے، یا اس کے پاس علم جنس کے حقوق مقبول ہو جائیں، تب شاید مخلصانہ مکاتبت واقع ہو، اور ضرورت اس مشکل کام کے ارتکاب کو مباح کر دے،

سیدنا قاضی سے امید ہے کہ وہ کسی دن اپنی نعمتوں سے غافل ہو کر ہم کو بھی یاد کر لیں ہماری امیدوں کو جو ان کے دامان دولت سے وابستہ ہیں ناکام نہ کریں، اپنے عہدے کے فوائد میں نہیں بلکہ اپنے خط کے موتیوں میں ایک حصے کا ہم کو بھی شریک کر لیں، اور اپنی بلی اور بطخ کا پس خوردہ نہیں بلکہ اپنی طبیعت اور فطنت کے پس خوردہ کا ایک جزو ہم کو بھی عنایت کریں۔

اس لئے ہم ان کے الفاظ شیریں کے مقابلہ میں دوسری شیرینیوں سے اور ان کے فنون حفظ کے مقابلے میں مجموعۂ نوادر سے اور ان کے نیزۂ قلم کے مقابلے میں نیزۂ شکر سے اور ان کے دوام کے مقابلے میں دوم کے اپیل سے، اور ان کے ہدی کے مقابلے میں ان کے جدی سے، ان کی دال ماش کے مقابلے میں، ان کے مرغ سے، ان کے درج کے مقابلے میں، ان کے اترج سے ان کے بر کے مقابلے میں، ان کے بر (گیہوں) سے اور ان کے حب کے مقابلے میں، ان (مٹکی) کے حب سے بے نیاز ہیں اور ہم کو ان کا خط آنے کے سوا اور کوئی انتظار نہیں ہے، اور ہم اس پر راضی ہیں جو ان کی طاقت کی وسعت کے اندر ہے، ورنہ ضروری ہو جائے گا کہ ان کے آستانے کی طرف کلام کی ایک فوج روانہ کی جائے، اور مختلف اقسام کے کتائب (لشکر) کا سلسلہ باندھ دیا جائے یہاں تک کہ وہ کتابت کا ٹیکس ادا کر کے اپنی حفاظت کریں۔

خط کا جواب | ابن الحاج نے میرے خط کا یہ جواب دیا:۔

فینت من الانصاف منی لاننی
کما قلت لکن من فرا قکم قاضی
....

بکل الذی ترضاہ یاسیدی راضی

اے امام یکتا! خدا آپ کو زندہ رکھے، آپ کی مدح سے کانوں کو لذت اور خوشی ہوتی ہے، آپ دنیا میں یگانہ اور صاحب مرتبہ ہیں اگر آپ اقوال سے بالاتر نہ ہوتے، اور آپ کی ستایش کرنے میں زبان عاجز نہ ہوتی تو میں اپنے کلام کو بہت طول دیتا، اور بحرِ پُر شور کی طرح خوب جوش خروش کرتا، گو تحصیل حاصل محال ہے، مگر آپ کے کمال کی توصیف و توقیر میں ہر شخص کا طرز سخن، حالت، اور مقام جداگانہ ہے۔

اگر عالم غیب میں دعا مقبول نہ ہوتی خدا کے فضل کی زیادتی کا سلسلہ غیر مختتم نہ ہوتا، اور اس کی نعمتیں خواہش سے زیادہ حاصل نہ ہوتیں تو میں سمجھتا کہ آپ کی اس قدر ستایش کافی ہے، اور اس نمایاں وصف میں کوئی مخفی چیز نہیں ہے۔

ان قلت لازلت مرفوعا فانت کذا — اگر میں کہوں آپ ہمیشہ سے رفیع القدر رہیں تو آپ ایسے ہی ہیں
اوقلت زانک ربی فہو قد فعلا — اور اگر کہوں کہ خدا نے آپ کو زینت دی تو اس نے ایسا کیا ہے

سردار من! یہ آپ کے کیسے بہتر سحر آفریں الفاظ ہیں، اور آپ کے انفاس کیا ہی عمدہ صباحی انفاس ہیں یہ وہ مرغوب الفاظ ہیں جن سے دلوں میں بشاشت پیدا ہوئی، جن کی فصاحت، اسلوب اور خوبیوں سے عقلیں دنگ رہ گئیں، جن کی بلاغت سے لوگوں پر نسیان کا غلبہ ہوگیا اور جن کا حسن بیان کوئی نہ تو مٹا ہی سکتا ہے اور نہ گھٹا بڑھا سکتا ہے۔

اس انشاء کے غیر مکدر محاسن و لطائف کی قسم! اس کی قابل تقلید براعت کی قسم! اور اس کی گوش چشم کو تازگی بخشنے والی کتابت کی قسم آپ کے گرامی نامے کے ورود سے شوق کی عید دوبارہ آگئی، اور آپ کے خطاب سے شعلۂ اشتیاق از سر نو بھڑک اٹھا، گو اس سے پہلے میرا زمانہ رنج و محن کا رہین تھا، اور زبان پر گرہیں،

لگی ہوئی تھیں مگر اب دل کی سوزش دور ہو گئی، تازہ نسیم محبت چلنے لگی آب شیریں مباح ہو گیا، اور آپ کے نور مکتوب سے شرق سے غرب تک جگمگا اٹھا، اب میری پراگندگی اور رنج و غم باقی نہیں ہے، اہل و عیال اور وطن کا شوق دور ہو گیا، زبان کی تلوار کند ہو کر تیز ہو گئی اور اسپ فکر ٹھوکریں کھا کر اٹھ کھڑا ہوا، میں خوشی سے جھوم رہا ہوں، اور رگ و پے میں شراب کی طرح مسرت دوڑ رہی ہے، تاہم آپ کی جلالت قدر کے سامنے شرمندہ ہوں، اور نفس میں کمزوری محسوس کر کے کہہ رہا ہوں، کون ہے؟ جو آپ کے ساغر بیان سے ایک گھونٹ مجھے پلا دے، اور آپ کے دریائے احسان سے ایک قطرہ لا کر میرے منہ میں ٹپکا دے، تا کہ آپ کا کچھ حق ادا کر سکوں، اور آپ کو اپنی غلامی کی تحریر لکھ دوں۔

میں نے آپ کی خدمت میں ایک عریضہ سپرد قلم کیا تھا، جس کا جواب موصول نہیں ہوا، اور جس کی نگارش سے میری سوزش باطنی کو ایک ہیجان پیدا ہوا تھا میں نے اس عریضے میں ادب کا وہ طریقہ اختیار کیا تھا جو آپ کے بار خاطر کا باعث نہ تھا اور اس میں جو نقص سرمایہ تھا وہ میرا ذاتی تھا، مگر اب خود آپ کا حلم و رفق میرا شامل حال ہوا، اور آپ نے مجھے معزز خطاب سے شاد فرمایا، اور میں نے آپ کے والا نامے کے رخ پر جنت کی تر و تازگی مشاہدہ کی، اس کے جواب میں ناچیز کا یہ عریضہ سراسر ناقص اور اس کی خوبی بالکل سردہے

آپ نے شیخ قاضی کے ساتھ ایک زمانہ بسر کیا ہے، سیاہ خضاب کے متعلق ان کا مسلک بالکل درست ہے، انھوں نے مالکیہ کے قول پر اعتماد کیا ہے، کہ یہ بھی ہدایت کی ایک دلیل ہے، بلکہ بعض مالکیہ نے سیاہ خضاب کو ان شہروں میں جہاں جہاد ہو سکتا ہے واجب قرار دیا ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا سیاہ خضاب کے منافع کو بیان کرنا اولین شہادت ہے، اور صحابۂ کرام رضوان اللہ

علیہم اجمعین کی ایک جماعت نے سیاہ خضاب استعمال کیا ہے، مگر یہ رخصت تھی، اسے مشروع نہ سمجھنا چاہیئے، اس سے جلب منفعت اور دفع ستر مقصود تھا، کیونکہ ہر ایک نیک کام مشروع ہے اور وقت سے پہلے کسی چیز کے لئے عجلت کرنا ممنوع، بہر حال آپ عنقریب اپنے اس بھائی پر رشک کرینگے، اگرچہ کچھ دنوں کے بعد ہی سہی، کیونکہ ہر شخص واضح اور صاف طور سے بیان کرنے میں مجتہد نہیں ہوتا، اب میں امید کرتا ہوں آپ یا تو کسی باکرہ سے بیاہ کرکے دونوں ایک دوسرے سے لطف اندوز ہو نگے، اور یا کسی ثیبہ سے شادی کریں گے اگرچہ اس صورت میں آپ کے مقاصد محدود ہو جائیں گے، بہر حال آپ خضاب کی طرف رجوع کرکے کسی کے لعاب دہن سے ضرور تمتع حاصل کریں۔

رہ گئے وہ اوصاف جنھیں آپ میری طرف نسبت فرماتے ہیں، اور قیاس کے خلاف آپ نے ان کا فیصلہ کیا ہے، آپ کی جان کی قسم ان اوصاف کا کوئی طالب نہیں، اور یہ ترکش کا وہ تیر ہے جو بالیقین مردود ہے، بجز اس کے کہ میں اس ملک میں پیدا ہوا اور ایک مدت سے یہاں ہوں اور کوئی واسطہ اس سے نہیں ہے، میرا حال ان قاضیوں کا سا نہیں جن کا آپ نے ذکر فرمایا ہے، اگر آپ مخفی طور سے قضاء کے شرایط اور ارباب قطع و برید کے طبایع کو سامنے رکھ کر مجھے دیکھیں تو دونوں کے بعد کی تحقیق فرما کر آپ ان اوصاف سے اعراض فرمائیں گے۔ انسان کو تعلیم اس لئے دی جاتی ہے کہ وہ مزید علم حاصل کرے، اللہ تعالیٰ ہم لوگوں کو راہ راست کی ہدایت فرمائے، بیشک میں اپنی حالت کو خود جانتا اور اپنے عیوب سے خود واقف ہوں۔

جب سے میں غرناطہ کی دید سے محروم ہو کر یہاں آیا ہوں، اپنے کار مفوضہ میں مصروف ہوں، رنج و الم میں مبتلا ہوں، جذبۂ شوق

سے بے چین ہوں، صبر وسکون میسر نہیں، اور وطن کی جدائی شاق ہے

وکانت جنتی فخرجت منہا — وہ جنت تھی جس سے میں نکل گیا
کآدم حین اخرجہ الضرار — جس طرح حضرت آدم کو ابلیس کی ضرر رسانی نے نکالا

جب میں نے اپنا سامان یہاں اتارا، اور اپنے زادراہ پر قناعت کر کے ایک مکان میں داخل ہوا جس کے گوشے نہایت تنگ وتاریک تھے تو اس مکان نے قبر اور اس کی ہولناکیوں کو یاد دلایا، اور جس چیز کی آرزو تھی وہ دل سے زائل ہوگئی، بلکہ اس مکان کا درجہ قبر سے بڑھ کر ہے، اس میں السی کی کاشت کی مانند مچھر اور پسو رہتے ہیں جو کبھی جدا نہیں ہوتے، جن کے گیت کبھی ختم نہیں ہوتے بارش کی بوندوں کی طرح وہ گرتے ہیں اور دشمن کی طرح بستر پر حملہ کرتے ہیں، دیوار کے روزنوں سے قسم قسم کے سانپ نکلتے ہیں، جس کو کاٹا وہ تڑپ کر رہ گیا اور وہ مکان جنوں کا مسکن ہے جن کی بھن بھناہٹ سنائی دیتی ہے، اور چوروں کا خطرہ بھی ہر وقت لگا رہتا ہے، مزید براں مجھ سے زندانیوں کے لئے گھر میں کوئی فرش بھی نہیں، ہاں دو چار چٹائیاں ہیں جو مدت سے بچھتے بچھتے سیاہ ہوگئی ہیں اور جو پانی ڈالنے سے بھی صاف نہیں ہوسکتیں، جو ان پر بیٹھتا ہے وہ زخمی ہو کر اٹھتا ہے، اور جب رات اپنے دامن سے عالم کو ڈھانک لیتی ہے تو خادم مجھے تنہا چھوڑ کر چلا جاتا ہے، اس وقت میری آنکھوں سے اشک رواں ہوتے ہیں، سر کے نیچے تکیے کے بدلے ہاتھ ہوتا ہے، اطمینان وسکون سے محروم رہتا ہوں، ہر شب کو یہی حالت رہتی ہے، درد سر اور بیداری کو طوعاً وکرہاً برداشت کرتا ہوں۔ جب صبح ہوتی اور چشم دل وا ہوتی ہے، اور مدعی ومدعی علیہ جاگ اٹھتے ہیں تو سو برس کا ایک پیر فرتوت پیشکار سے جھکا ہوا میرے پاس آتا ہے، شاید اس نے نہ کبھی خوشبو سونگھی ہے،

اور نہ عمدہ باتیں سنی ہیں، وہ بر بر ہی الاصل ہے، مقدمات کی اصلیت
اور فیصلوں سے ناواقف ہے، پھر جب میں قوانین اجرا کرنے کے
لئے مدعی اور مدعی علیہ کو طلب کرتا ہوں تو دو نادان اہلکار لہسن اور
پیاز کھا کر میرے پاس آتے ہیں جس کی بو سے وہ اپنی رسوائی کرتے
ہیں، اور پھر جب کسی فریق کے خلاف کسی رو رعایت کے بغیر فیصلہ
کرتا ہوں تو وہ اہلکار رفع حاجت کے لئے بھاگ کر چلا جاتا ہے،
اس کے بعد فصیح و بلیغ اصحاب مجھ سے آکر کہتے ہیں، کیا آپ جلد اپنی
موت طلب کر کے احباب کو رلانا چاہتے ہیں، آپ کے ساتھ وہی
سلوک کیا جائیگا جو قاضی حداد کے ساتھ کیا گیا تھا، میں انھیں جواب
دیتا ہوں کہ یہ جہاد ہے، اور مجھے اپنی زندگی کی خواہش نہیں ہے، میں
تمام خطرات کا مقابلہ کر کے اسی طرح فیصلے صادر کرتا رہوں گا، اللہ
تعالیٰ میری حفاظت کر کے اپنا کامل لطف مجھ پر نازل فرمائے گا۔

اور اگر کوئی شخص میرے پاس دستاویز لکھانے کے لئے آتا
ہے اور نقد یا نسیہ حق الخدمت کی مجھے بھی طمع ہوئی تو تحریر کا مطلب
سمجھانے میں ایک دن صرف کرنا پڑتا ہے جس کے لئے بار بار نعوذ باللہ
پڑھتا ہوں اور جب اس سے فارغ ہو کر طے شدہ رقم کا مطالبہ کرتا
ہوں تو وہ دانت نکال کر اور چیں بہ جبیں ہو کر جانے کے لئے
تیار ہو جاتا اور کہتا ہے کہ آپ نے غلط دستاویز لکھی ہے آپ کے
دل میں جو آیا لکھ دیا، پھر مجھے دوبارہ اور سہ بارہ لکھنا پڑتا ہے یہاں
تک کہ جب وہ کسی ایک تحریر پر راضی ہوتا ہے تو ایک بد بودار درہم
منہ سے نکال کر دیتا ہے جس کی بد بو کو بخور سے اور پتھر پر گھس کر
دور کر کے نان بائی کے پاس بھیجتا ہوں، وہ اس درہم میں کھوٹ
پاتا ہے، اگرچہ وہ خود جوار کی بدمزہ روٹیاں پکا کر بیچتا اور اس کو احسن
سمجھتا ہے، درہم لے جانے والا ڈرتا ہوا واپس آتا ہے اور بیچارہ
قاضی فاقے سے رہ جاتا ہے بلکہ بھوک سے پیٹ پر پتھر باندھ لیتا

ہے، اگرچہ میں خلوتِ محدہ کو پسند کرتا ہوں جس کی وجہ اپنی کمزوری ہے جو قابل بیان نہیں، یہاں بیت الخلا کا وجود نہیں، جو ضرور میں پانی فاصلہ پر ہے، جہاں جنگلوں میں درندے چھپے رہتے ہیں، سانپ بھی لمبی چادریں لپٹ جاتے ہیں، کلوخ بھی وہاں کے نجس ہیں، لوگوں کی آمدورفت بھی برابر جاری رہتی ہے، جس سے بری ہوا پھیلتی ہے، اور بارش کا پانی بھی خراب جگہ میں جمع رہتا ہے، یہ تو یہاں کے حالات ہیں جن کی شرح میں ابھی گنجائش باقی ہے۔

میرے لئے یہاں گائے، بکرے اور مرغ کا گوشت نایاب ہے، حلوہ اور ترنج کا نام نہیں، غرض میں نے اپنا خیال اور اپنے دل کی باتیں آپ سے ظاہر کردیں، کاش مجھے معلوم ہوتا کہ آپ معمولی ہدایا بھی قبول فرماکر اپنے احباب کے خصوصیات کو زیادہ فرماتے ہیں تو میں یہاں کے کچھ کپڑے آپ کی خدمت میں ہدیۃً بھیجتا، اور استغنا کا اظہار کرکے امیدوں کے منیٰ میں ٹھہرتا مگر آپ نے ابن ادہم کا زہد اختیار فرمایا ہے اور آپ لوگوں کے اموال سے ہمیشہ دست کش رہتے ہیں جب میں اپنے دوست کے مذہب کا پیرو اور اس کے مسلک اور طریقہ پر عامل ہوں تو میرے لئے سزاوار ہے کہ میں بھی درہم و دینار سے بے نیاز ہوکر دنیا کے سازوسامان کو مبغوض نگاہوں سے دیکھوں، اور امید رکھوں کہ آپ کے دست مبارک سے مجھے اطمینان قلب حاصل ہوگا تجلی کے اسرار معلوم ہوں گے۔ اور آپ کی ذات سے مجھے دین و دنیا میں سعادت اور حیات و موت میں برکت ملے گی، خدا آپ کو آرام کے ساتھ زندہ رکھے، اور میں بھی آپ کے ان قناعت پر قانع رہوں جن پر یاقوت اور لولو کو رشک ہے، آپ ہمیشہ ایسی سیادت پر قائم رہیں جو ممدوح ہو اور ایسی سعادت سے ہمکنار رہیں جو ضعف سے پاک ہو، والسلام علیک ورحمۃ اللہ وبرکاتہٗ

آپ کے برادر، آپ کے مملوک اور آپ کے مجد کے تابع نے ۲۴/جمادی الاول ۷۶۴ھ میں یہ نامہ لکھا۔

ولادت

ابن الحاج ۷۱۳ھ میں غرناطہ میں پیدا ہوئے۔

دورِ ابتلا

ابن الحاج سلطان کی طرف سے ایلچی بن کر والی تلمسان سلطان احمد بن موسیٰ بن یوسف بن عبدالرحیم بن یحییٰ بن زیاد کے پاس جارہے تھے، دہران کے ناحیہ اور جزیرۂ جینہ میں دشمنوں نے ان کا جہاز گرفتار کرلیا اور جہاز کے تمام مسلمان جو ان کے ساتھ تھے اسیر ہوگئے، اس خبر سے اہلِ غرناطہ کو بڑا صدمہ ہوا، اور انھوں نے ارادہ کیا کہ ان مسافروں کے جہاز کا انتقام لیا جائے تاکہ آیندہ سے اس قسم کے واقعات کا سدباب ہوجائے، اسی اثنا میں سلطان مذکور کا ہدیہ پہونچا جو سات ہزار سے زیادہ زرِ خالص پر مشتمل تھا، اسی رقم سے زرِ فدیہ دے کر ابن الحاج اسیری سے رہا کرائے گئے، اور مصیبت کے چند ہی دنوں کے بعد نجات پاکر واپس آگئے، سلطان نے ان کی خوشنودی اور تلافی مافات کے لئے پہلے سے دوچند دولت انھیں عطا کی، ان کی داستان "الفرج بعد الشدۃ" کی ضرب المثل ہے، اور ان کی سعادت بادشاہ سے منسوب ہے، اس مصیبت کے واقعے کے بعد میں نے ان سے اشعار سنوا کر اپنی عادت کے مطابق بادشاہ سے انھیں صلہ دلوایا جس سے ان کی کمی پوری ہوئی اور مصیبت ہلکی ہوگئی۔

میں نے ابن الحاج کے ایک خط سے اس واقعے کی تاریخ نقل کی ہے وہ لکھتے ہیں:۔

سردارِ من! خدا آپکو زندہ سلامت رکھے، واضح ہو کہ ہمارا سفر المریہ سے پنجشنبہ ۶/ربیع الآخر ۷۶۸ھ کو شروع ہوا، ۷/شب جمعہ کو شدید جنگ کے بعد دشمن ہم پر غالب آئے، شنبہ ۲۲/ربیع الآخر کو ہم لوگ قید سے رہا کئے گئے، اور جمادی الاخرٰی سالِ رواں میں سلطانی جہاز کے بیڑے میں سوار ہوکر میں اندلس پہونچا، یہ بیڑہ پہلے قرطاجنہ گیا جہاں سے دشمن کے تین جہاز گرفتار کرلایا، اس موقع پر

مسلمانوں نے کارہائے نیک انجام دئے۔

ابراہیم بن خلف بن محمد بن حبیب بن عبداللہ بن عمر بن فرقد قرشی عامری

نام کنیت وسکونت ابراہیم نام، اور ابواسحٰق کنیت ہے، بذرہ کے رہنے والے تھے، اشبیلیہ میں آکر سکونت اختیار کی تھی۔

ابن عبدالملک کہتے ہیں کہ ابواسحٰق بن فرقد کے نسب کے متعلق خود ان کی تحریروں سے مجھے اسی طرح واقفیت حاصل ہوئی ہے۔

حالات ابواسحٰق بن فرقد کو علوم ومعارف میں تفنن حاصل تھا، محدث، راویہ، فقیہ، حافظ، شاعر، اور نہایت ماہر کاتب تھے، اخلاق وعادات بھی پسندیدہ تھے، ہر ایک کام کو احباب واخوان کے ساتھ متحد ہوکر خوش اسلوبی سے انجام دیتے تھے، چھوٹے اور بڑے بکثرت دواوین خود نقل کئے، صنعت کتابت میں ان کا درجہ سب پر فائق تھا، حروف، حرکات اور سکنات کو اچھی طرح ضبط کرتے تھے، جس کتاب کی ایک دفعہ تصحیح کر لیتے اس میں پھر کسی قسم کا خلل باقی نہیں رہتا تھا، فطرتاً نہایت رحیم تھے، یتیموں، مسکینوں اور ضعیفوں پر بہت زیادہ شفقت کرتے تھے، اللہ تعالےٰ کے ساتھ ان کا معاملہ بہت صاف تھا، شروط کی خدمت مفت انجام دیتے اور اس کے اجر وثواب کی امید اللہ تعالےٰ سے رکھتے تھے۔

اساتذہ ابواسحٰق بن فرقد کے اساتذہ کے نام یہ ہیں:۔

ابو عمران موسیٰ بن حبیب قرات سبعہ کے استاد تھے، ابوالحسن بن سلیمان مقری، عبدالرحمن بن محمد بن بقی، ابو عمرو میمون بن یاسین، اور ابو محمد بن عتاب حدیث کے شیوخ تھے، ابوعبداللہ بن احمد بن الحاج، ابن حمید

اور ابو الولید ابن رشد سے فقہ پڑھی تھی، ابو الاصبغ بن مناصف، ابو بکر بن قزمان، اور ابو الولید بن طریف نے اجازت کی سند بن عطا کی تھیں۔

تلامذہ تلامذہ کے ناموں کی فہرست یہ ہے۔

ابو جعفر ابو اسحٰق بن علی عزوالی، ابو امیہ اسمٰعیل بن سعد، سعود بن عفیر، ابو بکر بن حکم سترمسی، ابن خیر، ابن قسیع، ابن عبد العزیز صدفی، ابو الحجاج ابراہیم بن یعقوب، ابو علی بن وزیر، ابو الحسن بن احمد بن خالص، ابو زید محمد انصاری، ابو عبد اللہ ابن عبد العزیز ذہبی، ابو العباس بن سلمہ، ابو القاسم محمد بن ابراہیم مراغی، ابو محمد بن احمد بن جمہور اور عبد اللہ بن احمد اطلس۔

تالیفات ابو اسحٰق بن فرقد نے اپنے تمام شیوخ کی ایک طویل فہرست مرتب کرکے اس میں ان کا تذکرہ اور ان سے استفادہ کرنے کی کیفیت لکھی ہے، فرائض میں ایک مشہور جزء، ایک دقیق نظم، متعدد رسالے، مختلف مقاصد کے چند خطبے، اور ۶۰ ص کا ایک مجموعہ، یہ ان کی تالیفات کی کل کائنات ہے

ورود غرناطہ مورخ مذکور کا بیان ہے کہ ۵۵۳ھ میں جب خلیفہ مہدیہ گیا تو اس کے والی سید ابو سعید نے حافظ ابو بکر بن جد، کاتب ابو بکر بن حبیش کاتب ابو القاسم بن مراغی، اور کاتب ابو اسحٰق بن فرقد کو غرناطہ میں مدعو کرکے دو سال تک اپنے پاس رکھا۔

اشعار ابو اسحٰق بن فرقد نے اندلس کے مرثیہ میں ایک مشہور قصیدہ لکھا ہے جس کے چند شعر یہ ہیں۔

الا مسعد منجد و فطن	کیا کوئی ایسا مددگار اور فطین شخص نہیں ہے
یبکی بدمع معین ھتن	جو لوگوں کو اشک رواں سے رلائے
جزیرۃ أندلس قد سطت	جزیرۂ اندلس کی حالت پر
علیھا غوائل حقد الزمن	جس پر کہ بد باطن زمانہ کے شرار نے سطوت پائی ہے
و یندب اطلالھا آسفا	اس کے کھنڈر پر تاسف سے نوحہ کرے
و یرثی من الشعر ما قد وھن	اس کی کمزوریوں کا مرثیہ پڑھے
و یبکی الیتامی و یبکی الایامی	یتیموں اور بیواؤں کو رلائے

ویحکی الحمام ذوات الشجن	غمگین قمریوں کی حکایت بیان کرے
ویشکو الی اللہ شکوی شجیٍ	زخمیوں کی مانند اللہ سے فریاد کرے
ویدعوہ فی السر ثم العلن	اور علانیہ و پوشیدہ اس سے دعائیں مانگے
وکانت رباطًا لاھل التقی	یہ جزیرہ جو پرہیزگاروں کے لئے بمنزلہ رباط تھا
فعادت مناطًا لاھل الوثن	اب بت پرستوں کا گھر ہے
وکانت ملاذًا لاھل التقی	اور نیکوکاروں کے لئے جائے پناہ تھا
فصارت ملاذًا لمن لم یدن	اب بے دینوں کا ملجا ہے
وکانت شجی فی حلوق العدا	اور دشمنوں کے حلق میں ہڈی بن کر پھنستا تھا
فاضحت لھم مالھا محتجن	اب یہ ان کا ہے اور کوئی ان سے چھیننے والا نہیں

یہ قصیدہ مطول ہے، اس کے حسن و خوبی کی بابت جن لوگوں نے افراط اور مبالغے کو دخل دیا ہے ان سے مجھے اختلاف ہے، میرے نزدیک ابو اسحٰق بن فرقد کے کے اشعار متوسط درجے کے ہیں۔

ابو اسحٰق بن فرقد کی عمر کا اندازہ ان کے اشعار سے کیا جا سکتا ہے، اگرچہ ان کی ولادت اور وفات کا اختلاف پھر بھی باقی رہ جاتا ہے، اشعار یہ ہیں:۔

ثمانین مع ست عمرت ولیتنی	چھیاسی سال کی میری عمر ہو گئی ہے
أُرقت دموعی بالبکاء علی ذنبی	کاش میں اپنے گناہوں پر رو رو کر آنسو بہاتا
فللدمع فی محو الخطیئة غنیة	کیونکہ آنسو گناہوں کو دھو دیتے ہیں
اذا ھاج من قلب منیب الی الرب	بشرطیکہ دل بھی خدا کی طرف متوجہ ہو کر ہیجان پیدا کر دے
فیاسامع الاصوات رحماك ارتجی	اے صداؤں کے سننے والے خدا میں تیری رحمت کا امیدوار ہوں
فھبنی انسکاب الدمع من رقة القلب	تو مجھے توفیق دے کہ رقت قلب سے اشک رواں کروں
وزلك الذی تدریه منی شیمة	اور مجھے ان برائیوں سے جنہیں تو جانتا ہے پاک کر دے
تعلق بالمظلوم فی شدة الکرب	تیری عادت ہے کہ تو مظلوم کی طرف اس کے انتہائی کرب میں متوجہ ہوتا ہے
وزلك مقامی فی العقود وکتبھا	اور میرے ان معاملات کا تزکیہ فرما
لو جملت لم أُطلب ثوابًا علی الکتب	جن کی کتابت کا میں نے تجھ سے ثواب حاصل نہیں کیا
ولا تحرمنی أجر ما کنت صانعًا	اور تو مجھے میرے اعمال کے اجر سے بھی محروم نہ فرما

فانك ذوالافضال والمن والوهب	بیشک تو فضل و موہبت اور احسان کا مالک ہے
ولا تخزنی یوم الحساب وهو لـه	نیز تو مجھے بروز حساب رسوا نہ کر
اذا جئت مذعوراً من الهول والرعب	جس دن کہ میں تیرے پاس رعب اور دہشت سے ڈرتا ہوا آؤں

ولادت ابواسحٰق بن فرقد ۵۴۲ھ میں پیدا ہوئے تھے، یہ تاریخ ولادت خود ان کے فرزند ابوجعفر کے ایک نوشتہ سے منقول ہے

وفات ۱۸ محرم ۶۲۵ھ میں سہ شنبہ کی شب کو نماز مغرب کے بعد ابواسحٰق بن فرقد واصل بحق ہوئے، ان کی وفات کی نسبت دیگر روایتیں بھی منقول ہیں۔

ابراہیم بن محمد بن ابراہیم بن محمود نفزی

نام کنیت اور سکونت ابراہیم نام، اور ابواسحٰق کنیت ہے، ابدی الاصل تھے غرناطہ میں آکر سکونت اختیار کی تھی۔

حالات ابواسحٰق نفزی پر رجال اندلس کا خاتمہ ہوگیا ہے، وہ مجاہدین اور ارباب مقامات کے شیخ، سچے حالات اور شریف مقامات سے واقف، اخلاص اور کرامت میں مشہور، ریاضت اور مجاہدے میں سب سے زیادہ صابر، نماز، روزہ، ذکر اور شغل میں سب سے زیادہ مداوم تھے ان مشاغل سے کبھی نہ تھکتے اور نہ ان سے غافل ہو کر سوتے تھے اور ایثار کرنے میں اللہ تعالیٰ کی نشانی تھے، کوئی چیز دوسرے دن کے لئے اٹھا رکھنے کی عادت نہ تھی، اور وہ کوئی پیشہ ور بھی نہ تھے، ابواسحٰق نفزی، فقیہ، حافظ، لغوی، ادیب اور نہایت ماہر نحوی تھے، ابتدا میں ان مضامین کا درس بھی دیا تھا، نہایت خوش اخلاق تھے ان پر تصوف غالب تھا، جس سے ان کی بہت شہرت تھی اور راہ تصوف کی معرفت حاصل کرنے کے لئے ابنائے زمانہ کو دعوت دیکر اور زیادہ شہرت پیدا کی تھی، علم تصوف میں ان کی متعدد کتابیں ہیں۔

اوقات کی ترتیب

ابواسحٰق نفزی صبح کی نماز پڑھکر آفتاب کے طلوع ہونے تک ایک جگہ بیٹھے رہتے تھے اچھے اچھے لوگ حاضر ہوکر تفسیر، حدیث، اور موعظت کی باتیں یا جو کلام اللہ تعالیٰ ان کی زبان پر جاری کر دیتا سنتے تھے، پھر چاشت کی نماز پڑھ کر گھر چلے جاتے اور ظہر کی نماز تک قرآن شریف کی تلاوت، ذکر و اوراد میں مصروف رہکر ظہر کی نماز کے وقت اُٹھ جاتے اور تکبیر اقامت تک نفلیں پڑھتے رہتے تھے ہر نماز میں یہی معمول رہتا تھا اور مغرب و عشاء کے درمیان میں نوافل ادا کرتے تھے، یہ ان کے روزانہ کے معمولات تھے۔

توکل کی عجیب و غریب حالت تھی، کسی ظاہری سبب کی طرف ان کا رخ نہیں تھا، پھر بھی ہر قسم کے میوے ان کے پاس آتے رہتے تھے، جن کو وہ اسی وقت تقسیم کر دیتے تھے، اکثر یہ بھی ہوتا تھا کہ کھانے کی چیزیں ان کے پاس موجود رہتیں اور وہ جب کھانے کا ارادہ کرتے دفعۃً کوئی سائل آجاتا تو سب اسی کو دیدیتے اور خود بھوکے رہ جاتے، مسکین اور ضعیف لوگ ہر طرف سے آکر انکیں گھیرتے مگر وہ کسی کو ناکام واپس نہیں کرتے، اللہ تعالیٰ نے ان کی صحبت اور خدمت سے بے شمار لوگوں کو فائدے پہونچائے اور ان کے فیض سے بکثرت علماء فارغ ہوکر نکلے،

اساتذہ

ابواسحٰق نفزی کے اساتذہ کے نام یہ ہیں:-

ابو عبداللہ حضرمی، اور ابوالکرم جودی بن عبدالرحمٰن سے تعلیم پائی، ابوالحسن ابن عمرداد آستی، اور ابومحمد سلیمان بن حوط اللہ سے حدیث پڑھی، ابویربوع وغیرہ سے نحو اور لغت کی تعلیم حاصل کی، پھر سفر کیا اور فریضۂ حج سے فارغ ہوکر مدینۂ منورہ میں مجاور ہو گئے، اور یہاں کے متعدد اکابر علماء اور صوفیہ سے ملے، ۶۰۵ھ میں شریف ابومحمد بن یونس، ابوالحسن علی بن عبداللہ اور ابن المغربانی نصر بن ابوالفرج حضرمی سے صحیح بخاری کی سماعت کی، ابوالحسن بن ابوالمکارم نصر بن ابوالمکارم بغدادی (جو ابوالفتح کروخی کے سامعین میں سے تھے) ابوعبداللہ محمد بن ستری، ابوالمعالی بن وہب بن البنا، اور بجایہ کے

ابوالحسن علی بن عمر بن عطیہ سے سنن ابو داؤد اور جامع ترمذی کی تعلیم پائی۔

تلامذہ ابو اسحٰق نفزی سے بے شمار مخلوق نے روایت کی ہے، جس میں احمد بن عبدالحمید بن ہذیل غسانی اور ابوجعفر بن زبیر بھی ہیں۔

تالیفات ابو اسحٰق نفزی نے تصوف وغیرہ موضوع پر متعدد مفید کتابیں تصنیف کیں جن کے نام یہ ہیں۔

مراهب العقول وحقايق المعقول، الغيرة المذهلة عن الحيرة والتفرقة والجمع، المرحلة العنوية، چند کتابیں فقہ اور دوسرے مسائل پر مشتمل ہیں۔

اشعار تصوف میں ابو اسحٰق نفزی کے اشعار اچھے ہوتے ہیں۔ ابو اسحٰق بن زکریا کاتب نے ان کے کلام کا ایک مجموعہ مرتب کیا ہے، ہم نے کاتب مذکور کی تحریر سے نفزی کے کچھ اشعار نقل کئے ہیں، وہ یہ ہیں۔

يضيق علیّ من وجدی الفضاء	غم سے فضا مجھ پر تنگ ہے
ويسليني من الناس العناء	اور لوگوں کی تکلیف وہی مجھے تسلی دیتی ہے
وأرض الله واسعة ولكن	خدا کی زمین وسیع ہے مگر
أبت نفسی تحيط بی السماء	میرا نفس آسمان کے احاطہ کو بھی گوارا نہیں کرتا
رأينا العرش والكرسی اعلا	ہم نے عرش وکرسی کو بلند تر دیکھ کر
فناديناها حرم الولاء	یہ ندا دی کہ محبت حرام ہو گئی ہے
فأين الأين منا أو زمان	زمان ومکان کا کیا ذکر
بحيث لنا علی الكل استواء	ہمارے نزدیک سب مساوی ہیں
شهدنا لله بكل حكم	ہم نے خدا کے ہر ایک امر کا مشاہدہ کیا
فغاب القلب وانكشف الغطاء	یہاں تک کہ ہمارا دل ڈوب گیا اور پردہ اٹھ گیا
ويدعونی الاله اليه حقا	خدا جب مجھے اپنی طرف مدعو کرتا ہے
فيؤنسنی من الخوف الرجاء	تو امید ہی اس کے خوف سے انس دلاتی ہے
ويقبضنی ويبسطنی ويقضی	خدا مجھ میں قبض وبسط کی حالت پیدا کر کے
بتفريقی وجمعی ما يشاء	جس طرح چاہتا ہے میری پراگندگی اور جمعیت کا فیصلہ کرتا ہے

فكم أخفى وجودى وقت فقدى
وكان الفقد والاخفا سواء
بسكر ثم صحو ثم سكر
كذالك الدهر ليس له انقضاء
فوصفى حال من وصفى ولكن
ظهور الحق ليس له خفاء
اذا شمس النهار بدت تولت
نجوم الليل ليس لها انجلاء

میں اپنے وجود کو کھو کر کتنا مخفی رکھوں
میرے لئے فقدان اور اخفا دونوں برابر ہیں
مجھے کبھی سکر ہوتا ہے کبھی محو اور پھر سکر
اسی طرح زمانہ رہتا ہے جس سے اس کو مفر نہیں
میرا بیان میری توصیف میں حائل ہے ورنہ
حقانیت ظاہر اور غیر مستتر ہے
جب آفتاب طلوع ہوتا ہے تو
رات کے تارے روپوش ہو جاتے ہیں۔

دیگر

كم عارف سرحت فى العلم همته
فعقله لحجاب العقل هتاك
كساه نور الهدى بردا وقلده
درا ففى قلبه للعلم اسلاك
كسب ابن آدم فى التحقيق كسوته
ان القلوب لانوار واحلاك
كلف فؤادك ما يبدى عجائبه
ان ابن آدم للاسرار دراك
كيف وكم متى والاين منسلب
عن وصف بارئنا والجهل بتاك
كبر وقدس ونزه ما استطعت فلم
يصل الى مالك الاملاك املاك
كرسيه ذل والعرش استكان له
ونزه الله املاك وافلاك
كل يقر بان العجز تيمه

عارفوں کی ہمتوں نے علم کی سیر کی ہے۔
اور ان کی دانش نے عقل کے پردے کو چاک کر دیا ہے
نور ہدایت نے انھیں چادر اڑھائی ہے اور موتیوں کا ہار پہنایا ہے
اور ان کے دلوں میں علم کے سلسلے قائم ہیں
درحقیقت ابن آدم نے جامۂ علم حاصل کیا ہے
بیشک ان کا دل روشن بھی ہے اور تاریک بھی
اپنے دل کو مکلف کرو کہ عجائب کا اظہار کرے
یقیناً ابن آدم اسرار کا ادراک کرتا ہے
کم وکیف زمان ومکان باری تعالے کے وصف سے
مسلوب ہیں تاہم جہالت ان سب کو قطع کر دیتی ہے۔
حتی الوسع خدا کی تقدیس و تنزیہ اور تکبیر میں مصروف رہو
اس مالک الاملاک تک ملائک کی بھی رسائی نہیں ہے
عرش و کرسی سب اس کے مطیع ہیں
اور تمام فلک اور ملک نے اس کی تنزیہ بیان کی ہے
سب کے سب عجز میں اپنے مقید ہونے کا اعتراف کرتے ہیں

والعجز عن درك الإدراك إدراك　　اور تمام ادراکات سے عجز کرنا ہی ادراک ہے

ذیل کے اشعار بہت مشہور ہیں جنھیں نفزی نے اپنے سفر میں بعض مشارقہ کو کسی غرض سے پڑھکر سنایا تھا۔

يامن أنامله كالمزن هامية　　اے ممدوح تیری انگلیاں ابر کی طرح باراں ہیں
وجود كفيه أجرى من مجاريها　　اور تیرا دستِ سخا اس کے مجرے سے زیادہ فیض بخش ہے
بحق من خلق الانسان من علق　　بواسطہ اس ذات کے جس نے انسان کو خونِ بستہ سے پیدا کیا ہے
أنظرالى رقعتي وافهم معانيها　　تو میرے رقعے کو دیکھ اور اس کے مطالب کو سمجھ
انى فقير ومسكين بلا سبب　　میرے فقر اور مسکنت کا کوئی سبب نہیں ہے
سوى حروف من القرآن أتلوها　　بجز اس کے کہ میں قرآن کی چند آیتیں تلاوت کرتا ہوں
سفينة الفقر فى بحر الرجا غرقت　　میرے فقر کی کشتی امید کے دریا میں غرق ہو گئی ہے۔
فامنن عليها بريح منك تجريها　　تو اسے اپنے احسان کی ہوا سے رواں کر دے۔
لا يعرف الشوق الا من يكابده　　شوق کو وہی جانتا ہے جس نے اس کا مزہ چکھا ہے
ولا الصبابة الا من يعانيها　　اور عشق کو وہی پہچانتا ہے جو اسے جھیلتا ہے

قاضی ابو عبداللہ بن عبدالملک ابو اسحٰق کا تذکرہ کرتے ہوئے بیان کرتے ہیں کہ وہ سرزمین اندلس میں جلیل القدر صوفیاء کے گروہ میں سلسلے کی آخری کڑی ہیں، خدا انھیں اور ان سے دوسروں کو نفع بخشے۔

ولادت　۶۶۲ھ یا ۶۶۳ھ میں ابو اسحٰق نفزی جیان میں پیدا ہوئے تھے

ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن ابوبکر تسولی

نام وکنیت　ابراہیم نام، ابو سالم کنیت اور ابن ابو یحییٰ عرف ہے، اہل تازی میں ان کا شمار تھا۔

حالات　ابن ابو یحییٰ تہذیب اور رسالہ ابن ابو زید کے ماہر تھے اور ان دونوں کتابوں کا نہایت خوش اسلوبی سے درس دیتے تھے، جس زمانے

یں وہ ابو الحسن صغیر سے پڑھتے تھے اسی زمانے میں انھوں نے ان پر نہایت عمدہ حاشیہ لکھا تھا۔

فاس کے مدرسۂ عدوۃ الاندلس میں ابن ابو یحییٰ کی مجلس گرم رہا کرتی تھی، جس میں میں بھی شریک ہوا تھا، اس شہر کے تمام سربر آوردہ مدرسین میں ان سے بڑھکر اچھا درس دینے والا میں نے کسی کو نہیں پایا۔

ابن ابو یحییٰ بڑے فصیح تھے سہل الفاظ استعمال کرتے اور ان کے پورے حقوق ادا کرتے تھے، جس کی وجہ یہ تھی کہ شہریوں کے تمدن میں وہ برابر کے شریک وسہیم تھے، گو ان کی مجلس صرف تہذیب اور رسالۂ مذکور کے درس کے لئے وقف رہتی تھی، تاہم ان کی عام فضیلت اور بزرگی مسلم تھی، وہ لوگوں سے خندہ پیشانی سے ملتے تھے، اور اہل شہر کے اخلاق سے بالکل جداگانہ اخلاق کا برتاؤ کرتے۔

ابن ابو یحییٰ زیادہ تر بادشاہ کی صحبت میں رہتے اور شاہی حکم سے رسائل لکھا کرتے جس میں ان کی عمر کا بہت بڑا حصہ ضایع ہوا، اس خدمت سے انھوں نے دنیا میں کوئی آرام نہیں اٹھایا، اور آخرت کا کچھ حصہ بھی نہیں پایا، وہ کہا کرتے تھے کہ جو لوگ بادشاہوں کی خدمت کرتے ہیں ان کے حق میں یہ سنت الٰہی ہے کہ وہ ان کے عطیات پر نگاہیں رکھتے ہیں مگر اس کا خیال نہیں کرتے کہ سلاطین ان کی عمر اور راحت کا کس قدر حصہ لے لیتے ہیں، خدا ان لوگوں پر اپنا لطف وکرم فرمائے جو اس آزمایش میں مبتلا کئے گئے ہیں، اور ہمیں اس ابتلا سے بہ خوشی نجات دے۔

کتاب عایدالصلۃ میں ان کا ذکر اس طرح کیا گیا ہے:-

ابن ابو یحییٰ شیخ، حافظ، فقیہ، قاضی اور مغرب کے صدر نشین تھے، علوم میں انھیں یکساں دسترس حاصل تھی، فقہ میں تبحر تھا، بادشاہوں کے نزدیک ان کی وجاہت مسلم تھی سلاطین کی صحبتوں میں رہتے اور انکی مجلسوں میں شرکت کرتے تھے ایک دفعہ وہ سفیر بنا کر بھیجے گئے تو میں نے غرناطہ میں ان سے کچھ فوائد حاصل کئے غرض ابن ابو یحییٰ کی صحبت خوش آیند، ان کی مجلس پر لطف، ان کی گفتگو شیریں، ان کی طبیعت کریم اور ان کا مسلک صحیح واقع ہوا تھا۔

تصانیف ابن ابو یحییٰ نے اپنے شیخ قاضی ابوالحسن کی مجلس میں ایک مفید کتاب لکھی جو مدونہ کا حاشیہ ہے۔ مختلف سوالات کے جوابات جو انھوں نے دئے تھے ان کو ایک جلد میں جمع کر دیا ہے، الرسالہ کی ایک عمدہ شرح لکھی ہے۔

اساتذہ ابن ابو یحییٰ زیادہ تر ابوالحسن صغیر کی صحبت میں رہے اور ان سے فقہ کی کتابیں پڑھیں، اور اس علم میں تمام تر استفادہ انھیں سے کیا، ابوزکریا بن ابویاسین سے روایت کی، اور موطا پڑھی، مگر اس کے دو باب "کتاب المکاتب" اور "کتاب المدبر" کی سماعت دوسرے شخص کی قراءت سے کی، ابو عبداللہ بن رشید سے موطا اور شفاء عیاض پڑھی اور روایت کی، ابوالحسن بن عبدالجلیل سدوانی سے عبدالحق کی کتاب احکام صغریٰ پڑھی اور روایت کی، اور ابوالحسن بن سلیمان سے ابن ابوزید کا رسالہ پڑھا، ان کے علاوہ دوسرے اساتذہ سے بھی روایت کی ہے۔

وفات ابن ابو یحییٰ آخر عمر میں مرض فالج میں مبتلا ہوئے، اور شہر فاس کے مکان میں گوشہ گیر ہو گئے، بادشاہ اور عوام ان کے گھر جاتے اور ان سے ملتے تھے ایک سال تک اس مرض میں مبتلا رہے اور اسی مرض سے ۷۴۳ھ میں وفات پائی۔

ابراہیم بن محمد بن علی بن محمد بن ابوالعاصی تنوخی

نام وسکونت ابراہیم نام ہے، اصل جزیرۂ طریف سے شروع ہوتی ہے، غرناطہ میں نشوونما پائی اور یہیں شہرت حاصل کی۔

حالات کتاب عاید الصلہ میں مذکور ہے کہ ابراہیم تنوخی حیا، ایثار، اخلاق، رسم وراہ پیدا کرنے اور صدقہ دینے میں بے نظیر تھے ۷۴۱ھ میں جب جزیرۂ طریف دشمنوں کے قبضے میں آگیا تو وہ سبتہ

چلے گئے، اور یہاں اپنی نوشت و خواند پوری کی اور یہاں کے اساتذہ سے استفادہ حاصل کیا، پھر وہ اندلس کے شہر غرناطہ میں پہونچے، اور کتابت سلطانی کی خدمت انجام دینے لگے، اور بہت جلد اعلیٰ مرتبے پر فائز ہو گئے، اور کسی نے آپکی فضیلت اور استحقاق کے بارے میں اختلاف نہیں کیا۔

استاذ الجماعت ابو جعفر بن زبیر کی وفات کے بعد انھوں نے علوم و فنون کا درس دینا شروع کیا، جس کی ہدایت استاد مرحوم نے کی تھی، وسط صفر ۷۱۱ھ سے غرناطہ کی جامع مسجد میں امامت اور خطابت کی خدمت بھی انجام دینے لگے، قرآن شریف کی تعلیم اور دوسری کتابوں کا درس ایک طرح سے دیتے تھے، یعنی جس طرح وہ معلم قرآن اور اس کی تجوید کے ماہر تھے، اسی طرح ادب عربی اور فقہ کے مدرس بھی تھے، ادب میں انھیں بہت دلچسپی تھی، تفسیر میں متکلمانہ رنگ تھا، بہت اچھے خوش نویس تھے، اور ہر چیز کو تحقیق سے لکھتے تھے۔

وہ لوگوں میں مقبول تھے، اور اللہ تعالیٰ نے سب کے دلوں میں انکی بے پایاں محبت اور عظمت ڈال دی تھی، اور یہ حالت ترقی کرتے کرتے یہاں تک پہونچی کہ لوگ اپنے اہل و عیال اور آبا و اجداد سے زیادہ ان سے محبت کرنے لگے، راہ چلتے ہوئے ان کے گرد و پیش بھیڑ لگ جاتی تھی، اور مس کرنے کے لئے عام خلقت ان کے آگے اور پیچھے دوڑتی ہوئی چلتی تھی، ان کے آستانے پر فقیروں اور مسکینوں کے ٹھٹ کے ٹھٹ لگے رہتے تھے، وہ فقرا کے ساتھ خندہ پیشانی اور ہمدردی سے پیش آتے تھے، جب کبھی ان کے پاس کھانے کی کچھ چیزیں آتی تھیں تو فقیروں کو تقسیم کر دیتے تھے، اکثر یہ گروہ روٹی پکنے سے پہلے طلب میں عجلت کرتا تھا تو وہ خمیر ہی تقسیم کر دیتے تھے اس امر میں ان کے عجیب و غریب واقعات مشہور ہیں۔

وہ بڑے حق گو، مذہبی معاملات میں غیور، اہل بدعت کے مخالف، سنت کے پابند بلند ہمت، نہایت خلیق، اور منکسر مزاج واقع ہوئے تھے، عام لوگوں کے ساتھ اپنے تعلقات وابستہ رکھتے اور ان کی ضرورتیں پوری کرتے

رہتے تھے، تنوخی کو وضو میں بہت وسوسے پیدا ہوتے تھے جس سے لوگوں کی نمازیں بہت تنگ وقتوں میں ادا ہوتی تھیں جو نمازیوں کی تکلیف کا باعث تھا۔

اساتذہ ابراہیم تنوخی نے اپنے شہر طریف میں اشبیلیہ کے خطیب قاضی ابوالحسن عبید اللہ بن عبد العزیز قرشی مغربی معروف بہ ابن قاری سے، سبتہ میں استاذ القراء ابوالقاسم محمد بن عبد الرحمن بن طیب بن زرقون قیسی ضریر مقیم سبتہ سے استاذ ابو اسحٰق غافقی مربونی، شیخ وزیر ابو حکم بن منظور قیسی اشبیلی، اور شیخ الراویہ الحاج ابو عبد اللہ محمد بن محمد کتانی تلمسانی بن خضار سے تعلیم پائی اور غرناطہ میں استاذ ابو جعفر بن زبیر، اور ابوالحسن بن سمعور کے سامنے زانوئے تلمذ تہ کیا۔

اشعار تنوخی شعر کہتے تھے، مگر اشعار متوسط درجہ سے کچھ گرے ہوتے تھے، شیخ وزیر ابو بکر بن حکم اپنی کتاب "العوائد المنتخبۃ والموارد المستعذبۃ" میں بیان کرتے ہیں کہ ابو جعفر ابن زیات نے اہل بیت نبوی میں سے کسی کے لئے چند شعر لکھ کر تنوخی کے پاس بھیجے تھے، اشعار یہ ہیں :-

رجل یدعی القرابۃ للبیت — ایک شخص خاندان نبوت میں سے ہونے کا دعویٰ کرتا ہے
وأن الثریا منہ بمعزل — حالانکہ ستارۂ ثریا کو اس سے دوری ہے
سال منی خطا بکم و ھو ھذا — اس نے مجھ سے آپ کے نام سفارش طلب کی ہے جو یہ ہے
ولکم فی القلوب ارفع منزل — بیشک لوگوں کے دلوں میں آپ کا رتبہ بڑا ہے
فھبونی دعاءکم وامنحوا لی — آپ مجھے اپنی دعا اور اس شخص کے لئے ایسی تحریر
منہ خطا یھمی الثواب و یجزل — عطا فرمائیں جو ثواب جزیل کا باعث ہو
وعلیکم تحیۃ اللہ ما دا — اور جب تک امیر المومنین عزل ونصب فرماتے رہیں
م امیر الھدی یولی و یعزل — اس وقت تک خدا کا سلام آپ پر نازل ہو

تنوخی نے جواب میں حسب ذیل اشعار لکھ کر بھیجدیے

یا امامی ومن بہ أتغزل — اے وہ امام جس کے نام پر میری یہ غزل ہے
ذاک حاوی البلاد الحبب منزل — جو ملک کا جامع اور اچھے رتبے کا شخص ہے
لم اضع ما نظمتم من یدی حتی — آپکی نظم کو میں نے ہاتھ سے اس وقت تک جدا نہ کیا

انيل الشريف بخطة وبمنزل	جب تک اس شریف آدمی کو قدر و منزلت نہ عطا ہوئی
وحباه بكل منح جزيل	اس ذات سے ہر قسم کا عطیۂ وافر اسے عطا ہوا
من غدا يمنح الثواب ويجزل	جس سے بکثرت عطایا صادر ہوتے ہیں
دمتم تنشرون علما ثواب الله	دعا ہے آپ ہمیشہ علم کی اشاعت کریں
فيه لكم اعز واجزل	جس میں آپ کے لئے خدا کا ثواب بہت وافر ہے
تذكرون الله ذكراً كثيراً	اور آپ بکثرت خدا کا ذکر کریں
وعليكم سكينة الله تنزل	اور آپ پر خدا کی تسکین نازل ہوتی رہے
وطلبتم منى الدعاء وانى	آپ نے مجھ سے دعا طلب کی ہے
عند نفسى من الشرو طابمعزل	حالانکہ میں اس کے شرائط سے بہت دور ہوں
لكن ادعو لتدع لى برضا الله	تاہم میں آپ کے لئے دعا کرتا ہوں اور آپ بھی
وابدى فى فهم ذكر قد انزل	میرے لئے رضائے الہی اور فہم قرآن کی دعا فرمائیں
وحديث الرسول صلى عليه	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث ہے
كل وقت رب لنا الغيث ينزل	کہ رب العالمین ہر وقت اپنا باران نازل فرماتا ہے
وعليكم تحيتى كل حين	آپ پر اس وقت ہر آن سلام ہو
ما اطمأنت بمكة ام معزل	جب تک کہ مکے میں ام معزل مطمئن ہے

تنوخی نے ایک نظم میں طلبہ کو کچھ نصیحتیں کی تھیں جس کے بعض شعر مجھے بھی سنائے تھے۔ وہ یہ ہیں:—

اعمل بعلمك تؤت علما انما	اپنے علم پر عمل کرو تو مزید علم حاصل ہوگا
عدوى علوم المرء منع الا قوم	راہ راست سے روکنا انسانی علوم کا دشمن ہے
واذا الفتى قد نال علما ثم لم	جب کوئی نوجوان علم حاصل کرے
يعمل به فكانما لم يعلم	اس پر عمل نہیں کرتا تو گویا اس نے علم حاصل نہیں کیا

تنوخی کے دو شعر اور ہیں، آخر کی بیت وہ اپنے اوپر محمول کرتے تھے

أمولاى انت الغفور الكريم	اے خدا تو غفور اور کریم ہے
ببذل النوال مع المعذرة	اور اپنی بخشش کے ساتھ معذرت بھی قبول کرتا ہے
على ذنوب وتقصيرها	میں گناہ اور غلطیاں کرتا ہوں

ومن عندك الجود والمغفرة　　لیکن توجود اور مغفرت کرتا ہے

اسماعیل بن فرج بن اسمٰعیل بن یوسف بن محمد بن احمد بن نصر ابن قیس انصاری خزرجی

نام اسمٰعیل نام ہے۔ اندلس کے امیرالمومنین تھے

اولیت امیرالمومنین اسمٰعیل کی اولیت ان کی قوم کے بادشاہوں کے سلسلے اور ان کے نانا امیرالمسلمین ابو عبداللہ بن غالب باللہ کے نام کے ضمن میں موجود ہے۔

ہماری کتاب "طرف العصر فی تاریخ دولت بنی نصر" میں ان کا تذکرہ اس طور سے کیا گیا ہے:-

اسمٰعیل خوش خلق، خوش منظر نہایت آزاد، صاف دل، باحیا، پاکدامن، اور صحیح العقل تھے، معرکوں میں ثابت قدم رہتے تھے، طہارت کی گود میں نشوونما پائی تھی، بوالہوسی سے محفوظ تھے،

امیر اسمٰعیل کے نانا امیر کے والد کے چچازاد بھائی تھے اور بادشاہ بھی تھے، وہ ٹھیک ٹھیک اپنے نانا کے نقش قدم پر چلتے تھے، ابتدا میں اسلحہ کو درست کرنے گھوڑوں کو صاف ستھرا رکھنے اور شکاری جانوروں کی پرداخت میں مصروف رہا کرتے تھے، یہاں تک کہ زمانے نے ان کی مساعدت کی، اور تقدیر یاور ہوئی، تو وہ تاج وتخت کے مالک بنائے گئے اور سلطنت ان کے گھرانے میں منتقل ہوگئی۔

امیر اسمٰعیل نے رعایا میں عدل وانصاف کے قوانین نافذ کئے، مالگزاری کی معتدل شرح رکھی، سرحدوں کے استحکام اور دشمنان الہٰی کی مدافعت میں سعی بلیغ کی، جس کے باعث وہ اپنی قوم کے شریف فرد، اپنے گھرانے کے دریکتا، اور

اپنے زمانے کی نیکی تصور کیے گئے، امیر ممدوح کے کچھ حالات آئندہ مذکور ہونگے جن سے ان کی جلالت اور فضیلت آشکارا ہوگی۔

حلیہ امیر اسمٰعیل کا قدوقامت متوسط، چہرہ حسین، ہاتھ موٹے تازے، رنگ گورا، ڈاڑھی گھنی مائل بہ سرخی و سیاہی آنکھیں خوبصورت کشادہ اور سرمگیں جن میں ملاحت بھری ہوئی، دہن کشادہ، ناک اونچی، اور آواز بلند تھی۔

امیر اسمٰعیل کی ماں امیر اسمٰعیل کی ماں فاطمہ شہزادی ملک کی چیدہ خاتون، امیر المومنین ابو عبداللہ کی صاحبزادی، اور شاہی خاندان کی ایک برگزیدہ شہزادی تھیں، گویا یہ ہار کا درمیانی ہیرہ تھیں، حرم میں ان کا وجود فخر کا باعث تھا، عزت، حرمت اور صلۂ رحمی میں نہایت بلند درجہ رکھتی تھیں، جب تک وہ زندہ رہیں برابر ان سے رائیں لی گئیں، یہ بہ نفس نفیس فواید کی ایک فہرست اور انساب کی تاریخ تھیں، سلطان ابو الحجاج کے عہد میں جوان کے پوتے تھے وفات پائی، اس وقت عمر نوّے سال سے تجاوز کر چکی تھی، جنازے میں خلقت کا ہجوم تھا، اپنے پوتے کے لئے ورثہ میں جو کچھ چھوڑا اس کی مقدار بہت تھی، میں نے ان کا ایک مرثیہ لکھا تھا، وہ یہ ہے:-

نبيت على علم بغائلة الدهر	ہم زمانے کے شر کو جان کر شب باشی کرتے ہیں
ونعلم ان الخلق فى قبضة القهر	اور یہ بھی جانتے ہیں کہ تمام مخلوق ایک قہار کے قبضے میں ہے،
ونركن للدنيا اغترارًا بعزها	ہم دنیاوی عزت کا دھوکہ کھاکر دنیا کی طرف مائل ہوتے ہیں
وحسبك من يرجو الوفاء من الغدر	مگر جس سے وفا کی امید ہوتی ہے وہ دھوکا دیتا ہے
ونمطل بالعزم الزمان سفاهة	ہم نادانی سے اپنے عزم کو زمانے سے ٹالتے رہتے ہیں
فيوم الى يوم وشهر الى شهر	یہاں تک کہ ایک دن سے دوسرا دن اور ایک ماہ سے دوسرا ماہ ہوجاتا ہے،
وتغوى بنا النفس المطامع والهوى	افسوس! نفسانی مرغوبات اور خواہشات کا نفس کس طرح دھوکہ دیتا ہے،
ونرفض ما يبقى فيا ضيعة العمر	کہ ہم باقی رہنے والی چیز کو چھوڑ دیتے ہیں
هو الدهر لا يبقى على حدثانه	زمانے کی کوئی جدید شے اپنی جدت پر باقی نہیں رہتی
جديد ولا ينفك من حادث نكر	اور نہ زمانہ بری چیزوں کے پیدا کرنے سے باز رہتا ہے

وبين الخطوب الطارقات تفاضل — مصائب کو ایک دوسرے پر اسی طرح فضیلت ہے۔

كفضل من اغتالته فى رفعة القدر — جس طرح بلند رتبہ کے مصیبت زدوں کو ایک دوسرے پر ہے

الم تر ان المجد اقوت ربوعه — دیکھو! مجد و بزرگی کے مکانات ناپدید ہوگئے

وصوح من ادواحه كل مخضر — اور اس کے تمام شاداب درخت سوکھ گئے

ولاحت على وجه العلاء كآبة — اوج کے چہرہ پر حزن کے آثار نمایاں ہوگئے

فقطب من بعد الطلاقة والبشر — اور بشاشت کے بعد وہ چیں بہ جبیں ہوگیا

کتاب مذکور میں بسلسلہ وفیات امیر اسمٰعیل کی ماں کا تذکرہ اس طرح کیا گیا ہے:۔

" امیر المسلمین ابو عبداللہ بن امیر المومنین غالب باللہ کی صاحب زادی فاطمہ نہایت پاکدامن، نیک طینت، اور شریف سلطانہ تھیں، امارت کے نظام کو محفوظ رکھنا، صلۂ رحمی اور قرابت کا خیال کرنا، نیک کاموں کو انجام دینا، خاندانوں کی عیب پوشی کرنا ان کا ذاتی وصف تھا، پاکیزگی نفس، علوئے ہمت، دینی متانت، پردے کی سختی، عزم کے نفاذ، اور صبر کے اظہار میں سلف صالح کی پیرو تھیں، اپنے پوتے امیر المسلمین ابوالحجاج کے عہد حکومت میں جنت کو سدھاریں، آخر عمر تک اپنے احسانات سے ہر ایک کو مرہون منت رکھا، لوگ ان کی دعاؤں کے طالب رہتے، اور ان کے تجربات اور تاریخی معلومات سے استفادہ کرتے تھے، صباح یکشنبہ ۷/ ذی الحجہ ۷۴۹ھ کو الحمراء کے مقبرۂ جنان میں دفن کی گئیں۔

اسمٰعیل کی اولاد

اسمٰعیل کے چار بیٹے تھے، بڑا فرزند محمد ولی عہد تھا، منجھلا فرج اپنے بھائی محمد کے مرنے کے بعد بیرون اندلس دوسرے ملکوں میں مارا مارا پھرا، بالآخر قلعۂ المریہ کے قید خانے میں ۷۵۱ھ میں ہلاک ہوگیا، گمان کیا جاتا ہے کہ وہ قتل کیا گیا، تیسرے فرزند ابوالحجاج نے (خدا غریق رحمت کرے) اپنی قوم کے سلاطین کے مقابلہ میں زیادہ دنوں تک حکومت کی اور حکمرانی میں سب سے زیادہ سعید ثابت ہوا، چھوٹے فرزند اسمٰعیل نے اپنے بھائی کے عہد میں شباب کا زمانہ خوفناک جھگڑوں میں گزارا، اور آج کل وہ قصر مستخلص میں قیام پذیر ہے جو

شالوبانیہ کے سواد میں واقع ہے، اور یہیں اسے آذوقہ بہم پہونچایا جاتا ہے، امیر اسمٰعیل کی دو صاحبزادیاں تھیں، ابو الحجاج نے ان کا نکاح قرابت کے دو شخصوں سے کر دیا تھا۔

وزرائے دولت

امیر اسمٰعیل کے ابتدائے عہد حکومت میں ابو عبداللہ محمد بن ابو الفتح فہری جو ایک بڑے بہادر سالار عسکر تھے، وزارت کے عہدے پر مامور کئے گئے، ان کا خاندان سالار عسکری میں مشہور تھا، اور ملوک بنو نصر میں ان کی بڑی توقیر اور عزت تھی، وزیر موصوف کے ساتھ فقیہ وزیر ابو الحسن علی بن مسعود بن علی بن مسعود محاربی بھی عہدۂ وزارت میں برابر کے شریک وسہیم بنائے گئے، جو غرناطہ کے ممتاز اعیان میں سے تھے، انھوں نے اپنے شریک کار کے اقتدار پر قبضہ کرنا چاہا اور وزارت کے حلۂ فاخرہ کو تنہا زیب تن کرنے کی سعی کی، بالآخر وہ وزارت کے اسم اور مسمی دونوں کے حاصل کرنے میں کامیاب ہوئے، اسی اثناء میں قائد ابو عبداللہ ابن ابو الفتح کا انتقال ہوا تو وہ تنہا اس عہدے کے حقدار باقی رہ گئے، ان دونوں کے حالات علیحدہ علیحدہ آیندہ آئیں گے۔

کاتب

امیر اسمٰعیل کے دور حکومت میں جس شخص نے سب سے پہلے کتابت کی خدمت انجام دی وہ فقیہ کاتب ابو جعفر بن صفوان تھے جن کا تذکرہ اوپر گزر چکا ہے، ابن صفوان نے کچھ دنوں مالقہ میں، چند دنوں تک اثنائے سفر میں، اور پھر چندے شہر غرناطہ میں امیر کی طرف سے کتابت کی خدمت انجام دی، ان سے شیخ ابو الحسن ابن جیاب نے جائزہ لیا، جو اس خدمت کتابت کے لئے بڑے فاضل اور بزرگ تھے اور جب تک زندہ رہے کوئی دوسرا شخص اس خدمت پر مامور نہیں کیا گیا۔

قاضی

امیر اسمٰعیل نے عہدۂ قضا شیخ فقیہ ابو بکر یحییٰ بن مسعود بن علی کو عطا کیا، جو وزیر ابو الحسن کے بھائی تھے، اور فصل مقدمات کی اہلیت رکھتے تھے، وہ شرعی مسائل اور اپنے فیصلوں کو نافذ کرنے میں بہت سختیاں کرتے تھے اور ان کی ذاتی وجاہت بھی اس میں معین تھی،

جس کی وجہ سے لوگوں کے دلوں میں ان کی دھاک بیٹھ گئی تھی، تا زیست وہ اس خدمت پر مامور رہے۔

مغربی عسکر کی ریاست

امیر اسمٰعیل کے زمانۂ حکومت میں مغربی عسکر کے رئیس شیخ ابوسعید عثمان بن ابوالعلاء ادریس بن عبداللہ بن عبدالحق تھے، جو اپنی قوم کے رکن رکین، اپنے خاندان کے وزرا علیٰ بہت بڑے شجاع، اور تنعم میں امیر اسمٰعیل کے برابر والے تھے، ان کے پاس دولت بہت تھی، لوگوں کے ساتھ لطف کا برتاؤ کرتے تھے، جب معزول سلطان کا انتقال ہوا تو ان کے لئے بھی فضا صاف ہوگئی اور انھوں نے بھی اپنے لئے سعی کی۔

ملوک ہم عصر

امیر اسمٰعیل کے عہد میں جتنے ملوک سریر آرا تھے ان کا اجمالی تذکرہ یہ ہے:-

عدوہ مغرب میں مغربی ملوک میں سے ابوسعید عثمان بن سلطان اعظم مجاہد و مرابط ابو یوسف عبدالحق ایک مشہور سلطان تھے جو سلاطین میں سخی تر بڑے مہمان نواز آرام و عافیت کے دشمن، رفاہ عام کے دوست، صاحب نعمت، باحشمت، اور عام و خاص کے لئے باعث سعادت تھے، امیر اسمٰعیل اور سلطان ابوسعید سے مراسلت رہتی تھی، امیر اسمٰعیل اور پھر ان کے فرزند ابو عبداللہ کے ابتدائے دور حکومت تک سلطان ابوسعید کی حکومت مغرب میں قایم رہی، جس کا بیان پیشتر اپنے موقع پر گزر چکا ہے۔

شہر تلمسان میں امیر ابوحمو موسیٰ بن عثمان بن یغمراسن بن زیان کی حکمرانی تھی، جسے اس کے فرزند نے ۲۲ جمادی الثانیہ ۷۱۸ھ میں قتل کر دیا اور پھر خود حکمران بن گیا، اور سلسل حکمرانی کے بعد ابوالحجاج کے اوائل عہد حکومت میں راہی ملک عدم ہوا، ان دونوں نے ایک دوسرے کو مراسلے اور ہدیے بھیجے تھے۔

شہر تونس میں شیخ ابو یحییٰ زکریا بن ابوحفص ملقب بہ امیر المسلمین مشہور بہ لحیانی امیر تھے جو بہت معمر اور صاحب رتبہ تھے، لحیانی نے ایک سن رسیدہ امیر ابوالبقا خالد بن ابوزکریا بن ابوحفص پر حملہ کر کے ۹ رجمادی الآخر ۷۱۱ھ ہجری میں

تونس کی حکومت حاصل کی تھی، اور ابو البقا کو معزول کر کے قید کر دیا تھا۔ جس سے
تونس میں سخت ہنگامہ برپا ہوا، اور جب شوال ۷۱۳ھ میں ابو البقا کو دھوکے سے
قتل کر دیا تو یہاں اور زیادہ شورش ہوئی، مجبور ہو کر وہ ۷۱۵ھ کے وسط میں اپنے
داماد شیخ ابو عبداللہ بن ابو عمر کو اپنا قایم مقام کر کے طرابلس کی طرف چلے گئے
اور پھر یہاں واپس نہ آئے، اس کے بعد سے افریقیہ کی حکومت کا مطلع کبھی صاف
نہ ہوا، باری باری سے حفصی خاندان کے کئی بادشاہ یہاں حکمران ہوئے
جن کے نام یہ ہیں:-

امیر ابو عبداللہ بن ابو عمر مذکور، ابو عبداللہ بن لحیانی، سلطان ابو بکر بن امیر
ابو زکریا بن امیر ابو اسحٰق، یہ حفصی خاندان کے آخری حکمران تھے، یہاں انکی
مسلسل حکمرانی قایم رہی، اور ان کی حکومت کا عہد امیر اسمٰعیل کے دونوں فرزندوں
کے عہد حکومت سے جو اندلس کے حکمران تھے مل گیا تھا خدا ان سب پر رحم فرمائے

قشتالہ میں طاغیہ ہروانہ بن شانجہ بن ہنشہ بن ہرانده رومی بادشاہ تھا
اس کا عہد امیر اسمٰعیل کی تخت نشینی سے متصل تھا، قشتالہ، اور لیون دونوں
ملک اس کے زیر نگیں تھے، اشبیلیہ، قرطبہ، مرسیہ، اور جیان، پر بھی یہ
قابض تھا۔

ابن ہنشہ وہ شخص ہے جس کے ساتھ اراک، اور عقاب کے واقعات
پیش آئے تھے، اور ان واقعات میں اسے سخت ہزیمت ہوئی تھی۔

ابن شانجہ جس کا نام ارشدون تھا وہ شخص ہے جس نے اپنے داماد
کو ملک برطال دیا تھا، ان دونوں کا سلسلۂ نسب چند اجداد کے بعد اوپر مل
جاتا ہے جس کا تفصیلاً بیان کرنا ہماری غرض و غایت سے باہر ہے۔

ارغون میں جو مشرقی اندلس میں واقع ہے طاغیہ جامس بن بطرہ بن جامس
حکمران تھا، اس نے بلنسیہ پر نہایت غلبے کے ساتھ قبضہ کیا تھا، پھر یہاں
کی بادشاہی ابن بطرہ بن ہنشہ کو ملی، ان دونوں کا سلسلہ بھی چند اجداد کے
بعد اوپر جا کر مل جاتا ہے، امیر اسمٰعیل کے آخری عہد میں اس کا انتقال ہوا
اور ملک ارغون کے تخت پر ہنشہ بن جامس متمکن ہوا جو امیر اسمٰعیل کے آخر

زمانے تک سریر آرا رہا تھا۔

برطال میں ہنشہ بن یومس بن ہنشہ بن شانجہ بن ہنشہ بن شانجہ ابن ہونشہ کی بادشاہت تھی، ابتدا میں اس کا نام دوقادتھا۔

امیر اسمٰعیل کی خود مختاری

یوم عید الفطر ۷۰۸ھ میں سلطان ابوالجیوش نصر بن سلطان ابو عبداللہ محمد بن سلطان غالب باللہ ابو عبداللہ بن نصر نے حملہ کرکے اپنے بھائی عبداللہ ارمد کو معزول کردیا، اور اس کے وزیر ابن الحکم کو مکان کے دروازے میں دھوکہ سے قتل کرکے اندلس کے تخت پر خود متمکن ہوگیا اگرچہ عبداللہ کی کمزوری سے نصر کی حکومت قائم ہوگئی مگر در پردہ اس کے خلاف بھی سازش کا بازار گرم ہوگیا، اور خاص خاص لوگوں کی منافست سے حالت اور زبوں ہوگئی، چنانچہ ابوسعید فرج نامی ایک رئیس کبیر جو عبداللہ اور نصر کا برادر عم زاد تھا، جسے سلطنت کا علم، اور رشتہ داروں کا ستون کہنا چاہیئے حکومت کے معاملات میں بہت دخیل تھا، آبائی میراث کا حق رکھتا تھا، اور مالقہ عن جد اور اس کے مضافات کی نگرانی کرتا تھا اور تھوڑے دنوں سے سبتہ کا بھی جو معزول سلطان کے صوبہ جات میں داخل تھا نگراں ہوگیا تھا، اس رئیس نے موجودہ حالات سے فائدہ اُٹھاکر اپنے بیٹے امیر اسمٰعیل کو (جس کا تذکرہ کرنا مقصود ہے) ان مقامات کا مختار بنادیا، اور یہاں کی تمام رعایا اس کی مطیع اور فرماں بردار ہوگئی، اگرچہ رئیس ابوسعید سے بعض امور کی بنا پر رعایا ناخوش تھی۔

امیر اسمٰعیل دستور کے مطابق رسم تہنیت اور بیعت کے لئے سلطان نصر کے پاس غرناطہ آیا، مگر بعض ارکان حکومت نے اسے متنبہ کرکے مشورہ دیا کہ وہ جلد اپنے شہر واپس جاکر اپنی کامل خود مختاری کا اعلان کردے اور ان لوگوں نے ہر ممکن طریقے سے امداد دینے کا وعدہ بھی کیا، امیر اسمٰعیل اسی وقت وہاں سے واپس ہوگیا، اور ابھی اس کی واپسی کو زیادہ دن نہ گزرے تھے کہ غرناطہ میں فتنہ وفساد کی آگ بھڑک اُٹھی، اور لوگوں کے دل غیظ وغضب سے مشتعل ہوگئے، امیر اسمٰعیل نے ۲۷ رمضان سنہ مذکور

میں اپنے شہر میں پہونچتے ہی اپنی کامل خود مختاری کا اعلان کر دیا، شاہانہ کروفر قائم کیا فوجی محکمے کی تنظیم کی، اور ایک ہی حملے میں منقیرہ کو مسخر کر لیا، یہ دیکھ کر اہل المریہ نے اس کی اطاعت قبول کی، پھر وہ بلش کی طرف بڑھا، اور یہاں بھی اس نے جنگ کی اور آلات مجانیق نصب کئے، آخر کار یہاں کے باشندے بھی اس کے مطیع ہو گئے، رفتہ رفتہ اس کی تحریک دعوت نے زور باندھا، مالگزاری کی رقم اچھی مقدار میں وصول ہونے لگی، اور کثرت سے عوام اور جنگجو آدمی اس کی تحریک دعوت میں شریک ہو گئے۔

یکم محرم ۷۱۲ھ کو امیر اسمٰعیل نے غرناطہ پر چڑھائی، اور قریۂ عطشا میں فوج اتار دی ادھر سلطان نصر پورے جنگی سامان کے ساتھ فوج گراں لے کر مقابلے کو نکلا، ۱۴ر محرم کو دونوں فوجوں میں جنگ ہوئی جس میں امیر اسمٰعیل کی چھوٹی جماعت غالب رہی، اور غرناطہ کی فوج کو ہزیمت ہوئی، سلطان نصر کا گھوڑا ایک نہر کے پاس ٹھوکر کھا کے گرا، تھوڑی دیر کے بعد سلطان سنبھلا اور بے نیل مرام شہر غرناطہ میں داخل ہوا، اور ادھر مالقہ کی فوج اپنے شہر کامران واپس گئی۔

اس کامیابی سے رئیس ابوسعید اور اس کے فرزند اسمٰعیل نے سربلندی حاصل کی اور دونوں نے ملک کے فتنوں سے خوب فائدے اٹھائے، مگر چونکہ امیر اسمٰعیل کو مال وزر کی سخت ضرورت لاحق ہوئی ملک کی ضرورتوں کا اس پر سخت دباؤ پڑا، اور بغیر مال وزر کے اسے فضیحتوں کا سامنا تھا اس لئے امیر اسمٰعیل نے سلطان نصر سے صلح کی سلسلہ جنبانی کی اور ان شرائط پر صلح کر لی:

شہر مالقہ میں امیر اسمٰعیل کی حکومت علیٰ حالہٖ رہے گی، اور امیر پر سلطان کی سیادت قبول کرنا، خراج دینا اور سلطانی لشکر کو رسد بہم پہونچانا لازم ہوگا۔

شرائط صلح ربیع الاول سنہ مذکور میں طے پائے۔

اسی سال غرناطہ میں ایک اور فتنہ اٹھا، وہاں کے شیوخ نے ماہ رمضان میں بغاوت کر کے سلطان کو تخت سے اتارنے، اور معزول سلطان کو دوبارہ تخت نشین کرنے کے لئے بہت شور وغل مچایا، مگر جب سلطان نے ان باغیوں کا زور توڑ دیا تو ان کے تمام سرگروہ مالقہ چلے گئے، امیر اسمٰعیل کے لئے یہ

نادر موقع ہاتھ آیا، اس نے آخر شوال میں پے در پے کوچ کر کے لوشہ پر چڑھائی کر دی اور اسے تسخیر کر کے کافی خزانہ لے کر وطن واپس آگیا۔

افسرانِ فوج میں ایک سردار پر امیر اسمٰعیل کی خاص نظرِ لطف رہتی تھی، اتفاق سے وہ امیر کے نزدیک متہم ثابت ہوا تو اس نے سردار کو قید خانے میں ڈالدیا مگر جب اس کی طرف سے امیر کا دل صاف ہوگیا تو حلف لے کر اسے چھوڑ دیا، اس بات سے امیر کے حاشیہ نشینوں کے دل سخت رنجیدہ ہوئے، اور دوسروں کو بھی اس کا صدمہ ہوا، مگر امیر کی قوت و شوکت کی وجہ سے وہ کچھ نہ کر سکے، تاہم یہ لوگ سلطان سے جو ملک گیری کی ہوس رکھتا تھا مل گئے، امیر کو خطرہ لاحق ہوا کہ ان کی وجہ سے سلطان اجواز اور جدونہ کی طرف رخ کرے گا اس لئے اس نے خود ہی غرناطے پر حملہ کر دیا، سلطان کی فوج عبدالحق بن عثمان کی سرکردگی میں مقابلے کے لئے نکلی، مگر حملہ آوروں نے اس زور کا حملہ کیا کہ اگر سلطان ثابت قدمی سے نہ لڑتا تو اس کی فوج ہر طرف سے گھر جاتی، تاہم وہ ہزیمت اُٹھا کر بھاگی،

حملہ آور شہر پناہ کے دامن تک تعاقب کرتے ہوئے پہونچ گئے، اور غوغائیوں کی جماعت جو سلطان کو معزول کر کے انقلاب حکومت کی خواہاں تھی اس حملہ سے خاموش ہوگئی، باب البیرہ فوراً بند کر دیا گیا، امیر کی فوج قفل توڑ کر شہر غرناطہ میں جا گھسی، سلطان اپنے اہل و عیال، تمام ذخائر اور خاص لوگوں کو لے کر الحمراء کے قلعے میں جا کر پناہ گزیں ہوا، اور امیر ابو الولید (اسمٰعیل) ابن ہوتل کے پرانے قلعے میں جو الحمراء کے مقابل دار کبریٰ میں واقع تھا داخل ہوا، اور لوگوں کو مال و زر دینے کے لئے تحریری فرمان نافذ کیا، اور خطائیں معاف کر کے منتشر لوگوں کی تالیف قلوب کی۔

الحمراء میں جتنے لوگ محصور ہو گئے تھے باوجودیکہ ان کے پاس رسد کافی تھی، مال وافر تھا، اور مدافعت کی قدرت رکھتے تھے، با ایں ہمہ وہ ہمت ہار گئے اور اتنے کور چشم ہو گئے کہ انھیں کچھ نظر نہ آیا، مجبور ہو کر انھوں نے امیر اسمٰعیل سے اپنے اور سلطان کے لئے ایک معاہدہ مرتب کرنے کی

درخواست کی، جس کا مفہوم یہ تھا کہ وہ لوگ تمام مال و اسباب اور ذخیروں کے معاوضے میں سلطان کو لے کر وادی آش منتقل ہو جائیں گے، چنانچہ یہ معاہدہ مرتب ہوا، اور ۲۸ شوال ۷۱۳ھ میں سلطان معزول ہو کر غرناطہ سے کوچ کر کے وادی آش چلا گیا، اور یہاں وہ کبھی جنگ اور کبھی صلح کی حالت میں زندگی بسر کرتا رہا یہاں تک کہ شمشیر اجل نے اس کا خاتمہ کر دیا، اس کا بیان آگے آتا ہے۔

سلطان کے انتقال کے بعد امیر اسمٰعیل کے لئے فضا صاف ہو گئی، لوگوں نے اس کی سیادت تسلیم کر لی، دور و نزدیک اس کی اطاعت پھیل گئی اور کسی نے اس کی مخالفت نہیں کی، اور بقا صرف خدائے وحدہ لاشریک کے لئے مخصوص ہے۔

مناقب

امیر اسمٰعیل اہل بدعت کے لئے سخت اور اہل ملت کے لئے نرم تھے ایک روز امیر کے سامنے سادات کا ذکر چھڑا تو اس نے ان میں سے بعض کے لئے زرفدیہ کی گراں قدر رقم ادا کی، اور بعض کو اپنی فوج کی لڑائیوں سے علیحدہ کر دیا، لوگوں کا گمان ہے کہ امیر نے خواب میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو سادات کے ساتھ سلوک کرنے پر شکریہ ادا کرتے ہوئے دیکھا۔

امیر شرعی حدود قائم کرنے اور مسکرات کے روکنے میں سخت واقع ہوا تھا، ولیمہ کی دعوتوں میں معززین کے پاس طوائفوں کی آمد و رفت کو ممنوع قرار دیا، اور ان کی طرب انگیزی سے لطف اندوزی کی اجازت صرف ان لوگوں کو دی جو اسی قماش کے تھے۔

یہودیوں کے لئے یہ لازم کر دیا کہ وہ کوئی ایسی علامت اختیار کریں جو دوسروں سے ان کا امتیاز کر سکے اور مخاطبت و راہروی میں جو حق شریعت نے انھیں دیا ہے اسے ملحوظ رکھیں، چنانچہ سروں پر زرد لفہ باندھنا ان کا شعار قرار دیا گیا۔

ایک شیخ جن سے اکثر لوگ مزاح کرتے تھے بیان کرتے ہیں کہ ایک روز ہم چند آدمیوں نے عیش و نشاط کی مجلس گرم کی، میرے سر پر سرخ لفہ بندھا

تھا، دوستوں نے مجھے گہری نیند سلادیا اور زرد کپڑے کے ٹکڑوں کو جوڑ کر ایک لفہ تیار کرکے میرے سر پر سرخ لفہ کی جگہ لپیٹ دیا، پھر انھوں نے مجھے جگایا جب میں اُٹھ بیٹھا، تو مجھے پیسے دئے کہ میں کچھ سبزی اور میوہ بازار سے لے آؤں میں اسی طرح بازار چلا گیا، اور ایک دکّان دار سے بھاؤ کرنے لگا، اس نے مجھے دیکھکر اپنے ساتھی سے کہا، خدا امیر کو جزائے خیر دے، میں اس لعین کو مسلمان سمجھتا تھا اور عند الملاقات سلام کرنے میں سبقت کرتا تھا، یہ کہکر اس نے مجھ پر تھوک دیا میں اس وقت دکاندار سے دست و گریباں ہوتے ہوتے رہگیا، کیونکہ مجھے فوراً اپنے فریب دئے جانے کی اطلاع ہوگئی تھی میں نے لفہ نوچ ڈالا، اور بازار سے واپس جاکر دوستوں کی بُری طرح خبر لی، اس وقت میری ندامت کی کوئی انتہا نہ تھی، چونکہ ان کا جاسوس مجھ سے پہلے جا چکا تھا اس لئے میرا وہاں پہونچنا تھا کہ وہ ہنستے ہنستے لوٹ گئے، غرض امیر اسمٰعیل کے مناقب بہت ہیں۔

جہاد اور بعض حوادث

رومیوں کی فوج نے معزول سلطان کی امداد سے امیر اسمٰعیل کی فوج کو وادی فرتونہ میں سخت ہزیمت دی، طاغیہ، بطرہ، کانل، رومی بادشاہ اس جنگ کا بانی تھا، اس سے پہلے امیر کے باپ اور چچا کے عہد میں اس رومی بادشاہ کی کوئی بڑی ہستی نہ تھی، بلکہ وہ اس کی مدافعت بہ آسانی کرتے تھے، امیر اسمٰعیل کی ہزیمت کا واقعہ ۷۱۶ھ میں پیش آیا، جس میں چوٹی کے آدمی مارے گئے، حصن ہنتاس، حصن بجیج، حصن طشکر، اور ثغر روط کو تسخیر کرکے پایۂ تخت غرناطہ پر حملہ کرنے کے ارادے سے یہاں کی چراگاہ کی طرف رخ کیا، مگر اللہ تعالےٰ نے حملہ رد کرکے اس کا قلع قمع کردیا، اور اسلام کو نصرت عطا فرمائی، سواد غرناطہ میں تین میل کے فاصلے پر سمرج کے مقام پر اس طاغیہ کو کامل شکست ہوئی، تمام سوار اور پیدل فوج کام آئی، اس کا سارا سامان لوٹا گیا، اور مسلمانوں کو فتح عظیم النصیب ہوئی، جس کی شہرت دور دور تک پھیل گئی اور مسلمانوں کی سعادت دوبارہ واپس آگئی، یہ واقعہ ۶ر جمادی الاولیٰ ۷۱۷ھ کو رونما ہوا، اسی واقعے کے متعلق

شیخ ابو الحسن حبایب کاتب کے یہ اشعار ہیں :۔

الحمد حق الحمد للرحمٰن	تمام حمد خدائے رحمٰن کے لئے ہے
کافی العدو و ناصر الایمان	جو ایمان کی مدد کرنے والا اور دشمن سے بچانیوالا ہے
و مکیف الصنع الکریم و دافع	جو بڑے بڑے مصائب دور کرکے
الخطب العظیم و واھب الاحسان	احسان اور بھلائی کرنے والا ہے
فی کل أمر للمھیمن حکمۃ	ہر ایک بات میں اس محافظ کی حکمت مضمر ہے
أعیت علی الأذکاء والأذھان	جس کے ادراک سے فکر و ذہن عاجز ہے

بقیۃ السیف نے راہ گریز اختیار کی، اور رومی مقتول بادشاہ کی لاش کو مسلمانوں نے ایک چوبی تابوت میں رکھ کر الحمراء کی فصیل پر باب یعقوب کے پاس جو شہر میں جاتے ہوئے بائیں سمت ملتا ہے لٹکا دیا تاکہ اس فتح کی عام شہرت ہو اور اس فخر کی یاد تا دیر قایم رہے۔

ایک عجیب ماجرا یہ ہے کہ اس واقعے کے پورے پچاس سال کے بعد جبکہ میں غرناطے میں سلطان کی طرف سے نیابت کی خدمت انجام دے رہا ہوں اپنی عادت کے موافق بعض واقعات کے سلسلے میں اس جگہ کی جستجو کی جہاں یہ لاش لٹکائی گئی تھی، تو وہاں مجھے پتھروں کا ایک ٹیلہ جو بچوں کی سنگ اندازی سے بن گیا تھا نظر آیا، میں نے اس خیال سے کہ یہ یادگار راز مسرنو نمایاں ہو لاش کی بوسیدہ ہڈیوں کو دوسرے تابوت میں رکھوانے کے لئے پتھروں سے جدا کرایا تو ایک تیز بھالا روئی کے ایک چوڑے پہل میں لپٹا ہوا ملا جو ہڈیوں میں پیوست تھا، وہ کھینچ کر نکالا گیا، اس وقت مجھ پر رقت طاری ہوئی اور میری زبان سے یہ دعا نکلی، "اے خدا! جس شخص نے اس طاغیہ کی ہڈیوں میں جہاد کا یہ بھالا مار کر چبھویا ہے جو اب تک پیوست ہے اسے تو جنت رضواں میں داخل فرما، اور اس کا درجہ بلند کردے، بیشک تو اس کا اہل ہے۔

غرض معزول سلطان نے وفات پائی اور امیر اسمٰعیل کے لئے فضا صاف اور زمانہ موافق ہوگیا، لوگ عام طور سے متحد ہوگئے اور ان میں جہاد کی روح پیدا ہوگئی، امیر اسمٰعیل نے رجب ۷۱۹ھ میں دشمن کے ملک پر چڑھائی کی،

اور حصن اشکر شیجا پر فوج کے پرے جائے جو بسطہ کے سرے پر عرض میں واقع ہے امیر نے اس کا محاصرہ کرکے جنگ شروع کی، اور ایک بہت بڑے آلہ سے جو نفط سے بنا تھا لوہے کے آتشیں گولے مضبوط برجوں پر پھینکے جن کے شرارے اڑ اڑ کر محصورین کے حلقے میں پہونچے، ان گولوں سے جن کی آواز آسمان کی کڑک کے مانند تھی محصورین کو بہت نقصان پہونچا اور خدا نے ان کے دلوں میں ایسا رعب ڈالدیا کہ وہ ہاتھ باندھکر سیدھے امیر کے پاس چلے آئے اور چاروناچار اطاعت قبول کرلی، یہ واقعہ ۲۴ رجب کا ہے امیر اسمٰعیل نے اپنے جہاد کا مرکز شہر سے باہر قایم کیا تھا، اور خندق کھودنے میں اس نے بھی شرکت کی تھی، فتحیابی کے بعد وہ یہاں سے واپس ہوا۔

اس جنگ سے مسلمانوں کو بے شمار برکتیں حاصل ہوئیں، اور اندلس کے مشرقی علاقے میں اہم فوائد ظاہر ہوئے، شعراء نے اس جنگ کی فضیلت نمایاں کرنے اور شہرت دینے کے لئے قصائد لکھے، امیر کے ایک خاص کاتب نے جو قصیدہ لکھا تھا اس کا ایک شعر یہ ہے۔

اما مداك لغاية لم تلحق — تیری حد ایسی انتہا ہے جہاں تک کوئی نہیں پہونچ سکتا
أعيت على عنها الجياد السبق — اصیل تیز رفتار گھوڑے بھی عاجز ہوجاتے ہیں

ہمارے شیخ حکیم ابوزکریا بن ہذیل نے بھی ایک قصیدہ لکھا تھا اس کا مطلع یہ ہے

بعث القباب الحمر والاسد الورد — جفاکش سردار اور شیر دل بہادران افواج کی ہمت افزائی کرتے ہیں
كتائب سكان السماء لها جند — جن کے سپاہی آسمان کے رہنے والے ہیں

حکیم موصوف نے نفط کی تعریف میں اشعار لکھ کر مجھے سنائے تھے، شعر یہ ہیں:۔

وظنوا بان الصعق والرعد في السماء — لوگ یہ سمجھ رہے تھے کہ چمک اور گرج آسمان پر ہوتی ہے
فحاق بهم من دونها الصعق والرعد — پس ان کو آسمان کے نیچے ہی چمک اور گرج نے احاطہ کرلیا
غرائب اشكال سما هرمس بها — عجیب غریب شکلیں جن سے شور وہنگامہ بلند ہوتا رہتا تھا
مهندة تأتي الجبال وتنهد — پہاڑوں پر شور مچاتی ہوئی آتیں اور اوپر چڑھ جاتی تھیں۔

۱۰ رجب ۷۲۵ھ میں امیر نے پورے ساز وسامان فوج اور رضاکاروں کی فراوانی کے ساتھ جہاد کے لئے مرتش کا رخ کیا، آب وہوا کے لحاظ سے یہ ایک اچھا

اور بڑا شہر تھا، ان حملہ آوروں کے پہونچتے ہی وہاں ہر طرف تہلکہ پڑ گیا اور تمام لوگ ایک جگہ مجتمع ہو گئے، حملہ آوروں نے کمانوں میں تیر جوڑے، اور شہر کے دروازے کی طرف چلائے، مگر سامنے بڑے بڑے درخت اور انگور کی کاشت کا ایک دریا حائل تھا اس لئے پہلے ان کو تباہ و برباد کرنا چاہا، مگر ان کے محافظین باہر نکل کر کٹ مرنے کے لئے تیار ہو گئے، اور برابر ان کی حمایت اور حفاظت پر تلے رہے اور حملہ آوروں کو اندر جانے سے باز رکھا تاہم انھیں اس میں کامیابی نہیں ہوئی، اور گو انگوری کاشت کا دریا حائل تھا مگر حملہ آور شہر پناہ کی دیواروں پر چڑھ گئے اور سوار ہو کر امیر کو دروازے پر طلب کیا، چنانچہ وہ پورے غلبے کے ساتھ شہر میں داخل ہوا، یہاں کے باشندوں نے قلعہ میں جا کر پناہ لی، امیر وہاں بھی بزور داخل ہو گیا اور حملہ آوروں کے سامنے عورت، مرد، بچہ اور بوڑھا جو آیا قتل ہوا، امیر عدیم المثال ظفر اور نصرت کے ساتھ ۲۴ رجب مذکور کو غرناطے واپس آیا۔

وفات

جب امیر اسمٰعیل مرتنش سے واپس آیا تو وہ ایک رئیس محمد ابن اسمٰعیل سے جو اس کا برادر عم زاد اور صاحب جزیرہ کے عرف سے مشہور تھا کسی بات سے خفا ہو گیا، اور بہت سختی سے دھمکیاں دیں جس سے وہ بھی طیش میں آگیا اور ارباب دولت اور خدم و حشم کے روبرو باب قصر میں امیر کو قتل کر دیا، یہ وہ زمانہ تھا کہ امیر ہر طرح سے مطمئن اور فوج و طاقت کے لحاظ سے غالب تھا، قتل کا واقعہ دوشنبہ کو مرتنش سے واپس آنے کے تیسرے دن پیش آیا، اس سے پہلے امیر نے اپنے تمام ملازمین اور رشتہ داروں سے حکومت کے متعلق ایک معاہدہ کیا تھا۔

قتل کا واقعہ یوں پیش آیا کہ امیر مجلس عام میں شرکت کے لئے دو رویہ صفوں سے گزر رہا تھا کہ قاتل جھپٹ کر قریب آیا اور خنجر سے جسے ہاتھوں میں چھپا رکھا تھا امیر پر تین وار کئے، ایک وار ہنسلی سے اوپر گردن کے پاس لگا جس سے وہ فوراً بیہوش ہو کر گر پڑا، وزیر بکر نے شور مچایا تو اس پر بھی قاتل کے ساتھیوں کی تلواریں برس پڑیں، ایک ہنگامہ رستخیز برپا ہو گیا ہر طرف تلواریں نیام سے

باہر نکل آئیں، لوگ امیر کو قاتل سے چھڑانے میں مشغول ہو گئے، کچھ وزیر کی طرف متوجہ ہوئے اور کچھ لوگ موقع پا کر امیر کو یہاں سے اٹھا لے گئے مگر جب انھیں معلوم ہوا کہ امیر زخم کے صدمے سے جاں بحق تسلیم ہو چکا ہے تو وہ مبہوت ہو کر بھاگنے لگے، مگر ان کے راستے بند تھے، یہ جہاں پہونچے تہ تیغ کئے گئے اور جو لوگ بالکل بے قصور تھے وہ بھی سوء ظن کی بنا پر ماخوذ ہوئے اور ان کی آزمائش کی گئی، غوغائیوں نے لوگوں کے گھر لوٹے، اور ان کے اعضا دیواروں پر لٹکائے یہ دن بہت سخت، اور یہ منزل نہایت مشکل تھی، بادشاہ قصر کے ایک مکان میں پڑا تھا، اس میں کچھ کچھ جان باقی تھی اور وہ اس وجہ سے کہ کٹی ہوئی شریان کے منہ پر عمامہ کا پیچ لپٹ گیا تھا، جس وقت عمامہ سرکا خون جاری ہوا بقیہ جان بھی نکل گئی، قتل کے واقعے کے بعد امیر اسمٰعیل کے فرزند امیر ابو عبداللہ کے ہاتھ پر لوگوں نے بیعت کی، جو بجائے خود ایک مشہور واقعہ ہے۔

وفات کے دوسرے دن سہ شنبہ کی تاریک شب میں قصر کے باغیچے میں امیر اسمٰعیل اپنے جد کے پہلو میں دفن کیا گیا، قبر پر انتہائی کمال اور استحکام کے ساتھ رنگسازی، نقاشی، اور گل کاری کی گئی جس کا وصف احاطۂ تحریر سے باہر ہے، اور قبر کے سرہانے سنگ رخام کی لوح پر ہمارے شیخ کا حسب ذیل کلام افتتاحی کلمات کے بعد کندہ کیا گیا:-

یہ مشہور سلطان کی قبر ہے جو شہروں کا فاتح، دین اسلام کا حامی، آبائی طریقوں کا زندہ کرنے والا، امام عادل، بہادر سردار، حرب اور محراب کا رئیس، پاک دامن پاک انساب، جہاد کی تلوار، بلاد کا نور، ایمان کی نصرت میں شمشیر بکف، دل میں خدا سے خائف اور راہ الٰہی کا مجاہد تھا اور فضل خداوندی سے وہ ہمیشہ منصور رہا کون؟ یعنی:-

امیر المسلمین ابو الولید بن الہمام الاعلی الطاہر الذات والفخار، الکریم المآثر والآثار، کبیر الامامۃ النصریۃ، وعماد الدولۃ الغالبیۃ، المقدس المرحوم ابی سعید فرج بن علم الاعلام وحامی حمی الاسلام، صنو الامام الغالب، وظہیرہ العلی المراتب المقدس المرحوم ابو الولید اسماعیل بن نصر"

خدا اس کی روح کو پاک اور اپنے باران رحمت سے سیراب فرمائے، اور اسے جہاد و شہادت کا نفع بخش کر مزید احسانات سے ابدی حیات عطا فرمائے، امیر مرحوم نے جہاد کا پورا پورا حق ادا کر کے بلاد کے فتح کرنے میں خدا کی تائید حاصل کی، اس نے جہاد میں ہزاروں کو تہ تیغ کیا جس کا اجر اسے قیامت میں ملیگا، جب خدا کے حکم سے اس کی اجل آئی تو اس کی عمر نیک عمل پر ختم ہوئی، اور خدا نے اسے اپنے کرم اور ثواب کی طرف کھینچا، اس وقت بھی اس کے کپڑے جہاد کے غبار سے آلودہ تھے، اس کی شہادت نے اس کا قدم شہدائے ملوک کی جماعت میں راسخ کر کے اس کی سعادت کا جھنڈا بلند تر کر دیا۔

ولادت بیعت اور شہادت

امیر اسمٰعیل کی پیدائش ۱۷ رشوال ۶۷۷ھ میں جمعے کی صبح کو مبارک ساعت میں ہوئی، بروز پنجشنبہ ۲۷ رشوال ۷۱۳ھ میں اس کی بیعت لی گئی، اور بروز دوشنبہ ۲۶ رجب ۷۲۵ھ میں اس نے جام شہادت نوش کیا۔

پاک ہے وہ ذات جو حقیقی مالک ہے اور مخلوق کی فنا کے بعد صرف اسی کو بقا ہے۔

لوح مزار کی دوسری طرف یہ اشعار کندہ کئے گئے:۔

تخص قبرك يا خير السلاطين	اے بہترین سلطان تمہاری قبر کے لئے وہ سلام مخصوص ہے
تحيةً كالصبا هبت بدارين	جو مقام دارین سے گزری ہوئی صبا کی مانند ہے
قبر به من بني نصر امام هدى	اس قبر میں بنو نصر کا وہ فرد ہے
عالي المراتب في الدنيا وفي الدين	جو ہدایت کا امام اور دین و دنیا میں عالی مرتبت تھا
ابو الوليد وما ادراك من ملك	وہ ابو الولید تھا وہ کون بادشاہ یعنی جو
مستنصر واثق بالله مأمون	لوگوں کا مددگار واثق باللہ اور عفیف تھا
سلطان عدل وبأس غالب وندى	وہ عدل دبدبہ سخاوت، فضل، تقویٰ
وفضل تقوى واخلاق ميامين	اور بابرکت اخلاق کا بادشاہ تھا
لله ما قد طواه الموت من شرف	بخدا موت نے جس چیز کو اس قبر میں نہاں کر دیا ہے

وسر مجد بهذا اللحد مدفون — وہ شرف اور سر مجد تھا
ومن لسان بذكر الله منطلق — اور ایک ایسی زبان تھی جو خدا کی یاد میں متحرک رہتی تھی
ومن فؤاد بحب الله مسكون — اور ایک ایسا دل تھا جو خدا کی محبت میں ساکن تھا۔
أما الجهاد فقد أحيى معالمه — اس سلطان نے جہاد کی نشانیوں کو زندہ کر کے
وقام منه بمفروض ومسنون — فرائض اور سنن کو قایم کر دیا تھا
فكم فتوح له تزهو المنابر من — اس کے فتوحات کے عجیب وغریب واقعات سے
عجيبهن وأوراق الدواوين — دواوین کے اوراق اور منبر مزین رہتے تھے
مجاهد نال من فضل الشهادة ما — وہ ایسا مجاہد تھا جس نے شہادت کی فضیلت سے
يجري عليه بأجر غير ممنون — غیر منقطع اجر حاصل کیا ہے
فقضى كعثمان في الشهر الحرام ضحى — اس نے حضرت عثمان کی طرح ماہ حرام میں
وفاة مستشهد بالدار مطعون — گھر ہی میں زخمی ہو کر جام شہادت نوش کیا
في عارضيه غبار الغزو تمسحه — اس کے رخسارے جہاد کی گرد سے آلودہ تھے
في جنة الخلد أيدي حورها العين — جسے جنت کی حوریں اپنے ہاتھوں سے پوچھینگی
يسقى بها عين تسنيم وقاتله — وہ جنت میں چشمۂ تسنیم سے سیراب ہوگا
مردد بين زقوم وغسلين — اور اس کا قاتل زقوم اور غسلین کا مزا چکھے گا
تبكي البلاد عليه والعباد معًا — اس سلطان پر ملک اور رعایا یکساں روتے ہیں
فالخلق ما بين أحزان أفانين — اور اس کے لئے خلق طرح طرح کے غم میں مبتلا ہے
لكنه حكم رب لا مرد له — لیکن یہ خدا کا فیصلہ تھا جو رد نہیں ہوسکتا تھا
محتم الجزم بين الكاف والنون — اس کا فیصلہ سارے عالم میں یقیناً نافذ ہو کر رہتا ہے
ورحمة الله رب العالمين على — اس عادل سلطان پر جو اس قبر میں مدفون ہے
سلطان عدل بهذا القبر مدفون — خدائے رب العالمین کی رحمت نازل ہو

تمام لوگ امیر اسمٰعیل کے جہاد، عزم، سعادت اور نصرت کے نام پر روتے، شعراء نے مرثیے لکھے عام طبائع میں رنج والم پیدا ہوا، راہ روؤں نے اس پر آنسو بہائے، اس کی قبر پر بکثرت مراثی پڑھے گئے، ان میں ایک مرثیہ امیر کے کاتب ابوالحسن بن جیاب کا یہ ہے:-

أيا عبرة العين امزج الدمع بالدم	اے سوزش چشم اشکوں میں خون ملا دے
ويا زفرة الحزن احكمي وتحكمي	اے آہ غم! تو بھی اپنا مستحکم فیصلہ صادر کر دے
ويا قلب ذب وجدًا وغمًا ولوعة	اے دل! رنج وغم اور سوزش کو دفع کر
فان الأسى فرض على كل مسلم	کیونکہ تسکین دہی ہر مسلمان پر فرض ہے
ويا سلوة الأيام لا كنت فالبدي	اے زمانے کی تسلی تیرا وجود باقی نہ رہے تو وہاں جا
الى حيث ألقت رحلها أم قشعم	جہاں موت نے اپنا کجاوہ اتار کر رکھا ہے
وصح يا أناة الصبر سحقًا تأخري	اور اے صبر وحلم پیچھے ہٹ جاؤ
وقل لشكاة الحزن أهلا تقدمي	اور مرض حزن سے کہہ دو کہ آگے بڑھے
ولم لا وشمس الملك والمجد والهدى	کیونکہ وہ جو ملک و مجد اور ہدایت کا آفتاب
ومفتاح أبواب الندى والتكرم	اور جود وکرم کے ابواب کی کلید تھا
ثوى بأبي اطباق الثرى رهن غربة	زمین کے پردوں میں تنہا رہین غربت پڑا ہے
وحيد أصابته الليالي بأسهم	اور راتوں کے تیر اس پر چل رہے ہیں
على مالك الاسلام فاسمح بزفرة	اے نفس! مالک اسلام پر ایک ایسی آہ کھینچ
تساقط درا بين فذ وتوأم	جس سے طاق وجفت موتی گرنے لگیں
على عالم الأعلام والقمر الذي	وہ آہ ایک بڑے عالم اور ایک ایسے ماہتاب سے متعلق ہو
تجلى بوجه العصر غرة أدهم	جس سے زمانے کا سیاہ فام چہرہ بھی روشن تھا
على واحد الأملاك غير منازع	اور وہ آہ ایسے یکتائے زمانہ بادشاہ سے متعلق ہو
اصالة أعراق وفضل تقدم	جس کی اصالت اور فضیلت میں سب کو اتفاق تھا
ومن مثل اسماعيل نورًا لمهتد	کون ہے اسمٰعیل کے مانند جو طالب ہدایت کے لئے نور
وبشرى لمكروب وعفو المجرم	مصیبت زدوں کے لئے بشارت اور مجرم کے لئے سراپا عفو تھا
ومن مثل اسماعيل للبأس والندى	اور کون ہے سخاوت وبہادری میں اسمٰعیل کی مانند
لا صراخ مذعور واغناء معدم	جو خوف زدوں کی فریاد سنتا اور مفلسوں کو غنی کرتا تھا
ومن مثل اسماعيل للحرب يجتني	اور کون ہے جنگ میں اسمٰعیل کی مانند جس کے ذریعہ
به الفتح من غرس القنا المتحطم	شکستہ نیزوں کو نصب کر کے فتح حاصل کی جاتی تھی
ومن مثل اسماعيل سهم سعادة	اور کون ہے اسمٰعیل کی مانند جو سعادت کا تیر تھا

أصاب به الإسلام شاكلة الدم
شهيد سعيد صبحة شهادة
بتوأ منها فى الخلود التنعم
أتت وغبار الغزو طيّ ثيابه
ظهير أمان من دخان جهنم
فتبا لدار لا يدوم نعيمها
فما عرسها إلّا طليعة مأتم
ولا أنسها إلا رهين بوحشة
ولا شهدها إلا مشوب بعلقم
فيا من يرى الدنيا مجاجة نحلة
ألا فاعتبرها فهي بنت لأرقم
فمن شام منها اليوم برق تبسم
ففي الغد تلقاه بوجه مجهم
فضاحكها باك وجذلانها شج
وطالعها هاو ومبصرها عمي
وسراؤها بؤس وضراؤها معًا
فكلتاهما طيف الخيال المسلم
سطت بملوك الأرض من بعد آدم
تبدد منهم كل شمل منظم
فكم من قصير قصرت شأو عمره
فخر صريعًا لليدين وللفم
وكم كسرت كسرى وفضت جنوده
فلم تحمه منها كتائب رستم
ولو أنها توقي إمام هداية
لأعفت علينا من حسام ابن ملجم

جس کی وجہ سے اسلام نے خونی طریقے کو درست کیا
اس نے ایسی شہادت کی سعادت حاصل کی
جس سے اس نے ہمیشہ کے لئے جنت نعیم میں اپنا ٹھکانا بنایا
وہ اس وقت شہید ہوا کہ ہنوز جہاد کی گرد کپڑوں میں موجود تھی
جو جہنم کے دھوئیں سے اسے امان دلانے میں معاون ہوگی
وہ گھر برباد ہو جائے جس کی نعمتیں ہمیشہ نہیں رہتیں
اور اس کی شادمانی بھی ماتم کا پیش خیمہ ہے
اس کا انس بھی رہین وحشت ہے
اور اس کا شہد بھی حنظل سے مخلوط ہے
اے وہ شخص جو دنیا کو انگبین خیال کرتا ہے
دیکھو اور دنیا سے عبرت حاصل کر وہ بچۂ افعی ہے
جس نے آج دنیا کی برق تبسم دیکھی ہے
بے شک وہ اس کو کل ترش رو دیکھے گا
دنیا میں جو خنداں ہے وہ روئے گا جو شاداں ہو غمگیں ہوگا
جو اوپر چڑھتا ہے وہ گرے گا اور جو بینا ہے وہ نابینا ہوگا
دنیا کا رنج و غم دونوں یکساں تکلیف دہ
اور خیالی عکس ہیں
دنیا نے حضرت آدم کے بعد شاہان جہاں پر حملہ کر کے
ان کی منظم جماعت کو پراگندہ کر دیا
اس نے بہتیرے قیصروں کی عمریں گھٹا کر
ہاتھ اور منہ کے بل ان کو گرا دیا
اور اس نے بہتیرے کسریٰ اور ان کی فوجوں کے ٹکڑے کر دئے
کہ رستم کے لشکر بھی ان کی حمایت نہ کر سکے
اگر دنیا ہدایت کے امام پر مرثیہ خواں ہوتی
تو وہ حضرت علی کو بھی حسام بن ملجم سے بچا لیتی

وما قتلت عثمان فی جوف داره	اور نہ وہ دنیا حضرت عثمان کو گھر کے اندر قتل کرتی
فقدس من مستسلم ومسلم	جس سے وہ (جان) تسلیم کر دینے والے اور تسلیم کرانے والے کے باعث مقدس ہو گئے
وما امکنت فیروز من عمر الرضی	اور نہ وہ حضرت عمر پر فیروز کو قدرت دیتی
فهدت من الاسلام ارفع معلم	جس کی وجہ سے اسلام کا بلند منارہ منہدم ہو گیا

یہ مرثیہ آخر تک اسی طرح ہے، اس واقعے کا اجمالی تذکرہ ہماری ایک تاریخی تالیف میں بھی ہے، جس کا نام ”قطع السلوک“ ہے یہ کتاب منظوم اور اس کی بحر رجز ہے۔ اشعار یہ ہیں:-

وعند ما خیف انتشار الملك	اور جس وقت ملک میں ابتری پھیلنے کا خوف ہوا
ووزر الروم وزیر الملك	اور رومی وزیر سلطنت بنائے گئے
تدارك الامر الامام الطاهر	اس وقت امام طاہر نے حالت کی اصلاح کی
فعالج الداء طبیب ماهر	اور طبیب ماہر نے بیماری کا علاج کیا
وهو ابو الولید اسماعیل	امام کی کنیت ابوالولید اور نام اسماعیل ہے
والشمس لا یفقد ها دلیل	اور آفتاب کی دلیل مفقود نہیں ہوتی
ابن الرئیس الماجد الهمام	یہ ایک ذی عزت اور باہمت رئیس کے بیٹے ہیں
فرد العلا وعلم الاعلام	جو بلند آہنگی میں یگانہ اور مشاہیر زمانہ میں سے تھے
وجده صنو الامام الغالب	ان کے دادا امام غالب کے بھائی تھے
مناقب كالشهب الثواقب	یہ مناقب شہاب ثاقب کی طرح روشن ہیں
فقاد من مالقة الجنودا	انھوں نے مالقہ سے فوج کشی کی
ونشر الاعلام والبنودا	اور علم و نشان ہر جگہ پھیلا دئے
وعاد نصر بحدی حمرائه	اور نصرت قصر حمراء کے حدود میں واپس آگئی
أتى وأمر الله من ورائه	اور اس کے پیچھے اللہ کا امر بھی آیا
فخلع الامر والقى باليد	پھر اس نے مستحکم عہد و پیمان کے بعد
من بعد عهد موثق مؤكد	خلافت سے استعفا دیدیا اور اطاعت قبول کرلی
وسار فی الیل الی وادی الاشا	اور شب کے وقت وادی آش کی طرف چلا گیا
والملك الله يعز من يشا	اور ملک اللہ ہی کا ہے وہی جس کو چاہے عزت دے

ولم يزل بها الى ان باتا
اور وہ وہیں رہا یہاں تک کہ اس نے وہاں قیام کر لیا

وطلق الدنيا به بتاتا
اور وہیں اس نے دنیا کو طلاق قطعی دی (مر گیا)

وانسق الامر وقر الملك
اور امر منتظم ہو گیا اور ملک میں قرار وسکون قائم ہو گیا

وربما جر الحياة الهلك
اور اکثر ہلاکت سے زندگی حاصل ہو جاتی ہے

اسی بحر جز میں امیر مرحوم کے جہاد اور قتل کا وصف بیان کیا گیا ہے:-

وكان اليوم المرج فی دولته
اور ان کے عہد حکومت میں جنگ مرج واقع ہوئی۔

ففرق الاعداء من صولته
کہ اس دن دشمن ان کے رعب سے متفرق ہو گئے

وفتح المعاقل المنيعة
اور بڑے بڑے محفوظ پہاڑی قلعے مفتوح ہوئے

وابتهجت لعدله الشريعة
اور ان کے انصاف سے شریعت تازہ دم ہو گئی

وانتبه الدهر له من نومه
اور ان کی قوم کے ایک گروہ کے ہاتھ پر زمانہ

على يدى طائفة من قومه
ان کے لئے اپنی نیند سے جاگ اٹھا

بكى عليه الحرب والمحراب
میدان جنگ اور محراب مسجد دونوں انکے واسطے رو رہے ہیں

وندبته الضمر العراب
اور شریف و دبلے پتلے گھوڑے ان پر نوحہ کر رہے ہیں

اسمٰعیل بن یوسف بن اسمٰعیل بن فرج بن نصر

نام وکنیت

اسمٰعیل نام اور ابوالولید کنیت ہے۔

حالات

ابوالولید ایک نوعمر بچہ، گورا بدن کا بھاری، اخلاق کا کمزور، بزدل، ناسمجھ، اور حسن ادب سے عاری تھا۔ اس کے حاشیہ نشینوں کی تعداد بہت تھی اور اس کی گفتگو سے عجمیت ٹپکتی تھی، جس روز اس کا باپ قتل کیا گیا اسی دن اس کے بھائی نے عنان سلطنت اپنے ہاتھ میں لے لی، جو خاندان شاہی میں سب سے بہتر اور عقل وسن کے لحاظ سے باپ کی جانشینی کا مستحق تھا، اس نے بخیال شفقت ابوالولید کو ایک قصر میں رکھا اور اس کی ماں پر جو بیت المال پر حاوی تھی کسی قسم کا دباؤ نہیں ڈالا،

بلکہ خزانے کی کنجی بھی اسی کے پاس رہنے دی اور اس کا تمام سیاہ و سفید اختیار اسی کے ہاتھ میں رہنے دیا۔

سلطان نے اپنے بھائی کے ساتھ نہایت اچھا سلوک مرعی رکھ کر ایک معلم مقرر کیا، اور اس کے چھوٹے بھائی کو بھی اسی کے حوالہ کر دیا، مگر یہی معلم جس کا نام شیخ محمد بطروحی تھا ان دونوں کی ہلاکت کا باعث ہوا، یہ کمینہ طبیعت کا ایک آدمی تھا، قصر میں اس کا تعلق رمضان سنہ ۷۶۰ھ تک رہا، اس نے ایک طرف ابوالولید اور اس کی ماں کو سلطنت کے دام تزویر میں پھنسایا، اور دوسری طرف فتنہ انگیز لوگوں کو ابھارا، جو ابوالولید کی ماں کے پاس آ آ کر سرگوشیاں کرنے لگے، یہاں تک کہ وہ ان کی اونگلیوں کے اشاروں پر ناچنے لگی، اور ان کے وعدوں پر اعتماد کرنے لگی، یہ تمام فتنہ انگیز سلطان کے پنجۂ اقتدار سے حکومت کو نکالنے کے لئے کمربستہ ہوئے اور سلطان کا بہنوئی رئیس ابوہود محمد بن اسماعیل (جس کا تذکرہ حرف میم میں آئے گا) ان سازش کرنے والوں کا مرکز بن گیا۔

ابوالولید کی ماں نے مال وزر رئیس کے حوالہ کیا جس نے اس کو فتنہ انگیزی اور خباثت کے کاموں میں صرف کر کے اپنے اغراض پورے کئے، اور ۲۸ رمضان سنہ ۷۶۰ھ شب چہارشنبہ کو فصیل کی ایک شکستہ دیوار کی طرف سے جو بوجہ کہنگی مرمت کے لئے مسمار کی گئی تھی تقریباً سو آدمیوں کو لے کر قلعہ میں داخل ہوا، اس شب کو سلطان یہاں موجود نہ تھا ان باغیوں نے قلعہ میں بہت شور و غل اور ہنگامہ برپا کیا، بے شمار مشعلیں جلائیں قلعے کے باشندے اور پاسبانوں میں بھی جو ان کے ہم خیال تھے ان کے ساتھ ہو گئے مگر دوسرے لوگ جو ان باغیوں کے ہتھے چڑھ گئے تھے۔ غمگین اور نالاں تھے، رات بھر وہاں ہولناک خونریزی اور آبروریزی ہوتی رہی قلعے کا ہر شخص اپنی حفاظت میں سرگرم تھا۔

باغیوں کے دو گروہ ہو گئے، ایک نے سلطنت کے ایک بڑے رکن رضوان نامی کے گھر کا رخ کیا جو ایک معمر، با اختیار، صاحب جبروت، خوش قسمت، دنیادی

نعمتوں سے مالا مال، عفیف متدین اور خوش معاملہ تھا، اور لوگ اس سے خوش تھے، اور اس کے گھر میں گھس کر اہل و عیال سمیت اس کو قتل کر دیا، دوسرے گروہ نے جس کے ساتھ رئیس ابو ہود بھی تھا ابو الولید کے مکان کی راہ لی، اور جب اس کو گھر سے باہر لاکر گھوڑے پر سوار کیا تو اس کا دل دھڑکنے لگا، چہرہ کا رنگ فق ہوگیا، اور اس کے منہ سے بے ربط باتیں نکلنے لگیں، اس کی انائیں چاروں طرف سے اسے گھیر کر کھڑی ہوگئیں، کوئی آہ و بکا کرنے لگی، کسی کے منہ سے کف نکلا، اور کوئی خدا سے دعائیں مانگنے لگی، اور جس طرح لہو و لعب میں لوگ نیزوں کو ہاتھ میں لے کر رقص کرتے ہیں اسی طرح یہ گروہ بھی ابو الولید کے سامنے تلواروں کو اونچا کر کے رقص کرنے لگا، شاہی نقارے نکال کر بجائے گئے اصطبل کے گھوڑے کھول کر لائے گئے ان پر سب سوار ہوئے اور پھر اسلحہ خانہ میں جاکر تمام اسلحہ کو باہم تقسیم کرلیا، پھر ابو الولید دار الامارہ میں لایا گیا، اور اس کی طرف سے مختلف شہروں میں پروانے بھیجے گئے جن کا اہم مضمون یہ تھا، جو لوگ وہاں حکومت کے امین ہیں قتل کر دیئے جائیں، اور سلطان کو بھی ہلاک کر دیا جائے، غرض اس طرح ابو الولید کی تخت نشینی انجام کو پہونچی۔

دوسری طرف ابو الولید کے بھائی سلطان کے ساتھ یہ واقعہ پیش آیا کہ وہ قلعہ کے باغ سے نکل کر نہایت سرعت سے ایک تیز رو لدو گھوڑے پر جو اس کی تجارتی منڈی میں بندھا ہوا تھا سوار ہوگیا، اور اسی رات کو نہایت حزم و احتیاط سے چھپتا ہوا وادی آش پہونچ گیا، جہاں اس نے اطمینان کی سانس لی راستے میں بعض لوگوں نے اسے چھیڑا، دق کیا، اور اس کے خلاف تدبیریں کیں، مگر وہ خدا کے حکم سے ان کے مقابلے میں ثابت قدم رہا، پھر وہ اسی سال عید الضحیٰ کی صبح کو دیارِ مغرب میں جا پہونچا، اور ایک زمانے تک وہاں مقیم رہا یہاں تک کہ خدا نے اس کی حکومت واپس کر دی اور دوبارہ اسے حق عطا کیا گیا، جس کا تذکرہ انشاء اللہ آئندہ آئیگا۔

سلطان کے چلے جانے کے بعد اگرچہ مسکین ابو الولید کے لئے فضا صاف ہوگئی، مگر حکومت کے معاملات میں جاہل ناکارہ لوگ، اور ابو الولید کے

بہنوئی کے احباب بہت دخیل ہو گئے، اس کے بہنوئی نے گو حکومت کی تحریک اولاً ابو الولید کے لئے کی، مگر آخر میں اپنی طرف منتقل کر کے اس کو برائیوں میں پھنسا دیا، رئیس کے دل میں کھوٹ تھی، وہ بدمعاملہ تھا، اور اس نے فاسد نیت چھپا رکھی تھی۔

ماہ شعبان میں چہارشنبہ کی شام کو رئیس ایک وسیع کمینگاہ سے جو قصر کے پاس تھی برآمد ہوا، اور اپنے گھوڑ چڑھے، احباب کی جماعت، اور فتنہ انگیز لوگوں کو لے کر جو کمینگاہ میں چھپے ہوئے تھے امیر ابو الولید کی طرف چلا، امیر کے خدام نے فوراً قصر کے دروازے بند کر لئے، رئیس نے اس کا محاصرہ کر لیا، امیر نے قصر مصنع میں جو اپنی وسعت اور بلندی کے باعث ہامان کی طرف منسوب تھا، جا کر پناہ لی، اور اس کے بالا خانے پر چڑھ کر عوام کو چیخ چیخ کر پکارا، اور قسمیں دے دے کر ان سے امداد کا خواستگار ہوا، اس کی آواز سن کر شارع عام پر خلقت کی بھیڑ لگ گئی، عباد نامی ایک شخص نے جو امیر کے باپ کا ایک مملوک اور غداروں سے ملا ہوا تھا، قصر کے بالا خانے سے امیر کے اتروانے کا ذمہ لیا، اس نے امیر سے اس کے زندہ رکھے جانے کا وعدہ کیا، امان لینے کے بعد امیر قصر سے نیچے اترا، اس کا قصر سے اترنا تھا کہ رئیس کی جماعت اسے گرفتار کر کے قید خانے کی طرف جو قصر سے متصل تھا لے چلی اور یہاں اس کے سر پر ہر طرف سے تلواریں برسنے لگیں، امیر کا چھوٹا بھائی قیس بھی جسے اس کی ماں نے اپنی جان خطرے میں ڈال کر خزانے میں چھپا دیا تھا گرفتار ہو کر آیا، اور اس کے ساتھ بھی وہی سلوک ہوا جو اس کے بھائی کے ساتھ کیا گیا، فتنہ پردازوں نے امیر کا سر کاٹ کر ان لوگوں کے سامنے ڈال دیا جو اس کی آواز سن کر امداد کو آئے تھے، یہ لوگ مقتول امیر کا سر دیکھ کر منتشر ہو گئے، دوسرے روز تک یہ سر گھوڑے کے نمدے کے نیچے دبا پڑا رہا، دوسرے دن دونوں بھائیوں کی لاشیں ان کے آبائی قبرستان میں دفن کی گئیں، ان دونوں کے واقعات نہایت عبرت خیز ہیں، ہم نے اپنی کتاب "نفاضۃ الجراب" میں ان واقعات کا تفصیلاً بیان کیا ہے۔

وزارت

امیر ابو الولید نے اپنی تخت نشینی کے روز شام کے وقت قلمدان وزارت محمد بن ابراہیم بن ابو الفتح کے حوالہ کیا، یہ وزیر نہایت منحوس اور بد بخت تھا۔

ابراہیم بن زر زار طبیب اسرائیلی جو فن نجوم میں بڑے ماہر اور میرے معاصر تھے وہ اس منحوس وزیر کی ذات کو امیر ابو لولید کی تخت نشینی کے لئے فال بد ظاہر کرتے تھے کہ اس وزارت کو جاہل اپنی حیوانیت اور بد تدبیری سے صدمہ پہونچائیں گے، چنانچہ ان کی یہ پیشینگوئی بالکل درست ثابت ہوئی، سرزمین اندلس میں کوئی وزارت اس سے زیادہ خبیث اور منحوس نہیں گزری امیر و وزیر دونوں ہمیشہ کے لئے راہی بہ جہنم ہوئے، اور ظالموں کی یہی سزا ہے

یہ وزیر سیاہ رو داغدار اور بدرنگ تھا، چہرہ کی رنگت زہر کھانے والے شخص کی طرح اڑگئی تھی، آنکھیں ڈوبی ہوئی تھیں، سر برابر جھکا رہتا تھا، نہایت لالچی اور کینہ پرور تھا، زبان میں قوت گویائی نہ تھی، مٹھیاں بخل سے کبھی کھلتی نہ تھیں، وہ جہالت کی کان اور خیانت کی زندہ مثال تھا، اگرچہ وزارت کے حاصل کرنے میں وہ مزاحمتوں سے دوچار ہوا، مگر رئیس اور اپنے غدار چچا زاد بھائی کی امداد سے اپنے مقصد میں کامیاب ہو گیا اس کے عہد میں وزارت کے امور نہایت بری طرح انجام کو پہونچائے گئے۔

سکین امیر رئیس کی مداخلت سے قتل کیا گیا، یہ وہ رئیس ہے جسے امیر ابو الولید کے باپ نے اعلیٰ مرتبہ عطا کیا تھا، آخر کار یہ بھی ایک ایسے شخص کے پنجے میں گرفتار ہوا جس نے اسے خوب ذلیل و رسوا کر کے اس کے ساتھ وہ سلوک کیا جو موجودہ اور آنے والی نسلوں کے لئے موجب عبرت اور پرہیزگاروں کے لئے باعث موعظت ہے، جس کا بیان اس کے نام میں انشاء اللہ آئیگا،

کتابت

امیر ابو الولید نے عبد الحق بن محمد بن عطیہ محاربی کو (جس کا ذکر آگے آتا ہے) اپنا کاتب مقرر کیا، یہ بھی نہایت بدکردار، احمق اور تمام اوصاف حمیدہ سے خالی تھا، اس کا خط متوسط درجے کا، عبارت بازاری اور مسجع، اور نظم ادنیٰ درجہ کی تھی، بے انتہا بد عہد اور بد معاملہ

تھا، اور وعدوں کو بہت کم ایفا کرتا تھا۔

قضاء امیر ابوالولید نے عہدۂ قضا پر ابو جعفر احمد بن ابوالقاسم بن جزی کو مامور کیا کچھ دنوں تک وہ یہ خدمت انجام دیتے رہے مگر فقہاء کی منافست اور بعض الزام کی بنا پر اس خدمت سے علیحدہ کر دئے گئے اور اس خدمت پر سلمون بن علی بن سلمون کا تقرر عمل میں آیا۔ یہ بزرگ دریائے سازش کے بہت بڑے سن رسیدہ تیراک تھے اور بڑے القاب سے یاد کئے جاتے تھے، آخر کار قضا کی چھری نے ان کے حلقوم اور رگ گلو کو کاٹ دیا، خدا ان سے درگزر فرمائے۔

قیادت یحییٰ بن عمر بن عبداللہ بن عبدالحق جو امیر عبدالولید کے بھائی کے عہد میں شیخ الغزاۃ تھے، امیر کے عہد میں سپہ سالار بنائے گئے یحییٰ نے امیر ابوالولید کی خیر خواہی کی جس کے صلے میں امیر نے ان کا معاوضہ دو چند کر دیا۔

ولادت امیر ابوالولید دوشنبہ ۲۲ ربیع الاول ۶۷۷ھ کو پیدا ہوا

وفات امیر کی وفات مذکورۂ بالا بیان کے مطابق ماہ شعبان روز چہار شنبہ ۷۲۵ھ میں ہوئی۔

ابوبکر بن ابراہیم مسوفی صحراوی

نام ونسب ابو بکر نام ہے، امرائے مرابطین میں سے ہیں، اور علی بن یوسف بن تاشفین کے بہنوئی تھے، ان کا فرزند یحییٰ تھا جو علی بن یوسف کی بہن کے بطن سے تھا، اسی لئے ابوبکر کی کنیت ابو یحییٰ ہے، یہ بہت سخی مشہور تھے۔

اولیت ابوبکر کی اولیت معروف ومشہور ہے، جو اُن کے خاندان کے بادشاہوں کے تذکرے میں مذکور ہو چکی ہے۔

حالات
ابوبکر فضل و کرم میں ضرب المثل، سخاوت کے علم بردار دورِ اسلام اور عہدِ جاہلیت کے اربابِ جود و کرم کے سرواں اور بے انتہا باحیا اور شجاع تھے، بزمِ فضائل میں انھیں نمایاں حیثیت حاصل تھی، مشہور حکیم ابوبکر بن صایغ ان کے وزیر اور مقرب خاص تھے، جس کے باعث امیر ابوبکر کی حکومت خوش اسلوبی سے قایم رہی، اور ان کی قدر و منزلت میں چار چاند لگ گئے، امیر ابوبکر کے فیاضانہ واقعات جو وزیر ابن صایغ کے ساتھ پیش آئے بہت مشہور ہیں۔

ولایت
امیر ابوبکر سنہ ۵۰۸ھ میں غرناطہ کے والی بنائے گئے، پھر وہ سرقسطہ منتقل کردئے گئے، اور جب مستعین بن ہود نے روطہ پر چڑھائی کی تو یہ دوبارہ سرقسطہ میں آئے، اور یہاں شاہی آداب و مراسم قایم کرکے عیش و نشاط کی محفل گرم کی، اس وقت ان کی حالت یہ تھی کہ شاہی لباس میں ملبوس ہوکر جلوہ افروز ہوتے اور ندیموں کے روبرو اپنا تاج رکھ دیتے تھے۔

جب رومی طاغیہ نے سرقسطہ پر حملہ کیا تو وہ اس معرکہ میں ہلاک ہوئے اور یہ واقعہ اس وقت پیش آیا جب وہ صحرا کو ترک کر چکے تھے۔

ایک مورخ کا بیان ہے کہ امیر ابوبکر صحرا کے بعض قبائل کے سردار تھے، اور ان کے برادر عم زاد ایک نہایت مدبر شخص تھے، ایک روز ابوبکر اپنے بھائی کے پاس خیمے میں گئے، وہاں ان کی بیوی بالوں میں کنگھی کررہی تھیں ان کا حسن دیکھ کر ابوبکر کا دل ان کی زلفوں میں الجھ گیا، وہ خیمہ میں اس لئے گئے تھے کہ اپنے بھائی سے ایک دوست کو یہاں لانے کی اجازت طلب کریں، لیکن اس دوست کا نام لیتے وقت بھول کر اپنے بھائی کی بیوی کا نام لیا، جن پر ان کا دل ابھی آچکا تھا، ان کے بھائی نے بڑی دیر کی خاموشی اور غور و فکر کے بعد کہا، "میں اسے نہیں پہچانتا اور یہاں آنے کی اسے اجازت بھی نہیں دی جاسکتی ہے" یہ سن کر ابوبکر کے ہوش اڑ گئے، ان کی کھوئی ہوئی عقل واپس آئی اور اب انھیں احساس ہوا کہ کتنی بڑی قبیح حرکت کے وہ مرتکب ہوئے، چنانچہ وہ خیمے سے نکلے، اور اونٹ پر سوار ہوگئے، ان پر اتنی ندامت طاری ہوئی کہ ترکِ وطن گوارا کیا، دوستوں کی ایک مختصر جماعت کے ہمراہ شب و روز چلتے ہوئے سجلماسہ پہونچے

جوان کے ایک برادر عم زاد علی بن یوسف کی قلمرو کا پہلا علاقہ تھا، جب علی بن یوسف کو ان کی آمد کی اطلاع ہوئی تو اس نے ان کے حقوق اور مرتبہ کے خیال سے اپنی بہن سے انکا نکاح کردیا، اور انھیں غرناطہ کا والی بنایا، اور پھر سرقسطہ کی ولایت پر منتقل کردیا، یہ شہر مشرقی اندلس میں واقع ہے اور بنو ہود کا یہ دارالحکومت تھا۔

فیاضی کے بعض واقعات

کہتے ہیں کہ جب ابوبکر سجلماسہ کے قریب پہونچے تو چونکہ وہ بالکل اجنبی تھے، ان کے حالات سے کوئی واقف نہ تھا، اس لئے وہ سواد شہر میں ایک درخت کے نیچے اُتر پڑے، وہ کسی کو یہاں جانتے نہ تھے، اور کوئی ان کے پاس آتا بھی نہ تھا، ایک روز ایک لوہار وہاں پہونچا جس کے پاس ایک بکری تھی، اس نے اپنی بکری ذبح کرکے ان کی دعوت کی، اور ان سے اپنا تعارف کرایا، ابوبکر کو اس واقعے سے بہت تعجب ہوا، جب سب لوگ کھانے سے فارغ ہوئے تو ابوبکر نے لوہار سے پوچھا اگر تم بھائی بن کر ہمارے مرجع امید تک ساتھ چلنا پسند کرو تو یہ ہماری ملاقات تمھارے لئے باعث ستایش ہوگی، آہنگر رفاقت کے لئے تیار ہوگیا، اور ساتھ ہوکر ابوبکر کی خدمت کرتا چلا، جب یہ قافلہ مراکش کے قریب پہونچا، تو ابوبکر نے علی بن یوسف بن تاشفین سے اپنے تعارف کے بعد خدمت میں حاضری کی اجازت چاہی، علی نے ایک عمدہ گھوڑا، ایک جوڑا، اور ہزار دینار کا ایک توڑا ابوبکر کو بھیجا، انھوں نے یہ سب چیزیں آہنگر کو دے دیں، وہ ابوبکر کی اس فیاضی کو دیکھ کر مبہوت ہوگیا، جب علی کو اس کے فرستادہ شخص سے اس چشم دید واقعے کی اطلاع ہوئی تو اس نے ایک اور گھوڑا، ایک خلعت، اور ہزاروں دینار ابوبکر کے پاس دوبارہ بھیجے۔

جب ابوبکر شہر مراکش میں داخل ہوکر علی بن یوسف سے ملے تو اس نے انھیں ایک مکان میں اتارا، ابوبکر نے یہاں اپنے ساتھ آہنگر کو بھی رکھا اور اپنے مال میں جو ان کے پاس بھیجا گیا تھا اس کو بھی شریک کرکے اسے دولتمند بنادیا۔

جب ابوبکر سرقسطہ کے والی بنائے گئے تو انھوں نے وزیر حکیم ابوبکر بن

صایغ کو اپنا مقرب خاص بنا کر ہمیشہ ان پر الطاف کی نظر رکھی۔
ایک روز کا ذکر ہے کہ ابن صایغ سرقسطہ کی مجلس میں ابو بکر کے پاس نہ آئے، دوسرے روز جب وہ علی الصباح حاضر ہوئے تو ابو بکر نے ان سے پوچھا حکیم صاحب! آپ کہاں چلے گئے تھے؟ ابن صایغ نے جواب دیا، اے آقا! میں مرض سودا اور غم میں مبتلا ہو گیا تھا، یہ سن کر ابو بکر نے ایک نوجوان شخص سے جو وہاں قریب ہی کھڑا تھا اشارہ سے عجمی زبان میں کچھ کہا، وہ اسی وقت اشرفیوں سے بھری ہوئی ایک کشتی لایا جس میں قسم قسم کے عمدہ پھول بھی تھے، اور حکیم ابن صایغ کے حوالہ کی، ابن باجہ نے (حکیم ابن صایغ کا دوسرا نام ہے) کہا، یا مولائی! جالینوس کو بھی یہ طبی نسخہ معلوم نہیں تھا، ابن صایغ کی اس بات سے ابو بکر ہنس پڑے۔
ایک روز ابن صایغ نے ابو بکر کو مدحیہ اشعار سنائے، اس وقت شراب کا دور چل رہا تھا اور ابو بکر نشۂ طرب میں از خود رفتہ تھے، ابن صایغ نے قسم کھائی کہ میں سیم و زر پر قدم رکھتا اپنے گھر جاؤں گا، ابو بکر نے خدام سے کہا کہ ابن صایغ کے راستہ میں قیمتی چیزیں ظروف میں ڈال کر بھرتے جاؤ یہاں تک کہ وہ ان پر قدم رکھتے ہوئے اپنے گھر تک پہونچ جائیں، اس بات سے حکیم ابن صایغ کے رفقاء کو حسد پیدا ہوا مگر ان میں اتنی جراءت نہ تھی کہ وہ بھی اس قسم کا مطالبہ کریں۔
ایک دفعہ امیر ابو بکر نے سفر کا ارادہ کیا، اور اپنے ندیموں کو حکم دیا کہ وہ بھی ساتھ چلیں، حکیم ابن صایغ نے بھی سفر کی تیاری کی، اور باربرداری کے عمدہ اور زرد سات خچروں پر قبائیں، خیمے، کپڑے، فرش، اور مال و زر بار کیا، جب ابو بکر مقام مقبرہ میں فروکش ہوئے تو یہ خچر ان کے سامنے سے بڑی اچھی ہیئت میں گزرے، ابو بکر نے ہم بزموں سے پوچھا کہ یہ خچر کس کے ہیں؟ اور ہمارے آدمیوں میں ایسا کون شخص ہے؟ لوگوں نے جواب دیا کہ یہ خچر سرقسطہ کے حکیم ابن صایغ کے ہیں، ان پر ساز و سامان کے علاوہ ایک ایک ہزار دینار سرخ بار ہیں، یہ سن کر ابو بکر بہت مسرور ہوئے اور پھر پوچھا کیا تم سچ کہتے ہو؟ لوگوں نے کہا، جی ہاں! ابو بکر نے خزانچی کو حکم دیا کہ ابن باجہ کو پانچ ہزار دینار دیدو

تاکہ بارہ ہزار پورے ہوجائیں، میں نے کئی دفعہ ان کی زبان سے اس بات کی تمنا کرتے ہوئے سُنا ہے، پھر حکیم ابن صایغ سے بلاکر پوچھا، حکیم صاحب! یہ تیاری کیسی ہے؟ ابن صایغ نے جواب دیا، آقا! یہ سب چیزیں حضور کی عطیات اور موہوبات ہیں، بندہ کو معلوم ہوا ہے کہ حضور کو ان عطیات کے اظہار سے مسرت ہوتی ہے، یہ سن کر ابوبکر خوش ہوئے۔

ابوبکر کے اس قسم کے واقعات بکثرت ہیں، خدا ان پر رحمت نازل فرمائے،

ایامِ ابتلا کہتے ہیں کہ جب امیر ابوبکر ۵۰۰ھ میں غرناطہ کے والی مقرر ہوئے تو کسی مشتبہ امر کی وجہ سے وہ اپنی قوم سے خلاف ہوگئے، ان کی قوم بھی کشیدہ ہوکر ان کے خلاف معرکہ آرا ہوئی اور انھیں گرفتار کرکے علی بن یوسف کے پاس بھیجدیا، اس نے ان کی خطا معاف کردی، اور انھیں اُن کے عہدے پر برقرار رکھ کر سرقسطہ میں منتقل کردیا، یہ ملاحی کا بیان ہے، لیکن میرے نزدیک یہ واقعہ ابوبکر کا نہیں ہے، بلکہ جس شخص کے ساتھ یہ ماجرا گذرا وہ ابوبکر بن علی بن یوسف بن تاشفین تھے، آیندہ اس کی تحقیق ہوجائے گی۔

وفات ۵۱۰ھ میں ابوبکر نے سرقسطہ میں وفات پائی، وفات سے پہلے رومی طاغیہ کی چیرہ دستیوں سے بہت تنگدل ہوگئے تھے، جس وقت ان کی موت کی خبر امیر ابو اسحاق ابراہیم بن تاشفین کو پہونچی جو مرسیہ کے والی تھے تو وہ فوراً سرقسطہ آئے، اور یہاں کے تمام معاملات کی دیکھ بھال کی اور نظم ونسق کو درست کرکے مرسیہ واپس گئے

مرثیہ حکیم ابوبکر بن صایغ نے ابوبکر کے چند مرثیے لکھے، جن میں ذیل کے اشعار مشہور ہیں۔

سلام والمام دوسمی مزنة	سلام زیارت اور ابر بہاری کا پہلا پانی
علی الجدث الثانی الذی لا ازوده	اس دوسری قبر پر نازل ہو جس کی ہم پھر زیارت نہیں کرینگے
أحق أبو بکر تقضی فلا تری	کیا یہ سچ ہے کہ ابوبکر قضا کرگئے اور اب تم
ترد جماهیرالوفود ستورده	ان کی ڈیوڑھی پر وفود کی جماعت وارد ہوتے نہیں دیکھوگے
لئن أنست تلك اللحود بلحده	اگرچہ ان کی قبر سے یہ قبریں مانوس ہوگئی ہیں،

لقد أوحشت أقطاره و قصوره　　گرانں کے باک اور محل وحشت زدہ ہو رہے ہیں

دیگر

ایھا الملك المفدى بسرى　　اے بادشاہ جس پر میری زندگی فدا ہو جس دن ہم نے
نعى المجد ناعيك يوم قمنا فجعتنا　　کھڑے ہو کر ماتم کیا ابن تیری موت کے مخبر نے شرافت کی موت کی خبر دی تھی
کم تقارعت بالخطوب الى ان　　تو نے مشکلات کا بہت مقابلہ کیا یہاں تک کہ
غادرتك الخطوب فى الترب رهنا　　مشکلات نے تجھ کو ہمیشہ کے لئے مٹی میں مقیم کر دیا
غيرانى اذ ذكرتك والدهر　　مگر جب ہم تجھ کو اور زمانہ کو یاد کرتے ہیں
اخال اليقين فى ذاك ظنا　　تو اس بارے میں یقین کو ظن سمجھنے لگتے ہیں
وسالنا متى اللقاء فقيل الحشر　　اور ہم نے سوال کیا کہ کب ملاقات ہوگی، جواب ملا حشر کے دن
قلنا صبرا اليه وحزنا　　ہم نے کہا تو اب اس پر صبر اور غم ہی کرنا چاہیئے

ادریس بن یعقوب بن یوسف بن عبد المومن بن علی

نام و نسب ادریس نام، مامون لقب، امیر المومنین تھے، اور مامون الموحدین کہے جاتے تھے، مامون کے جد اعلیٰ کا نام عبد المومن ہے، جو اپنے شجرۂ نسب کی اصل اور اس اصل کی شاخوں کا منبع تھے،

عبد المومن کے حالات عبد المومن کا نسب نامہ یہ ہے:-
عبد المومن بن علی بن علوی بن یعلی بن مروان بن نصر بن علی بن عامر ابن موسیٰ بن عون اللہ بن یحییٰ بن ورجانغ بن سطور بن تغور بن ھطھاط بن ھووج بن قیس بن عیلان بن مضر بن نزار بن معد ابن عدنان۔

عبد المومن ایک بربری ضعیف طالب علم تھے، سفر مشرق کے ارادہ سے اپنے چچا کے ساتھ نکل کھڑے ہوئے، انھوں نے ایک وحشت ناک خواب دیکھا جو

کسی سلطنت کے ملنے کا پتا دیتا تھا، خواب یہ تھا کہ عبدالمومن کے گھٹنوں پر ایک طشت ہے جس میں کھانا چنا ہوا ہے اور اس میں سے لوگ کھا رہے ہیں، ان کی ماں نے بھی جب وہ حاملہ تھیں ایک خواب دیکھا تھا کہ ان کے جسم سے آگ نکلی جس نے مشرق اور مغرب کو جلا کر خاکستر کر دیا۔

عبدالمومن کے دل میں خواب کی پھانس کھٹک رہی تھی جس سے رہ رہ کے درد ہوتا تھا، جب وہ سجلماسہ پہونچے تو یہاں مہدی کے حالات سنے نیز اس شہر میں ایک اور صاحب علم ابوعبداللہ سوسی کے نام سے مشہور تھے، عبدالمومن کو ان سے ملنے کا شوق پیدا ہوا تاکہ خواب کی تعبیر دریافت کریں، اس شوق میں وہ بعض طلبہ کے ساتھ جا کر ان سے ملے، سوسی کے متعلق لوگوں کا خیال تھا کہ وہ ابو حامد غزالی کے ایک واقعے سے مشہور ہو گئے ہیں، غزالی کی تحریک تھی کہ اہل لشام یعنی مرابطین کی حکومت الٹ دی جائے کیونکہ انھوں نے ان کی کتابیں جلادی تھیں، سوسی اس تحریک سے دلچسپی رکھتے اور مرابطین کے خلاف لڑنے کے لئے آمادہ تھے، اگرچہ عالم غیب میں مرابطین کی تحریک دعوت کو کچلنے کے لئے وہ پہلے ہی سے تیار تھے، اب انھیں اپنا ایک ہم خیال نظر آیا، مثل ہے "وما اجتمع اثنان الا لیفترقا"، دو بیاریاں مل کر ہلاکت کا باعث ہوتی ہیں، اور اللہ تعالیٰ کا حکم سب پر غالب ہے۔

غرض ابوعبداللہ سوسی نے عبدالمومن کو اپنے پاس بٹھایا، نام شہر، عمر، اور نسب پوچھا پھر ہدایت کی کہ تم اپنی باتوں کو لوگوں سے مخفی رکھو، اور خواب کی تعبیر یہ بتائی کہ تم ایک سلطنت کے مالک بنوگے، یہ سن کر عبدالمومن کی امیدیں سرسبز ہو گئیں اور جسم میں توانائی پیدا ہوئی۔

اللہ تعالیٰ کی مشیت اس طرح پوری ہوئی کہ محمد بن تومرت مہدی نے انتقال کیا، حکومت میں انقلاب پیدا ہوا، زمام حکومت عبدالمومن کے ہاتھ میں آئی، وہ لمتونیوں پر (یعنی مرابطین) غالب آئے اور اکابر مرابطین کو ہلاک کر کے انھوں نے ان کا استیصال کر دیا، اور سارے ملک مغرب پر حکمرانی کر کے بڑے بڑے کارہائے نمایاں انجام دئیے، ان کے بعد ان کی اولاد تاج و تخت

کی وارث ہوئی، اللہ تعالے جس کو چاہتا ہے اپنا ملک عطا کرتا ہے۔

مامون کے حالات

مامون بڑے شجاع، جری، طباع، بلند ہمت، ارادے کے پختہ، طبیعت کے مضبوط، عقلمند، انشا پرداز، فصیح، بلیغ، خوددار فیاض، اور نہایت عاقبت اندیش تھے۔

ابن عسکر مالقی نے اپنے شہر کی تاریخ میں مامون کا تذکرہ لکھا ہے، وہ لکھتے ہیں کہ مامون اپنے بھائی کی طرف سے ۱۱ر محرم کو مالقہ میں وارد ہوئے اس وقت یہ نوجوان تھے، تاہم ان میں علومرتبت، جلالت نفس، اور دبدبۂ شاہی کی شان اس قدر تھی کہ اکثر بادشاہوں میں یہ اوصاف نہیں ہوتے ہیں، اس شہر میں پہونچ کر انھوں نے ایک مجلس مذاکرہ منعقد کی جس میں نامی طلبہ کو شریک کیا، شیخ علی بن عبدالحمید بھی اس میں شریک ہوئے، مامون باوجودیکہ بالکل نوعمر تھے، مگر ان کے چہرہ سے ذکاوت، فطانت، اور شوکت ٹپکتی تھی جسے دیکھ کر تمام حاضرین مبہوت تھے اور ان کی نگاہیں ایک ایسی ذات پر تھیں جس میں ماہتاب کا حسن شیر کی ہیبت، اور ایک سن رسیدہ شخص کا وقار موجود تھا۔

مامون نے دیگر سلاطین کی طرح بڑی بڑی عمارتیں تعمیر کرائیں، مثلاً ان کی تعمیر شدہ ایک عمارت "ریاض سعید" ہے جو مالقہ کی وادی کے کنارے پر انھیں کے نام سے مشہور ہے، فن تعمیر کے بڑے بڑے ماہر مامون کی رائے کے بغیر تعمیر میں کسی قسم کا تصرف نہیں کرتے تھے۔

مالقہ میں مامون کی گورنری کا زمانہ نہایت شاندار اور پرشوکت تھا، یہاں سے وہ قرطبہ اور پھر اشبیلیہ میں منتقل کئے گئے، اور یہیں انھوں نے لوگوں سے اپنی خلافت کی بیعت لی۔

حصول حکومت اور سفر عدوہ

مامون اپنے بھائی سید ابو زید امیر بلنسیہ کی تحریک اور اعانت سے اپنے ایک دوسرے بھائی کے مقابلہ میں حکومت لینے کے لئے کھڑے ہوگئے اور اس میں کامیاب ہوگئے، مراکش اور اندلس میں ان کی بیعت لی گئی، کچھ

دنوں کے بعد مراکش کے موحدین کو ان کی حکومت میں کچھ ایسی باتیں نظر آئیں جن سے وہ برگشتہ ہو کر ان کے چچازاد بھائی ابوزکریا بن ناصر سے مل گئے جب مامون کو اس کی اطلاع ہوئی تو وہ سنتے ہی طیش میں آ گئے، اور ان کی آتش غضب بھڑک اُٹھی، تیار ہو کر انتقام لینے کے لئے رومی سواروں کا ایک دستہ ساتھ لیا اور اشبیلیہ سے روانہ ہو گئے، ۶۲۶ھ میں سمندر کو عبور کر کے مراکش کی طرف بڑھے، ابن ناصر مدافعت کے لئے نکلا، دونوں صفیں معرکہ آرا ہوئیں، ناصر کو شکست ہوئی وہ بھاگ کر کوہستان چلا گیا، اور اس کی ساری فوج کام آئی، مامون نے شہر مراکش میں داخل ہو کر حکم دیا کہ مقتولین کے سر شہر پناہ کے کنگروں پر لٹکا دئے جائیں، شہر پناہ کی دیواریں بہت وسیع تھیں تاہم ان سروں سے کنگروں میں کوئی جگہ خالی نہیں رہی۔ پھر مامون نے حکومت کے عمائد اور ارکان کو جو فسخ بیعت کر چکے تھے طلب کیا اور ان کے خطوط اور بیعت نامے قاضی کے سامنے پیش کر کے ان کے متعلق فتویٰ لیا، قاضی نے ان لوگوں کو جو تعداد میں سو تھے واجب القتل قرار دیا، جس کے بعد یہ تہ تیغ کئے گئے، اور جو بچ کر نکل گئے تھے ان کی جستجو ہوئی۔ بعد ازاں مامون نے دولت موحدین کے آثار اور مراسم مٹا دئے، چنانچہ خطبہ، سکہ، اور اذان گاہوں سے مہدی کا نام نکلوا دیا، نماز کے وقت جو ندا ہوتی تھی اسے موقوف کر دیا، اور اسی طرح کی دوسری باتوں کو بھی جن پر موحدین کا عمل تھا مٹایا، جن کا تذکرہ مامون کے خط میں موجود ہے یہ خط انشاپردازی کا ایک اعلیٰ نمونہ ہے جس کا بیان آگے آتا ہے۔

مامون جب اندلس سے روانہ ہوئے تو امیر ابوعبداللہ بن ہود کے لئے میدان خالی ہو گیا، اس سے پہلے دونوں میں بعض جنگی واقعات پیش آ چکے تھے، اور عیسائیوں نے بھی اس موقع سے فائدہ اُٹھا کر بڑے بڑے فتنے برپا کئے اور ایک قیامت برپا کر دی۔

ورودِ غرناطہ اگرچہ غرناطہ میں مامون کا وارد ہونا ثابت نہیں ہے، تاہم گمان غالب ہے کہ وہ یہاں آئے ہیں، کیونکہ متوکل بن ہود

کی مدافعت کے لئے وہ مرسیہ کی طرف غرناطہ ہی کے راستے سے گئے تھے، اور اس مہم کو سر کرنے کے لئے اپنے بھائی سید ابوزید کی استدعا پر اشبیلیہ کی فوج لیکر بلنسیہ پہونچے تھے، اور اس سے پہلے بھی مشرقی اندلس میں ابن ہود کو متعدد شکستیں دے چکے تھے، حاصل کلام یہ ہے کہ جب مامون ابن ہود کی مہم سر کرنے بیٹھے تو رمضان ۶۲۵ھ میں غرناطہ میں وارد ہوئے اور یہاں سے اپنے بھائی کو ایک بصیرت افروز خط لکھا جس میں اپنے اثر و نفوذ کا بھی اظہار کیا، پھر وہ غرناطہ اور اس کے مضافات کی فوجیں ساتھ لے کر مشرق کی طرف روانہ ہوئے، ابن ہود مقابلہ کو آیا، لورقہ کے میدان میں لڑائی ہوئی، جس میں ان کا دشمن پسپا ہوکر مرسیہ کی طرف بھاگا، موحدین کی فوج نے اس کا تعاقب کیا۔

ہم ان واقعات کو مفصل بیان کرنا نہیں چاہتے ہیں ورنہ اپنے مدعا سے دور جا پڑیں گے۔

جب مامون نے حکومت کی باگ اپنے ہاتھ میں لی تو اندلس میں لوگوں سے بیعت لے کر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا خارا شگاف فرمان صادر کیا، صدقہ، زکوٰۃ، اور نماز کے لئے لوگوں کو مستعد کیا تمام مسکرات اور شراب پینے سے منع کیا، اور تیر اندازی کی مشق کی ترغیب دی۔

خط کے اقتباسات

مامون اپنے خط میں ایک جگہ لکھتے ہیں:-

تمام تعریف اللہ کے لئے ہے جس نے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کو اصل قرار دیا ہے، جس پر دین و دنیا کے تمام مصالح مبنی ہیں، اور اس نے عدل و احسان کا حکم دے کر حق کو بلند کر دیا ہے۔

اور صلوٰۃ و سلام ہمارے سردار نبی کریم محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر نازل ہو جو ایسی شریعت لے کر آئے جس نے دلوں کا میل پاک و صاف کر کے ان کے جسم کے ظاہر اور باطن حصوں سے سختی اور نرمی سے خدمت لی۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا فرمان واجب الاذعان ہے جو شخص شبہات

سے بچا اس نے اپنے دین اور آبرو کو محفوظ رکھا۔ یہ فرمان اس بات کی تنبیہ ہے کہ شکوک چھوڑ کر یقین حاصل کیا جائے۔

اور درود و سلام نازل ہو آپ کی آل پر جو اسلام کے پرچم تھے اور جنھوں نے اسلامی علم کو اپنے دست راست سے بلند کیا تھا، اللہ تعالے نے انھیں دنیا میں تمکنت عطا فرمائی تھی، انھوں نے اس تمکنت کا حق نمازیں پڑھکر، زکوٰۃ دے کر اور امر بالمعروف و نہی عن المنکر فرما کر ادا کیا۔

خط کا ایک ٹکڑا یہ ہے :-

جب ہم اپنی قوم کو دنیا کے حقوق عطا کر کے قرب و بعد میں اس کی حمایت کرتے ہیں تو ہم پر دین کے حقوق کا خیال کرنا اس سے زیادہ اہم اور اولی ہے، دین اس بات کا مستحق ہے کہ اقامت شریعت کا اہتمام اور شعائر دینی کا احیاء مقدم رکھا جائے، ہم پر فرض ہے کہ شارع علیہ السلام نے جن چیزوں کا امر فرمایا ہے، ان پر عمل کریں، اور جن باتوں کی نہی فرمائی ہے ان سے بچیں، اور شرعی قوانین کا اتباع کر کے بدعات سے محترز رہیں۔

قوم کا ہم پر یہ حق ہے کہ کسی نصیحت کو اس سے نہ چھپائیں اور رفاہ عام کے وسائل سے اسے محروم نہ رکھیں، اور ہمارا قوم پر یہ حق ہے کہ وہ ہماری سنے اور اطاعت کرے۔

خط کا ایک دوسرا ٹکڑا یہ ہے :-

جو چیز اوّل حکم کے نفاذ کی مستحق ہے وہ صحیح اوقات میں نماز کا ادا کرنا ہے، جو مکمل ہیئت میں جماعت کے ساتھ ادا کی جائے تاکہ اس سے ایمان کا اظہار ہو، آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے "اللہ تعالے کے نزدیک سب سے زیادہ محبوب عمل اپنے اوقات میں نماز کا ادا کرنا ہے" نیز ارشاد مبارک ہے "بندوں کے اعمال میں سب سے پہلے نماز دیکھی جائے گی۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک تمھارے

اموریں سب سے زیادہ اہم نماز ہے، جو اس کی حفاظت پر مداومرہا اس نے اپنے دین کو محفوظ رکھا، اور جس نے اسے ضایع کیا اس نے نماز اور ماسوی چیزوں کو بھی ضایع کیا"

نیز حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:" جس نے نماز چھوڑدی اس کے لئے اسلام میں کوئی حصہ نہیں ہے"

نماز ارکان ایمان کا رکن اعظم اور انسانی اعمال کا ستر محکم ہے، مسجدوں میں نماز جماعت سے ادا کرنا اور اس کی مداومت تنہائی کی نماز پر فوقیت اور مزیت رکھتی ہے، ایماندار ایسی نماز پر مداوم رہتے اور ارباب فلاح اس وصف کو ضایع نہیں کرتے

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں" ہم نے بجز علانیہ منافقوں کے تمام لوگوں کو دیکھا کہ وہ کبھی نماز سے پیچھے نہیں رہے، یہاں تک کہ بعض ضعیف لوگ ایسے تھے جو دو آدمیوں کے سہارے آتے اور جماعت میں کھڑے ہو جاتے تھے۔

صبح اور عشا کی نمازوں کی حاضری خاص ایمان کی دلیل ہے اور اس کی صراحت آئی ہے کہ صبح کی جماعت میں شریک ہونا ساری رات کے قیام کے برابر ہے، تمھارے لئے نماز با جماعت کی ترجیح کے لئے اس قدر بیان کافی ہے، اس لئے ضرور ہے کہ دین کے اس بڑے قاعدے کی طرف توجہ کی جائے، اور مسلمانوں کے تمام چھوٹے اور بڑے شہروں میں اس پر عمل ہو، نماز کے لازم ہونے کے متعلق آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہ ارشاد کافی ہے کہ تم اپنے ہفت سالہ بچوں کو نماز کی تاکید کرو، اور جب ان کی عمر دس سال کی ہو تو نماز پڑھنے کے لئے انھیں مارا کرو۔۔

مامون کی تحریر مطول اور بہت سے معانی پر مشتمل ہے۔

نثر و نظم جب مامون نے موحدین کے رسوم اور آثار مٹا دیئے، اور ان ارباب دولت کو جنھوں نے اس سے بدعہدی کرکے اس کے

بھائی اور برادر عم زاد کی بیعت کی تھی قتل کر دیا تو اس نے ملک کے ہر ایک گوشے میں خطوط روانہ کئے جو بہت سی فصلوں پر مشتمل ہیں " المغرب و البیان المعرب " وغیرہ کتابوں میں یہ تمام فصلیں مذکور ہیں۔

ایک خط اس نے اہل اندوجر کو لکھا، جس کا مضمون یہ تھا:۔

تمام اہل اندوجر کے نام خواہ وہ کسی جماعت اور قبیلے سے ہوں یہ نامہ ہے،

اللہ تعالیٰ ان کو زبان کی لغزشوں سے محفوظ رکھے اور ہدایت دے کہ وہ اپنے سیئات کو حسنات سے مٹائیں۔

اما بعد واضح ہو کہ تم سب لوگوں کی طرف سے خط پہونچا تمہارے لئے انتقاد کے تیر ترکش سے نکل آئے، اور تم مکاری کی وجہ سے اعتبار کے قابل نہ رہے تمہارا یہ عذر ہے کہ جس وقت ہم حرم کو لے کر تمہارے پاس پہونچیں تو تم اپنی کمی تعداد اور اپنی کمزور حالت کے سبب سے ہمارا ساتھ نہیں دو گے، گویا تمہاری باتوں کا مطلب، تمہارا انجام بد اور بد احوال ہم نہیں سمجھتے، تم نے دشمن کی بابت سنا ہوگا کہ وہ تمہارے پاس پہونچنا چاہتا ہے (خدا اس سے محفوظ رکھے) تمہارے دلوں میں بزدلی سے طاقت باقی نہیں، تمہاری صاف زندگی پر کدورت چھاگئی، اور تم کہیں آنے اور جانے میں اپنی موت محسوس کرتے ہو، تم نے یہ گمان کر لیا ہے کہ دشمن ہر طرف چھائے ہوئے اور ان کے پرے فضا میں جمے ہوئے ہیں، تم جس چیز کو دیکھتے ہو دشمن کی فوج کا ہراول سمجھتے ہو تمہاری پست ہمتی پر تف ہے، جب تم ایمان کی مدافعت اور بھائیوں کی حمایت کے لئے بلائے جاتے ہو تو جھوٹی باتیں بنا کر لاطائل عذر کرتے ہو تمہارے لئے یہ وہ وقت ہے کہ نیزوں کو اٹھانے کے بدلے عورتوں کے چرخے چلاؤ، اور گھوڑوں کی پشت چھوڑ کر گانے والیوں کی طرح دامنوں کو سمیٹو تمہارا خیال ہے کہ ہم گھروں

سے تمھیں جدا نہیں کر سکتے، مگر اس سے تمھیں مفر نہیں، خدا کا حکم تمہارے پاس پہونچیگا اور ہماری طلب تمھیں نہیں چھوڑے گی۔

اے بابلو! تم اپنے دلوں سے نفاق دور کرو اور موجودہ مہلت سے دھوکے میں نہ آؤ۔

مامون نے جس وقت حکومت کے فتنہ پرداز ارکان کو قتل کر کے درخت اور شہر پناہ کی دیواروں پر لٹکایا تو یہ اشعار پڑھے۔

اهل الجراية والفساد من الورى	مخلوقات میں سے فساد و جدال کرنے والے
يعزون في التشبيه للشكار	اپنے آپ کو ذکر کرنے والوں کی مشابہت میں رکھتے ہیں
فنساد لا فيه الصلاح لغيره	ایسے لوگوں کو درختوں میں لٹکانے اور
بالقطع والتعليق في الاشجار	قطع و برید کرنے سے دوسروں کی بھلائی ہوتی ہے
ذكارهم ذكوا اذا ما أبصروا	پھر یہ لوگ شاخوں کے اوپر اور شہر پناہ کی
فوق الجذوع وفي ذرى الاسوار	بلندیوں پر ذکر کرتے ہوئے نہ دیکھے جائیں گے
لو عم عفو الله سائر خلقه	اگر خدا کا عفو تمام مخلوق پر عام ہوتا
ما كان اكثرهم من النار	تو لوگ زیادہ تر دوزخی نہ ہوتے

فرمان ابن عسکر کہتے ہیں کہ مامون کے فرامین نہایت اچھے ہوتے تھے۔ ایک دفعہ ایک فوجی آدمی نے کسی عورت کے گھر میں فروکش ہو کر ناجائز حرکت کا ارتکاب کیا، عورت نے معروضہ پیش کیا، اس پر مامون نے یہ فرمان لکھا، "اس عورت کے گھر سے وہ آدمی نکال دیا جائے، اور جنگ کا کوئی معاوضہ اسے نہ دیا جائے"

مامون کے فرامین اور بھی ہیں لیکن میں نے اختصاراً اسی ایک کو درج کیا۔

اولاد ذکور مامون کے چار بیٹے تھے، ایک ابو محمد عبداللہ جو ولی عہد تھے، اور مامون کی وفات کے بعد امیر المومنین ہوئے، رشید ان کا لقب تھا، دوسرے عبدالعزیز، تیسرے مان، اور چوتھے ابوالحسن علی جن کا لقب سعید تھا، اور اپنے بھائی رشید کے بعد والی بنائے گئے

اولاد اناث صفیہ، بجہ، عائشہ اور فتحونہ مامون کی بیٹیاں تھیں، ان کی مائیں

مغرب کی سرا یا اور نسلاً رومیہ تھیں۔

وزراء شیخ ابوزکریا بن ابوالعمری وغیرہ مامون کے وزیر تھے۔

کتّاب مامون نے کتابت کی خدمت مشہور کاتبوں کو عطا کی تھی، بعض کے نام یہ ہیں:-
ابوزکریا فازازی، ابوالمطرف بن عمیرہ، ابوالحسین رعینی، ابوعبداللہ ابن عیاش، ابوالعباس بن عمران وغیرہم ان میں ہر ایک کاتب بجائے خود بہت مشہور تھے۔

وفات مامون نے وادی ام الربیع میں وفات پائی، وفات سے پہلے سبتہ کے میدان سے کئی منزلیں آگے طے کر چکے تھے، اور محاصرہ اٹھا کر مراکش کی طرف بڑی تیزی سے روانہ ہو رہے تھے، اور یہ خبر سن کر کہ یحییٰ بن ناصر وہاں داخل ہو چکا ہے، رفتار اور تیز کر دی تھی، اہل مراکش کی تادیب پہلے بھی کر چکے تھے، اور اب کی دفعہ یہ عہد کیا تھا کہ مراکش کی سرزمین رومی فوجوں کے لئے مباح کر کے لوگوں کا نام ونشان مٹا دینگے، مگر جب مراکش کے قریب پہونچے تو دفعتہً ان کی زندگی کا لبریز پیمانہ چھلک گیا۔

یہ واقعہ اہل مراکش کے لئے ایسا تھا جیسے کسی کو رنج کے بعد خوشی میسر آئے مامون کی رومیہ بیوی حبابہ نے جو رشید کی ماں تھیں بعض شیوخ اور چند عیسائی جنگی افسروں کو اس حادثے کی اطلاع دی مگر عام لوگوں سے مخفی رکھا، دوسرے روز مخصوص لوگوں سے بالاتفاق رائے رشید کی بیعت لی گئی، اور مامون کی لاش ایک عماری میں رکھ کر اس کی علالت کی خبر مشہور کی گئی، اور فوجیں اسی طرح پوری تیاری کے ساتھ بڑھتی چلی گئیں، یحییٰ بن ناصر مقابلے کے لئے مراکش سے نکلا، دونوں صفوں میں معرکہ آرائیاں ہوئیں، یحییٰ کو شکست ہوئی، اور رشید غلبے کے ساتھ مراکش میں داخل ہوئے، پھر تمام حالات خود بخود اصلاح پذیر ہوتے گئے۔

مامون ابوالعلاء کی وفات ۱۵ محرم سنہ ۶۳۰ھ کو واقع ہوئی۔

میں نے اپنی بحر رجز والی نظم میں جو دول اسلامی کے متعلق ہے

دولت لمتونیہ کے ذکر کے بعد مامون اور مہدی نیز ان کی اولیت کا تذکرہ کیا ہے،
اس نظم کے چند اشعار یہ ہیں:۔

ونجم المہدی وھو الداھیہ	اور مہدی ظاہر ہوا اور وہ ایک مدبر شخص تھا
فاصبحت تلک المبانی واھیہ	جس سے یہ ساری عمارتیں کمزور ہوگئیں
واستحکم الامر لہ واجتمعا	اور اس کی حکومت مضبوطی کے ساتھ قایم ہوگئی
فی خبر نذکر منہ لمعا	اور اس پر اجتماع ہوگیا جس کا مختصر تذکرہ ہم کرتے ہیں
لم یأل فیہا ان دعا لنفسہ	اس نے اپنی ذات کی طرف دعوت کرنے میں بڑی کوشش کی
وکان فی الحزم فرید جنسہ	اور وہ حزم میں اپنی قسم کا ایک ہی شخص تھا
اغرب فی ناموسہ ومذھبہ	وہ اپنی عزت اور مذہب میں اور جو کچھ لوگوں نے اس کے
وفی الذی قد سطروا من نسبہ	نسب کی نسبت لکھا ہے اس میں ایک عجیب و غریب شخص تھا
وعندہ سیاسۃ وعلم	اور وہ صاحب تدبیر اور صاحب علم شخص تھا
وجرأۃ وکرم وحزم	اور جرأت و کرم اور حزم کا جامع تھا
ووافقت ایامہ فی الناس	اور اس کا عہد مسترشد
لدولۃ المسترشد العباسی	عباسی کی حکومت کے ہمعصر تھا
ثم انقضت ایامہ المنیفہ	پھر اس کا بابرکت زمانہ تمام ہوگیا
وکان عبد المؤمن الخلیفہ	اور عبد المومن خلیفہ ہوا
فضاء لون سعدہ ووضحا	اور عبد المومن کی سعادت کا رنگ روشن
ولاح مثل الشمس فی وقت الضحی	اور واضح ہوا اور مثل آفتاب نصف النہار کے چمکا
ثم تلمسان وفاسا فتحا	پھر اس نے تلمسان اور فاس کو فتح کیا
وملک أصحاب اللثام قد محا	اور مرابطین کی حکومت ناپدید ہوگئی

اس نظم میں جب مامون کی باری آئی تو ہیں سے ان کے دادا عبد المومن کے
بعد کے امراء کا ذکر کرکے یہ اشعار لکھے:۔

ثم تولی أمرھم ابو العلاء	اور پھر ابو العلا امر کا متولی ہوا
فسلط البیض علی بیض الطلاء	اور اس نے سفید رنگ والوں کو طلائی بیضے پر مسلط کردیا
وھو الذی ارکب جیش الروم	اور یہی وہ شخص ہے جو رومیوں کی فوج کو چڑھا لایا

وجد فی ازالۃ الرسوم — اور اپنے رسوم کے مٹانے میں کوشش کرتا رہا

اسباط بن جعفر بن سلیمان بن ایوب بن سعد السعدی بن بکر بن عفان ابدی

نام اسباط نام ہے، اور سعید بن جودی بن سوادہ بن جودی بن اسباط امیر مغرب کے جد اعلےٰ تھے، اس خاندان کی قدر و منزلت شہر غرناطہ میں مشہور و معروف تھی۔

حالات اسباط عالم، فقیہ، متدین، متقی، اور صالح تھے۔ امیر عبدالرحمٰن کو جب ان کے زہد و تقوی کی خبر ہوئی تو اس نے ان کو البیرہ کا قاضی مقرر کیا، انھوں نے اپنے باپ کی میراث میں سے کوئی حصہ نہیں لیا، بلکہ سب اپنے بھائیوں کو دیدیا، جس کی وجہ یہ بتائی کہ وہ فتوح میں شریک نہیں ہوئے تھے۔

اسباط نے اپنی جائے پناہ کے لئے وطن میں کچھ زمین خرید کر کے دوسرے مقام سے اس میں پانی لانے کا انتظام کیا، وہ اس مامن میں تنہا عبادت اور ریاضت میں مشغول رہا کرتے خلیفہ ہشام نے ان کو اپنے پاس طلب کیا، تو وہ اپنے خچر پر سوار ہو کر نہایت ردّی حال میں وہاں پہونچے، امیر ہشام نے ان کا بہت پاس و لحاظ کر کے اونچی جگہ پر بٹھایا، اور ان کے گزارے میں اضافہ کر کے کئی نئی جاگیریں عطا کیں جو اب تک ان کے نام سے موسوم ہیں۔

جس وقت امیر ہشام کا انتقال ہوا اس وقت اسباط البیرہ کے قاضی تھے، امیر ہشام کے فرزند امیر الحکم نے ان کو اپنے عہدے پر بحال رکھا اور پھر شرطی کے عہدہ پر انھیں مامور کیا، جس کے بعد اسباط نے وفات پائی۔
مولف کہتا ہے کہ خلفاء کے جو شرطی ہوتے تھے، ان کے حالات کا مطالعہ

کردیہ وہ لوگ ہوتے جنھیں خلفاء اپنا والی مقرر کرتے تھے۔

اسلم بن عبد العزیز بن ہشام بن عبد اللہ بن خالد ابن حسین بن جعفر بن اسلم بن آبان مولی عثمان رضی اللہ عنہ

نام و کنیت اسلم نام، اور ابو الجعد کنیت ہے۔

اولیت اسلم کا خاندان اندلس کے اشراف میں سے تھا، اس خاندان کی اصل اوشہ سے شروع ہوتی ہے، غرناطہ میں اس کا مسکن معروف و مشہور ہے، اس خاندان کے جد اعلیٰ کی طرف جبل ابو خالد منسوب ہے، یہ بلند پہاڑ اسی شہر میں واقع ہے، یہاں اس خاندان کو بہت عروج ہوا، اس میں بڑے بڑے سردار، اور صاحب فضل گذرے ہیں۔

حالات اسلم شہر البیرہ کے اچھے لوگوں میں سے تھے، ان کا گھرانہ شریف تھا، ان کے والد بہت فیاض تھے، خود اسلم اکابر اہل علم میں شمار کئے جاتے تھے، بہت مزاح پسند واقع ہوئے تھے، مگر اس کی وجہ سے کوئی ذلت یا لغزش ان کی دینداری کی طرف منسوب نہیں ہوئی۔ ابو الفضل عیاض کا بیان ہے کہ اسلم البیرہ کے نیک لوگوں میں سے تھے، علم میں ان کا درجہ بڑا تھا، ادراک، روایت، دیانت، اور ہم نشینی میں بلند پایہ رکھتے تھے، علم کی طلب میں دور تک سفر کیا، اور امراء کو مخلصانہ نصیحت کرنے میں مشہور تھے۔

اساتذہ اسلم نے مصر میں مدنی، محمد بن عبد الحکم، یونس، ربیع بن سلیمان موذن، اور احمد بن عبد الرحیم برقی سے ملے، اور قیروان میں علی بن عبد العزیز اور سلیمان ابن عمران سے حدیث سنی۔

تلامذہ عثمان بن عبد الرحمن، عبد اللہ بن یونس، محمد بن قاسم، اور متعدد

شخصوں نے اسلم سے حدیث سنی۔

جب اسلم سفر سے اندلس میں واپس آئے تو بڑی وجاہت حاصل کی۔

منصب قضاء

سنہ ھ کے وسط میں سلطان ناصر لدین اللہ نے اپنے ابتدائے عہدِ حکومت میں اسلم کو غرناطہ کے مسلمانوں کا قاضی مقرر کیا، سنہ ھ میں انھوں نے اس عہدہ سے استعفاء دیا، جو منظور ہوگیا، مگر پھر وہ اس خدمت پر مامور کیے گئے، وہ فیصلہ کرنے میں تیغ براں اور نرمی و لینت سے ناآشنا تھے۔

ایک مورخ کا بیان ہے کہ سلطان ناصر جب جہاد کے لئے جاتے تو اسلم کو قصر کے بالاخانے پر اپنا جانشین کر جاتے تھے۔

قضا کے بعض واقعات

ابن حارث ایک حکایت بیان کرتے ہیں کہ ایک روز ابن معاذ اور ابن صائغ اسلم کے پاس آئے اور اپنی اپنی جگہ پر بیٹھ گئے، اسلم نے ان کی طرف دیکھ کر کہا " تم کن لوگوں سے ملا کرتے ہو؟ یہ سن کر وہ دونوں ششدر ہو گئے۔

ایک روز محمد بن ولید اسلم کے پاس حاضر ہوئے، اور کچھ گفتگو کی، اسلم نے کہا ہم نے سنا اور نہ مانا، ابن ولید نے جواب دیا ہم نے بھی کہا اور امتحان لیا۔

ایک دفعہ چند گواہ اسلم کے اجلاس پر آئے، ان میں سے بعض شہر قرطبہ کے اور بعض شہر سلار کے مشرقی حصے کے تھے، اور ایک زانیہ عورت کی گواہی دینے آئے تھے، جو شلار کے مغربی حصے کی رہنے والی تھی، جب یہ سب اپنی اپنی جگہ پر بیٹھ گئے تو اسلم نے اجلاس کے کمرے کی کھڑکی جس کی دہلیز پر وہ بیٹھا کرتے تھے، کھولی اور باہر کے لوگوں کو آواز دے کر بلایا، وہ اندر آئے تو ان سے کہا، ایک عجیب بات سنو، کسی شاعر نے کیا اچھا کہا ہے:—

راحت مشرقۃ ورحت مغربا	وہ مشرق کی طرف گئی اور میں مغرب کی طرف چلا
شتان بین مشرق ومغرب	مشرق اور مغرب کا بعد ظاہر ہے

یہ لوگ شلار کے باشندے ایک عورت کے زنا کی گواہی دینے آئے

ہیں جو بلاط مغیث کے آخری حصے کی رہنے والی ہے، یہ کہہ کر خاموش ہو گئے، قاضی اسلم کی گفتگو سے لوگوں پر دہشت طاری ہوئی اور سب خاموش اُٹھ کر دبے پاؤں چلے گئے۔

قاضی اسلم کو ایک گواہ کی بابت جو پہلے سے متہم تھا خبر پہونچی کہ اس نے گواہی دینے کے لئے کوئی فرش رشوت میں لیا ہے، جب وہ اسلم کے پاس آیا، اور بساط یعنی فرش کے قریب جوتا اتارنے لگا تو قاضی اسلم نے اسے مخاطب کر کے کہا، اے شخص یہ بساط ہے، اللہ اللہ، گواہ نے اس خیال سے کہ اس کی رشوت ستانی کی اطلاع قاضی اسلم کو ہو چکی ہے گواہی دینے کی جسارت نہیں کی۔

ایک دفعہ قاضی اسلم کے پاس کسی فقیہ نے ایک شخص پر اس کی خادمہ کے بارے میں مقدمہ دائر کیا، اور شہر اشبیلیہ سے ایک گواہ لائے، اور قاضی اسلم سے کہا، یہ ہمارے گواہ ہیں، ان کی گواہی سن لیجئے، قاضی اسلم نے سر سے پاؤں تک ایک نظر ڈال کر کہا، خدا آپ کی اصلاح فرمائے آپ حسبۃً للہ گواہی دینے آئے ہیں یا کچھ لے کر؟ گواہ نے جواب دیا، قاضی صاحب آپ اپنا گمان درست فرمائیے، آپ کو اس قسم کی باتوں کے پوچھنے کا کب حق ہے، یہ خدا کو اختیار ہے جو دلوں کی باتیں جانتا ہے، آپ اس لئے نہیں مامور کئے گئے کہ اس قسم کے سوالات اجلاس پر فرمائیں، آپ کو صرف ظاہری حالت کا اختیار ہے، اور باطنی حالت کو اللہ پر چھوڑ دیجئے، اگر آپ چاہتے ہیں تو کمایبنغی شہادت لیجئے، اس کے بعد آپ خواہ قبول فرمائیں یا اسے دیوار پر دے ماریں"

دوسری روایت یہ ہے، کہ آپ کو یہ اختیار نہیں ہے کہ جو پردہ میرے اور آپ کے درمیان حائل ہے اسے اٹھا دیں، ورنہ آپ کے نزدیک گواہوں کو اس قسم کی تفسیر کرنے سے شہادت دینے میں رکاوٹ پیدا ہوگی، جو آپ کی اہانت کا باعث ہے اور جس سے حقوق کے ضایع ہونے کا اندیشہ ہے، اور یہ آپ سے مخفی نہیں گواہ کی اس تقریر سے قاضی اسلم نے نادم ہو کر کہا، تم نے جو کچھ بیان کیا وہ درست ہے، تم اپنی شہادت دو خدا تم پر رحم فرمائے، گواہ نے کہا، وہ

خادمہ کہاں ہے؟ حاضر کی جائے، میں اس کے سامنے گواہی دونگا، قاضی اسلم نے حکم دیا کہ خادمہ کو یہاں لاؤ، اور فقیہ بھی سامنے آئیں، خادمہ امین کے پاس سے آئی اور گواہ کے سامنے کھڑی ہوئی، گواہ نے اسے کچھ دیر تک دیکھ کر کہا، میں جانتا ہوں یہ خادمہ اس شخص کی ملکیت میں تھی، اور مجھے اس شہادت کے دینے تک اس کی ملکیت زائل ہونے کی کوئی اطلاع نہیں ملی، یہ کہہ کر گواہ نے قاضی کو سلام کیا اور اجلاس سے باہر چلے آئے، قاضی اسلم گواہ کی شہادت سن کر بہت متعجب ہوئے۔

دورِ ابتلا عہدۂ قضاء کے آخر زمانے میں اسلم کی بصارت جاتی رہی جسکی وجہ سے انھوں نے خدمت سے استعفاء دیا جو منظور ہو گیا، پھر وہ اپنے گھر ہی میں صبر و شکیب کے ساتھ زندگی بسر کرنے لگے، یہاں تک کہ انھوں نے داعی اجل کو لبیک کہا۔

ولادت قاضی اسلم کی ولادت ۲۳۱ھ میں ہوئی تھی۔

اسد بن فرات بن بشر بن اسد المری

نام اور سکونت اسد نام ہے، غرناطہ کے قریہ الطیر کے رہنے والے تھے، جو اقلیم لبساطا میں داخل ہے۔

حالات اسد بہت دیندار، عارف، اور بڑے رتبہ و شرف کے آدمی تھے۔

استاد و شاگرد اسد نے مشرق کا سفر کیا، اور مالک بن انس رضی اللہ عنہ سے ملے، سحنون بن سعید اسد سے روایت کرتے ہیں۔

تالیف قضا اور غزوہ اسد کی تالیفات میں ایک کتاب المختلطہ ہے، وہ قیروان میں عہدۂ قضا پر فایز کئے گئے، جب اللہ نے ان کو صقلیہ کی مہم پر مامور کیا تو انھوں نے اس شہر کو فتح کیا یہ ان کی ایک

نیک آزمایش تھی۔

وفات اسد سرقسطہ کا محاصرہ کئے ہوئے تھے کہ اسی اثنا میں ان کا رشتۂ حیات منقطع ہوگیا۔ خدا ان پر اپنی رحمت نازل فرمائے۔

یہ واقعات ابوالقاسم ملاحی کی کتاب میں مذکور ہیں، لیکن عیاض نے اسد کا نام اور ان کی اولیت کچھ اور لکھی ہے۔

ابوبکر اعمی مخزومی مدوری

نام ابوبکر نام ہے اور نابینا تھے۔

حالات ابوبکر مخزومی شر انگیزی اور ہجوگوئی میں نہایت مشہور تھے، اور لوگوں کی عزت اور ناموس پر حملے کرتے تھے بہت حاضر جواب، ذکی الذہن، اور ذومعنی الفاظ کے سمجھنے میں فطین واقع ہوئے تھے میدان ہجو میں گوئے سبقت لے گئے تھے، مگر جب یہ کسی کی مدح کرتے تو ان کا کلام پھیکا پڑ جاتا تھا۔

ورودِ غرناطہ ابوالحسن بن سعید کتاب "الطالع السعید" میں لکھتے ہیں کہ جس زمانے میں ابوبکر بن سعید غرناطہ کے والی تھے۔ مخزومی یہاں وارد ہوئے، اور ابن سعید کے مکان سے اس قدر متصل فرد کش ہوئے کہ وہ مخزومی کی باتیں سنا کرتے تھے، ایک روز ابن سعید نے کہا کہ مخزومی عذاب ہیں، اللہ تعالیٰ جس بندہ پر چاہتا ہے یہ عذاب مسلط کر دیتا ہے، پھر انہوں نے یہ مناسب خیال کیا کہ مخزومی پر احسان اور دہش کی ابتدا مجھ سے ہونی چاہیئے، اس لئے ذیل کے چند اشعار لکھ کر مخزومی کو اپنے پاس طلب کیا۔

یا ثانیا للمعرّی	اے معری ثانی
فی حسن نظم ونثر	اچھی نظم ونثر کے
وفرط ظرف ونبل	وافر ظرافت وشرافت کے

وغوص فہم و فکر — اور غائر فہم و فکر کے
صل ثم واصل حفیا — آپ مجھ سے ملئے اور خوشی خوشی
بکل بر و شکر — احسان و شکر کے ساتھ مواصلت کیجئے
ولیس الاحدیث — میرا مقصد صرف اس طرح باتیں کرنا ہے
کما زھا عقد در — جس طرح موتیوں کی لڑی روشن ہوتی ہے
وشادن یتغنی — اور جس طرح کوئی غزال صفت
علی رباب و زمر — رباب و مزمار پر سرود کرتا ہے
وما یسامح فیہ — خدائے غفار جس چیز میں مسامحت کرے گا
الغفور من کاس خمر — وہ شراب کا ایک پیالہ ہے
وبیننا عہد حلف — ہم میں باہم دوستانہ عہد قایم تھا
لیا سر حلف کفر — تاکہ عہد کفر کو اسیر رکھا جائے
فقم نجدد عہداً — پس اٹھئے تاکہ ہم شکر و یسر کے ساتھ
بطیب شکر و یسر — پھر اپنا عہد تازہ کریں
والکاس مثل رضاع — جام شراب رضاعت کی مانند ہے
ومن کمثلک یدری — اور اس رمز کو آپ کی طرح کون جان سکتا ہے

نیز وزیر ابن سعید نے ایک کمسن خادم ان کے پاس بھیجا کہ وہ جا کر انھیں لے آئے جب مخزومی مجلس میں حاضر ہوئے عود اور پھولوں کی خوشبو نے ان کے مشام جاں کو معطر کیا اور ستار کے نغموں نے ان کے جذبات کو حرکت دی تو وہ یہ اشعار زبان پر لائے۔

دار السعیدی ذی أم دار رضوان — بوسعید کا گھر ہے یا جنت
ما تشتہی النفس فیہا حاضر دانی — جس چیز کی خواہش ہو وہ یہاں موجود ہے
سقت أباریقہا للند سحب ندی — عود کے بخارات سے بادل اٹھ کر صراحیوں میں برس گئے ہیں
تحدو برعد لأوتار و عیدان — اور ستار کے نغموں سے بادلوں کی گرج پیدا ہوتی ہے
والبرق من کل دن ساکب مطرا — اور ہر ایک خم سے برقی شراب پانی بن کر برس رہی ہے
یحیہ میت أذکار و أشجان — جس سے مردہ افکار زندہ ہو گئے ہیں

هذا النعيم الذی کنا نحدثه
ولا سبیل له الا باذان

یہ وہ نعمتیں ہیں جن کے متعلق ہم باتیں کر رہے ہیں
مگر مخزومی کے لئے کانوں کے سوا ان کے علم کا کوئی ذریعہ نہیں

وزیر ابن سعید نے پوچھا کیا اب بھی کانوں کے سوا ان کے علم کا کوئی ذریعہ نہیں؟ انھوں نے جواب دیا ہاں اس وقت تک کہ اللہ ایک ولد الزنا کو مبعوث فرمائے جو میرے اشعار سن کر یہ کہے یہ اندھے کے اشعار ہیں، وزیر ابن سعید نے کہا اب میں ایک حرف نہ بولوں گا، مخزومی نے جواب دیا جو خاموش رہتا ہے وہ نجات پاتا ہے۔

اس مجلس میں نزہون بنت قلاعی بھی موجود تھی، اس نے کہا، اے استاد! آپ ایک ایسی جگہ آئے ہیں جہاں خوشبو کی انگیٹھی، نغمہ و سرود، اور شراب کی سی قدیم نعمتیں موجود ہیں، آپ ان چیزوں کو پسند کر کے جنت سے تشبیہ دے رہے ہیں، اور پھر آپ یہ کہتے ہیں کہ ان کا علم مجھے سماعت کے سوا نہیں اور نظر کی رسائی وہاں تک نہیں ہو سکتی، تو وہ شخص جو حصن المدور سے آیا، اور جس نے گاؤ و بز کے زمرے میں نشو و نما پائی مجلس کی ان نعمتوں کی خبر اسے کیونکر ہوئی؟ نزہون کی گفتگو ختم ہوتے ہی کور چشم مخزومی کے گلے سے خرخراہٹ کی آواز نکلی، نزہون نے کہا "ان کے گلے میں کوئی بیماری ہو گئی ہے" مخزومی نے پوچھا یہ کون زانیہ ہے؟ نزہون نے جواب دیا ایک بڑھیا جو تمہاری ماں کے برابر ہے، مخزومی نے کہا تو جھوٹی ہے، یہ کسی بڑھیا کی آواز نہیں بلکہ ایک دریدہ دہن فحبہ کے نغمے ہیں جو کئی فرسخ کے فاصلے سے بو سونگھ کر آتی ہے، وزیر ابن سعید نے مخزومی سے کہا، اے استاد! یہ نزہون بنت قلاعی شاعرہ اور ادیبہ ہے، مخزومی نے کہا، ہاں میں اس کے بارے میں سن چکا ہوں "خدا اسے کوئی عمدہ بات نہ سنائے، اور اسے آلہ تناسل کے سوا کچھ نہ دکھائے" نزہون بولی اے شیخ بد! تمہاری باتیں الٹی ہیں، کسی عورت کے لئے اس سے بڑھ کر اور کیا خیر ہے؟ مخزومی نے کچھ دیر تک سوچنے کے بعد یہ اشعار پڑھے:۔

علی وجه نزهون من الحسن مسحة
وان کان قد امسی من الضوء عاریا

نزہون کے چہرے پر حسن کا اثر ظاہر ہے
اگرچہ وہ چمک دمک سے خالی ہے

تواصل نزهون تارك غيرها	نزہون کے چاہنے والے غیر کو چھوڑ دیتے ہیں
ومن قصد البحر استقل السواقيا	اور جو دریا کا طالب ہے وہ نہروں کو حقیر جانتا ہے

نزہون نے بھی حسب ذیل اشعار نظم کرکے سنائے :-

قل للوضيع مقالاً	اس کمینے سے وہ بات کہدو
يتلى الى حين يحشر	جو قیامت تک زباں زد رہے
من المدور أنشئت	تو مدوّر سے پیدا ہوا ہے
والخرء منه اعطر	مگر وہاں کا پاخانہ زیادہ معطر ہے
حيث البداوة امست	اور وہاں کی بدویت میں بھی
في مشيها تبختر	اٹھلاتی ہوئی چال ہوتی ہے
لذاك أمسيت صباً	اسی لئے تو ہر ایک مدور شے کا
بكل شيء مدوّر	گرویدہ ہوگیا ہے
خلقت أعمى ولكن	تو اندھا پیدا ہوا ہے مگر
تهيم في كل اعور	ہر قبیح شے کی طرف رخ کرتا ہے
جازيت شعراً بشعر	میں نے تیرے ایک ایک شعر کا بدلہ ادا کیا ہے
فقل لعمري من اشعر	اب تو ہی کہہ بڑا شاعر کون ہے
ان كنت في الخلق انثى	اگرچہ میں پیدائشی مونث ہوں
فان شعري مذكر	مگر میرے اشعار مذکر واقع ہوئے ہیں

مخزومی نے نزہون سے کہا میرے اشعار بھی سنو

ألا قل لنزهونة ما لها	ہاں نزہون سے کہدو وہ کیوں
تجر من التيه أذيالها	غرور سے اپنے دامنوں کو کھینچتی ہے
ولو أبصرت فيشة شمرت	اگر وہ آلۂ تناسل دیکھ لے
كما عودتني سربالها	تو وہ حسب عادت اپنی چادر اٹھا دیگی

ابن سعید نے دونوں کو قسمیں دیں کہ اب کوئی دوسرے کی شان میں ہجو کا ایک کلمہ نہ کہے، مخزومی نے کہا میں اندلس کا ہجوگو ہوں بغیر کسی معاوضہ کے کیونکر باز آؤں، ابن سعید نے کہا، میں اس خاتون کا ناموس مول لیتا ہوں، کیا معاوضہ لوگے، مخزومی

نے کہا کہ میں معاوضے میں اس خادم کو طلب کرتا ہوں جو آپ کا فرستادہ تھا اور جس نے آپ کے دولتکدے تک میری رہبری کی تھی، اس کے ہاتھ نرم ہیں اور وہ سبک سیر ہے، ابو بکر نے کہا اگر وہ کمسن نہ ہوتا تو میں آپ کی مقصد برآری کے لئے ہبہ کر دیتا، مخزومی ابن سعید کا مطلب سمجھ گئے، بولے میں اس خادم کے جوان ہونے تک صبر کروں گا، اگر وہ اس وقت جوان ہوتا تو آپ مجھے اپنی ذات پر ترجیح نہ دیتے، یہ باتیں سن کر ابن سعید کو ہنسی آ گئی، وہ بولے آپ نے گو نظم میں میری ہجو نہیں کی مگر نثر میں کہہ ڈالی، مخزومی نے کہا اے وزیر! لا تبدیل لخلق اللہ، یہ کہہ کر مخزومی نے خادم مذکور کو ساتھ لیا اور وہاں سے روانہ ہو گئے، چلتے وقت ابن سعید نے مخزومی اور نزہون دونوں میں مصالحت کرا دی۔

ایک روز مخزومی نے ابوالحسن بن اضحی قاضی غرناطہؒ کی مدح میں یہ اشعار پڑھے

عجبا للزمان یطلب ھضمی	تعجب ہے کہ زمانہ مجھے ہضم کرنا چاہتا ہے
وملاذی منہ علی ابن اضحی	حالانکہ علی بن اضحیٰ میرے ملجا ہیں
جارہ قد سما علی النطح عزا	جن کے پڑوسی عزت کے آسمان پر جا پہونچے ہیں
لیس یخشی من حادث الدھر نطحا	اور اب انھیں حوادث دہر کا ڈر نہیں ہے

ابن اضحی نے کہا، مخزومی! تم جس چیز کے درپے رہتے ہو وہیں تک اپنے آپ کو محدود کیوں نہیں رکھتے اور کب تک لوگوں پر گرتے رہو گے، مخزومی نے جواب دیا، میں ایک نابینا ہوں، اور لوگ گڑھے ہیں میں ہمیشہ ان میں گرتا رہوں گا،

ابن اضحی کہتے ہیں باوجودیکہ مخزومی کی یہ بات قبیح تھی مگر مجھے پسند آئی مخزومی کی اور باتیں جو غرناطہ سے متعلق ہیں طوالت چاہتی ہیں۔

اصبغ بن محمد بن شیخ مہدی

نام وکنیت اصبغ نام اور ابوالقاسم کنیت ہے،

حالات اصبغ ایک مشہور عالم، علم ہندسہ و عدد کے محقق، علم ہیئت علم افلاک، اور علم نجوم کے امام تھے، ان خوبیوں کے علاوہ وہ علم طب کے ساتھ بھی اعتبار رکھتے تھے۔

تالیفات اصبغ نے چند عمدہ کتابیں مفید موضوع پر تالیف کی ہیں ان کے نام یہ ہیں :۔

(۱) کتاب المدخل الی ہندسہ، اقلیدس کی تفسیر میں ہے۔

(۲) کتاب ثمار العدد معروف بہ المہمات، علم ہندسہ میں ایک ضخیم کتاب ہے۔

(۳) اصطرلاب کے متعلق ایک مشہور کتاب لکھی۔

(۴) تاریخ میں ایک ضخیم کتاب تالیف کی

وفات ابن جماعت نے اپنی تاریخ میں ابو مروان سلیمان بن عیسیٰ ناشی ہندس کا قول نقل کیا ہے کہ اصبغ نے ۱۸ رجب شب سہ شنبہ ۴۲۶ھ کو غرناطہ میں انتقال کیا، اس وقت یہ شہر امیر حبوس کا پایۂ تخت تھا، انتقال کے وقت اصبغ کی عمر ۶۵ سال شمسی تھی، اندلس کے مفاخر میں ان کا شمار تھا

ابو علی بن ھدبہ

نام وسکونت ابو علی نام ہے، اور غرناطہ کے رہنے والے تھے۔

حالات ابوالقاسم ملاحی بیان کرتے ہیں کہ ابو علی دیندار، فاضل، امین، عادل، ہنکسیر اور اعمال سلطانی کے عالم تھے، جب وہ مستخلص[1] غرناطہ کے افسر بنائے گئے تو اس خدمت کو حسن نظر و فکر سے انجام دیا۔

[1] مستخلص سے مراد غالباً میونسپلٹی اور صفائی کا محکمہ ہے۔

ابن صیرنی کہتے ہیں کہ ابو علی بن ہدبہ جب مستخلص کے افسر بنائے گئے اور اس کے اہم اور دقیق معاملات کی سربراہی کی، تو جن لوگوں پر نصف آمدنی کا ادا کرنا لازم تھا ان کی حمایت کرکے ان کی شکایتیں اور تکلیفیں دور کیں اور جتنی رقم انھیں پہلے دی جاتی تھی اس میں اضافہ کرکے اس کی آمدنی میں نصف ان کا اور نصف بیت المال کا حق قرار دیا۔

وہ حاجب اور دربان نہیں رکھتے تھے، اس لئے کمزور و قوی، شریف و رذیل، بڑے اور چھوٹے، عورت اور مرد سب ان کے پاس پہونچ سکتے تھے،

ابو علی خصوصیت سے جامع غرناطہ کے اوقاف کے نگراں تھے، انھوں نے اس اوقاف کی آمدنی بڑھاکر اور اس سے کچھ رقم پس انداز کرکے مسجد کے مشرقی و مغربی مسقف حصوں میں دو چبوترے اپنی سعی و اہتمام سے بنوائے، جس سے ان کی بڑی نیک نامی ہوئی۔

مستخلص کی ایک ربع آمدنی سے اس کے نئے حمام بنوائے، اس کی دوکانوں کی مرمت کرائی اور بیت الخلا بنوایا جس کا نام "مستجدہ" رکھا، پانی کے موقعوں پر ناریل کے درخت لگائے، اور جہاں درخت گر گئے تھے وہاں دوبارہ نصب کرائے، نہایت مستعدی سے مستخلص کی آمدنی پس انداز کی، اور متعدد کنوئیں کھدوائے۔

وہ بقدر استطاعت لوگوں کو پند و نصایح بھی کرتے تھے، مکاری میں وہ دراز دست نہ تھے، اور کسی سازش میں ان کا ہاتھ آلودہ نہ ہوا تھا، امر حق میں کسی نے ان کو نہیں ٹوکا، اور امر باطل میں بھی کسی نے ان سے مناقشہ نہیں کیا۔

ام الحسن بنت قاضی ابو جعفر طنجالی

نام و سکونت ام الحسن نام ہے، لوشہ کی رہنے والی تھیں

حالات ام الحسن شریف، باحسب، تجوید قرآن سے واقف، مبادیٔ بی

کے مختلف فنون سے آگاہ، اور طبی مسائل کی دانست میں منفرد تھیں، اشعار بھی کہتی ہیں۔

اکلیل کے خاتمے میں ہیں نے ان کا ذکر اس طرح کیا ہے:۔

"ام الحسن تیسری حمدہ، اور دلدادہ اور ادب میں فاضلہ تھیں، فطرت سے اپنے ساتھ خوبیاں لائی تھیں، بچپن ہی میں اچھوتے خیالات اور افکار پیدا کرتی تھیں، باپ کے آغوش میں پرورش پائی، اس لئے باپ نے بیٹی سے کوئی چیز چھپا نہ رکھی، اور خواہ تدریجاً یا دفعتہً ہر ایک بات بتا دی، جس سے ام الحسن نے علم و ادراک میں پختگی، اور علوم و معارف میں نمایاں حیثیت حاصل ہوگئی تھی، طبی تعلیم بھی حاصل کی، اس کے اغراض و مقاصد اور اسباب و علل سے واقفیت پیدا کی۔

شاعری جب قاضی ابوجعفر طنجالی مغرب سے آئے، اور اپنی صاحبزادی کی عجیب و غریب باتیں بیان کیں، تو بعض افاضل نے ام الحسن کا امتحان لے کر ان کی عام استعداد معلوم کی، انھوں نے ام الحسن کے مقاصد کو ارفع واعلےٰ پاکر پسندیدہ نگاہوں سے دیکھا، پھر ان کی زباں دانی کا امتحان لیکر ان سے خطاطی کا سوال کیا، چونکہ وہ اپنے ذخیرۂ علوم میں خوشنویسی کا سرمایہ کم رکھتی تھیں اس لئے یہ شعر نظم کرکے سنائے:۔

الخط لیس لہ فی العلم فائدۃ	علم میں خطاطی سے کوئی فائدہ نہیں
وانما ھو تزیین بقرطاس	اس سے صرف کاغذ کی زینت ہوتی ہے
والدرس سؤلی لا أبغی بہ بدلا	مجھ سے صرف پڑھانے کے سوالات کئے جائیں
بقدر علم الفتی یسمو علی الناس	لوگوں میں کسی کی رفعت علم کے مطابق ہوتی ہے

کسی منچلے نے ان اشعار کا یہ جواب دیا

ان فرط الدرس یا أمی سحق	اے مادر! درس میں افراط کرنا گھٹنے کے مرادف ہے
وھذا ھو المشھور فی الناس	اور یہ بات اسی طرح لوگوں میں مشہور ہے
فخذ من الدرس شیئاً بہا خطا	درس میں وہی چیز اختیار کرو جو خط میں بلند درجہ رکھتی ہو
حظا و بالفھم یحیی کل الناس	اور ہر شخص اپنی سمجھ کے مطابق زندہ ہے

ام الحسن کے دو شعر مدحیہ یہ ہیں

ان قیل من فی الناس رب فضیلۃ	اگر پوچھا جائے کہ لوگوں میں صاحب فضیلت کون ہے
حازا لعلاء والمجد منہ أصیل	جس نے سربلندی اور بزرگی حاصل کی ہے
فاقول رضوان وحید زمانہ	تو میں کہوں گی کہ وہ فرد زمانہ رضوان ہیں
ان الزمان بمثلہ لبخیل	بیشک زمانہ ان کی مانند لانے سے بخیل ہے

بلکین بن بادیس بن حبوس بن ماکسن بن زیری بن مناد صنہاجی

نام ولقب بلکین نام اور سیف الدولہ لقب ہے، یہ ولی عہد اور باپ کی حکومت کا نگراں کار تھا۔

خاندان کے حالات زیری بن مناد نے ابو یزید کی جنگ افسر یقیہ میں بہت نام پیدا کیا، جس کے بعد سے یہ اور اس کی قوم شیعی امرائے عبیدئین کے وفاداروں میں اور زناتے کے مخالفوں میں شمار ہونے لگی، زناتہ ان امرار کے مخالف تھے، اس لئے وہ زیری کی قوم سے ہمیشہ برسرپیکار رہے، زناتہ اپنے تئیں مروانی بادشاہوں کے موالی قرار دیتے تھے، اس خاندان کے مورث اعلیٰ خرز نامی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے موالی تھے

جب ان ملوک شیعہ کا خاتمہ ہوگیا، تو ان کی حکومت خاندان بنو مناد میں منتقل ہوگئی، اور بادیس بن منصور بن بلکین (بن زیری) حکمراں قرار پایا، اس حکومت کی وسعت مشرق تک تھی، بادیس نے اپنے اور باپ کے اعمام کو اس حکومت میں سے کچھ نہیں دیا، جس کی وجہ سے ان لوگوں نے اس کے خلاف جنگ کی، اس خانہ جنگی میں بادیس کے باپ کا چچا ماکسن بن زیری مارا گیا، اور اس وجہ سے اس خاندان کے بقیہ لوگ بادیس کی صولت سے سہم گئے، اور گو وہ نو عمر تھا تاہم اس کی دشمنی سے لوگوں کو اپنی جانوں کا خطرہ پیدا

ہوا، اس لئے اس خانوادے کے ایک معمر شخص زاوی بن زیری نے مظفر بن ابو عامر سے اپنے بھتیجوں کو لیکر اندلس میں آنے کی اجازت چاہی تاکہ جہاد میں وہ بھی شریک ہو کر اپنا شوق پورا کرے۔

مظفر نے زاوی کی بلند ہمت اور اپنے ملک کی وسعت دیکھ کر خیال کیا کہ اسے شرفا کی خدمات حاصل کرنے اور ریاستوں کے قایم کرنے کی ضرورت ہے اس لئے اس نے زاوی کو اپنے ملک میں آنے کی اجازت دی، زاوی اپنے برادر زادہ، حباسہ، حبوس اور ماکسن اور ایک جماعت کو لے کر سرزمین اندلس میں داخل ہوا، مظفر نے عزت کے ساتھ اپنے ملک میں ان کو جگہ دی۔ مگر پھر زمانے کے مصائب نے ان کو اس حالت پر پہونچا دیا کہ وہ اپنے دشمن بادشاہوں کی ڈیوڑھیوں پر خدام بن کر رہنے لگے۔

جب اندلس میں امامت کا خاتمہ ہوا، اور جماعت کا شیرازہ بکھر گیا تو اہل اندلس کی سختیوں پر دوسرے بربری قبائل کی طرح یہ لوگ بھی فتنے برپا کرنے لگے، اور جب بربری قبائل اہل اندلس پر غالب آئے تو شاہان بنو حمود کے ساتھ ان شہروں میں جا کر بس گئے، جہاں ان کی بود و باش کے لئے کافی گنجایش تھی، صنہاجہ کا قبیلہ بھی اپنے شیخ اور رئیس زاوی بن زیری کے ساتھ غرناطہ کے شہر میں جا کر بس گیا، مگر کچھ مدت کے بعد زاوی اندلس سے اپنے وطن واپس چلا گیا، جس کا بیان اپنے موقع پر آئے گا۔

اندلس سے زاوی کے چلے جانے کے بعد اس کے بھتیجے حبوس بن ماکسن کے زیر علم قبیلہ صنہاجہ جمع ہوا چونکہ یہ بڑی جماعت تھی اس لئے اس نے اپنے علاقے کی خوب حمایت اور حفاظت کی، حبوس نے اپنی جماعت کی امداد سے بادشاہی قایم کر کے شہر غرناطہ کے اردگرد صوبوں پر قبضہ کر لیا، نیز قبرہ اور جیان کو بھی اپنی قلمرو میں شامل کر لیا۔

حبوس وسیع النظر تھا اس نے اپنے ملک اور بربری رعایا کی جو اطراف میں پھیلی ہوئی تھی حمایت کی، اور چونکہ وہ مدبر اور شجاع تھا اس لئے مدت تک اس کی ریاست قایم رہی، اور اس نے مسلسل حکمرانی کی، جب اس نے

وفات پائی تو اس کا بیٹا بادیس جانشین ہوا، جس کا تذکرہ آئندہ آئیگا،

بلکین بادیس کا بیٹا تھا، اس بیان میں اسی کا تذکرہ کرنا مقصود ہے، بادیس نے بلکین میں حکومت کی اہلیت دیکھی، تو اس نے اپنی قوم اور خاندان سے اس کی ولی عہدی کی بیعت لی۔

ایک مورخ کا بیان ہے کہ جب بادیس بن حبوس کا فرزند بلکین سن رشد کو پہونچا تو بادیس نے اس کی دانشمندی اور شریف مزاجی کی وجہ سے اپنے بعد جانشینی کے لئے اسی کو نامزد کرکے سیف الدولہ کا خطاب دیا، یہ اپنے باپ کی زندگی میں مالقہ کا والی بنایا گیا، یہ نہایت جلیل القدر اور شریف تھا، اس کا ایک خط مجھے ملا ہے جو اسی کے ہات کا لکھا ہوا ہے بسم اللہ کے بعد لکھتا ہے:۔

"قاضی ابو عبداللہ بن حسن حزامی سلمہ اللہ کے لئے بلکین بن بادیس کا یہ واجب الاذعان فرمان ہے جس پر عمل کرنا لازم ہے، مجھے وثوق ہے کہ قاضی ابو عبداللہ نے تمام صوبوں کے لئے عہدۂ وزارت وقضا قبول کیا ہے، اس لئے ان کے ساتھ کمال اعزاز واکرام کا سلوک مرعی رکھا جائے، اور ان کی املاک پر جو تمام صوبوں میں واقع ہے، خواہ اس کا کوئی حصہ شہر میں ہو یا بادیہ میں، موروثی ہو یا اکتسابی، قدیم ہو یا جدید، یا خریدی ہوئی ہو کسی قسم کی مالگذاری عاید نہ کی جائے، اور نہ کسی حال میں وہ اس کے مکلف قرار دئے جائیں، نیز ان کے جتنے قرابت مند، خدم حشم، حاشیہ نشین، اور خاص لوگ ہیں ان کی اچھی طرح حفاظت کی جائے، اور ان کے ساتھ عمدہ سلوک اور احترام ملحوظ رکھا جائیگا، ان باتوں کے لئے بلکین بن بادیس خدائے عظیم اور قرآن حکیم کی قسم کھاتا، اور اپنے نفس اور فرمان کی پابندی پر خدا کو شاہد گردانتا ہے اللہ تعالے کی شہادت بس ہے۔

میں نے اس فرمان کو ۴۵۶ھ ماہ رمضان مبارک کی آخری تاریخ میں اپنے قلم سے لکھا، اور اللہ تعالیٰ کارساز ہے"

درحقیقت اس تحریر سے بلکین بن بادیس کی شرافت ظاہر ہوتی ہے۔

وفات البیان المعرب کے مصنف اور دوسرے مورخین لکھتے ہیں کہ بادیس نے اپنے باپ کے کاتب اور وزیر اسمٰعیل بن نغزلہ کو جو یہودی تھا وزارت، کتابت، اور تمام خدمات پر بحال رکھتے ہوئے اس کا درجہ بلند کردیا، مگر بادیس کے فرزند بلکین کو یہودیوں سے بغض تھا، اس لئے اس کے تمام خدام مسلمان تھے، ایک روز یہودی وزیر کو اطلاع ملی کہ بلکین نے اس امر کے متعلق باپ سے کچھ گفت وشنید کرکے اس کے کان بھردئے ہیں، یہ سن کر وزیر ایک داؤں چلا، کہتے ہیں کہ ایک روز یہودی وزیر بلکین کی خدمت میں حاضر ہوکر زمیں بوس ہوا، اس نے پوچھا کیا ہے؟ وزیر نے کہا اس غلام کی خواہش ہے کہ حضور اس کے غریب خانے پر تشریف لے چلیں خدام اور غلاموں میں سے جسے چاہیں ساتھ رکھ لیں، بلکین وہاں گیا، وزیر نے ہر ایک کے روبرو طعام وشراب پیش کی، اور بلکین کو شراب کا زہر آلود پیالہ دیا، جب اس نے یہاں سے جانے کا ارادہ کیا، تو چل نہ سکا، لوگ اسے اٹھا کر قصر میں لائے، اسی روز اس کی روح پرواز کرگئی، بادیس کو اس کی اطلاع ہوئی، مگر وہ بلکین کی اصلی ہلاکت کے سبب سے بے خبر تھا، یہودی وزیر نے اسے یہ باور کرادیا کہ بلکین کے دوست اور بعض لونڈیوں نے مل کر زہر دیا ہے، یہ سن کر بادیس نے بلکین کی لونڈیوں اور بیویوں کو چچازاد بھائیوں سمیت تہ تیغ کردیا، اور بقیہ لوگ خوف زدہ ہوکر بھاگ گئے، بلکین کی وفات ۴۵۶ھ میں ہوئی اور ۴۵۹ھ میں یہودی وزیر کا بیٹا قتل کیا گیا۔

بادیس بن حبوس بن ماکسن بن زیری بن مناد صنہاجی

نام کنیت اور لقب بادیس نام، ابومناد کنیت، اور حاجب مظفر باللہ ناصر لدین اللہ لقب تھا۔

اولیت بادیس کی اولیت کا ذکر اس کے فرزند بلکین کے تذکرہ میں گزر چکا ہے۔

حالات بادیس ایک طرف جری، سرکش، جابر، اور شر انگیز تھا، دوسری طرف شجاع، مدبر، دانشمند، صابر، صاحب رائے، اور بلند ہمت تھا، تیغ زنی، غارتگری، چقماق شر سے شعلہ فشانی، اور مال و زر کی پس اندازی میں مشہور اور حریص تھا، اس کے عہد میں حکومت موقر اور القاب شاندار ہو گئے اور رعایا کو امن ملا، اس کی تلوار کے سائے میں آبادی بڑھی، اس کے خوف سے ملک میں اطاعت پھیلی، اس کے رعب سے ہر جگہ نگرانی قائم ہوئی، اور اس کے ملک کی وسعت زیادہ ہو گئی۔

بادیس خوش قسمت تھا فتحیابی اور دشمنوں پر نصرت اس کا طرۂ امتیاز تھی، رؤسا اس کی مصالحت کو غنیمت جانتے تھے اور اعدا اس کے ساتھ جنگ کرنی پسند نہیں کرتے تھے۔

ابن عساکر لکھتے ہیں کہ بادیس کی کنیت ابو مسعود تھی، وہ دور اندیش اور گردوپیش کے علاقے کا حامی تھا، خطبے میں مالقہ کے علویین کا نام لیتا، اور ان کے لئے دعائیں کرتا تھا، جب ادریس بن حمود کا انتقال ہو گیا تو وہ ۴۴۸ھ میں مالقہ کا بھی حکمران بن گیا۔

فتح اپنی کتاب قلائد میں بیان کرتے ہیں کہ بادیس بن حبوس غرناطہ کا بادشاہ تھا، اپنے فریق کو تباہ کرنا، عدل وانصاف سے گریزاں رہنا، اور اللہ تعالےٰ پر بے باکی سے جرارت کرنا اس کا شیوہ تھا، وہ انجام پر بغیر غور و فکر کئے جو چاہتا کر گزرتا، وہ زبان سے پہلے نوک سنان سے کام لیتا تھا، اور اس کا شر اس کے خیر پر غالب تھا، وہ گناہوں کا مرتکب ہوتا اس پر کئی راتیں گزر جاتیں مگر وہ نادم نہ ہوتا جب وہ پانی پینا چاہتا تو خونی چاہ سے اپنی پیاس بجھاتا، وہ مکاروں سے زیادہ مکار، اور مجرموں سے زیادہ مجرم تھا، ہر وقت اپنے مقاصد میں شعلۂ جوالہ، اور نوارح و مضافات کا طالب رہتا تھا، شتاب یا درنگ کسی کا اس پر داؤں نہیں چلا، اور اس کے جوار میں بغیر خوف کے کوئی شب باش نہیں ہوا۔

بادیس کے چند واقعات

زہیر عامری اور اس کے رفقا کے ساتھ بادیس کی جو جنگ ہوئی اسے زہیر کے نام کے ساتھ دیکھنا چاہیئے، وہاں کچھ واقعات درج کئے گئے ہیں، نیز بادیس کا مالقہ جانا، وہاں ابن عباد کے لشکر سے معرکہ آرا ہونا، اس شہر پر تسلط پانا، اور یہاں کے باشندوں کا قلعہ بند ہوکر فریاد کرنا، یہ وہ واقعات ہیں جو سب کو معلوم ہیں، اور اس قدر مشہور ہیں کہ انھیں طول دینے کی ضرورت نہیں ہے۔

بادیس کا ابو نصر بن ابو السفری امیر رندہ مشذی کو قتل کرکے ابن عباد کی طرف واپس آنے کا واقعہ ابن حیان نے بالاستیعاب بیان کیا ہے، نیز وہ بادیس کی بربریت اور قساوت قلبی کا ایک واقعہ ابوبکر رستنانی فقیہ کی روایت سے لکھتے ہیں کہ ایک صادق اور ثقہ تاجر شہر غرناطہ میں بادیس بن حبوس کے پاس تھا جس کا بیان ہے کہ بادیس نے ابوبکر والی تاکرنا پر بڑے بڑے مصائب توڑے، اور اس کی عصبیت کا خون اتنا جوش زن ہوا کہ اس نے اپنے کپڑے پھاڑ ڈالے، چیخیں ماریں اور شراب جس پر وہ بے صبر تھا چھوڑ دی، اور اس کی نفسانی خباثت نے یہاں تک اسے وہم میں مبتلا کر دیا کہ اس کی رعایا بھی ابو نصر کی طرح مکر و فریب سے آلودہ نظر آنے لگی، اس لئے اس نے تمام اہل غرناطہ کو ایک جگہ مجتمع کرکے غلاموں کے ذریعے سے ایک ایک کا گلا گھونٹ کر اپنے نفس کو محفوظ کرنا چاہا چنانچہ اس نے یہ تدبیر سوچی کہ آئندہ جمعے کو جب سب لوگ جامع مسجد میں جمع ہوں تو وہ اپنی مجوزہ تدبیر اور قوت کو کام میں لائے، اس نے اپنے یہودی وزیر یوسف بن اسماعیل سے بھی جو نہایت مدبر تھا اور جس کے مشورے کے بغیر کوئی کام نہ کرتا تھا تخلیہ میں رائے لی، اور اخفائے راز کی تاکید کی، اور دل میں یہ مصمم ارادہ کیا کہ اگر وزیر نے اس خیال کی تائید نہ بھی کی پھر بھی وہ اپنے ارادے کو پورا کریگا، وزیر نے بادیس کو اس ارادے سے روکا، اور اس خیال کی غلطی ظاہر کی، اور اس نے اس مسئلے پر ٹھنڈے دل سے سوچنے اور نرمی اختیار کرنے

کی استدعا کی، اور کہا فرض کیجئے کہ آپ ان لوگوں کے ساتھ جو نظر کے سامنے ہونگے اپنا ارادہ پورا کرلیں گے، گو اس میں بھی خطرات ہیں، مگر پایۂ تخت کے تمام لوگوں کا کس طرح احاطہ کرینگے، کیا یہ خیال ہے کہ وہ ان مصائب کو بھول کر اور مطمئن ہو کر اپنی اپنی جگہ بیٹھے رہیں گے؟ ہرگز نہیں بلکہ وہ پوری جمعیت کے ساتھ منظم ہو کر اور تلواریں لے کر آپ کے مقابلہ میں آ کھڑے ہونگے، اور آپ کو ناچار اس متلاطم دریا میں فوج لے کر کودنا پڑے گا، بادیس نے وزیر کی نصیحت نہیں مانی اور پھر اپنا راز اس سے بھی مخفی رکھ کر آئندہ جمعے کو قتل عام کے لئے سواروں کو اسلحہ سے آراستہ کیا بالآخر یہ راز افشا ہو گیا، جس سے شہر میں ایک تہلکہ پڑ گیا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ یہودی وزیر نے چند عورتوں کو خفیہ طور سے غرناطہ کے سر برآوردہ مسلمانوں کے پاس جن سے ان کی شناسائی تھی بھیجا تاکہ وہ جمعے کو مسجد میں نہ آئیں بلکہ اس روز کہیں روپوش ہو جائیں، یہ خبر اتنی پھیلی کہ اکثر لوگ جمعے کی نماز میں شریک نہ ہوئے صرف عوام میں سے چند آدمی بربری مشائخ کے ساتھ آئے، اور کچھ وہ لوگ مسجد میں گئے جو اصل واقعہ سے بے خبر تھے، بادیس کی فوج مسلح قصر کے چاروں طرف تیار کھڑی تھی اس کو جب مسجد میں لوگوں کے نہ آنے کی اطلاع ملی تو اس نے اپنا سر پیٹ لیا، اور بہت رنجیدہ ہوا، اور اسے یقین ہو گیا کہ وزیر نے یہ راز افشا کر دیا ہے، اس لئے وزیر کو طلب کر کے یہ الزام اس کے سر لگایا، وزیر نے افشائے راز سے انکار کیا، اور کہا یہ خبر لوگوں سے کس طرح پوشیدہ رہ سکتی تھی، آپ پر نہ کسی دشمن نے حملہ کیا اور نہ کسی سفر میں آپ کے جانے کا تذکرہ تھا، باوجود اس کے تمام فوجیں مسلح کھڑی تھیں، اس سے لوگوں نے یہ نتیجہ اخذ کیا ہوگا کہ آپ کا ارادہ ان کے قتل کا ہے۔

اے امیر! درحقیقت اللہ تعالےٰ نے آپ کے ساتھ بڑی مہربانی کی کہ لوگوں کو آپ سے متنفر ہونے کا موقع نہیں دیا، اور ان کے شر سے آپ کو محفوظ رکھا،

اے ہمارے سردار! اگر آپ اس مسئلے میں دوبارہ غور فرمائیں تو عنقریب ہماری رائے کی ستایش فرما کر ہماری نصیحت کو قابل رشک قرار دیں گے، اس موقع

پر صنہاجہ کے ایک شیخ نے بھی وزیر کی تائید کی، بالآخر بادیس نے کچھ دیر کے بعد اپنی رائے بدل دی اور اللہ تعالے نے اسے شرحِ صدر عطا فرمایا۔

اب یہاں سے بادیس کے وزیر کی بعض باتوں کی تعریف بیان کی جاتی ہے ابن عذارم اکشی اپنی کتاب "البیان المعرب" میں لکھتے ہیں کہ بادیس نے اپنے باپ کے کاتب اور وزیر ابن نغزلہ یہودی کو نیز اس مذہب کے تمام کارندوں کو اپنے اپنے عہدوں پر بحال رکھا، ان لوگوں نے بادیس کے عہد میں بہت کچھ جاہ و مرتبہ حاصل کر کے مسلمانوں پر بڑی دست درازیاں کیں۔

ابن حیان کہتے ہیں کہ یہ وزیر لعین، بجز اس کے کہ اللہ تعالے کی ہدایت سے دور تھا، مگر فی ذاتہ علم، حلم، فہم و ذکاوت، امانت، ثابت قدمی، تدبیر اور مکر میں تمام لوگوں سے کامل تر تھا، اسے اپنے نفس پر پوری قدرت حاصل تھی، اخلاق وسیع رکھتا تھا، زمانے کو خوب پہچانتا تھا، دشمنوں کے ساتھ مدارات کرنا اور اپنے حلم سے ان کی دشمنی زائل کرنا اُسی کا کام تھا، ارباب قلم، اور اصحاب تعلیم کی طرف اس کی توجہ بہت مبذول رہتی تھی، اس نے عربی اتنی سیکھی تھی کہ اس زبان میں غور و فکر کرتا، کتابیں پڑھتا، اور اصول کا مطالعہ کرتا تھا، جس سے اس کے قلم اور زبان میں روانی آگئی تھی، جب کبھی اسے ذاتی یا سرکاری کوئی ضرورت پیش آتی تو وہ اسی زبان میں لکھتا تھا، تحریر میں وہ پہلے اللہ تعالے کی حمد، محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی نعت و درود، اور دین اسلام کی تعریف و فضائل بیان کر کے اپنا مدعا ظاہر کرتا تھا، عربی انشاپردازی میں متوسط درجے کے مسلمان انشاپردازوں کے برابر تھا، علوم ریاضی سے واقف علم نجوم میں نکتہ رس، اور اس نکتہ رسی سے تمام ریاضی دانوں پر فائق، علم ہندسہ اور علم منطق سے آگاہ، اور جدول کے ایک ایک مسئلے سے مطلع تھا، اور گو وہ کم سخن تھا مگر ذکی تھا، اس کی نظروں میں ظاہری اسباب کی وقعت نہ تھی، وہ ہمیشہ فکر میں غلطاں رہتا تھا، اور کتابوں کے جمع کرنے کی اسے دھن لگی رہتی تھی۔

محرم کے دوسرے عشرہ ۴۵۹ھ میں ابن نغزلہ یہودی نے انتقال کیا،

یہودیوں نے اس کا جنازہ اٹھایا، انکسار سے اس کے سامنے اپنی گردنیں جھکائیں اور اس پر نہایت آہ وزاری سے ماتم کیا۔

ابن نغزلہ یہودی نے اپنے فرزند ابوحسین یوسف کی تعلیم و تربیت، اور کتابوں کے مطالعے کے لئے اکناف ملک سے ادیب اور معلموں کو فراہم کیا اور ان سے یوسف کو فن کتابت کی تعلیم دلاکر اس کو اپنے ابن مخدوم بلکین کا کاتب بنادیا تھا، تاکہ قواعد ملازمت کے تحت آیندہ وہ اس کی جگہ لے سکے، چنانچہ جب اسمٰعیل کا انتقال ہوا تو بادیس نے یوسف کو اپنا مقرب بنایا اور اس پر اپنی خوشنودی کا اظہار کرکے باپ کا عہدہ اس کو عطا کیا۔

یوسف کا قتل

صاحب البیان لکھتے ہیں کہ وزیر اسمٰعیل نے مرتے وقت ایک فرزند چھوڑا جس کا نام یوسف تھا، اس یہودی بچے نے یہودیت کی ذلت نہیں دیکھی ذمیت کی قدر سے بالکل ناآشنا تھا، وہ بہت خوبصورت تھا، اور اس کی نظر تیز تھی، اس نے مختلف حالات میں نہایت جد و جہد سے خدمت انجام دی، مال جمع کرنے اور وصول کرنے میں بڑی کوششیں کیں، اور حکومت کے تمام خدمات پر یہودیوں کو مامور کردیا، جس سے امیر کے نزدیک اس کا رتبہ اور بڑھ گیا۔

اس یہودی نے مخابرات میں کثرت سے عورتوں اور کمسن بچوں کو جاسوسی کے لئے مقرر کیا تھا اور ان کے ساتھ اچھا سلوک کرتا تھا جس کے باعث اگر کوئی شخص محل میں سانس بھی لیتا تو اس کی خبر یوسف کو ہوجاتی تھی

بلکین کے تذکرہ میں گذر چکا ہے کہ یوسف نے بادیس کے سامنے اس کو زہر دینے کی تہمت خود اس کی اکثر کنیزوں اور خادموں پر رکھی، اور اسی سلسلے میں بلکین کے ایک قریبی رشتہ دار قائد نامی کو جو خدمت اور وجاہت میں اس یہودی کا ہمسر تھا باہمی چشمک کی بنا پر قتل کرادیا، اور دوسرے لوگوں کو بھی اس الزام کا ہدف بنایا، یوسف یہودی کی ان حرکات سے عام لوگوں کے دلوں میں اس کے خلاف غیظ و غضب پیدا ہوا، ان کی زبانوں سے بددعائیں نکلیں، اور زاہد ابواسحٰق البیری نے ایک مشہور قصیدہ لکھ کر عوام کے جذبات

بھڑکائے، اتفاق وقت کہ اس زمانے میں صماد حی جماعتوں نے غرناطہ پر چڑھائی کردی، جس کے متعلق کہا جاتا ہے کہ زاہد ابو اسحٰق البیری کی استدعا پر یہ حملہ ہوا تھا کہ یہ صنہاجی مسئلہ شہر المریہ کے امیر تک جس نے ان جماعتوں کو حملہ کے لئے بھیجا تھا پہونچ جائے غرض ایک طرف یہ حالات درپیش تھے، اور دوسری طرف بادیس اپنی بدکرداریوں میں مبتلا تھا اور شراب اس کے منہ سے چھوٹتی نہ تھی، جب ان باتوں کی اطلاع صنہاجیوں کو ہوئی تو وہ عوام کو اپنے ساتھ لے کر یوسف یہودی کے گھر میں گھس گئے، وہ کسی گوشے میں چھپ گیا، بعض لوگوں کا خیال ہے کہ وہ ایک گھر میں جہاں کوئلے رکھے تھے چلا گیا، تاکہ کوئلوں سے اپنا منہ کالا کرکے لوگوں کو شناخت کا موقع نہ دے، مگر جس گھڑی اس کی شناخت ہوئی اسی وقت اس کا سر تن سے جدا کیا گیا، اور شہر غرناطہ کے ایک دروازے پر اسے سولی دی گئی، اس روز کثرت سے یہودی قتل ہوئے اور ان کے گھر لوٹے گئے، یہ واقعہ ۴۵۹ھ کا ہے۔

آج بھی یوسف اور اس کے باپ کی قبریں یہودیوں کی ملک کہی جاتی ہیں، یہودی بہ تواتر بیان کرتے ہیں کہ یہ دونوں قبریں باب البیرہ سے کچھ فاصلہ پر بخط مستقیم راستہ کی ایک جانب واقع ہیں، اور بوسیدہ اور سخت پتھروں سے ڈھکی ہوئی ہیں، یوسف یہودی کا درجۂ ادب و عقل، اور عیش و تنعم میں بہت مشہور تھا۔

ہم نے اس یہودی کا تذکرہ بڑے بڑے ادبا اور افراد کے سلسلے میں اسلئے بیان کیا کہ بجز مذہب کے اور کوئی چیز اس بیان کی مانع نہ تھی۔

بادیس کی ذکاوت اور پیشگوئی

ابن صیرفی کہتے ہیں کہ ابو الفضل جعفر ایک نوجوان شخص نے جو صداقت، عزت نفس، شجاعت اور فیاضی کے اوصاف سے متصف تھے، جن کا تذکرہ آیندہ آئے گا مجھ سے بیان کیا کہ ایک روز بادیس ندیموں کے ساتھ قصر کی بڑی مجلس میں

شراب کے دور سے لطف اندوز تھا، اور صقلبی خدام و غلام اس کے احکام کی بجا آوری کے لئے صف بستہ کھڑے تھے، دفعتہً کوئی ایسی خبر پہونچی جس کے سننے کے لئے بادیس مجلس سے اُٹھ کر باہر گیا، اور جب واپس آیا تو اس کا چہرہ پژمردہ اور اس کی طبیعت مکدر تھی، تمام ندیم اس کیفیت کو دیکھ کر سہم گئے، اور ان کو یہ خوف ہوا کہ جانوں پر کوئی نئی آفت آنے والی ہے، بادیس نے پوچھا تم لوگ سمجھے کیا واقعہ ہے؟ سب نے جواب دیا واللہ ہمیں کچھ بھی خبر نہیں، اس نے کہا، مرابطین دمنہ تک پہونچ گئے ہیں، یہ سن کر سب کا رنگ فق ہوگیا اور وہ بادیس کی نصرت، درازیٔ عمر، اور بقائے دولت کی دعائیں کرنے لگے، مگر بادیس کی خاموشی سے یہ سب پھر خاموش ہو گئے، جب بادیس نے مجلس بے رنگ دیکھی، تو کہا، تمھیں اس واقعے سے کیا مطلب ہے؟ اپنا کام کرو، آج شراب کا دور چلے، کل دوسرا کام ہوگا، ابھی تو ہمارے اور مرابطین کے درمیان وسیع صحرا، اونچے پہاڑ، اور دریا کی موجیں حائل ہیں، گو وہ ضرور ایک دن ہمارے شہر پر قابض ہوکر ہماری اس نشست پر متمکن ہونگے، مگر ہم میں سے کسی کے زمانے میں یہ واقعہ نہیں پیش آئیگا، البتہ ہمارے پوتے یہ منحوس دن دیکھیں گے۔

جعفر کہتے ہیں کہ جب امیر مرابط بادیس کے پوتے کو معزول کرکے قصر میں داخل ہوئے اور ایک ایک گوشہ کو دیکھا، میں بھی ساتھ تھا، اور گشت کرتے ہوئے بادیس کی مجلس میں پہونچے تو یہاں وہی فرش بچھا جس پر بادیس نشست کرتا تھا اس وقت مجھے اس کی پیشنگوئی یاد آئی جس سے مجھے بے انتہا تعجب ہوا اور اس کا اثر میرے چہرے پر نمودار ہوا، امیر المسلمین نے میری طرف متوجہ ہوکر حال پوچھا، میں نے اصل واقعہ بیان کرکے بادیس کا قول نقل کیا تو وہ بھی متعجب ہوئے، پھر وہ ساتھ والوں کو لیکر مسجد میں گئے اور چند رکعتیں نماز پڑھکر بادیس کی قبر پر ترحم کی ایک نگاہ ڈالی۔

بادیس کی وفات

ابو القاسم بن خلف بیان کرتے ہیں کہ بادیس نے ۲۰ رشوال شب یکشنبہ کو ۴۶۵ھ میں وفات پائی، اور قصر کی مسجد میں پیوند خاک کیا گیا۔

مولف کہتا ہے کہ اب اس مسجد کا نشان تک مٹ گیا ہے مگر بادیس کی قبر ہنوز باقی ہے، جس کی چاروں طرف کٹہرے ہیں، ان کٹہروں میں دروازے لگے ہیں، اور ایک سکوت کا عالم یہاں طاری ہے، قبر کے گرد اگرد سنگ خام بچھا ہے، جس کا سلسلہ امیر مجاہد ابوزکریا یحییٰ بن غانیہ کی قبر تک چلا گیا ہے، جو بادیس کی قبر کے پہلو میں دولت موحدین کے عہد میں دفن کئے گئے۔

بادیس کی وفات کے بعد اس کے متعلق خلیفہ نے اپنی رائے بدل دی، اور اس کی سرکشی اور جبروت کے واقعات بھی پرانے ہو گئے، اور چونکہ انسان کی سرشت میں اوہام کی اطاعت اور گمراہیوں کی طرف میلان داخل ہے اس لئے آج کل اس کی قبر پر اہل حاجت اور مریضوں کی بھیڑ رہتی ہے، لوگ اپنے بیمار چوپایوں کو بھی وہاں لیجاتے ہیں، ازدحام اتنا رہتا ہے کہ حضرت معروف کرخیؒ اور حضرت ابویزید بسطامیؒ کی قبروں پر بھی اتنی کثرت نہ ہوتی ہوگی۔

سب سے زیادہ عجیب و غریب واقعہ یہ ہے کہ اہل خیر میں سے ایک شخص نے جن کا عرف ابن باقی تھا اور جو بادیس کے گھر کی قلعہ قدمی والی مسجد میں امامت اور بچوں کو خوش نویسی کی تعلیم دینے کے لئے مامور تھے سلطان سے ایک قصے میں اس کی اجازت طلب کی کہ جب وہ مرجائیں تو بادیس کے پہلو میں دفن کئے جائیں۔

بیشک خداوند کریم کا عفو اس سے کہیں وسیع ہے کہ بادیس جیسے شخص پر تنگی فرمائے، جس نے نفسانی خواہشوں میں حد سے زیادہ تجاوز کرکے اپنے رب کے حقوق کو ضائع کر دیا تھا۔

اگرچہ آج بادیس کے گھر کھنڈر ہو گئے ہیں، ان کی ہیئت بدل گئی ہے اور اس کے باغ لوگوں کی ملکیت میں تقسیم ہو گئے ہیں، تاہم یہاں بادیس کے جتنے مقامات ہیں وہ اب تک اسی کی طرف منسوب ہیں اور اب بھی اس کے واقعات زبان زد عام و خاص ہیں۔

میں نے اپنے ایک قصیدے میں بادیس کے بعض مشاہد اور مقامات کی طرف اشارہ کیا ہے، یہ قصیدہ چند فنون پر مشتمل ہے، اور اس کے اغراض عجیب و غریب

ہیں، اگرچہ اس کتاب کے مطالعہ کرنے والوں کے لئے وہ ضروری نہیں ہے تاہم اس سے زبان کو چٹخارہ اور فکاہت کا لطف حاصل ہوتا ہے، اس کا ایک شعر یہ ہے :-

عسی خطرة بالركب يا حادي العيس — اے اونچے ٹیلے پر اونٹوں کو ہانکنے والے
علی الهضبة الشماء من قصر بادیس — قصر بادیس کی طرف سے قافلہ پر خطرہ قریب ہوگیا ہے۔

بکرون بن ابوبکر بن اشقر حضرمی

نام و کنیت بکرون نام، اور ابو یحییٰ کنیت ہے۔

حالات بکرون صاحب اصالت، شیخ لشکر، دلیر، دانشمند، شہسوار، خوبصورت، صائب الرائے، اور قوی الجثہ تھے، ان کی باتیں لوگوں میں مقبول تھیں، سلطان دوم شاہان بنو نصر کے عہد میں اندلسی فوج کے سالار عسکر تھے، ان کی زندگی شگفتگی اور دنیاوی طمطراق سے بسر ہوئی اور ان کے عہد میں فوجوں نے بے شمار مال غنیمت حاصل کیا۔

ہمارے شیخ ابن شیرین اپنے ایک تذکرہ میں جو خود ان کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے بیان کرتے ہیں کہ بکرون اعلیٰ خدمت پر ممتاز تھے، اور نہایت جاہ و جلال سے رہتے تھے، آخر میں وہ گردش زمانہ سے سرکاری عہدے اور حکومت کے رتبے سے علیحدہ کردئے گئے، خدا سے دعا ہے کہ وہ اپنی رحمت کے آغوش میں انکو جگہ دے۔

وفات ۷۱۲ھ میں بکرون نے انتقال کیا، اور اپنی قوم کے قبرستان میں جو باب البیرہ میں واقع ہے دفن کئے گئے۔

بدر

نام و کنیت بدر نام، اور ابو نصر کنیت ہے، رومی الاصل، اور عبدالرحمن بن معاویہ الداخل کے مولیٰ تھے۔

حالات ابو نصر بدر شجاعت، فضیلت، دانشمندی، ارادے کی پختگی، پرہیزگاری، اور سیاست دانی کے اوصاف سے متصف، اور وفاداری میں چوٹی کے آدمی تھے، انھوں نے اپنے آقا عبدالرحمن الداخل کے دور نکبت میں شریک حال رہ کر مغرب اقصیٰ تک ساتھ دیا اور برابر اپنے آقا کی محافظت کرتے رہے، یہاں تک کہ انھوں نے اندلس میں عبدالرحمن الداخل کی حکومت قایم کردی، جس کی تفصیل یہ ہے:-

ابو مروان نے المقتبس میں بیان کیا ہے کہ جب عبدالرحمن الداخل (عباسیوں کے) خوف سے مغرب اقصیٰ کی طرف بھاگ گئے، اور بربری قبائل میں سے گذرتے ہوئے اندلس کے ساحل تک پہونچے تو دریافت کرنے سے انھیں معلوم ہوا کہ یہ ملک عرب کے دو فرقوں میں تقسیم ہوگیا ہے، ایک مضر اور دوسرا یمن کا فرقہ ہے، یہ سنا تو لالچ میں آگئے، اور اپنے مولیٰ بدر کو اندلس بھیجا کہ وہ تحقیقات کرکے وہاں کی کچھ خبر لائیں، چنانچہ وہ وہاں گئے، اور لوگوں کے دلوں کو ٹٹول کر یمنی قبائل سے سازوباز کیا اور چونکہ اس زمانہ میں خاندان عباسی کے ظہور سے مضری قبائل کی آندھی تیز و تند چل رہی تھی، اس لئے بدر نے صرف یمنی قبائل سے پوچھا کہ خاندان خلافت امویہ کے ایک شخص کے متعلق تم کیا رائے رکھتے ہو جو تم سے حکومت کا طالب ہے، اور جو تمھاری کمزوریوں کو دفع کرکے تمھاری تمام امیدیں بر لاسکتا ہے، یمنی قبائل کے لوگوں نے پوچھا کہ اس ملک میں اس قسم کا کون آدمی ہمارا ہوسکتا ہے، بدر نے جواب دیا کہ وہ تم سے قریب تر ہے، اور میں ایسے آدمی کا ذمہ دار ہوں، وہ فلاں شخص، اور فلاں جگہ میں موجود ہے، ان لوگوں نے کہا اسے یہاں جلد لے آؤ، ہم اسکی فوراً اطاعت کریں گے، اس کے بعد یمنی قبائل نے عبدالرحمن الداخل کی

طلبی کے خطوط لکھ کر بدر کو دے دیے، وہ یہ مژدہ لے کر اپنے آقا کے پاس حاضر ہوئے اس طرح عبدالرحمٰن الداخل کے گرد انصار کی ایک بڑی جماعت مجتمع ہوگئی جس کی مدد سے انھوں نے یوسف فہری سے جنگ کر کے پہلے ہی حملے میں اس کو مغلوب کر لیا اور اس سے اندلس کی حکومت چھین کر خود اس ملک کے وارث بن گئے

مصائب راوی کہتا ہے کہ عبدالرحمٰن بن معاویہ نے سب سے زیادہ جس شخص پر اپنا سیاسی حکم اور معدلت کا قانون نافذ کیا وہ ان کے مولیٰ بدر تھے، جو اپنے آقا کے ساتھ ہر ایک پر خطر سختی جھیل کر ان کی حفاظت میں سینہ سپر رہے تھے، مگر جب انھوں نے آقا سے شوخیاں شروع کیں اور ان کے احترام و آداب کا لحاظ ترک کر دیا یہاں تک کہ ان کا اسپ تعدی قابو سے باہر ہوگیا تو ان کی تمام جاں نثاریاں رائگاں گئیں، اور وہ شدید تکلیف میں مبتلا کیے گئے، اور ان کے آقا نے رنجیدہ ہو کر ان کی اتنی سرزنش کی کہ وہ مر ہی گئے ہوتے اگر ان کے زندہ رکھنے کا خیال نہ ہوتا۔

راوی کہتا ہے کہ بدر پر عتاب کی آخری حد یہ تھی کہ عبدالرحمٰن نے ان کے تمام گھر اور املاک کو ضبط کر کے تمام نعمتوں سے انھیں محروم کر دیا، اور مزید براں چالیس ہزار زر نقد ان سے تاوان وصول کیا اور ان کو اپنے پاس سے دور کر کے سرحد کی طرف جلا وطن کر دیا، اور پھر ان کو ابھرنے کا موقع نہیں دیا، یہاں تک کہ اسی حال میں ان کا انتقال ہوگیا، ان کے مرنے کے بعد عبدالرحمٰن نے ان کے اہل و عیال اور خدام سے وفاداری کی امید کر کے درگزر کیا، اور لوگوں میں بدر کا واقعہ بطور ضرب المثل کے مشہور ہوگیا۔

تاشفین بن علی بن یوسف

نام تاشفین نام ہے، باپ کے بعد وہ کے امیر المسلمین بنائے گئے، ان کے

عہد میں موحدین سے جنگوں کا سلسلہ برابر قایم رہا۔

اولیت

تاشفین کے باپ اور دادا کے تذکرے میں ان کی قومی اولیت انشاء اللہ معلوم ہوگی، ابن الوراق نے کتاب المقیاس میں اور دیگر مورخین نے بیان کیا ہے کہ ۵۲۲ھ میں علی بن یوسف امیر لمتونہ نے جو مرابط کے نام سے مشہور تھے اپنے ایک بیٹے سیر کو ولی عہد قرار دے کر اپنی بقیہ زندگی میں تاج و تخت کا مالک بنادیا، اور دوسرے بیٹے تاشفین میں اندلس کی گورنری کی اہلیت دیکھ کر ان کو غرناطہ، اور المریہ کا گورنر مقرر کیا، اور پھر قرطبہ کو بھی ان کے حدود گورنری میں داخل کردیا۔

مولف کہتے ہیں کہ مورخین کا یہ کہنا کہ تاشفین میں اندلس کی گورنری کی اہلیت دیکھ کر ان کو غرناطہ کا گورنر مقرر کیا، اس قول سے ہماری توصیف کی جو شہر غرناطہ کی بزرگی کے متعلق ہے بڑی شہادت ملتی ہے۔"

تاشفین نے اندلس کے مصالح کا کافی لحاظ کیا، جس کے باعث انھوں نے اس سرزمین کی دوسری حکومتوں پر نصرت کی برکتیں حاصل کیں اور اس وقت ان کی قسمت نے بھی یاوری کی، مگر جب موحدین سے لڑائیوں کا سلسلہ شروع ہوا تو ان کی تقدیر برگشتہ ہوگئی، جس کا بیان اپنے موقع پر آئیگا۔

تاشفین نے اندلس میں عیسائیوں پر بڑی بڑی جنگوں میں فتحمندی پائی جس سے ان کی شہرت دور دور تک پھیل گئی، اس کا تذکرہ آگے آتا ہے، ان کی یہ کامیابیاں سیر کو جو ولی عہد تھا شاق گذرنے لگیں، اس نے باپ سے کہا "کہ آپ نے مجھے جس حکومت کا اہل قرار دیا ہے اس کی انجام دہی تاشفین کے مقابلے میں غیر خوشگوار ہوگی، انھوں نے نیکنامی حاصل کر کے مجھے گمنام کردیا ہے اور تمام اہل مملکت بھی ان کی طرف مائل ہوگئے ہیں، یہاں تک کہ کوئی میرا نام بھی ان کے ساتھ نہیں لیتا، اس گفتگو سے سیر نے اپنے باپ کو اس بات پر راضی کرلیا کہ تاشفین کو اندلس سے معزول کر کے فرمان بھیجکر اپنے پاس بلا لے، چنانچہ تاشفین ۵۳۱ھ کے وسط میں اندلس سے مراکش میں بلا لئے گئے اور دوسرے لوگوں کی مانند سیر کے زیر اطاعت کر دئے گئے، اور اس کے

دربار میں ایک حاجب سے زیادہ انھیں رتبہ نہیں دیا گیا، مگر اللہ تعالیٰ کے حکم سے سیر بری طرح ہلاک ہوا جس کا بیان اپنی جگہ پر مذکور ہے۔

سیر کے مرنے کا اس کے باپ کو بے انتہا رنج اور قلق ہوا اور اس کے غم میں سوگ منایا، کیونکہ وہ اپنی بیوی قمر کو جو سیر کی ماں تھیں بہت محبوب رکھتے تھے، اور ان کی ہر ایک بات کو دوسری باتوں پر ترجیح دیتے تھے، قمر ہی نے سیر کی خاطر تاشفین کو معزول کرایا تھا، مگر قضا و قدر کے فیصلے نے سیر کو ہلاک کرکے اس کی ماں کی تمام امیدوں اور ارادوں پر پانی پھیر دیا۔

جب امیر سیر نے وفات پائی تو اس کی ماں قمر نے اپنے شوہر کو مشورہ دیا کہ وہ اپنے دوسرے فرزند اسحٰق کو امیر بنائیں، اسحٰق کی حقیقی ماں کا انتقال ہوچکا تھا، قمر نے اس کی پرورش کی تھی، اور اس کو اپنا متبنّیٰ کیا تھا، جس کے باعث وہ اپنی سوتیلی ماں کا محبوب تھا، امیر علی بن یوسف نے بیوی کو جواب دیا کہ اسحٰق کم عمر ہے اور ابھی سن رشد کو نہیں پہونچا ہے، تاہم میں عام و خاص لوگوں کو مسجد میں جمع کرکے مشورہ لیتا ہوں اگر سب نے مجھے اختیار دیا تو میں تمھارے مشورے کے مطابق عمل کروں گا، چنانچہ امیر علی نے لوگوں کو مجتمع کرکے یہ مسئلہ ان کے سامنے پیش کیا، سب نے بیک آواز تاشفین کا نام لیا، امیر علی کے لئے ان کی مخالفت کرنی سیاست کے خلاف تھی، اس لئے تاشفین ہی کو اپنا ولی عہد بنا کر دینار و درہم پر اپنے نام کے ساتھ ان کا نام بھی منقوش کرایا، اور امور مملکت کی نگرانی ان کے حوالے کردی، عدوہ، اندلس، اور بلاد مغرب میں بھی ان کی بیعت کے خطوط لوگوں کو لکھے گئے، اور ہر ایک جگہ سے ان کی بیعت کی اطلاعیں آئیں۔

تاشفین کی تخت نشینی کو زیادہ دن نہ ہوئے تھے کہ ان کے خلاف موحدین کی فوجیں اُٹھ کھڑی ہوئیں، اور یہ ان کی تقدیر کی برگشتگی اور زمانے کی ناسازگاری تھی کہ ہر ایک جنگ کا نتیجہ بجائے موافق آنے کے برعکس ظاہر ہونے لگا، اگرچہ اس سے پہلے اللہ تعالیٰ نے اندلس میں انھیں مظفر و منصور رکھا تھا۔

ابو مروان دراق کہتے ہیں کہ امیر علی بن یوسف بن تاشفین کو اپنے فرزند

تاشفین سے جو امیدیں وابستہ تھیں وہ تقدیر کی نامساعدت سے منقطع ہو گئیں، اور بیٹے کو منحوس خیال کرکے معزول کر دینا چاہا، اور ان کی جگہ چھوٹے بیٹے اسحٰق کو اپنا ولی عہد بنانے کا ارادہ کرکے اشبیلیہ کے عامل کو اپنے پاس طلب کیا تاکہ وہ اس کی اتالیقی کی خدمت انجام دے، مگر بعض تردد انگیز خبروں کے موصول ہونے سے امیر علی بن یوسف اپنے ارادے کی تکمیل نہ کرسکے، اور ۷ رجب ۵۳۷ھ میں تاشفین کو دشمنوں کے مقابلے پر پوری جنگی تیاری کے ساتھ بھیجا اور عقب سے مزید کمک روانہ کی،

حالات تاشفین نے ۷ رجب ۵۳۷ھ میں باپ سے حکومت کا جائزہ لیا، یہ نہایت جوانمرد، شجاع اور خوش اندام تھے، شریعت کے قوانین پر چلتے، اور جادۂ مستقیم پر گامزن رہتے تھے، بیان کیا جاتا ہے کہ تاشفین نے کبھی شراب نہیں پی، کسی مغنیہ کا گانا نہیں سنا، اور جس طرح سلاطین لہو و لعب میں مصروف رہتے ہیں وہ کبھی اس میں مشغول نہ ہوئے۔

ابن صیرافی کہتے ہیں کہ "تاشفین جوانمرد، بہادر، خوش اخلاق، اور عام و خاص کے محبوب تھے، انھوں نے سرحدوں کو مستحکم کیا، دشمن پر ہوشیار جاسوس متعین کئے، فوجی قوت بڑھائی، جدوجہد، استغنا اور بہادری کی شان پیدا کی، لوگوں کو گھوڑوں کے پالنے اور اسلحہ سے مسلح رہنے کی تاکید کی، اور ان کے روزینے بڑھائے، اسپ سوار تیر اندازوں کی تعداد میں اضافہ کیا، اور ان کی بڑی ہمت افزائی کی، یہ اسباب تھے جن کے باعث جب وہ جنگ کے لئے اٹھتے تو غالب رہتے، اور مظفر و منصور واپس آتے تھے، انھوں نے بہت سے ممالک فتح کئے، عقل و حزم سے حکمرانی کی، رعایا کی جانوں کو اور فوج کے دلوں کو عدل و انصاف سے اپنے قبضے میں کیا"

ابن صیرافی کہتے ہیں کہ "اگر شرط اختصار کا خیال نہ ہوتا تو تاشفین کے عمدہ عادات و خصائل کے واقعات اس کثرت سے ضبط تحریر میں لاتا کہ وسعت کو بھی تنگی کی شکایت ہوتی، اور کتابوں میں گنجایش باقی نہیں رہتی"۔

مذہبی حالات ایک مورخ کا بیان ہے کہ تاشفین قرطبہ میں ابو وہب

زاہد کی قبر پر زیارت کے لئے حاضر ہو کر معتکف ہوئے، ارباب ارادت کی صحبت میں بیٹھے، اور اپنی مجلس میں حاجبوں اور دربانوں کی رکاوٹوں کو دور کر کے اعیان و اکابر کو شریک کیا اور ان سے مذاکرہ کیا۔

ابن صیرفی کہتے ہیں کہ تاشفین جب غرناطہ میں وارد ہوئے تو دن کو روزے رکھے، راتیں بیداری میں گزاریں، قرآن شریف کی تلاوت کی، پوشیدہ صدقے دیئے، اور حق و صداقت کو ہمیشہ ترجیح دی،

مزاح کہتے ہیں کہ ایک روز تاشفین مرج القلوب (ایک چراگاہ کا نام ہے) کی طرف جو قلعہ یحصب کے نواح میں تھا گئے، اور اپنے ایک نخیف خادم سے تفریحاً کہا "یہ تیری چراگاہ ہے" خادم نے جواب دیا "نہیں حضور یہ تو آپکی اور آپ کے باپ کی چراگاہ ہے، میں کون ہوں" یہ سن کر تاشفین ہنس پڑے اور اس سے کچھ تعرض نہیں کیا۔

ورود غرناطہ ارباب تاریخ بیان کرتے ہیں کہ جب امیر ابو محمد تاشفین بن امیر المسلمین علی بن امیر المسلمین یوسف ۵۲۳ھ میں گورنر ہو کر ۱۷ ذی الحجہ کو غرناطہ میں وارد ہوئے تو انھوں نے یہاں کے تمام قلعوں کو مستحکم کیا، سرحدوں کی ناکہ بندی کی، ہوشیار جاسوس متعین کئے، اسلحہ خانہ لوگوں کی نشست اور قصاص کے لئے قصر کے میدان میں مسقف چبوترے اور مکانات بنوائے، نہریں کھدوائیں، ڈھالیں اور زرہیں تیار کرائیں، خود اور تلواروں پر صیقل کرائی، گھوڑے پالے، ہر محلہ میں مسجدیں تعمیر کرائیں، اور ایک مسجد قصر میں بنوائی، مقدمات کی سماعت، اور عرائض کے پڑھنے اور جواب دینے کے لئے باقاعدہ اجلاس قائم کیا، فرامین لکھے، فقہا اور طلبہ کو اعزاز بخشا، اور ہفتے میں بحث کا ایک دن مناظرے کے لئے مخصوص کیا۔

وزارت ابو بکر کہتے ہیں کہ اللہ تعالے نے تاشفین کے ساتھ زبیر بن عمر لمتونی کو وزارت کے عہدے پر غرناطہ بھیجا جو جود و کرم، شجاعت و بسالت اور حزم و اصالت میں زمانے کے نور تھے، اور اس حدیث نبوی کے مصداق تھے کہ اللہ تعالے مسلمانوں سے جس والی کی بھلائی چاہتا ہے اس کی نیت درست

کر دیتا ہے اور اس کے لئے ایک صالح وزیر مقرر فرماتا ہے تاکہ اگر والی کچھ بھولے تو یہ اس کو یاد دلائے اور اگر نہ بھولے تو وہ اس کی اعانت کرتا رہے۔

عامل وزیر ابو محمد حسین بن زید بن ایوب بن حامد بن محمد امیر تاشفین کے عامل تھے۔

کاتب امیر کے کاتبوں کے نام یہ ہیں:-

ابو عبد اللہ بن ابو الخصال یہ رئیس اور عالم تھے، ابو بکر صیرفی یہ کاتب اور مورخ تھے۔

واقعات جنگ امیر تاشفین کے بعض جنگی واقعات یہ ہیں:- رمضان ۵۲۳ھ میں امیر تاشفین نے غرناطہ کی فوج اور رضاکاروں کو لے کر حصن السکہ کی طرف کوچ کیا، یہ مقام اعمال طلیطلہ میں سے ہے، اثنائے راہ میں قرطبہ کی فوج بھی آکر مل گئی، حصن السکہ پر دشمن کا قبضہ ہو چکا تھا اور اس نے اپنے ایک مشہور سپہ سالار کی سرکردگی میں یہاں بہت زور باندھ کر مسلمانوں کو بہت نقصان پہونچایا تھا، امیر نے یہاں پہونچتے ہی دشمن کا محاصرہ کر لیا اور لڑ کر بزور اس مقام کو فتح کر لیا، اس جنگ میں دشمن کی تمام فوج تہ تیغ ہو گئی، صرف سپہ سالار برنک اور اس کے ساتھ چند سوار زندہ بچ کر نکل گئے، امیر موصوف مظفر و منصور غرناطہ واپس آئے، شہر کے باشندوں نے اس شان و شوکت سے ان کا استقبال کیا جس کی کوئی نظیر نہیں ملتی ہے۔

صفر ۵۲۵ھ میں امیر نے پھر اپنے دشمن سے مقابلہ کیا اور پہلے ہی حملہ میں اس کا ناطقہ بند کر دیا۔

ربیع الاوّل ۵۲۶ھ میں امیر کو اطلاع ملی کہ طلیطلہ کے دشمن نے قرطبہ کی طرف پیش قدمی شروع کی ہے، امیر اسی وقت بعجلت کوچ کر کے قرطبہ پہونچے اور پھر یہاں سے روانہ ہو کر مقام ارجوانہ میں آئے اور یہاں تمام سامان اور سیف زنوں کو اپنے پیچھے چھوڑ دیا اور مختصر سامان اور جماعت لیکر دشمن کی طرف آگے بڑھ گئے اور جب پیچھے سے آنے والی فوج سامانوں کو لے کر دریائے انطش اور وادی الاحمر کے کنارہ پر آکر مل گئی تو وہ شباشب تیز گامی سے چل کر قریہ براشر

میں غنیم کے قریب پہونچ گئے، صبح ہوئی تو دونوں طرف کی فوجوں نے اپنے اپنے حریف کو دیکھا، اسی وقت نیزے اور جھنڈے بلند ہوئے، طبل جنگ پر چوٹ پڑی اور ٹڈی دل فوجیں میدان کارزار میں چھا گئیں، دشمن کی فوج مال غنیمت کی طرف بڑھی، اور دونوں صفیں اس قدر باہم مل گئیں کہ نیزے بیکار ہو گئے اور تلواریں چلنے لگیں، مسلمانوں کی تلواروں نے اپنا پورا حق ادا کیا اور لڑائی کا پانسہ آخر انھیں کے ہاتھ آیا، دشمن کے تمام آدمی تیغ اجل کے نذر ہوئے، اور امیر تاشفین فتح مند و کامران غرناطہ واپس آئے۔

پھر اسی سال غنیم کی فوج بلاد اسلام کا رخ کرکے علی الصباح ۵ ارجب کو اشبیلیہ پہونچی، اس کے مقابلے کو امیر ابو جعفر بن الحاج نکلے، مگر وہ پسپا ہو کر مسلمانوں کی ایک جماعت کے ساتھ شہید ہو گئے، غنیم کی فوج نے شہر سے دو فرسخ کے فاصلہ پر اتر کر شہر کو تاخت و تاراج کیا، بہتوں کو قتل اور اکثر لوگوں کو گرفتار کیا، جب ان واقعات کی اطلاع امیر تاشفین کو پہونچی تو وہ پے در پے منزلیں طے کرکے اشبیلیہ پہونچے، اس وقت غنیم یہاں کے باشندوں کو انواع و اقسام کے مصائب و تکالیف میں مبتلا کرکے ہزاروں مشہور بہادر اور دلیر سپاہیوں کو لیکر بطلیوس، باجہ، اور بارزہ کی طرف روانہ ہو گیا تھا، اور اس کی باقی ماندہ فوج اشبیلیہ میں تھی جس سے امیر نے مقابلہ کیا، اور ایسی کامیابی حاصل کی جس کا کوئی حساب و شمار نہیں ہے، اس کے بعد وہ رہنماؤں کو لے کر یہاں سے روانہ ہوئے، اور تیزی کے ساتھ ہر ایک گھاٹی اور بلندی کو طے کرکے زلاقہ کے قریب ایک وسیع میدان میں پہونچے جہاں دشمن کو چار و ناچار اس سے گزرنا تھا ابھی کچھ دیر نہ ہوئی تھی کہ امیر کے طلایہ نے دشمن کے پہونچنے کی خبر دی جس کے ساتھ اس قدر مال غنیمت تھا کہ جس سے زمین معمور تھی۔

جب دونوں طرف کی فوجیں مقابلے کے لئے میدان میں اتریں اور ہنگامہ رستخیز برپا ہونے کی نوبت آئی تو امیر نے اپنی فوج اس طرح آراستہ کی کہ قلب میں سر برآوردہ مرابطین کی جماعت کو لے کر بلند جھنڈوں کے ساتھ جن میں آیتیں لکھی تھیں خود رہے، ساقہ میں اندلس کے اولوالعزم روسائے سلطنت کو

سرخ جھنڈے دیگر جن میں مہیب شکلیں بنی ہوئی تھیں متعین کیا، میمنہ اور میسرہ میں سرحدی اور ساحلی لوگوں کو جن کی صلابت اور ثابت قدمی مشہور تھی رکھا، اور ان کے جھنڈوں میں سفید و سیاہ ڈوریاں لگی ہوئی تھیں، اور مقدمۃ الجیش میں قبیلۂ زناتہ کے عوام اور مشہور لوگوں کو مامور کیا، اور ان کے مختلف رنگین جھنڈے باترتیب قایم کئے، جب فوج آراستہ ہوگئی تو باہم مقابلہ شروع ہوا، ہر ایک نے ثابت قدمی اور بہادری کے جوہر دکھائے، تلواروں کی جھنکار بلند ہوئی، اپلے درپے کئی حملے ہوئے، اور کشتوں کے پشتے لگ گئے، انجام کار اللہ تعالےٰ نے کافروں کو ہزیمت دی، اور وہ منہ پھیر کر بھاگنے لگے، اس وقت ہر طرف سے ان پر تلواریں چلنے لگیں، اور ان کی گردنیں کٹ کٹ کر گرنے لگیں، یہاں تک کہ غنیم کی ساری فوج ہلاک ہوگئی، اور جو زندہ بچے وہ گرفتار کرلئے گئے، اس معرکہ میں امیر کو اتنی عظیم الشان فتح ہوئی جس کی کوئی نظیر نہیں، امیر تاشفین مظفر و منصور اسی سال جمادی الاولیٰ میں اپنے شہر واپس گئے،

اگر ہم امیر کی تمام نقل و حرکت کا تذکرہ کریں تو یہ بیان نہایت مطول ہوگا،

امیر تاشفین کی مدح

امیر تاشفین کی شان میں جو مدحیہ قصائد لکھے گئے تھے ان کے بعض شعر یہ ہیں:-

اما دبیض الھند عنک خصوم	ہاں ہندی تلواریں تیری طرف سے لڑتی ہیں
فالروم تبذل ماظباک تروم	اور تیری تلوار کے مطالبے کو رومی فوج پورا کرتی ہے
تمشی سیوفک فی العدا ویردھا	تیری تلواریں دشمنوں میں چلتی ہیں
عن نفسہ حیث الکلام رخیم	اور جب بات آسان ہو تو وہ رک جاتی ہیں

یہ قصائد حماسی اغراض پر مشتمل ہیں، درحقیقت بادشاہ کی حالت ایک بازار کی سی ہوتی ہے جہاں وہی چیزیں آتی ہیں جن کی مانگ ہوتی ہے

وفات

امیر تاشفین کا ۵۳۱ھ یا ۵۳۲ھ میں اندلس سے واپس جانا، اور مراکش میں اپنے بھائی سیر کے زیردست ہونا، اور پھر باپ کے بعد حکمران ہونا یہ تمام واقعات اوپر گذر چکے ہیں۔

راوی کہتا ہے کہ امیر تاشفین امیر المومنین ابو محمد عبدالمومن بن علی خلیفہ مہدی

کی مدافعت کو نکلے، مگر چونکہ اللہ نے عبدالمومن کے غلبے کا فیصلہ کر کے تاشفین کی مدافعت اور سعادت کی مدت ختم کر دی تھی اس لئے ان کی کوئی تدبیر کارگر نہیں ہوئی، عبدالمومن نے انھیں شکست دی، جس کے بعد ان کی جنگی طاقت منتشر ہو گئی، اور وہ خود مقام وہران میں جاکر پناہ گزیں ہوئے، مگر غنیم کی فوج نے جو ان پر مسلط تھی فوراً ان کا محاصرہ کر لیا۔

کہتے ہیں کہ امیر نے اس موقع پر دریا کے ایک ساحل تک پہونچنے کی تدبیر کی جہاں ان کے جنگی بیڑے کا سپہ سالار ابن میمون انھیں اندلس لے جانے کے لئے پہلے سے موجود تھا، چنانچہ وہ ایک رات کو خاص لوگوں کی ایک جماعت لے کر ساحل کی طرف روانہ ہوئے، مگر رات کی تاریکی نے ان کے ساتھیوں کو منتشر کر دیا، اور وہ خوف وہراس سے ادھر ادھر بھٹک گئے اور دشوار گذار راستوں نے ان کی شیرازہ بندی توڑ دی، ان میں سے بعض قتل ہو گئے، اور بعض ساحل تک پہونچے، امیر کا گھوڑا راستے میں مر گیا اور دوسرے روز وہ خود بھی مردہ پائے گئے۔

یہ واقعہ ۲۷ رمضان کو بوقت شب ۵۳۹ھ میں پیش آیا، موحدین امیر کی لاش کو سولی پر لٹکا کر ان کی حکومت پر قابض ہو گئے، اور بقا صرف اللہ تعالے کے لئے ہے۔

ثابت بن محمد جرجانی ثم استرابادی

نام وکنیت ثابت نام اور ابو الفتوح کنیت ہے،

حالات ابن بسام بیان کرتے ہیں کہ ابو الفتوح پر علم لغت غالب تھا، انھیں جاہلیت اور اسلامی عہد کے اشعار اور غریب الفاظ بہت یاد تھے، مختلف تعلیمی انواع میں یکساں دخل رکھتے تھے، اسلحہ برداری، فنون سپاہ گری، اور اقسام شہسواری میں انھیں پوری مہارت اور

قدرت حاصل تھی، غرض وہ بہت سے اوصاف میں کامل تھے،
ابو مروان کہتے ہیں کہ علم ادب کے لحاظ سے کوئی شخص ابو الفتوح سے کامل تر اندلس میں نہیں آیا۔
ابن زیدون کا بیان ہے کہ میں نے ابو الفتوح سے غرناطہ میں ملاقات کی اور ان سے اہل مشرق کے بکثرت واقعات اور حکایتیں حاصل کیں، ان کی ادبی استعداد بہت زیادہ تھی، لغت کے بڑے حافظ تھے، علم اوائل یعنی منطق، نجوم، اور حکمت سے بہرہ یاب تھے، اور ان علوم میں انھیں ید طولیٰ حاصل تھا۔

ورود اندلس

صاحب ذخیرہ بیان کرتے ہیں کہ ابو الفتوح نے حبیب الحاجب کی فیاضیوں کی خبر سنی تو وہ اس کے پاس اندلس میں حاضر ہوئے، اور گو اس وقت یہاں ابتدائی فتنے اٹھ چکے تھے تاہم اس کے بیٹے نے جو اپنے باپ کا نائب تھا ان کی بہت عزت کی، اور ایک زمانے تک ان دونوں نے انھیں قدر و منزلت سے رکھا، مگر جب لیل و نہار کی گردش اور زمانے کے انقلاب سے یحییٰ کے خیالات ان کی طرف سے بدل گئے تو وہ بربری لشکر کے ساتھ غرناطہ چلے گئے مگر یہاں امیر غرناطہ بادیس کی ان پر مصیبت نازل ہوئی۔

استاذ و تلمیذ

ابو الولید کہتے ہیں کہ میں نے ابو الفتوح سے غرناطہ میں حماسہ پڑھا جس میں عرب کے اشعار ہیں، اور انھوں نے یہ دیوان ۳۷۸ھ میں بغداد میں احمد بن عبد السلام بن حسین بصری سے، اور احمد بن عبد السلام نے ۳۴۵ھ میں ابو ریاش احمد بن ہشام بن نبیل عبسی سے بصرہ میں پڑھا تھا،

دور ابتلاء

امیر بادیس کو ابو الفتوح اور اپنے برادر عم زاد بدیر بن حباسہ کی نسبت یہ معلوم ہوا کہ یہ دونوں سلطنت پر قبضہ کرنے کے لئے اس کے خلاف سازشیں کر رہے ہیں اس اہتمام کی خبر سن کر دونوں غرناطہ سے بھاگ کر اشبیلیہ چلے گئے۔
ابو یحییٰ وراق کا بیان ہے کہ جب ابو الفتوح بدیر کے ساتھ فرار ہو کر اشبیلیہ

چلے گئے تو وہاں ان کے پاس یہ اطلاع پہونچی کہ بادیس نے ان کی بیوی اور فرزند کو گرفتار کر کے منکب کے قید خانے میں ڈالدیا ہے، اور ان پر ایک غلام قداح نامی مسلط ہے جو انھیں سزائیں دیتا ہے، اس خبر کے سننے سے ان کے دل میں اہل و عیال کا شوق بھڑکا، ان کی بیوی خوبصورت اور اندلس کی رہنے والی تھیں جن کی محبت ان کے دل میں جاگزیں تھی، اور ان کے بطن سے ایک فرزند اور ایک دختر تھی جن کے بغیر وہ صبر نہ کر سکتے تھے، اس لئے انھوں نے بادیس کے پاس یہ امید کر کے واپس آنا چاہا کہ وہ ان سے اسی طرح درگزر کرے گا جس طرح اس نے اپنے چچا ابوریش سے درگذر کیا تھا، چنانچہ جب ابن عباد کی کی فوج نے استجہ کے شہر میں ہزیمت اٹھائی اور بادیس اس شہر میں داخل ہوا تو وہ اسی روز اس سے امان کے خواستگار ہوئے، مگر بغیر کسی مراسلت یا امان کی توثیق کے انھوں نے اپنے آپ کو بادیس کے حوالے کر دیا، لیکن ان کے رفیق یدیر نے راہ گریز اختیار کی،

جب ابو الفتوح نے بادیس کے پاس حاضر ہو کر سلام کیا، تو اس نے کہا "تو کیوں ہمارے پاس آیا ہے، تو اپنی موت پر کتنا جری ہے، تجھے اپنے سحر پر کس قدر غرور ہے، اور تو ہنوز ہمارا کسن میں تفرقہ ڈال کر مجھے دھوکا دینے آیا ہے، گویا تو نے کچھ کہا ہی نہیں ہے" ابو الفتوح نے بادیس سے ملاطفت کی باتیں کیں اور کہا "اے آقا! خدا سے ڈر کر میرے حقوق کا لحاظ کیجئے، میری غریب الوطنی اور بدحالی پر ترس فرمائیے، اور اپنے چچازاد بھائی کا جرم میرے سر نہ ڈالئے مجھے اس جرم سے کوئی سروکار نہیں ہے، رہ گیا یدیر کے ساتھ میرا بھاگنا تو یہ اپنی جان کے خوف سے تھا کیونکہ سابق میں اس سے میرے تعلقات تھے آپ اس ملک میں میرے ہادی و ملجا ہیں، میں نے اگرچہ کسی جرم کا ارتکاب نہیں کیا ہے تاہم اس امید پر اعتراف جرم کرتا ہوں کہ آپ اسے معاف فرما کر ان بادشاہوں کا سا سلوک فرمائیں گے جو مجھ جیسے درویشوں سے کینہ نہیں رکھتے" بادیس نے جواب دیا "انشاء اللہ تم جس چیز کے مستحق ہو وہی سلوک تمہارے ساتھ کیا جائیگا، غرناطہ چلو، اپنی حالت پر قایم رہو اپنے اہل و عیال سے ملو، اور

اپنی حالت درست کرلو"۔

ابوالفتوح بادیس کی باتوں سے مطمئن ہوکر غرناطہ روانہ ہوئے، اس نے دو سوار اُن کے ساتھ کر دئے، اور قداح کے نام خط لکھدیا کہ وہ انھیں قید خانے میں ڈالدے"۔

جب وہ غرناطہ کے قریب پہونچے تو گرفتار کرلئے گئے، گلے میں طوق ڈالا گیا، اونٹ پر سوار کرائے گئے اور ایک تنومند حبشی ان کے سر کی گدی پر ٹھوکریں مارنے لگا اور اسی طرح وہ تشہیر کراتے ہوئے شہر میں لائے گئے، اور ایک تنگ و تاریک محبس میں ڈالدئے گئے، ان کے ساتھ یدیر کا ایک صنہاجی رفیق بھی جو اس سازش میں ماخوذ تھا رکھا گیا، یہ دونوں اس محبس میں اس وقت تک رہے جب تک بادیس یہاں واپس نہ آیا۔

ابوالفتوح کا قتل

ابومروان اپنی کتاب تیسیر میں لکھتے ہیں کہ بادیس نے غرناطہ میں واپس آکر چند دنوں تک آرام کیا اور برابر جرجانی (ابوالفتوح) کو یاد کرکے کبھی اپنی انگلیاں دانتوں سے کاٹتا اور کبھی اُنکے خلاف میں معارضہ قائم کرتا تھا۔

بادیس کے بھائی بلکین نے ابوالفتوح کی رہائی کی بڑی کوششیں کیں، اس نے بادیس کے تمام اوہام کی تکذیب کرکے اسے ترغیب دی کہ وہ انھیں رہا کردے، کچھ دنوں تک وہ ان کے معاملے میں غور کرتا رہا، بالآخر ایک روز اس نے اپنے بھائی کو شراب اور لہو ولعب میں جس کا وہ عادی تھا منہمک پاکر اور اس کی مخالفت سے مطمئن ہوکر ابوالفتوح کو قتل کر دیا۔

قتل کا واقعہ یوں مذکور ہے، کہ بادیس نے جرجانی (ابوالفتوح) کو اپنی مجلس میں طلب کیا، اور سب وشتم کے ساتھ مخاطب کرکے کہا، اے کذاب! تیرا علم نجوم کام نہیں آیا، کیا تونے جاہل امیر یدیر سے یہ نہیں کہا تھا کہ وہ مجھ پر فتح پاکر بتیس برس تک اس ملک پر حکمرانی کریگا، تونے اس وقت اپنے لئے غور نہیں کیا، اور اس ورطۂ ہلاکت سے اپنے آپ کو نہیں روکا اس لئے اللہ نے تیرا خون مجھ پر مباح کر دیا ہے۔

بادیس کی اس تقریر سے ابوالفتوح کو اپنی موت کا یقین ہوگیا، سر نیچا کرلیا،

زمین پر اپنی نگاہ جما دی اور بادیس سے پھر ایک لفظ بھی نہ کہا، اور نہ اس کو نظر اٹھا کر دیکھا، بس سے اس کا شعلۂ غضب اور بھڑک گیا، تلوار ہاتھ میں لے کر وہ اپنی مجلس سے اٹھ کھڑا ہوا، اور مخبوط ہو کر قطعی فیصلہ کر کے ان کا سر تن سے جدا کرنے کا حکم دیدیا، پھر وہ صنہاجی جو ابو الفتوح کے ساتھ مجلس میں تھا تلوار کے سامنے پیش کیا گیا وہ سخت مضطر ہو کر اپنے جرم کی معافی چاہنے لگا، اور گریہ وزاری شروع کی، بادیس نے کہا اے حرامزادے! تجھے شرم نہیں آتی۔ تیرا ضعیف القلب استاد اپنی موت پر اس قدر صابر تھا کہ مجھ سے باتیں تک نہیں کیں، اور نہ مجھے اپنی طرف مائل کیا، مگر تو نے داد یا مچا دی، اور تو نے اپنے نفس کو راگ الاپنے کے لئے بہت تیار کیا ہے، خدا تیری قبر غارت کر دے، یہ کہا اور اس کا سر قلم کرا کر اپنی مجلس برخاست کر دی۔

ابن حیان نے اس واقعے کا بقیہ حصہ بھی بیان کیا ہے، وہ یہ ہے:۔

صنہاجیوں نے اپنے مقتول صنہاجی رفیق کی لاش کو بادیس سے گفت وشنید کر کے مانگ لیا، اور اسی وقت تابوت میں رکھ کر قبرستان لے گئے اتفاقاً وہاں شہر کی کسی میت کے لئے ایک قبر کھودی گئی تھی، ان لوگوں نے اسی قبر میں صنہاجی کی لاش بغیر غسل، کفن اور نماز جنازے کے دفن کر دی۔

عام لوگوں کو صنہاجیوں کی اس حرکت پر تعجب ہوا کہ وہ مردوں کی قبروں کو بھی غصب کیا کرتے ہیں۔

ولادت ابو الفتوح کی ولادت کی تاریخ سنہ ۳۵ھ ہے۔

وفات ابو الفتوح کی وفات کا تذکرہ ابھی اوپر گذر چکا ہے، یہ واقعہ شنبہ کی رات کو ۲۸ محرم سنہ ۴۳۱ھ میں پیش آیا۔

بادیس کا ایک خادم برہون نامی بیان کرتا ہے کہ مجھے بادیس نے ابو الفتوح کی لاش کو زہیر عامری کے وزیر احمد بن عباس کے پہلو میں دفن کرنے کا حکم دیا، چنانچہ دونوں کی قبریں ایک ہی جگہ پاس پاس ہیں، بادیس نے کہا تھا کہ میرے ایک دشمن کی قبر کو دوسرے دشمن کے پہلو میں تا روز قصاص رکھنا۔

خوش نصیب ہیں یہ دونوں قبریں کہ دو بے نظیر ادیبوں کی حامل ہیں، اور بقا صرف اللہ سبحانہ کے لئے ہے۔

جعفر بن احمد بن علی خزاعی

نام، سکونت

جعفر نام ہے، غرناطہ کے رہنے والے تھے۔

خاندان کے ایک مشہور سرگروہ اور قومی حالات

ربض البیازین (غرناطہ کی ایک وسطی آبادی) کے باشندوں کے ایک سرگروہ جن کی کنیت ابو احمد تھی، مشرقی اندلس میں بہت مشہور تھے، اور ان کی کرامت بھی شایع و ذایع تھی، اور ان کی قبر محترم اور مرجع خلایق تھی، یہاں تک کہ غیر ملت کے دشمن بھی اس قبر کا ادب کرتے تھے۔

جب شرقی اندلس پر دشمن کا تسلط ہوا تو ابو احمد کی قوم ترک وطن کرکے سکونت کے خیال سے ربض البیازین میں چلی آئی، یہ آبادی غرناطہ کے وسط میں واقع ہے، یہاں اسے فارغ البالی اور دولتمندی نصیب ہوئی اس جماعت کے لوگوں نے یہاں ایک قدیم مسجد کی از سر نو تعمیر کی، حلقۂ ارادت قایم کیا، اور اپنے خیال میں وہ شیخ ابو احمد کے مسلک اور نقش قدم پر چلے، ہر روز شیخ کے مکان میں (جہاں وہ ایک دفعہ فروکش ہوئے تھے) جاتے اور اپنی معروف و مشہور کیفیت کے ساتھ اجتماع قایم کرتے، جس میں خوش الحانی سے تلاوت کرنا، نمازیں پڑھنا، اور ذکر و شغل جاری رکھنا داخل تھا، اور اس جماعت کے قوال جو ممتاز اور مشایخ ہوتے وہ حسین بن حلاج اور ان کی مانند متصوفین کے صوفیانہ طریقہ کے اشعار گاتے، جن سے وجد ان میں بر انگیختگی پیدا ہوتی، فوراً جوش و خروش طاری ہو جاتا، اور یہ سب رقص کرنے لگتے مگر ان کا رقص کسی موزوں اور منتظم شکل میں نہیں ہوتا تھا، ان میں سے کسی کو بعض شعر کے ایک ہی کلمہ پر کیفیت پیدا ہو جاتی تھی اور بحالت رقص ایک دوسرے پر گرتا تھا، اگرچہ وہ اپنے موٹے اور کھردرے کپڑوں کو پہلے ہی اتار ڈالتے تھے مگر دیر تک ان کی یہ کیفیت قایم رہنے سے وہ پسینہ پسینہ ہو جاتے تھے، قوال اپنی سرود سے ان کی روحوں کو متحرک کرتے، ان میں فتور پیدا نہ ہونے

دیتے، قوالی کے اشعار بدلتے رہتے، اور وہی اشعار گاتے جو ایک دوسرے سے مشابہ و مماثل ہوتے تھے، بسا اوقات ان کا رقص ساری رات تک جاری رہتا تھا، جو لوگ اس جماعت کے متبع تھے وہ اسے اپنے گھروں میں مدعو کرتے، اکثر سلطان بھی اپنے قصر میں لطائفِ نغمت کی چاشنی حاصل کرنے کے لئے اس جماعت کو طلب کرتے اور اس کی برکت سے مستفید ہونے کا ارادہ ظاہر کرتے تھے۔

یہ گروہ شیخ ابو احمد سے جو ابو الجماعت تھے سخت عصبیت رکھتا اور ان کے مسلک کی تقلید کرتا تھا، نفیری باجوں سے اس کو بہت نفرت تھی، بلکہ وہ اس کو گناہ کبیرہ سمجھتا تھا، اگرچہ بڑے بڑے مقتدا اور صالحین نے ولیمہ کے موقعوں پر اس باجے کی رخصت دی ہے، بہرحال اس گروہ کو اس باجے سے طبعاً و جبلۃً اجتناب تھا، اس کے ذکر سے بھی وہ منقبض ہوتا، اور اگر اپنے کسی ہم مشرب کے یہاں اس کی آواز سن لیتا تو طریقت کی برادری اس سے منقطع کر دیتا تھا۔

اس جماعت کے لوگ اپنے لباس اور غذا میں بہت سادہ پسند اور میانہ رو تھے ان کا غالب حصہ کسب معاش کرتا، کچھ لوگ اینٹوں کا کام کرتے، کچھ کپڑے بنتے، ان میں شر انگیز اور مفسد لوگ بھی تھے، اور گداگروں کی تعداد ان میں بہ کثرت تھی، غرض اللہ تعالیٰ تک پہونچنے کے راستے اتنے ہیں جتنے انفاسِ خلائق کی تعداد ہے، خداوند تعالیٰ ہم سب کو مقبول بندوں میں شریک کرکے توفیق نیک عطا فرمائے۔

جعفر کے حالات

جب جعفر اپنے ایک قریبی رشتہ دار شیخ ابو تمام کے جانشین ہوئے تو اس وقت حالت نہایت مہلک تھی، اور وہ ناتجربہ کار اور کمزور تھے تاہم انھوں نے حالت کی اصلاح کرکے کثرتِ کار اور مشق سے بارِ خدمت کو اپنے اوپر سہل کر لیا، جس کے بعد وہ امامت وخطابت کی خدمت انجام دینے اور اہلِ ارادت کی قیادت کرنے کے اہل ہو گئے اور بعض البیازین میں قاضی جماعت کے زیرِ نگرانی امورِ شرعیہ کے قاضی بنائے گئے، اس وقت ان کی حالت بالکل شیخ ابو تمام کی سی ہو گئی، یعنی نیک طبع، خوش اخلاق، نرم مزاج، سادہ معاش، صادق عفیف مستغنی، اور

محمود سیرت ہو گئے، ان کی سفارشیں بہت قبول کی جاتی تھیں، ان کے اخراجات زیادہ تھے مگر آمدنی پوشیدہ تھی، وہ سنگ غفلت کے لئے بمنزلۂ شعلہ ادراک تھے اور غرناطہ کے سربرآوردہ شخص تھے ان کے پیرو اکثر ہدایا و تحایف لے کر ان کے پاس حاضر ہوتے، اور مختلف موسموں اور مختلف حصۂ ملک میں انھیں مدعو کرتے تھے، بوقت جہاد ان کی علانیہ تحریک بہت سودمند ہوتی تھی خدا کی ان پر رحمت نازل ہو، اور اہل خیر کو نفع پہونچے،

ولادت جعفر ۵۰۷ھ میں پیدا ہوئے۔

وفات بروز دوشنبہ ۲۹ رمضان ۵۶۵ھ کو انھوں نے وفات پائی۔

جعفر بن عبداللہ بن محمد بن سیدبونہ خزاعی

نام وکینت جعفر نام، اور ابو احمد کینت ہے، دانیہ کے رہنے والے تھے جو شرقی اندلس میں واقع ہے۔

حالات ابو احمد مشہور ولی اور اکابر لوگوں میں سے تھے، تارک دنیا ہو کر اللہ تعالےٰ سے قریب ہو گئے تھے، صاحب ہدایت اور صاحب صدق وصفا تھے، ان کے مریدوں کی تعداد بہت تھی اور ان کی شہرت دور دور تک پھیلی ہوئی تھی، لوگ ان کے حقوق واحترام کا بہت لحاظ کرتے تھے، یہاں تک کہ جب غیر مسلموں نے ان کے قریہ پر تسلط حاصل کیا تو انھوں نے بھی ان کے احترام کا بہت لحاظ رکھا جو عجیب بات ہے۔

استاذ ابو جعفر بن زبیر کتاب الصلہ میں لکھتے ہیں کہ ابو احمد فضل صلاح میں مشہور اور بڑے لوگوں میں سے تھے، انھوں نے بلنسیہ میں تعلیم پائی، اور وہیں فقہ بھی پڑھی، آدھی مدونہ انھیں زبانی یاد تھی، اور اس کتاب کا درس بھی دیا تھا، وہ حدیث، تفسیر اور فقہ کو دیگر علوم پر ترجیح دیتے تھے

اساتذہ ابو احمد نے مقری ابو الحسن بن ہذیل اور ابو الحسن بن النعمۃ سے سات قرائتیں حاصل کیں، اور مشرق کا سفر کر کے جلیل القدر لوگوں سے ملے، جن میں ابو مدین شعیب بن حسین بلحاظ زہد، علو مقام، اور پاکیزہ احوال کے سب سے زیادہ مشہور جلیل القدر شیخ اور ولی اللہ تھے، اور بجایہ میں رہتے تھے، ابو احمد ان کی صحبت میں رہ کر مستفید ہوئے، اور جب ان سے رخصت ہوئے تو ان میں بلند ایمانی حالت اور عجیب دینی کیفیت پیدا ہو گئی تھی، اس کے بعد سے وہ عبادتوں میں مصروف رہنے لگے، رفتہ رفتہ ان کی عبادت کی شہرت ہوئی، لوگ ان کے پاس دیدار و ملاقات، اور برکت و دعا کے لئے آنے لگے، اور چھوٹے بڑے سب پر ان کی برکت ظاہر ہونے لگی، اور سب ان کے آب شیریں و صافی سے سیراب ہوتے، ان میں علم کی فراوانی اور عمل کی جلالت شان تھی اور علم و عمل کا باہم اتصال نورٌ علی نور تھا، جب ابو احمد کے ایک قریبی رشتہ دار شیخ ابو تمام غالب بن حسین بن سید بونہ غرناطہ میں آئے تو میں ان سے ملا، اس وقت انھوں نے ابو احمد کی بہت سی عجیب و غریب باتیں مجھ سے بیان کیں۔

ورود غرناطہ جب ابو احمد کہیں جاتے ہوئے اثنائے سفر میں غرناطہ میں ٹھہر گئے تھے، تو اس وقت بعض لوگوں نے ان کے حالات کی طرف اعتنا کیا تھا، وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو احمد نے غرناطہ میں وارد ہو کر رابط الربیط میں نماز پڑھی، اور چندے یہاں مقیم رہے۔ جس کی وجہ سے اس مسجد کو اب تک لوگوں کے نزدیک خصوصیت حاصل ہے۔

جب مشرقی اندلس میں ابو احمد کے مسکن پر دشمنوں کا تسلط ہوا تو ان کے اکثر خاندان کے لوگ اور ارادتمند منتقل ہو کر غرناطہ میں چلے آئے اور ربض البیازین میں سکونت اختیار کر کے دینداری، نیکوکاری اور عزلت گزینی کے مسلک پر قایم رہے اور حجت کے موقعوں پر ابو احمد کے اسرار و مبشرات سے کام لیا، مگر دوسروں کو ان چیزوں کے عطا کرنے میں بخل کیا، ان لوگوں کی کچھ نسل اب تک غرناطہ میں باقی ہے جس کی طرف اوپر اشارہ گذر چکا ہے۔

وفات ابو احمد نے شوال سنہ ۶۲۴ھ میں ایک مشہور مقام زناتہ میں وفات

پائی، اس وقت ان کی عمر اسی برس سے تجاوز کرچکی تھی۔

حسن بن عبدالعزیز بن محمد بن ابوالاحوص قرشی وفہری

نام وکنیت وعرف حسن نام، ابوعلی کنیت، اور ابن ناظر عرف ہے، غرناطہ میں نشو ونما پائی۔

حالات ابن ناظر کو تمام علوم و معارف میں تفنن اور ہر ایک اعلےٰ علم میں حصۂ وافر حاصل تھا، حدیث، تفسیر، ادب، لغت، اور تاریخ کے حافظ تھے، علم سے انھیں بہت شغف تھا، اور اس سے افادہ اور استفادہ میں ہر وقت مصروف رہتے تھے، طلبہ سے اچھی طرح پیش آتے، انھیں شوق سے فائدہ پہونچاتے، اور ان کے شریک حال رہتے۔

ہمارے استاذ فرماتے ہیں کہ ابن ناظر ان بقیہ لوگوں میں سے تھے، جو ضبط و اتقان سے روایت کرتے ہیں، قرآن شریف کی تعلیم دیتے ہیں اور اسانید وطرق، اور روایات کی معرفت میں معتبر سمجھے جاتے تھے، ان علوم میں وہ اپنے معاصرین پر فوقیت رکھتے، اور اپنی صدی میں علم عربیت و قراءت میں سرزمین اندلس کے تمام لوگوں سے زیادہ دستگاہ رکھتے تھے، انھوں نے مدت تک غرناطہ میں تعلیم دی، پھر مالقہ میں منتقل ہوکر چلے گئے، اور کچھ دنوں تک وہاں بھی درس دیا، بعدازاں تدریس چھوڑکر صرف خطابت کی خدمت انجام دینے لگے، اور اس خدمت پر تقریباً پچیس سال تک مالقہ میں رہے، جب وہ دوبارہ غرناطہ آگئے تو یہاں سے قاضی بناکر المریہ بھیجے گئے، وہاں سے بسطہ اور پھر مالقہ میں اسی عہدہ پر تبدیل ہوتے رہے۔

ہمارے استاذ کہتے ہیں کہ ابن ناظر میں ایک ایسی نامزا وار اور شان کے منافی عادت تھی جو عام طبایع کے خلاف ہے جس کی وجہ سے لوگ ان کے دشمن ہوگئے تھے، خدا ان سے درگذر فرمائے۔

اساتذہ

ابن ناظر کے اساتذہ کے نام یہ ہیں:-
استاذ مقری ابو محمد عبداللہ بن حسین الکواب، ابو علی، ابوالحسن بن سہل ابن مالک ازدی، ابو عبداللہ محمد بن یحییٰ معروف بہ حلبی اور دیگر اساتذہ کی ایک جماعت سے روایت کی، اول الذکر سے قراءت سبعہ بھی حاصل کی۔

اشبیلیہ میں شیخ استاذ ابو علی سے سیبویہ کی کتاب کا اکثر حصہ اور دوسری کتابیں روایت کیں، اور یہاں کی ایک بڑی جماعت سے علمی استفادہ کیا۔ اسی زمانہ میں اس شہر میں قاضی ابوالقاسم بن بقی وارد ہوئے ابن ناظر ان سے بھی ملے اور علم حاصل کیا۔ بلنسیہ میں الحاج ابوالحسن بن خیرہ اور ابوالربیع بن سالم سے علوم کی تحصیل کی، اور اسی شہر میں ایک جماعت نے ابن ناظر سے سماعت کی جس میں ابو عامر بن یزید بن ابوالعطا ابن یزید وغیرہ جیسے لوگ تھے۔

جزیرۂ شقر میں ابوبکر بن وضاح سے، مرسیہ میں ایک جماعت سے، اربونہ میں ابوالحسن بن بہیقی سے، اور مالقہ میں بکثرت لوگوں سے علوم حاصل کئے۔

تلامذہ

ایک جماعت نے جس میں ساٹھ سے زیادہ اشخاص تھے ابن ناظر سے علم کی تحصیل کی۔

تصانیف

ابن ناظر کی تصانیف میں مسلسلات، اور اربعون حدیث کی دو کتابیں ہیں، ترشید فن تجوید میں ہے، اور ایک عمدہ فہرست اپنی روایتوں کی مرتب کی ہے۔

شاعری

ابن ناظر شاعر بھی تھے، مگر ان کی علمی حیثیت کے لحاظ سے ان کے اشعار اچھے نہ ہوتے تھے۔

ولادت

شوال کے آخری پنجشنبہ کو سنہ ۶۵ھ میں پیدا ہوئے،

وفات

۱۴؍ جمادی الاخریٰ سنہ ۶۹ھ میں غرناطہ میں وفات پائی۔

حسن بن محمد بن حسن نباہی وجذامی

نام، کنیت وسکونت حسن نام، اور ابوعلی کنیت ہے، مالقہ کے رہنے والے تھے۔

اولیت قاضی ابوعبداللہ بن ابوعسکر مورخ کا بیان ہے کہ ابوعلی مالقہ کے اعیان شرفا، اور قضاۃ میں سے تھے، اور خاندان بنوحسن مالقین کے جد تھے، ان کا خاندان علم، جلالت اور قضاء کے ساتھ ہمیشہ متصف رہا، اور یہ اوصاف بطور ورثہ انکے بڑوں سے چھوٹوں کو ملتے رہے، ابوعلی کے دادا منصور بن ابو عامر قاضی تھے، جن کی ایک حکایت مشہور ہے، قاضی بن بیاض اپنے باپ سے نقل کرتے ہیں کہ ایک روز وہ منصور بن ابوعامر کے ساتھ اپنے مکان میں جو قرطبہ میں بسمت ناعورہ واقع ہے مجتمع ہوئے اس وقت منصور کی نوجوانی اور طلب علم کا ابتدائی زمانہ تھا، ان کے دل میں بہت سی امنگیں اور امیدیں بھری ہوئیں تھیں، احباب میں منصور کے برادر عم زاد عمر بن عبداللہ بن عسقلان، کاتب بن مرعزی، اور فقیہ ابوالحسن ملاخی وہاں موجود تھے، اور خوان پر کھانا چنا ہوا تھا، منصور نے اپنی وہی پرانی گفتگو دہرائی جس پر ہم لوگ ہمیشہ ہنسا کرتے تھے، "کہ ایک روز ہم یقیناً اندلس کے حکمراں ہوجائیں گے اس لئے آپ لوگوں میں سے ہر شخص اپنی آرزو بیان کرے، ہم اسے پورا کریں گے، عمر نے کہا ہماری تمنا ہے کہ آپ ہمیں اس شہر کا والی بنادیں، ابن مرعزی نے کہا میں احکام سوق کا قاضی بننا چاہتا ہوں، ابوالحسن نے کہا میری آرزو ہے کہ آپ مجھے مالقہ کا قاضی مقرر فرمائیں، موسیٰ بن عذردن کہتے ہیں کہ" منصور نے مجھ سے بھی کہا کہ تم بھی اپنی تمنا ظاہر کرو، مگر اس کہنے پر میں نے ان کی ڈاڑھی نوچ لی، اور ان کو اپنے ہاتھ سے خوب ہلاکر انھیں نہایت سفیہانہ اور قبیح باتیں سنائیں، حسن اتفاق جب منصور اندلس کے حکمراں ہوئے تو انھوں نے اپنے چچازاد بھائی کو قرطبہ کا والی بنایا، ابن مرعزی کو احکام سوق پر مامور کیا،

اور ابوالحسن مالقی کو قضاء کا عہدہ دیا، اور ہر شخص کی تمنا پوری کردی، مگر چونکہ میں نے انھیں ناسزاوار باتیں کہی تھیں اس لئے انھوں نے مجھ سے اس قدر مال و زر وصول کیا کہ میں فقیر ہو گیا"

غرض بنو حسن کا خاندان مشہور ہے، اس خاندان کے بعض سربرآوردہ لوگوں کا تذکرہ آیندہ آئے گا جو اس بیان کے ثبوت کے لئے کافی ہے۔

حالات ابن بن الزبیر کتاب نزہۃ البصائر والابصار میں لکھتے ہیں کہ ابوعلی شریف طالب علم تھے، دینداری، فضیلت، وجاہت اور امر و نہی میں مشہور رہتے۔

وفات ابوعلی نے ۲۵ھ میں وفات پائی، ابن بشکوال نے صلہ میں لکھا ہے کہ ابوعلی غرناطہ کے قاضی تھے، ابن عسکر نے بھی ان کا تذکرہ لکھا ہے، ملاحی کو یہ وہم ہے کہ ابوعلی البیرہ کے رہنے والے تھے۔

حسن بن محمد بن حسن قلیسی

نام، کنیت، سکونت حسن نام، ابوعلی کنیت، اور قلنار عرف ہے، مالقہ کے رہنے والے تھے،

حالات قلنار رحمہ اللہ اپنے شہر کے شیوخ اطباء میں سے تھے، طبی مسائل اور امراض کے ناموں کے حافظ تھے، اس فن کا تجربہ وسیع، اور اس کی مزاولت مدت کی تھی، اور جن امور کا تعلق دستی فنون سے ہے مثلاً بیطاری اور ایجادات، پر پورے قادر تھے، نہایت سادہ اور معمولی زندگی بسر کرتے، ان کی صحبت اچھی اور ان کا عقیدہ درست تھا، مزاج میں تصنع نہ تھا کاشت کے شوق میں اپنی معیشت کے کام خود اپنے ہاتھ سے انجام دیتے تھے، قلنار نے فن طب ابوالحسن ارکشی سے اور خاص خاص نباتات کا علم مصحفی سے حاصل کیا تھا، اور مصحفی کے ساتھ جڑی بوٹیوں کے مقام پیداوار

میں جاکر ان کی جستجو کی تھی، وہ اس فن میں اندلس کے آخری لوگوں میں سے تھے، قلمنار نے ۵۲۰ھ میں دیارِ سلطانی میں تریاق فاروق کا عملی تجربہ کرنے کے لئے اس کے اجزا کا امتحان کیا اور اس کی ترکیب سے احکام معلوم کئے اور اپنی زندگی خطرے میں ڈال کر اس کی آزمائش کے لئے پیش قدمی کی اور اس کی ذرا پروانہ کی کہ وہ اس امتحان میں مقتول یا مضروب ہونگے اور یا ان کے جسم کے پرخچے اڑینگے، اس واقعے سے ان کی تعجب انگیز فراست اور جرارت کا پتا چلتا ہے،

حسن بن محمد بن باصنہ

نام، کنیت، عرف حسن نام، ابوعلی کنیت، اور صعلعل عرف تھا،

حالات صعلعل کی اصل مشرقی اندلس سے شروع ہوتی ہے، وہ نقیہ، علم حساب و ہیئت کے امام اور غرناطہ کی مسجد اعظم کے رئیس الموقتین تھے، اکثر جلیل القدر اور مشہور لوگوں نے ان سے علم حاصل کیا ہے۔

صعلعل بہ پابندی سال صنعت تعدیل سے خوب واقف تھے، اور اس صنعت میں علماء نے جہاں تجدید کی ہے وہاں وہ بھی تجدید کرتے تھے، ان کی نظر و فکر ہر وقت مصروف کار رہتی تھی، وہ صاحب استنباط، صاحب تصنیف، اور یگانۂ روزگار تھے،

وفات ۶۱۶ھ میں غرناطہ میں وفات پائی۔

حسن بن محمد بن علی انصاری

نام، کنیت، عرف حسن نام، ابوعلی کنیت، اور ابن کسری عرف ہے۔

حالات ابن کسری ادب اور لغت کے بہت بڑے حافظ، علم نحو میں کامل، اچھے شاعر، لوگوں کے انیس و غمخوار، خوش اخلاق، خوش اندام، اور کریم النفس تھے، شاعری کی ہر صنف میں انھیں مہارت تھی، رؤسا اور بادشاہوں کی مدح سرائی کرتے، باوجود شہرت کے گمنامی کو ترجیح دیتے اور اسی گمنامی میں شعر کہتے تھے۔

اساتذہ ابن کسری نے جن لوگوں سے روایت کی ہے ان کے نام یہ ہیں:۔ ابوبکر بن عبداللہ، ابوعبداللہ کندی، ابوالحکم بن ہردوس، ابوعبداللہ ابن غالب رصافی۔

تلامذہ جن لوگوں نے ابن کسری سے روایت کی ہے ان کے نام یہ ہیں:۔ ابوطاہر احمد بن علی ہواری، ابوعبداللہ محمد بن ابراہیم بن جریزہ، ابراہیم بن سالم بن صالح بن سالم۔

شہرت کتاب نزہۃ البصائر والابصار میں حسب ذیل واقعہ قاضی ابوعبداللہ بن عسکر کی روایت سے منقول ہے جسے انکے ایک فقیہ اور قاضی دوست نے اپنے خط میں تحریر کیا تھا، وہ لکھتے ہیں کہ ابوعلی فقیہ و ادیب نے مجھ سے بیان کیا کہ میں ایک دفعہ بعض ملوک سے ملنے کے لئے اشبیلیہ گیا، ایک روز میں وہاں کسی راہ سے گذر رہا تھا کہ شیخ ابوالعباس سے ملاقات ہوگئی، سلام کرکے میں ان کے پاس کھڑا ہوگیا، انھوں نے مجھ سے کہا کہ ایک فاضل اور زاہد مرد صالح زہد کے مضامین میں عجیب و غریب اشعار کہتے ہیں، گو اس وقت مغرب کا وقت قریب تھا مگر ابوالعباس نے میرا عندیہ دریافت کرکے مجھے ترغیب دی کہ میں ان کے ساتھ زاہد مذکور کے پاس چلا چلوں، چنانچہ جب ہم وہاں گئے تو دیکھا کہ ایک فرزانہ شخص گندی جگہ پر بیٹھے ہیں، ہم نے سلام کیا، انھوں نے جواب دیا، پھر ہم نے اس جگہ پر بیٹھنے کا ان سے سبب دریافت کیا، انھوں نے کہا یہاں میں دنیا اور اس کی گندہ حالت کو یاد کیا کرتا ہوں۔ اس بات کے کہنے سے ہم لوگوں کو ان سے اور زیادہ انس پیدا ہوا، اور ہم نے ان سے درخواست کی کہ اس مطلب کے کچھ اشعار سنائیں، انھوں نے تھوڑی

دیر تک سو پچنے کے بعد اپنا کلام سنایا، مگر وہ اس قدر گندہ، فحش اور قبیح تھا کہ ہم سن نہ سکے، اور ان پر لعنت کرتے ہوئے اُٹھ کھڑے ہوگئے، اور گو مجھے ابو العباس سے ندامت ہوئی مگر میں نے انھیں معذور سمجھا، اتفاقاً ایک روز میں جس امیر کے پاس جانا چاہتا تھا وہیں شاہی مجلس میں ہم سب پھر مجتمع ہوگئے، ابو العباس نے کہا کہ ابو علی کو حاضرین میں سے ایک شخص کے کچھ زاہدانہ اشعار یاد ہیں جو نہایت عمدہ اور شیریں ہیں امیر نے مجھے شعر کے پڑھنے کا حکم دیا، اس وقت بھی مجھے سخت ندامت ہوئی مگر فوراً میں نے اپنے حواس ٹھکانے کر کے دو شعر فی البدیہ نظم کر کے سنائے، شعر یہ ہیں:-

اشهد أن لا اله الا الله	میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں
محمد المصطفیٰ رسول الله	اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ کے رسول ہیں
لاحول للخلق فی امورهم	مخلوق کو اپنے معاملات میں کوئی زور نہیں ہے۔
ان الحول كله لله	بیشک تمام قوتیں اللہ کے لئے ہیں

امیر کو یہ دونوں شعر بہت پسند آئے۔

میں نے ابن کسریٰ کے بعض ان حالات اور واقعات کو جو بادشاہوں کے حضور میں پیش آئے تھے، اپنے ایک دوست فقیہ وقاضی ابو الحسن بن ابو الحسن کے خط سے نقل کیا ہے، مروی ہے کہتے ہیں کہ ابن کسریٰ ایک قریہ کی طرف منسوب تھے جو مالقہ سے قریب ہے، شیخ ابو الحجاج بن الشیخ رضی اللہ عنہ نے ابن کسریٰ کی شان میں یہ شعر لکھے ہیں۔

اذا سمعت بمن اسری	جب تم کسی شخص کے متعلق سنو
ومن الی المسجد أسری	کہ وہ مسجد کی طرف جاتا ہے
فقل ولا تتوقف	تو بغیر کسی توقف کے کہو
أبا علی بن كسری	کہ وہ ابو علی بن کسریٰ ہیں

شیخ بیان کرتے ہیں کہ ابن کسریٰ استاذ ابو علی استنجی کے قریبی رشتہ دار اور معلم اور استاد ابو القاسم سہیلی کے شاگرد تھے، کم سنی میں ابن کسریٰ کی شہرت ہوئی کہ، بچپن ہی میں غرناطہ اور مرسیہ کا سفر کیا، اور اسی نوعمری میں اشبیلیہ

کے سید ابو اسحٰق کو اشعار سنائے،

قسماً بحمص وانه لعظیم	قسم ہے شہر حمص کی یہ مقام
هذا المقام وانت ابراهیم	بلند رتبہ ہے اور تم اس کے ابراہیم ہو

جب ابن کسریٰ اپنا قصیدہ پڑھ چکے تو ابو القاسم سہیلی جو دربار میں موجود تھے اُٹھ کھڑے ہوئے اور کہا میں اس جیسے لڑکے کو اپنی نان جویں میں شریک کرکے مسلسل صبح و شام تعلیم دونگا، اس وقت دربار میں مجمع بہت تھا۔

ابن کسریٰ نے امیر ابو یعقوب کو جب وہ اشبیلیہ گئے تو اپنے یہ اشعار سنائے:۔

امعشر أهل الارض فی الطول والعرض	اے دنیا کے طول و عرض میں رہنے والو
بهذا استنادی فی القیامة والعرض	بروز قیامت اسی پر میرا سہارا ہے
لقد قال فیك الله ما أنت اهله	تو جس چیز کا اہل ہے اسے خدا نے کہہ دیا
فیقضی بحکم الله فیك بلا نقض	چنانچہ خدا کے حکم سے اس کا فیصلہ ہوگا
وایاك یعنی ذوالجلال بقوله	خدائے ذوالجلال نے اپنے کلام میں تیرے ہی متعلق کہا ہے
کذالك مکنا لیوسف فی الارض	کہ ہم نے اسی طرح یوسف کو روئے زمین میں متمکن کیا

ابن الزبیر، ابن عبد الملک، اور ابن عسکر وغیرہ نے ابن کسریٰ کا تذکرہ لکھا ہے ابن کسریٰ نے انقطاع اور تسلیم الی اللہ کے معنیٰ میں جو اشعار کہے ہیں وہ حسب ذیل ہیں، انھیں اشعار پر ہم اس مضمون کو ختم کرتے ہیں، خدا ہمارا بھی خاتمہ بالخیر کرے۔

الهی انت الله رکنی وملجئی	اے خدا تو میرا رکن اور ملجا ہے
ومالی الی خلق سوالك رکون	تیرے سوا مخلوق میں کوئی میرا رکن نہیں
رأیت بنی الایام عقبی سکونهم	میں لوگوں کے سکون کا انجام حرکت دیکھتا ہوں
حراك وعقبی ذا الحراك سکون	اور اس حرکت کا انجام بھی سکون ہے
اسلم ما قدرت تسلیم عالم	میں تیرے مقدرات کو اس شخص کی طرح تسلیم کرتا ہوں
بان الذی لابد منه یکون	جو جانتا ہے کہ ہونیوالی بہر ہو کر رہے گی۔

وفات ابن کسریٰ نے سنہ ۶۰۳ھ کے حدود میں مالقہ کے شہر میں وفات پائی۔

حسین بن عتیق بن حسین بن رشیق تغلبی

نام، کنیت، سکونت

حسین نام، اور ابو علی کنیت ہے، ان کی اصل مرسیہ سے شروع ہوتی ہے، سبتہ میں بود وباش اختیار کی، معتمد کے خلاف جو بغاوت ہوئی، اس کے سرغنہ شمار کئے گئے۔

حالات

ابو علی ابن عتیق علم و معرفت، ضبط و اتقان اور اکثر لسانی و تعلیمی فنون میں یکساں دخل رکھتے، اور ان میں یگانۂ روزگار و فرد زمانہ تھے، تاریخ میں متبحر، ادب میں ماہر، اور قادر الکلام و اعجوبۂ روزگار شاعر تھے، ان کے چہرے پر وحشت اور پیشانی پر شکن رہتی، اور ہر وقت چادر اوڑھے رہتے، اور عدالت کا پیشہ کرتے تھے، سبتہ کے شہر میں وہ بہت نمایاں ہوئے یہاں تک کہ امیر سبتہ نے ان کو اپنا کاتب مقرر کیا، ایک دفعہ ان میں اور ادیب ابو الحکم مالک بن مرحل میں اس قدر سب و شتم کا سلسلہ جاری ہوا کہ دو مخالفین میں بھی مخالفت کی اتنی تیزی نہیں ہوتی ہے، جس کی یہ حکایت بہت مشہور ہے۔ کہ ابن عتیق نے ایک روز مالک کی شان میں حسب ذیل قصیدہ لکھا:

لکلاب سبتة فی النباح مدارك	سبتہ کے کتے بھونکنے میں مختلف مدارج رکھتے ہیں
وأسندها دركا لذلك مالك	اور اس میں سب سے زیادہ نیچا درجہ مالک کا ہے
شیخ تفانی فی البطالة عمره	وہ ایک بڈھا ہے جسکی ساری عمر بے شغلی میں برباد ہوئی
واجال فكيه الكلام الآفك	اور جس کے جبڑے کو جھوٹے کلام سے حرکت ہوتی ہے
كلب له فی كل عرض عضة	وہ ایک کتا ہے جو ہر شخص کی آبرو پر دانت مارتا ہے
وبكل محصنة لسان آفك	اور اس کی زبان ہر پاکدامن عورت پر تہمت تراشتی رہتی ہے
متهمم بذوی الخنا متخشع	وہ بیہودہ کی عزت کرتا اور ان کے سامنے عاجزی کرتا ہے
متهازل بذوی التقی متضاحك	اور اہل تقوی کے ساتھ ہنسی مذاق کرتا ہے۔
احلی شمائله السباب المفتری	اس کی نہایت خوشگوار عادت مفتریانہ سب و شتم ہے

وأعف سيرته الهجاء الماعك
وألذ شيء عنده في محفل
لمز لاستار المحافل هاتك
يغشى مخاطره اللئيم تفكها
ويعاف رؤيته الحليم الناسك
وان شخصا يستحيل كلامه
خرأ للاك الخرء منه لائك
فكأنه التمساح يقذف جوفه
من فيه مافيه ولا يتماسك
انفاسه وفساؤه من عنصر
وسعاله وضراطه متشارك
ويخال ان لسانه من استه
لو اسلسته نواجذ وضواحك
في شعره من جاهلية طبعه
أنقال ارض لم ينلها فاتك
صدر وقافية تعارضتا معا
في بيته عنس وعرس فارك
ان سام مكرمة جثا متثاقلا
يرغو كما يرغو البعير البارك
ويدب في جنح الظلام الى الخنا
عدوا كما يعدو الظليم الراتك
نبذ الوقار لصبية يهجونه
فسباله فرش لهم وارائك
يبدي لهم سوآته ليسوءهم
بمسالك لا يرتضيها سالك

اور اس کی نہایت پاکباز خصلت توہین آمیز ہجو ہے
اس کے لئے محفل میں نہایت لذیذ شے
عیب چینی ہے جس سے محفلوں کی پردہ دری ہو
اس کے خطرات کمینہ شخص کو لذت سے ڈھانک لیتے ہیں
اور حلیم زاہد اس کا دیکھنا مکروہ سمجھتا ہے
اگر کسی شخص کا کلام گندگی میں منتقل ہو سکے
تو کلام کا چبانے والا اس کی گندگی ہی کو چبائے گا
گویا وہ ایک گھڑیال ہے کہ جو کچھ اس کے پیٹ میں ہے
اس کے منہ سے باہر نکل رہا ہے اور وہ اسے روک نہیں سکتا
اس کی سانس اور اسکی بے آواز ریاح ایک عنصر کی بنی ہوئی ہے
اور اسکی کھانسی اور اس کا ضراط باہم ہمجنس ہیں
اگر نواجذ وضواحک دانت اس کو چھوڑ دیں تو یہ سمجھا جائے
کہ اس کی زبان اس کی سرین کے قسم سے ہے
اس کے اشعار میں اس کی طبعی جاہلیت کے اتنے خزانے ہیں
جو کسی ماہر فن کو نصیب نہیں ہوئے
اس کے شعر کے صدر وقافیہ باہم تعارض رکھتے ہیں
اس کے گھر میں شوہردار اور بے شوہر عورتیں ہیں جو شوہر سے دشمنی رکھتی ہیں
اگر کسی کرمت سے ملول ہوتا ہے تو اس کے بوجھ سے
بیٹھنے والے اونٹ کی طرح ڈکارتا ہوا گھٹنوں کے بل بیٹھ جاتا ہے
اور رات کے وقت بیہودگی کی طرف اس طرح دوڑتا ہوا
جاتا ہے جس طرح دوڑنے والا نر اونٹ
وقار کو اس نے ہجو گو لڑکوں کے لئے اتار پھینکا ہے
اور اس کی ڈارھی ان کے لئے فرش اور تخت بنی رہتی ہے
ان کے سامنے وہ اپنے ستر عورت کو ظاہر کرتا ہے تاکہ ان کو
ایسی بری راہ پر لے چلے جس کو کوئی چلنے والا پسند نہیں کرتا

والدھر باك لانقلاب صروفه	زمانہ اس انقلاب حالات پر کہ پیٹھ کو پیٹ بنا دیا ہے روتا ہے
ظہراً لبطن وھو لاہ ضاحك	اور وہ کھیلتا ہنستا ہے
والسن تنصحه بافصح منطق	زبانیں نہایت فصیح کلام کے ساتھ اس کو نصیحت کرتی ہیں
لوکان ینجو بالنصیحة ھالك	کاش نصیحت سے ہلاک ہونے والا نجات پا جائے
تب یا ابن تسعین فقد جزت المدی	اے مرد نود سالہ اب بھی توبہ کر کہ تو اس حد سے تجاوز کر چکا
. . . .	
اوما تری من حافدیك تشابها	کیا تو اپنی خدمت کرنے والوں میں یہ مشابہت نہیں دیکھتا
ابن یضاجع جده و ینا سك	کہ ایک لڑکا اپنے دادا کے پہلو میں لیٹا ہوا عبادت کر رہا ہے
ھیھات باءی عشرة لھجت به	افسوس ہے ایسے عشرت پسند مالک پر
ھنوات مملوك وضیع ما لك	جس کے ساتھ کمینہ مملوک کے لونڈے لپٹے رہتے ہوں
یا ابن المرحل لو شھدت مرحلا	اے مرحل کے بیٹے اگر تو مرحل کو اس حال میں دیکھتا
وقد انحنی بالرحل منه الحارك	کہ اس کا شانہ کجاوے کے بوجھ سے جھک گیا تھا
وطرید لوم لا یحل بمعشر	اور وہ ملامت زدہ جس گروہ میں جاتا
الا امال قفاه صفعا دالك	اس کے سر کو کوئی بدن ملنے والا جھکا دیتا تھا
مرکوب لھو لجاجة ورکاکة	اور وہ لہو و لعب میں رکیک باتوں کا مرکوب تھا
وادالك من ذالك للجاج البارك	اور تجھے بھی اسی رکیک باتوں میں اونٹ کیطرح بیٹھا ہوا
لرأیت للعین اللئیمة سحة	تو دیکھ اپنی چشم لئیم میں آنسو دیکھتا
وعلا بصفع عرك اذ نك عارك	اور تیری گوشمالی کے لئے گوشمالی دینے والا چھڑی لیکر اٹھتا
وشغلت عن ذم الانام بشاغل	اور تو ایک دوسرے شغل میں مشغول ہو کر لوگوں کی ہجو کرنے سے رکجاتا
وتنالك خصم من ابیك مماحك	اور تیرا جھگڑالو اور دشمن باپ تجھے اپنی طرف متوجہ کر لیتا
تسما بمن سمك السماء مکانھا	قسم اس ذات کی جس نے آسمان کو اپنی جگہ پر بلند کیا
ولدیه وشك رداء نفسك شائك	اور جس کے پاس تیرے نفس کے برابر خاردار چیز ہے
لاقول للمغرور منك بشیبة	جو شخص تیرے بڑھاپے سے دھوکے میں آ گیا ہے اس سے ہم کہتے ہیں
بیضاء طی الصحف منھا حالك	کہ یہ ایسی سفیدی ہے جس کے بشرے کی تہ میں سیاہی ہے
لا تامنن للذئب دفع مضرة	بھیڑیے کے دفع مضرت پر کبھی اطمینان نہ کرو

فالذئب ان اعفيته بك فاتك	اگر تم اس کو چھوڑ دو گے تو وہ تم کو ہلاک کر دے گا
عار علی الملك المعظم ان یری	ملک معظم کے لئے یہ عار ہے
فی ذلك الصقع المقدس مالك	کہ اس سرزمین مقدس میں مالک دیکھا جائے
فکلامه للدین سم قاتل	اس شخص کا کلام دین کے حق میں سم قاتل ہے
ودنوه للعرض داء ناهك	اور اس کی قربت عزت و آبرو کے لئے مرض مہلک ہے
فعلیه ثم علی الذی یصغی له	خود مالک کے لئے اور اس کے لئے جو اس کی بات سنے
ویل یعاجله وحتف واشك	تباہی اور موت ہے - جو اس دنیا میں پہنچے گی -
واتاه من مثواه آت مجهز	اور اس کے پاس اس کے ٹھکانے سے ایک تیز رفتار آنیوالا آئیگا
لدم الحناجر بالخناجر سافك	جو گلوں کا خوں خنجروں سے بہانے والا ہوگا

یہ قصیدہ مطول ہے، اور نادر تعریض و تحریض پر مشتمل ہے، پھر اسے لکڑی کے چونگے میں جیسے خطوط کے رکھنے کے چونگے ہوتے ہیں رکھ کر اس کی پشت پر "رقاص عجل الی مالک بن مرحل" فقرہ لکھا، اور اسے ایک کتے کی گردن میں لٹکا دیا، اور پھر کتے کو اتنا ستایا کہ اس پر بدحواسی چھاگئی، جس کی وجہ سے وہ نہ کسی کی طرف رخ کرتا اور نہ کہیں ایک جگہ ٹھہرتا، بعدازاں اس کو مخفی طریقے سے گلیوں میں نکالدیا، خلقت اسے دیکھ کر اس کے پیچھے پیچھے دوڑی، جب لوگوں نے چونگے کی پشت پر کی تحریر پڑھی تو کتے کو ابوالحکم کے پاس لے گئے، اور اس کی گردن سے چونگا کھول کر ان کے حوالہ کیا، قصیدہ سے وہ آگاہ ہوئے، مدت تک لوگوں میں اس کا چرچا رہا، اور ابوالحکم کو بھی بہت جلد معلوم ہوگیا کہ ابوعلی ابن عتیق کا یہ فریب ہے، اس لئے انھوں نے جواب کے تیر اپنی کمان پر جوڑے مگر وہ نامراد واپس آئے، انھوں نے جو جواب لکھا تھا اس کے بعض اشعار یہ ہیں:

کلاب المزابل آذیننی	گندے نالوں کے کتوں نے میرے گھر کے
بابوالهن علی باب داری	دروازے پر پیشاب کر کے مجھے ستایا
وقد کنت اوجعها بالعصا	میں ان کتوں کو ڈنڈے سے مارا کرتا ہوں
ولکن عوت من وراء الجدار	مگر وہ پس دیوار بھونکا کرتے ہیں

امیر مغرب سلطان ابویعقوب نے آخر زمانے میں ابوعلی کو اپنے پاس طلب

کر کے کتابت کے عہدہ پر سرفراز کیا، اور ان کے حریف ابوالحکم کو بھی کتابت کی خدمت تفویض کی، بیان کیا جاتا ہے کہ ابوالحکم نے ابو علی کو شرمندہ کرنے کے لئے ایک ایسی تدبیر کی جو ابو علی کی وفات کا سبب بن گئی۔

جب ابو علی اندلس میں وارد ہوئے تو المریہ میں جا کر فروکش ہوئے، یہاں ان کے اہل و عیال گرفتار ہو گئے تھے، اس لئے انھوں نے والی المریہ کا جو سلطان کی قرابت میں سے تھے توسل اختیار کیا اور ان کی شان میں ایک مدحیہ قصیدہ لکھ کر ان کی خدمت میں حاضر ہوئے، اس قصیدہ کے اول کے چند اشعار یہ ہیں:-

ملقی النوی ملق لبعض نوالکا	بوقت فرقت آپ کی بعض بخششیں رونما ہوتی ہیں۔
فاشف المحب ولو بطیف خیالکا	اس لئے آپ اپنے محب کو ادنیٰ خیال سے شفا بخشئے
لا تحسبنی من فلان او فلا	یہ گمان نہ کیجئے کہ میں فلاں اور فلاں خاندان سے ہوں
انا من عیال اللہ ثم من عیالکا	میں خدا کے اور پھر آپ کے عیال سے ہوں

اس کا اور ایک شعر یہ ہے:-

نصب العدو حبائلا لحبائبی	دشمن نے میرے عزیزوں کے لئے جال بچھائے
و علقت فی استخلاصہا بحبالکا	اور انکی رہائی کے لئے میں نے آپ کا رشتہ پکڑا

خاتمہ کا شعر یہ ہے:-

وکفاک شر العین عیب واحد	نظر بد سے بچنے کے لئے آپ کے واسطے ایک عیب کافی ہے
لا عیب فیہ سوی فلول نصالکا	وہ یہ کہ آپ کے نیزوں میں دندانہ پڑجانے کے سوا کوئی عیب نہیں ہے

المریہ سے ابو علی غرناطہ گئے، اور سلطان کی شان میں مدحیہ قصیدہ لکھا مجلس سلطانی میں المریہ کے رئیس سے بھی ان کی ملاقات ہوئی اور ایسی کامیاب کہ اس نے ان کی تلافی مافات کردی،

جب ادیب و طبیب صالح بن شریف نے ابو علی کو خط لکھ کر اطلاع دی کہ ان کے ان دو قصیدوں کے متعلق لوگ باہم مختلف رائیں رکھتے ہیں، اور ان کے فیصلے کے لئے متفقاً یہ طے پایا ہے کہ ارباب قلم و اصحاب فہم حکم بنائے جائیں تو ابو علی نے اس وقت اپنی تمام نثر و نظم کو بھی ایک مجموعہ میں جمع کردیا۔

جس کسی کو ان کے ان دو قصیدوں کے دیکھنے کا شوق ہو وہ دوسرے مقام پر دیکھے۔

تالیفات ابو علی کی تالیف وضع میں عجیب و غریب اختراع ہے انھوں نے شطرنج کی بساط پر ایک مستدیر شکل ایجاد کی جو ہیری نظروں سے بھی گزر چکی ہے، ان کی ایک ضخیم کتاب "میزان العمل" تاریخ و تلخیص میں ہے جو اپنے موضوع میں نہایت عمدہ اور بہت مشہور ہے۔

وفات ابو علی ۲۷ء تک بقید حیات تھے۔

حیوس بن ماکسن بن زیری بن مناد صنہاجی

نام و کنیت حیوس نام، اور ابو مسعود کنیت ہے، البیرہ، غرناطہ، اور اس کے مضافات کے بادشاہ تھے۔

اولیت و حالات حیوس کی اولیت بلکین کے تذکرہ میں گذر چکی ہے، اور اس قدر وہ بیان کافی ہے،

جب زاوی بن زیری نے مرتضٰی کو جسے اس کی جماعت نے جنگ کے لئے آمادہ کیا تھا، زیر کرنے اور غرناطہ کے میدان میں اس پر غالب آنے کے بعد سرزمین اندلس سے کوچ کر جانا چاہا تو عاقبت اندیشی کے خیال سے اور اس خیال سے کہ اہل اندلس ان کے خلاف نہ اُٹھ کھڑے ہوں انھوں نے ارادہ کیا کہ حکومت اپنے بھتیجے حیوس بن ماکسن کو جو اس وقت حصن اشد میں تھے، تفویض کر دیں، یہ سوچ کر وہ منکب میں جہاز پر سوار ہونے کے لئے آ گئے، ابو عبداللہ بن ابی زنین نے جو اس شہر کے بہت بڑے فقیہ اور سرگروہ تھے انکو وداع کہا، یہاں سے زاوی اپنے بھتیجے حیوس کے پاس گئے، اور انھیں حکمرانی کے لئے غرناطہ جانے کی ہدایت کی، اس کے بعد حیوس اور ان کے برادر عم زاد میں جو غرناطہ میں اپنے باپ کے جانشین تھے گفت و شنید ہوئی بالآخر

انھوں نے بھی باپ کی اتباع میں ترک وطن اختیار کیا، اور حبوس تنہا خود مختارانہ حکومت کے مالک ہو گئے، جس کے بعد انھوں نے یہاں کی تمام کمزوریوں کو دور کیا، یہ واقعہ ۴۱۱ھ کا ہے۔

ابن عذاری اپنی تاریخ میں لکھتے ہیں کہ حبوس کے بھائی حباسہ کا انتقال گذشتہ فتنہ میں ہو چکا تھا اس لئے صنہاجہ کی قوم اپنے شیخ اور سردار حبوس بن ماکسن کے گرد مجتمع ہو گئی تھی، اور جب زاوی افریقیہ چلے گئے، تو صنہاجہ کی بڑی جمعیت حبوس کے ساتھ رہ گئی، اور غرناطہ کے شہر میں آکر جمع ہوئی، حبوس یہاں کے رئیس اعظم قرار پائے، اور انھوں نے تمام بربری رعایا کی جو اطراف میں پھیلی ہوئی تھی حمایت کی، جس کی وجہ سے ان کی ریاست اس وقت تک قائم رہی جب تک اللہ تعالیٰ کو اس کا رکھنا منظور تھا۔

وفات حبوس نے ۴۲۸ھ میں غرناطہ میں وفات پائی۔

حکم بن عبدالرحمٰن بن حکم بن عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن حکم ابن ہشام بن عبدالرحمٰن بن معاویہ

نام حکم نام ہے۔

حلیہ اور حالات حکم کا حلیہ یہ تھا، آنکھیں سرخ، رنگ گندمی، ناک اونچی، نتھنے چھوٹے، ریش دراز، پشت لانبی، پنڈلیاں چھوٹی، کلائیاں موٹی، اور آواز بلند تھی، بڑے جاہ وجلال کے بادشاہ تھے، ان کی ہمت ومرتبت بلند اور شہرت چاردانگ عالم میں پھیلی ہوئی تھی، وہ اپنے مذہب کے فقیہ، انساب کے عالم، اور تاریخ کے حافظ تھے، کتابوں کے جمع کرنے کا بہت شوق تھا۔ علم اور علماء کے دوست تھے، ہر شہر کے لوگوں میں علمی تحریک پیدا کر دی تھی، اور ہر ایک ملک کے علماء کو اپنے

پاس طلب کیا تھا، بنو امیہ میں کوئی شخص علوم اور فنون لطیفہ میں ان سے بڑا اور ہمت و منزلت میں ان سے زیادہ سربلند نہیں گزرا ہے، اسی ہمت سے انھوں نے جہاد میں شہرت پائی، اور ہر جگہ ان کے عطیات و صدقات کے چرچے ہوئے بڑے بڑے جابرہ اور ملوک بھی اپنی امیدیں ان سے وابستہ رکھتے تھے۔

ورود البیرہ ابن فیاض بیان کرتے ہیں کہ ایک روز سرحد سے حکم کے پاس اطلاع آئی کہ فرانس کا عیسائی بادشاہ اپنی فوجیں وہاں جمع کر رہا ہے، اور ایک مدت تک محاصرہ قایم رکھنے کے بعد پیشقدمی کرنا چاہتا ہے، یہ خبر سُن کر حکم بہ نفس نفیس رجب ۳۵۳ھ میں پر جوش مجاہدین کی ایک جماعت لے کر جس میں منتخب اولیاء اور بڑے رتبہ کے لوگ بھی شریک تھے، البیرہ کی طرف روانہ ہوئے اور جب یہاں پہونچے تو طرطوشہ سے احمد بن کیعلی کا خط ان کے پاس پہونچا جس کا مضمون یہ تھا "خدائے غالب کی نصرت اور اس کی صفت کریمی سے ہمیں رومیوں پر فتح حاصل ہوئی"، فتح کی خبر سن کر حکم البیرہ سے المریہ چلے گئے، اور وہاں تمام امور کا ملاحظہ کیا، بیڑوں کو دیکھا، اور ان کی تجدید کا حکم دیا، اس وقت بیڑوں میں تین سو جہاز تھے پھر یہاں سے وہ قرطبہ واپس گئے،

ولادت حکم ۲۴ر جمادی الآخرہ ۳۰۲ھ میں پیدا ہوئے تھے

وفات ۴ر صفر ۳۶۶ھ میں ۶۳ سال کی عمر میں وفات پائی، بنو امیہ کے یہ آخری جلیل القدر فرمانروا تھے۔

حکم بن ہشام بن عبدالرحمٰن بن معاویہ ابن ہشام بن عبدالملک بن مروان بن امیہ

نام و کنیت حکم نام، ابوالعاصی کنیت ہے، باپ کا نام ہشام تھا۔

حلیہ واوصاف

حکم بن ہشام کا حلیہ یہ تھا، رنگ گندمی، قد لانبا، ناک اٹھی ہوئی جسم نحیف، بالوں میں کبھی خصاب استعمال نہیں کیا

ان کے انیس بیٹے تھے، جن میں عبدالرحمٰن ولی عہد تھے، اور اکیس بیٹیاں تھیں، حکم کی ماں زخرف ام ولد تھیں،

وزرا اور قایدین

حکم بن ہشام کے وزرا اور سپہ سالاروں کی تعداد پانچ تھی، ان کے نام یہ ہیں:۔
اسحٰق بن منذر عباس بن عبداللہ، عبدالکریم بن عبدالواحد فطیس بن سلیمان سعید بن حسان۔

قضاۃ

قاضیوں کے نام یہ ہیں:۔
مصعب بن عمران، عمر بن بشر، فرج بن قتادہ، بشر بن قطن، عبداللہ ابن موسیٰ، محمد بن تلمید، حامد بن محمد بن یحییٰ۔

کاتبین

کاتبوں کے نام یہ ہیں:۔
فطیس بن سلیمان، عطاف بن زید، حجاج بن عقیلی۔

حاجب

عبدالکریم بن عبدالواحد بن مغیث حکم بن ہشام کے حاجب تھے

حالات

حکم بن ہشام بہت دانشمند، صاحب عزم اور بڑے دبدبے کے فرماں روا تھے، نہایت حسن تدبیر سے حکمرانی کی انھوں نے انھیں لوگوں کو رعایا پر حاکم بنایا جو ارباب فضل اور اصحاب عدل تھے، داد و دہش میں ان کا ہاتھ کھلا رہتا تھا، اور وہ نہایت اچھے شاعر، ادیب، نحوی، فصیح اور بلیغ بادشاہ تھے،

ابن عذاری کہتے ہیں گو حکم میں کاہلی کی عادت تھی، تاہم وہ شجاع تھے، داد و دہش بہت کرتے اور لوگوں کی خطائیں معاف کر دیتے، اولاد اور مخصوص لوگ تو ایک طرف خود وہ اپنے نفس پر حکام اور قاضیوں کو مسلط رکھتے تھے۔

ایک دفعہ قرطبہ میں ربض کے لوگوں نے ان کی ہجو کی اور انھیں معزول کرنے کے لئے شور و شغب برپا کیا، حکم بن ہشام بحکم الٰہی ان پر غالب آگئے

اوران سب کو قتل کردیا، قتل عظیم کا یہ واقعہ بہت مشہور ہے۔
ایک اور مشہور واقعہ یہ ہے کہ انھوں نے طلیطلہ کے باشندوں کو ضیافت کے بہانہ سے طلب کیا اور ان کو تہ تیغ کردیا۔

غرناطہ میں ورود بیان کیا جاتا ہے کہ حکم بن ہشام نے اپنے چچا ابوایوب سلیمان بن عبدالرحمٰن سے البیرہ اور اس کے مضافات میں مقابلہ کیا اور شکست دے کر انھیں قتل کردیا، یہ واقعہ ابوایوب کے تذکرہ میں مذکور ہے،

اشعار منقول ہے کہ حکم بن ہشام کی پانچ مخصوص جاریہ تھیں جن کو وہ اپنی جان سے زیادہ عزیز رکھتے تھے، ایک روز وہ ان کے پاس آئے تو ان سبھوں نے ان سے اعراض کیا، حکم بن ہشام نے بے صبری میں یہ اشعار پڑھے:۔

قضب من البان ماست فوق کثبان	وہ جواری درخت بان کی ٹہنیاں ہیں جو ٹیلوں پر جھکیں
ولین عنی وقد ازمعن ھجرانی	اور مجھ سے مڑکر میری جدائی کا قصد کیا
ناشدتھن بحقی فاعتزمن علی العصیان	میں نے انھیں اپنے حق کی قسم دی تاہم انھوں نے میری نہ سنی
حتی خلا منھن ھمیانی	یہاں تک کہ میرا کیسہ بھی ان سے خالی ہوگیا
ملکننی ملک من ذلت عزیمتہ	انھوں نے ذلیل العزم شخص کی مانند مجھے مملوک بنالیا ہے
للحب ذل اسیر موثق عانی	محبت کا مشکبند قیدی ذلیل ہی ہوتا ہے۔
من لی بمغتصبات الروح من بدنی	میرا کون یار رس ہے ان جواری کے مقابلے میں جو میرے بدن سے روح غصب کرکے
یغصبننی فی الھوی عزی وسلطانی	محبت میں میری عزت اور سلطنت بھی غصب کرلیتی ہیں

پھر جب وہ جواری اپنے وصال سے انھیں بہرہ اندوز کرنے پر آمادہ ہوئیں تو حکم بن ہشام نے یہ دو شعر کہے:۔

قلت وصلا کان بعد البعاد	میں نے کہا کہ وصل بہت دور ہے
فکانی ملکت کل العباد	مگر اب وصل کی وجہ سے میں تمام لوگوں کا مالک ہوگیا
وتناھی السرور اذ نلت مالم	اور میری خوشی انتہا کو پہونچ گئی کیونکہ مجھے وہ چیز ملی
یغن عنہ تکاثف الاجناد	جس کے لئے بڑی بڑی فوجیں ناکافی تھیں

مناقب عباس بن صالح نے سرحد سے واپس آکر حکم بن ہشام کو اطلاع دی کہ وادی الحجارہ کے ایک حصہ میں رہنے والی ایک عورت یہ کہتی ہوئی ملی " اے فریادرس حکم! تو نے ہمیں چھوڑ دیا تو ہم برباد ہو گئے، اور تو نے ہمیں دشمن کے حوالے کر دیا تو ہم گرفتار ہو گئے"، عباس نے اسی مضمون کے اشعار بھی سنائے، جس کا یہ اثر ہوا کہ حکم بن ہشام اپنے مقصد کو پوشیدہ رکھ کر قرطبہ سے روانہ ہوئے اور مشرکین کے ملک میں داخل ہو کر متعدد قلعے فتح کئے مکانات منہدم کرائے اور اکثر لوگوں کو تہ تیغ اور بہتوں کو قید کر کے مال غنیمت کے ساتھ واپس ہوئے، اور جہاں وہ فریادی عورت رہتی تھی وہاں جا کر لوگوں کو مال غنیمت عطا کیا تاکہ وہ اپنے قیدیوں کا زر فدیہ ادا کریں اور اپنی حالت بھی درست بنائیں، اور اس عورت کو اوروں سے زیادہ مال اور متعدد قیدی دیئے اور پھر اس سے پوچھا، کیا حکم نے تیری فریادرسی کی؟ اس نے جواب دیا، ہاں! بخدا حکم نے ہماری مدد کی اور ہم سے غفلت نہیں برتی، خدا اس کی مدد فرمائے، اور اپنی غالب نصرت اسے بخشے۔

وفات حکم بن ہشام نے ۲۶ رذی الحجہ ۲۰۶ھ کو پچاس سال کی عمر میں وفات پائی، ہم نے اپنی تاریخ دول الاسلام میں حکم بن ہشام کا تذکرہ بحر رجز میں منظوم کیا ہے۔ وہ یہ ہے:-

حتی اذا الدھر علیہ حکما	یہاں تک کہ جب زمانے نے اس پر حکم جاری کر دیا
قام بہ ابنہ المسمی حکما	تو اس کا بیٹا جس کا نام حکم تھا متولی امر ہوا
واستشعر الثورۃ فیہا وانقبض	اور وہ وہاں شورش محسوس کر کے منقبض ہوا
مستوحشا کاللیث اقعی وربض	اور وحشت زدہ ہو کر شل شیر کے سرین کے بل بیٹھا اور گھٹنا ٹیک دیا
حتی اذا فرصتہ لاحت نفض	یہاں تک کہ جب اسے موقع ملا تو وہ گرد جھاڑ کر اٹھ کھڑا ہوا
فاحتش الوقعۃ فی اھل الربض	اور اہل ربض کو بری طرح شکست دی

حکم بن احمد الانصاری بن رجاء غرناطی

نام حکم نام، ابو العاصی کنیت ہے، باپ کا نام احمد تھا

حالات حکم بن احمد غرناطہ کے مشہور اور درخشندہ لوگوں میں سے تھے، اہل فضل وطلب میں ان کا شمار تھا، ان کی طرف مسجد ابو العاصی اور حمام ابو العاصی منسوب ہے، غرناطہ میں ان کے متعدد مکانات تھے، یہ باتیں ان کی اصالت پر دلالت کرتی ہیں، ابو القاسم نے ان کے تذکرہ میں ان باتوں سے زیادہ نہیں لکھا ہے۔

حاتم بن سعید بن خلف بن سعید بن محمد بن عبد اللہ ابن سعید بن حسن بن عثمان بن عبد الملک بن سعید بن عمار بن یاسر

نام حاتم نام ہے:۔

اولیت حاتم کی بعض اولیت اوپر گذر چکی ہے، اور آیندہ بھی بحول اللہ مذکور ہو گی۔

حالات ابو الحسن بن سعید اپنی کتاب میں جو قلعہ کے آخر میں لکھی ہے بیان کرتے ہیں کہ حاتم صاحب سیف، صاحب قلم اور صاحب علم تھے، انھوں نے فتنۂ مردنیشیہ میں جس کا ذکر ان کے بھائی ابو جعفر کے تذکرہ میں گذر چکا ہے حصہ لیا تھا، جس کی وجہ سے وہ مرسیہ میں امیر ابو عبد الرحمٰن بن سعید بن مردنیش کے جلیس، مشیر اور خاص وزیر بنائے گئے، اور وہ شہسوار شجاعت، اور اصابت رائے میں بھی مشہور تھے۔

نادر حکایات

حاتم نادرہ گوئی اور ہزلیات میں کافی شہرت رکھتے تھے، اور یہ وصف ان پر غالب تھا، چنانچہ ہزلیات اور نادرات جس قدر ان سے سنے جاسکتے تھے دوسروں سے ناممکن تھا۔

ایک روز حاتم حلاب کی جنگ میں امیر محمد بن سعد کے ساتھ شریک تھے اس روز امیر نے نہایت صبر آزما جنگ کی اور پے در پے کئی حملے کئے، اور یہ سب کچھ حاتم کی آنکھوں کے سامنے ہو رہا تھا، اس لئے امیر نے ان کی طرف رخ کرکے پوچھا اے قاید ابوالکرم! تم نے کیا دیکھا؟ انھوں نے جواب دیا اگر آج آپ کو سلطان دیکھتے تو وہ آپ کے مرتبہ کو بڑھا دیتے، ابن مردنیش ان کے جواب سے ہنسے، اور سمجھے کہ حاتم کا مطلب یہ ہے کہ ہمارے لئے جان کو خطرہ میں ڈالنا سزاوار نہیں ہے، کیونکہ اس میں ثابت قدمی اور تدبیر کی ضرورت ہے۔

ایک روز امیر مذکور کے نزدیک جنات کا ذکر آیا تو امیر نے حاتم سے کہا اے ابوالکرم! آج تمھارے زنقات کے باغ میں ایک جن فروکش ہوگا، میں چاہتا ہوں کہ تم میری میزبانی کا بھی حق ادا کرو، عبدالرحمٰن بن عبدالملک جو اس زمانے میں امیر کے وزیر اور تمام اختیارات کے مالک تھے، بولے شاید امیر کو حاتم کے نام سے دھوکا ہوا ہے، فقط ان کا نام ہی نام ہے ان میں جود وکرم کچھ بھی نہیں ہے، حاتم نے بھی اس کا جواب دیا "شاید امیر کو عبدالرحمٰن کے نام سے دھوکا ہوا ہے اسی وجہ سے انھیں تمام وزراء پر فوقیت دی ہے، بجز نام کے ان میں امانت تو ہے نہیں"، ابن مردنیش نے ہنسکر کہا پہلی بات میں سمجھا لیکن دوسری بات میں نہ سمجھ سکا امیر کے کاتب ابو محمد سلمی نے تشریح کی کہ حاتم کا اشارہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ایک قول کی طرف ہے، آپ نے حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ کے متعلق ارشاد فرمایا ہے کہ یہ اس قوم کے امیر آسمان والوں کے امیر اور زمین والوں کے امیر ہیں، اس تشریح سے ابن مردنیش نے محظوظ ہوکر کہا احسنتما احسنتما یعنی تم دونوں نے خوب کہا۔

اشعار ابو الحسن کہتے ہیں کہ مجھے حاتم کا کوئی شعر یاد نہیں ہے جو اس موقع پر درج کیا جا سکے، بجز ان چند شعروں کے جن میں انھوں نے غرناطہ سے مرسیہ جاتے ہوئے حفصہ رکونیہ شاعرہ کو جن کا ذکر آگے آتا ہے مخاطب کیا تھا،

احن الی دیارك یا حیاتی	اے میری زندگی تمہارے دیار کا میں مشتاق ہوں
لأبصر من حوی غرر الصفات	تاکہ میں عمدہ صفات کے حامل کو دیکھوں
وأهوی أن اعود الیك لکن	تمہاری طرف واپس ہونے کا مشتاق ہوں مگر
خفوق البند عاق عن القناة	علم کا بلند ہونا مانع ہے
وکیف الی جنابك من سبیل	آپ کی بارگاہ تک کیونکر رسائی ہو
ولیس یحله الا عداتی	وہاں تو میرے دشمنوں کے سوا کوئی نہیں جاتا

ولادت سنہ ۵۳۵ھ میں حاتم پیدا ہوئے، ابو القاسم غافقی حاتم کے تذکرہ میں لکھتے ہیں کہ وہ نہایت اچھے اور مستعد طالب علم تھے ان میں مروت بہت اور ان کی معاشرت عمدہ تھی۔

وفات سنہ ۵۹۲ھ میں غرناطہ میں وفات پائی۔

حیاسہ

نام حیاسہ نام ہے۔

اوصاف حیاسہ تیز طبع، بارعب، بڑے شجاع، خود دار، اپنی قوم میں سب سے زیادہ فیاض، صنہاجہ کے سردار اور اپنے بھائی حبوس سے زیادہ بہادر تھے،

وفات ابو مروان جنگ رمادی کے ذکر میں جو شوال سنہ ۴۰۲ھ میں بربری قبائل اور اہل اندلس کے درمیان قرطبہ کے نواح میں رونما ہوئی تھی بیان کرتے ہیں کہ جب زاوی بن زیری کے بھتیجے حیاسہ بن ماکسن صنہاجی کو جو قبیلۂ صنہاجہ کے ایک نوجوان شہسوار تھے، اور اندلس میں والد

ہو چکے تھے، نواح قرطبہ کی معرکہ آرائیوں کی خبر پہونچی تو وہ بھی اس جنگ میں آکر شریک ہو گئے، اتفاق سے ان کے گھوڑے کی زین ڈھیلی تھی جو رفتار کے وقت پشت پر ادھر ادھر کھسک جاتی تھی، اسی حالت میں وہ گھوڑا اڑاتے صفوں کو چیرتے اور سامنے جو آتا اس کو زمین پر گراتے اپنی شجاعت کے نشہ میں آگے بڑھتے ہوئے چلے گئے، دفعۃً ان کے گھوڑے کی زین ایک طرف کو جھکی، اس کا جھکنا تھا کہ ان کی موت سر پر آگئی، وہ اس کے سیدھا کرنے میں مشغول تھے کہ ادھر موالی عامرین کے ایک عیسائی سوار نبیہ نامی نے بڑھ کر نیزہ کا ایک ایسا ہاتھ مارا کہ اسی وقت وہ گھوڑے سے زمین پر گر پڑے، موالی نے اپنے نیزوں سے ان کا کام تمام کر دیا، ان کے برادر حقیقی حیوس اور دوسرے چچازاد بھائی اور بربری بہادروں نے ہر چند ان کی لاش کی حفاظت کرنی چاہی مگر باوجود سخت کشاکش کے وہ کامیاب نہ ہو سکے، موالی نے فوراً ان کا سر کاٹ کر قصر شاہی میں بھیجدیا، اور جسد کو عوام کے حوالہ کر دیا جس کے گرد لوگوں کی بھیڑ لگ گئی، انھوں نے اس جسد کو راستوں پر گھسیٹا، بازاروں میں گشت کرایا، اس کے اعضا کاٹے، اور نہایت برے انداز اور اذیت سے دل و جگر نکالے، اور جو جو بدترین سلوک کسی میت کے ساتھ ہو سکتا تھا وہ کیا، پھر آگ روشن کی اور اپنی مذموم عادت کے موافق لاش کو اس میں ڈال کر جلادیا، اس واقعے کے بعد جنگ کے بادل پھٹ گئے، تمام بربریوں کو حباسہ کے مقتول ہونے کا اتنا غم تھا کہ ان کے خیال میں تمام اہل قرطبہ کا خون اس ایک شخص کے خون کے برابر نہیں ہو سکتا۔

یہ تمام واقعات الکتاب المتین سے ماخوذ ہیں۔

حبیب بن محمد بن حبیب

نام، سکونت حبیب نام ہے، وادیٔ منصورہ میں نخش ایک مقام ہے وہاں

کے رہنے والے اور مالک بخشی کے بھائی تھے،

حالات حبیب کی جبلت عجیب و غریب واقع ہوئی تھی، سب سے علیٰحدہ اور سب سے مانوس تھے، بڑے امانت دار تھے خواہ وہ حاجتمند ہوتے، خوش لباس، شستہ زبان، اور نادرات لغت کے حافظ تھے، ان کا منظوم کلام غایت متین تھا جس کی کوئی حد نہیں تھی، فقیہ اور حافظ قرآن تھے، اور خوش الحانی سے تلاوت کرتے تھے، غرناطہ میں وہ کئی دفعہ آئے اور جب آئے تو استاذ امامِ جماعت وسیبویہ صناعت ابو عبداللہ بن فخار معروف بہ البیری کے مکان میں فروکش ہوئے، ایک دفعہ وہ استاذ موصوف سے اس بات کے خواہشمند ہوئے کہ انھیں وہ بارگاہ سلطانی میں لے جاکر اور ان کی حالت بیان کرکے وظیفہ کی تحریک فرمائیں، چنانچہ استاذ موصوف نے ایک سفارشی رقعہ انھیں دیا جس کو لے کر وہ میرے پاس آئے اور اپنا ایک قصیدہ میرے حوالہ کیا تاکہ میں اسے سلطان کی خدمت میں پیش کردوں، میں نے استاذ موصوف کو اس رقعے کا جواب ذرا ترش دیا، وہ یہ تھا:۔

سیدی! مجھے آپ سے شرف حاصل ہے، اور آپ کے معارف کی طرف اپنا انتساب کرنا باعث تعارف و امتیاز سمجھتا ہوں، آپ کے بھیجے ہوئے حسن بخش کے عمید میرے پاس آئے جو اس خطے کے جوانوں میں سے ہیں، ان کے چہرے سے ان کے بھائی مالک کا گمان ہوتا ہے، یہ دونوں باہم دو کوؤں کی باہمی مشابہت سے بھی زیادہ مشابہ ہیں، اور یہ دونوں عجیب آب و گل سے پیدا ہیں، آپ نے ان کی ایسی ستایش کی ہے جس نے ان کی سیادت کو واجب کردیا ہے، عود کی خوشبو اس کے مقابلہ میں فرد تر ہے، اور چمکدار موتی اس کے سامنے شرمندہ ہیں، اور یہ آپ کی پہلی نوازش اور عنایت نہیں ہے جو اسکے ساتھ ظاہر فرمائی ہے، بہرحال ان کی تمام خوبیاں آپ ہی کی طرف منسوب اور محسوب ہیں۔

میں نے ان کے اوصاف کو جانچا، وہ فضیلت کے کسی وصف سے عاری نہیں ہیں، انھوں نے میرے سامنے نادر مسائل پر اپنے خیالات ظاہر

گئے اور ایک ذکی و دانشمند کی طرح اپنی نشست جاری رکھ کر اپنا مدعا میرے سامنے پیش کیا، اور مجھ سے اپنی مقصد برآری میں مشارکت و معاونت کے خواہاں ہوئے، مجھ پر فرض ہے کہ ایسے لوگوں کی معاونت کروں انھوں نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ اپنا قصیدہ مجھے دکھائیں گے، چنانچہ وہ آج علی الصباح قصیدہ لے کر میرے پاس اس طرح آئے جیسے کوئی ساقی شراب صبوحی لے کر حاضر ہوتا ہے، اور قصیدہ اس طرح پیش کیا جس طرح کوئی تاجر اپنا نفیس سامان پیش کرتا ہے، اور پھر مجھ سے خواہشمند ہوئے کہ میں حتی الامکان اس کے الفاظ اور معانی کو درست کر کے اس کی چشم سے خس وخاشاک کو نکال دوں، چنانچہ جب میں نے اس پر ایک نظر ڈالی تو وہ ایک ایسا باغ نظر آیا جس میں بہ کثرت گڑھے ہیں، اور کلام کی ایک ایسی فوج پیش نظر ہوئی جس کے خواص عوام سے برسر پیکار ہیں، میں نے حتی المقدور اصلاح کا ارادہ کیا مگر عاجز آ کر اس سے باز آیا، اور میں نے خیال کیا کہ اس فرض کی انجام دہی میں اس وقت تک کوئی سبیل نہیں ہے جب تک اس کی زمین نہ بدلی جائے، اور خدا آپ کو زندہ رکھے تا وقتیکہ اس فن کو کسی قوی سبب کے ذریعے سے درست نہ کیا جائے، اور اس کا حسن کسی اصل بزرگ کی طرف منسوب نہ ہو اس وقت تک اس کا ترک کرنا ہی بہتر اور انسب ہے، کوئی منصف مزاج اور عادل شخص جب اس فن کا لحاظ کرے گا تو اس میں دو طریقے پائے گا ایک اعلیٰ جو قابل حصول ہے، دوسرا ادنیٰ جو باعث تمسخر ہے، رہا متوسط درجہ تو وہ باعث ثقل ہے جیسے کوئی شریف آدمی قبول نہیں کرتا ہے۔

کسی سے کہا گیا کہ تم شعر کیوں نہیں کہتے، اس نے جواب دیا "میں جو چاہتا ہوں وہ نہیں آتا اور جو آتا ہے اسے میں نہیں چاہتا" کسی کا قول ہے کہ "فلاں شخص ایک متوسط درجے کے مغنی کی مانند ہے وہ نہ اچھا گاتا ہے کہ مسرت پیدا ہو اور نہ برا گاتا ہے کہ اس سے طبیعت اکتا جائے" اس لئے آپ کی صائب رائے سے امید ہے کہ آپ انھیں مشورہ دیں کہ وہ اپنے قصیدہ سے بے نیاز ہو کر اسے سلطان کے حضور میں پیش نہ کریں

یہ ان کی بہتری، اطمینان اور شہرت کی بقا کے لئے مناسب اور ان کی ستر پوشی کا باعث ہے، لیکن اگر وہ اس پر رضامند نہ ہوں اور اپنی کامیابی کی حرص وطمع کا سلسلہ قایم رکھیں تو پھر انھیں چاہیئے کہ اس قصیدے کو مختصر کردیں کیونکہ بسیار گو بہت ٹھوکریں کھاتا ہے، نیز گھاٹیوں کو چھوڑ کر راہ راست اختیار کرنا لازم ہے، جب وہ اس کو دوبارہ مرتب و مہذب کرکے اس کی عبارت کو شیریں بنادیں تو میں اسے سلطان کے حضور میں پیش کرنے کے لئے تیار ہوں۔ والسلام۔

حمدہ بنت زیاد المکتب

نام، سکونت حمدہ نام ہے، وادی الحمہ کی رہنے والی تھیں، جو شہر وادی آش کے قریہ بادی میں واقع ہے۔

حالات ابوالقاسم کہتے ہیں کہ حمدہ ایک شریف شاعرہ اور کاتبہ تھیں، ان کے حسب ذیل اشعار بہت مشہور ہیں:

ابان الدمع اسراری بوادی	آنسوؤں نے میرے راز کو ایک ایسی وادی میں افشا کیا ہے
له فی الحسن اسرار بوادی	جس کے حسن کے اسرار بہت نمایاں ہیں
فمن نهر یطوف بکل روض	یہ راز دریا سے باغوں کی طرف
ومن روض یطوف بکل وادی	اور باغ سے وادیوں کی طرف گشت لگاتا ہے
ومن بین الظباء مهاة انس	ان غزال صفت میں ایک مانوس بقر وحشی بھی ہے
سبت لبی وقد ملکت فؤادی	جو میری عقل کو اسیر کرکے میرے دل کی مالک ہوگئی ہے
لها لحظ ترقده لامر	اس کی چشم کسی چیز کی نگراں ہے
وذالك الامر یمنعنی رقادی	جس کی وجہ سے میری نیند بھی اچٹ گئی ہے
اذا سدلت ذوائبها علیها	جب وہ اپنے گیسوؤں کو اپنے اوپر بکھیرتی ہے
رأیت البدر فی افق السواد	تو ہم سیاہ افق پر چاند کو دیکھ لیتے ہیں

كأن الصبح مات له شقيق	گویا صبح کا کوئی بھائی مرگیا ہے
فمن حزن تسربل بالحداد	جس کے سوگ میں اس نے ماتمی لباس پہن لیا ہے

حمدہ کے بعض نادر اشعار یہ ہیں :-

ولما أبى الواشون الا فراقنا	جب تمام میرے اور تمہارے پاس کوئی مکافات نہ پاکر
وما لهم عندي وعندك من ثار	ہمارے فراق کے در پے ہوگئے
وشنوا على اسماعنا كل غارة	اور ہر قسم کی غارتگریاں انھوں نے ہمارے کانوں تک پہونچائیں
وقل حماتي عند ذاك وانصاري	اور اس وقت ہمارے انصار و معاون بھی کم تھے
غزوتهم من مقلتيك وأدمعي	تو ہم نے تمہاری دونوں آنکھوں اور اپنے آنسوؤں اور نفس کے ذریعہ ان سے جنگ کی
ومن نفسي بالسيف والسيل والنار	کیونکہ یہ چیزیں ان کے لئے بمنزلہ تلوار سیلاب اور آگ کے تھیں

ابوالحسن بن سعید حمدہ اور ان کی بہن زینب کے متعلق بیان کرتے ہیں کہ یہ دونوں بہنیں ادیبہ اور شاعرہ تھیں حسن وجمال، مال وثروت، علوم ومعارف اور عصمت وپاکدامنی کی مالکہ تھیں، اور گو وہ دونوں علم ادب سے شغف رکھنے کے باعث ادباسے اختلاط رکھتی تھیں مگر ان کی عصمت مشہور تھی، اور ان دونوں کی پاکدامنی پر سب کو اعتماد تھا۔

حفصہ بنت الحاج رکونی

نام، سکونت حفصہ نام ہے، غرناطہ کی رہنے والی تھیں۔

حالات حفصہ حسن وظرافت، اور ادب وفصاحت میں یگانۂ روزگار تھیں، ابوالقاسم کہتے ہیں کہ حفصہ ادیبہ تھیں، شرافت و فضیلت سے موصوف۔ نادر بدیہہ گوئی اور جلد شعر کہنے میں مشہور تھیں۔

وزیر ابوبکر بن یحییٰ بن محمد بن عمر ہمدانی بیان کرتے ہیں کہ ایک روز میری بہن نے حفصہ کے پاس جاکر درخواست کی کہ وہ اپنے قلم سے کچھ لکھ کر انھیں دیں،

چنانچہ اسی وقت انھوں نے یہ اشعار لکھ دئے :۔

یاربة الحسن بل یا ربة الکرم	اے حسن وکرم کی مالکہ
غضی جفونك عما خطه قلمی	میرے قلم کی تحریر سے چشم پوشی فرمائیں
تصفحیه بلحظ الود منعمة	اور براہ کرم چشم مودت سے درگذر فرماکر
لا تحفلی بردیٔ الخط والکلم	میری ردی تحریر اور کلمات کی پروانہ کریں

ابوالحسن بن سعید کہتے ہیں کہ حوز مول میں وزیر موصوف کا ایک باغ تھا جس میں وزیر ابوبکر اور حفصہ دونوں نے وہاں ایک شب اس طرح گزاری جس طرح ادیب وظریف لوگ راتیں گذارا کرتے ہیں، اس شب کو وزیر نے یہ اشعار نظم کئے :۔

رعی اللہ لیلا لم یرع بمذمم	خدا اس رات کی رعایت فرمائے جس نے کسی بدگو کا خوف نہ کرکے
عشیة وارانا بحوز مؤمل	حوز مول میں ہماری پردہ پوشی کی
وقد نفحت من نحو نجد أریجة	اس رات کو بلند مقام کی طرف سے خوشبو پھیلی
اذا نفحت هبت بریا القرنفل	اور ہوا کے ساتھ لونگ کی خوشبو اڑتی رہی
وغرد قمری علی الدوح وانثنی	درختوں پر قمری نغمہ سنج ہوئی اور نہر کے کنارے
قضیب من الریحان من فوق جدول	خوشبودار پودوں کی ٹہنیاں جھومتی رہیں
یری الروض مسرورا بما قد بدا له	باغ خوش خوش نظر آیا کیونکہ اسے
عناق وضم وارتشاف مقبل	ملنے والوں میں معانقے اور بوس وکنار کے مظاہر نظر آئے

حفصہ نے بھی حسب ذیل اشعار نظم کئے :۔

لعمرك ما سر الریاض بوصلنا	تمھاری عمر کی قسم باغ کو ہمارے وصل سے خوشی نہیں ہوئی
ولکنه أبدی لنا الغل والحسد	بلکہ اس نے ہمارے لئے کینہ اور حسد ظاہر کیا
ولا صفق النهر ارتیاحا لقربنا	نہر کو ہمارے قرب سے کوئی مسرت نہیں ہوئی ہے
ولا غرد القمری الا لما وجد	اور قمری بھی صرف اپنے غم میں فغاں سنج تھی
فلا تحسن الظن الذی انت أهله	آپ اپنی اہلیت کے گمانوں کو نیک تصور نہ کیجئے
فما هو فی کل المواطن بالرشد	کیونکہ گمان ہر جگہ درست نہیں ثابت ہوتا ہے
فما خلت هذا الافق ابدی نجومه	میں اس افق پر ستاروں کو سوائے اس کے اور کچھ نہیں خیال کرتی تھی
لامر سوی کی ما تکون لنا رصد	کہ وہ ہماری نگرانی کر رہے ہیں

ابوالحسن بن سعید کہتے ہیں کہ ایک روز حفصہ کو اطلاع ملی کہ وزیر ابو بکر ایک سیاہ فام جاریہ پر فریفتہ ہیں جو کسی قصر سے ان کے پاس بھاگ کر آگئی ہے اور انھوں نے اس کے ساتھ بیرون غرناطہ خوشگوار ہوا اور گھنی چھاؤں میں کئی شبانہ روز بسر کئے، یہ سن کر حفصہ نے حسب ذیل عمدہ اشعار لکھ کر وزیر موصوف کے پاس بھیجے :-

یا اظرف الناس قبل حال	اے وہ شخص جو اس حالت کے قبل جس میں تقدیر نے اسکو ڈالدیا ہے
اوقعه نحوه القدر	سب لوگوں سے زیادہ ظریف تھا
عشقت سوداء مثل لیل	تو ایک سیاہ فام پر عاشق ہوا جو ایسی رات کی شکل ہے
بدائع الحسن قد ستر	جس میں حسن کی ساری ادائیں چھپ جاتی ہیں
لا یظهر البشر فی دجاها	اس کی تاریکی میں نہ خندہ روئی کا پتہ ملتا ہے
کلا ولا یبصر الخفر	اور نہ کسی طرح شرمگینی ہی نظر آسکتی ہے
باللہ قل لی وانت أدری	تو کجروی میں سرگردان رہنے والوں کو زیادہ جانتا ہے
بکل من هام فی الصور	اس لئے اللہ کے واسطے مجھ سے کہہ
من الذی هام فی جنان	وہ کون شخص ہے جو ایسے باغ میں گھوم رہا ہو
لا نور فیه ولا زهر	جس میں نہ گل ہے نہ غنچہ

وزیر موصوف نے نہایت لطیف وظریف اعتذار کے ساتھ جواب میں یہ اشعار لکھ کر حفصہ کے پاس روانہ کیئے :-

لا حکم الا لآمر ناه	حاکم وہی ہے جو امر و نہی کا اختیار رکھتا ہے
له من ذنبه معتذر	اور جو گناہ کی عذر پذیری کرتا ہے
له محیا به حیاتی	اسی کا چہرہ میری زندگی کا سبب ہے
أعیذ مداه بالسور	اس کا منتہا فضایل سے معمور ہے
کصبحة العید فی ابتهاج	وہ عید کی صحبت کی مانند خوشی میں رہتا ہے
وطلعة الشمس والقمر	اور آفتاب و ماہتاب کی سی طلعت رکھتا ہے
بسعده لم امل الیه	اس کی خوبی کی وجہ سے ہم اس کی طرف مائل نہیں ہوئے
الا طرافا له خبر	بلکہ اس کا ایک عجیب قصہ ہے

علمت صحبی فاسود عشقی — میں اپنے دوستوں سے محروم ہوگیا اس وجہ سے میرا عشق سیاہ ہوگیا
وانعکس الفکر والنظر — اور فکر و نظر الٹی ہوگئی
ان لم تلح یا نعیم روحی — اے میری روح کے آرام! اگر تو سامنے نہ ہو
فکیف لا تفسد الفکر — تو پھر فکر کیوں فاسد نہ ہو جائے

ابوالحسن بن سعید بیان کرتے ہیں کہ ایک روز وزیر ابو بکر حاتم اور دیگر چند رشتہ داروں کے ساتھ لہو و طرب کی مجلس میں مشغول تھے، کہ حفصہ چھپ کر دروازے تک آئیں اور دربان کو ایک رقعہ دیا جس میں یہ اشعار درج تھے:۔

زایر قد أتی بجید غزال — ایک ملاقاتی آہو گردن والا حاضر ہوا ہے
طامع من محبہ بالوصال — اور اپنے دوست سے وصل کا خواہشمند ہے
أتراکم باذنکم مسعفیہ — کیا آپ اجازت دیکر اس کی خواہش پوری کرینگے
أم لکم شاغل من الاشغال — یا آپ ابھی کسی شغل میں مشغول ہیں؟

جب رقعہ وزیر ابو بکر کو ملا تو انھوں نے کہا بخدا یہ حفصہ کا رقعہ ہے، ان کی جستجو کی گئی مگر وہ جا چکی تھیں، وزیر نے جواب میں یہ اشعار لکھ بھیجے:۔

ای شغل من المحب یعوق — کون شغل دوست کے ملنے سے مانع ہو سکتا ہے
یا صباحا قد آن منہ الشروق — اے صبح تیرے روشن ہونے کا وقت آگیا ہے
صل وواصل فانت اشہی الینا — تم تمام امیدوں سے زیادہ مرغوب ہو وصل و مواصلت کا
من جمیع المنی فکم ذا التشوق — موقع دو تم مجھے کب تک مشتاق رکھوگی
بحیاۃ الرضی لا یطیب صبوح — پسندیدہ زندگی کی قسم ہے اگر تم جفا کروگی تو شراب
عرفا ان جفوتنا أو غبوق — صبوحی یا مسائی خوشگوار نہ ہوگی
لا و ذل الہوی و عز التلاقی — محبت اور ملاقات کی عزت و ذلت کی قسم ہے
واجتماع الیہ عن الطریق — کہ اب راہ و رسم دشوار ہوگئی ہے

استاذ نے حفصہ کا تذکرہ اپنے صلہ میں کیا ہے، وہ لکھتے ہیں کہ حفصہ اپنے وقت کی استانی تھیں، انھوں نے منصور کے گھر میں عورتوں کو تعلیم دی تھی، ایک روز منصور نے حفصہ سے اشعار سنانے کو کہا تو انھوں نے فی البدیہ یہ اشعار سنائے۔

امنن علی بیتیك یکون للمرء عدة
تخط یمناك فیه الحمد للہ وحدہ

ایک دستاویز لکھ کر آپ مجھ پر احسان فرمائیں
تاکہ وہ ایک شخص کا ساز و سامان قرار پائے
اور اس دستاویز میں آپ اپنے ہاتھ سے
خدائے واحد کی حمد تحریر فرمائیں۔

استاذ کہتے ہیں کہ منصور نے یہ شعر سن کر ان پر احسان کیا کہ حفصہ کی تمام مملوکہ چیزوں کی ایک دستاویز لکھدی۔

وفات مورخین بیان کرتے ہیں کہ حفصہ نے آخر ۵۸۶ھ میں مراکش کے پایہ تخت میں وفات پائی۔

حضر بن احمد بن حضر ابو العافیہ

نام کنیت سکونت حضر نام، اور ابو القاسم کنیت ہے، غرناطہ کے رہنے والے تھے۔

حالات کتاب عائد الصلہ میں ہے کہ ابو القاسم قاضیوں کے صدر رصدور تھے، صاحب نظر، علم کے دلدادہ، مسائل احکام پر قادر، اور نصوص قرآنی کے مشتبہات پر ہدایت یاب تھے بہ کثرت مسائل منضبط تحریر میں لائے، اور بہت سی کتابیں اپنے ہاتھ سے لکھیں جس کی وجہ سے لوگوں پر ان کی فضیلت آشکارا ہوئی، اور ان سے مشکلات میں مشورے لئے جانے لگے، شرائط کے لکھنے میں انھیں بصیرت تھی، وہ ایک اچھے خطیب، ماہر ادیب، اور پرگو و خوش کلام شاعر بھی تھے، اولاً تو انھیں شاہی کتابت کی خدمات تفویض ہوئیں، پھر منصب قضا پر مامور کئے گئے، اور مشہور و بلند مرتبہ ولایات میں ان کی تبدیلیاں عمل میں آتی رہیں۔

تاج المحلی میں ابو القاسم کا تذکرہ اس طرح کیا گیا ہے:۔
ابو القاسم عرصۂ بیان کے شہسوار تھے، اور یہ شنیدہ نہیں بلکہ مشاہدہ ہے،

خوش بیانی کا پرچم ان کے سر پر کھلا رہتا تھا، صنایع و بدایع کے جامے میں وہ زیب تن تھے، اور اس کے دامن کو دراز کرکے تبختر سے چلتے تھے انھوں نے بادۂ عجائب کو پانی سے ممزوج کرکے ساغر کا دَور چلایا اور جو کمزور ان علم و فن کے پاس شہ زوری سے گئے، مقصد بعید پر نظر ڈالی اور اسے حاصل کیا، جب کبھی معنوی ایجادات و اختراعات کا ذکر آیا تو ان کا موجد اپنے آپ کو بتایا، غرض ان کی جد و جہد، ان کی پابندی، اور حل مشکلات میں ان کی آمادگی نے انھیں تحصیل علم اور حصول مقصد میں کامیاب بنایا، وہ قاضی، صدر شہر بلکہ صدر زمانہ تھے، شرعی احکام پر قادر، اور اصل و فرع کی دالنست میں ماہر تھے اور مسائل کے امتیاز کرنے میں ید طولیٰ رکھتے تھے، ان کے رشحات قلم کا نمونہ، ان کے اختراعات سے ہوتی، اور ان کا بلیغ کلام عنقریب نظروں سے گذریگا، جس سے ہر ایک بردبار شخص کا قلم روشن ہوگا، اور ارباب بلاغت تسلیم و رضا کے ہاتھ اس کی طرف بڑھائیں گے۔

اشعار ابو القاسم نے حکم اور امثال میں حسب ذیل اشعار کہے ہیں:

عز الهوى نقصان والرأي الذي
ينجيك منه أن تأتيت حزيما
فاذا رأيت الرأي يتبع الهوى
خالف وفاقهما تعد حكيما
ا ترجو من الحليم مراحما
خف من نصيحك ذي السفاهة شوما
واحذر معادات الرجال توقيا
منهم ظلوما كنت أو مظلوما
فالناس اما جاهل لا يتقي
عارا ولا يخشى العقوبة لوما
او عاقل يرمي بسهم مكيدة
كالقوس يرمي سهمه مسموما

خواہش کا غلبہ نقصان ہے اور جو رائے تمھیں اس سے
نجات دیگی یہ ہے کہ تم دور اندیشی کے ساتھ اس سے دُور ہو جاؤ
پھر جب یہ دیکھو کہ رائے خواہش کا اتباع کرتی ہے تو
ان دونوں کی موافقت سے خلاف کرو تو تم حکیم سمجھے جاؤ گے
جس طرح تم مرد حلیم کی مہربانیوں کے امیدوار رہتے ہو
اسی طرح اپنے احمق خیر خواہ کی نحوست سے ڈرتے رہو
لوگوں کے شر سے محفوظ رہنے کے لئے انھیں دشمن بنانے سے
احتیاط رکھو خواہ تم ظالم ہو یا مظلوم
اس لئے کہ لوگ یا ایسے جاہل ہوتے ہیں کہ
کسی عار سے پرہیز اور کسی سزا سے خوف نہیں رکھتے
یا ایسے عاقل ہوتے ہیں کہ وہ مکر کا تیر اس طرح چلاتے ہیں
جس طرح کمان سے زہر آلود تیر چلتا ہے

فاحلم عن القسمين لتسلم منهما	پس دونوں قسم کے لوگوں سے اعراض کرو تو ان سے محفوظ رہ کر
ولتسد فتدعى سيدا وحليما	سردار بن جاؤ گے اور سردار و حلیم کہے جاؤ گے
ودع المعادات التى من شانها	اور ان عداوتوں کو چھوڑ دو جن کی وجہ سے
ان لا تديم على الصفاء قديما	تم پرانی صاف دلی پر قایم نہیں رہ سکتے
أبت المغالبة الوداد فلا تكن	غلبہ حاصل کرنے کی خواہش دوستی کے منافی ہے
ممن يغالب ما حييت نديما	جب تک زندہ رہو اس شخص کے ندیم نہ ہو جو غلبہ حاصل کرنا چاہتا ہے
واذا منيت بقربه فاخفض له	اگر تم اس کے قرب میں مبتلا ہو جاؤ
بجناح ذلك ظاعنا ومقيما	تو سفر اور حضر میں اس کے سامنے عاجزی ظاہر کرو
ان العزيب لكالقضيب محاير	مرد غریب کٹی ہوئی شاخ کی طرح حیرانی میں رہتا ہے
ان لم يمل للريح عاد رميما	کہ اگر وہ ہوا کا ساتھ نہ دے تو مٹر کر مٹی ہو جاتی ہے
دارع الكفاف ولا تجاوز حده	اور قدر ضرورت کا لحاظ رکھو کر اس کی حد سے تجاوز نہ کرو
ما لبعده يجنى عليك هموما	ورنہ اس کے بعد تمہارے لیے اس کا نتیجہ رنج و غم ہوگا
وابسط يديك اذا اغنيت ولا تكن	اور حالت غنا میں اپنا ہاتھ کشادہ رکھو
فيما يكون به المديح ذميما	اور ایسی حالت پیدا نہ کرو جس میں مدح ذم ہو جائے
واذا بذلت فلا تبذر ان ذا التبذير	اور جب فیاضی کرو تو اسراف نہ کرو
يومئذ اخوه رجيما	کیونکہ مسرف شیطان کا بھائی ہے
وعف الورود اذا تزاحم ورده	اور جب پانی کے پاس جانے سے روکے جاؤ تو جانے سے باز آؤ
واحسب ورود الماء منه جحيما	اور وہاں سے پانی لینے کو جہنم سمجھو
واصحب كريم الاصل ذا فضل فمن	اور کریم الاصل و صاحب فضل کی صحبت اختیار کرو
يصحب لئيم الاصل عد لئيما	لئیم کے ساتھ صحبت رکھنے والا لئیم سمجھا جاتا ہے
فالفضل من لبس الكرام فمن عرا	فضل اہل کرم کا لباس ہے جو شخص اس سے عاری ہو
منه فليس كما يقول كريما	وہ اپنے قول سے کریم نہیں بنتا
ان المقارن بالمقارن يقتدى	ہم نشین ایک دوسرے کی اقتدا کرتے ہیں
مثل جرى بين الانام قديما	یہ ایک پرانی مثل ہے جو لوگوں میں جاری ہے
وجماع كل الخير فى التقوى فمن	اور ساری نیکی کا مجموعہ تقویٰ ہے

يعدم حلى التقوى يعد عديما
جو شخص زیور تقوے سے محروم ہے وہ احمق سمجھا جائیگا

سپیدۂ پیری کے متعلق ایک مطول قصیدہ لکھا ہے جس کے ابتدائی اشعار یہ ہیں:-

لاح الصباح صباح شيب المفرق
وہ صبح جو بالوں کی سپیدی کی صبح ہے نمودار ہوئی

فاحمد سراك نجوت مما تتقي
پس اپنے جسم کے بلند حصے کا شکر کرو جس سے تو ڈرتا تھا اس سے نجات ملی

هي شيبة الاسلام فاقدر قدرها
یہ اسلام کی سپیدی ہے اس کی پوری قدر کرو

قد اعتقتك وحق قدر المعتق
کہ اس نے تمھیں آزاد کر دیا اور آزاد کرنے والا قدر کا مستحق ہے

خطت لعودك ابيضا في اسود
سپیدۂ پیری نے تیرے سر کی سیاہی میں سفید خط کھینچ دیا ہے

بالعكس من معهود خط مهرق
برعکس کتاب کے خط معہود کے

كالبرق راع لبسيفة طرف الدجا
وہ سپیدۂ پیری مثل بجلی کے ہے جو اپنی تلوار سے تاریکی کے کنارے کو

فاعاد دهمته شيات الابلق
خوف زدہ کر کے اس کی سیاہی کو ابلق رنگ بنا دیتی ہے

كالفجر يرسل للدجنة خيطه
وہ سپیدۂ پیری مثل فجر کے ہے جو رات کے پاس اپنا دھاگا بھیجتی ہے

ويجر ثوب ضيائه بالمشرق
اور اپنی روشنی کا کپڑا مشرق کی طرف سے کھینچتی ہے

كالماء يستره لبقعر طحلب
وہ سپیدۂ پیری مثل پانی کے ہے جسکی تہ میں کائی چھپی ہوئی ہے

فتراه بين خلاله كالزئبق
اور تم اسے کائی کے جوف میں پارہ کی طرح دیکھتے ہو

كالحية الرقشاء الا أنه
وہ سپیدۂ پیری مثل چتلے سانپ کے ہے مگر یہ کہ

لا يبرأ الملدوغ منه اذا رقي
جسے یہ سانپ ڈسے وہ جھاڑ پھونک سے اچھا نہیں ہوتا

كالزهر الا أنه لم يبتسم
وہ سپیدۂ پیری مثل شگوفے کے ہے مگر یہ شگوفہ صرف ایسے درخت میں

الا بغصن ذابل لم يورق
ہوتا ہے جسکی شادابی رخصت ہو چکی اور جس میں پتے بھی نہیں

كتبسم الزنجي الا انه
وہ سپیدۂ پیری مثل زنگی کے تبسم کے ہے مگر یہ تبسم

يبكي العيون بدمعه المترقرق
آنکھوں کو چمکتے ہوئے آنسوؤں کے ساتھ رلاتا ہے

وكذا البياض قذى العيون ولا ترى
اور جس طرح بیاض چشم سے گریہ ہوتا ہے

للعين ابكى من بياض المفرق
اس سے زیادہ گریہ بیاض سر کی وجہ سے ہوتا ہے

ما للغواني وهو لون خدودها
اگرچہ خوبصورت عورتوں کے رخسار کا رنگ سپیدی پیری کی مانند ہے

يجزعن من لألائه المتألق
تاہم وہ اسکی چمکدار نورانیت سے رونے لگتی ہیں

ويخلنه لمع السيوف ومن يشم
اور وہ بالوں کی سپیدی کو تلواروں کی چمک سمجھتی ہیں، اور جو شخص

لمع السيوف على المفارق بفرق	اپنے سر پر تلواروں کی چمک دیکھتا ہے وہ ڈرتا ہی ہے
هو ليس ذاك ولا الذى انكرنه	سپیدۂ پیری کوئی ایسی ویسی چیز نہیں ہے
كن خائفاً ما خفن منه واتق	تم ان عورتوں کی طرح خائف رہو اور متقی بنو
داء يعز على الطبيب دواؤه	پیری ایک مرض ہے جسکی دوا طبیب کے لئے مشکل ہے۔
ويضيع خسرا فيه مال المنفق	اور اس میں خرچ کرنا رائیگاں جاتا ہے
لكنه والحق أصدق مقول	لیکن حق جو سچی بات ہے یہ ہے کہ سپیدۂ پیری
شين المسئ الفعل زين المتقى	بدکار کے لئے عیب اور نکوکار کے لئے زینت ہے

قطعہ دیگر

اقلى فما الفقر بالمرء عارا	اے نفس ملامت کم کر کہ انسان کے لئے فقر عار نہیں ہے
ولا دار من يالف الهون دارا	اور نہ اس شخص کا گھر گھر ہے جو ذلت سے مالوف ہے
وما يكسب العز الا الغنى	عزت نفس کے غنا سے حاصل ہوتی ہے
عن النفس فاتخذيه شعارا	تو غنا کو اپنا شعار بنالے
وما اجتمع الشمل فى غيره	اور جس جماعت نے غنا کو چھوڑ کر یکجہتی کی
فيحسن الا وساء انتشارا	وہ بدی ہو کر پھیل گئی
فذهراً لغيرك لا تنظرى	تو کبھی اپنے سوا دوسرے کی طرف نظر نہ کر
فيألم قلبك منه انكسارا	ورنہ تیرا دل اس سے رنجیدہ ہو کر ٹوٹ جائے گا
وهزى اليك بجذع الرضى	اور رضا کے درخت کو اپنی طرف حرکت دے
تساقط عليك الامانى ثمارا	وہ تیرے اوپر تمناؤں کا پھل گرائے گا

قطعہ دیگر

العلم حسن و زين	علم خوبصورتی اور زینت ہے
والجهل قبح و شين	اور جہل بدصورتی اور عیب ہے
والمال عز و عيش	اور مال عزت اور زندگی ہے
والفقر ذل وحين	اور فقر ذلت اور موت ہے

والناس أعضاء جسم — اور انسان ایک جسم کے مختلف اعضا ہیں
فمنهم است و عين — کوئی سر میں ہے اور کوئی آنکھ ہے
هذي مقالة حق — یہ سچی بات ہے جو ہم نے کہی
ما بالذى قلت مين — وہ جھوٹ نہیں ہے

قطعہ دیگر

ان اراك الزمان وجها عبوسا — اگر زمانہ تمہارے ساتھ ترشروئی سے پیش آئے
فستلقاه من بعد ذلك طلقا — تو اس کے بعد تم اسے خندہ رُو پاؤ گے
لا يهمنك حاله ان فى طر — اسکی حالت سے تم مغموم نہ ہو
فة عين ترتاح فيه و تشقى — چشم زدن میں تم اس میں راحت پا سکتے اور شقی ہو سکتے ہو
أى عز رايت أو أى ذل — تم نے کسی عزت یا ذلت کو دیکھا ہے
لذوى الحالتين فى الدهر يبقى — کہ وہ صاحب عزت اور ذلیل کے لئے زمانہ میں باقی رہی
سل نجوم الدجا اذا ما استنارت — رات کے ستاروں سے جو وقت روشن ہو پوچھو
ما الذى فى وقت الظهيرة تلقى — کہ وہ پہر کے وقت ان کو کیا پیش آتا ہے
وتفكر وقل بغير ارتياب — اور غور کر کے بغیر کسی شک کے بول اٹھو
كل شئى يفنى وربك يبقى — کہ ہر شے فانی اور صرف میرا رب باقی ہے

قطعہ دیگر

لو ان أيام الشباب تعود لى — اگر میرا شباب اسی طرح واپس آجاتا
عود النضارة للقضيب المورق — جس طرح خشک شاخ پر سر سبزی و تازگی واپس آتی ہے
ما ان بكيت على شباب قد ذوى — تو ہم اس شباب پر جو جاتا رہا نہیں روتے
ولبقيت منتظرا لآخر مونق — اور دوسرے بالکل کھلونے کے منتظر رہتے

قطعہ دیگر

لك القلم الاعلى الذى طال فخره — آپ ہی کا قلم بلند اور فخر میں دراز ہے

وان لم یکن الا قصیرا مجوفا	اگرچہ وہ صرف چھوٹا اور مجوف ہے
تعلم منہ الناس ابدع حکمۃ	لوگوں نے اس سے نہایت نادر حکمت سیکھی ہے
فہا ھو امضی ما یکون محرفا	اور وہ جس قدر محرف ہوتا ہے اسیقدر زیادہ رواں ہوتا ہے

قولہ در تشبیہ

کانما السوسن الذی انفتحت	گویا کہ وہ تر و تازہ سوسن ہے
منہ کمائمہ المبیضۃ اللون	جس کے سفید رنگ کے شگوفے کھل گئے ہیں
بنان کف فتاۃ قط ما خضبت	یا وہ کسی نوجوان عورت کے ہاتھ کی انگلیاں ہیں
تلقی بہا من یراہا خیفۃ العین	جن میں نظر کے ڈر سے مہندی نہیں ملی گئی ہے

قولہ در تعریض بنو ارقم

اذا ما نزلت بہ بوادی الاشا	جب تم وادی آش میں اترو تو کہہ لیا کرو
فقل رب من لدغہ سلم	کہ اے رب اس کے ڈسنے سے مجھے محفوظ رکھو
وکیف السلامۃ فی موطن	جس سرزمین میں بنو ارقم کا کوئی گروہ موجود ہو
بہ عصبۃ من بنی ارقم	وہاں سلامتی کیونکر ہو سکتی ہے

قولہ در توریہ بہ فقہ

لی دین علی اللیالی قدیم	راتوں پر میرا پرانا قرض چلا آرہا ہے
ثابت الرسم منذ خمسین حجہ	جو پچاس برس سے ثابت ہے
اقاعد بالحکم علیہا	کیا میں ان کے خلاف فیصلے کے لئے بیٹھا رہوں
ام لمانی تقدم الدھر حجہ	یا رفتار زمانے میں ان کی کوئی حجت ہے

دیگر در قطعہ

نجوت بفضل اللہ مما اخافہ	اللہ کے فضل سے ہم جس سے ڈرتے تھے نجات پا گئے
ولم لا وخیر العالمین شفیع	اور جب خیر العالمین شفیع ہیں تو کیوں نہیں نجات پائے

وماصنعت فی الدنیا بغیر شفاعۃ
فکیف اذاکان الشفیع اُضیع

میں نے کوئی کام دنیا میں بغیر سفارش کے نہیں کیا
تو جب میرا شفیع موجود ہو تو اپنا کام کیوں ضایع کروں

ولہ

علیک بتقوی اللہ فیما تر ومہ
من الامر تخلص بالمرام وبالاجر
ولا ترج غیر اللہ فی نیل حاجۃ
ولا دفع ضرفی سراد ولا جھر
فمن رام غیر اللہ اشرک عاجلا
وفارقہ ایمانہ وھو لا یدری

جس امر کا قصد کرو اس میں اللہ کا ڈر اختیار کرو
اس سے تمہارا مقصود بھی حاصل ہوگا اور اجر بھی
حصول حاجت اور دفع ضرر میں اللہ کے سوا کسی دوسرے
امید نہ رکھو خواہ ستری ہو یا جہری
کیونکہ جس نے غیر اللہ کا قصد کیا اس نے شرک عاجل کیا
اور اس کا ایمان جدا ہو جاتا ہے اور اسے اسکی خبر بھی نہیں ہوتی

وفات ابوالقاسم نے باجہ میں وفات پائی، وہ اس زمانے میں یہاں کے قاضی تھے، ان کی لاش غرناطہ میں لائی گئی، اور باب البیرہ میں بروز چہارشنبہ بوقت عصر ربیع الاول کی آخری تاریخ ۴۷۵ھ میں دفن کی گئی۔

خالد بن عیسیٰ بن ابراہیم بن ابو خالد بلوی

نام، سکونت خالد نام ہے، وادی منصورہ میں قنوریہ ایک قلعہ ہے وہاں کے رہنے والے تھے،

حالات خالد صاحب فضل، بیحد متواضع، منکسر مزاج، شریف صورت، خوش اخلاق، خوش معاشرت، اور ادب دوست تھے، اپنے اور دوسرے شہروں میں قضاء کی خدمت انجام دی، فریضہ حج ادا کیا، اور ایک جلد میں اپنا سفرنامہ لکھا، جس کی متعدد فصلوں میں جن جن لوگوں سے ملے انکے اور جہاں جہاں گئے وہاں کے حالات لکھے، یہ حالات زیادہ تر عماد اصفہانی

اور صفوان وغیرہ کے کلام سے ماخوذ ہیں، جو نہایت پر لطف ہیں، جب وہ اپنے سفر سے اندلس میں واپس آئے تو امیر تونس نے کتابت کی خدمت پر انھیں مامور کیا، انھوں نے تھوڑے دنوں تک یہ خدمت انجام دی، آج کل وہ کسی مشرقی حصے کے قاضی ہیں۔

جب میں سلطان کی سواری کے ساتھ مشرقی بلاد کے دورہ پر گیا، اور اس دورے کا سفرنامہ لکھا تو اس کی ایک فصل میں خالد کا بھی تذکرہ لکھا، اس فصل کو لوگوں نے برزبان یاد کرکے اپنے فکاہات میں داخل کر دیا ہے، وہ فصل یہ ہے:-

جب نور کا تڑکا ہوا، اور مشرقی دروازے سے صبح نمودار ہوئی، تو ہمارا سفر شروع ہوا، توفیق الٰہی نے ہماری قیادت کی اور اس کی عنایت سے فوائد و منافع ہمارے ہر چہار طرف محیط ہو گئے، جم غفیر سے ملاقاتیں ہوئیں، ٹیلوں اور گھاٹیوں نے ہمیں سلام کیا، یہاں تک کہ ایک مختصر مرحلہ طے کرکے ہم فنوریہ پہونچے، وہ مرحلہ اتنا مختصر تھا جتنا وصل کا روز یا صبح و شام کا اتصال، پھر ہم نے اس شہر کے محفوظ و بلند اور مشہور قلعے کے مقابل شب باشی کی، یہاں کے باشندے اس کثرت سے پیدل اور سوار پورے سازوسامان کے نکل کر ہمارے استقبال کو آئے جس کی مثال شاید عہد ہیشیں میں گذری ہو، اور اس طرح صف بستہ وہ اس بقعہ میں مجتمع ہو گئے جس طرح بساط پر شطرنج کے مہرے چن دئے جاتے ہیں شہر کا کوئی بچہ ایسا نہ تھا جو اپنے باپ کے ساتھ نہ آیا ہو، قاضی شہر ابن ابو خالد بھی سوار ہو کر آئے، جن کے جسم پر سفید گلیم پڑی تھی، اور وہ اپنی شکل و زبان میں مشرقیوں کے مشابہ تھے، ان کی ریش میں مہندی اور بازو کا خضاب اور سر پر عمامہ تھا، اور اپنے حجازی سفر سے مشہور ہو گئے تھے، میں نے ان سے اس طرح مزاح کیا جس طرح کوئی ادیب دوسرے ادیب سے یا ایک ماہر شخص دوسرے ماہر شخص سے مزاح کرتا ہے، میں نے انھیں دو باتوں کا اختیار دے کر کہا کہ آپ کے متعلق میں نے دو قطعے نظم کئے ہیں، ایک مدح میں اور دوسرا ذم میں ہے، اگر آپ کی طبع فیاض اسے سننا چاہے تو وہ محسن کا ایک احسان ہوگا ورنہ ایک ادنیٰ مثل، انھوں نے کہا سنائیے دیکھوں آپ نے میری

کیا بات لکھی ہے، اور پھر اس کی تعریف کروں کہ آپ نے خطا کی ہے یا میں نے، ان کے کہنے سے میں نے اپنا ایک قطعہ سنایا وہ یہ ہے:۔

قالوا وقد عظمت مبرۃ خالد — لوگ کہتے ہیں کہ خالد کے عطایا رفیع القدر ہیں
قاری الضیوف بطارف و بتالد — اور وہ اپنے قدیم اور جدید مالوں سے مہمانوں کی ضیافت کرتے ہیں
ماذا تمست بہ فجئت بحجۃ — وہ کونسا فعل ہے جسکی تکمیل کر کے آپ نے ایسی حجت قایم کی ہے
قطعت بکل مجادل و مجالد — جس سے ہر ایک صاحب جنگ و جدل ساکت ہے
ان یفترق نسب یولف بیننا — گو ہم میں اور ان میں نسب کا اختلاف ہے، لیکن
أدب أتاہ فی مقام الوالد — ان کے ادب نے جو باپ کے قایم مقام ہیں متحد کر دیا ہے

دوسرے قطعے کے متعلق میں نے کہا کہ برق کی ایک ہی شعاع کافی ہوتی ہے، شر کا سن لینا ہی بس ہوتا ہے، اور ایک مشہور شخص تھوڑی سی تشبیہ پر اکتفا کرتا ہے انھوں نے کہا آپ میری ضیافت کے محتاج نہیں ہیں، اور اگر آپ نے اس کا ارادہ بھی کر لیا ہے تو میں ایک مرغی پر آپ سے مصالحت کرنے کو تیار ہوں، میں نے کہا وہ تو نادر اور فوری رزق ہے، جلد لائیے اور دیر نہ کیجئے اس گفتگو کے بعد ذرا بھی دیر نہ گذری تھی کہ خالد کے خدام قلعے سے اترے، اور ایک نے جلد آکر مرغی کے آنے کی خوش خبری سنائی اخدام اس کو دلھن کی طرح سنوار کر اپنے سروں پر لائے، ایک نے کہا اس مرغی کی ماں بیضی تھی، دوسرے نے کہا اس کا بھائی خصی بنا کر پایہ تخت کو بھیجا گیا ہے۔ پھر وہ سب علیحدہ علیحدہ باصرار انعام و بخشش کا مطالبہ کرنے لگے، میں نے کہا اے احمقو! اگر تم ایک باز لاؤ تو میں اس کا کیا انعام دوں، یہ سن کر انھوں نے پھر کوئی سوال نہ کیا، اور ایک دوسرے کو ملامت کرتے ہوئے روانہ ہوگئے، اس مرغی کو ذبح کرنے کے لئے چھری نکالی گئی، اور وہ اپنی انتہائی عمر کو پہونچا دی گئی، میں نے کہا لوگو! قرۃ العین کے حاصل کرنے میں آپ کامیاب ہو گئے، اب آپ کو اس کی بھی خوشخبری سناتا ہوں کہ اہل وطن سے ملنے کا وقت قریب آگیا ہے اور میں نے زاغ فراق کو ذبح کر دیا ہے۔

مدت مدید کے بعد مجھے خالد کے متعلق اطلاع ملی کہ وہ اپنی حق تلفی کے

ستائی ہیں، اور رنج سے مغموم ہیں، یہ سن کر میں نے انھیں ایک خط لکھا جس کا مضمون یہ ہے:۔

خداوند تعالےٰ آپ جیسے عدیم النظیر اور شریف فقیہ کو جنھیں اپنے چچا اور بھائی سے عدالت ورثے میں ملی ہے ایسی عزت تک پہونچائے جو ان پر زرینہ سایہ فگن ہو اور ایسی ولایت عطا فرمائے جس کا تاج ان کے مفرق کو زینت بخشے۔

داؤد بن سلیمان بن داؤد بن عبدالرحمٰن ابن سلیمان بن عمر بن حوط اللہ انصاری حارثی ابدی

نام و کنیت داؤد نام، اور ابوسلیمان کنیت ہے،

اولیت استاذ ابوجعفر بن زبیر کہتے ہیں کہ ابوسلیمان کا خاندان علم و عفاف کے اوصاف سے متصف تھا، اس کی اصل ابدہ سے شروع ہوتی ہے جو شرقی اندلس میں ایک قلعہ ہے، ابوسلیمان اپنے بھائی قاضی ابومحمد کے ساتھ یہاں سے منتقل ہو کر دوسری جگہ چلے گئے تھے۔

حالات ابن عبدالملک کہتے ہیں کہ ابوسلیمان قرارت کے حافظ اور قرآن شریف کے معلم عارف تھے، یہ علم انہوں نے اپنے والد اور اپنے بڑے بھائی ابومحمد سے بخوبی حاصل کیا تھا، اور وہ ثقہ محدث تھے، ان کی روایت وسیع تھی، وہ نہایت شغف اور کثرت سے اس کی سماعت روایت اور ضبط و عدل سے نقل کرتے تھے وہ حدیث کے طریقوں کے عارف تھے، انہوں نے طلب علم کے لئے اندلس کے مشرقی اور مغربی شہروں میں سیاحت کی اور سبتہ اور عدوہ کے دوسرے بلاد میں جو اندلس کے ماتحت تھے سیاحت کرکے ہر ایک بڑے اور چھوٹے شیخ سے ملنے اور ان سے استفادہ کرنے میں اپنی پوری توجہ صرف کی، جس سے وہ تحصیل علم میں اپنے ابنائے جنس پر

فایق ہو گئے، وہ عقد شرائط میں بصیرت اور فہم رکھتے تھے نکتہ آفرینی میں خاص ملکہ تھا، مدت دراز تک مالقہ کی مسجد وحید میں شرائط کی کتابوں میں منہمک رہے، علم دوست تھے، اور اہل علم سے محبت رکھتے تھے، لوگوں کو علمی فوائد سے مستفید کرنے کا بیحد شوق تھا، حدیث کی سماعت میں بہت صابر تھے، خوش اخلاق، خوش مزاج، متواضع، متقی، خلوت پسند، سادہ معاش، منکسر مزاج، نیک ہدایت، پاک نفس، کثیر الحیاء اور رقیق القلب تھے، اکابر ان کے مداح ہیں،

ابن زبیر کہتے ہیں کہ ابوسلیمان صاحب فضل و عدل، خوش خلق، پاک طینت، متواضع اور بڑے حیادار تھے۔

ابن عبدالمجید کہتے ہیں کہ اللہ تعالے نے ابوسلیمان کو حیا اور حسن خلق میں اکثر علماء پر فضیلت دی تھی، اسی قسم کا قول عبداللہ بن سلمہ کا بھی ہے۔

اساتذہ استاذ موصوف کہتے ہیں کہ ابوسلیمان نے مرسیہ، قرطبہ، مالقہ، اشبیلیہ، غرناطہ، سبتہ، اور اندلس و مغربی حدود کے دیگر شہروں میں علوم حاصل کئے، اور ان مقامات کے شیوخ سے استفادہ کیا، یہاں تک کہ ان میں اتنی جامعیت پیدا ہوئی کہ دوسرے لوگ اس سے محروم رہ گئے، البتہ اس جامعیت میں ان کے بھائی برابر کے شریک تھے۔

ابوسلیمان کے اساتذہ کے نام یہ ہیں:۔

ابوسلیمان کے خود والد، ابوالحسن صالح بن یحییٰ بن صالح انصاری، ابوالقاسم بن حسن، ابوعبداللہ بن حمید، ابوزید سہیلی، ابوعبداللہ محمد بن محمد بن عراق غافقی، ابوالعباس یحییٰ بن عبدالرحمن مجریطی، ابن بشکوال، ابوبکر بن جد، ابوعبداللہ بن زرقون، ابومحمد بن عبداللہ، ابوعبداللہ بن الفخار الحافظ، ابوالعباس بن مضاء، ابومحمد بن بون، ابومحمد بن عبدالصمد بن لعیش غسانی، ابوبکر بن ابوجعفر بن حکم زاہد، ابوخالد بن یزید بن رفاعہ، ابومحمد عبدالمنعم بن فرس، ابوالحسن بن کوثر، ابوعبداللہ بن عروس، ابوبکر بن ابوزمنین، ابومحمد بن جمہور، ابوبکر بن البنا، ابوالحسن بن محمد بن عبدالعزیز غافقی شقوری، قاضی ابوالقاسم حوفی ابوبکر بن ہیش بن محمد بن ہیش عبدری، ابوالولید جابر بن ہشام حضرمی، ابوبکر بن مالک شریشی،

ابو عبد البر جزیری، ابو بکر بن عبد اللہ سکسکی، ابو الحجاج بن شیخ الفہری، ان کے علاوہ اور بھی اساتذہ ہیں جن کا ذکر موجب طوالت ہے۔

عہدۂ قضاء ابن ابو الربیع کہتے ہیں کہ میں ابن ابو حوط اللہ کی صحبت میں رہ چکا ہوں، ابو محمد علم میں اور ابو سلیمان حلم میں اپنے دوسرے بھائی اور لوگوں پر فوقیت رکھتے تھے۔

ابو سلیمان سبتہ، المریہ، جزیرہ خضراء کے قاضی تھے، اور مدت تک ان مقامات میں عہدہ قضاء پر فائز رہے، ۶۰۸ھ کے آخر میں بلنسیہ میں منتقل کئے گئے، اس پوری مدت میں وہ اپنے تمام حالات میں مشکور اور اپنے فیصلوں کی نزاہت و پاکیزگی میں مشہور رہے۔

ابو عبد اللہ بن سلمہ کا بیان ہے کہ جب ابو سلیمان کے پاس مدعی اور مدعی علیہ آتے تو وہ تواضع سے ان کے ساتھ پیش آتے، رشد و ہدایت کی باتیں کرتے، مدارات و ملاطفت فرماتے، اور حق کی طرف رغبت اور باطل سے نفرت دلاتے۔

وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک روز میں ابو سلیمان کی خدمت میں حاضر تھا، ایک شخص ان کے نزدیک ازروئے احکام حد شرعی کا مستوجب تھا، جس سے خود ان پر دہشت طاری تھی، اور ان کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے، انھوں نے جھڑکیاں دے کر اس قسم کی حرکت پر اسے ملامت کی، اور اپنی رحمدلی اور رقت قلب کے سبب انھوں نے حکم دیا کہ اس ملزم کو ان کے پاس سے دوسری جگہ لیجا کر گواہوں کے سامنے اس پر حد جاری کی جائے۔

غرض ابو سلیمان ہر ایک پر شفقت کرتے تھے، آخر میں وہ مالقہ کے والی بنائے گئے، اور اسی عہدہ پر مامور تھے کہ ان کی وفات ہوئی۔

ولادت ابو سلیمان ۵۵۰ھ میں شہر اندہ میں پیدا ہوئے۔

وفات ابو عبد الرحمٰن بن غالب بیان کرتے ہیں کہ روز شنبہ ۶ ربیع الآخر ۶۲۱ھ میں صبح کی نماز کے بعد ابو سلیمان نے وفات پائی، اسی روز بعد نماز عصر جبل فارہ کے دامن میں ایک روضہ میں جہاں انکے بھائی

ابو محمد مدفون تھے۔ دفن کیئے گئے، لوگ جنازہ کے ساتھ ان کی ستائیش و توصیف کرتے جاتے تھے، بیان کیا جاتا ہے کہ عورتیں اپنے اپنے گھروں سے نکل کر جنازے میں شریک ہوگئی تھیں، اور بچے بھی ان کے لیئے دعائیں کرتے اور روتے جاتے تھے۔

رضوان نصری حاجب معظم

نام رضوان نام ہے، دولت نصریہ کے قابل فخر موالی اور اس کی نیکیوں میں سے تھے۔

اولیت رضوان رومی الاصل تھے، ایک دفعہ انھوں نے مجھ سے بیان کیا کہ وہ اہل قاصارہ میں سے ہیں، ان کا نسب دادھیالی جہت سے قشتالہ سے، اور ننھیالی واسطہ سے برجلونہ سے ملتا ہے، اور یہ دونوں خاندان اپنی قوم میں شریف ہیں، ان کے والد اپنے وطن میں جو قشتالہ کے تحت تھا ایک خون کے مرتکب ہوئے تھے جس کے خوف سے وہ دوسری جگہ میں جا کر پناہ گزیں ہوئے، مگر ان کا راز فاش ہوگیا، اور وہ گرفتار کر لیئے گئے، رضوان اس وقت بچہ تھے، وہ شاہی محل ہمراہ میں لائے گئے، سلطان ابو الولید نے جو اس وقت تک بادشاہ نہیں بنائے گئے تھے ان کو خرید لیا، اور ہمیشہ اپنے ساتھ رکھا، وہ اپنے آقا کے عروج اقبال کے ساتھ ساتھ اپنے عروج کے مدارج بھی طے کرتے رہے، سلطان ابو الولید نے خاص طور سے اپنے شہزادہ کی تربیت ان کے سپرد کی، اور ان کی غیر معمولی امانت سے متاثر ہو کر ان کو اپنا مقرب خاص بنایا، ان کی صاف گوئی سے مشکل سے مشکل امور حل ہوئے، اکابر دولت کو اعلیٰ سے اعلیٰ انعام و اکرام انھیں کے ہاتھ سے دلوائے گئے، غرض سلطان ان کے بیحد حق شناس اور ان کے فضیلت سے کافی واقف تھے، جب سلطان ابو الولید کا انتقال ہوگیا تو وہ سلطان کے فرزند کی حکومت سے وابستہ ہو کر شاہی جماعت کی حفاظت

وحمایت اور مہمات ملکی میں مصروف ہوئے، وہ حرم کے پردہ دار اور دشمنوں کے حلق میں پھنسنے والی ہڈی تھے، بوقت مصائب سہارا، اور بوقت راحت باعث زینت تھے، خدا کی رحمت ان پر نازل ہو۔

حالات واوصاف

رضوان کی صورت نیلگوں تھی اور بال بھی نیلگوں تھے، قدوقامت میانہ، جسم مہیب، صورت پسندیدہ جسمانی ساخت موزوں، اور سینہ کشادہ تھا، رائے میں اصابت، اور عقل میں پختگی تھی، بہت خوش وضع تھے، مصائب میں صابر وبے باک، اور سختیوں میں ثابت قدم رہتے تھے، بڑے تجربہ کار، بلند ہمت، اور خود دار تھے، پرحشمت، عفاف کی نشانی، اور پاکیزگی کی مثل تھے، سنت کے پابند اور جماعت کے عادی تھے، اور ہمیشہ قبلہ رو بیٹھتے تھے، ان کی قوت ادراک بہت تیز اور پرسکون تھی، ذہن روشن بظاہر غفلت آلودہ تھا، اور وقار ومتانت کے ساتھ روایتیں بھی کرتے تھے، اہم تاریخی واقعات پر حاوی، فقہ اور حدیث کے مسائل کے حافظ، اقلیموں کے نقشے اور ممالک کے جغرافیہ سے باخبر، اور بڑے سیاست داں تھے، علماء کی قدرومنزلت کرتے تھے، مزاج میں رفق ولینت اور تصنع کم تھا، اہل بدعت سے نفرت کرتے، ظاہر وباطن یکساں رکھتے، غذا اور لباس میں میانہ رو رہتے تھے۔

عادات واخلاق

تمام لوگ اس پر متفق ہیں کہ رضوان نے کبھی مسکر شئے کو ہاتھ نہیں لگایا، آرام طلبی نہیں کی، مشتبہات سے آلودہ نہ ہوئے، اور اپنی کسی خصلت میں کوئی ایسا عیب ظاہر نہ ہونے دیا جو ان کے منصب کو مجروح کرتا، کسی کو ناجائز سزا نہیں دی، غیظ وغضب میں بھی کسی کو نہ ستایا، تجارت اور زراعت کے علاوہ کسی اور ذریعے سے مال جمع نہیں کیا۔

یادگاریں

غرناطہ میں کوئی مدرسہ نہیں تھا، رضوان نے ایک مدرسہ قایم کرکے اس کو بہت سے فوائد کا باعث قرار دیا، اس پر ایسے مکانات وقف کئے جن کی آمدنی بہت تھی، اور چونکہ اس مدرسہ کا قیام تنہا ان کی

ذات سے وابستہ تھا اس لئے وہ مدرسہ اپنی خوبی عظمت، اور انتظام میں یگانۂ روزگار ہوگیا، انھوں نے پانی کا انتظام اور بندوبست کیا اور اس کی سیرابی کی آمدنی کو اسی مدرسہ پر وقف کر دیا، ربض البیازین (غرناطہ کی ایک وسطی آبادی) کی چاروں طرف بہت بڑی فصیل قایم کرکے تھوڑے دنوں میں یہاں کی نشیب و فراز زمین کو منتظم کر دیا، جس کی تکمیل ابھی اس عہد میں انجام کو پہونچی ہے سرحدی مقامات کے کمزور حصوں میں مستحکم برج بنوائے، اور وہاں کے چالیس سے زیادہ سابقہ برجوں کی مرمت کرائی، یہ برج البیرہ کی سرحد میں بحر مشرقی اور حد و دغربی کے درمیان میں واقع ہیں اور چمکتے ہوئے تاروں کی طرح روشنی کے مناروں کا کام دیتے ہیں، نیز انھوں نے جبل مورور سے نہر نکالی، اور یہ ان کے لئے ایک ایسی ہدایت تھی جو ان سے پہلے لوگوں پر آشکارا نہ ہو سکی، اسی طرح ان کے اور مخصوص کارنامے ہیں جن کا شمار نہیں ہو سکتا ہے۔

جہاد رضوان نے ۲۶ محرم ۷۳۳ھ میں شہر باغہ پر چڑھائی کی، یہ شہر اپنی شہرت اور موقع کی خوبی کے لحاظ سے اہمیت رکھتا تھا، انھوں نے اس کا سختی سے محاصرہ کرکے اس کی بیرونی امداد کا سلسلہ روک دیا، اور بزور شمشیر اس پر قبضہ کرکے اس کو فوجی چھاونی قرار دیا، اور یہاں ان لوگوں کو آباد کیا جو اس کی حمایت وحفاظت کرسکتے تھے، اس شہر کی فتح نہایت اہمیت وعظمت رکھتی تھی۔

اوائل محرم ۷۳۲ھ(۱) میں مشرقی دشمن سے جنگ کرنے کے لئے رضوان فوج لے کر نکلے اور منزلیں طے کرتے ہوئے بلاد قشتالہ، لورقہ، اور مرسیہ سے گزر کر حصن الدور پر اپنی فوج اتاری، یہ حصن دشمن کے شر و فساد کا مامن بنگیا تھا، اس کے ہر چہار طرف شہر آباد تھے، اور یہ ایک تجارتی مقام تھا، وسط محرم سنہ مذکور میں جنگ کرکے انھوں نے اسے بزور فتح کیا، اور بکثرت مال غنیمت اور اسیران جنگ لے کر واپس آئے۔

رضوان کی جنگوں کی تعداد بہت ہے از انجملہ ایک وہ جنگ ہے جس میں

(۱) غالباً سنین کی تقدیم وتاخیر کی ترتیب ملحوظ نہیں ہے، یا شاید طباعت کی غلطی ہے ۷۲۶

انھوں نے مشہور امیر ابو مالک کو جبل فتح کے معرکہ میں کافی مدد دی تھی، جس میں ان کے تعبد و سکون کا ایک واقعہ پیش آیا جو عام طور سے مشہور ہے اور جس کی منقبت بیان کی جاتی رہی ہے، اور جس سے ان کے یقین صادق اور جہاد کی سچی نیت کا پتا چلتا ہے، وہ واقعہ یہ ہے کہ رضوان نماز میں مشغول تھے کہ عین اس حالت میں ایک تیر آکر ان کے ہاتھ میں لگا، تاہم انھوں نے اپنی نماز جاری رکھی اور دوسرے تیر کے آنے کی توقع تھی پھر بھی انھوں نے اپنے عمل نیک کو باطل نہیں کیا۔

خدمات اور مصائب

جب امیر محمد بن امیر المسلمین ابوالولید بن نصر جو رضوان کے خاص تربیت یافتہ تھے، مسند آرائے حکومت ہوئے، اور ان کے والد کے وکیل فقیہ ابو عبداللہ بن محروق نے حکومت کا انتظام اپنے ہاتھ میں لیا اور رضوان سے وفاداری اور اخلاص مندی کا عہد و پیمان باندھا تو اس کے بعد ہی رضوان پر ایک تازہ مصیبت توڑی گئی، رجب ۷۲۸ھ میں ابن محروق نے ان کو گرفتار کرا کے المنکب کی بندرگاہ بھیجدیا، اور قلعے کے زندان میں جو زیر زمین تھا مقید کر دیا اور اس قدر برا سلوک ان کے ساتھ روا رکھا کہ عوام کو ناگوار گذرا، جس کی وجہ سے وہاں کے حالات میں رخنہ پڑ گیا تو وہ بہ عبور دریا تلمسان بھجوا دیئے گئے، اور انھیں وہاں گئے ہوئے زیادہ دن گذرنے نہ پائے تھے کہ ابن محروق قتل کر دیئے گئے، سلطان نے فی الفور رضوان کو اپنے پاس طلب کر کے سابقہ مرتبے پر انھیں مامور کیا، اور حسب منشا عزت اور شاہی عنایات سے سرفراز کئے گئے، سلطنت کی کلیدان کے حوالہ کی گئی، تمام امور ان سے متعلق ہو گئے، سیاہ و سفید ہر قسم کا ملکی اختیار ان کو دیا گیا، اور کامل آزادی عطا کی گئی، ان کی یہ حالت ۷۳۳ھ تک برقرار رہی، مگر اس کے بعد سلطان کو ان سے تکدر پیدا ہو گیا، دفعۃً سلطان کی وفات ہو گئی جس کی وجہ سے اللہ تعالےٰ نے انھیں شاہی گرفت سے بچا دیا، پھر سلطان کے بھائی ابوالحجاج تخت نشین ہوئے، ان کے عہد میں بھی لوگوں کے اجماع اور اتفاق سے اوائل محرم ۷۳۴ھ میں وزارت

کے لئے وہ منتخب کئے گئے ان کی وزارت سے سب راضی ہوئے، اور عام و خاص نے خوشیاں منائیں، کیونکہ ان کی وجہ سے تمام منافستوں کا خاتمہ ہو گیا؛ اور جس قدر لوگ اس عہدہ کے لئے باہم حریف تھے انھوں نے بھی انکے توسط کو پسند کیا، اور بعض نفوس کو اس بات کی خوشی ہوئی کہ وہ ان کے کینے سے محفوظ رہے؛ غرض رضوان نے وزارت کا جائزہ لے کر حکومت کے دامن کو پھیلا دیا؛ حکمرانی کے تمام اختیارات تنہا اپنے ہاتھ میں لے لئے، احکام کے نفاذ، گورنروں کی ترقی و تنزل، گفت و شنید کے سوال و جواب اور فوج کی نقل و حرکت میں بجد سعی کی، یہ حالت ۲۲ رجب سنہ ۷۴۰ھ تک قایم رہی مگر اس کے بعد امیر مذکور نے بغیر کسی مشہور و معروف لغزش اور غلطی کے انھیں ہولناک مصیبت میں مبتلا کر دیا، جس کی وجہ شر انگیز منافست اور جھوٹی سازش کے سوا جس سے کہ کوئی شاہی دربار خالی نہیں ہے اور کچھ نہ تھی، نماز مغرب کے بعد وہ جامع حمراء کی محراب میں موجود تھے وہیں گرفتار کئے گئے؛ برہنہ تلواریں ان کے سر پر اٹھ گئیں تلواروں سے ان کا احاطہ کیا گیا، اور لوگ انھیں گھسیٹتے ہوئے حمراء کے ایک مکان تک لے گئے، نیز سلطان کے چند معتبر آدمیوں نے ان کے گھر پر اچانک حملہ کر کے تمام ساز و سامان پر قبضہ کر لیا؛ اور ان کی جائداد غیر منقولہ مستخلص میں ضم کر دی گئی، چند دنوں کے بعد وہ المریہ کے قلعہ میں بھیج دیئے گئے، وہاں قید خانہ میں ان پر سختیاں کی گئیں، اور ان پر پہرے بٹھائے گئے؛ مگر یہ حالت اوائل ربیع الثانی سنہ ۷۴۱ھ تک رہی، اس کے بعد وہ سلطان کے نزدیک ناکردہ گناہ ثابت ہوئے، اور انھیں واپس بلا کے جانے کی چارو ناچار ضرورت لاحق ہوئی، کیونکہ ان کی اخلاص مندی، امانت، اور رائے کے استفادہ سے سلطان محروم ہو گئے تھے، اس لئے جب سلطان نے خواب میں دیکھا کہ رضوان کے عفو تقصیر کا مسئلہ ان کے سامنے پیش کیا گیا ہے، تو انھیں معافی دے کر اور سابقہ عزت عطا کر کے جس قدر ان کا مال و متاع تلف ہوا تھا اسی قدر ان کے حوالہ کر دیا، نیز وزارت کا عہدہ ان کے سامنے پیش کیا مگر انھوں نے اسکے قبول کرنے سے انکار کر دیا، اور اس کی بجائے گوشہ نشینی کی لذت اور عافیت

کی ٹھنڈک کو ترجیح دی۔

جب سلطان مذکور نے غرۂ شوال ۷۵۵ھ میں وفات پائی تو رضوان نے فسادات کی اصلاح اور مصائب کا سد باب کر کے سلطان مرحوم کے فرزند سعید اور ہمارے سلطان ابو عبداللہ کی بیعت لی، اور ان کی حکومت خوش اسلوبی سے قایم کر کے نہایت وفاداری سے خدمت انجام دینے لگے، اس وقت ان کا تجربہ پختہ ہو چکا تھا، عمر بھی زیادہ ہو چکی تھی، اور لقاء الٰہی کے خوف سے ان میں شفقت بہت زیادہ پیدا ہو گئی تھی، اس لئے انھوں نے جس قدر عدل، مدارات صلح، اور فوجی امور کی اصلاح کے فرایض انجام دیئے، وہ احاطۂ سوال سے باہر ہیں، اس عہد میں ان کے تمام حالات و اوصاف مسلسل ایک حالت پر قایم رہے، اور ان کی عمر نوے سال کے بین بین تھی، یہاں تک کہ وہ واصل بحق ہوئے۔

خدا ہی جانتا ہے کہ ان کی اس بلند تر منقبت اور سیرت بیان کرنے میں میرے لئے کوئی سبب اور داعی باعث نہیں ہے بلکہ یہ ایک سچی بات کا اظہار اور فضیلت کی حجت کو تسلیم کرنا ہے، میں نے اس بیان میں میانہ روی اختیار کی ہے، کیونکہ اللہ تعالےٰ فرماتا ہے (واذا قلتم فاعدلوا) جب تم کچھ کہو تو عدل سے کام لو۔

وفات

۲۸ رمضان چہارشنبہ کی شب کو ۷۶۰ھ میں جبکہ رضوان آخری تنہائی شب کی زندہ داری سے فارغ ہو کر معمولی لباس میں ملبوس تھے، اور خالص نیت کے ساتھ امن وعافیت کی سانس لے رہے تھے کہ دفعتہً غداروں نے سلطان پر حملہ کرنے کے بعد ان کے گھر پر حملہ کیا اور دیر تک تدابیر کر کے دروازے کو توڑ ڈالا اور اندر گھس کر زن و فرزند کے ساتھ ان کو قتل کر دیا، اور ان کا سر کاٹ کر اس شخص کے پاس لے گئے جو صاحب حکومت ہو گئے تھے۔

لوگوں نے رضوان کو قتل کر کے اسلام کے ایک ماہر سیاست کو کھو دیا جو بڑے صابر، عفیف، اور باکمال لوگوں میں آخری شخص تھے، اور جو تنہا سرزمین

اندلس پر بھاری تھے، دوسرے دن ان کا سر اور جسم باہم ملا کر الجود کے مقابل ایک مقام میں جو سبیکہ کے پس پشت اور قریب تر واقع ہے دفن کر دیا گیا، جنازے میں بہت تھوڑے لوگ شریک ہوئے، مگر بعد کو ان کی قبر متبرک سمجھی جانے لگی، نماز جنازے کے وقت میں نے بخیال احتیاط آہستہ آہستہ حسب ذیل ابیات میں ان کو مخاطب کیا۔

أرضوان لا توحشك فتكة ظالم	اے رضوان کسی ظالم کے ظلم سے پریشان خاطر نہ ہو
فلا مورد الا سیتلوه مصدر	ہر ایک آنے کی راہ کے ساتھ اس کے جانے کی راہ بھی ہے
ولله ستر فی العباد مغیب	بندوں کے متعلق اللہ کا راز مخفی ہے
یشهرخافیه القضاء المقدر	جسے قضا و قدر ہی ظاہر کرتی ہے
سمیك هرتاح الیك مسلم	تیرا ہمنام تجھ سے خوش ہے اور تجھ پر سلام کہتا ہے
علیك درضوان من الله اکبر	اور اللہ کی رضامندی سب سے بڑی چیز ہے
فحث المطا لیس النعیم بمنقض	پس سواری کو آگے بڑھا نعیم گذر جانے والی نہیں ہے
ولا العیش فی دار الخلود مکدر	اور نہ دار الخلود کے عیش میں کچھ کدورت ہے۔

زاوی بن زیری بن مناد صنہاجی

نام و کنیت زاوی نام، ابو مثنی کنیت، اور الحاجب المنصور عرف ہے قبیلہ صنہاجہ سے تھے۔

اولیت زاوی کے باپ زیری اور ان کے ایک قریبی رشتہ دار بادیس بن منصور شاہ افریقیہ کے درمیان جو عداوت پیدا ہو گئی تھی اس کا ذکر اوپر گذر چکا ہے، اس عداوت کے باعث زاوی نے مظفر بن ابو عامر سے مراسلت کر کے اندلس میں چلے آنے کی اجازت طلب کی جو منظور ہو گئی، اور معاہدے کے بعد صنہاجہ کی ایک جنگجو اور خوں ریز جماعت اپنی سیادت میں لے کر اندلس میں وارد ہوئے، اور اپنے بھتیجے ماکسن، حباسہ اور حبوس

کو بھی ساتھ لائے، اور یہ سب مظفر کی جماعت میں شریک ہو گئے، زاوی کو خصوصیت سے حجابت کی خدمت عطا کی گئی۔

جب محمد بن عبد الجبار ملقب بہ مہدی کے عہد میں خلافت کی بنیاد متزلزل ہوئی اور اس نے صنہاجہ کو ذلیل کرنا شروع کیا، اور نہایت بے رخی سے صنہاجہ اور عموماً تمام بربری قبائل کے ساتھ منافرت برتی تو ایک فتنہ اُٹھ کھڑا ہوا، یہی وہ فتنہ ہے جسے اہل اندلس بربری فتنہ کے نام سے موسوم کرتے ہیں، تمام بربری قبائل نے متنفر ہو کر معاہدہ توڑ دیا، اور سلیمان بن الحکم کی بیعت کر کے اور عیسائیوں سے امداد لیکر بالعموم اہل اندلس اور بالخصوص اہل قرطبہ کا قتل عام شروع کیا، ہر طرف لوٹ مچائی، اور سرزمین اندلس اور اس کے پایہ تخت پر غالب آکر اس کے بڑے بڑے حصوں کو باہم تقسیم کر لیا، اور ہر ایک قبیلہ نے جس جس شہر میں اپنی گنجائش دیکھی وہ وہاں جا بسا، قبیلہ صنہاجہ بھی اپنے سردار زاوی کے ساتھ غرناطہ میں آیا، اور اس کو اپنا مسکن اور مامن بنایا، اور اس کی حمایت و حفاظت کے لیئے سینہ سپر ہو گیا، زاوی یہاں کے بادشاہ قرار پائے، اور انھوں نے یہاں اپنے خاندان کے لئے سلطنت کی مضبوط بنیاد رکھی، چنانچہ یہ پہلے شخص ہیں جنھوں نے غرناطہ کا شہر بسایا، یہاں عمارتیں بنوائیں، اور اس کو بہت زیادہ مستحکم کر دیا، اور اس وقت تک اپنی مسلسل حکمرانی اور سکونت قایم رکھی، جب تک کہ ان سے موالی کی جنگ پیش نہیں آئی تھی جس میں امام مرتضیٰ موالی کو اپنی سرکردگی میں لے کر قرطبہ واپس جاتے ہوئے زاوی سے لڑے تھے، اور زاوی اس لشکر پر غرناطہ اور اس کے بڑے علاقہ میں غالب آئے تھے، اس جنگ کا ذکر انشاء اللہ مرتضیٰ کے نام اور موحدین کے باب میں آئے گا،

زاوی نہایت جنگ آزما سردار اور مصائب دور کرنے میں بہادر تھے، سیاست دانی، اصابت رائے، شجاعت، خود داری، اور عاقبت اندیشی میں مشہور تھے، اپنی قوم کی خدمت کر کے انھوں نے اور زیادہ شہرت و بزرگی حاصل کی تھی۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ زاوی کی تدبیریں نہایت استوار ہوتی تھیں، حکومت ان کی مساعد اور تقدیر ان کی معاون رہتی تھی، ان کی جنگ کے متعلق عجیب و غریب حکایتیں مشہور ہیں۔

زاوی کے بعض واقعات

ابو مروان بربری فتنہ کا تذکرہ کرتے ہوئے بیان کرتے ہیں کہ جب بربری گروہ اپنے امور میں باہمی مشاورت کے لئے مخص بلاق میں پہنچکر تاسی کے گرد جمع ہوا، اور قرطبہ سے نکل جانے کے لئے تیار ہوگیا، تو زاوی بن زیری بن مناد صنہاجی نے جو سرگروہ تھے تمثیل دینے کے لئے پانچ نیزوں کو ملا کر باندھا اور گروہ کے ایک سب سے زیادہ قوی شخص کو دیکر کہا کہ ان کو اپنی پوری طاقت سے توڑ ڈالو، اس نے ہر چند اپنا پورا زور صرف کیا مگر اس میں ناکام رہا، پھر زاوی نے اس سے کہا کہ ہر ایک نیزہ کو علیحدہ علیحدہ توڑ دو، اس ترکیب سے اس نے سب کو توڑ دیا، یہ دیکھ کر زاوی نے سب کو مخاطب کرکے کہا، اے بربرہ! تمھاری بھی بجنسہ یہی مثال ہے، اگر تم باہم متفق اور مجتمع رہے تو سب پر حاوی رہوگے، ورنہ تم میں پھوٹ پڑ جانے سے تمھارا ایک فرد بھی زندہ باقی نہیں رہے گا، دشمن تمھارے تعاقب میں ہیں اس لئے تم جہاں تک جلد اپنے معاملہ پر غور کرلو، سب نے جواب دیا کہ ہم اپنا ایک مقتدا چاہتے ہیں اور اپنی ہلاکت کے خواہاں نہیں ہیں، زاوی نے کہا تم لوگ سلیمان کی بیعت کرو جو قریشی ہیں، وہ تمھاری تمام ذلتوں کو دور کرینگے، اور عام لوگوں کو اپنی قومیت کے نام پر ان کی طرف مائل کرو۔

جب سب سے سلیمان کی بیعت لی جاچکی تو زاوی نے کہا، لوگو! تمھاری یہ حالت دیر تک قائم نہیں رہ سکتی ہے، اس لئے اس بات کی ضرورت ہے کہ ہر ایک قبیلہ کا سردار اپنے اپنے قبیلے کی قیادت کرے، اور سب کے سب باقاعدہ منتظم ہوکر سلطان کے کفیل ہوجائیں، چنانچہ میں قبیلہ صنہاجہ کو لے کر ان کا کفیل بنتا ہوں۔

غرض تمام چھوٹے قبیلوں نے اپنے اپنے سردار کا انتخاب کیا، قبیلہ صنہاجہ نے زاوی کو اپنا سرگروہ بنایا اور پھر یہ سب بڑے قبائل کے تحت آ گئے، اور متحدہ طور سے انھوں نے اپنے اوپر امیر اندلس کی اطاعت وانقیاد کو لازم گردانا، تاآنکہ یہ قبائل خود ہی امارت کے وارث ہو گئے۔

توقیعات

مذکور ہے کہ جب مرتضیٰ نے موالی عامرین کو لے کر بیرون غرناطہ زاوی سے جنگ کی تو اس نے پہلے زاوی کو اپنی اطاعت کی طرف مدعو کیا، اور ان سے خوش آیند وعدے کئے، جس وقت مرتضیٰ کا مراسلہ زاوی کے سامنے پڑھا گیا، تو انھوں نے اپنے کاتب سے کہا کہ اس رقعہ کی پشت پر سورۂ "قل یا ایہا الکافرون" لکھ کر بھیجدو، مرتضیٰ نے یہ جواب پڑھ کر دوبارہ تہدید آمیز مراسلہ لکھا، زاوی نے اس کے جواب میں پوری سورۂ "الہاکم التکاثر حتی زرتم المقابر" لکھوا کر بھیجی، اس جواب سے مرتضیٰ کا غیظ وغضب اور زیادہ تیز ہوا، اور اس نے جنگ کا آغاز کر دیا، مگر اس جنگ میں زاوی غالب آئے۔

مورخ مذکور کا بیان ہے کہ تنہا قبیلۂ صنہاجہ باوجود اپنی قلت تعداد کے اپنے سردار کی قیادت میں لڑا، اور جنگی دریا میں نہنگ موت سے زور آزمائی کی، اس جنگ میں اہل اندلس کو ایسی شکست ہوئی اور مسلمان اور فرانسیسی اس طرح بھاگے کہ انھوں نے مڑ کر بھی نہ دیکھا، بربروں کی تلواروں نے بے حد وشمار بھاگنے والوں کو قتل کیا، اور ان کو اتنا لوٹا جس کی کوئی نظیر نہیں، ہر ایک بربری سوار شکست خوردہ لوگوں میں سے دس دس کو پکڑ لایا، اور لوٹ میں عمدہ عمدہ سامان امراء اور رؤساء کے نفیس خیمے اس کثرت سے ان کے ہاتھ آئے جن کا حساب نہیں۔

ابن حبان کہتے ہیں کہ اس جنگ سے اہل اندلس پر اتنی بڑی مصیبت ٹوٹی جس نے ان کے تمام گذشتہ مصائب کو فراموش کرا دیا، اور جس کے بعد پھر کبھی ان کی اجتماعی قوت قایم نہیں ہوئی، اور وہ برابر ذلیل وخوار سرگرداں رہے۔

اندلس سے زاوی کی روانگی

مورخ مذکور کا بیان ہے کہ زاوی نے لڑائیوں میں اندلس کے شرفا اور جنگ آزما لوگوں کی قوت و شوکت کی ہولناکیوں کا اس قدر مشاہدہ کیا تھا کہ اندلس کی حکمرانی ان پر آسان ہو گئی تھی، تاہم عاقبت اندیشی کے خیال سے انھوں نے اس ملک سے چلا جانا چاہا، اور اپنی قوم کی ایک جماعت کو بھی اس مقصد پر عمل کرنے کی دعوت دی، مگر اس نے ان کی ہمنوائی نہیں کی تو انھوں نے اپنے اہل و عیال اور لشکر کو ساتھ لیا اور جہاز پر سوار ہو کر اپنے وطن افریقیہ میں چلے گئے۔

دولت حمودیہ کا یہ عجیب و غریب واقعہ ہے کہ شیخ زاوی اندلس پر عظیم الشان فتح حاصل کرنے کے بعد اس ملک کی حکمرانی سے کبیدہ ہو گئے اور اپنے برادر زادہ معز بن بادیس سے اجازت لے کر سمندر کو عبور کر کے اپنے وطن میں جا پہونچے، چونکہ زاوی کے بنو عم کی حالت قیروان میں ابتر ہو رہی تھی، اس لئے وہ ان کی واپسی کے مشتاق تھے، اور چونکہ زاوی کے تمام بھائیوں کا انتقال ہو چکا تھا اس لئے وہ لوگ زاوی جیسے خاندان کے ایک بزرگ کو اپنے پاس رکھنا چاہتے تھے، چنانچہ وہ بنو مناد کی مسند سیادت پر بٹھائے گئے، خاندان کی تمام عورتوں نے جن کی تعداد ہزار سے زیادہ تھی محرم ہونے کی وجہ سے ان سے پردہ اُٹھا دیا، کیونکہ وہ عورتیں کچھ ان کے بھائیوں کی اور کچھ بھائیوں کی اولاد کی بیٹیاں تھیں۔

زاوی نے اندلس سے ۴۱۶ھ میں کوچ کیا، ابن حبان کہتے ہیں کہ اس مدبر شخص کے واقعات اور مشہور کارنامے بہ کثرت ہیں۔

زہیر عامری فتی منصور بن ابو عامر

نام زہیر نام ہے۔

حالات زہیر زیرک، مدبر اور سخت مذہبی شخص تھے، اور عورتوں کو زیادہ محبوب رکھتے تھے، خیران کے بعد جو المریہ کے حکمراں تھے ۳/ جمادی الاولی بروز جمعہ ۴۱۹ھ میں وہ یہاں کے بادشاہ بنائے گئے، انھوں نے نہایت عمدگی سے حکومت کے فرایض انجام دئے۔

زہیر پہلے مرسیہ کے امیر تھے، خیران نے جب اپنی موت کے آثار محسوس کئے تو انھیں اپنے پاس طلب کیا، وہ ان کے پاس آگئے اور المریہ ہی میں موجود تھے کہ خیران نے انتقال کیا، ابن عباس زہیر کو اپنے ساتھ لیکر لوگوں کے پاس آئے اور کہا، لوگو! خلیفہ خیران کا انتقال ہو چکا ہے، اور وہ اپنے بھائی زہیر کو اپنا جانشین کر گئے ہیں، اب تمھاری کیا رائے ہے، لوگوں نے ان کے متعلق اپنی رضامندی ظاہر کی، زہیر نے ساڑھے دس سال تک حکومت کرنے کے بعد جام شہادت نوش کیا۔

مناقب ابو القاسم غافقی کہتے ہیں کہ زہیر خوش سیرت تھے، انھوں نے المریہ میں ایک مسجد بنوائی تھی، جس کی تین سمت یعنی مشرق، مغرب اور جنوب میں عمارتوں کا اضافہ کیا تھا، ایک مسجد بجایہ میں بھی تعمیر کرائی تھی، وہ فقہا سے مشورہ لیتے، اور ان کے قول پر عمل پیرا ہوتے تھے۔

قرطبہ پر بھی زہیر نے حکمرانی کی ہے، ۲۵/ شعبان بروز یکشنبہ ۴۲۵ھ میں وہاں کے قصر میں داخل ہوئے تھے، ساڑھے پندرہ ماہ تک ان کی وہاں حکومت قایم رہی۔

ابن عذاری کا بیان ہے کہ زہیر الفتی کے ملک کی وسعت ایک طرف قرطبہ اور اس کے مضافات تک، دوسری طرف شاطبہ اور اس کے حوالی تک، تیسری طرف بیاسہ تک اور چوتھی طرف الفرج تک تھی، الفرج سے طلیطلہ کی حد شروع ہوتی ہے۔

مورخین بیان کرتے ہیں کہ بادیس نے زہیر کے پاس تجدید مخالفت کے لئے اپنا ایک ایلچی روانہ کیا، زہیر اپنی خود نمائی کے نشہ میں اس قدر سرشار تھے کہ وہ حزم و احتیاط کی تمام باتیں بھول کر اور اپنی کثرت پر اعتماد کر کے

بہ عجلت تمام بادیس کی مملکت کی طرف خود روانہ ہو گئے، اور جس طرح کوئی بڑا بادشاہ اپنے کسی عامل کے پاس جاتا ہے ٹھیک اسی طرح انھوں نے اپنے آپ کو سمجھا، اور ہم پلہ لوگوں سے ملنے کے آئین و دستور کو ترک کر کے غیر محتاط طریقے پر شتر بے مہار کی طرح چلے، یہاں تک کہ بادیس کے ملک کی سرحد پر بھی نہ ٹھہرے، جہاں انھیں ٹھہر جانا تھا، اس کی اجازت کے بغیر آگے بڑھتے چلے گئے، اور جس قدر تنگ اور مشکل راستے تھے ان کو انجام پر غور کئے بغیر پس پشت ڈالتے گئے، جب وہ حدود غرناطہ میں داخل ہو گئے، اور شہر کے قریب پہونچے تو بادیس اپنی جماعت لے کر نکلا، مگر اس وقت اس نے ان سے لڑنا مناسب خیال نہیں کیا، اور انھیں اپنے پنجے میں گرفتار سمجھ کر ان سے حکمت عملی کے ساتھ پیش آیا، پہلے اس نے ان کا انتہائی اعزاز کیا۔ ان کی اور ان کی جماعت کی ضیافت اور داد و دہش میں سیر چشمی دکھائی، اور ہر ممکن طریقے سے انھیں مطمئن کرنے اور دھوکے میں رکھنے کی کوشش کی، بعد ازاں زہیر اور بادیس میں اور ان دونوں کے ارباب دولت میں باہم مکالمے شروع ہوئے، مگر پہلی ہی گفت و شنید میں اس قدر اختلاف رونما ہوا کہ زہیر اپنے معاملے میں حد سے زیادہ تجاوز کر گئے، بادیس بھی نبرد آزمائی پر آمادہ ہو گیا اس کے خدام نے بھی اس کی تائید کی، اس نے فی الفور گفت و شنید کے تمام مراتب اٹھا دئے، فوج کے چند دستوں کو آراستہ کیا، اور پل توڑ دیا تاکہ زہیر اس پر سے گزر کر واپس نہ جا سکیں، یہ دیکھ کر زہیر اور ان کی جماعت کے تمام لوگ ششدر ہو گئے، تاہم وہ خود ثابت قدم رہے، اور اگر وہ اسی طرح آخر تک قائم رہتے تو ان کے لئے نہایت عمدہ تدبیر تھی، غرض وہ ثابت قدمی سے کھڑے ہوئے اور جنگ کی، قلب لشکر میں خود موجود رہے، اور اپنے جانشین ہذیل کو چند سر برآوردہ لوگوں کے ساتھ موالی کی جماعت میں آگے رکھا، قبیلۂ صنہاجہ نے اپنے حریف کو اس طرح آراستہ دیکھا تو وہ زہیر کی صفوں کو چیر کر اندر گھس گیا، نہایت زور کا رن پڑا، خدا نے صنہاجہ کی چھوٹی سی جماعت کو اس جنگ میں فتحیاب کیا اور اس نے اپنی قدرت لوگوں پر ہویدا کی، زہیر اور ان کی

جماعت کو ہزیمت ہوئی، ان کا شیرازہ بکھر گیا، تلواریں برابر ان پر اپنا کام کرتی رہیں، اور ان کے بدن کے پرخچے اڑتے رہے، یہاں تک کہ زہیر بھی شہید ہو گئے، مگر ان کی لاش کا پتہ نہ چلا۔

بادیس کی جماعت کو مال، اسلحہ، زیورات، ساز و سامان، خیمے اور غلام اس کثرت سے غنیمت میں ہاتھ آئے کہ ان کا احاطہ نہیں ہو سکتا۔

بروز جمعہ آخر شوال ۴۲۹ھ میں بیرون غرناطہ قریہ الفنت میں زہیر کی وفات ہوئی۔

طلحہ بن عبدالعزیز بن سعید بطلیوسی اور ان کے دونوں بھائی ابوبکر و ابوالحسن بنو قبطرنہ

نام و کنیت طلحہ نام اور ابو محمد کنیت ہے، ان کے دو بھائی تھے ایک ابوبکر دوسرے ابوالحسن۔

حالات یہ تینوں بھائی اندلس میں ادب کے سرچشمہ، شرافت، جلالت اور ظرافت میں مشہور تھے۔

ابوالحسن بن بسام ان میں سے ابوبکر کا ذکر کرتے ہیں کہ وہ کلام کے شہسوار، سیف و قلم کے حامل، اور معزز خاندان و اصیل گھرانے کے رکن تھے، اس خاندان کے ہر ایک پہلے شخص نے اپنے پچھلے شخص سے سلسلہ بسلسلہ علم حاصل کیا، اور بزرگوں سے ان میں علم وراثۃً منتقل ہوتا آیا۔

یہ تینوں بھائی بھی جوزا کے تین ستاروں کے مانند تھے، اور ستارہ شعریٰ سے بھی ان کا درجہ بلند تر تھا، ابو محمد اور ان کے دونوں بھائی شاہ لمتونہ کے ساتھ کاتب مقرر ہو کر غرناطہ میں آ گئے تھے، جسے متعدد شخصوں نے بیان کیا ہے، میں نے بخیال اختصار صرف ابو محمد کے تذکرے پر اکتفا کیا

اوران کے دونوں بھائیوں کا ذکر تبعاً کر دیا ہے ۔

شاعری حسب ذیل اشعار ابو محمد کے ہیں ،

ھلم الی روضنا یا زھیر	اے زہیر ہمارے باغ میں آجا
ولح فی سناء المنی یا قمر	اور اے قمر تمناؤں کی بلندی پر ظاہر ہو
وفوق لا لسنك سہم الاخا	اور اخوت کے تیر میں اپنے انس کا پیکان لگا
ء فقد عطلت قوسہ والوتر	اس لئے کہ اس تیر کی قوس اور وتر معطل ہے
اذا لم تکن عندنا حاضراً	جب تو ہمارے پاس حاضر نہ رہے
فما لغصون الاما لی ثمر	تو تمناؤں کی شاخیں بے ثمر ہیں
وقعت من القلب وقع المنی	آرزو کی جگہ دل میں تو سما گیا ہے
وحزت من العین حسن الحور	اور آنکھ میں تو ہی سفیدی کا حسن بنا ہوا ہے

ابو نصر کہتے ہیں کہ ایک روز ابو محمد اپنے زمانۂ شوق میں دونوں بھائیوں کے ساتھ باغ بدیع میں شب باش ہوگئے ، یہ باغ وہ ہے جسے متوکل اپنی سیر و تفریح کے لئے پر تکلف رکھتے ، اس کے عمدہ اوصاف سے شاداں ہوتے ، اس کے پھول اور خوشبو پتوں کو توڑتے ، بیداری اور خواب کے اوقات یہاں بسر کرتے ، اسے جب یاد کرتے تو خوشی سے سر دھنتے ، صبح و شام فرصت میں یہاں انس حاصل کرنا مغتنم سمجھتے ، اس کے لب جو دور شراب کا جشن مناتے ، اور اپنی جہری طاعت میں سر کو بھی افشا کر دیتے تھے ، غرض اس باغ کی خوشگوار باد صبا میں ابو محمد اور ان کے دونوں بھائیوں نے لذت اندوز ہو کر مسرت و شادمانی کی چادریں اوڑھ لیں ، اور نشہ شراب سے سرگراں ہو کر فرش پر گر پڑے ، جب فجر کی چادر پر اوس پڑ چکی ، اور صبح کی پیشانی ہویدا ہوئی تو وزیر ابو محمد جاگ اٹھے اور فی الفور یہ دو شعر موزوں کئے :۔

یا شقیقی وافی الصبح بوجہ	اے میرے دونوں بھائیو! صبح کا چہرہ صاف نمودار ہو گیا ہے
ستر اللیل نورہ وبہاؤہ	اور اس کی روشنی اور چمک نے رات کو چھپا دیا ہے
فاصطبح واغتنم مسرۃ یوم	شراب صبوحی پیو اور آج کی مسرت کو غنیمت سمجھو
لست تدری بما یجی مساؤہ	تمہیں نہیں معلوم شام کو کیا واقعہ پیش آئے گا ،

دوسرے بھائی ابوبکر بھی جاگے اور یہ اشعار نظم کئے :۔

یا أخی قم ترا لنسیم علیلا	اے بھائی! اٹھو اور بیمار بادِ نسیم کو دیکھو
باکرالروض والمدام شمولا	وہ ٹھنڈی شراب لے کر علی الصباح باغ میں آئی ہے
فی ریاض تعانق الزھر فیھا	وہ باغ جس کے پھول باہم گلے مل رہے ہیں
مثل ما عانق الخلیل الخلیلا	جیسے کوئی دوست اپنے دوست سے گلے ملتا ہے
لا تنم واغتنم مسرۃ یوم	سو نہیں بلکہ آج کی خوشی کو غنیمت تصور کرو
ان تحت التراب نوما طویلا	زمین کے نیچے ابد تک تو سونا ہی ہے

تیسرے بھائی ابوالحسن بھی بیدار ہو گئے، اور جب اونگھ ان کی آنکھوں سے دور ہوئی تو انھوں نے بھی یہ اشعار کہے :۔

یا صاحبتی ذرا لومی و معتبی	اے میرے دونوں رفیق ! اپنی ملامت چھوڑ دو
قم نصطبح قھوۃ من خیر ما ذخروا	اٹھو اور شراب صبوحی کا بہتر ذخیرہ نوش کرو
وبادرا غفلۃ الایام واغتنما	زمانہ کی غفلت کو غنیمت سمجھ کر جلدی کرو
فالیوم خمر ویبدو فی غد خبر	آج شراب کا دن ہے اور کل روزِ امتحان ہوگا

ابوبکر ایک گائے کا مرثیہ کہتے ہیں جس کو رتو والی قلموریہ نے لے لیا تھا، اور اس کے عوض میں اپنی زمین عاریۃً دی تھی۔

أأفقد بینھا الرتو امّا حفیۃ	رتو نے اس گائے کو مجھ سے گم کر دیا وہ! ایسی دودھ دینے والی ماں تھی
اذا ھی حفت الفت بین وفذین	کہ جب کھڑی جاتی تو رنگ کے دو ٹیلوں کے درمیان میں مل جاتی تھی
تعنفنی امّی علی ان رثیتھا	اس کے مرثیہ لکھنے پر میری ماں خفا ہوتی ہیں۔
وأنی قدا تبعتھا الدم من عینی	حالانکہ میں نے اس کی خاطر اپنی آنکھوں سے خون بہایا ہے
لھا الفضل طوعا ارضعتنی حقبۃ	اس کو یہ فضیلت تھی کہ اس نے مجھے بخوشی مدت تک دودھ پلایا تھا
وبالرغم امّی ارضعتنی حولین	بخلاف اس کے میری ماں نے صرف دو سال مجھ کو دودھ پلایا ہے

محمد بن اسماعیل بن محمد بن فرج بن اسماعیل بن نصر

نام، کنیت، اولیت

محمد نام اور ابو عبد اللہ کنیت ہے دولت بنو نصر کا رئیس تھا، تاج و تخت شاہی پر حملہ کر کے خسران مبین کا مصداق ہوا، اس کی اولیت مشہور ہے۔

حالات

نفاضۃ الجراب وغیرہ کتابوں میں مذکور ہے کہ یہ رئیس شیطان، بدصورت بلکہ مشارقہ کی اصطلاح میں حرفوش، خسیس باتوں کا مرتکب، شریر، کمینہ، باغی، بدکار، فاسق، آوارہ، آبرو باختہ، اور بہت مسرف تھا، مشتبہ لوگوں سے اس کے تعلقات تھے، نوعمر لڑکوں کا دلدادہ تھا، حتیٰ کہ ان لوگوں میں بھی وہ ان پر حاوی اور غالب رہتا تھا، وہ کتوں کا سردار، اور ان کے امراض کا معالج تھا، اور انھیں کتوں کی جماعت سے وہ اپنا شکار کرتا تھا۔

چونکہ شاہی خاندان میں قحط الرجال کی شکایت تھی اس لئے سلطان نے اپنی دختر کی شادی اس کے ساتھ کر کے اسے والی بنا دیا تھا، جب سلطان نے وفات پائی تو عنان حکومت بجائے اس رئیس کے حقیقی سالے کے سوتیلے سالے کے ہاتھ میں آئی جنھوں نے اس کی بدگوئی، بدصورتی، اور حکومت پر بار ہونے کے سبب سے قلعہ میں داخل ہونے اور امور سلطنت میں حصہ لینے کی اسے ممانعت کر دی، اور اسکی نعمتوں کو برقرار رکھ کر صرف شہر اور سکونتی مقامات میں آمد و رفت کی اجازت دی، اس بنا پر اس نے اپنے حقیقی سالے کو تخت نشین کرنے کے لئے سلطان وقت کے خلاف اپنی ساس سے سازش کر کے مال و زر کی کافی امداد حاصل کی، اور چند شرر انگیز، بدکردار، ڈاکو، لٹیرے، اور سفاک لوگوں کو اپنے سے ملا کر ان کم ظرف لوگوں کو دعوت دی، جو صوبہ داری سے معزول کئے گئے تھے، یا ان کا درجہ گھٹایا گیا تھا، یا ان کے ایفاء وعدے میں تعویق ہوئی تھی، اور یا وہ اپنے مقاصد سے دور کر دئے گئے تھے، اور جسکی وجہ سے وہ سب موجودہ حکمراں سے رنجیدہ تھے،

چنانچہ ان میں سے کچھ لوگ رئیس کی امداد کے لئے تیار ہو گئے، تاہم یہ سب کے سب ابراہیم بن ابو الفتح جیسے شقی، جاہل اور بداطوار نہ تھے، بعد ازاں لوگوں نے قلعہ کی اندرونی باتوں کو حسب منشاء معلوم کر کے بیرون قلعہ اپنی جماعت ترتیب دی، اور رات کی تاریکی میں مخفی طور پر بعض وادی کی راہ سے قلعہ کی شہر پناہ کی دیوار کے اس حصہ میں پہنچے جہاں نہر کے اوپر ایک محراب بنی تھی جو قلعہ کی دیوار سے ملی ہوئی تھی، اور اس دیوار کی بلندی کا کچھ حصہ مرمت کے لئے منہدم کیا گیا تھا، ان لوگوں نے سیڑھیوں کے ذریعہ بآسانی اوپر چڑھ کر دیوار کو پھاندا اور قلعہ کے شہر میں آخری ثلث شب میں داخل ہو گئے، یہ چہارشنبہ کی شب اور ماہ رمضان کی ۲۸ رتاریخ تھی پھر ان غداروں نے بڑی بڑی مشعلیں روشن کیں، لوگوں کو ستایا بادشاہ کے نائب رضوان نصری کو جو بڑے سیاست داں اور بقیہ شیوخ میں سے تھے قتل کر دیا، اور مجوزہ سلطان کو گھر سے باہر نکال لائے اور انھیں سلطان بنایا، اس طرح دنیاوی تحقیر کے ساتھ یہ رسم ادا ہوئی، مکار رئیس نہایت ارزل اور عجیب طریقہ سے شاہی زمرے میں داخل ہو کر سلطان کی ماں کی خدمتیں کرنے، اور سلطان کو ہلاکت خیز امور کی تعلیم دینے میں مصروف ہوا، سلطان کی خدمات ومشاغل کی سربراہی اپنے ذمہ لی، شرطی کے لباس میں ملبوس ہو کر سلطان کے پیش پیش رہنے لگا، اور سلطان کی نفسانی خواہشات کی تکمیل کے سامان فراہم کرنے لگا، مگر جب اسے یہ معلوم ہو گیا کہ جب تک لوگ بغیر کسی جبر واکراہ کے اس کے مطیع نہ ہو جائیں اس وقت تک اسے حکومت کا ملنا دشوار ہے تو اس نے نہایت لطیف حیلے سے سلطان کو لذات دنیاوی، شہوات نفسانی، اور خباثت میں مبتلا کر کے مارڈالنے کی کوشش شروع کی، چنانچہ اس نے ایک طرف عوام کے سامنے سلطان کے حرکات سے اپنی بیزاری ظاہر کر کے ان کی وہ برائیاں کل بیان کیں جن سے لوگ سلطان سے متنفر ہو گئے، دوسری طرف اس نے نہایت ریاکاری سے سلطان کی حفاظت وحمایت کا بہانہ کر کے اپنی قوت وشوکت بڑھائی اور لوگوں سے خلا ملا پیدا کر لیا، بالآخر ۴ رشعبان ۷۶۱ھ میں اس نے سلطان کے سکونتی محل پر حملہ کر کے اور اپنے غدار دوستوں کو جوش دلا کر محل کا محاصرہ کر لیا،

سلطان کے منحوس وزیر نے بھی اس غداری میں شرکت کی، سلطان نے جب یہ حالت دیکھی تو وہ اپنی حفاظت کے خیال سے ایک بلند برج پر چڑھ گئے، مگر وہاں سے وہ اتارے گئے، اور ان کا سر تن سے جدا کیا گیا، جس کا بیان ان کے نام میں پہلے گذر چکا ہے۔ سلطان کے قتل کے بعد سلطنت پر یہ رئیس مستولی ہوا، اس وقت دو آدمیوں نے بھی اس کی مخالفت نہیں کی، اور چونکہ رومی طاغیہ قطالین کے ساتھ بر سر پیکار تھا، اس لئے رئیس نے اس کی مسالمت سے فائدہ اٹھایا اور حکومت پر اپنے تسلط کو خوش آیند سمجھ کر رومیوں کے سامنے ایسے سخت اور غیر معمولی شرائط پیش کئے کہ اس وقت ان کو رئیس کے پیش کردہ شرائط تسلیم کرنے پڑے اگرچہ رومیوں نے اپنی فریب کاری مضمر رکھی، مگر امیر المومنین سلطان سابق جو رئیس کی غداری سے تخت و تاج چھوڑ کر چلے گئے تھے اپنی حق طلبی اور حکومت کی واپسی کے لئے اندلس کی طرف روانہ ہوئے، رئیس سخت حیرت زدہ ہوا اور مقابلہ کے لئے اپنی فوج رندہ بھیجی جہاں سلطان سابق قیام فرما تھے، یہ فوج اس طرح نامراد واپس آئی کہ اس کا نجات پانا مشکوک ہوگیا، اسی اثناء میں رومی طاغیہ نے فرصت پاکر اپنے دندان آز تیز کئے اور رئیس سے جنگ چھیڑ دی، اللہ تعالےٰ نے اس جنگ میں دین اسلام کی نصرت فرمائی، رئیس نے ان قلعوں کا محاصرہ کیا جن کو طاغیہ ہضم کر چکا تھا اور اکثر کو فتح کیا، اس فتح کے بعد رئیس نے لوگوں کو دکھانے کے لئے اپنے فسق و فجور سے توبہ کی اور صوف کے کپڑے پہنے، مگر چونکہ اس کی ہنگامہ آرائی اور اختلاف آفرینی میں انتہائی اسراف کی وجہ سے خزانہ بالکل خالی ہو چکا تھا، ظروف و زیورات گلائے جا چکے تھے، حتیٰ کہ سرکاری جائداد غیر منقولہ بھی فروخت ہو چکی تھی اور خود اس کے پاس بہت کم سرمایہ باقی رہ گیا تھا اس لئے اس نے حکومت سے دست بردار ہو کر کہیں چلے جانے کا تہیہ کیا، اور جس وقت سلطان سابق نے مغربی مالقہ کی طرف پیش قدمی شروع کی اور وہاں کے باشندے ان کے مطیع ہو گئے تو یہ خبر سنتے ہی رئیس نے ان تمام جواہرات اور موتیوں کو جن کی نظیر دیگر سلاطین کے خزانوں میں نہ تھی سمیٹ کر اور سرکشوں اور گمراہوں کی ایک جماعت ساتھ لے کر شب چہار شنبہ ۱۷ رجمادی الاخریٰ کو شہر غرناطہ سے

کوچ کیا، اور بغیر کسی عہد و پیمان کے شاہ قشتالہ کی طرف روانہ ہوا، اور یہ اُمید قایم کی کہ وہ مسلمان اور اسلامی شہروں کی تباہی میں شاہ قشتالہ کی اعانت کرتے اس کی حمایت میں محفوظ رہیگا مگر چونکہ شاہ قشتالہ اپنے اس پڑوسی کی بد حرکتوں سے نقصان اُٹھا چکا تھا جس کا غصہ اس کے دل میں بھرا ہوا تھا اس لئے جوں ہی وہ شاہ قشتالہ کے پاس پہنچا اسی وقت وہ اور اس کی سرکش جماعت کے تین سو سے زیادہ آدمی گرفتار کر لئے گئے، جن میں غربی لشکر کا شیخ ادریس بن عثمان بن ادریس بن عبداللہ بن عبدالحق بھی تھا اور اس کے سوا دوسرے لوگ بھی تھے، طاغیہ کو ان لوگوں کی گرفتاری سے امید سے زیادہ عمدہ گھوڑے، قیمتی پٹکے، زریں سلاح، مضبوط زرہیں، بلند قیمت جوشن، سنہری خود، لباس فاخر، سیم و زر وافر، اور نفیس ذخیرے ہاتھ آئے۔

شاہ قشتالہ نے گرفتاروں میں سے ان لوگوں کا انتخاب کیا جو غرناطہ کے قلعہ میں دیوار پھاند کر داخل ہوئے تھے، اور تلواروں سے ان کے سر تن سے جدا کر دئے، اس وقت سے دربے لاش پر لاش کٹ کٹ کر گرہی، بعد ازاں یہ تمام لاشیں مثلہ کرکے شہر کی گلیوں میں گشت کرائی گئیں، اور اس واقعہ کی پورے جزیرہ اندلس میں منادی کی گئی، یہ واقعہ ۲ رجب ۷۶۳ھ کا ہے، اور بقیۃ السیف کو بھی پاؤں میں بیڑیاں ڈال کر تازیانے لگوائے گئے، پھر شاہ قشتالہ نے مقتولین کے سروں کو بہ شتاب غرناطہ بھیجدیا جو قلعے کے اس حصے پر لٹکا دئے گئے جہاں سے وہ قلعے کے اندر داخل ہوئے تھے، کچھ دنوں کے بعد وہ تمام سر اتار کر مٹی میں دبا دئے گئے، اس طرح اس منحوس اور بھگوڑے رئیس کی حکومت کا خاتمہ ہوا، وہ اللہ تعالی کی نعمتوں سے بہرہ اندوز نہو سکا، نہ اسے اچھی جگہ کی سکونت راس آئی، نہ اسے راحت نصیب ہوئی، نہ وہ ذہبت الہی سے مالا مال ہوا، نہ اس کی فضیلت پر کوئی حجت قائم ہوئی، اور نہ اسے کسی قسم کی اعانت ملی، بلکہ وہ سراب کا رئیس، خراب (ویرانگی) کا سردار، اور خراب کا امام ثابت ہوا۔

ایک روز کا ذکر ہے کہ ایک بدوی عورت نے جس کے گھر میں چوری ہوگئی تھی رئیس کے پاس مرافعہ پیش کیا، رئیس نے جواب دیا کہ اگر چوری کی یہ واردات رات

کی بیان کی جاتی ہے تو بخدا یہ عورت جھوٹی ہے کیونکہ رات کو مسجد پر اور سب لوگوں پر حمراء کا دروازہ بند کر دیا جاتا ہے، اور تمام دنیا اور شہر کے چور دروازے سے باہر رہ جاتے ہیں ۔

خدا ہم سب کو رنج و محن سے محفوظ اور راہ ہدایت پر قایم رکھے، اور جادۂ مستقیم سے نہ بھٹکائے۔

وزراء دولت رئیس کا وزیر محمد بن ابراہیم بن ابو الفتح فہری ایک گمراہ کن بدبخت، احمق، جاہل اور مجہول شخص تھا، وہ اپنی بد اندیشی سے بے سبب بندگان الہی سے کینہ رکھتا، آداب اور قوانین شریعت کی مخالفت کرتا، اور طبعاً و عادۃً خیر سے دور رہتا تھا، بلکہ وہ ریشم کا کیڑا، غداری کی چکی کا خچر، اور روغن زفت کی مشک تھا، وہ اپنے ہاتھوں کو زد و کوب کے لئے زبان کو آبرو ریزی کے لئے، آنکھوں کو گھورنے کے لئے، اور دل کو مال کی محبت اور دم کشی کے لئے مصروف رکھتا تھا، وہ جس کسی سے ملتا تو اس طرح کہ شاید وہ اس کے باپ کا قاتل ہے، اپنی نگاہ اس کی آستینوں پر جما کر ان میں سے کوئی مخفی شے یا بگمان خود زر رشوت حاصل کرنا چاہتا، انجام کار خدا نے بے چین لوگوں کی دعائیں سنیں، سائلوں کی تمنائیں پوری کیں، اور جلد تر اسے اپنی فیصلہ کن اور شدید گرفت میں لے لیا، چنانچہ ۱۰ محرم شنبہ کی رات سنہ مذکور کو وہ، اس کا برادر عم زاد اور ان دونوں کے رفقاء کار ایک ساتھ گرفتار کئے گئے اور سب کے سب دریا میں غرق کر دئے گئے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا یہی فیصلہ تھا کہ وہ سب فرعونی موت سے ہلاک ہوں، بے شک خداوند تعالیٰ کے فیصلے نہیں بدلتے، وہ تمام جابروں پر قاہر اور تمام غالبوں پر غالب ہے، اور وہی ہے جو پرہیزگاروں کی عاقبت بناتا ہے۔

بعد ازاں رئیس نے اپنی وزارت کے لئے محمد بن علی بن مسعود کو منتخب کیا جو اس کی حکومت کے لئے دوسروں سے برتر، النسب اور امداد دینے کے لئے سب سے زیادہ حقدار تھا، یہ فطرۃً جابر، بدتدبیر، بد اندیش اور تنگ دلی و حیلہ سازی میں مشہور تھا، بڑے بڑے تجربہ کار اور زمانہ دیدہ لوگ اس منحوس

کی بدتدبیری، بدمعاملگی، بدزبانی، انتہائی حرص، بخل اور عتاب میں اس قدر مبتلا ہوئے کہ اس سے پہلے کبھی نہ ہوئے تھے، یہ وزیر بانگ زاغ اور دروغ گو تھا، قبیح باتیں سنتا اور بُرے جوابات دیتا، جب اس نے فوج کی قیادت کی تو اسے ناکامی کا منہ دیکھنا نصیب ہوا، یہاں تک کہ اس نے رئیس کی رفاقت میں راہ گریز اختیار کی، اور جب گرفتار ہوا تو ہاتھوں میں ہتکڑیاں اور پاؤں میں بوجھل بیڑیاں ڈال کر اسے بھی سخت سزا دی گئی، جس سے اس کا پرانا مرض مالیخولیا عود کر آیا اور اس کے لئے زشت موت کا باعث ہوا، اگرچہ اس مرض کی علامت اس کے عہدِ مسرت میں نمایاں نہیں ہوئی تھی، خداوند تعالیٰ ہم پر اپنی رحمت کا پردہ ڈالے، اور ہم سے زندگی اور موت میں اپنا جامۂ عنایت سلب نہ فرمائے۔

کتابت رئیس کا کاتب ابو محمد عبدالحق بن عطیہ ایک احمق بزدل اور کمزور شخص تھا جس کی حالت صدائے بازگشت کی مانند تھی، یہ شخص ماں کی طرح رئیس کی مدافعت و حمایت اور اس کے عیوب کی بیحد عذر خواہی کرتا تھا، علانیہ منبروں پر خفیہ فسق و فجور کی مجلسوں میں، اور تحریراً رقعوں میں جو جاہلیت کے رقعوں سے بڑھ کر ہوتے تھے رئیس کی تدبیروں کو مستبدانہ طور پر انجام دیتا تھا،

قضاء ہمارے شیخ ابو البرکات رئیس کے قاضی تھے جو باوجود پیرانہ سالی اور ناتوانی کے دنیاوی مزخرفات سے دھوکا کھا گئے تھے، خدا کی ان پر مہربانی ہو، اور وہ انہیں رشد و ہدایت الہام فرمائے،

شیخ الغزاۃ ادریس بن عثمان بن ادریس بن عبدالحق بن محمد ایک معزز جاگیردار تھا جس کا باپ بھی بہت مشہور تھا، جس وقت اس جاگیردار کی شکایت سلطان یگانۂ روزگار فارس بن علی کو پہنچی تو وہ اس خبر کو سن کر اپنی جان کے خوف سے افریقیہ روانہ ہو گیا، وہاں سے دریا کو عبور کر کے شاہ برجلونہ کے دربار میں آیا، اور پھر وہاں سے دولت نصریہ میں پہنچ کر غدار رئیس کے پاس حاضر ہوا جس نے اسے شیخ الغزاۃ مقرر کر کے اس کی شان بڑھائی، جب یحییٰ بن عمر نے اس کی یہ منزلت اور اپنی حالت مشکوک دیکھی تو وہ ارض روم بھاگ گیا جس کا تذکرہ اس کے نام میں آئے گا۔

غرض ادریس نے رئیس کے عہد میں شیخ الغزاۃ کے عہدہ پر متمکن ہوکر ظاہری شوکت اور شہرت کے ساتھ خدمت انجام دی، اور رئیس کی نگاہ میں معزز رہا، اور جب رئیس نے راہ گریز اختیار کی تو وہ بھی وفاداری سے ہم رکاب ہوا، اور جس طرح دوسرے لوگ گرفتار ہوئے وہ بھی گرفتار کیا گیا، مگر کچھ عرصہ تک معتقد رہ کر قید و محن سے رہا کر دیا گیا، جس کے بعد وہ مسلمانوں کے پاس چلا آیا، یہ راحت بعد تکلیف کی وہ خبر ہے جس سے بڑھکر کوئی خبر نہیں ہوسکتی ہے، اس واقعہ کا کچھ اشارہ اس کے نام میں آئیگا، پھر وہ مستقل طور سے مغرب میں رہنے لگا، یہاں تک کہ اس نے وفات پائی، خدا کی اس پر رحمت نازل ہو۔

ملوک ہم عصر

رئیس کے عہد میں مغرب کے دارالسلطنت شہر فاس میں امیر المومنین سلطان ابو سالم ابراہیم بن علی بن عثمان بن یعقوب بن عبدالحق حکمراں تھے، جو سراپا خیر، آبائی کریم، رقیق القلب، فضائل میں مشہور، نوادر ادب و صنایع میں اللہ کی نشانی، اور عہد ولیعہدی میں بھی سب کے محبوب تھے ان کا تذکرہ حرف الف میں گزر چکا ہے، ۲۱/ ذیقعدہ ۷۶۲ھ میں یہ قتل کئے گئے ان کے بعد ان کے حیلہ ساز بھائی ابو عامر تاشفین بن علی نے اواخر صفر ۷۶۳ھ تک حکمرانی کی پھر فاس کے بلد جدید میں امیر محمد زیان بن امیر ابو عبدالرحمن ابن علی بن عثمان جن کا تذکرہ اپنے موقع پر کیا گیا ہے والی قرار پائے، اور بعد ازاں ۷۶۸ھ میں سلطان ابو فارس بن سلطان کبیر ابو الحسن بن سعید بن یعقوب بن عبدالحق نے عنان حکومت ہاتھ میں لی جواب تک مسلسل حکمرانی کرتے آئے ہیں اور یہ امید کیجاتی ہے کہ وہ تمام پراگندہ اجزاء کی شیرازہ بندی کر کے حکومت میں تجدید کی روح پیدا کرینگے۔ تلمسان میں ابو عمران موسیٰ بن یوسف بن عبدالرحمن بن یحییٰ بن یغمراسن بن زیان کی حکومت تھی، افریقیہ میں امیر ابراہیم بن امیر المومنین ابو یحییٰ بن حفص حکمراں تھے اور وہاں کے عرف میں خلیفہ تھے۔ قشتالہ میں بطرہ بن الهنشہ بن ہراندہ بن شانجہ بادشاہ تھا جو مسلمانوں کے شکریہ کا مستحق ہے اسی کی وجہ سے مسلمانوں کو غداروں سے راحت نصیب ہوئی۔
ارغون میں بطرہ بن شانجہ کی حکمرانی تھی۔

رندہ میں اس متغلب رئیس کے مزاحم ابو عبداللہ محمد بن امیر المسلمین ابوالحجاج بن امیر المسلمین ابوالولید بن نصر فرمانروا تھے، جو درحقیقت امیر المسلمین، سلطنت کے حقدار، چوگان حکومت کے مالک، حسن انجام کے ولی، درخت خباثت کے کاٹنے والے، اور اہل دین کے فریادرس ہیں، اور بیعت بھی باقاعدہ انھیں کی لی گئی ہے۔

ولادت اس منحوس رئیس کی ولادت کی تاریخ یکم رجب ۷۳۲ھ ہے۔

وفات ۲ رجب ۷۶۳ھ میں اشبیلیہ کے میدان طیلاطہ میں رئیس قتل کیا گیا، اور اس کا سر اس کے غدار رفقاء کے سروں کے ساتھ غرناطہ بھیجدیا گیا، اور یہاں وہ سولی پر لٹکایا گیا، اس واقعہ کے متعلق میں نے یہ شعر نظم کئے ہیں۔

فی غیر حفظ اللہ من ھامۃ	وہ سر اللہ کی حفاظت میں نہیں ہے
ھام بہا الشیطان فی کل وادی	جسے شیطان ہر وادی میں گھما رہا ہے
لاخلقت ذکرا ولا رحمۃ	جس نے انسان کے منہ میں ذکر
فی فم انسان ولا فی فوادی	اور دل میں رحمت نہیں پیدا کی

محمد بن اسماعیل بن فرج بن اسماعیل بن یوسف ابن محمد بن احمد بن خمیس بن نصر خزرجی

نام، اولیت محمد نام ہے، یہ اپنے باپ کے بعد اندلس میں امیر المسلمین بنائے گئے، ان کی اولیت معروف و مشہور ہے۔

حالات سلطان محمد اپنی عزت، سیادت اور جمال و خصال کی وجہ سے شاہان ذی شان میں شمار کئے جاتے تھے، یہ شیریں لقا نیک شمائل، فصیح اللسان خوش طبع اور فیاض واقع ہوئے تھے، اور ان کی شجاعت

ضرب المثل تھی، بعض وقت وہ جوش شجاعت میں ہلاکت کی حد تک پہنچ جاتے تھے، گھوڑوں کی پشت پر وہ نمدے کی طرح رہتے اور اتنے بڑے شہسوار تھے کہ میدان اسپ سواروں سے بھر جاتا تھا مگر کوئی ایک بھی گھوڑا دوڑانے میں ان سے زیادہ واقف کار نظر نہیں آتا تھا، وہ شکار کے بھی دلدادہ تھے اگھوڑوں کی ہر ایک علامت، مقامات سفر کا رخ اور سمت بھی پہچانتے تھے، ادب سے دلچسپی رکھتے، اشعار سے مسرور ہوتے، بلند پایہ شعراء پر تنقید کرتے، اور خود بھی اچھے اشعار کہتے تھے،

۲۷ رجب بروز سہ شنبہ ۴۲۵ھ میں ان کے والد کی ہلاکت کا واقعہ پیش آیا، اسی روز ان کی جانشینی کی بیعت لی گئی، مگر سن شباب کے پہونچنے تک ان کی کفالت کی گئی انھوں نے اپنی کم سنی میں جبکہ ہنوز سبزہ آغاز نہیں ہوا تھا اپنے وزیر کو جو حکومت پر غالب اور متسلط ہو گیا تھا قتل کرادیا، جس سے ان کا رعب ودبدبہ پیدا ہوا اور لوگ ان کی سطوت سے ڈرنے لگے، اور چونکہ وہ میدان کے کام، راستوں کی تلاش اور لوگوں سے ملنے ملانے کے لئے باہر بھی رہے اس لئے ان کی تصویر سب کے دل و دیدہ میں پھرتی تھی۔

ذکاوت

قاید ابوالقاسم بن وزیر ابو عبد اللہ بن عیسیٰ نے جو سلطان کے جد کے وزیر تھے مجھ سے بیان کیا کہ ایک روز سلطان کے روبرو متنبی، امرؤ القیس اور ابراہیم بن سہل کے متبائن اشعار پڑھے گئے۔ متنبی کا شعر یہ ہے۔

ایا خدد اللہ ورد الخدود	خدا گالوں کے رخساروں کو کاٹ ڈالے
وقد قدود الحسان القدود	اور خوبصورت قدوالوں کے قد کے ٹکڑے کردے

امرؤ القیس کا شعر یہ ہے،

وان کنت قد ساءتک منی خلیقۃ	اگر تمھیں میری کوئی عادت بری معلوم ہوئی
فسلی ثیابی من ثیابک تنسلی	تو میرا دل جو تمہارے دل سے وابستہ ہے واپس کر،

اور ابراہیم بن سہل کا شعر یہ ہے

انی لہ من دمی المسفوک معتذراً — اس نے میرا خون بہایا ہے پھر بھی وہ معذور ہے
اقول حملتہ فی سفکہ تعبا — کیونکہ میں نے اسے اس خونریزی میں تھکا دیا ہے

سلطان نے فی البدیہ اپنی رائے ظاہر کی کہ ان اشعار میں وہی فرق ہے جو ایک عربی بادشاہ، ایک شاعر، اور ایک ذمی یہودی کے نفوس میں ہے، ہر نفس بقدر اپنی فکر کے مسرور ہے، سلطان نے یہ یا اسی مفہوم کا کوئی اور کلام کہا تھا۔

اولوالعزمی سلطان نے جب شہر تبرہ پر چڑھائی کی، اور شہر کے دامن تک پہنچ کر یہاں کے قلعے پر جو مسلمانوں اور عیسائیوں کے نزدیک نہایت اہم اور مشہور تھا نفط سے گولہ اندازی کی اور بزور شمشیر اسے فتح کر لیا تو ہم لوگوں نے سلطان کی خدمت میں باریاب ہو کر فتح کی تہنیت پیش کی، سلطان نے اپنا رخ پھیر لیا اور کہا، تم لوگ کس چیز کی تہنیت دینے آئے ہو کیا تم نے فلاں جگہ ہمارا پھریرا اڑتے دیکھا ہے؟ اس جملہ سے سلطان کی مراد یہ تھی کہ اشبیلیہ کے مینار پر بڑا جھنڈا اڑتا، ان کی اس ہمت اور اولوالعزمی پر ہم سبھوں کو تعجب ہوا۔

شجاعت ایک دفعہ سلطان نے قسم کھائی کہ وہ قلیل جماعت سے جسکی تعداد متعین کر دی شہر بیانہ پر حملہ کریں گے، یہ سن کر لوگ متحیر اور مبہوت ہو گئے اور سمجھے کہ ایک نئی مصیبت سر پر آنے والی ہے، کیونکہ اس شہر کے استحکام، جماعت محافظین کی بہتات سواروں کی کثرت، محافظت پر چیدہ افراد کے تعین، اور بوقت فریاد قریب تر ملک سے کمک کی آمد کے امکان نے اس شہر کو اہم تر بنا دیا تھا سلطان نے ان خصوصیات کا خیال کئے بغیر کفار کے دروازے پر روز روشن میں حملہ کر دیا، مدافعت کرنے والی جماعت مقابلہ کو باہر آئی، مگر عیسائی سوار یہ سمجھ کر کہ بقیہ حملہ آور روپوش ہیں وہ اس چھوٹی سی حملہ آور جماعت کا محاصرہ کرنے سے رک گئے، یہ دیکھ کر مسلمانوں نے ان پر حملہ کر دیا اور انھیں ذلیل وخوار کر کے ان کے روبرو شہر کے اندر داخل ہو گئے، سلطان کے ہاتھ میں ایک چھوٹا بیش قیمت اور جڑاؤ نیزہ تھا جسے انھوں نے ایک شخص کو پھینک کر مارا، اس نے نیزہ اٹھا لیا اور وہ باب شہر کی طرف بھاگا، سلطان نے منع کر دیا کہ کوئی اسے قتل نہ کرے اور اس سے نیزہ بھی واپس نہ لے،

اگر اس کی موت کا نشانہ خطا کر گیا ہے تو جانے دو خود یہ نیزہ اس کا علاج کر یگا، غرض سلطان خطرہ کی ایک سخت گرہ سے بچ کر نکلے،

جہاد اور مناقب

سلطان کی حکمرانی کی مدت باوجودیکہ تھوڑی ہے، تاہم انھوں نے کافروں سے متعدد جہاد کئے، اور خود نقل و حرکت کر کے کئی شہروں پر قبضہ کیا، شہر قبرہ کی فتح میں دشمن کی فوج کو شہر سے باہر میدان میں ہزیمت دیکر کشتوں کے پشتے لگا دیئے، شہر باغوزہ کی فتح کا سہرا الحکم الٰہی انھیں کے سر پر باندھا گیا، حصن قشتالہ پر بھی مسلمان غالب ہوئے، حصن قشترہ جو قرطبہ سے متصل واقع ہے اس کا محاصرہ خود سلطان نے کیا، اور اگر عیسائیوں کی کمک نہ پہنچ گئی ہوتی تو قریب تھا کہ وہ اس پر بھی غالب آجاتے، جبل الفتح کو دشمن کے پنجے سے چھڑانا سلطان کے مناقب اعظم میں سے ہے، کیونکہ اس شہر کو مسلمانوں کے قبضے میں آئے ہوئے تھوڑا عرصہ گذرا تھا کہ طاغیہ نے اس کا محاصرہ کر کے ایک اہم مقام پر قبضہ کر لیا تھا، اور شہر پناہ کی دیواروں کو مجانیق سے منہدم کر کے اہل شہر کو سخت مصائب میں مبتلا کر رکھا تھا، سلطان نے اس کے ساتھ مدارات کا سلوک کر کے اس کو اس کے ارادے سے باز رکھا، اسے تحایف بھی دیے، اور جس جگہ دشمن کمزور تھا وہاں پہنچکر صلح کر کے یہاں سے اسے چلے جانے پر مجبور کر دیا، سلطان کا جبل الفتح کو دشمن کے دانتوں اور پنجوں سے چھڑانا اسلام کی شاندار کامیابی اور عدیم النظیر فتح تھی۔

حوادثِ سلطنت

محرم ۷۳۲ھ میں سلطان کے خود سر وزیر اور قبائل بدویہ کے امیر و شیخ الغزاۃ عثمان بن ابوالعلاء میں سخت کشیدگی پیدا ہو گئی تھی جس کے نتیجہ میں سازشیں رونما ہوئیں، عام مسلمانوں پر فتنہ کا موسلا دھار مینہ برسا، اور بہ کثرت لوگ ہلاک ہوئے، اس وقت سلطان نے اندلس سے باہر چلا جانا مناسب خیال کیا اور المریہ کے ساحل تک جا پہنچے، مگر راستہ پر انھیں مشکلات سے دوچار ہونا پڑا، اور سلاطین نے بھی اپنے قرب و جوار میں ان کے قیام کو پسند نہیں کیا

اس لئے سلطان نے حصن اندرش کے باشندوں کے معاملات میں دخل دے کر انھیں اپنا مطیع بنایا، اور پھر اطراف کے لوگوں کو اپنی طرف دعوت دی، دعوت کے دیتے ہی مرض نے مہلک صورت اختیار کی، لوگوں کا تشدد بڑھ گیا، اور فتنہ وفساد کی گھنگھور گھٹا چھا گئی، نیز خزانہ جو دشمن کی مدافعت کے لئے جمع کیا تھا صرف ہو چکا تھا، یہ حالت دیکھ کر سلطان نے اپنے چچا ابو سعید کو جو تلمسان میں تھے اپنے پاس طلب کیا، چنانچہ وہ حسب طلب آ گئے اور اواخر صفر ۷۶۲ھ میں انھوں نے سلطان کی تحریک دعوت کا علم بلند کیا۔

اس اثنا میں طاغیہ نے مسلمانوں کی خانہ جنگی کو غنیمت سمجھ کر سرحد وبدہ پر جو جہاد کا مرکز اور دشمن کے حلق میں پھنسنے والی ہڈی تھی تسلط قایم کر کے اطراف کے تمام قلعوں پر قبضہ کر لیا، جس سے سلطان کے لئے خوف کا دائرہ زیادہ وسیع اور شر وفساد کا مرض لاعلاج ہو گیا، مزید براں آخر سال میں شاہ مغرب نے رندہ، مربلہ اور ان کے مضافات کے علاقوں کو اپنے تصرف میں لے لیا، ناچار سلطان نے شیخ الغزاۃ سے خط وکتابت شروع کی، اور جب شیخ نے صلح اور اطاعت قبول کر لی تو حالت روبہ اصلاح ہوئی، شیخ کے قبایل کو وہ تمام علاقے جو غدوہ تک تھے جاگیر میں دیے گئے اور یہ تمام قبایل مقررہ شرائط کے تحت خدمت اور حمایت کے لئے اپنے مسکن وادی آش میں منتقل ہو گئے۔

اوائل ۷۶۲ھ میں سلطان نے اپنے وزیر کو قتل کر کے شیخ کو دوبارہ غرناطہ میں ان کی اپنی جگہ پر مامور کیا، اور قائد وحاجب ابونعیم رضوان کو جبالیہ فنتیلہ سے اپنے پاس طلب کیا، جنھوں نے نہایت خوش اسلوبی سے حکومت کے انتظامات درست کر دیئے۔

۲۴ ذی الحجہ ۷۶۳ھ جب سلطنت کے حالات درست ہو گئے تو سلطان بہ نفس نفیس سمندر کو عبور کر کے شاہ مغرب سلطان کبیر ابوالحسن بن عثمان سے جا کر ملے شاہ مغرب نے ان کی بڑی خاطر وتواضع کی، اندلس کی سرحد تک پہنچانے آئے۔ اور تحائف میں مغربی گھوڑے، عمدہ عمدہ سامان، اور وافر

ذخیرہ ساتھ کردیا جن کی مقدار اتنی تھی کہ ان سے پہلے کسی بادشاہ کو اتنے تحائف نہ دئے گئے تھے، سلطان کی فوج جبل فتح میں آکر ٹھہر گئی تھی، اور حاجب ابونعیم نے اپنی نیابت میں سلطان کے بڑے بھائی کو کمک لیکر بھیجا تھا، چنانچہ بحکم الٰہی یہ مقام بہ آسانی فتح ہوکر بروز سہ شنبہ ۱۲ ذی الحجہ ۷۳۳ھ میں دوبارہ سلطان کی قلمرو میں داخل ہوگیا۔

وزراء دولت جس روز سلطان کے والد غنی باللہ سلطان ابوالولید مقتول ہوئے اسی روز سلطان مقتول کے وزیر ابوالحسن علی بن مسعود بن یحییٰ بن مسعود محاربی کو بھی کئی زخم لگے، اسی خوں آلودہ حالت میں انھوں نے لوگوں سے سلطان کی بیعت لی، اور اپنے لئے منصب وزارت کا جائزہ حاصل کیا، مگر چند ہی دنوں میں ان کا زخم ناسور بن کر دماغ کی ہڈی تک پہونچ گیا، ہر چند انھوں نے زخم کے علاج میں صبر کے ساتھ تکلیفیں گوارا کیں تاہم وہ جانبر نہ ہوسکے، اس واقعے کا تذکرہ ان کے نام کے ذیل میں آئے گا۔

پھر سلطان کے والد کے وکیل محمد بن احمد محروق جو غرناطہ کے رہنے والے تھے ترقی کرکے بروز دوشنبہ غرہ شہر ۷۲۵ھ میں وزارت اور حجابت کے عہدہ پر فائز ہوئے، اور ۲ / محرم بوقت عصر ۷۲۹ھ میں سلطان کے حکم سے قتل کردئے گئے، ان کا تذکرہ بھی آئندہ آئیگا، بعد ازاں قائد ابوبکر عتیق بن یحییٰ بن المول جو سلطنت کے سربرآوردہ لوگوں میں سے تھے، سلطان کے وزیر بنائے گئے اور ۱۷ / رجب ۷۲۹ھ تک اس عہدہ پر مامور رہنے کے بعد وہ عدوہ بھیجدئے گئے، اور ان کی جگہ پر ابونعیم جو سلطان کے والد کے مولیٰ تھے سلطان کے آخر عہد تک وزارت، حجابت، اور نیابت کی خدمات انجام دیتے رہے، مگر یہ سلطان کی نظروں میں مشتبہ تھے، چنانچہ انھوں نے عصام نامی ایک مملوک کے ذریعہ سلطان سے جو مزاحمت کی اس کا ذکر انشاء اللہ اپنے موقع پر آئے گا۔

کاتب سلطان کے عہد میں ہمارے شیخ یگانۂ روزگار ابوالحسن علی بن جیاب جن کا تذکرہ اپنے موقع پر انشاء اللہ تعالےٰ آئے گا عہدۂ کتابت کے رئیس تھے وہ سلطان کے والد کے عہد میں بھی کاتب رہ چکے تھے، اور

بعد کو سلطان کے بھائی کے دورِ حکومت میں بھی انھوں نے کتابت کی خدمت انجام دی۔

قضاۃ شیخ وفقیہ ابوبکر بن مسعود رحمہ اللہ جو سلطان کے والد کے قاضی اور وزیر تھے سلطان کے عہد میں ۷۲۶ھ تک منصب قضا پر فائز رہے، بعد ازاں وہ سلطان کی طرف سے شاہ مغرب کے پاس سفارت کی خدمت پر بھیجے گئے اور ابھی وہ شہر سلا ہی میں پہنچے تھے کہ ان کی وفات ہو گئی ان کی تدفین اسی شہر کے مقبرے میں عمل میں آئی، میں نے ان کی قبر وہاں دیکھی ہے، خدا کی ان پر رحمت نازل ہو، ۷۳۱ھ میں ان کے فرزند ابو یحییٰ مسعود نے بھی انتقال کیا، شیخ کی جگہ پر ابو عبداللہ محمد بن یحییٰ بن ابوبکر اشعری جو خاتمہ فقہاء اور صدر علماء تھے احکام شرعیہ کے قاضی بنائے گئے، اور وہ اس عہدہ پر سلطان کے بھائی کے آخر عہد تک قایم رکھے گئے۔

سلطان کی والدہ سلطان کی ماں رومیہ تھیں، علوہ نام تھا، یہ اپنے ہم سنوں میں سلطان کے والد کے نزدیک زیادہ معزز تھیں، سلطان اپنی ماں کی پہلی اولاد تھے، سلطان کے والد کے آخر عہد حکومت میں ان کی ماں ناز میں آکر کوئی ایسی بات کر بیٹھی تھیں جس سے ان کے والد کشیدہ ہو گئے تھے، ان کی ماں کی وفات ان کے بھائی کے عہد میں ہوئی۔

ملوک ہم عصر ۱۔ فاس میں سلطان کبیر ابو سعید عثمان بن ابو یوسف یعقوب بن عبدالحق حکمراں تھے، یہ مشہور جواد، کوہ وقار، بحر سخاوت اور عافیت وسعادت کے بہی خواہ تھے، انھوں نے بہت سے کار خیر انجام دئے علماء وصلحاء کو اپنا مقرب بنایا، انھیں اپنی بارگاہ سے قریب تر رکھا، ان کی ہدایات پر عمل کیا، اور مسلمانوں کی اپنے کثیر عطیات سے امداد کی، ان اوصاف کی وجہ سے اقطار عالم میں ان کا غلغلہ بلند تھا، ان کے کار خیر کی دھوم تھی، اور قدر کی نگاہوں سے وہ دیکھے جاتے تھے، نیز وہ خونریزی کے انسداد اور عزت وحرمت کی حمایت میں مشہور تھے، بروز جمعہ ۲۵/ ذی الحجہ ۷۳۱ھ

میں ان کی وفات ہوئی، ان کے بعد ان کے فرزند جانشین ہوئے، یہ بھی فضل و مجد، اور سطوت و شوکت میں اپنے والد کے مشابہ تھے، بلکہ وہ اپنے رعب و دبدبہ، غالب عزم، غایت سنجیدگی، اور مسلسل جد و جہد کرنے میں اپنے والد پر فوقیت رکھتے تھے، ان کی صولت سے دشمن رام تھے، انھوں نے زیادہ دنوں تک حکمرانی کی، جس کی مدت سلطان کے عہد اور پھر ان کے بھائی کے عہد حکومت کے ایک بڑے حصہ تک وسیع تھی۔

۲ —— تلمسان میں امیر عبدالرحمٰن بن موسیٰ کی امارت تھی، یہ بنو عبدالواد کے خاندان سے تھے، اونچے اونچے محلوں اور عمارتوں کی تعمیر امیر کا خاص کارنامہ ہے، امیر نے سلطان کی پوری مدت حکومت اور پھر ان کے برادر کے ابتدائی عہد تک حکمرانی کی،

۳ —— تونس میں امیر ابو یحییٰ زکریا بن امیر ابو اسحٰق بادشاہ تھے، یہ اپنی قومی عمارت کے سنگ بنیاد، قومی جوارح کے صقر (شکرا)، اور قومی میدان سبقت کے اسپ تیز رفتار تھے، سلطان کی تمام مدت اور پھر ان کے بھائی کے ابتدائی عہد تک وہ حکمراں رہے۔

۴ —— عیسائی بادشاہوں میں طاغیہ ہنشہ بن ہراندہ، بن شانجہ بن الفنش بن ہراندہ بادشاہ تھا، اس کی تیز تلوار دین اسلام پر ہمیشہ کھنچی رہتی تھی، اور وہ اکثر اسلامی شہروں پر حتیٰ کہ قسطنطینیہ اور تار کونیہ پر بھی حاوی اور متسلط ہوگیا تھا، اس کا زمانہ سلطان کی حکومت اور ازاں بعد ان کے بھائی کے آخری عہد تک تھا، اور سلطان ہی کے عہد میں اس عیسائی بادشاہ نے مسلمانوں پر ترکتازیاں کر کے جزیرۂ خضراء وغیرہ پر قبضہ کر لیا تھا۔

۵ —— ارغون میں الفنش بن جائمش بن القبیل بن بطرہ بن جائمس حکمراں تھا، اور بلنسیہ پر بھی یہ متسلط تھا، اس کا دور حکومت سلطان کے آخری عہد اور ان کے بھائی کے ابتدائی عہد تک تھا،

میں نے اس بیان میں حتی الامکان چوٹی کے آدمیوں کا استقصاء کیا ہے لیکن جن لوگوں کو نظر انداز کر دیا ہے ان کی تعداد بہت ہے، اور احاطہ کرنا صرف

خدا کی شان ہے۔

ولادت

۸ محرم ۷۱۸ھ میں سلطان پیدا ہوئے۔

وفات

سلطان کی مخالفت میں ہنوز قبائل عدوہ کے فوجی افسروں کے سینے جوش زن اور ان کے دل غیظ و غضب سے پُر تھے، کیونکہ سلطان اپنی عادت کے مطابق بغیر کسی خوف کے لوگوں کو مغلظات دشنام سناتے، اور بسا اوقات اپنے قابل اعتماد شخصوں کو بھی تہدید آمیز باتیں کہہ دیتے تھے، اس لئے جب طاغیہ جبل الفتح سے چلا گیا، اور اس کے دوسرے روز شنبہ ۱۲ ذی الحجہ کو سلطان نے دریائی راستہ سے اپنے گھر کے ساحل تک جانے کا ارادہ کیا، مگر پھر اخراجات کی کمی اور طے مسافت کی جلدی کا خیال کر کے وادی یاردا کی راہ اختیار کی، جو جبل الفتح کے سامنے واقع ہے تو اس سفر کے منازل میں کچھ لوگ گھات میں جا کر بیٹھ گئے، جس وقت سلطان ٹھیک وسط راہ میں پہنچے تو لوگ اپنی کمیں گاہوں سے نکل کر ان پر حملہ آور ہوئے وہ اس وقت ایک خچر پر سوار تھے جسے شاہ روم نے تحفہ دیا تھا، پہلے وہ لوگ بد زبانی اور ہرزہ سرائی سے پیش آئے اور اپنا پہلا وار سلطان کے وکیل پر کیا جو اسی وقت راہی ملک عدم ہو گئے، لبعد ازاں ان میں سے کسی ایک نے نہایت چابکدستی سے سلطان کو ایک نیزہ مارا، اور پھر زیان نامی سلطان کے والد کا ایک خبیث الطبع، اور دیو ہیکل مملوک سلطان کے پاس آیا جو قتل کرنے کے لئے پہلے سے متعین کیا گیا تھا اسی نے فوراً سلطان کا خاتمہ کر دیا، یہ واقعہ اس پہاڑی کے دامن میں پیش آیا جو وادی یاردا میں جبل الفتح کی سمت جاتے ہوئے جانب یسار واقع ہے غداروں نے مقتول سلطان کے جسم سے لباس اتار لیا، اور برہنہ لاش کو میدان میں بُری طرح پڑا چھوڑ دیا، اس وقت سلطان کو ان کی نعمتوں نے دغا دی، ان کے اسلحہ کام نہ آئے، اور ان کے انصار و معاونین نے انھیں ذلیل و رسوا کرنے میں کوئی کسر اٹھا نہ رکھی۔

پھر لوگوں سے مقتول سلطان کے بھائی سلطان ابوالحجاج کی بیعت لی گئی، اور جب وہ اس سے فارغ ہوئے تو چند سر برآوردہ اشخاص اسی روز پایۂ تخت

کو روانہ کئے گئے، اور مقتول سلطان کی لاش مالقہ بھیجی گئی، جہاں وہ اسیطرح منیہ السید سے متصل ایک باغ میں دفن کردی گئی۔

سلطان کی وفات بروز چہارشنبہ بوقت چاشت ۱۳/ ذی الحجہ ۷۳۳ھ کو واقع ہوئی، ایک مدت کے بعد ان کی قبر پر قبہ تعمیر کیا گیا۔ بالین مزار پر سنگِ رخام کی تختی پر یہ عبارت کندہ ہے:۔

"یہ قبر سلطان ابو عبداللہ محمد کی ہے، جو جلیل القدر، بلند ہمت، شجاع، جواد، مقدس، اور صاحب مجد بادشاہ تھے اور جو سلطان اعظم، مجاہد اکبر، صاحب فتوح سلالۂ انصار نبی صلی اللہ علیہ وسلم امیر المومنین، ناصر الدین، ابو الولید بن نصر کے فرزند تھے، خدا ان کی روح کو پاک اور قبر کو ٹھنڈا رکھے، سلطان ابو عبداللہ کی تاریخ ولادت ۸/ محرم ۷۱۵ھ ہے ۷۲۶ھ میں جس روز ان کے والد شہید کئے گئے ان کی بیعت کی گئی، اور ۱۳/ ذی الحجہ ۷۳۳ھ میں انکی وفات ہوئی، خدائے حیّ و قدوس کی ان پر رحمت نازل ہو۔ نیز یہ اشعار مرقوم ہیں:۔

یا قبر سلطان الشجاعة والندی	اے بہادر اور فیاض بادشاہ کی قبر
فرع الملوك الصید أعلام الهدی	یہ بادشاہ سربلند بادشاہوں کی اولاد ہے
وسلالة السلف الذی آثاره	اور ایسے سلف کی اولاد ہے جن کے آثار ان لوگوں میں مشہور ہیں
مشهورة لمن اقتدی ومن اهتدی	جو ان کی اقتدا کرتے اور ہدایت حاصل کرتے ہیں
سلف لانصار النبی نجاره	ان کے مورث اعلیٰ انصار رسولؐ میں سے تھے
قد حل منه فی المکارم محتدا	جن کے ذریعہ سے بھی مکارم میں داخل ہو گئے
متوسط البیت الذی قد أسسه	وہ اس خاندان کا رئیس تھا جس کی بنیاد ایسے
سادات املاك اوحدعن اوحدا	سرداران ملک نے رکھی جو یگانہ روزگار تھے
بیت بناه محمد ن ثلاثة	اس خاندان کو آلِ نصر کے تین محمدوں نے بنایا
من آل نصر أورثوه محمدا	اور محمد ہی کو اس کا وارث چھوڑا
اودعت وجها قد تهلل حسنه	ہم نے ایسے چہرے کو جس کا حسن چمک کر آفاق جلالت کا

بدر رأیا آفاق الجلالۃ مس بدا	بدر بن گیا تھا مرید (اونٹ باندھنے کی جگہ) کے حوالے کر دیا
بدر یسح علی العفاۃ مواھبا	وہ ایسا بدر تھا جو انعام مانگنے والوں پر انکھرے اور ڈھیرے
ھتنی الأیادی السابغات وموجدا	انعامات کا لگاتار مینہ برسا دیتا تھا
بکیک مذ عوربک استعدی علی	اے بادشاہ تجھ کو وہ مظلوم رو رہا ہے جس کے
أعدائہ فسقیتھا کأس الردی	دشمنوں کو تو نے موت کا پیالہ پلا دیا تھا
أما سماحک فھو أسنی دیمۃ	خونبہا دینے میں تیری سخاوت بہت بلند تھی
أما جلالک فھو أسنی معھدا	ساتھ ہی تیرا اجلال بھی بہت عالی تھا
جادت ثراک من الإلہ سحابۃ	تیری خاک پر اللہ کی رضامندی کے بادل آئیں
برضاہ عنک تجود ھذا المعھدا	اور اس معہد قبر کو سیراب کریں

قتل کا محضر

سلطان کو قتل کرنے کے قاتلین نے اپنی شرارت سے متفقا سلطان کی وفات کے متعلق ایک محضر تیار کیا، جس میں سلطان کی اصلی دیانت کو عیب ناک کرنے والی باتیں، ان کے دین کو کمزور کرنے والے اغراض، اور ان کے خون کو مباح کرنے والے عیوب لکھے، اگرچہ سلطان کا خون وہ خون تھا جس کی حمایت و حفاظت کے لیے بہ کثرت اسباب موجود تھے۔ بہرحال ان قاتلین میں ابوالعلاء کی اولاد، ان کے داماد، اور خود سلطان کے شیوخ خدام شریک تھے، ان شیوخ میں وہ شخص بھی تھا جو سلطان کے بھائی کے عہد میں شیخ ذوالمسافر بن حرکات کے بعد وکیل بنایا گیا، اور اس محضر کی تحریر ہمارے شیخ ابوالحسن بن جیاب نے لکھی اور یہ ایک ایسی بدی تھی جس کا ارتکاب کر کے انھوں نے اپنے روشن فضائل کو محو کر دیا، سلطان کے دیگر خدام اور ممالیک نے بھی اس پر اپنے دستخط ثبت کیے، بعدازاں اس محضر کو مغرب میں بھیجدیا، جس کا اثر یہ ہوا کہ وہاں اسباب قتل کے متعلق فیصلہ کرنے میں عجلت نہ کی گئی، اور واقعہ قتل کے وجوہ و علل قابل سماعت قرار دے لیے گئے، اگرچہ سلطان مرحوم کی مجاہدانہ زندگی اور دینی مراسم کی اقامت کی وہ حالت تھی جس سے بیان کردہ مذموم حرکات اور عیوب کی قطعاً نفی ہوتی تھی، انجام کار اللہ تعالٰی نے تھوڑے ہی دنوں کے بعد

عبداللہ کی اولادوں کو جو سلطان کی مخالف تھیں مصائب میں گرفتار کر دیا، ان پر نکبت کی تیز و تند آندھی چلی، اور دست انتقام سے اس نے ان کی تمام نعمتوں کا استیصال کر دیا، جس کے بعد سے پھر ان کی حالت کبھی درست نہیں ہوئی، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا حکم سب پر غالب ہے۔

مرثیہ سلطان کا مرثیہ ان آزاد نفوس نے لکھا جن کے طبایع میں رقت اور احساس میں لطافت تھی اور جن میں شریفانہ وفاداری اور اعتقاد کا صادق جذبہ موجود تھا، ان لوگوں نے اپنے مراثی میں سلطان کی موثر انداز میں خوبیاں بیان کیں، اور وہ باتیں لکھیں جو نہایت حزن انگیز تھیں، ہم حسب عادت ان مراثی میں سے شیخ و کاتب قاضی ابوبکر بن شیرین کے چند شعر مختصراً یہاں لکھتے ہیں، جو نہایت پاکیزہ اور خوش اسلوب کلام ہے اور اس میں نوحہ و مرثیہ کا پورا حق ادا کیا گیا ہے، نیز اس میں سلطان مرحوم کے خدام اور ان لوگوں پر تعریض کی گئی ہے جنھوں نے سلطان پر حملہ کیا تھا، اشعار یہ ہیں:۔

استقلا ودعانی — وہ دونوں ہم کو منازل کے درمیان
طائفا بین المجانی — گھومتا ہوا چھوڑ کر چلے گئے

ولہ

عینی ابکی لمیت غادروہ — میری آنکھ اس میت کو روتی ہے جسے لوگ
فی ثراہ ملقی وقد غدروہ — قبر میں ڈال کر اور چھوڑ کر چلے گئے
دفنوہ ولم یصل علیہ — لوگوں نے اس کو دفن کر دیا اور کسی نے اس پر
احد منہم ولا غسلوہ — نہ نماز پڑھی اور نہ اس کو غسل دیا
انما مات یوم مات شہیدا — وہ جس دن مرا شہید ہی مرا
فاقاموا رسما ولم یقصدوہ — پھر لوگوں نے اس کی یادگار قایم کی اگرچہ ان کا یہ ارادہ نہ تھا

محمد بن محمد بن یوسف بن محمد بن احمد بن محمد ابن نصر بن قیس خزرجی

نام و کنیت محمد نام اور ابو عبداللہ کنیت ہے۔

اولیت ابو عبداللہ محمد کی اولیت معروف و مشہور ہے بنو نصر کے شاہان غالبین میں تیسرے تاجدار تھے۔

حالات محمد ثالث اپنے خاندان میں شہرت، ہمت، اور بزرگی کے لحاظ سے اعلیٰ فرد تھے، ان کی شکل ملیح اور چہرہ سے امارت ٹپکتی تھی، طبعاً سعید، محمود ذکی اور فہیم تھے، وہ اپنے والد کے عہد میں نہایت عیش پسند رہے، ان کی زندگی ہی میں سیاست دانی سے بہرہ اندوز ہوئے اور ان کی زیر نگرانی امور سلطنت میں حصہ لیا، جس کی وجہ سے وہ فخر و شرف، اور علم و ادراک میں یگانۂ روزگار ہو گئے اور جب انھوں نے اپنے والد کے بعد عنان حکومت اپنے ہاتھ میں لی تو انھیں کی سیرت اور روش پر حکمرانی کی، اور زمانے کے شدائد کا مقابلہ کیا، ملک کی خدمت کا ان کی آنکھوں پر بالالتزام اتنا بار پڑتا تھا کہ وہ مکدر رہتے تھے، کیونکہ کام کرنے کے لئے انھیں راتوں کو جاگنا پڑتا تھا جس کے لئے بڑی بڑی شمعیں جلائی جاتی تھیں، ان شمعوں میں اوقات درج کئے جاتے تھے، جن سے ایک ایک ساعت، چوتھائی شب، اور ساری رات کا گزرنا بالالتزام معلوم ہوتا تھا، وہ اپنے گھر کے ایک گوشہ میں سب کی نظروں سے جدا کام کرتے تھے، غرض سعادت ان کی خادمہ فیروزمندی ان کی کنیز، اور ان کے عہد حکومت کا ہر روز عید تھا اور تمام ہمعصر ملوک ان سے صلح کے جویاں رہتے تھے، وہ شعر بھی کہتے، سنتے، اور شعراء کو انعام و صلہ بھی دیتے تھے، نیز وہ علماء کے قدر دان تھے، اور ہر نیک کام پر شرفا اور رؤسا کو متعین کرتے تھے، خود ہر قسم کے تجربہ اور واقفیت سے مالامال تھے، اور ندرت پسند تھے، ان کی توقیع عمدہ

اور خط ملیح تھا، البتہ قساوت اور سختی ان پر غالب تھی،

اشعار

محمد ثالث کے اشعار نہایت عمدہ ہوتے تھے، بلکہ شعر گوئی میں اکثر سخنور بادشاہوں پر فضیلت رکھتے تھے، ان کے خدام میں سے کسی نے ان کے کلام کا ایک مجموعہ مرتب کیا ہے، جو میری نظروں سے بھی گذرا ہے اسی مجموعے کے مطول کلام سے میں نے حسب ذیل اشعار نقل کیے ہیں

واعدنی وعداً وقد اخلفا
اقل شئ فی الملیح الوفا
وحال عن عهدی و لم یرعه
ماضره لو انه انصفا
ما بالها لم تتعطف على
صاحب لها ما زال مستعطفا
یستطلع الانباء من نحوها
ویرقب البرق اذا ما هفا
خفیت سقما عن عیون الوری
وبان حبی بعد ما قد خفا
لله کم لیله بتها
أدیر من ذلك اللمی قرقفا
متعتنی بالوصل منها وما
اخلفت وعدا خلت ان یخلفا

اس نے مجھ سے وعدہ کیا اور وعدہ خلافی کی
خوبصورت شخص میں سب سے کم جو چیز ہوتی ہے وہ وفا ہے
جو عہد اس نے مجھ سے کیا تھا اس سے پھر گیا اور اسکی رعایت نہیں کی
اگر وہ انصاف کرتا تو اس کا کیا نقصان تھا
اس کا کیا حال ہے کہ اپنے عاشق پر جب تک
وہ مہربانی چاہتا رہا وہ مہربان نہیں ہوا
وہ عاشق اس کی خبروں کو دریافت کرتا رہتا تھا
اور جب بجلی کوندتی تھی تو اس کو دیکھتا رہتا تھا
ہم خلق کی آنکھوں سے بیماری کے حیلے سے چھپ گئے
اور ہماری محبت مخفی رہنے کے بعد ظاہر ہو گئی
اللہ جانتا ہے کہ ہم نے کتنی راتیں اس طرح بسر کی ہیں
کہ اس لب لعلیں سے شراب کا دور چلاتے رہے ہیں
اس نے ہم کو اپنے وصل سے متمتع کیا اور ہم نے
جس وعدے کی نسبت سمجھا تھا کہ خلاف کرےگا اس کا خلاف نہیں کیا

دیگر

ملکتك وانّی امرؤ
علی ملك الارض قد اوقفا
اوامری فی الناس مسموعة
ولیس منی فی الوری اسرفا

میں تیرا مالک ہو گیا ہوں اور میں وہ شخص ہوں
کہ مجھ پر دنیا کی بادشاہت وقف کر دی گئی ہے
میرے احکام لوگوں میں سنے جاتے ہیں
اور خلق میں مجھ سے زیادہ کوئی مسرف نہیں ہے

يرهب سيفي في الوغى مصلتا — لڑائی میں میری کھنچی ہوئی تلوار سے لوگ ڈرتے ہیں
ويتقي عزما اذا ارهفا — اور جب وقت وہ تیز کی جاتی ہے اس وقت اس کے عزم سے ڈرتے ہیں
وترتجي يمناي يوم الندى — فیاضی کے وقت میرے ہاتھوں سے بہت کچھ امید رکھی جاتی ہے
تخالها السحب غدت وكفا — تم ان کو بادل سمجھو گے کہ آئے اور برس گئے
نحن ملوك الأرض من مثلنا — ہم شاہان عالم نے اپنے مثل بادشاہوں سے
حزنا تليد الفخر والمطرفا — موروثی اور مکتسبہ فخر حاصل کیا ہے
نخاف اقداما ونرجى ندا — ہم لوگوں کی پیشقدمی سے خوف اور فیاضی سے امید رکھی جاتی ہے
لله ما أرجى وما أخوفا — اللہ ہی جانتا ہے کہ مجھ سے کیا خوف اور کیا امید رکھی جاتی ہے
لي راية في الحرب كم غادرت — حالت جنگ میں میرا ایک علم ہوتا ہے جس نے دشمنوں کے
ربع العدا اقاعا صفصفا — بہتیرے منازل کو ہموار میدان بنا چھوڑا ہے
ياليت شعري والمنى جمة — آرزوئیں بہت ہیں کاش کسی طرح معلوم ہو
والدهر يوما هل يرى منصفا — کہ زمانہ کسی دن انصاف سے کام لیگا
هل يرتجي العبد تدانيكم — کیا بندہ آپ کے قریب پہونچنے کی امید رکھے
ويصبح الدهر له مسعفا — اور سمجھے کہ زمانہ اس کی تمنا بر لائے گا

مناقب سلطان محمد ثالث کے مناقب اعظم میں حمراء کی شاندار اور حسین مسجد جامع کی تعمیر ہے، جس میں انتہائی کاریگری سے بیل بوٹے بنائے گئے ہیں، اور نہایت پائداری سے چاندی کا ملمع کیا گیا ہے اور اس مسجد کے مقابل میں حمام بھی ہے اطراف کے کفار سے جزیہ وصول کرکے اس مسجد کی تعمیر میں صرف کیا گیا تھا، اس کی تعمیر وہ مخصوص اور واحد منقبت و سربلندی ہے جس کی وجہ سے سلطان اپنی قوم کے تمام متقدمین اور متاخرین پر فوقیت رکھتے ہیں۔

جہاد سلطان نے اپنی تخت نشینی کے بعد ہی شہر منظر پر حملہ کرکے اسے بزور شمشیر فتح کیا، اور یہاں کے تمام لوگ ان کے قبضے میں آگئے جن میں اس شہر کی سرگروہ والیہ بھی تھی جو بہت خوبصورت اور رومی خواتین میں فرد شمار کی جاتی تھی، چنانچہ وہ عمدہ پوشاک میں ملبوس قیدیوں کے ساتھ

ساتھ سواری پر غرناطہ لائی گئی، اور بعد ازاں شاہ مغرب کے پاس تحفۃً بھیجی گئی، جسے شاہ نے اپنے لئے مخصوص رکھا، یہ اتنی عظیم الشان فتح تھی کہ سلطان کی معرکہ آرائی کا شہرہ دور دور تک پھیل گیا۔

قساوت قلبی

سلطان نے اپنی حکمرانی کے ابتدائی دور میں اپنے والد کے ممالیک کی ایک جماعت کو جن سے وہ بہت بدظن ہو گئے تھے حمراء کے چاہ زندان میں ڈال کر اس کے قفلوں کی کنجیاں اپنے پاس رکھ لیں، اور محافظ کو تہدید کی کہ وہ انھیں کچھ غذا نہ دے ورنہ وہ قتل کر دیا جائے گا، یہ تمام زندانی چند دنوں تک اسی چاہ میں پڑے رہے، یہاں تک کہ بھوک سے ان کی فریادیں بلند ہونے لگیں، جن کی آواز اوپر والوں نے سنی، آخرکار ناتوانی سے ان کی آواز پست ہو گئی، اور نوبت اس حد تک پہونچ گئی کہ آخری شخص کو اپنے مردہ رفیق کے بدن کا گوشت کھانا پڑا۔

ایک روز ان زندانیوں کے محافظ کو ان کے حال پر ترس آگیا تھا اس نے ان کے لئے مخفی طور سے تھوڑی سی روٹیاں چاہ میں گرا دیں جو ان کی ضرورت کے لحاظ سے بالکل ناکافی تھیں، اس کی خبر کسی طرح سلطان کو ہو گئی، انھوں نے محافظ کو اس چاہ زندان کے دہانہ پر ذبح کرا دیا جس کا خون ان زندانیوں پر جا کر گرا خدا ہم سب کو اس قسم کی برائیوں سے محفوظ رکھے۔

زمانہ تک اس بدواقعہ کا چرچا لوگوں میں جاری رہا، سلطان کے نزدیک ان ممالیک کا جرم کیا تھا اس کا علم خدا ہی کو ہے۔

وزارت

سلطان نے وزارت کے عہدہ پر اپنے باپ کے وزیر ابوسلطان عزیز بن علی بن عبد المنعم دانی کو جن کا تذکرہ انشاء اللہ تعالیٰ اپنے موقع پر آئے گا برقرار رکھا، مگر یہ اپنی زندگی سے بیزار ہو چکے تھے اس لئے جب وہ مرنے لگے تو یہ دو شعر زبان پر لائے:

مات أبو زيد فوا حسرة	افسوس ابوزید مر گیا
ان لم يكن مات مذ جمعه	گو وہ اجتماع کے روز نہیں مرا
مصيبة لا غفر الله لى	اس اور ان کی مصیبت ایسی تھی جس سے خدا مجھے نہیں بخشیگا

ان کنت اجوبیت لھا دمعہ   اگرچہ اس کے لئے میں نے آنکھوں سے آنسو بھی بہائے ہیں

وزیر موصوف کی وفات کے بعد کچھ عرصہ تک وزارت کی خدمات سلطان کے حاشیہ نشین انجام دیتے رہے، جن میں ایک مشہور اور باہمت تاید ابو بکر بن معول نے بھی ان خدمات کو نہایت انبساط کے ساتھ انجام دیا، انھوں نے سلطان کے عہد میں بہت عروج حاصل کیا تھا۔

سلطان کے ایک مخصوص قاری عشر ابن بکرون نامی جو ایک ظریف اور محتاط شیخ تھے بیان کرتے ہیں کہ سلطان نے ابو بکر بن معول کو مستقل وزیر بنانے کا پختہ ارادہ کر لیا تھا، مگر چونکہ سلطان کی عادت تھی کہ وہ ہر کام میں فال لیتے تھے جس کا انھیں بالالتزام وسوسہ رہتا تھا، اس بنا پر فقیہ ابو عبداللہ بن الحکیم نے جو اس عہد کے بلند پایہ صاحب قلم اور کاتب تھے، اور عہدۂ وزارت کے لئے ابو بکر بن معول کے مقابلہ میں اپنے آپ کو ترجیح دیتے تھے چوگان وزارت کو خود حاصل کرنا چاہا، انھوں نے مجھے اپنے پاس طلب کیا، اور اپنا مافی الضمیر ظاہر کر کے مجھ سے خواہش کی کہ میں سلطان کے نزدیک ایسی آیتیں پڑھوں جن سے ان کے مقصد کے مطابق فال نکلے۔

چنانچہ جب میں اسی غرض کے لئے سلطان کی خدمت میں باریاب ہوا تو اعوذ باللہ کے بعد میں نے یہ آیت پڑھی:-

"یا ایھا الذین آمنوا لا تتخذوا بطانۃ من دونکم لا یألونکم خبالا ودوا ما عنتم قد بدت البغضاء من افواھھم"

اس آیت نے سلطان کے سامعہ کو اس قدر متاثر کیا کہ وہ اپنے پختہ ارادہ سے باز آ گئے، اور وزارت کے عہدہ پر اپنے کاتب ابو عبداللہ بن الحکیم کو ذیقعدہ ۷۰۳ھ میں مامور کر دیا، اور تمام امور مملکت ان کے حوالہ کر دئے، مگر زیادہ دن نہیں گزرنے پائے کہ ابن الحکیم سلطان کی حکومت پر غالب آ گئے اور انھوں نے تمام معاملات کو الٹ دیا جس کا ذکر انشاء اللہ اپنے موقع پر آئیگا۔

کتابت

سلطان کے عہد میں وزیر مذکور عہدۂ کتابت کے منہا رئیس تھے اس عہد میں بلحاظ فضل و ادب، تفنن و ظرافت کاتبین کی ایک

ایسی جماعت برسر کار تھی جس پر سلاطین کی مجالس کو فخر ہو سکتا ہے، مثلاً ایک ہمارے شیخ بھی تھے جو کتابت و خطابت میں وزیر موصوف کے ثانی تھے اور جو بعد کو انھیں کے عہدہ پر مامور کئے گئے، دیگر ممتاز کاتبین کے نام یہ ہیں:-

شیخ فقیہ قاضی ابو بکر بن شیریں، وزیر و کاتب ابو عبد اللہ بن عاصم، فقیہ و ادیب ابو اسحٰق بن جابر، وزیر و شاعر اغر ابو عبد اللہ لوشی، فقیہ و رئیس ابو محمد حضرمی، قاضی و کاتب ابو الحجاج طرطوشی، شاعر مکثر ابو العباس عراق وغیرہم۔

قضاۃ سلطان کے عہد میں قاضی عدل و خاتمۂ ارباب فضل شیخ و فقیہ ابو عبد اللہ محمد بن ہشام الشنی قاضی جماعت تھے، ۷۰۳ھ میں ان کی وفات ہوئی، قاضی ابو جعفر احمد بن محمد بن احمد بن محمد بن احمد قرشی ملقب بہ ابن فرکون بھی قاضی تھے جو سلطان کے آخر عہد تک منصب قضاء پر فائز رہے، ان کی تعریف اور فضیلت کا بیان اوپر گذر چکا ہے۔

ملوک ہم عہد سلطان محمد ثالث کے ہم عہد ملوک کی تفصیل یہ ہے:-

۱ــــ فاس میں ابو یعقوب یوسف بن یعقوب المنصور بن عبد الحق بڑے دبدبہ، شوکت اور مرتبہ کے سلطان تھے، اور ان کی عزت و شہرت دور دور تک پھیلی ہوئی تھی، انھوں نے دولت مرینیہ کی بنیاد ڈالی، خراج کی وصولی کا انتظام کیا، قرابتمند اور دوسرے لوگوں کی پرخطر شوکت کا استیصال کیا، بغرض جہاد اپنے والد کے دور حکومت میں اور پھر اپنے عہد میں اندلس میں وارد ہوئے، اوائل ذیقعدہ ۷۰۶ھ میں تلمسان کا محاصرہ کرکے اس پر قبضہ کیا، ان کے دور حکومت کی کل مدت اکیس سال اور چند ماہ رہی، ان کے بعد ان کے پوتے ابو ثابت عامر بن امیر ابو عامر عبد اللہ بن یوسف بن یعقوب نے سخت نزاع اور اختلاف کے بعد عنان حکومت اپنے ہات میں لی، اس نزاع میں اکابر لوگوں کی ایک جماعت مقتول ہوئی، جن میں سے بعض کے نام یہ ہیں:-

امیر ابو یحییٰ بن سلطان ابو یوسف، امیر ابو سالم بن سلطان ابو یعقوب۔

سلطان ابو ثابت نے صفر ۷۰۸ھ تک حکومت کی، ان کے بعد ان کے بھائی

ابوالربیع سلیمان حکمران ہوئے، ان کا دور حکومت سلطان محمد ثالث کے انتہائی عہد اور ان کے بھائی نصر کے ابتدائی عہد تک تھا، انشاء اللہ تعالیٰ اس کا بیان اپنے موقع پر مذکور ہوگا،

۲ — تلمسان میں امیر ابو سعید عثمان بن یغمراسن بادشاہ تھے، ان کے بعد ان کے بھائی ابو عمران موسیٰ نے بادشاہت کی، اور پھر ان کے فرزند ابو تاشفین عبدالرحمن کو حکومت ملی جن کا دور حکومت سلطان محمد ثالث کے بھائی نصر کے عہد تک قائم رہا

۳ — تونس میں سلطان ابو عبداللہ محمد بن واثق یحییٰ بن مستنصر ابو عبداللہ بن امیر ابو زکریا بن ابو حفص کی حکومت تھی، یہ نہایت فاضل، محمود سیرت، مشہور فضیلت، پاک دامن، پاک طینت، اور صاحب عقل و حشمت سلطان تھے، انھوں نے اپنی توجہ صالحین اور نیکو کاروں پر ہمیشہ مبذول رکھی جن میں ابو محمد مرجانی زیادہ مخصوص تھے، جن کی بزرگی اور برکت سلطان تونس پر ظاہر و باہر تھی، اس لیئے وہ ان سے ارتباط رکھتے اور اپنے امور میں ان کی طرف رجوع کرتے تھے جس کی وجہ سے سلطان موصوف کے عہد میں رعایا برکت و صلاح سے کبھی خالی نہ رہی، ربیع الاول ۷۰۹ھ میں سلطان تونس نے وفات پائی، ان میں اور سلطان محمد ثالث میں باہم رسم تہدیہ و مراسلت جاری تھی۔

۴ — قشتالہ میں ہراندہ بن شانجہ بن ادفونش بن ہراندہ بادشاہ تھا، اس کی حکمرانی اشبیلیہ، قرطبہ، مرسیہ اور جیان پر بھی تھی، لاحول ولا قوۃ الا باللہ۔ جس وقت اس کے باپ کا انتقال ہوا تو یہ بچہ تھا، اور عیسائیوں کے دستور کے مطابق دوسرے شخص کی کفالت میں تھا، سلطان محمد ثالث کے عہد تک اس نے امن و امان اور صلح قایم رکھی، اور ہر ایک متنفس کو اطمینان سے سانس لینے کا موقع ملا، سلطان کے بھائی کے عہد میں اس کا انتقال ہوا۔

۵ — ارغون میں جایمش بن الفنش بن بطرہ کی بادشاہت تھی۔

حوادث

۷۰۳ھ میں سلطان نے اپنے ایک قریبی رشتہ کے ایک رئیس ابو الحجاج ابن نصر والی شہر وادی آش میں ایک سخت ناپسندیدہ بات دیکھی جس کی بنا پہ وہاں کی گورنری سے انھیں معزول کردینا چاہا،

رئیس مذکور اس وقت غرناطہ ہی میں موجود تھے، چونکہ وہ وادی آش کی حکومت پر کافی اقتدار حاصل کر چکے تھے، اس لئے یہ اطلاع پاتے ہی وہ فوراً اونٹ پر سوار ہوکر وہاں سے روانہ ہوگئے، جب ان کے چلے جانے کی خبر مشتہر ہوئی تو سلطان نے سوار فوج کو روانہ کیا جو سایہ کی طرح ان کے پیچھے پڑ گئی، سلطان نے فتنہ کے اشتعال کے خوف سے گورنری کے جدید فرامین نافذ کئے، اور وادی آش کے لوگوں کو رئیس کے خلاف میں جنگ کرنے پر آمادہ کیا، چنانچہ وہاں کے لوگوں نے جس وقت رئیس مذکور کی جنگی تیاری کی خبر سنی تو وہ فوراً ان سے جنگ کرنے کے لئے آمادہ ہوگئے، اور ان کا محاصرہ کرکے اس طرح ان کو مصائب میں مبتلا کردیا کہ وہ مغلوب ہوگئے اور گرفتار ہوکر پابہ زنجیر سلطان کے پاس لائے گئے سلطان نے اپنے ایک برادر عم زاد کو ان کے قتل کا حکم دیا، جنھوں نے اسی وقت رئیس مذکور کی گردن اڑا دی، سلطان کی یہ بڑی فتح تھی، کیونکہ اس تدبیر سے وہ ایک فتنۂ عظیم میں مبتلا ہونے سے بچ گئے۔

۷۰۵ھ میں لوگوں کو یہ اہم خبر معلوم ہوئی کہ سبتہ اور اس کے تمام قلعے رئیس ابوطالب عبداللہ بن ابوالقاسم رئیس و فقیہ بن امام و محدث ابوالعباس عزفی کے قبضہ سے نکل کر سلطان کی مملکت میں داخل ہوگئے، وہاں کے باشندوں کے تمام مال و ذخائر برباد کردئے گئے اور متعدد رؤساء پایۂ تخت غرناطہ میں منتقل کئے گئے، اس واقعہ کا بیان اگر اللہ تعالے نے توفیق دی تو ابوطالب کے نام میں آئیگا۔

یہ واقعہ غرۂ محرم ۷۰۵ھ میں پیش آیا، اس کے بعد ایک روز جبکہ دربار عام تھا اور فوج آراستہ و پیراستہ کی گئی تھی، تو سبتہ کے باشندے بارگاہ سلطانی میں باریاب ہوکر زمیں بوس ہوئے اور ان کے شاعروں نے قصاید سے اور خطیبوں نے منثور کلام سے سلطان کو اپنی طرف مائل کیا، سلطان نے ان کے خوف و دہشت کو دور کرکے انھیں تسلی و تسکین دی، اور ان کا مسکن اپنے جوار میں بناکر ماہانہ تنخواہیں ان کے نام جاری کردیں، اور مختلف فصلوں میں ان کے پاس دور سے کرتے رہے، بعد کو ان لوگوں کا جو حال ہوا وہ عام طور سے معلوم ہے۔

عزل | ۷۰۸ھ میں بروز عید الفطر فریب سے سلطان کا محاصرہ کیا گیا، وہ اس فر

اپنی آنکھوں کی تکلیف میں مبتلا اور اپنی آرامگاہ میں آرام فرما تھے، اس لئے موقع پاکر سلطنت کے بعض سر برآوردہ لوگوں کی ایک جماعت نے باہم سازو باز کرکے وزیر و فقیہ ابو عبداللہ بن حکیم کو قتل کردیا، اور سلطان کے بھائی ابو الجیوش نصر کو امیر بنایا، اور سلطان کے گھر کا احاطہ کرکے پہرے بٹھادئے، جسوقت یہ خبر لوگوں کے کانوں میں پہونچی وہ سن کر حیران ہوگئے، غوغائیوں کا سیلاب امنڈ آیا، شوریدہ سروں نے حمراء میں آکر حادثے کی اصلیت دریافت کی، اور پھر وہ وزیر کے گھر میں گھس کر تاخت و تاراج میں مشغول ہوگئے، اس گھر میں اس قدر مال و زر تھا جو وصف سے باہر ہے، مسلمانوں کے ہات سے مال و دولت کی غارتگری کا یہ بدترین واقعہ نہایت عبرت انگیز تھا، شام کو جب لوگوں نے اپنی تمام کارروائیوں سے فراغت پائی تو معزول سلطان کو قصر شاہی سے دوسرے گھر میں منتقل کردیا، اور چند گواہ جو عزل کی گواہی دے سکیں ان کے پاس بھیجے، لوگ کہتے ہیں کہ معزول سلطان نے اس سخت مصیبت اور فکر کی حالت میں اپنے عزل کے وثیقہ پر دستخط کردئے، پھر وہ قصر سعید میں جو بیرون غرناطہ واقع ہے منتقل کئے گئے اور پھر چند دنوں کی اقامت کے بعد وہ یہاں سے منکب کے شہر میں بھیجدئے گئے یہاں ان کے ساتھ جو واقعہ پیش آیا اس کا ذکر انشاءاللہ آیندہ آئیگا۔

ظرافت سلطان محمد ثالث کے ایک خاص آدمی جو سلطان کے ساتھ عزل سے پیشتر قصر نجد میں اقامت گزیں تھے بیان کرتے ہیں کہ اس قصر کے سقف پر چند کوے اڑکر آئے، چونکہ سلطان ہر ایک چیز میں نیک و بد فال لیا کرتے تھے، جس کا اشارہ قاری عشرہ میں اوپر گذر چکا ہے اس لئے ان کووں میں سے ایک کو جس کی آواز نہایت کرخت تھی اور وہ برابر کائیں کائیں کرتا رہتا تھا مارنے کے لئے ممالیک میں سے چند تیر اندازوں کو مختلف قسم کی کمانیں دے کر متعین کیا، جنھوں نے کووں کے ایک غول کو مار کر گرا دیا مگر اس خبیث کوے پر سب کے نشانے خطا کرگئے، جب سلطان حمراء کے سکونتی مکان میں آئے تو وہ خبیث کوا یہاں بھی نمودار ہوا اور پھر جب

سلطان معزول ہونے کے بعد قصر شنیل میں رکھے گئے تو اس کوے نے یہاں بھی تعاقب کیا، اور چھت پر سلطان کے روبرو آ بیٹھا، سلطان اُٹھ کھڑے ہوئے اور اس کو مخاطب کر کے اس طرح گویا ہوئے:۔

"اے منحوس! اے محروم کوے تو نے ہم سے ہماری حکومت چھنوادی! اب تیرا ہم سے مطالبہ کیا ہے؟ ہمارے اور تیرے درمیان اب کوئی گفتگو نہیں ہو سکتی، حرماں نصیب لوگوں کے پاس جا، اور ان کے ساتھ مشغول ہو"

راوی کا بیان ہے کہ سلطان باوجودیکہ رنجیدہ حال تھے تاہم ان کی شیرین گفتاری اور سبک روحی نے ہم لوگوں کو ہنسا دیا۔

وفات اوپر گذر چکا ہے کہ سلطان محمد ثالث شہر منکب میں بھیجے گئے تھے، اواخر جمادی الاخری سنہ ۷۱۰ھ میں سلطان نصر مرض سکتہ میں مبتلا ہوئے جس سے ان کی زندگی مشکوک ہوگئی، اور سب ان کی موت کی توقع کرنے لگے، ارکانِ دولت کے مشورے کے بعد طے پایا کہ معزول سلطان جو منکب میں ہیں دوبارہ حکمرانی کے لئے مدعو کئے جائیں، چنانچہ اس تصفیہ پر عمل کیا گیا، اور وہ بعجلت محافہ میں سوار کرا کے غرناطہ میں لائے گئے، رجب سنہ ۷۱۰ھ میں وہ یہاں پہونچے، مگر مقدراتِ الٰہی سے ان کے بھائی نصر کو مرض سے افاقہ ہو چکا تھا اس لئے دوبارہ ان کی حکمرانی کی کارروائی تکمیل کو نہ پہونچی، اور جس گھر میں وہ ٹھہرائے گئے تھے وہاں سے وہ اپنے بھائی کے ایک بڑے گھر میں منتقل کردئے گئے، یہ ان کا آخری زمانہ تھا کہ وہ اپنے بھائی سے ملے پھر اوائل شوال سنہ ۷۱۰ھ میں ان کی وفات کی خبر مشتہر ہوئی۔

بیان کیا جاتا ہے کہ اس گھر میں ایک حوض تھا جس میں وہ ڈبو دئے گئے سبیکہ کے قبرستان میں جوان کا خاندانی مقبرہ تھا اپنے جد غالب باللہ کے پہلو میں مدفون ہوئے، لوگوں نے اس حادثے پر ماتم کیا،

لوحِ مزار کی عبارت کا ترجمہ یہ ہے:۔

یہ سلطان فاضل اور امام عادل کی قبر ہے، جو انقیاد کے

علم، اور ملوک صالحین کے ایک فرد تھے، وہ راہ الٰہی کے مجاہد، خشوع اور خضوع کے اوصاف سے متصف، خدا کے پسندیدہ، اور اس سے ترساں تھے، ظاہر اور باطن میں اسی کا خیال کرتے، اور زبان و دل کو اسی کی یاد سے معمور رکھتے، مخلوق کی سیاست، اور حق کی اقامت میں تقویٰ اور رضوان کے مسلک پر چلتے، شفقت و رحم کے ساتھ قوم کی کفالت کرتے، بہتر سیرت، نیک طبیعت، اور نور بصیرت سے یمن و امان کے ابواب کو اس پر کھول لیتے، ان میں انابت کی شان بھی تھی اور ان کا عمل روز حساب کے لئے باعث نور تھا، آثار سنیہ اور اعمال طاہرہ کے مالک تھے، کفار سے خالص نیت اور راسخ عزیمت کے ساتھ جہاد کرتے، میزان عدل قایم کرتے اور حلم و فضل کی شاہراہ روشن رکھتے، اور حرمت اسلام کے محافظ دین مصطفوی کے ناصر، اپنے اجداد انصار کے پیرو، ان کے اعمال خیر، جہاد، اور بلاد و بندگان الٰہی کی نگرانی کو اپنے لئے خدائے قہار تک پہونچنے کا وسیلہ قرار دیتے تھے، وہ مسلمانوں کے امیر، سرکشوں کے سرکوب تھے، اور فضل الٰہی سے منصور رہتے تھے، ان کی کنیت ابو عبداللہ تھی، امیرالمسلمین غالب باللہ، سلطان اسمٰی، امام ہدیٰ، سحاب سخاوت، محی سنت، حسن امت، مجاہد فی سبیل اللہ، ناصر لدین اللہ ابو عبداللہ کے بیٹے، اور امیرالمسلمین غالب باللہ ابو عبداللہ بن یوسف بن نصر کے پوتے تھے، خدا ان کی روح اور خوابگاہ کو مکرم فرمائے، اور اپنی نعمت رضوان سے مالا مال کرے، آمین سلطان کی تاریخ ولادت چہار شنبہ ۲۳ رشعبان سنہ[۱] ہے، خدا ان کو

[۱] سنہ ولادت غلط ہے، مترجم

ابرار کے درجہ میں رکھے، اور اس جماعت میں شریک فرمائے جس کے لئے دار عقبی ہے، وصلی اللہ علی سیدنا محمد المختار وعلی آلہ وسلم تسلیماً۔

لوح مزار کی دوسری جانب یہ اشعار کندہ ہیں:—

رضا الملك الأعلى يروح ويغتدى	سب سے بڑے بادشاہ کی رضامندی صبح وشام
على قبر مولانا الامام المؤيد	مولانا امام موید کی قبر پر آیا کرے
مقر العلى والملك والبأس والندى	جو بلندی، سلطنت، خوف، اور فیاضی کی جائے قرار ہے
فكوسن من معنى كريم ومشهد	اور اس ذات کی جائے قرار ہے جس نے بہترین شریف مقصد مشہور کو
ومثوى الهدى والفضل والعقل والتقى	اور جو ہدایت، فضل عقل اور تقوی کی جائے قیام ہے
فبورك من مثوى ذكى ؛ ملحد	اس پاک قبر پر برکت نازل ہو
فيا عجبا طود الوقار جلاله	کس قدر تعجب خیز امر ہے کہ ایک باعظمت کوہ وقار
طوى تحت اطباق الصفيح المنضد	سطح زمین کے فنا کردینے والے طبقات کے نیچے چھپ گیا
وواسطة العقد الكريم الذى له	وہ عقد کریم کا ایسا واسطہ تھا
مآثر فخر بين مثنى وموحد	جس کے فخر کے آثار ایک ایک دو دو نمایاں ہیں
محمد المرضى سليل محمد	یعنی محمد بافیض امام محمد کے بیٹے
امام الهدى نجل الامام محمد	اور امام محمد کے پوتے ہیں
فيا نخبة الاملاك غير منازع	اے بادشاہوں کے منتخب بغیر اختلاف کے
ويا علم الاعلام غير منفد	اور اے علم الاعلام بغیر انتقاد کے
بكتك بلاد كنت تحمى ذمارها	وہ تمام شہر تیرے لئے رو رہے ہیں جن کی حفاظت
بعزم أصيلى ورأى مسدد	تو اپنے عزم مستحکم اور پختہ رائے کے ساتھ کرتا تھا۔
وكم معلم للدين أوضحت رسمه	اور تو نے دین کے بہت سے نشانوں کو واضح کیا تھا۔
يكن لك فى الفردوس ارفع مقعد	اس لئے فردوس میں تیرا مقام سب سے زیادہ بلند ہو
كأنك ما سست البلاد واهلها	کیا تو نے ملک اور اہل ملک کی سیاست
بسيرة ميمون النقيبة مهتد	ایک ممدوح اور ہدایت یافتہ شخص کی طرح نہیں کی؟
كأنك ما قدت الجيوش الى العدى	کیا تو نے افواج کو دشمن کی طرف روانہ کرکے
نصيرتهم تحت القنى المتقصد	ان کو فنا نہیں کردیا؟

وفتحت من أقطارهم كل مبهم	اور دشمن کے ممالک کے ہر ایک پیچیدہ حصے کو فتح کر کے
فتحت به باب النعيم المخلد	بہشت دوام کا دروازہ نہیں کھولا؟
كانك ما انفقت عمرك فى الرضى	کیا تو نے اپنی عمر غزوات کی تجدید
بتجديد غزوات وتشييد مسجد	اور مسجد کی تعمیر کے ذریعہ رضائے الٰہی میں بسر نہیں کی
وانصاف مظلوم وتامين خائف	کیا تو نے مظلوم کے لئے انصاف خوفزدہ کے لئے امن
واصراخ مذعور واسعاف مجتدى	دہشت زدہ کے لئے مدد اور سائل کا سوال پورا کرنے میں عمر صرف نہیں کی؟
كانك ما أحييت للخلق سنة	کیا تو نے خلق کے فائدہ کے لئے
تجادل عنها باللسان وباليد	دست و زبان سے جھگڑ کر کوئی سنت قائم نہیں کی؟
كانك ما امضيت فى الله عزمة	کیا تو نے ہندی تلوار سے مدافعت کر کے
تدافع فيها بالحسام المهند	اللہ کی راہ میں کوئی اولو العزمی کا کام نہیں کیا؟
فان تجهل الدنيا عليك واهلها	اگر دنیا اور اہل دنیا تیری نسبت ان امور سے جاہل ہیں
بذالك ثواب الله يلقاك فى غد	تو ہوا کریں فردائے قیامت میں ان کی جزا اللہ سے تجھ کو ملے گی
تعوضت ذخرا من مقام خلافة	تو نے خلافت سے جو ذخیرہ عوض میں پایا
مقيم منيب خاشع متعبد	وہ انابت، خشوع، عبادت اور قیام ہے
وكل الورى من كان أو هو كائن	ساری مخلوق جو اس وقت موجود ہے یا آیندہ ہونے والی ہے
صريع الردى ان لم يكن فكأن قد	ہلاک ہوگی اگر اس وقت نہیں ہے تو عنقریب ہوگی۔
فلا زلت جارا للرسول محمد	تو دار نعیم میں اور اللہ کی رضامندی میں
بدار نعيم فى رضى الله سرمد	محمد رسول اللہ کا ہمسایہ بن کر رہ
وهذى القوافى قد وفيت بنظمها	ان قوافی کی نظم کو میں نے انجام دیا ہے
فياليت شعرى هل تصيخ لمنشد	کاش مجھے معلوم ہوتا کہ تو پڑھنے والے کو سن رہا ہے۔

محمد بن محمد بن یوسف بن محمد بن احمد بن محمد ابن محمد بن خمیس بن نصر انصاری

نام محمد نام ہے، بنو نصر کے ملوک غالبین میں دوم تاجدار، اس دولت کے اساس، اور اس خاندان کے جواں ہیر تھے۔

اولیت محمد ثانی کی اولیت ان کے والد کے تذکرہ میں معلوم ہوگی، جو بحولہ تعالیٰ اس کتاب کی مشروط ترتیب کی بنا پر آیندہ آئیگا۔

حالات ہماری ایک تالیف "کتاب طرف البحر" میں مذکور ہے کہ سلطان محمد ثانی جلالت، دبدبہ اور دانشمندی میں فرد سلاطین سے تھے، سلطنت کے نظم ونسق کی اصلاح، اہل خدمت کے القاب کی وضع، ان کے مراتب کی تحدید تعیین، رجال حکومت کی قدر شناسی، ملکی محاصل کا بندوبست، اور مالگزاری کی توفیر ان کے اہم کارنامے ہیں، وہ ان تمام امور پر اپنی استوار سیاست، زبردست عقل، وافر حکمت طویل تجربہ، اور برتر فہم وفراست کے عادی تھے۔

ان کی شباہت ملیح، اور جسمانی خلقت کامل تھی، اور وہ بلند ہمت واقع ہوئے تھے، انھوں نے اپنے والد کے عہد میں وزارت کی خدمت انجام دی، اور جب ان کی وفات ہوئی تو عنان حکومت اپنے ہاتھ میں لے کر اپنے والد ہی کے مسلک پر گامزن ہوئے، انھوں نے اپنے والد کے انصار کے ساتھ نیک سلوک کیا اور دشمنوں کے ساتھ مدارات کی، اور جس قدر عطیات وصدقات ان کے والد کے عہد میں جاری تھے ان کو بحال رکھا، اور وہ اپنے خط کی پاکیزگی، توقیعات کی عمدگی، علما، اطبا، صیدلیین، کاتبین اور شعرا کی قدر دانی سخن سنجی نادرہ گوئی میں اپنے والد پر فوقیت رکھتے تھے۔

جب سلطان محمد ثانی کی تخت نشینی کی رسم ادا ہوئی تو دریائے فتن میں ایک تلاطم برپا ہوا، باغیوں نے ہر طرف سر اٹھایا، یہاں تک کہ ان فتنہ پردازوں کے

شور و غوغا سے اندلس کی سرزمین دہل گئی، ان کے ساتھ کافرکنتوں نے بھی حملہ کیا، سلطان نے ان تمام مصائب کا صبر و استقلال اور مردانگی سے مقابلہ کیا اور انکے دور کرنے میں اپنی پوری حکمت و سیاست صرف کی، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ سلطنت کی فضا صاف ہوگئی، اور انھیں زیادہ دنوں تک زندہ رہنے کا موقع ملا، وہ ملک میں بہت مشہور ہوئے، اور ان کے غزوات نے کافی عظمت و اہمیت حاصل کی، انشاء اللہ تعالے سلطان کے دیگر اہم واقعات آئندہ بیان ہونگے۔

اشعار و توقیعات

میں نے سلطان کے اکثر اشعار دیکھے ہیں، وہ جوٹی کے شعراء اور سخن سنج ملوک و امراء کے کلام سے نسبتاً فروتر ہیں، مثلاً وہ اپنے ایک کلام میں وزیر کو مخاطب کرتے ہیں:

تذکر عزیز لیال مضت	گزشتہ عزیز راتوں کو اور دونوں ہاتھوں سے ہمارے
واعطاءنا المال بالراحتین	مال کے دینے کو یاد کرو
وقد قصد تنا ملوك الجهات	ہمارے پاس چاروں طرف اور دونوں عدوہ
وما لوا الینا من العدوتین	سے ملوک آیا کرتے تھے
واذسأل السلم منا معین	اور جب ہم سے کوئی معاون صلح کا خواستگار ہوتا
فلو یحظ الا بخفی حنین	تو اسے حنین کے دو جوتوں کے سوا کچھ نہ ملتا

توقیعات کی تعداد بھی بے شمار ہے، اور وہ اب تک لوگوں کے پاس کثرت سے موجود ہیں، ایک وہ توقیع ہے جسے انھوں نے کسی کے رقعہ پر لکھی تھی، رقعہ نویس نے اپنی شہادت میں کچھ تصرف کرنے کی درخواست کی تھی اور اس پر وہ مصر تھا، توقیع یہ ہے:۔

یموت علی الشهادة وهو حی	وہ زندہ ہے مگر شہادت پر مر رہا ہے
الهی لا تمته علی الشهادة	اے خدا اسے شہادت پر نہ مار

"الهی" کو دراز خط میں لکھا تھا تاکہ دعاء کا خشوع ظاہر ہو۔

ایک دفعہ لشکر کے کچھ لوگ گھروں میں اتارے گئے، ان میں سے ایک نے کسی شخص کی بیوی کو دق کیا، اس نے اس کی شکایت لکھ کر سلطان کی خدمت میں رقعہ پیش کیا، سلطان نے رقعہ کی پشت پر یہ توقیع لکھی:۔

"یخرج ھذا المنازل، گھر سے وہ نکال دیا جائے،
ولا یعوض بشئ من المنازل" اور معاوضہ کا کوئی منصب اسے نہ دیا جائے

اولادِ ذکور سلطان کے تین بیٹے تھے، ایک ابو عبداللہ جن کا تذکرہ اوپر گزر چکا ہے، یہ ولی عہد تھے، دوسرے فرج یہ اپنے بھائی کے عہد میں قتل کئے گئے، اور تیسرے نصر یہ اپنے بھائی کے بعد امیر المومنین بنائے گئے۔

اولادِ اناث سلطان کے چار بیٹیاں تھیں، اور ان کی شادیاں قرابت مندول سے شاہانہ تزک واحتشام اور دنیاوی ساز وسامان کے ساتھ کی گئی تھیں، ان کے نام یہ ہیں:-
فاطمہ، میمونہ، شمس، اور عائشہ، ان میں فاطمہ سلطان کے نواسہ اسمٰعیل کی ماں تھیں، یہ وہ اسماعیل ہیں جنھوں نے ۷۱۳ھ میں سلطان کے بیٹوں سے حکومت چھین لی تھی۔

وزارت سلطان کے فاضل اور جلیل القدر وزیر ابو سلطان نہایت دولتمند تھے، لوگوں کے خیال میں وہ سلطان سے سن وشکل، ذاتی فضائل، دینی متانت، اور طبعی صحت میں تقریباً مشابہ تھے، راعی اور رعایا میں ان کا واسطہ خوش اسلوبی سے قایم تھا، حکومت کے تمام وسائل، اور تمام محکموں پر وہ حاوی تھے، ان کا زمانۂ وزارت سلطان کے عہد حکومت اور پھر ان کے ولی عہد کے ابتدائی دورِ حکومت تک مسلسل قایم رہا۔

کتابت سلطان کے عہد میں کتابت اور انشا کی ریاست عالیہ پر متعدد کاتب مامور کئے گئے تھے، بعض کے نام یہ ہیں:-
ابوبکر بن ابو عمر لوشی، یہ سلطان کے والد کے عہد میں بھی کاتب تھے، ابو علی حسن، اور حسین یہ دونوں محمد بن یوسف بن سعید لوشی کے بیٹے تھے، پہلے حسن اور بعد کو حسین کاتب بنائے گئے، یہ دونوں تیر انداز تھے، اور دونوں کی وفات تقریباً ایک ہی زمانہ میں ہوئی، فقیہ ابوالقاسم محمد بن محمد قائد انصاری بھی کاتب تھے، یہ شیوخ اور ادبا و صدور میں آخری شخص تھے، اور اس وقت تک

کتابت کی خدمت انجام دیتے رہے جب تک انھوں نے خواہش نفسانی میں مبتلا ہوکر اور اسباب نفرت پیدا کر کے سلطان کو ملول نہ کر دیا، لوگوں کا یہ گمان ہے کہ ایک روز انھوں نے سلطان کے روبرو قے کر دی تھی، جس سے سلطان نے ان کا درجہ گھٹا کر عام کاتبوں کے زمرے میں داخل کر دیا تھا، ان کی وفات سلطان کی ملازمت کے زمانے میں ہوئی، وزیر ابو عبد اللہ بن حکیم بھی کاتب تھے، انھوں نے سلطان کے آخری عہد تک اس خدمت کو انجام دیا۔

قضاء سلطان نے منصب قضا، پر فقیہ و عدل ابوبکر بن محمد بن فتح اشبیلی ملقب بہ اشبرون کو مامور کیا، جو سلطان کے والد کے عہد میں بھی قاضی تھے، سلطان کے دور حکومت میں پہلے وہ سوق کی خدمت پر بحال کئے گئے، اس خدمت کے زمانے میں ایک روز ان کا گزر ایک نشہ باز شخص کے پاس سے ہوا، جو منہ سے فحش باتیں نکال رہا تھا اور اپنی عربدہ جوئی سے لوگوں پر حملہ کرنا چاہتا تھا، لوگ اس کے پاس سے علیحدہ ہو گئے مگر فقیہ ابوبکر اس کے پالے پڑ گئے، وہ ان سے درشتی سے پیش آیا، انھوں نے اسے اپنے قابو میں کر لیا اور اس پر حد قایم کر کے اسے سخت سزا دی، اس کی جب شہرت ہوئی تو شرطی اور سوق دونوں خدمتیں ان کے سپرد کی گئیں، اور بعد کو وہ قاضی بنا دیئے گئے، اس خدمت کو بھی انھوں نے انتہائی تندہی سے انجام دیا، جب ان کی وفات ہوئی تو ان کی جگہ پر فقیہ وعدل ابو عبد اللہ محمد بن ہشام قاضی مقرر کئے گئے، ان کی مدت قضا، سلطان کے آخری دور حکومت تک قایم رہی، خدا ان پر رحم فرمائے۔

جہاد سلطان نے متعدد جہاد کئے، جس کی رغبت دیکھ کر وہ اپنی صبح نصرت سے بدلتے اور اپنے صبر و ثبات کے جوہر دکھاتے رہے، اس تالیف میں اتنی گنجائش نہیں ہے کہ ان تمام جہاد اور معرکہ آرائیوں کا استقصار کیا جا سکے، ان جنگوں میں ایک جنگ مطران ہے جو محرم ۶۹۵ھ میں واقع ہوئی، اس کا واقعہ یہ ہے کہ سلطان کو جب رومی طاغیہ شانجہ بن ادونش کے مرنے کی خبر پہونچی تو وہ اتنی سرعت سے کفار پر حملہ آور ہوئے کہ وہ سب کے سب دہشت زدہ ہو گئے، اس جہاد میں سلطان نے اہل اندلس کو شرکت کی ترغیب دی اور ٹڈی دل فوج لے کر حملہ کے لئے

شہر قیجانہ کی طرف بڑھے اور دشمن سے سخت مقابلہ کیا، بحکم الٰہی یہ شہر فتح ہوگیا، اور اس کے تمام قلعے سلطان کے قبضہ میں آگئے، یہ فتح نہایت عظیم الشان تھی، سلطان نے ان قلعوں میں مسلمانوں کا لشکر اور محافظین کا ایک دستہ متعین کر دیا جو برابر دشمن کا ناطقہ بند کرتا رہا۔

۶۹۹ھ کے موسم گرما میں سلطان نے شہر قبذاق پر چڑھائی کی، اور حملہ کرکے ناف شہر میں داخل ہو گئے، یہاں کے وہ باشندے جن کی زندگی ہنوز باقی تھی قلعہ میں جاکر پناہ گزیں ہوئے، یہ نہایت مضبوط اور مشہور قلعہ تھا سلطان نے اس کا اس طرح محاصرہ کیا کہ محصورین ذلیل وخوار ہو گئے، ان کے پائے ثبات میں لغزش پیدا ہوئی، اور وہ اوندھے منہ گر پڑے، حالانکہ یہ لوگ اس قلعہ میں فضائی عقاب سے بھی زیادہ محفوظ تھے، غرض سلطان کو یہاں کی حکمرانی بھی حاصل ہوئی، یہ قلعہ بہ لحاظ اپنی جائے وقوع کی اہمیت، استحکام کی شہرت، میدان کی سرسبزی اور پانی کی خوش گواری کے بے نظیر تھا یہ وہ بلاد کفر کا رہگزر تھا، اور وہاں کی تمام مخفی باتوں کو آشکارا کرتا تھا اس کا اس طرح آسانی سے فتح ہو جانا نادر الوجود واقعات اور لطف الٰہی کی شہادتوں میں سے تھا، یکشنبہ ۸ر شوال ۶۹۹ھ کو بوقت ظہر یہ قلعہ فتح ہوا، سلطان نے بہادر مسلمانوں کو اس میں داخل کرکے اس کے گرد خود اپنے ہاتھوں سے خندق کھودنی شروع کی، مسلمانوں نے جو گھوڑوں کی پشت پر سوار تھے جب یہ دیکھا تو وہ بھی گھوڑوں سے اتر کر خندق کھودنے لگے، اور بات کی بات میں حسب مراد خندق کھد گئی۔

ہمارے شیخ ابوالحسن بن جیاب نے اس فتح کی تہنیت میں سلطان کو ایک قصیدہ سنایا تھا جس کے دو شعر یہ ہیں:۔

عدوك مقهور وحزبك غالب	تیرا دشمن مغلوب ہوا اور تیری جماعت غالب رہی
وأمرك منصور وسهمك صائب	اور تیری حکومت کو نصرت ہوئی اور تیرا تیر نشانہ پر جا لگا
وشخصك مهما لاح للخلق اذعنت	تیری ذات جب لوگوں کے سامنے ظاہر ہوتی تھی
لهيبته عجم الورى والاعارب	تو ہیبت سے تمام عجم اور عرب کے لوگ رام ہو جاتے تھے

یہ قصیدہ مطول ہے۔

ملوک ہم عہد | سلطان کے ہم عصر ملوک کی تفصیل یہ ہے۔

۱- مغرب میں سلطان ابو یوسف یعقوب بن عبد الحق ملقب بہ منصور حکمراں تھے، یہی وہ سلطان ہیں جنھوں نے موحدین کی حکومت پر قبضہ کرکے اس خاندان کی جڑ کو زمین سے اکھیڑ کر پھینک دیا تھا، تین دفعہ یا اس سے زیادہ وہ اندلس میں آئے، اور دشمن سے جہاد کیا، جس کا بیان اوپر گزر چکا ہے، ان میں اور سلطان محمد ثانی میں کبھی علم کبھی مخالفت اور کبھی عتاب کے واقعات پیش آتے رہے، ان باتوں کا علم ان قصاید سے ہوتا ہے جو اب تک متداول اور مشہور ہیں، ان میں سب سے پہلا قصیدہ فقیہ و صدر کاتب ابو عمر بن مرابط کے عہد میں لکھا گیا تھا۔ جس کا مقصد جہاد کے لئے عوام کو برانگیختہ کرنا تھا، اس کا ایک شعر یہ ہے۔

هل من معيني في الهوى أو منجدي — کیا محبت میں میرا کوئی معین و مددگار ہے
من متهم في الارض او من منجد — خواہ وہ نشیب تک کا رہنے والا ہو یا بلند کا

محرم ۶۸۵ھ میں جب سلطان مذکور نے اپنے عنفوان عمر میں بعہد سلطان محمد ثانی جزیرۂ خضراء میں وفات پائی تو ان کے فرزند ابو یعقوب یوسف جانشین ہوئے، یہ بھی بلند ہمت، بلند عزیمت، اور رفیع القدر سلطان تھے، سلطان محمد ثانی کے عہد میں وہ اندلس آئے، اور المریہ کے میدان میں باہم ملاقات کرکے معاہدہ کی تجدید کی، اور دوستانہ تعلقات کو مستحکم کیا، مگر بعد کو دونوں میں پھر ایسی وحشت پیدا ہوئی جو مجاز ادنی کی بندرگاہ اور شہر طریف پر دشمن کے تصرف و تغلب کا باعث ہوئی۔

سلطان ابو یعقوب کی حکومت سلطان محمد ثانی کی آخر مدت اور پھر انکے فرزند کے عہد تک یکساں قایم رہی۔

۲ — تلمسان میں ابو یحیی یغمراسن کی حکومت تھی، ان کا نسب نامہ یہ ہے:۔

یغمراسن بن زیان بن ثابت بن محمد بن دهب بن طالع لله بن علی۔

یغمراسن اپنی جرائت، شجاعت، سیاست، جودت رائے، اور دانشمندی کے اعتبار سے ابنائے زمانہ میں یکتا تھے، ان میں اور مرینی میں متعدد جنگیں واقع ہوئیں جن میں یہ اکثر غالب رہے، اور شاذ و نادر مغلوب ہوئے، ان کے بعد ان کے فرزند عثمان جانشین قرار پائے، جن کی حکومت سلطان محمد ثانی کے آخر عہد تک قایم تھی۔

۳۔ افریقیہ میں خلیفہ ابو عبداللہ بن ابوزکریا بن ابو حفص ملقب بہ مستنصر کی امارت تھی، یہ اپنے رعب، دبدبہ، شوکت، جبروت، اور شہرت میں ضرب المثل تھے، ۶۷۵ھ میں ان کی وفات ہوئی، پھر ان کے فرزند واثق تخت نشین ہوگئے، ان کے بعد امیر اسحاق کو حکمرانی ملی، جن کا تذکرہ اوپر گذر چکا ہے، پھر اس خاندان سے ابن ابو عمارہ نے حکومت چھینی، اور پھر اس سے ابو حفص عمر بن ابوزکریا بن عبدالواحد نے حکومت حاصل کی، بعد ازاں سلطان فاضل، خلیفہ نیک سیرت، ابو عبداللہ محمد بن واثق یحییٰ بن مستنصر ابو عبداللہ بن امیر ابوزکریا اس تاج و تخت کے وارث قرار پائے۔

۴۔ عیسائیوں کے ملک قشتالہ میں الفنش بن ہرانده حکمراں تھا، جب اس کے بیٹے شانجہ نے باپ کے خلاف علم بغاوت بلند کیا تو اس عیسائی بادشاہ کی استدعا پر سلطان مغرب اندلس میں وارد ہوئے، کیونکہ اس نے اپنے بیٹے کی جنگ کے مقابلہ میں جو صوبہ تاکرنا کے ایک مقام احواز صخرہ میں واقع ہوئی، سلطان مغرب سے امداد طلب کی تھی، یہ واقعہ عام طور سے مشہور ہے۔

اس عیسائی بادشاہ کے بعد اس کا بیٹا شانجہ حکمراں ہوا جس کی حکومت سلطان محمد ثانی کے دور حکومت کے ساتھ ساتھ قائم رہی، اور ان دونوں میں بڑے بڑے معرکے بھی ہوئے، ۶۹۳ھ میں شانجہ کا انتقال ہوگیا اور اس کا فرزند ہرانده جانشین کیا گیا جس کی حکومت سترہ سال تک رہی چونکہ اسے صغر سنی میں حکومت ملی تھی اس وجہ سے اہل اندلس کو آرام سے سانس لینے کی فرصت نصیب ہوئی اس نے اپنے ملک میں سلطان محمد ثانی کے آخر عہد تک حکومت کی۔

۵۔ ارغون میں الفنش بن جائمش بن بطرہ بن جائمش کی حکومت تھی جو بلنسیہ پر بھی متسلط تھا، جب اس کا انتقال ہوا تو اس کا فرزند جائمش حاکم بنایا گیا، اس نے سلطان محمد ثانی کے فرزند نصر کے عہد میں المریہ پر جنگ کی، نصر کے آخر دور حکومت تک وہ زندہ رہا وہ اپنی حکمت عملی، دانائی، اور طاقت میں بے مثل تھا۔

سلطان محمد ثانی کے عہد میں، شر، فتنہ، فساد، بنو اشقیلولہ اور دیگر رؤساء کی جنگ اور اختلاف کی گرم بازاری تھی، وادی آش میں ابو محمد اور ابوالحسن کی دو ریاستیں تھیں، مالقہ اور قمارش میں ابو محمد عبداللہ کی ایک ریاست تھی،

اور ایک دوسرے رئیس ابو اسحٰق بھی قمارش میں تھے، جب رئیس ابو محمد عبد اللہ نے وفات پائی اور ان کے فرزند جو سلطان کے بھانجے بھی تھے مالقہ میں باپ کے جانشین ہو گئے تو وہ سلطان سے منحرف ہو کر امداد طلب کرنے کے لئے شاہ مغرب کے پاس گئے، سلطان نے ان کی ریاست کو جو مالقہ میں تھی ضبط کر کے یحییٰ بن عمر بن محلی کو تفویض کر دیا۔

وادی آش کے دونوں رئیسوں نے ایک مدت تک صبر و استقلال سے سلطان کے تشدد کو برداشت کیا، مگر آخر کار وہ بھی کمر بستہ ہو کر سلطان سے لڑنے کے لئے آمادہ ہوئے اور وادی آش سے نکل کر شاہ مغرب کے پاس چلے گئے، اور جاتے ہوئے قطر کنامہ میں لوگوں پر دست درازیاں کیں، اگر اللہ تعالیٰ نے ان کے حالات کے لکھنے کا موقع دیا تو ان جنگوں کا بیان ان شاء اللہ تعالیٰ ان کے ناموں کے ذیل میں آئے گا۔

انھیں روساء کی جنگ کے زمانہ میں سلطان مجاہد ابو یوسف یعقوب بن عبد الحق فی سبیل اللہ جہاد کی نیت سے ۶۷۲ھ کے اوائل میں اندلس میں وارد ہوئے، اس وقت عیسائی بادشاہ اور اس کے فرزند کے درمیان آتش جنگ و جدال مشتعل تھی۔
اس جہاد میں مسلمانوں کو غنیمت کے بہت سامان ہاتھ آئے،

سلطان مغرب عیسائی بادشاہ کی دعوت پر اندلس میں وارد ہوئے، اور سلطان محمد ثانی بھی اس عیسائی بادشاہ کے پاس پہونچے، اور ان کی مجلس میں عیسائی بادشاہ اور اس کے مخالفین مجتمع ہوئے جس میں ان کی باہمی نزاعیں طے کی گئیں، اس موقع پر غازیوں کو بھی ان کے حقوق اور صلے عطا کئے گئے، سلطان محمد ثانی اپنے پایۂ تخت میں واپس آ گئے۔

دوسرے سال سلطان نے شاہ مغرب سے جو مقابلۂ زعیم وقت تھے جنگ کی اور ان کے زور کو توڑا، گو اس جنگ کے بعد شاہ مغرب عدوہ چلے گئے مگر پھر اوائل ربیع الاول ۶۷۶ھ میں وہ دوبارہ سمندر کو عبور کر کے شہر طریف میں داخل ہوئے اور پھر شہر اشبیلیہ پر چڑھائی کی، سلطان نے اپنی فوج کو قرطبہ کے میدان میں جمع کیا، مگر جنگ چھڑنے سے پیشتر دونوں میں صلح ہو گئی، اور دونوں نے باہم مصافحہ

کیا، اس واقعہ کو زیادہ دن نہ گزرنے پائے تھے کہ حالات میں پھر تغیر پیدا ہوا اور ملک اندلس فتنہ وفساد کا آماجگاہ بن گیا، یہ دیکھ کر شاہ مغرب نے چہارشنبہ ۲۹ر رمضان ۶۷۷ھ میں شدید جنگ کرکے مالقہ پر قبضہ کرلیا، مگر ایک شخص کی بدولت یہ شہر دوبارہ اندلس کی حکومت میں داخل ہوگیا۔

سلطان کے عہد میں رومی طاغیہ نے جزیرۂ خضراء پر حملہ کیا اور ایک اہم مقام پر قبضہ کرکے چاہتا تھا کہ اس جزیرہ کو فتح کرلے مگر اللہ تعالٰے نے اس کی مدافعت کا سامان پیدا کرکے مسلمانوں کی ایک چھوٹی سی جماعت کی تائید فرمائی اور اس پر اتنا احسان عظیم کیا کہ اس کی مصیبت کی رات کٹ گئی اور مصائب دور ہوگئے، یہ واقعہ وسط ربیع الاوّل ۶۷۸ھ میں پیش آیا۔

ولادت

سلطان محمد ثانی غرناطہ میں ۶۳۳ھ میں پیدا ہوئے۔

وفات

ہماری تالیف طرفۃ العصر میں ہے کہ ۷۰۱ھ تک ملک کے حالات اسی طرح رونما ہوتے رہے یہاں تک کہ ۸ر شعبان روز یکشنبہ سنہ مذکور میں سلطان مصلی پر فریضۂ عصر ادا کر رہے تھے اور ایک مومن کی طرح انتہائی خشوع وخضوع کی شان میں قبلہ رو تھے کہ دفعۃً ان کی روح پرواز کرگئی۔

لوگوں کا گمان ہے کہ ان کی موت کا سبب وہ مادہ تھا جو ان کے دماغ سے اکثر نازل ہوتا تھا اسی مادہ کی گلوگیری سے ان کا دم گھٹ گیا اور بعض لوگوں کا گمان ہے کہ سلطان نے اپنی وفات کے روز شام کے وقت ولی عہد کے گھر کی پکی ہوئی روغنی روٹی کھائی تھی یہی روٹی ان کی موت کا سبب تھی، اصل حقیقت کیا ہے اس کی خبر خدا ہی کو ہے۔

سلطان کی لاش خاندانی گورستان کی بجائے ان کے خانہ باغ میں جو مسجد اعظم کے مشرقی حصہ میں ہے دفن کی گئی، یہ پہلی قبر تھی جو یہاں بنائی گئی پھر دوسری قبر ان کے نواسے سلطان ابوالولید کی یہاں تعمیر کی گئی، اور تیسری قبر اسی خاندان کے ایک معزز رکن سلطان ابوالحجاج بن ابوالولید کی بھی یہاں بنی، خداوند تعالیٰ ان سب پر اپنے عفو کی چادر ڈالے اور اپنی وسیع رحمت اور فضل میں ان کو شریک فرمائے۔ آمین۔

صحت نامۂ اخبار غرناطہ
حصۂ اوّل

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
دیباچہ	۱۳	دن ورات	دن رات	۱۳۳	۹	بدرالدجا	بدرالدجیٰ
۶	۲۵	زرغیر	زرخیز	۱۴۷	۱۵	عارنانہ	عارفانہ
۳۷	۱۴	رستی	رہتی	۱۴۹	۶	برارت	برائت
۴۳	۱۶	مفرح	مفرج	۱۵۶	۸	یلبیہ	بلبلہ
۵۰	۹	بجحش	جحش	۱۵۸	۱۰	لیلة	لیلہ
۵۷	۱۴	ملّاخی	ملاحی	۱۷۱	۵	جبامتہ	جبانتہ
۷۰	۱۷	موتی	ہوتی	۱۸۱	۸	سلک	مسلک
۷۶	۴	سلوے	سلوک	۱۹۳	۷	ہوتی	ہوگی
۹۷	۱۱	بے رقیہ	بے رتبہ	″	۱۱	گاتے	گائے
۱۰۴	۴	موسم	بعض موسم	۱۹۴	۲۰	یہ	یہ
۱۰۹	۱۹	اور یہی شخص	اور یہی شخص	۲۰۵	۱۱	ترخون	ترخوں
		وسیع عزت کا	وسیع مملکت	″	۱۷	بیوقوں	بیوقوفوں
		مالک ہوتا ہے	کا بانی ہوتا ہے	۲۰۷	۱۲	سمجھانے	سمجھاتے
۱۳۱	۲۵	وأمار	دانار	″	۲۳	متنفر	تتنفر
۱۳۲	۴	×	وہ	۲۱۰	۵	التمس	الشمس
″	۲۳	جھولتی	جھومتی	۲۱۹	۲	فلم	قلم

صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴
۲۴۵	۱۱	جزا	رجز
۲۴۸	۲۰	یربوع	یربوع
۲۵۵	۲۳	اے دد امام	اے وہ امام
۲۵۸	۱۷	قبضہ	قبضۃ
۲۷۳	۲۴	بہاتے	بہائے
"	۲۵	ہراثی	مراثی
۲۹۰	۲۰	عبداللہ بن ہو	عبداللہ بن ہود
۳۲۱	۹	ہادیس	بادیس

صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴
۳۲۹	۳	شریک کبا	شریک کیا
۳۳۵	۱۴	رفیق یدیر	رفیق بدیر
۳۴۴	۱۳	ہوئیں تھیں	ہوئی تھیں
۳۴۸	۱۶	نقل لیا	نقل کیا
۳۵۴	۹	ملق	ملقی
۳۷۴	۷	فاحفض لہ	فاخفض لہ